

THE PLANTS







59815ge

Geschichte

Des

ersten Kreuzzugs

nod

Heinrich von Sybel.

Zweite, neu bearbeitete Auflage.

2921693

Leipzig, Friedrich Fleischer. 1881. alphilosissis.

Stranger in 11112

WHEN SO SHOULD

Vorrede.

Leopold Ranke veranlaßte in seinen historischen Uebungen im Sahre 1837 eine fritische Durchsicht der Quelleuschriftsteller des ersten Kreuzzuges. Es wurde mit den ersten Büchern des Willermus Tyrius begonnen, wobei sich sogleich ergab, daß sie fast nur eine Wiederholung früherer Berichte enthielten, Albert's, Raimund's, der Gesta Francorum. Was diese letteren anging, so machte Ranke wahrscheinlich, daß ihr Inhalt dem Erzbischofe in der Copie des Baldrich von Dol bekannt geworden, und führte den evidenten Beweis, daß nicht nach der gewöhnlichen Annahme Tudebod, sondern der Anonymus selbst der Originalschriftsteller und die Grundlage so vieler folgenden Erzählungen gewesen sei.*) Darauf wurde Albertus Aquensis in Betracht gezogen, und Ranke stellte zunächst die Capitel des Buches zusammen, in welchen der Autor sich ausdrücklich auf feine Gewährsmänner beruft. Es führte das zu einem doppelten Refultate; einmal wurde wahrscheinlich, daß die Schrift im Ganzen auf mündlichen Mittheilungen beruht, dann mußte es ein ungunstiges Vorurtheil für Albert's Glaubwürdigkeit erwecken, daß die fo aus-

^{*)} Man findet ihn näher ausgeführt S. 23 fig. dieses Buches.

gezeichneten Stellen sämmtlich die unwahrscheinlichsten und fabelhafstesten Dinge enthalten. Sodann machte Ranke auf den Ton der ganzen Darstellung aufmerksam, und erörterte an einzelnen Stellen den Gegensatz zu der Diction des Wilhelm von Thruß; die Färbung des Einen wurde als eine ebenso poetische, wie jene des Anderen als eine rhetorische anerkannt. An diesem Punkte wurde die Unterssuchung, anderweitiger Arbeiten wegen, abgebrochen; doch war schon von hieraus klar, daß nicht so unbedingt, wie es gewöhnlich geschieht, Albert's Erzählung als leitende und entscheidende Duelle betrachtet werden kann, daß vielmehr eine kritisch begründete Geschichte des Kreuzzuges von den Berichten der Augenzeugen, den Gesten, Raisnund und Fulcher, wenigstens ausgehen muß.

Ein Kundiger erkennt nach diesen Angaben leicht, wie viel für eine solche kritische Begründung hiermit bereits geleistet war, und was für eine weitere Forschung noch zurückblieb. Meinerseits erstreut es mich doppelt, dem verehrten Lehrer, wie für die Kunde von dem Dasein der Aufgabe, ebenso in dem Fortgang der Arbeit für die freundlichste und ergiebigste Unterstützung mich verpslichtet zu sehen. Mehreren Theilen dieses Buches ist seine Beurtheilung wesentlich zu Gute gekommen; ich wüßte mir keinen näheren und lieberen Wunsch, als daß er die Theilnahme, die er dem Entstehenden so reichlich zugewandt, num auch dem Fertigen nicht entziehen möge.

So schrieb ich im December 1840; im solgenden Jahre trat das Buch in die Dessentlichkeit, und wurde in den gelehrten Kreisen Deutschlands mit vielsacher Anerkennung aufgenommen. Wie sich versteht, sehlte es auch an Widersprüchen nicht. Die Erklärung, daß die seit sieben Jahrhunderten herrschende Auffassung eines großen weltgeschichtlichen Ereignisses keine thatsächliche Grundlage habe.

fondern freie Schöpfung einer gleichzeitig entstandenen Sage sei, er= schien bedenklichen Gemüthern doch allzugewagt; wie oft habe ich die Alage über die unausstehliche Manier der Kritit gehört, welche gerade die schönsten Sistorien, wie anderwärts jene von Wilhelm Tell, so hier die von Beter dem Einfiedler und Gottfried von Bouillon, ans der wirklichen Geschichte zu streichen suche. Eine wissenschaftliche Wiberlegung meiner Auffaffung Albert's und Wilhelm's ift mir in den seitdem verflossenen vierzig Jahren nicht befannt geworden. Wenn in Deutschland Augler und in Paris die Herausgeber der historiens des croisades an einzelnen Punkten mein Urtheil etwas zu strenge erachtet haben, so hat ihm dafür in der Hauptsache die Publication der altfranzösischen Heldengedichte über den Kreuzzug in taum erwartetem Maage zur Bestätigung gedient, und mit lebhafter Genigthung sehe ich, daß die besten unter den jetzt lebenden Rennern der Areuzzugsgeschichte, Hagenmeyer, Graf Paul Riant und schließ= lich doch auch Rugler die wesentlichen Ergebnisse meiner Erörterung acceptiren. Vielleicht wird berfelben bei einer folchen Sachlage in weiteren vierzig Jahren dann auch das Glück zu Theil, in den Hand= und Lehrbüchern unserer Schulen Aufnahme zu finden; unter den zahlreichen Verfassern derselben giebt es heute doch Einige, welche von den Fortschritten der wissenschaftlichen Forschung Notiz nehmen.

Je erfreulicher es im Alter ift, durch freundliche Aufforderung zu dem ersten Jugendwerke zurückgeführt zu werden, um so mehr hätte ich gewünscht, dieser neuen Auflage desselben eine eindringende und vollständige Revision des gesammten Stoffes in Quellen und Literatur vorausgehen zu lassen. So gut ist es mir nun nicht geworden: durch amtliche und sonstige literarische Aufgaben beschäfztigt, habe ich mich auf das Nöthigste beschränken müssen. Sine ziemliche Anzahl von Zusätzen, Streichungen und Verbesserungen hat

sich immerhin daraus ergeben, im Ganzen ist es, wie ich hoffe mit gutem Grunde, die Arbeit von 1840 geblieben.

Noch bemerke ich, daß ich es in den Quellencitaten bei den Seitenzahlen der Bongars'schen Ausgabe, wo nichts Anderes angegeben ist, belassen habe, da dieselbe zur Zeit in Deutschland noch ungleich verbreiteter ist als die neue Pariser. Auch ist es leider bekannt genug, daß die letztere wenigstens in den ersten Bänden den darauf gesetzten Erwartungen nur zum Theile entsprochen hat.

Berlin, im Juli 1881.

heinrich von Sybel.

Berichtigungen.

```
Seite 38 Zeile 23 von oben, ftatt: dem Coder, lies: im Coder.
                              streiche: vier.
     39
               26
      88
               11
                              ftatt: bon, lies: bor.
                                   Robert's, lies: Albert's.
     98
               4
                    11
                         11
  ,, 106
                                   Waffen, lies: Maffen.
               11
                         11
                                   nothwendig, lies: nothdürftig.
  ,, 129
               18
                                   berftorbenen, lies: berftogenen.
  ,, 183
               24
                         "
  ,, 231
                                   1097, lies: 1096.
                8
                    "
                         11
  ,, 315
                3
                                   Beitungen, lies: Beitangaben.
                       unten, "
                                   der Sage, lies: Albert.
  ,, 316
               16
                       oben.
  ,, 423
               16
                                   der, lies: die.
                         "
  ,, 446
                                   die dort gelieferte, lies: der dort gelieferten.
               11
                       unten, "
```

Inhalt.

A 6.:4:6 S 6 4(S 6:4	Seite
Bur Kritit der Quellen und der Literatur	
Erstes Capitel. Die Quellen	
Zweites Capitel. Albert von Aachen	62
Dritte's Capite's. Wilhelm von Tyrus	108
Cefdicte und Sagen des Kreuzzuges	143
Erstes Capitel. Wotibe und Anlaß	145
Zweites Capitel. Beter der Einsiedler. Erste Bewegungen	188
Drittes Capitel. Aufbruch des großen Heeres	213
Biertes Capitel. Aussichten im Morgenlande	235
Griechisches Reich S. 236. Asiatische Herrschaften S. 242. Chalisat der Fatimiden S. 254.	
Fünftes Capitel. Das Kreuzheer im griechischen Reiche	
Sechstes Capitel. Krieg gegen Jonium	
Siebentes Capitel. Bejetzung Armeniens	
Achtes Capitel. Belagerung von Antiochien	320

Neuntes Capitel. Arieg des Kerbuga von Mosul	
Zehntes Capitel. Innere Zerwürfnisse	375
Clftes Capitel. Eroberung von Palästina	402
Zwölftes Capitel. Regierung Herzog Gottfried's	428
Beilagen.	
I. Ueber die Kreuzpredigt Sylvester's II. und den syrischen Zug der Bisaner im Jahre 999	

Bur

Kritif der Quellen und der Literatur.

and be Carles as he daming

Rur über wenige Ereigniffe des früheren Mittelalters liegt uns eine folche Menge verschiedenartiger und ausführlicher Quellen por, wie über die Geschichte des ersten Kreuzzuges. Eine Anzahl amtlicher Berichte, eine Reihe von Privatmittheilungen von einzelnen Bilgern an zurückgebliebene Freunde, dann mehrere Geschichten von Augenzeugen, fortlaufend mit dem Gange der Begebenheiten aufgezeichnet, diese darauf weiter im Abendlande verarbeitet, in größeren und kleineren Darstellungen, die nicht auf eigener Ansicht, wohl aber auf ben Aussagen der Gegenwärtigen beruhen, endlich nach 80 Jah= ren eine Nachsammlung an Ort und Stelle burch einen höchst be= fähigten Menschen unternommen — fold,' eine Menge bes Materials, follte man glauben, mußte für alle Zeiten ben Bergang bes Ereig= nisses festgestellt haben. In der That, sobald man in etwas nur unter all' diesen Redenden und Erzählenden einheimisch wird, er= staunt man über die Fülle des hier erscheinenden Lebens; von vorn= herein faßt man die beste Hoffnung, von der Erzählung zur Thatfache felbst hindurchzudringen und den inneren Kern dieser Mannich= faltigkeit zu ergreifen.

Freilich, foll dies gelingen, so sorbert die Mannichsaltigkeit selbst, wenn nicht Ausscheidung, wohl aber Anordnung nach sesten und wo möglich concreten Gesichtspunkten. Man erkennt bei dem ersten Blicke unter den Versassern unserer Verichte die verschiedensten Naturen; alle nur irgend denkbare Stimmungen sind in ihnen lebendig und nur die erregte Ruhe, der eigentliche Voden für eine fruchtbare geschichtliche Vetrachtung, wird sehr selten sichtbar. Dabei ist ihre Vesähigung nach zeitlichen und räumlichen Verhältnissen, dann auch nach dem Grade des Talents und der Kenntnisse nicht

immer gewiß; wir fürchten Entstellung der Thatsachen bei den Zeitsgenossen durch persönliche Leidenschaft, bei späteren Darstellern durch Aenderung des ganzen Standpunktes. Dringend erscheint das Besdürsniß, auf irgend welche Weise seisen Boden zu gründen, und einen sicheren Maßstab aufzusuchen, nach dem etwaige Abweichungen herzustellen wären.

Die Aufgabe, die hieraus entspringt, läßt sich in Kurzem min so fassen. Ein hiftorischer Bericht fann und für's Erste nicht als ein Bild der Thatsache gelten; er zeigt uns nur seinen Verfasser und den Eindruck, den dieser von den Thatsachen empfangen. Licht, das von den Dingen ausströmt, erscheint uns nicht unmittel= bar, wir sehen seine Strahlen reflectirt ober gebrochen, und vielleicht nach der Natur des Mediums in bestimmter Weise gefärbt. Dies Medium kennen zu lernen, ist also ber einzige Weg, überhaupt nur von dem Dasein einer ursprünglichen Reinheit Runde zu erlangen, oder, unbildlich gesprochen, da wir einmal angewiesen sind, durch fremde Augen zu sehen, so müffen wir das Wefen des Erzählers begreifen, um aus seinen Worten die Thatsachen zu gewinnen. Und zwar dies Wesen in seinem innersten Kerne und seinem gesammten Umfange; allgemeine Fragen, hat er die Wahrheit reben können und reden wollen, reichen uns nicht aus; ein lebender, persönlicher Mensch muß er vor unferen Augen stehen, in seinen besonderen, wie in seinen allgemeinsten Bezügen. Jedes Wort, was er ausspricht, er= hält erft nach dieser Summe seines Gesammtbilbes feste Bedeutung; nur als Theil dieses Ganzen ist es zu fassen und daraus erklärt, erst mit anderweitigen Nachrichten in Berührung zu setzen. Es ist hier an Savigny's treffliches Wort zu erinnern, mit dem er die Auslegung des Gesetzes als die Reconstruction des dem Gesetze inwohnenden Gedankens bezeichnet.1) Das Verfahren der historischen Aritif ist wesentlich dasselbe; es besteht in der Reconstruction der Quelle; und eine Verschiedenheit tritt erft bei der Frage hervor, wie diefe Reconstruction in beiden Fällen zu erreichen fei. Bei der Auslegung des Gesetzes fann es schon genügen, eine einfache Gedanken= reihe von Neuem durchzugehen, eine abgesonderte logische Operation nochmals anzustellen. Um aber eine geschichtliche Darstellung zu be-

¹⁾ Syftem bes heut. rom. Rechts I. 213.

greifen, reicht alles logische Rechnen nicht aus, die Anschauung der persönlichen Natur des Versassers, in ihrer Einheit und Gesammtsheit, ist allein wesentlich und förderlich.

Man erkennt von hieraus leicht, wie die Kritik, verrufen als ein trockener und negativer Theil der geschichtlichen Wissenschaft, positiv und lebendigen Wesens ist. Nicht die Thatsachen unmittelbar zu erkennen, macht sie sich zur Aufgabe, noch auch die Geschicht= schreiber als solche, und überläßt deren Betrachtung der Literar= geschichte: aber sie stellt sich zwischen beide und findet das eigentliche Feld ihrer Thätigkeit in der Wechselwirkung, welche beide auf ein= Eine bedeutende Sandlung bildet an ihren Beander ausüben. schauern, aber sie verlangt auch, soll sie gedeihen, eine empfängliche Umgebung; hat diefe Empfänglichkeit dann die höchste Stufe erreicht, fo erlangt fie Bewußtsein und Ausdruck in den Geschichtsschreibern. Die Kritif aber im rechten Sinne tritt unmittelbar in den Mittel= punkt dieser Verhältnisse, und es ist klar, welche Fülle persönlichen und thatsächlichen Lebens dieser Kreis einschließt. Am sichersten wird man sich davon überzeugen, wenn man sämmtliche einzelne Berichte über ein bestimmtes Ereigniß einmal zusammenfaßt, und neben ihrer Mannigfaltigkeit auch ihrem Zusammenhang und ihrer Einheit nachgeht. Es zeigt sich dann bald, daß wie die Dinge, so auch die Erzählungen nach allgemeinen Gesetzen entstehen und ver= wandelt werden, daß bei allem Reichthum der individuellen Natur, boch kein Einzelner sich diesen Gesetzen zu entziehen vermag; endlich, daß auf die letten Gründe zurückgeführt, die Entwickelung bes Seins und des Wahrnehmens, der Thaten und der Berichte wesentlich parallel geht.

Dies angewandt auf unsere Untersuchung, ergeben sich solgende Fragen als letztes Ziel derselben. Wie sind unsere Quellen aus der Natur ihrer Versasser, aus deren Verhältniß zu der Begebenheit und zu der übrigen Welt erwachsen? Ferner, giebt es verschiedene Aufstassungsweisen, nach denen die Ansicht des Kreuzzuges, als ein Ganzes gefaßt, sich geändert und entwickelt hat? Endlich, in wiesern hängt diese Verschiedenheit mit allgemeinen Richtungen und Bestrebungen jener Zeit zusammen? Denn nur auf diesem Wege dürsen wir hoffen, abgeleitete Aufsassungsweisen überhaupt als solche anzus

erkennen, von ihnen zu der ursprünglichen und so zu der Anschauung der rechten Thatsachen uns zu erheben. Für's Erste indeß mag sich der Gang unserer Untersuchung an äußerliche, unzweiselhafte Verhältnisse aulehnen, ausgehen von den Meldungen der Augenzeugen und Theilnehmer, und dann von den Berichten der Gleichzeitigen, bloß im Raume Entfernten, zu den Umgestaltungen fortschreiten, welche diese Literatur in späterer Zeit ersahren hat.

Erstes Capitel.

Die Quellen.

I. Umtliche Berichte. Briefe einzelner Kreuzfahrer. 1)

Die Zahl der Briese und urkundlichen Nachrichten, die von Selbsthandelnden im ersten Kreuzzug auf uns gekommen sind, ist nicht eben groß, auch gehören sie hinsichtlich ihres Inhaltes nicht zu den umfassendsten Quellen unserer Kenntniß. Doch würde man einer wesentlichen Grundlage sür die Beurtheilung der übrigen Berichte entbehren, wollte man sie ganz mit Stillschweigen übergehen; über manche einzelne, ost streitige Punkte verbreiten sie ein entscheidendes Licht, welches nicht selten dann auch weitere Kreise sür unsere Blicke aushellt. Ich ordne sie hier, so weit sich die Sache erkennen läßt, nach der Zeitsolge ihrer Absassing.

1. Schreiben des Kaisers Alegius an Graf Robert von Flandern.2)

Der Abt Guibert gibt in seiner Geschichte des Kreuzzuges von diesem Briese die erste Nachricht und theilt seinen Inhalt ziemlich weitläusig mit.³) Daneben liegt eine andere Redaction des Schreibens vor, in so vielsacher Uebereinstimmung mit Guibert, daß man daraus die Echtheit der ganzen Urkunde sehr bestimmt in Zweisel gezogen hat. Man nahm das Stillschweigen der griechischen Quellen hinzu, beries sich auf Guibert's häusig erkennbare Unzuwerlässigteit und ers

¹⁾ Bgl. du biejem Abjünitte Riant inventaire critique des lettres historiques des croisades.

²⁾ Martene thesaur. anecd. I, p. 267 sqq.

³⁾ I, 4.

flärte die andere Redaction für eine der im Mittelalter gewöhnlichen Mönchsarbeiten, für eine freiere Ueberarbeitung des Guibert'schenTextes. Es kam dazu, daß manche Seltsamkeit des Inhaltes nicht geleugnet werden konnte; man vermißte den hochsahrenden Kanzleisthl des griechischen Reiches und fand das Lob der orientalischen Frauen ungeziemend, als Lockung für christliche Kreuzfahrer und kindisch in dem Munde eines bhzantinischen Herrschers.

Auf einen breiteren Boben ftellte dann Graf Riant 1) die Er= örterung, indem er nicht nur weitere specielle Incongruenzen des überlieferten Textes nachwies, sondern den allgemeinen Satz auf= stellte, Alexius habe niemals die Hülfe des Abendlandes gegen die Muhamedaner in Anspruch genommen, sondern höchstens sein Beer durch einzelne Söldnerschaaren aus Westeuropa verstärkt, mit dem Papfte aber nur über theologische und firchliche Fragen correspondirt. Für diesen Sat hat er jedoch keinen Beweis, als die mißtrauische und halb feindselige Haltung des Raifers gegen die Kreuzfahrer von 1096, eine Thatsache, die offenbar in keiner Weise die Unmöglichkeit früherer Hülfgesuche gegen die positiven Angaben Bernold's und Effehard's darthun fann. Denn Alexius konnte große Sehnsucht nach einigen, seinem Heere anzureihenden, unter seinem Befehle kämpfenden Hülfstruppen haben, und doch bei dem Heranbraufen der durchaus eigenwilligen, zum Theil feindlich gefinnten Heeresfluth von 1096 in schweren Sorgen fein.2)

Die Echtheit des bei Martene und sonst gedruckten Schreibens zu vertheidigen, bin ich nun freilich weit entsernt. Das Gegentheil ist so schreiben, daß mir der Streit, ob es 1090 oder 1098 sabricirt worden, von sehr geringer Bedeutung zu sein scheint. Um so weniger aber halte ich uns sür berechtigt, Guibert's Zeugniß kurzer Hand zu beseitigen. Bei den Beziehungen, in welchen er zu dem Grasen von Flandern stand, so wie bei seiner unten zu besprechenden litezarischen Stellung halte ich es für höchst unwahrscheinlich, daß er ein Schreiben an den Grasen entweder selbst erdichtet oder ein erzbichtetes sich hätte ausbinden lassen. Die Auszüge nun, die er, nicht im Wortlaute, wie er ausdrücklich bemerkt, aus dem Briese mittheilt,

¹⁾ In seiner Monographie Alexii Comneni ad Robertum I. epistola spuria, und in den lettres historiques 71 sig.

²⁾ Bgl. Hagenmeher, Eftehard, S. 83, Note 18.

geben zu den meisten von Riant erwähnten Bedenken feine Beraulaffung, nicht in Bezug auf die Geographie von Kleinafien, noch auf driftliche Siege in Spanien, noch auf ben Ratalog der byzantinischen Reliquien, noch endlich auf die diplomatische Form des Briefes. Aber follte der Raiser wirklich, wie es doch auch bei Guibert ge= ichieht, ben Grafen durch eine Sinweisung auf die coloffalen Schätze und die schönen Frauen in Griechenland zu einem friegerischen Aben= teuer haben verlocken wollen? Nun, wenn es sich nicht um eine Er= hebung des ganzen Abendlandes, fondern um die Anwerbung einer Söldnerschaar handelte, wie benn Robert eine folche von 500 Rittern in der That 1090 nach Byzanz fandte, was wäre dabei befremdend, daß der Raifer ihn mit kurzer Andeutung auf die Dinge aufmerksam machte, die vielleicht geeignet waren, einen Saufen folcher Reisläufer und Glücksritter in Bewegung zu setzen? Der würdige Abt Guibert sieht hier keinen Grund zu fritischen Zweiseln, obwohl er patriotische Verwahrung dagegen einlegt, daß die griechischen Damen für verlockender als die frangösischen gelten follten.

2. Urban II. an Fürsten und Bolk von Flandern.

Wahrscheinlich Anfang Februar 1096 geschrieben, melbet die Ernennung des Bischofs von Pun zum Führer des Heeres, und bezeichnet den Termin für den Aufbruch desselben. Zum ersten Male herausgegeben durch den Grasen Riant. 1)

3. Urban an die Bolognefer.

Der Papst verheißt allen Pilgern Vergebung der Sünden, vers bietet aber den Geistlichen und Mönchen ohne Erlaubniß ihrer Vorsgesetzen, und den jungen Ehemännern ohne Zustimmung ihrer Frauen an dem Zuge Theil zu nehmen.²)

4. Stephan von Blois an feine Gemahlin.

Der Graf von Blois schrieb, so viel wir wissen, dreimal im Laufe des Kreuzzuges an seine Gemahlin Abele, eine gleichsehr durch

¹⁾ Lettres historiques p. 221. Daß Urban's oft gedruckter. Brief an Alferius, Weihnachten 1096, eine grobe Fälschung des 16. Jahrhunderts ist, hat Riant S. 124 nachgewiesen.

²⁾ Savioli ann. Bol. I, 2, p. 137.

Bildung und Liebenswürdigkeit damals berühmte Frau. Der erste diefer Briefe ift uns verloren und wäre auch gleichgültiger für die Erkenntniß des Kreuzzuges, da er nur von der Fahrt bis Conftantinopel Meldung that. Der zweite ist aus dem Lager por Nicaa furz nach der Eroberung diefer Stadt geschrieben1); er gibt über die Kämpfe, die bis dahin vorgefallen, wenig Aufschluß, zeichnet aber in dem Verhältniß, welches zwischen Stephan und dem griechischen Kaifer sichtbar wird, Beiber Perfonlichkeit mit bestimmten Zügen. Stephan ift voll von der Eitelkeit einer schwächlichen Natur, die fich an unbedeutenden Dingen hoch ergött, und in angenommener Bescheidenheit am deutlichsten sich verräth: welch ein Mann ist der Raiser, welche Schätze besitzt er, mir ist er wie ein Bater, ganz zu= lett habe ich zwar verfäumt, ihn zu sehen, doch war er zufrieden mit meiner Abwesenheit, weil ich bei dem Heere blieb, in dessen Nähe noch immer die Türken sich aufhielten. Merkwürdig scheint mir bann am Schlusse des Schreibens die Aeußerung: in fünf Wochen werden wir in Ferusalem sein, wenn Antiochien unseren Marsch nicht auf= hält. Die Zeitbestimmung ist freilich etwas ungenau, doch sieht man, wie richtig die Fürsten den Zustand von Asien und die ihnen günstigen Aussichten erkannten; Antiochien war in der That der einzige Punkt, wo sie wesentliche Hindernisse erfahren konnten und reichlich er= fahren haben.

Aus dem Lager vor dieser Stadt und kurz vor der Einnahme derselben ist der dritte Brief geschrieben. 2) In mancher Beziehung scheint er mir der lehrreichste; ich werde ihn mehrmals bei der Darstellung der Thatsachen auzusühren haben und begnüge mich hier, mit einzelnen Bemerkungen mir den Weg zu seiner Benutzung zu ebnen.

Gleich zu Anfang findet sich die Notiz, Graf Stephan sei für eine Zeitlang von allen Fürsten zum Oberanführer des Heeres ernannt worden, eine Thatsache, sonst auch erwähnt, übrigens aber einer solchen Beglaubigung, wie die vorliegende ist, gar sehr bedürstig. Welcher Art und welchen Umsanges nämlich dieser Oberbesehl gewesen, und in welchen Wirkungen er seinen Einfluß geäußert, darüber sind wir völlig im Dunkel gelassen; bestimmte Folgen der Maßregel

¹⁾ In Mabill., Mus. Ital. ad calc. histor. b. Sacri.

²⁾ Bei d'Achery, Spicileg. III, 430 sqq.

treten so ganz und gar nicht hervor, daß man ohne des Grasen eigenes Zeugniß sich starker Zweisel gegen die ganze Sache nicht erwehren könnte. In der Schlacht bei Dorpläum z. B. ist das Heer in zwei Theile getrennt, und Stephan besindet sich bei den Normannen, die den ersten Kamps gegen Kilidsch Arklan zu bestehen haben. Aber kein Wort wird gesagt von seinen leitenden Anordnungen, im Gegentheil ergreist auf der Stelle Boemund den Obers

befehl und führt den Tag zur glücklichen Entscheidung.

Wir ersuhren, heißt es bei Stephan weiter, daß in Cappadocien ein türkischer Fürst Assam wohne, dem besetzen wir sein Land und ließen einen unserer Fürsten mit vielen Rittern dort, um seine Bessiegung zu vollenden. Es wird eben nicht deutlich, wer hier gemeint ist, ob eine Berstümmelung des den Lateinern sonst unbekannten Namens Kilidsch Arslan vorliegt 1) oder ob Stephan irgend einen kleineren Fürsten jener Länder im Sinne hat. Für das Erste könnte die Angabe des unter 7 anzusührenden Schreibens sprechen: Nicaeam comprehendimus et ultra eam castra et civitates per decem dietas acquisivimus, wenn man unter dem letzten Worte eine dauernde Besetzung verstehen will. Daß der Ausdruck Cappadocien nicht streng zu nehmen ist, scheint offendar; will man übrigens darauf Gewicht legen, so kann man hierherziehen, was die Gesten und Baldrich von dort zurückgesassen.

Interessanter noch ist bei aller Kürze die Notiz über die Abwehr des zweiten Entsahversuches, den die umwohnenden Fürsten zum Besten Antiochiens machten: hier wird der Ort des Kampses und die Zahl der beiderseitigen Streiter bestimmter, als irgend soust wo, angegeben. Ueber den Zustand des christlichen Heeres bekommen wir serneren Aufschluß durch die ganz unbenuhte Angabe, die Truppen seien weit und breit in der Umgegend zerstreut gewesen, da man 165 Ortschaften und Burgen in Syrien "in proprio dominio" be-

fett gehalten habe.

Auf Stephan's Angaben über das Gesecht am Brückthore werde ich unten zurückkommen.

1) Bie frühere Byzantiner den Alp Arslan jo nennen.

²⁾ Gesta, p. 9. Baldr. p. 100. 101. — Ober will man an ben Pulchaja bei Anna p. 171 ed. Paris. benten?

5. Alexius an den Cardinal Oderifio de Marsis, Abt von Monte=Coffin.1)

Drei Briefe, der erste (nach Riant's, lettres, 136 höchst wahrscheinlicher Vermuthung) aus dem Januar, der zweite aus dem August 1097, der dritte aus dem Juni 1098. Im ersten meldet der Kaiser, er habe den Pilgerfürsten nach Dyrrhachium entgegen gehen wollen, sei aber durch Krankheit daran verhindert worden. Im dritten erstlärt er, daß er die Pilger als Vater bestens unterstützt habe, mit großen Kosten, die ihn aber nicht gereuten. Ihre Sache stehe übrigens gut; freilich seien Viele umgekommen; sie seien aber selig, da sie in guter Absicht gestorben seien. 2)

6. Schreiben Anselm's von Ripemont an Erzbischof Manasse von Rheims.

Anselm, einer der ausgezeichnetsten lothringischen Barone im Kreuzheere, stand in Correspondenz mit Manasse von Rheims, über die man weitere Nachricht in den Gestis Dei des Guibert findet. Von seinen Briefen sind uns zwei erhalten. Der erste ist vor Antiochien am 10. Februar geschrieben, und gibt kurze aber genaue und wichtige Notizen über die Kämpfe vor Nicaa und bei Dornläum.3) Der zweite, balb nach der Befiegung Kerbuga's aus Antiochien abgefandt, erläutert die Erlebnisse vor und in dieser Stadt in rascher und bestimmter Stiggirung.4) Näheres über den Inhalt muß der Erzählung felbst vorbehalten bleiben, doch kann ich nicht umbin, hier schon auf die schlagende Uebereinstimmung ausmerksam zu machen, die im Gegensatz zu der Darstellung bei Albert von Aachen zwischen diesen Briefen und den Erzählungen der Augenzeugen — Raimund's, des Autors der Gesta Francorum etc. — aller Orten zu Tage tritt. Als Beispiel wähle ich die Vorgänge der Fastenzeit des Jahres 1098, den entscheidenden Sieg der Christen und den darauf folgenden Bau

¹⁾ Am besten gedruckt bei Riant, Alexii Robertum epist. spuria p. 41 fig.

²⁾ Sonst wollte bekanntlich die griechtsche Kirche von der päpstlichen Lehre nichts wissen, daß man durch Erlegung der Muhamedaner die himmlische Seligkeit erwerben könnte (Riant, lettres, 23. 102. 170).

³⁾ Neuerlich von Riant aufgefunden und in den lettres, append. III abaedruckt.

⁴⁾ d'Achery, p. 431. Recueil, hist. occ. III, 890.

des Castells vor dem Brückthore von Antiochien. Fest steht hier, daß Boemund und Raimund von Toulouse nach St. Simeonshafen abgingen, um Arbeiter zu der Erbauung dieses Castells herbeizuholen, daß jenen eine starke Schlappe auf dem Rückwege beigebracht und biese durch einen glänzenden Sieg des übrigen Heeres unmittelbar nachher gerächt wurde, worauf denn die Vollendung des Baues wenig Schwierigkeiten mehr fand. Bei Albert ift nun bas Beer in tiefem Frieden, als Gottfried die Nachricht von jenem unglücklichen Schar= mützel erhält und darauf die Schlacht anordnet. 1) Graf Stephan erzählt, ohne alles Arg seien die Fürsten sämmtlich denen von St. Simeonshafen entgegengeritten, seien dann auf Feinde gestoßen - und hätten, als jene später anlangten, bereits das gesammte Beer unter den Waffen gehalten. Unselm's Darstellung ergänzt bies vor= trefflich und schließt Albert's Angabe vollkommen aus: die Fürften find ausgeritten auf fehr bestimmten Grund, auf eine Aufforberung Boemund's, burch eine Bewegung bes gefammten Beeres feinen Ruckweg zu sichern; auch war die Absicht, mit allen Truppen auszurücken, und nur zufällige Säumniß verspätete ben Ausmarsch ber Abtheilungen. Die Gesten schließen sich diesem an und selbst schein= bare Widersprüche dienen zur sichersten Bestätigung, wenn man die persönliche Stellung des Versassers genau im Auge behält. Er war, wie wir sehen werden, gemeiner Soldat ober subalterner Officier nach unserem Ausdruck: so ist es sehr begreiflich, daß er von jener Meldung Boemund's an die Fürsten nichts ersahren hat, er weiß nur, daß das heer unter ben Waffen ftand, als Boemund bei ihnen anlangte: in diesem Moment, sagt er, nos congregati eramus in unum, wir, nämlich die Normannen 2); dem widerspricht nicht, daß Stephan berichtet, Boemund sangte an, dum adhuc convenirent nostri, dem diefer hat das gefammte Heer im Auge.

Es sind das freilich, wie ich nicht verkenne, nur Kleinigkeiten, aber sie dienen vortrefflich, die Qualität einer Darstellung und ihr Verhältniß zu anderen Berichten anschaulich zu machen. Es wird uns später nicht schwer fallen, die hier wahrgenommene Uebereinsstimmung der Augenzeugen und den Gegensatz, den sie so vereinigt, gegen Albert von Aachen bilden, in weiteren Kreisen bestätigt zu

¹⁾ Alb. III, 64 sqq. 2) Gesta p. 13.

finden; eine durchaus veränderte Ansicht der wichtigften Thatsachen wird sich unmittelbar aus diesem Verhältniß ergeben.

7. Brief ber Fürsten an alle Glänbigen.1)

Als Schreiber dieses Berichtes nennen sich Boemund, Raimund, Gottsried und Hugo; Martene, der ihn zuerst herausgegeben, setzt ihn zu 1097, doch ist er offenbar aus dem Monat Juli 1098 zu datiren. Das Ganze ist kurz und summarisch gehalten; einzelne Zahlangaben über den Verlust der kämpsenden Heere in den Schlachten bei Nicäa und Antiochien kommen vor, die mir indeß nach unserer sonstigen Kenntniß dieser Tressen stark übertrieben scheinen. Völlig neu ist die am Schlusse erwähnte Notiz, der König der Perser habe nach Kerbuga's Niederlage ihnen auf Allerheiligen einen neuen gewaltigen Krieg angesagt: mit den Aegyptern vereinigt, werde er sie dann bedrängen. Ich werde später darauf zurücksommen, wie diese Angabe anderweitigen Nachrichten der Quellen zur Erläuterung diesnen kann.

8. Brief der Fürsten an Papst Urban II.2)

Das Datum dieses Schreibens sehlt bei Fulcher, der es sonst in extenso seiner Schrift einverleibt hat, ebenso die Nachschrift eines Einzelnen und manche schätzbare Lesart, die sich aus dem bei Reuber gegebenen Abdruck herausstellt. 3) Die Schreibenden sind Boemund, Naimund, Gottsried, die beiden Roberte und Eustach von Boulogne; daß Hugo nicht mit genannt wird, scheint zu dem Schlusse zu berechtigen, daß er damals, den 12. September, schon zu seiner Gesandtschaft nach Constantinopel abgereist war. Weit aus der beträchtlichste Theil des Schreibens verbreitet sich über die Kämpse mit Kerbuga und gibt hierüber sehr wichtige, an manchen Stellen ganz entscheidende Ausschlässe. Die chronologischen Notizen, die sich, gerade an dieser Stelle sehr sparsam, aus den Gestis Francorum ersorschen lassen, werden hier vollkommen bestätigt; nicht anders verhält es sich

¹⁾ Martene, p. 372.

²⁾ Bei Fulcher, p. 294; Reuber, cur. Ioannis p. 399; hist. occ. III, 350.

³⁾ Fulcher z. B. hat für Doryläum in campo florido, bei Neuber heißt es in valle Doretillae. Man sieht hier, wie die Corruption bei den Abendläns dern in valle Ozellis entstanden ist.

mit der Darstellung der letzten großen Schlacht gegen Kerbuga, wo uns diese Angaben die Glaubwürdigkeit des Augenzeugen auf das Schlagenoste darlegen werden. Ueber die Einnahme Antiochiens durch die Christen hat Albert besondere Kunde, die erst in weiterem Zussammenhange aufgesaßt, rechtes Licht gewinnt, nicht Boemund, sondern Gottsried habe die Eroberung vollbracht. Die entgegenstehende Erzählung der Gesten erhält nun die sicherste Bewährung durch die Worte dieser von beiden Fürsten überschriebenen Urkunde: Ego Boamundus scalas parum ante diem muris applicui etc.

9. Die Stadt Lucca an alle Glänbigen.

Das Schreiben theilt den Bericht eines Luccheser Pilgers Brund über die Belagerung Antiochiens und die Besiegung Kerbuga's mit; einzelne Angaben über bisher unbekannte Borkommnisse sind äußerst schähenswerth. Graf Riant hat das Document in einem Codex der bibl. Mazar. entdeckt und in den lettres historiques, append. IV. veröffentlicht.

10. Brief ber Fürften nach ber Schlacht bei Ascalon.

In zwei Redactionen überliefert, welche sachlich jedoch nur unserheblich von einander abweichen. Die Echtheit des Schreibens ist häusig bestritten oder nur theilweise anerkannt worden, zuletzt von Kugler (Boemund und Tankred 61, Forschungen XIV. 157), wosgegen Hagenmeher (Forschungen XIII, 400 ff.) und Riant (lettres 202) alle Bedenken sür unerheblich erklären. Daß im Abendlande hier und da abweichende Abschriften des Brieses circusirt haben, ist oben erwähnt: in der Hauptsache aber ist mir von jeher die Authenscität desselben unbedingt verbürgt erschienen durch das Zeugniß Ekfehard's, welcher, indem er auf einen durch den Grasen Robert übersbrachten Briese Bezug nimmt, inhaltreiche Stücke unseres Documentes wörtlich in seine Darstellung einreiht.

II. Raimund von Agiles 1).

In dem Gefolge des Grafen von Toulouse und des Bischofs von Ruy zogen zwei Männer zum heiligen Grabe, der eine, ein mann=

¹⁾ So giebt Bongars den Namen; in praef. erwähnt er eine Lesart de Arguilliers. In Handschriften sindet sich de Agiles und de Aguilers (Bert,

hafter, allgemein geachteter Ritter, der andere, ein Cleriker von guter, wenn auch ungebildeter Natur, beide miteinander in enger Freundschaft verbunden. ¹) Dem Ritter, Pontius, Herrn von Baladun, lag es am Herzen, daß so große Dinge der Vergessenheit entgehen sollten: er drang fortdauernd in seinen Freund, was sie in der Schlacht vollbrächten, in der Ruhe der Quartiere aufzuzeichnen, allen Gläubigen, besonders ihrem Freunde, dem Vischof von Vivars, zur Velehrung und Anregung. Der Andre, Raimund, war leicht dazu bewogen; er schrieb auf, was er sah, tagtäglich, ohne Unterbrechung, stets unter Beirath und Aufmunterung des Freundes, bis dieser vor dem Schlosse Arkas einen rühmlichen Tod im Kanpfe sand. Doch ließ er deshalb von dem gemeinsam begonnenen Werke nicht ab; er sagte: es starb mein Theuerster im Hern, aber die Liebe stirbt nicht und in der Liebe will ich das Werk vollenden; helse mir Gott. ²)

Raimund erhielt erst auf dem Zuge die priesterliche Weihe 3). trat dann aber bald in die nächste Umgebung des Bischofs und des Grafen. Er war bei der Ausgrabung der heiligen Lanze gegenwärtig 4), trug diese im Treffen gegen Kerbuga 5) und sprach die Formel bei dem Gottesgericht, in dem Peter Bartholomäus die Echtheit des Marterwerkzeuges zu erhärten suchte. 6) Un fei= ner äußeren Befähigung ift also nicht zu zweifeln: es fame darauf an, wie seine innere Natur den Begebenheiten gegenüber erschiene, und es ist nicht schwer, aus seinem Werke eine Anschanung davon zu erlangen. Denn vor allen Dingen ist er frisch und un= befangen, auf die kräftigste und roheste Weise spricht er aus, was ihm vorkommt, und vielleicht an der Richtigkeit des Factums, nie an der Wahrheit des Eindrucks, den es auf ihn gemacht, kann man zweifeln. Nun ift er durch und durch Provenzale: allerdings nicht von großen Gaben, aber gründlich begeistert für den Zweck des Zuges, und, wo es sein kann, für seine Landsleute und deren

Archiv VII, S. 56. 61. 81). Ich finde nirgendwo eine nähere Nachweisung, worauf er sich beziehe.

¹⁾ Die Nachrichten über Pontius hat Bongars in seiner Borrede zusam= mengestellt.

²⁾ Diese Data ergeben sich theils aus der praek. des Buches, theils aus S. 163. Jene ist noch von Kontius mitgeschrieben.

^{3) ©. 163. 4) ©. 152. 5) ©. 155. 6) ©. 168.}

Kührer. Die Aeußerungen dieses Wesens sind allerdings nicht immer erfreulich, ein wilder Wunderglaube, ein wüthender Saß gegen alles Entgegenstehende, die niedrigfte Art, das Ueberirdische mit dem Mensch= lichen zu verbinden, gehen gleichmäßig daraus hervor. Nimmt man eine fehr ungebildete Beije sich auszudrücken hinzu, fo begreift man, welchen Robbeiten man im Laufe seiner Erzählung zu begegnen hat. Eine herrliche That des Grafen fündigt er an: es ist die, daß er von dalmatinischen Slaven hart bedrängt, sechs Gefangenen die Augen ausreißen, Nasen, Arme und Beine abschneiden läßt und so die Uebrigen in Schrecken fetzt. 1) Bei der Einnahme von Antiochien, fagt er, ereignete fich nach jo langen Drangfalen etwas höchft Un= genehmes und Ergöpliches: ein türkischer Reiterhaufen, mehr als 300 Mann, von uns heftig verfolgt, stürzte in einen Abgrund, eine Freude zu sehn, so sehr wir auch die umgekommenen Pferde bedauerten.2) Es ist wahr, daß in diesem Kriege wenig auf Menschlichkeit gehalten wurde, aber ich gestehe gern, daß mir ein zweites Beispiel fo ge= steigerter Wuth nicht wieder vorgekommen ift. 3) In solcher Beise geht es nun fort; er zeigt sich ebenso unverholen bei Freude und Entzücken und ift völlig hingeriffen, wo eine überirdische Erscheimung fichtbarlich in seine Kreise hineinzutreten scheint. Als die Spipe der heiligen Lanze über die Erde hervorragte, fagt er, da sprang ich, Raimund der Caplan hinzu, sie zu füssen.4) Die Erzählung späterer Visionen nimmt dann etwa ein Viertel des ganzen Buches ein. 5) Mit einem Worte, er zeigt überall eine tüchtige, aber gemeine Natur, die gewaltsam durch einen großen Impuls auf ein außerordentliches Ziel hingeworfen wird. Die Gesimmung seines Buches würde sehr bald Ueberdruß erregen, wenn sie nicht so ganz unverfälscht, so echt persönlich wäre.

Man sieht hierans, daß auf seine Urtheile nur in festbedingter Weise etwas zu geben ist; indeß kann man ihm solgen, wenn man ihn einmal erkannt hat. Höchst zuverlässig ist er aber über einzelne Thatsachen, die er in ihrem strengsten Gehalte anführt; er hat ein reiches Detail und nirgendwo eine Anekdote. Nur einzelnstehende,

¹⁾ E. 139. 2) E. 149.

³⁾ In beglaubigten hiftorien nämlich. Albert hat einige Seitenstücke bazu.

^{4) ©. 152.}

⁵⁾ Neun bis 10 Folioseiten in der Bongars'sichen Ausgabe.

v. Sybel, Geich. b. erften Kreuszuges.

an sich unbedeutende Dinge wüßte ich anzugeben, bei benen man von ihm abzuweichen genöthigt wäre: andererseits hat er über die wich= tigsten Vorgänge ganz ausschließliche Notizen und muß den übrigen Berichterstattern gegenüber als leitende Quelle dienen. Ich nenne nur wenige Stellen, in benen feine Darstellung zur Berichtigung bes Ereignisses wesentlich ift: S. 141 über das Gefecht mit Kilidsch Arslan por Nicaa, S. 143 über die Umlagerung Antiochiens, S. 144 fla. über die Chronologie dieser Belagerung, vor Allem endlich S. 160 flg. über den Hader zwischen Boemund und dem Grafen von Touloufe. Mit der gleich zu nennenden Schrift, den Gestis Francorum, ift er überall in der vollkommensten Harmonie: ich finde nur wenige ab= weichende Bunkte, stets besondere Dinge betreffend und ohne Einfluß auf die allgemeine Ansicht der Begebenheit. Uebrigens sind beide Bücher von einander völlig unabhängig, so oft man auch aus ihrer Uebereinstimmung auf gemeinsamen Ursprung geschlossen hat, so sehr man sich auch zu dem Glauben geneigt fühlt, Raimund habe, etwa die Geften vor sich, nur zu beren Erganzung geschrieben. 1) Es ift aber nichts damit, als daß jeder die reine unverfälschte Wahrheit meldet, so viel davon der eine unter seinen Normannen, der andre bei den Brovenzalen wahrzunehmen vermochte. Die Ereignisse waren weder geheim noch verwickelt: die sachliche Uebereinstimmung der beiben Schriftsteller kann uns also nicht in Erstaunen setzen. Wörtliche Gemeinschaft auch nur einzelner Sätze ist aber durchweg zu läugnen: an zwei Stellen, wo man sie bemerkt hat, ift sie nur scheinbar. Zunächst am Schlusse bes Buches, der in seiner echten Geftalt bei Raimund verloren, (von S. 182. "interea nuntius" an, nicht wie Barth glaubte von S. 180 "hisque peractis"2)) und aus den Gesten von fremder Hand ergänzt ist. Außerdem sinden sich S. 141 noch zehn Reilen von den Worten "mandat et remandat Alexius" an, welche augenfällig mit den Geften S. 4 lette Zeile u. flg.

¹⁾ Besonders nahe liegt eine solche Annahme, wenn man eine zusammens hängende größere Erzählung — etwa die Belagerung von Antiochien, von Jerussalem 2c. — mit dem ganz und gar abweichenden Albert vergleicht. Man muß sich nur entschließen, das Falsche und Unbegründete ganz bei Seite zu lassen; will man es mit dem Richtigen verbinden, so sührt es auch darüber zu unrichstigen Suppositionen.

²⁾ In seinem Glossariis bei Ludewig, rel. mss. t. III, p. 282.

identisch sind. Eine genauere Betrachtung des Raimundschen Textes an dieser Stelle ergiebt aber noch weitere Identitäten: um dies näher darzulegen, rücke ich die citirte Stelle hier ein und stelle die un= mittelbar vorhergehenden Worte Raimund's zur Vergleichung neben sie.

S. 141 Zeile 4—18.

Postulat imperator a comite hominium et iuramenta, quae ceteri principes ei fecerant.

Respondit Comes se ideo non venisse, ut dominum alium faceret aut alii militaret, nisi illi, propter quem patriam et bona patriae suae dimiserat. — — Interea comes audita morte suorum et fuga, se proditum esse credidit et imperatorem Alexium per quosdam principes de nostro exercitu factae proditionis commonefecit. At Alexius dicit: — — nihil — esse quod comes queratur ¹) etc. — tamen se satisfacturum comiti.

Atque Boimundum obsidem satisfactionis dedit. Ad iudicium veniunt, cogitur comes, praeter ius, absolvere obsidem.

Interea exercitus noster Constantinopolim venit, et post haec consecutus est nos episcopus (Podiensis). Darauf die nebenftehende Stelle: mandat et remandat etc.:

S. 141 Zeile 18-28.

Mandat et remandat Alexius, pollicetur multa se daturum comiti, si quaesitum hominium sibi faceret, quod et alii principes sibi fecerant.

Meditabatur comes assidue, qualiter suorum iniuriam vindicaret et tantae infamiae dedecus a se suisque depelleret. Sed dux Lotharingiae et Flandrensis comes atque alii principis huiusmodi detestabantur, dicentes: stultissimum esse contra Christianos pugnare, cum Turci imminerent.

Boimundus vero se adiutorem imperatoris pollicetur, si comes quicquam contra ipsum moliretur etc.

— Comes igitur vitam et honorem iuravit; cumque de hominio appellaretur, respondit, non se pro capitis periculo id facturum. Quapropter pauca ei largitus et Alexius.

¹⁾ Rach Barth's Emendation S. 235.

Nicaeam pervenimus.

Itaque mare transivimus et In den Gesten S. 5 folgt nach id facturum: interea geus Boamundi appropinguavit Constantinopolim.

Vergegenwärtigen wir uns den Zusammenhang der hier erzählten Begebenheit. Gottfried, Boemund und Robert von Flandern hatten dem Kaiser den Lehnseid geleistet: das lothringische Heer stand schon in Kleinasien, das normannische noch bei Russa, einige Tagemärsche von Constantinopel entfernt 1). Raimund war noch weiter rückwärts, auf dem Marsche durch Macedonien; er verließ sein Beer bei Ro= bosto2) und tam noch vor dem Eintreffen der normannischen Schaaren in Constantinopel an. Hier nahmen die Verhandlungen zwischen ihm und dem Kaiser sogleich ihren Anfang; als sie eben zu Ende gebracht waren, rückte Tancred mit dem normannischen Heer in die Haupt= stadt ein. Das Alles geht aus dem völlig zuverläffigen Bericht der Geften flar hervor.3) Es ist ferner allgemein bekannt und aus bem ganzen Verlauf der Ereignisse auf das Festeste erwiesen, daß die Provenzalen erft mehrere Tage später in Constantinopel anlangten, wie sie auch zur Belagerung von Nicaa acht Tage nach den Uebrigen eintrafen. Mit alle dem streitet aber die angeführte Raimund'sche Stelle, wenn man fie als ein fortlaufendes Ganzes betrachtet und fo ihre Er= zählung mit der der Gesten zusammenhält. Nämlich man unterhandelt, bann kommen die Provenzalen in Constantinopel an, man unterhan= delt aufs Neue, ganz ähnliche Begebenheiten wiederholen fich; nach biefen, fagen die Gesta, gens Boamundi appropinguavit Constantinopolim. Hier ist kein Endergebniß, keine Bereinigung möglich. Bang anders stellt fich aber die Sache bei folgender Annahme. Die Stelle von Mandat et remandat bis largitus est Alexius ift ein späteres Einschiebsel in einen fertigen Text, worin dieselbe Begeben= heit von einem andern Standpunkte aus nochmals erzählt wird. Dieselbe Begebenheit — denn wenn man Satz für Satz vergleicht, so sieht man nur eine verschiedene Auswahl in dem Detail der Ereigniffe, und überall benfelben Kern. Der Raifer fordert den Gid, der Graf sucht Rache für die Niederlage seines Heeres, die übrigen Fürsten wiffen das zu verhindern und zwar, wie aus beiden Be-

¹⁾ Gesta, p. 4. 2) Raim., p. 140. 3) l. c.

richten hervorgeht, auf ziemlich heftige Art, vor Allem tritt Boemund in der Opposition gegen den Grasen hervor. Kurz, ich habe gar keinen Zweisel, daß in' dem ursprünglichen Texte Raimund's die besprochenen Worte zu streichen, und an den Sat interea exercitus noster etc. sogleich die Angaben über die Uebersahrt nach Asien zu knüpsen sind. Der Beweggrund sür die Jnterpolation scheint mir ebensalls klar: Raimund, der nur mit Widerwillen von all diesen Dingen berichtete 1), hatte das Resultat der Verhandlungen anzugeben vergessen: vitam et honorem iuravit, hominium nunquam se kacturum respondit. Es war in der That so gut wie keins, und ist auch spätere, pünktliche Gesinnung die Lücke bemerken und auszusüllen versuchen.

Es fragte sich nun, wann und durch wen die Interpolation geschehen sei und hier treten zwei Umstände besonders bemerklich hervor. Einmal, daß in allen dis jetzt verglichenen Handschriften die fragliche Stelle ohne Unterschied sich vorsindet, wobei man nur bedauert, daß Barth, in seiner Kritik so sleißig, es ganz unterlassen hat, über seinen Apparat Ausschluß zu geben. Don größerem Interesse ist es also, daß schon Tudebod, der an dieser Stelle nach Raimund schrieb, jene Worte bei ihm vorsand und — vielleicht mit Vergleichung der Gesten — in seinen Text hinübernahm. Des ist demnach möglich, daß Naimund selbst jene Interpolation vorgenommen, daß er jenen Wangel gesühlt und ihm durch das Bruchstück der Gesten abzuhelsen versucht hat. Bedeutung gewinnt dieser Umstand, indem er über die vollkommen gleichzeitige Absassung der Gesten den befriedigendsten Ausschluß giebt; es ist ein äußerer Bes

¹⁾ E. seine Exclamationen S. 140.

²⁾ Bei den Verhandlungen mit Boemund über Antiochien, wo sich Raismund ausdrücklich auf seinen Eid beruft, keine Beeinträchtigung der kaiserlichen Rechte zugeben zu wollen. Raim., S. 158.

³⁾ Barth, S. 235. Er seth hinzu: primi auctoris (der Gesten) verba ipsa saepissime ponit Raimundus. Bie gesagt, ich habe es nicht entdecken können: im Gegentheil, es ist, als vermeide er dieselben Ereignisse zu berichten.

⁴⁾ Tudebod, S. 781. Es ist sonderbar, daß der Text bei Tudebod mehr dem der Gesten, als dem Raimund'ichen gleicht. Indeß hat er die Stelle sicher aus Raimund, wie es seine gleich darauf folgenden Worte beweisen.

weis hinreichender Art, wenn die Ansicht des Inhaltes jenes Buchs nicht für sich überzeugend sein sollte.

Aus mehreren Gründen bin ich bei diesem an sich geringfügigen Umstand so lange verweilt: zunächst in der angegebenen Hinsicht auf die Gesten, dann auch in Bezug auf den Gegenstand, den die Stelle behandelt. Man hört aller Orten, es sei unmöglich, von den Borsgängen in Constantinopel aus den Quellen ein deutliches, in jedem Theile erwiesenes Bild zu erlangen. 1) Zum großen Theile ist daran die Berwirrung schuld, die hier in der Erzählung des Albert herrscht 2) und die Bereinigung der lateinischen Quellen mit der Alexiade geradezu verhindert. Ist es aber gelungen, die Augenzeugen zu klaren und einstimmigen Aussagen zu bringen, hat man dann den Muth, von dieser Erundlage aus ein sestes Urtheil über Albert auszusprechen, so werden die scheindaren Abweichungen bei Anna Comnena keine Schwierigkeit mehr machen.

Fassen wir unser Urtheil über das Raimund'sche Buch noch einmal zusammen, so nennen wir es eine höchst schätbare Duelle voll reichen und glaubwürdigen Details, häusig getrübt durch Leidenschaftlichkeit und Aberglauben, aber aufrichtiger und leicht erkennbarer Natur. Er ist ein Schriftsteller, nicht eben liedenswürdig, aber von großem Interesse, er poltert, eisert und schwärmt ohne Unterbrechung, dabei hat er aber einen richtigen Blick für die äußern Dinge, und so niedrig er steht, ist er ein rechter Sohn seiner Zeit und seines Landes. Er ist echt und unbesangen, durch und durch; so wird ihn niemand ohne Ausbeute verlassen, der auf seine Weise einzugehen versteht.

III. Gesta Francorum et aliorum Hierosolymitanorum.3)

Joh. Besth behauptet in seiner Vorrede zu Tudebod's jerusalemitischer Geschichte⁴) mit größter Sicherheit: die Gesta Francorum, von Bongars als eine Originalquelle herausgegeben, in früheren Zeiten vielsach als solche benutzt, seien nichts als ein Plagium in

¹⁾ So Wilfen, Geschichte I, S. 116. 117. Michaud, hist. t. I, p. 191.

²⁾ Das Nähere f. unten.

³⁾ Bei Bongars, Gesta Dei p. 1 sqq.

⁴⁾ Du Chesne t. IV, p. 773 sqq.

ber ärgften Beife, ihr namenlofer Berfaffer habe seinen Ruf mur der wörtlichen Benutzung des Tudebod'schen Buches zu danken, es sei Pflicht, endlich diesen Migbrauch aufzudecken. Er gründet diese Behauptung besonders auf drei Stellen: eine, in welcher der Berfasser von sich selbst redet, zwei, in denen er seiner umgekommenen Brüder Erwähnung thut: in sämmtlichen spreche Tudebod als Augenzeuge, und vorsorglich habe der Anonymus sie alle aus seiner Abschrift weggelaffen.1) Besth hat sich des größten Beifalls zu erfreuen gehabt: alle späteren Schriftsteller, die sich mit diefer Geschichte beschäftigt, find einer gleichen Ueberzeugung. 2) Erst in der ersten Auflage des vorliegenden Buches habe ich das Gegentheil nachzuweisen versucht und zu demselben Ergebniß ift dann, unabhängig von mir, auch de Saulcy gekommen. Trothem haben die Herausgeber des Recueil des historiens des croisades unter gänzlicher Ignorirung unserer Sätze Besly's Ansicht ohne Weiteres adoptirt und darnach ihre Ausgabe eingerichtet, welche bann leider, wie man weiß, in Bezug auf fritische Methode in ihren ersten Bänden überhaupt recht viel zu wünschen übrig läßt. Ich veranlaßte darauf einen meiner Schüler, Gurewitsch, zu einer erneuerten Untersuchung der Frage, beffen völlig erschöpfende Erörterung barauf die Buftimmung ber competentesten Kenner, Hagenmeyer's in Deutschland, Thurot's und Riant's in Frankreich gefunden hat. Indem ich auf die ausführliche Darlegung Gurewitsch's verweise, stelle ich im Folgenden die ent= scheibenden Gründe in furzer Uebersicht zusammen.

Die sür Tudebod's Priorität angeführten Beweise sind ohne Bedeutung. In der von Besly citirten Stelle (S. 810 bei Du Chesne IV, 773, S. 106 des Recueil III.) erzählt Tudebod einen unglückslichen Zusall, der sich bei der Belagerung von Jerusalem zugetragen; der Versasser dieser Schrift, setzt er hinzu, Tudebod, ein Priester von Sivray, war dabei und hat es gesehen. Die ganze Erzählung, woran sich diese Aeußerung knüpst, sehlt in den Gesten, und ich sehe nichts Unwahrscheinliches in der Annahme, daß Tudebod, in seiner Abschrift so weit gediehen, an dieser Stelle ein selbst Erlebtes einschob. Denn daß er mit seinen Brüdern dem Heere solate, daaegen

¹⁾ E. 810 u. 811; E. 796 u. 803.

²⁾ Seit dem beistimmenden Urtseil der hist, litter. de la France VIII, p. 629 hat fein älterer Autor an der Sache gezweiselt.

ist nichts zu sagen, wohl aber erheben sich manche Schwierigkeiten, wenn man aus seinem Bericht den der Gesten ableiten will.

Zunächst rebet der Anonymus durchgängig in der ersten Person, Tudebod bald in der ersten, bald in der dritten, bis er S. 782 ohne alles Motiv wieder zur ersten übergeht.

Ferner. Der Anonhmus, wie wir sehen werden, war Ritter, Tudebod Priester. Nun bleibt der erste durchgehends in seinem Charakter, während der andere schwankt und sich bald als Streitenden, bald als Betenden einführt. 1) Eine Verwirrung, die sich leicht erklärt, wenn man ihn als den secundären Autor betrachtet.

In beiden Büchern finden sich manche Stellen, die dem anderen fehlen. Die, welche Tudebod allein hat, sind Anekdoten, einzelne Charafterzüge u. dgl., die sich leicht einschieben ließen und ohne wesentliche Störung auch wieder zu trennen wären. Anders ist es dagegen in dem umgekehrten Falle: hier tritt nur zu deutlich hervor. daß Tudebod in einem falschen Streben abzukurzen, sinnentstellende Auslassungen gemacht hat. So meldet er S. 781: omnes igitur Christianae religionis simul in unum congregati pervenerunt ad portum (von Conftantinopel) sieque una transfretaverunt brachium et applicuerunt Nicomediam. Hierauf gestütt, läßt er dann weg, was die Gesten in der Darstellung der Nicanischen Kämpfe S. 5 erwähnen: modo (Anfang Juli) venit comes de Normannia, et comes Stephanus et alii plures ac deinceps Rogerius de Barnavilla. Die erstere, durchaus falsche Nachricht hat er aber aus einer früheren Notiz der Geften, vielleicht aus einer Angabe Raimund's umgestaltet. Und wie dieser Anfang, ist dann die ganze Erzählung von der Berennung Nicäa's — S. 781 und 782 — beschaffen; sie hat Kehler unentschuldbar bei einem Augenzeugen, aber begreiflich als Irrthümer eines Abschreibers; bei allen Mängeln läßt sie den Ursprung aus den Gesten nicht verkennen.

Dies führt mich auf den letzten, wesentlichsten Kunkt, den sich Besch 1. c. leicht zurechtlegt, der mir aber geradezu entscheidend scheint. Tudebod benutzt neben den Gesten das Raimund'sche Buch:

¹⁾ Jenes S. 782 u. 788. Es wird die Reiterei im Gegensatz zum Fuß= volk erwähnt und Tudebod schreibt die betreffenden Stellen ruhig hinüber.

er hat mehrere Stellen daraus wörtlich in seine Compilation her= übergenommen.1) Es sind die folgenden:

1. Tudebod. recueil, hist. occ. III, 18—22 aus Raim. ibid. p. 236, die Stelle, die sich auf den Zug der Provenzalen von Slasvonien nach Constantinopel bezieht.

2. Tud. ibid. p. 47 aus Raim. p. 249, die Erzählung einer

wunderbaren Beldenthat Gottfried's.

3. Tud. ibid. p. 104 aus Raim. p. 297, die Beschreibung der Procession um die Mauern von Jerusalem.

4. Tud. ibid. p. 114 aus Raim. p. 304, ein wunderbarer Bor-

gang bei ber Belagerung Ascalons.

5. Tud. ibid. p. 85 u. 86 aus Raim. p. 262, Tod und Berbienste des Bischofs von Puy.

Etwas weniger augenfällig, immer aber zweifellos ift die Quelle

ber Darftellung in folgenden Stellen:

1. Tud. p. 90 u. 91 aus Raim. p. 280, die Erscheinung des heil. Andreas.

2. Tud. p. 77 aus Raim. p. 283, die Auffindung der heiligen Lange.

3. Tud. p. 44 aus Raim. p. 247, Ginzelheiten aus den Kämspfen vor Antiochien.

Es ift nicht nöthig, die Stellen in ihrem Wortlaute hier abzudrucken; der erste Blick auf die Texte wird jedem Leser das Vershältniß klar machen. Ebenso einleuchtend und zwingend ist dann die Folgerung, die sich daraus für das Verhältniß Tudebod's zu den Gesten ergiebt. Hätte deren Versasser die Erzählung Tudebod's absgeschrieben, so wäre undenkbar, wie auch nicht eines der aus Raimund geschöpsten Bruchstücke in den Text der Gesten übergegangen sein sollte. Die umgekehrte Voraussehung dagegen erklärt Alles auf die einsachste Weise.

Noch von einer anderen Seite her hat man die Ursprünglichkeit der Gesten anzugreisen versucht, und für die historia delli Sacri bei Madillon in Anspruch genommen. Doch tritt hier der Charakter der Compisation noch viel deutsicher hervor: neden dem Anonymus haben Tudebod, Raimund und Raduss von Caen gleich starke Ab-

gaben liefern muffen.

¹⁾ Gurewitsch, Forschungen XIV, S. 155 flg.

Kurz, in jeder Weise und gegen jeden bisher bekannten Anspreiser ist die Originalität der Gesten in Schutz zu nehmen. Bei der großen Bedeutung des Buches ist die Frage nicht unwichtig: sie wird unumgänglich, wenn man nach der Persönlichkeit des Versassers fragt, auf die man nur aus seinem Werke Schlüsse machen kann. Und so, nachdem wir uns den Eingang des Weges gereinigt, verssuchen wir einige Schritte auf demselben vorwärts zu thun.

Unsere Kunde von dem Lebenslause des Verfassers ist nur gering: schon den gleichzeitigen Benutzern war das Werk ein anonymes 1) und nirgends sinden sich bestimmtere Angaben über dessen Arheber. Wir wissen nur, daß er im Jahre 1096 mit Boemund von Amalsi auszog und bei dessen Schaar dis zur Besiegung Kerbuga's blieb. Er diente hier unter den Kittern2) und hatte das Glück, fast an allen wichtigen Unternehmungen selbst Theil zu nehmen; so war er z. B. bei der zur Ersteigung Antiochiens bestimmten Schaar. Als im Sommer 1098 Kobert von der Normandie und Raimund von Toulouse ihren Zug gegen Maara und Tripolis unternahmen, gesellte er sich zu diesem Heere³) dies ist die letzte Angabe, die wir über ihn aufzubringen vermögen.

Seine persönliche Natur tritt im Verhältniß zn den erzählten Dingen lange nicht so thätig hervor, wie die Raimund's, zeigt sich aber deutlich genug, um volles Zutrauen sür seinen Bericht in Anspruch zu nehmen. Für's Erste erscheint der Versasser von der allgemeinen Gesinnung des Zuges ganz und gar durchdrungen; er knüpft ihn unmittelbar an göttliche Vorausdestimmung und nennt an hundert Stellen Gott selbst ihren rechten Führer und Beschützer. "Der allmächtige Gott, sromm und barmherzig, der sein Heer nicht umkommen ließ, sandte uns Hüsse — so wurden unsere Feinde bessiegt durch die Kraft Gottes und des heiligen Grades — wir aber wandelten sicher umher in Feld- und Gebirg, lobend und preisend

¹⁾ Robert, Baldrich, Guibert reben sämmtlich von einer kleinen anonymen Schrift, die sie bearbeiten wollen.

²⁾ Das geht aus S. 7 u. S. 17 hervor.

³⁾ p. 25. Exeuntes quatuordecim ex nostris militibus, — ex exercitu vero Raimundi comitis etc. And Tancred war bei diesem Heer nach Rad. c. 96; doch ist nicht anzunehmen, daß der Berf. bei diesem sich besand, da er ihn gar nicht einmal nennt.

ben Herrn" — in folchen Säten beginnt und schließt er fast jeden Bericht einzelner Thaten und Gefechte. Wir können bergleichen nur willfommen heißen: eine Gleichgültigkeit in diefen Bunkten bei einem Reitgenossen würde das Bild verkümmern und trüben. Auch bleibt diefer Enthusiasmus in seinen Schranken, und setzt sich nie in Blindheit gegen weltliche ober Polemit gegen feindliche Dinge um. Dem Irbischen, wenn es gut ift, zeigt er eine gleiche Vorliebe wie bem Simmel und seinen Beiligen: bei Dorpläum, erzählt er, als die fehn= lichst erwartete Hulfe angelangt, hatten sie sich zugerufen: lagt uns tapfer fämpfen im Glauben Chrifti, will's Gott, so muffen wir alle reich werden 1). So geht es überall hindurch; eben fo ftark wie jener geiftliche Drang ift die Luft an dem Kampfe um des Rampfes willen; tam mirabiliter, fagt er aller Orten, hatten fie die Türken oder diese die Bilger bedrängt. Zuweilen, doch nur sehr selten, fällt ihm die tapfere That eines Einzelnen auf; diese beschreibt er dann mit ruhiger Vorliebe, und man kann sicher sein, daß sie Erwähnung verdient. Dann fommt er wohl auf ihre Beschwerden und Mühfeligkeiten; er führt fie auf das Ginfachste mit den nackten Thatsachen an, etwa wie sie Tage lang nichts gegessen und getrunken, wie sie eine geraume Zeit von Baumrinden und Wasser gelebt: fein Ausruf, keine Reflexion, höchstens sett er hinzu: solche Blagen und Noth erduldeten wir um Christi und des heiligen Grabes willen. Was einen Anderen mit einem hohen Begriff von dem Werth dieser Opfer erfüllt hätte, der heilige Zweck des Unternehmens, scheint ihm gerade jeden Anspruch auf Lob oder Bedauern zu verbieten. Mit einem Worte, die religiöse Begeisterung ist nur der weiteste Rahmen, in dem alle Theile des Bildes sich vollkommen frei und selbstständig bewegen: er hat ein gutes Auge zu sehen, und ist nicht gefinnt, sich den Blick, wenn auch durch die besten Eindrücke, trüben zu lassen.

Als bezeichnend für seine Gesinnung kann ich mich nicht entshalten, einen Punkt besonders hervorzuheben, die Art und Weise, wie er von seinen Gegnern, den Türken, und dem Benehmen der Pilger gegen sie berichtet. Nach jener Denkweise ist er im Stande, jenen volle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen: wer, sagt er²), kann die Klugheit, den Kriegsruhm, die Tapserkeit der Türken beschreiben?

¹⁾ S. 7. 2) Ibid.

Ich will die Wahrheit sagen, die mir niemand verwehren soll: wären sie sest im heiligen Glauben Christi, nie hätte es mächtigere, kräftigere, verständigere Krieger gegeben. Nun ist es eine bekannte Sache, mit welch wilder Gransamkeit dieser Krieg geführt wurde, wie keine Rede von Gesangennehmung und Schonung war, wie man beiderseits die Köpse der Gesallenen aushäuste, die Leichen der Begrabenen beschimpste, mit welchem Wohlgesallen die Schriststeller von diesen Gräneln Erwähnung thun. Unser Autor unterscheidet sich auch hier wesentlich: er übergeht dergleichen unzählige Male ganz, und wo er davon spricht, thut er es mit ruhiger Gleichgültigkeit, nie mit Jubel oder Erbanung. Man sieht, es ist die Indissernz des Soldaten, der unter Blut und Wunden sein Leben verbringt und das Alltägliche nicht für einen Gegenstand der Erzählung, nie das Gräßliche sür einen Kuhm der Andacht hält. 1)

Betrachten wir nun die Methode seiner Erzählung, die allgemeine Intention seines Buches, so ergiebt fie fich unmittelbar aus seiner äußeren Stellung und seiner ganzen Natur. Es ift ber Bericht eines Augenzeugen, der nicht an den höchsten Punkten stehend, nicht immer auf die letten Motive der Ereignisse guruckgehen kann: fo weit fie indeß zur Erscheinung kommen, verfolgt er sie mit klarem und ruhigem Blick, und reproducirt sie, so weit er sie erkennt, in einfacher und schlichter Erzählung. Es ist keineswegs ein Tagebuch allein über die perfönlichen Erlebnisse des Autors: immer das Wesentlichste ist es, was er mit der größten Ausführlichkeit darftellt. So muß man anerkennen, daß er mit großem Talent zwischen den Thatsachen unter= scheidet und den Kern des Ereignisses aufzufassen versteht: das Selt= same, Wunderbare, poetisch oder persönlich Interessante verlockt ihn nie zu besonderer Erwähnung, er bleibt in gleichmäßiger, zusammen= drängender Uebersichtlichkeit. Nur nach einer Seite hin zeigt sich feine Auffassung nicht so ungetrübt. Hier und da läßt er sich ver= leiten, von Zuständen und Verhältnissen in der feindlichen, muham= medanischen Welt zu reben: hier, wo er nicht nach eigener Wahr= nehmung berichtet, wiederholt er die Angaben einer fagenhaften, höchst

¹⁾ So thut er des Mordens in Antiochien nur Erwähnung, weil ihm der starke Verwesungsgeruch aufgefallen, der Mețelei in Jerusalem, weil sie gegen Tancred's Besehl geschen S. 15 u. 28.

unzuverläffigen Ueberlieferung, die wir unten näher kennen lernen werden.

Michand beklagt fich, es feien bie Schlachtplane, Marfchordnungen u. bal. m. aus ben ungebilbeten Schriftstellern bes zwölften Jahrhunderts nicht mehr herzustellen 1); die übrigen neueren Dar= iteller diefer Dinge scheinen, nach dem Ergebniß ihrer Arbeiten ge= ichlossen, dieselbe Resignation gehabt zu haben.2) Dem Buche Albert's oder, wo er diesem folgt, Wilhelm's gegenüber, ift der Vorwurf vollfommen begründet, in Bezug auf die Geften, die in diefer Sinsicht für die Geschichte des ersten Kreuzzuges beinahe ausreichen, muß ich ihn gang und gar ablehnen. Sie find im Allgemeinen fehr reich an Detail, fo weit es unmittelbar ben Gegenstand betrifft; alle Ereignisse, die sie barstellen, werden gehörig begründet, gegliebert, in sich geschlossen; so sind auch die Schlachten, Belagerungen und was sonft hierher gehört, in ihrem äußeren und inneren Berlaufe durchaus er= fennbar. Bei Doryläum werden zuerst die Vertheidigungsmaßregeln Boemund's, die Stellung des gangen Heeres, die Unwendung ber einzelnen Waffen genau erörtert, barauf, als die Uebrigen herantommen, die Bilbung ber Schlachtlinie, zulett die Bewegung bes Bischofs von Pun, welche den Sieg entschied.3) Gang so, und in größerem Style noch, tritt uns bie Belagerung von Antiochien vor die Augen: wie die Chriften, in ungedeckter Stellung, zuerft von allen Seiten beunruhigt, vor allen Dingen bie Umgegend reinigen, sich dann mit dem Meere in Verbindung setzen, endlich durch Fort auf Fort die Stadt ganglich sperren und mit einer Reihe von Festungs= werken einschließen.4) Alle einzelne Treffen im Laufe ber Belagerung, nachher ber Sieg über Kerbuga, die Magregeln gegen Arfas und Jerusalem werden in dieser Weise entwickelt: man fühlt sich auf festem zuständlichem Boden, und lernt sehr bald, bem Autor ein volles Vertrauen nie zu verfagen.

Nicht oft läßt er sich auf Beurtheilung von Personen ober auf allgemeinere Betrachtungen ein. Wo es geschieht, tritt jener berb

¹⁾ hist. t. I, p. 187, p. 475.

²⁾ Man sehe 3. B. bei Bilken, I, S. 156 die Schlacht bei Doryläum, S. 223 die Schlacht bei Antiochien, bei Raumer die Belagerung von Antiochien u. a. m.

³⁾ p. 7. 4) p. 9 sqq.

und fräftig, aber unbefangen und richtig auf: er fagt stets, was einem Menschen an seinem Plate zu sagen das Beste und Gemäßeste ist. 1) Bon allgemeineren Entwickelungen wüßte ich nur ein Beispiel bei ihm, das ich, so roh und eckig seine Formen sind, nie ohne Ver= gnügen gelefen habe: die Einleitung seines Buches. Als die Reit erfüllet war, fagt er, welche Chriftus seinen Jüngern zeigte alle Tage und besonders im Evangelium sprechend: wer mir nachfolgen will, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich: da geschah eine gewaltige Bewegung durch ganz Gallien, wer dem Herrn mit reinem Herzen folgen und sein Kreuz nach ihm in Treuen tragen wolle, der solle nicht zögern, schleunigst den Weg des Herrn zu beginnen. Und es zog sogleich der Papst über die Alpen mit seinen Erzbischöfen, Bischöfen, Brieftern und Aebten, und begann weise zu lehren und zu predigen und sprach: wer seine Seele retten will, be= denke sich nicht, den Weg des Herrn zu ziehen, und wer des Geldes ermangelt, der wird göttlicher Gnade die Fülle haben. Und als diefe Rede nach und nach in alle Länder gelangte, nähten sich die Franken, die folches hörten, rothe Kreuze auf ihre Schulter und fprachen, fie folgten einmüthig Chrifti Spuren, ber fie aus ber Hand der Hölle erlöst habe. Schon erhoben sich die Franken aus ihren Häufern; dann machten sie drei Abtheilungen 2c.

Bebenken wir, daß der Verfasser keineswegs den Kreuzzug in allgemeingeschichtlichem Zusammenhang schildern, sondern das einzelne Ereigniß, wie er es selbst gesehen, darstellen wollte, so läßt dies Proömium sehr wenig zu wünschen übrig. So kurz es ist, verseht es auf das Karste und Richtigste in die Mitte der beginnenden Unternehmung: es nennt den allgemeinen Boden, auf dem sie erwachsen, eben den religiösen Trieb des Occidentes, es bezeichnet das Individuum, Urban II., das diesem Triebe Ausdruck und Thatkraft gegeben, es giebt die Art und Weise an, womit das Heer gefammelt und geordnet wurde, ausschließlich durch den persönlichen Enthusiasmus der Einzelnen. Die Anekdote von Peter dem Eremiten ist glücklich beseitigt, die Legenden ohne Zahl bleiben verschwiegen: Christus, der Papst, das ganze Abendland, das sind die Factoren, die würdig dem würdigen Beginnen zur Seite stehen.

¹⁾ So die wenigen Neußerungen über Alexius und die Griechen. Sie sind crude, aber ohne Falschheit.

Ich glaube, das bisher Gefagte wird den Ausspruch recht= fertigen, daß wir es hier mit der bedeutenoften Quelle für die Geschichte des ersten Kreuzzuges zu thun haben. Eine Natur, wie die dieses Mannes, ift vor Allen befähigt, ein treues Bild großer Ereignisse abzuspiegeln. Ohne perfönliche Ansprüche, aber voll von Kraft, ohne alles fremde Interesse, aber von einer großen Intention durchdrungen, für ein Göttliches begeiftert, ohne den Sinn für die übrige Welt verloren zu haben - so sehen wir ihn in der dankens= werthen Thätigkeit, aus der Fülle eines reichen Erlebten heraus ein dichtgedrängtes Bild jener Welt von Thaten zu entwickeln. Es ist nicht ohne Interesse, auch bei ihm den reinsten Abdruck nationalen Gepräges zu finden; der normannische Typus ist überall vorhanden, in diefer Mischung des Weltlichen und Geistlichen, in diefer freien Art, alles Vorkommende zu behandeln, bei jedem Theil der Ausführung das Bild des Ganzen im Sinne. Den Provenzalen fahen wir voll Gifer, bei jedem Einzelnen des Früheren und Späteren vergessend, von Schritt zu Schritt in ungestümer Leidenschaftlichkeit sich weiter drängend. Im Kleinen ift es berfelbe Gegenfat, auf bem die wichtigsten Ereignisse des Kreuzzuges beruhen, der seit dem ersten Worte des Streites über Antiochien Boemund und Raimund weit und weiter auseinanderführte, bis die Thätigkeit des Einen in den Fesseln Danischmend's, die des anderen in den Buften Phrygiens erlosch.1) Noch heut zu Tage reben sie beide zu uns in ihrer eigensten Bunge, jeder von seiner Natur, von seinen Thaten und von ihrem Streite, hier kann uns, wenn wir auf ihre Worte zu achten verstehen, kaum Gin bedeutender Bunkt im Dunkel bleiben.

Was die Benutung beider Bücher betrifft, so sinde ich Raismund'sche Fragmente nur bei Tudebod und in der historia belli sacri, dann erst wieder bei Wilhelm von Thrus. Desto häusiger tritt uns der Text der Gesten in zahlreichen Umgestaltungen entgegen, deren wichtigste, in sosern sie in diesen Zusammenhang gehören, hier anzusühren sind.

1. Tudebod.

Von ihm, dem Priefter aus Sivran, habe ich schon oben gesprochen. Von seinem Leben wissen wir nichts Näheres; Besly giebt

¹⁾ Denn ihre wesentliche Thätigkeit war damit zu Ende, für den Orient wenigstens.

an, er habe sich bei den Schaaren der Poitevins befunden, welche zuerst Hugo von Lusignan, dann Gaston von Bearn besehligte. Doch ist durchaus kein positives Zeugniß dasür vorhanden i; Besly wurde zu seiner Vermuthung durch den Umstand veranlaßt, daß Hugo dasmals Herr zu Sivrah war. Das Buch selbst copirt übrigens die Gesten fast durchgängig Wort sür Wort; mehrere Zusätze sind meist episodischer Natur und von wenig Wichtigkeit. Bei der Eroberung von Ferusalem liesert er einige Angaben, die theils zur Ergänzung, theils zur Berichtigung der Gesten in Betracht kommen müssen.

2. Guibert, Abt zu Rogent.

Guibert wurde zu Beauvais von vornehmen Eltern im Jahre 1053 geboren3), seine Jugend fiel also in die Zeit, in welcher die römische Kirche das Seculum sich zu unterwerfen begann, und mehrere Umftände trafen zusammen, ihn durchaus biefer firchlichen Richtung zu eigen zu machen. Seine Mutter war enthusiastisch fromm, und lebte nur in der Abtödtung der äußeren, in der Eröffnung innerer Sinne; ihn felbst hatte ein Gelübde ber Eltern vor seiner Geburt der Kirche geweiht 4) und halb Kind, halb Jüngling, fah er fich als Mönch zu Flavigny eingekleidet. 5) Wie er heranwuchs, regte fich wohl die Lust an dieser Welt, er trieb Dichtkunst und Musik und suchte Ovid und die Bukoliker nachzuahmen. Aber seinen Lehrer warnt eine Vision, er selbst sieht ein, wie er gegen die Regel seines Ordens sündige, und in folcher Stimmung trifft er mit Anselm, Abt zu Bec, später Primas der englischen Kirche, zusammen, beffen mächtige Ueberlegenheit ihn ganz in die damalige Bahn der Kirche hineinwirft. Kähig, wie er ist, erlangt er bald Ruf durch Predigt und Gelehr=

¹⁾ Obgleich die hist. litt. de la France l. c. Tudebod selbst p. 173 und 809 dasiir citirt.

²⁾ Wollte man sie gelten lassen, so gäbe sie ein neues Argument für die Originalität der Gesten; wie käme es, daß dieser Aquitane so vorzugsweise sich an die Geschichte der Normannen hält?

³⁾ De vita sua I, 3. 44; cf. Bongars in praef. und hist. litt. X. p. 439.

⁴⁾ Vita I, 4.

⁵⁾ Mabill. ann. I, 62 u. 65 giebt das Jahr 1064; ich sehe kein positives Zeugniß gerade für die bestimmte Zahl; keinenfalls geschah die Einkleidung viel später.

samkeit, wird, noch sehr jung, zum Abt in Nogent sur Seine gewählt¹), und ist in dieser Stellung geblieben, angesehen in einem weiten Kreise, durch politische und literarische Erfolge ausgezeichnet²), bis an seinen Tod im Jahre 1124.3)

Die Wirkungen eines solchen Lebenslaufes fühlen fich nun aller Orten in seinen Schriften durch. Er ist nicht ohne Mittel, er hat eine in seiner Zeit ansehnliche Belesenheit, für seine Geschichte bes Kreuzzuges fommen ihm die Vortheile seiner Geburt und firchlichen Bürde in hohem Maße zu Statten. Ueber ganz Frankreich erstrecken sich seine Bekanntschaften und Verbindungen4); mehrere schätzbare Mittheilungen verdankt er dem Grafen Robert von Flandern 5), der Erzbischof Manasse von Rheims hat ihm Einsicht in die Briefe Anselm's von Ripemont verstattet), auf dem Concil zu Clermont ist er selbst gegenwärtig gewesen. Vermöge seiner Studien macht er Unspruch auf gebildeten Styl und fünftlerische Form; den Areuzzug beschreibt er nur, um die Gesten in seiner Ueberarbeitung gebildeten Lefern genießbarer zu machen. Freilich hat er da nicht viel ausgerichtet, der schlichte Ton seines Originals ist in dem schwülstigften und überladenften Gerede untergegangen; auch scheint er, seiner Stellung sich bewußt, auf das Urtheil Anderer wenig Gewicht zu legen und meint mehrmals, wem seine Art zu sprechen nicht gefalle, der möge sich selbst eine andere suchen. Ueberhaupt, fo schätbar uns sein Buch ist, so unangenehm erscheint seine literarische Verfonlichkeit, voll von Bedanterie und Hoffarth 7); man hört den vornehmen

¹⁾ Vita I, 17. 19.

²⁾ Das dritte Buch seiner Autobiographie giebt seine äußeren Schicksale; seine Schriften zählt die hist. litt. 1. c. auf. Von seinen Erfolgen spricht er selbst oft genug.

³⁾ Mabill. ann. I. 74, n. 71.

⁴⁾ Aber auch nicht weiter. Seine Angaben über den französischen Abel, S. 486. 501, sind sehr brauchbar, ebenso seine Notizen über die Folgen des Concils zu Clermont und des Kreuzzuges überhaupt, S. 481. 508. 518. 542 sig. Aber Gottfried und Boemund liegen schon außer seinem Gesichtskreis, von beiden bringt er sabelhafte Dinge bei, S. 485. 488.

⁵⁾ Er war perfonlich mit ihm befreundet, S. 521. 535. 548.

^{6) ©. 548. 553. 554.}

⁷⁾ Bgl. seine Borrede und die Proömien fast aller einzelnen Bücher seiner Geschichte.

v. Sybel, Geich. b. erften Kreugzuges.

Diener der Kirche, den Mann, dem noch nie etwas sehlgeschlagen, den Cleriker, der einer herrschenden Partei anzugehören, sich wohl bewußt ist. Wie sühlt er sich in aller seiner Stärke, wenn er den trefslichen Fulcher über seine Zweisel an der heiligen Lanze so ditter bekriegt, wenn er ihm zugleich abergländische Leichtgländigkeit bei anderen Mirakeln vorwirft.¹) Nicht umsonst hat er seine Forschungen über Dämonologie gemacht, hat er so manche Vision selbst erlebt und überall die Lehre von Erscheinungen und Bundern im höchsten Ansehen gefunden.²) Es ist weder Glaubenseiser noch Ungländigkeit, die ihn gegen Fulcher in Zorn setzt, es ist der Hochmuth überlegener Kenntnisse auf diesem Felde, womit er auf ihn herabsieht, gehoben durch das Gefühl, sich in dem Kreise einer herrschenden Orthodoxie zu bewegen.³)

Sonderbar ist der Schluß seines Buches. 4) So sehr er sich um eine historische Form abgemüht hat, so ist er der Menge seiner Wissenschaft doch nicht Herr geworden: die Gesten, sein Leitsaden, waren zu Ende und er hatte noch eine Menge undemuter Notizen übrig, welche der Vergessehnheit zu übergeben, ihm zu hart erschien. Sosort entschloß er sich kurz; er blieb eben im Erzählen und berichtete, was er wußte, Bruchstück auf Bruchstück, Digression an Digression, Wichtiges und Unmütes bunt nebeneinander, dis sein Vorrath erschöpft, seine Wissenschaft zu Ende war. Diese Geschichten gehen dis in die Hälfte der Regierungszeit Balduin's I. hinein, und man kann sich denken, daß Werth und Glaubwürdigkeit derselben höchst verschieden sind. Wan sindet zugleich das Gewöhnlichste und

^{1) ©. 552.}

²⁾ De vita sua l. I, c. 20 sqq., l. II. in seinem ganzen Umsange. Man kann nichts so Abenteuerliches ersinnen, was hier nicht als wirklich und beinahe systematisch vernünstig angeführt wäre. Man sieht hiernach, wie wenig auf die Urtheise der Neueren zu geben ist, die ihn bald den leichtgläubigsten aller dieser Schriftsteller nennen, bald ihn als den philosophischen Geist unter denselben preisen. Man vgl. z. B. Gibbon, p. 1069 und 1072 (ed. Londin. 1836) und Michaud, bibl. I. p. 124.

³⁾ Was Neander der h. Bernhard S. 309 aus seiner Schrift de pignoribus sanctorum anführt, scheint mir zu dem hier gegebenen Bilde sehr wohl zu passen. Es ist derselbe in System gebrachte Wunderglaube, im Einzelnen unverkennbarer Einfluß Anselm's von Canterbury.

⁴⁾ Von S. 539 an.

das Unerwartetste, zuweilen einzelne Angaben über wenig bemerkte Dinge, die aber in weiterer Anwendung das Allerbekannteste neu beleuchten. Dahin rechne ich 3. B: die, so viel ich weiß, nur von Lappenberg benutte Angabe über die Herrschaft Robert's in Laodicaa1), welche zur Kritif einer allgemein verbreiteten Erzählung Albert's sehr wichtig wird.2) Nicht minder interessant ist seine Nachricht von bem Kreuzzug des Jahres 11013), von specielleren Dingen die Erzählung von dem Tode Anfelm's von Ripemont und dem Ende Balbuin's von Hennegau. Jene kann zur Erganzung Raimund's und Radulf's dienen4), diese zeichnet sich durch genaue Ueberein= ftimmung mit der Localgeschichte des Gifelbert von Bergen aus. 5)

Das Buch ift 1108 ober 1109 begonnen und in keinem Falle vor 1110 fertig geworben. Guitbert fagt, er schreibe zwei Jahre nach dem Tode Manasse's, Erzbischofs von Rheims 6), welcher den 17. September 1106 erfolgte"); an einer anderen Stelle spricht er von dem Tode Boemund'38), welcher bekanntlich im Jahre 1110

bas Ende feiner Laufbahn erreichte.

3. Baldrich, Erzbischof von Dol.

Baldrich wurde zu Menn (Magdunum) bei Orleans geboren 9), war zuerst Mönch, dann seit 1079 Abt zu Bourgeuil und wurde 1107 zum Erzbischof von Dol in der Bretagne erwählt. Seine perfonliche Natur bildet ben völligsten Gegensatz zu der seines Zeitgenoffen Guibert; ich verweile um so lieber einige Augenblicke in Betrachtung derfelben, als sie für unsere Anschauungsweise eben so wohlthuend, wie jene zurückstoßend ift, als auch er als Repräsentant einer all= gemeineren, obgleich bamals unterdrückten Richtung gelten kann.

Der ascetische Eifer, welcher die Hierarchie des eilften Jahr= hunderts durchdrang, war dem Wefen Baldrich's ebenfo zuwider, wie er dem Abte von Nogent gemäß erschien. Ihm däuchte weltliche Wissenschaft und Kunft dem driftlichen Leben keinen Gintrag zu thun

9) Baldr. carmina ap. Duchesne, t. IV, p. 268.

¹⁾ S. 554. Lappenberg, Geschichte von England II, S. 224.

²⁾ Alb. p. 290. 3) p. 527. 4) Raim. p. 164. Rad. c. 106.

⁵⁾ Bei Bouquet, Bb. 13 des Recueil.

⁷⁾ Bouquet XIII, p. 497.

S) p. 483. 6) p. 537.

die Abtödtung der Sinne war ihm fremd, finftere Mienen und ftren= ges Fasten, kurz der ganze Apparat der heiligen Werke schien ihm ein Menschenleben nicht ausfüllen zu können. Da erfreute er sich feiner klöfterlichen Stille, draugen ber grünende Garten, ber burchfichtige Strom, der sproffende Wald, im Zimmer die Bücher und Urkunden und was man zur Wissenschaft brauche, das sei der Ort, schreibt er einem Freunde, wo man ben Frieden finde. 1) Da ent= stehn seine Gedichte, eben nichts Bedeutendes, aber anspruchslos und mit großer Liebe ausgearbeitet2); da wendet er sich auch ernsteren Studien zu und pflegt mit gleichgefinnten Freunden literarischen Briefwechsel: fie berathen ihre Schriften, und auch über die uns vorliegende Geschichte des Kreuzzuges wird sorgfältig verhandelt.3) Draußen laffen fie die firchlichen Rämpfe sich vollenden, sie berührt es wenig, daß eine neue Hierarchie sich die Welt erobert und neu erschafft. Un ihrer Stelle nehmen sie ihrer Pflichten wahr4), aber ihr eigentliches Leben finden sie in ihren Büchern, in ihren Garten und Wiesen. Freilich vermögen fie ihre friedlichen Rreife nicht immer vor dem Eindringen feindlicher Elemente zu schützen: der herrschenden Richtung war ihr Wesen zu fremd, zu wesentlich entgegengesett. Baldrich schreibt dem Bischof von Oftia: nur mit verstohlenem Segel fährt mein Schiff bahin, benn Biraten aller Art lärmen umber; mit neidischem Bahne dringen fie auf mich ein, weil ich die Schriften nicht lasse, weil ich nicht einhergehe mit gesenkter Wimper — so werde ich lau in der Arbeit, moge beine Hand mich beschützen.5)

Anch als Bischof blieb er sich und seiner Art getreu. Er war ganz Religiösität, aber auch ganz Sanstmuth und Milbe, womit er freilich bei seinen Diöcesanen, wilden Bretons, nicht immer ausreichte.) Aber er vermochte einmal firchliche Herrschergewalt nicht in die Hand

¹⁾ Ibid. p. 269.

²⁾ Ein Spitaph auf Wilhelm I. von England, sechs Zeilen lang, hat er dreimal umgeschrieben u. dgl. m.

³⁾ Sein Briefwechsel mit Peter, Abt von Maillezais bei Bongars vor ber Geschichte des Kreuzzuges.

⁴⁾ So versicht er eifrig seine Metropolitanrechte gegen die Ansprüche von Tours, und erlangt von Paschal II. das Pallium. Die sämmtlichen Documente über diesen Streit s. bei Martene thes. III, p. 857 sqq.

⁵⁾ Carm. p. 275.

⁶⁾ Orderic. Vital. p. 718.

zu nehmen; er wich lieber aus und suchte in Bec, in Feccam, in England, friedlichere Afyle. 1) Menschen wie er hätten der Hierarchie nie zu Ehren und Triumphen verholsen, aber man ersreut sich, in Zeiten so voll von Ernst, Krieg und Strenge einer Natur des Friesbens und heiterer Reinheit zu begegnen. 2)

Denselben Geist athmet seine Geschichte des Kreuzzuges. Die Benntung der Gesten ist genau und zuverlässig, sernere Zusätze hat er nicht viele gemacht, was er aber von eigenen Unsichten und Urstheilen ausspricht, zeigt seine Ruhe und Milde. Auch den Türken will er ihr Lob nicht vorenthalten³), das Beiwort "treulos" sürkaiser Alexius, welches auch in den Gesten ein stehendes ist, läßt er weg³); den Grasen Stehhan von Blois, sonst impudens und adominabilis genannt, sucht er mit der allgemeinen Schwäche der Menschennatur zu entschuldigen. Seine Zusätze sind meist aus mündlicher Ueberlieserung genommen und mit richtigem Sinne ausgewählt. Den Werth eines Augenzeugen hat er natürlich nur an wenigen Stellen, vor Allem S. 86 st., wo er über den Eindruck der begonnenen Unternehmung durch ganz Frankreich redet.

Baldrich starb vor 1130, da sein Tod noch dem Papst Honorius II. bekannt gemacht wurde. Seine Schrift über den Kreuzzug scheint weit verbreitet gewesen zu sein; Orderich Vitalis benutzte sie und auch Wilhelm von Tyrus hat sie an vielen Stellen seinem Werke zu Grunde gelegt.

1) Ein Näheres giebt die hist. litter. XI, p. 96 sqq.

²⁾ Wie man sich denken kann, sällt das Urtheil der Benedictiner über ihn anders aus. Mabillon in den Annalen rügt seine weltliche Gesinnung, seine Lauigkeit. Zum großen Theil stüht er sich aus jene Stellen seiner Gedichte, dann citirt er ein Schreiben Ivo's von Chartres, worin dieser melden soll, Baldrich habe umsonst alle Mittel der Bestechung versucht, um Bischof von Trleans zu werden. Allein in dem Briese (N. 66, 15 bei Duchesne) steht nur, Baldrich's Mitbewerder sei vorgezogen worden, quia animadversi sunt plures et pleniores sacculi nummorum latere in apothecis amicorum istius, quam apud abbatem.

³⁾ Proömium.

^{4) ©. 92. 93. 5) ©. 118.}

⁶⁾ Lob der Reujchheit der Kreuzfahrer S. 96, eine etwas bedenkliche Nach= richt; S. 137 gute Notizen über die Schlacht bei Astalon.

4. Beschichte bes heiligen Rrieges.

Das anonnme Buch dieses Titels, oben schon erwähnt, ist eine Compilation aus den Geften, Tudebod, Radulf und Raimund. Alle diese Werke lassen sich deutlich erkennen, von allen finden sich Bruchftücke, die bei allen anderen fehlen. 1) Doch sind starke Zusätze selbst= ständiger Art vorhanden, aus denen ich auch hier auf Autopsie des Berfaffers schließe. Meist beziehen fie sich auf Boemund und beffen Angelegenheiten, so daß die Vermuthung erlaubt scheint, der Verfasser sei Normanne, wahrscheinlich von geringer Herkunft gewesen. 2) Nach der Beendigung des Zuges hat er seinen Aufenthalt, wie ich glaube, zu Antiochien genommen, da er von der Königswahl zu Jerufalem nur in unbestimmten Ausdrücken spricht, über Tancred's Herrschaft von 1100 bis 1103 felbstftändige Berichte hat, und sein Werk mit einer kurzen Uebersicht von Boemund's Lebensschicksalen beschließt. 3) Hieraus ergiebt sich das Maaß seiner Glaubwürdigkeit sehr leicht: seine Darstellung ift lebendig und jener der Geften sehr ähnlich. Geschrieben ist das Buch erft später, etwa um 1131, da an zwei Stellen der Tod Boemund's II. erwähnt wird.

Mabillon hat im zweiten Bande seines Museum Italicum eine vollständige Ausgabe besorgt; ein Bruchstück des Werkes ist im Chron. Casin. p. 479 abgedruckt. Dazu kommt jest die Ausgabe der Pariser Akademie, die jedoch nur ein Wiederabdruck der Mabilston'schen ist, ohne daß eine neue Collation des Codex von Monte Cassin Statt gesunden hätte. Ein dem Codex vorangehendes

¹⁾ Aus den Gesten, bei Tudebod sehlend, ist die Erzählung über Nicaa, aus Tudebod, in den Gesten sehlend, ist c. 17 (Tud. p. 781) c. 55. (p. 782) c. 69. 70. (p. 789), aus Raim. p. 140. 141. 142. sind c. 5. 16. 17. init., 24. 30, . aus Radulf. c. 106. 110 sig. die Capitel 107. 109—129. 131. 132. 435. 136.

²⁾ Solcher sind c. 37. 45. 66. 67. 83. 90. 93. Daß der Graf von Roussillon, dessen Tod c. 45 erwähnt wird, in Boemund's Heer war, zeigen die Gesta p. 5. Die meisten dieser Angaben sind auch sonst, durch Raimund und Radulf, zu bestätigen.

³⁾ C. 130. 138. 139 ffg.

⁴⁾ Murat. ser. rer. ital. t. IV. In den Noten zu der angezogenen Stelle ist gesagt, dies Capitel sei aus einer besonderen Handschrift zu Monte Cassin genommen. Perz giebt nun die Nachricht, diese Handschrift enthalte nur das bei Mabillon Edirte. Archib V, S. 157. Auch ergiebt die Vergleichung sehr leicht die Identität.

Fragment wird ohne Weiteres der Historia zugerechnet, obgleich es, wie bereits Hagenmeher bemerkt, mit derselben gar nichts gemein hat. Denn die Vorrede und der in sich vollkommen geschlossene Text der Historia solgt in dem Codex nach den letzten Sätzen des Fragments, die sich in keiner Weise in die Erzählung der Historia einreihen lassen. Eine nähere Betrachtung zeigt, daß das Fragment zuerst einen abkürzenden Auszug aus Albert von Aachen I, 2—6 giebt, dessen Angaben einige Sätze aus Raduls c. 81 eingefügt werden; dann werden die Berichte Kaduls z. 15 ff., und endlich die ersten Capitel Raduls angeschlossen. Dies compilatorische Versählen beweist auch, daß das Fragment nicht das Original, sondern nur eine Copie der Erzählung Albert's über Peter den Eremiten enthält.

5. Henry Huntingdon.

Henry hat, nach häufig beobachteter Sitte ber damaligen Geschichtschreiber, eine Geschichte des Kreuzzuges in sein größeres Werk eingeflochten. Sie ist aber ohne alle Bedeutung, und nur eine versmuthlich abgeleitete Copie der Gesten. Ich würde ihrer gar nicht erwähnen, wenn nicht Lappenberg, doch auch ohne sie viel zu bezuthen, auf sie ausmerksam gemacht hätte. 1)

6. Fulco. Gilo. Der Mond Robert.

Ich führe hier diese Schriftsteller verbunden auf, da Fulco, als dessen Fortsetzer Gilo ausdrücklich genannt wird, von diesem nicht füglich zu trennen ist: Gilo aber, obgleich in der ersten Hälfte seines Werks von den Gesten so unabhängig wie Fulco, gehört in diesen Zusammenhang, weil seine vier letzten Bücher Wort für Wort aus den Gesten genommen sind. Endlich kann nur in dieser Verbindung ein Urtheil über Robert sessindung ein Urtheil über Robert sessindung

Wer Fulco gewesen, wo und wann er gelebt, nach welchen Duellen er geschrieben, von dem Allen wissen wir nur so viel, als der Anblick seines Buches selbst uns zu lehren vermag. Daß er gleichzeitig ist, beweist der Titel seiner Schrift: Geschichte des Kreuzzuges unserer Tage; daß er Gilo gekannt, etwas später als er und vielleicht an demselben Orte geschrieben hat, geht aus den Schluß-

¹⁾ Geschichte von England, Bd. II, G. 221.

worten des Gedichtes hervor: cetera describit Gilo etc. Damit ist aber auch unsere Wissenschaft über seine Persönlichkeit erschöpft.

Sein Werk behandelt die ersten Begebenheiten des Kreuzzuges bis zur Belagerung von Nicaa, in drei Büchern und in Herametern. Seine Verse sind schwerfällig und überladen mit Citaten und Bil= dern, auch macht er wenig Anspruch auf dichterisches Verdienst, und es fragte sich nur, ob er den Forschungen des Geschichtschreibers beffere Ausbeute zu geben im Stande wäre. Allein ohne viele Mühe überzeugen wir uns von dem Gegentheil: bis auf äußerst geringe Ausnahmen enthält er nichts als das Allerbekannteste ober das Allerverwirrteste und gänzlich Unbrauchbare. Hat man aus den Quellen die Vorgänge einmal festgestellt, so kann man zuweilen er= rathen, wie er zu seinen Angaben gekommen ist: etwas Günstigeres läßt sich über ihn nicht sagen. Sch führe statt jeder sonstigen Er= örterung nur in kurzer leberficht an, was er von Gottfried's Schickfalen im griechischen Reiche berichtet; es wird das hinreichen, auch ohne eine genauere Rusammenstellung mit den Quellen, den Stand= punkt für seine Kritik zu gewinnen. Gottfried, melbet er 1), erfuhr in Thracien von der Annäherung der übrigen Heere, und beschloß dieselben in Constantinopel zu erwarten. Alexius gerieth darüber in Furcht und Born und ruftete seine Truppen, um ben Herzog mit Waffengewalt zur Entfernung zu zwingen. Für's Erste verbot er ihm Lebensmittel zuzuführen, Gottfried plünderte dafür das Land, fing 2000 Schweine, die für die kaiserliche Rüche bestimmt waren, auf, und schlug endlich das griechische Beer vollkommen. Dies begegnete aber auf seinem Rückzuge einer lothringischen Schaar, die bisher in Adrianopel von den Feindseligkeiten nichts wußte, bewog fie mit nach Constantinopel zu ziehen, und nahm sie dort mit Leich= tigkeit gefangen. Um diese Gefährten zu retten, willigte Gottfried in das Begehren des Kaisers und setzte nach Asien über.

Alle diese Vorgänge sind nun völlig aus der Luft gegriffen. Ein gewisses Interesse, das sie allerdings haben, liegt auf einem ansdern Gebiete, als auf dem der Erkenntniß wirklicher, historischer Thatsachen. Ich werde unten nachweisen, daß Gottsried nicht, wie gewöhnlich angegeben wird, aus fürstlicher Großmuth, aus Rücksicht

¹⁾ S. 896 flg.

gegen das Christenthum des Alexius, aus Sehnsucht nach Saracenenstriegen dem Kaiser nachgab, sondern daß er sehr gegen seinen Willen durch die Ueberlegenheit der griechischen Wassen zur Ablegung des Basalleneides gezwungen wurde. Wir sehen, dies allgemeine Resultat liegt Fulco's Erzählung allerdings zum Grunde, freilich wie sonderbar umgestaltet und mit neuen Zügen dereichert, wie gehässig gegen die Griechen, wie sehr bemüht, den persönlichen Ruhm des Herzogs zu retten und noch in seinem Unterliegen zu seiern. Wasseine Quellen angeht, so läßt sich kein aufgeschriebenes Original sür ihn nachweisen; schwerlich wird er andere Quellen als sein Fortseher Gilo gehabt haben, und bei diesem läßt sich die Benuhung mündzlicher Ueberlieferung höchst wahrscheinlich machen.

Gilo¹), aus Touch in der Grafschaft Augerre, lebte eine Zeitlang zu Paris, trat dann als Mönch in Clugny ein und wurde durch Calixt II. zum Bischof von Frascati und Cardinal der römischen Kirche ernannt. ²) Er hat später wichtige Legationen gehabt ³), zum letzten Mal erscheint er 1134 in Aquitanien als Legat des Gegenpapstes Anaklet, was ihm von Seiten der Gegenpartei natürlich die heftigsten Borwürse zuzog. ⁴) Wann er den siegenden Innocenz anerkannt hat, wissen wir nicht, eben so wenig läßt sich die Zeit seines

Tobes mit Bestimmtheit ermitteln.

Als er die Geschichte des Krenzzuges schrieb, lebte er noch in Paris, er nennt sich selbst Gilo Parisiensis incola Tuciaci non inficiandus alumnus. Das Werk ist ebenfalls in Hegametern, kast durchgängig in leoninischen Versen, abgesaßt und in sieben Vücher getheilt. Es ist nach 1118 geschrieben, der Versasser spricht von Valduin I., der zu Ferusalem regiert hat. Fragt man nach seinen Quellen, so zeigen die drei letzten Vücher den wörtlichen Text der Gesten; ich sinde nur drei originale, alles sehr kurze Stellen. die

2) Martene praef. ad Ekkeh. (coll. ampl. V, p. 508.)

¹⁾ Eine Uebersicht seines Lebens und seiner Schriften giebt die hist. Litt. XII, p. 81 flg.

^{3) 1127} nach Paläftina. Will. Tyr. p. 827 nennt ihn Aegidius.

⁴⁾ Bibl. Cluniac. p. 720. 767 giebt heftige Schreiben des Abts Peter von Clugmy an ihn. In den Noten zu dieser Stelle p. 127 hat Andreas du Chesne eine Biographie Gilo's geliesert.

⁵⁾ p. 251, eine Menge neuer Pilger strömen in Antiochien zusammen, p. 261 die Erwähnung Rambaud's bei dem Sturme auf Jerusalem (man kann

vier ersten Bücher sind dagegen unabhängiger, es ift eine felbstständige Erzählung, die in unzähligen Punkten von der Gesta abweicht, aber allerdings wenige Verbesserungen zu den letzteren liefert. Vergleichen wir 3. B. gleich den Anfang des Gilo'schen Berichtes, die Darstellung der Belagerung von Nicaa mit den Berichten der Augenzeugen. 1) Die Stadt wird umzingelt, von Anfang an ift bas gefammte Beer der Kreuzfahrer vor ihren Mauern vereinigt. Nun wissen wir aber durch den anwesenden Raimund, daß die Provenzalen erst am 15. Tage der Belagerung dort eintrafen, wir erfahren durch Fulcher, der mit Robert von der Normandie zog, daß die Nordfranzosen außer Hugo erst mehrere Wochen nach den Provenzalen anlangten. Gleich im Beginn der Belagerung, fährt Gilo fort, fahen die Pilger, daß man der Stadt die Verbindung zu Waffer auf ihrem großen Landfee abschneiden müffe, und bauten beshalb eine Flotte, was die Belagerten zum Erbieten der Uebergabe bewog. Solch ein Erbieten fand aller= dings Statt, aber nicht an die Bilger, sondern an Kaiser Mexius, und geschah, wie wir sehen werden, viel früher, als die Pilger an die Occupation des Sees dachten. 2) Bei Gilo reiht sich daran der Entsatversuch des Sultans; als er abgeschlagen wird, verlieren die Einwohner völlig den Muth und übertragen die Stadt dem griechi= schen Raiser. Es ist aber bekannt, daß dieser Rampf gleich im Anfang der Belagerung erfolgte, an demfelben Tage, an welchem Graf Raimund in das chriftliche Lager einrückte, daß Nicaa nachher noch über vier Wochen nachdrücklichen Widerstand leistete. Wir sehen, welch grobe Fehler gegen Inhalt und Anordnung der Ereignisse diese Erzählung enthält; wie wenig günftig solch ein Beginn für den Fortgang der Erzählung zu stimmen vermag. Auch findet sich

dazu Rad. c. 119 vergleichen), p. 263 Guicher der Löwenwürger ist der zweite auf der Mauer von Jerusalem.

¹⁾ Gilo p. 214 flg.

²⁾ Die Handschrift, aus welcher Duchesne das Werk hat abdrucken lassen, hat hier ein Einschiebsel, welches fur die Fortpslanzung dieser Nachrichten nicht ohne Interesse ist. Die Unterhandlungen werden abgebrochen, neuer Krieg. Nachts sangen die Christen einen Boten auf, der die Nähe des Sultans verstündigen soll. Und dann so weiter, wie man die Geschichte dei Ald. Aq. nachslesen kann, nur statt dessen Prosa schwerze Hegameter. Es ist ein Zusat sier völlig ohne Sinn, da Raimund's Abwesensiet darin vorkommt, und der Grafsoeben mit den Angreisern genannt worden ist.

im Verlaufe des Buches fehr wenig, was diefes Urtheil zu andern im Stande ware; wo der Verfaffer genauere Nachrichten liefert, über einzelne Begebenheiten vor Antiochien, und sonst, zeigt fich seine Erzählung, wenn nicht Copie der Gesten, doch nahe genug init den= felben verwandt. 1) Ich trage kein Bedenken, mündliche Ueberlieferung für die Quelle seiner Wiffenschaft wie seiner Frrthümer zu halten, die Bergleichung einiger Punkte mit der Ansicht Albert's von Nachen, für ben dies Berhältniß auf das Schlagenofte zu beweisen fteht, wird uns hierüber wenig Zweifel übrig lassen. Wie Gilo bas ganze Beer fogleich vor Nicaa vereinigt, läßt Albert an dem Rampf gegen Kilibsch Arslan (der übrigens bei ihm an der richtigen Stelle steht) fämmtliche Fürsten, auch die Nordfranzosen, Theil nehmen. Wie Gilo hat er bedeutende Jehler gegen die Chronologie der Ereignisse von Nicaa, allerdings in verschiedener Beife, aber in dem gleichen Grund= gebanten, das Berdienft ber Griechen um die Eroberung möglichft zu schmälern. Verfolgen wir die Erzählung weiter, so lassen beide Autoren im Gegensatz zu den übrigen Berichterstattern die Theilung bes heeres vor Doryläum nach einem festen Plane der Fürsten, nicht zufällig geschehen, und Gottfried wird als Führer der einen Abtheilung genannt. Beide ftimmen in einer übermäßigen Berherr= lichung Gottfried's überein in bem Gefecht mit Bagi Gijan am Brudthore Untiochiens, in den Rämpfen bei der Ginnahme der Stadt, in der Schlacht endlich gegen Kerbuga. 2) Man erkennt beutlich bei vielfach abweichendem Detail daffelbe allgemeine Streben, Gottfried in eine Glorie fehr bestimmter Art hinaufzurucken; wie gefagt, mir erscheint der gleichartige Ursprung beider Erzählungen keinen Augenblick zweifelhaft; auch hoffe ich unten noch bestimmtere, positive Beweise bafür und nähere Angaben über die gemeinsame Quelle beizubringen. In jeder Weise sehen wir uns also auch hier bei einem gleichen Refultat, wie wir es für Fulco erfannten: der Bericht Gilo's hat wenig Intereffe für die Erfenntniß des Factums felbft, er giebt aber reichliche Belehrung über die Anficht der Zeitgenoffen.

Diefe Vorstellung, Gilo habe unmittelbar aus mündlichen Nach= richten geschöpft, tritt nun an sich und mehr noch in ihren Folgen

¹⁾ Man fann die einzelnen Gefechte vor Antiochien vergleichen.

²⁾ Das Mähere über Albert f. unten in der Erzählung felbft.

der gewöhnlichen Meinung über den Mönch Robert und sein Geschichtswerk entgegen. Einen Zusammenhang nämlich zwischen Gilo und Robert erkennt man bei der leichtesten Vergleichung, und Michaud, so viel ich weiß der erste, der diese Vergleichung unternommen 1), trägt kein Bedenken, die Erzählung Robert's für die Quelle von Gilo's Werk zu halten. Robert ist ihm nach der gewöhnlichen Unnahme der Augenzeuge, der eine Menge selbst erlebter Ereignisse seinem Driginal, ben Gesten, hinzugefügt, aus bem sie Gilo bann weiter benutt und mit neuen Bufagen, freilich schlechterer Art, bereichert. Der Werth der vorher angeführten Nachrichten, die sich sämmtlich bei Robert wiederfinden, erhält natürlich durch dessen Autopsie eine ganz andere Schätzung, als wir sie so eben aussprachen. Stellen wir aber die betreffenden Berichte, die der Gesta, Gilo's und Robert's nebeneinander und versuchen eine nähere Ver= gleichung. Robert, wie er es ankündigt, liefert zunächst eine Umarbeitung der Gesten; ohne Frage bildet deren Text die Grundlage seines Werkes. Da hinein verwebt er zahlreiche diesen fremde No= tizen, zuweilen ganze Erzählungen von beträchtlichem Umfange, wenig bedeutende, manches Mal auch völlig abweichende Angaben. großer Theil dieser Nachrichten findet sich nun bei Gilo wieder, bildet hier aber, völlig vereinzelte Zufätze abgerechnet, den alleinigen Text. Will man ihn für die Copie Robert's halten, so sieht man sich zu der widersinnigen Annahme genöthigt, er habe Robert und die Geften zugleich vor sich gehabt, seine letten drei Bücher allein aus den Geften, seine ersten allein aus Robert, mit Ausscheidung aller Bestandtheile der Gesten, hinübergenommen. Im umgekehrten Falle hingegen stellt sich das Verhältniß sehr natürlich: Robert schreibt eine Weile aus den Gesten, dann, wo es ihm thunlich er= scheint, verläßt er sie, um einem zweiten davon unabhängigen Gewährsmann zu folgen. Das Verhältniß liegt so klar zu Tage, daß ich es mir ersparen darf, es an einzelnen Beispielen durch Wieder= abdruck der Textesstellen zu erläutern.

Noch bleibt ein Rest in Robert's Erzählung, der weder auf die Gesten noch auf Gilo zurückzuführen ist, eine Reihe von Angaben über die Einnahme von Antiochien und den Krieg des Kerbuga. Sie

¹⁾ In seiner bibl. des crois. Artifel Gilo.

finden sich wörtlich gleichsautend in der Chanson d'Antioche wieder, bei deren Besprechung ich auch auf jene zurücksommen werde. Ferner sieht man schon jetzt, welch unbedeutende Stellung dieser Schriftsteller demnach einnimmt, den man oft mit den Gesten und Raimund in eine Linie, stets hoch über die übrigen Copisten dieser Augenzeugen gestellt hat.

Indeß kann ich ihn oder vielmehr die gewöhnliche Ansicht über ihn noch nicht verlaffen. Nach diefer war er der Abt des Klosters St. Remy zu Rheims, erlitt aber scharfe Censuren burch ben ihm vorgesetten Abt Bernhard von Marmoutiers, die endlich zu seiner Absetung durch Erzbischof Manasse von Rheims führten. Er appellirte darauf an Papst Urban II., erhielt in Rom ein gunstiges Urtheil im Jahre 1097, ging bann bem Kreuzheere nach und war bei ber Eroberung von Jerufalem. Trot jenes papstlichen Ausspruches fonnte er seine Wiedereinsetzung nicht erlangen, erhielt dafür aber bas Priorat zu Senuc, wo er seine Geschichte des Kreuzzuges schrieb, verlor auch dies durch einen Ausspruch Caligt II. und starb im Sahre 1122. Für alle biefe Angaben nun laffen fich gleichzeitige Beweise beibringen — man hat die Acten des Rheimser Concils, bas ihn abgesett1), Briefe von ihm selbst, von zwei Erzbischöfen über ihn 2), die Acten eines Concils zu Poitiers, welches feine Unschuld bestätigte - nur für das uns Wichtigfte, für feine Theilnahme am Kreuzzug und für die Abfaffung seines Buches vermag ich nichts der Art zu entdecken. In all jenen Urkunden ist nicht mit einer Silbe davon die Rede, fein sonstiger Schriftsteller thut Melbung bavon, der älteste, so viel ich sehe, der seine Bilgerfahrt erwähnt, ift Blondus in seinen Decaden3); von seiner Autorschaft in cella Senucensi spricht zuerst Marlot in der metropolis Remensis.4) Bis

¹⁾ Bei Mansi in den Supplementen zu 1097, sowie bei Marlot in der unten anzugebenden Stelle.

²⁾ Seinen Brief an den Bijchof von Arras bei Baluze miscell. IV, p. 315, einen Brief Hugo's von Lyon bei Martene coll. ampl., im ehron. Andag. p. 998, einen Brief Baldrich's von Dol bei Duchesne IV, p. 276.

³⁾ Decad. II, 1. 4. Auf ihn beruft sich Bongars in praef.

⁴⁾ Tom. II, p. 221. Aus ihm melbet es Mab. ann. IV, p. 347, bie Gallia christ. nova t. IX, p. 230, nach biejen bie hist. litt. de la France t. X, p. 323. Auch Oudin. de script. ceccles. II, p. 862 führt nur Marlot

die Beweise für beide Behauptungen beigebracht find, sehe ich keine Gewißheit, einmal für die Identität des Abtes von St. Remy mit dem Verfasser unserer Geschichte, dann für die Kreuzfahrt bes Ginen und des Anderen, seien es nun eine oder zwei Personen. Untersuchen wir die uns vorliegende Schrift in diefer Beziehung, so giebt fie uns für beide Bunkte eher Bebenken als affirmative Beweisgründe. Der Berfasser nennt sich nur Monch, nicht Abt, er spricht von St. Remy, nicht von Senuc, als den Entstehungsort seines Buches 1); das Werk ist aber erst nach 1118 geschrieben2), wo jener Abt Robert längst in Senuc lebte. Wie wenig die Beschaffenheit seiner Nachrichten auf Belehrung durch Autopfie schließen läßt, haben wir vorher gesehen, und nur eine einzige Stelle finde ich, die überhaupt auf Anwesenheit des Verfassers in Jerusalem deutet, keineswegs aber eine Theilnahme am Kreuzzuge in sich schließt.3)

Wie dem auch sei, die Frage ist völlig unwichtig nach dem, was wir oben über den Werth seiner Schrift bemerkten. eine Compilation ohne eigenthümliche Bedeutung, wäre fie auch im

Lager des Kreuzheeres felbst abgefaßt.4)

IV. Fulder von Chartres.

Die Gesta peregrinantium Francorum des Fulcher von Chartres zerlegen sich ihrer Methode und ihrem Werthe nach in mehrere Theile, deren Kritik ihre erste Grundlage in dem Lebensgange des Autors findet, von dem also in wenigen Worten zu handeln ift.

Fulcher, ein Caplan aus Chartres, nahm im Jahre 1095 das

4) Seine Nachrichten über das Concil von Clermont find jedoch befferer

Art; hier spricht er als Augenzeuge.

an, ihm folgt dann Joannis in seiner Ausgabe. Aus der hist. litt. ift es in alle neueren Berichte übergegangen. Auch Trithem und Fabricius geben nichts Näheres.

¹⁾ In praef. apolog.

²⁾ Da Gilo benutt ift.

³⁾ Er sagt p. 78, a quodam Turco, qui haec (über die Schlacht bei Alafa-Ion) postea in Ierusalem retulit, habuimus. Ich glaube höchstens, daß er wie Effehard in fpaterer Zeit in Jerusalem gewesen ift. Die Herausgeber ber Parifer Atademie bezweifeln ebenfalls feine Theilnahme am Kreuzzuge, haben jedoch fein Berhältniß zu Gilo nicht bemerkt.

Areuz und schloß sich dem Heere der Grafen Robert von der Nor= mandie und Stephan von Blois an, mit benen er durch Apulien und Griechenland zog und im Juni 1097 vor Nicaa anlangte. Bei dem großen Heere der Kreuzsahrer blieb er bis zu ihrer Ankunft in Meraasch und ging von da mit bem Grafen Balduin, der damals fein Unternehmen gegen Edeffa begann, nach diefer Stadt ab. 1) Bis hierher hat er sehr gute, manches Mal höchst wichtige Notizen, die theils über einzelne Vorgänge, theils über die allgemeine Ansicht des Ereignisses den interessantesten Aufschluß geben. Ich erwähne näher seine Darftellung der Fahrt durch Italien und Griechenland2): hier zeigt sich sogleich die Unrichtigkeit der Ansicht, es seien im Abend= lande die Heere zusammengetreten und die größesten Massen nach fester Disposition gen Diten gezogen. Es wanderte, wer da vermochte, im April, Mai, Juni bis October, fagt Fulcher, wie er die Kosten zusammenbringen konnte. Auch hatte Abhemar den Sammel= plat ganz allgemein in Constantinopel gegeben.3) Wichtig ist ferner die Darstellung des Marsches von Dorpläum nach Erkle und durch große persönliche Anschaulichkeit höchst anziehend. 4) Ganz entscheibend für die Vorgänge in Edeffa ift natürlich fein Bericht, als der des einzigen Augenzeugen: auch vereinigt er sich leicht mit dem zunächst befähigten Mathias Eret von Ebessa, mährend sowohl Albert als Guibert anderweitigen Ueberlieferungen gefolgt sind. 5)

Leider bricht Fulcher hier ab, um seinen Blick, was damals das Interessantere schien, auf das große Heer zurückzuwenden. Nun ist es kaum glaublich, daß ihm vollkommen gleichzeitig und wenige Tagezeisen entsernt, solche Productionen und so ganz und gar entstellte Berichte zukommen konnten. Was soll man von dieser Tradition erst erwarten, wenn sie einige Jahrzehnte gealtert in der weiten Ferne des Occidents ihre schwankenden Gestaltungen auszubreiten versucht? Hier nun wird die zeitliche Folge der Begebenheiten verwischt, die Genauigkeit der Darstellung verschwindet, ein bornirter Enthusiasmus tritt in abenteuerlichen Wundergeschichten zu Tage. Einzelnes ist freiz

¹⁾ E. 383. 389. 400. 400. bei Bongars. 2) E. 384. 385.

³⁾ Chron. Podiense in der hist. gén. de Languedoc t. II. pr. p. 8.

⁴⁾ Fulch. p. 388. 289.

⁵⁾ Fulch, p. 389. Math. Eretz in ben Notices etc. de la bibl. du roi t. IX und jest auch im Recueil. Alb. p. 222. sqq. Guib. p. 496.

lich weithvoll auch hier, aber in sehr beschränkter Zahl: so S. 396 Tancred's Eroberung von Bethlehem, wichtig einem abweichenden Berichte Albert's gegenüber; S. 399 Tancred's Plünderung im Tempel und die darauf solgenden Verhandlungen, ebenfalls gegen Albert durch Radulf bestätigt.

Fulcher blieb nach einer vorübergehenden Anwesenheit in Serusalem noch bis zum Tode Gottfried's in Edessa: er begleitete darauf Balduin I. nach Palästina und blieb seitdem um den König, wie er der Gefährte des Grasen gewesen war.²) Von hier an gewinut das Werk erst seine volle Wichtigkeit: hier, wo die übrigen Augenzeugen verstummen, giebt er einen sesten und häusig weiten Boden. Versuchen wir von hier aus, seinen allgemeinen Charakter zu bestimmen.

Runächst fällt in's Auge, daß der Autor es keineswegs auf eine Darstellung der Ereignisse abgesehen hat: das Buch ist im rechten Sinne ein Tagebuch über die Erlebnisse des Verfassers. Er schreibt es fortlaufend mit den Begebenheiten — wie es denn Guibert im Jahre 1108 ober 1110 im Abendlande fah, obgleich es bis 1127 fortgefett uns vorliegt - was ihn personlich berührt, trägt er ein, und widmet ihm nach individuellem Geschmack eine größere oder ge= ringere Ausführlichkeit. Ich wähle das erfte mir auffallende Bei= spiel, dem sich eine Menge gleichartiger hinzufügen ließen, S. 403, wo Balduin's Besitnahme von Jerusalem erzählt wird. Mit großer Anschaulichkeit beginnt er mit dem Aufbruch von Edessa: collegit exercitulum suum, 200 Ritter, 700 Mann zu Juß; so ziehen sie aus von Stadt zu Stadt, in ihrem Belt bewirthet fie der Fürst von Tripolis mit Brod, Wein, Waldhonig und Schöpfenfleisch und giebt ihnen zugleich Nachricht von einem Hinterhalt, der ihnen bei Berhtus gelegt fei. Das finden sie benn auch auf das Schlimmfte bestätigt, da die dortigen höchst engen und wilden Paffe von den Saracenen gesperrt sind. Run erzählt er von dem Gesechte, wie es zuerst nicht geglückt sei: es war uns übel zu Muthe, fagt er, wir heuchelten Rühnheit, aber den Tod fürchteten wir; ich wäre lieber zu Chartres ober Orleans gewesen, als dort. Indessen kommen fie glücklich hindurch, und mehr als eine Seite wendet Fulcher auf die Beschreibung

¹⁾ Alb. p. 281. Rad. c. 135 sqq.

²⁾ S. 400, 403,

ber glücklichen Beife, wie fie dies Abenteuer gu Ende brachten. Später gelangen fie nach Raiphas, damals zu Tancred's Herrschaften gehörig, ber, wie befannt, eines der Saupter der Opposition gegen Balbuin's Nachfolge war. Fulcher benkt nun keineswegs an eine Erörterung dieser Verhältnisse, er sagt ganz kurz: wir gingen nicht in Kaiphas hinein, weil Tancred damals bösgefinnt war, fährt aber dann fort: Tancred war abwesend, seine Leute verkauften uns jedoch Brod und Wein vor den Mauern, da sie uns wie Brüder betrachteten und und zu sehen bemüht waren. Ebenso etwas weiter unten: als wir uns Jerusalem näherten, kamen in feierlichem Zug dem Könige entaegen die Geistlichen und Weltlichen fammtlich, auch die Griechen und Sprer, mit Kreuzen und Lichtern, die mit Freuden und Ehren und helltonenden Stimmen ihn empfingen und in die Kirche bes heiligen Grabes führten. Darauf wird die Erzählung wieder äußerft fnapp: der Patriarch Dagobert war nicht gegenwärtig, er war bei Balbuin verleumdet und ihm bosgefinnt, deshalb faß er auf Berg Rion, bis feine Böswilligfeit ihm verziehen war. Bon Grund und Inhalt der Streitigkeiten nicht eine Splbe: wer follte hiernach denken, daß die ganze Form für die Existenz der christlichen Reiche im Orient damals auf dem Spiele gestanden hat? Auch den König felbst und deffen eigentliche Regierungsthätigkeit bedenkt er nicht besier: er fährt an jener Stelle fort: feche Tage blieben wir in Jerufalem, ruhten uns aus und der König traf seine ersten Einrichtungen, dann brachen wir wieder auf. Es folgt bann ein ausführliches und höchst leben= diges Reisejournal, wenn man jo will, über den ganzen füblichen Theil des Reiches. In folgender Beise fommt er später auf eine furze Darstellung des zweiten Kreuzzuges. Er war 1102 mit dem König auf einer Expedition gegen Askalon in Joppe: dort waren, erzählt er, mehrere Ritter, die günftigen Wind abwarteten, um bald= möglichst nach Frankreich zurückzusegeln. Die waren sämmtlich ohne Pferde, sie hatten sie im vorigen Jahre auf einem Zuge durch Romanien mit allem Hab und Gut verloren: davon mag nicht unpassend hier eine kurze Meldung geschehen.1)

Man sieht hieraus leicht, worin der große Werth des Buches

¹⁾ Nehnlich sind manche Notizen über äußerlich auffallende Dinge, Landessprodukte, fremde Sitten 2c., S. 401 über das Wasser des todten Meeres, S. 407 über den Kirchengesang in Jerusalem 2c.

v. Sybel, Geich. b. erften Kreuggnges.

besteht und was bei demselben für eine weitere Forschung zurückbleibt. Der einzelnen so angeführten äußeren Thatsachen sind eine große Menge, sie sind doppelt beglaubigt, durch die Autopsie des Berfassers und durch seine Unbefangenheit, da er bei keiner an einen weiteren Zusammenhang denkt. Es ist aber klar, wie wichtig sie oft für die Beurtheilung eines folchen, wenn er anders woher geliefert ift, werden muffen; Beispiele dafür ergiebt die Vergleichung mit Albert zu leicht und häufig, als daß ich mich hier in eine nähere Ausführung einzulassen bedürfte. Es ist hinreichend, wenn wir er= fennen, daß, und in welcher Sphäre, wir an ihm eine unbedingte Quelle besitzen. Leider wird das Buch in späteren Theilen, besonders von 1104-1110, sehr viel spärlicher: zuweilen, aber nicht häufig, läßt es sich auf entferntere Dinge ein und verliert hier fogleich seinen authentischen Charafter. Um nur eins anzuführen: er sagt zu 1105, Tancred, durch Ridwan von Aleppo angegriffen, habe diesen ent= scheidend besiegt. Dagegen wissen wir durch Radulf's und Rema= leddin's einstimmiges Zeugniß, daß Tancred der angreifende Theil war und Ridwan nur zum Entfat des von jenem bedrängten Artafia anrückte.1)

And Fuldher's Buch ift von Gleichzeitigen und Spätern vielsfach benutt worden. Daß Guibert es kannte, haben wir schon erwähnt: trotz seiner Verpflichtungen dagegen schmäht er über den Angezo war beitig, ohne jedoch wesentliche Dinge anzusühren. Bartholf de Nangezo war dankbarer: er compisirte die Gesta expugnantium Hierusalem, mit bestimmter Angabe seines Gewährsmannes.²) Mehrere Zusäte stammen theils aus den Gestis Francorum, nicht gerade als unmittelbare Copie, doch leiten sie ohne Frage ihren Ursprung von jener Seite her — theils sind sie offenbar sagenhafter Natur und können nur selten auf quellenmäßige Glandwürdigkeit Anspruch machen. Wichtig ist die Copie in keiner Beziehung.³)

Ferner ift hier zu nennen die seeunda pars hist. Hier., nach Barth von Lisiard von Tours, die Jahre 1100 bis 1124 umsfassend. Auch von ihrem Inhalt ist nicht mehr zu sagen.

¹⁾ Rad. c. 154, 155. Remaleddin bei Wilfen II. S. 270.

²⁾ Bei Bongars S. 561 flg. Der Rame bei Barth S. 500.

³⁾ Sie reicht von 1095—1106.

⁴⁾ Bei Bongars S. 594.

Die Arbeit Wilhelm's von Malmesbury erscheint noch viel mehr mit fremden, und zwar mit sabelhaften Zusätzen vermischt.¹) Nur über die Familie Gottfried's von Bouillon, über die früheren und letzten Schicksale Robert's von der Normandie ist er zu benutzen²): alles Andere, wo er Fulcher zu verlassen wagt, gehört nicht in eine

historische Darstellung der Kreuzzüge.

Ohne Vergleich wichtiger für uns ist die Kirchengeschichte des Orderich Vitalis, welcher die Geschichte des Kreuzzuges zum Theil aus Fulcher, zum Theil aus Baldrich compilirt, dann aber eine Menge eigenthümlicher Nachrichten enthält, die freilich nicht alle gleich authentischen Charafters, jedoch sämmtlich von Interesse und Bedeutung sind.3) Wie in seinem ganzen Werke hat er auch hier eine dichtgebrängte Fülle localer Nachrichten: eine jede in sich charafteristisch und von lebendiger Färbung, fie alle vereinigt von dem größten Werth für die Erfenntniß des Gesammtzustandes jener Zeit. Ueber Beter den Eremiten4), über Odo von Bayeng und beffen Ende 5), über eine Menge normannischer und nordfranzösischer Ad= liger 6) giebt er die schätzbarsten Aufschlüsse; niemand zeigt vollständiger und in concreterer Beife, in welchem Sinne die Zeitgenoffen bie Bedeutung des ganzen Kreuzzuges auffaßten. 7) Capefigue fagt von ihm8), er sei le conteur d'anecdotes, il règne dans toutes ses pages un esprit romanesque qui se ressent dejà des trouvères et de la poësie. So wenig wie dies den Charafter seines Buches erschöpft, so wahr ift es für eine gewisse Seite besselben; die Bilber, die ihm aus dem Drient zugekommen sind, tragen fast sämmtlich folch ein Gepräge; da erscheinen die heidnischen Fürstinnen, welche der Treff= lichfeit der berühmten Chriftenhelden nicht zu widerstehen vermögen 9),

2) S. 142. 151 und fonft.

8) Hugues Capet. vol. 4. p. 232.

¹⁾ In seinen Gestis regum Angl. p. 131 sqq. bei Savile.

³⁾ Ueber sein Werk im Ganzen gibt die gründlichste Belehrung Lappensberg England II. S. 377. Hierneben sind die frühern Angaben (der hist. litt. de la France und sonst) unbedeutend.

⁴⁾ E. 723. 5) E. 646, 660, 664.

⁶⁾ lleber die Grantemenil3 S. 717 flg.

⁷⁾ E. 700. 701., vor Allem E. 718. 719.

⁹⁾ In Ebessa, S. 745, die Tochter Dasiman's S. 796, die Tochter Bagi Sijan's, welche um des Schweinesseisiches willen Christin werden möchte.

da liefern die Pilger große Schlachten nicht mehr mit Türken und Saracenen, sondern mit Schaaren von Löwen und Leoparden 1), da schlägt der Herr die Augen der Ungläubigen mit dunkler Nacht, daß die Christen sie nach Belieben niederwersen können. 2) Mitten unter solchen Erzählungen erscheinen dann plötzlich Notizen von sactischer Bedeutung, die nur aus der Mittheilung gut unterrichteter Augenzeugen hervorgegangen sein können, die unsere Ansicht über die wichztigken Ereignisse des Kreuzzuges wesentlich verbessern helsen. 3) Kurz, man sieht, wie der Versasser seinen Erkundigungen nach allen Seiten ausgedehnt hat, ohne Frage ist er durch die mannichsachsten Auszsagen der Theilnehmenden belehrt worden, Sage und Geschichte sind ihm zugeslossen, er giebt beide wieder, ohne Kritik aber in treuer Reproduction. So belehrend er gut angewandt werden kann, so leicht sühren seine Nachrichten den irre, der die Unterscheidung jener Elemente bei ihm vergißt.

Zum Schluß erwähne ich an dieser Stelle des Bruchstücks französischer Geschichte im vierten Bande des Duchesne*); nicht als wäre sein Ursprung aus dieser Quelle geradezu zu behaupten; die Erzählung ist hiefür zu allgemein gehalten. Nur bei der Eroberung von Ferusalem giebt sie einiges Detail, welches sich sonst nur bei Barthols wieder sindet bi; auch die Angabe, daß wegen der Dornenstrone Christi Gottsried keine irdische Krone getragen, sindet sich hier zuerst, und zwar wird das Verdienst dieser Demuth den umgebenden Baronen, nicht dem Fürsten selbst beigelegt. 6)

Von Schriftstellern des 12. Jahrhunderts, welche Fulcher benutt haben, finde ich noch drei, auf welche näher einzugehen ich mich aber durch ihren gänzlichen Mangel selbstständiger Zusätze überhoben sehe. Es sind, zunächst die Ueberarbeitung des Mönches Robert mit

^{1) ©. 790. 2) ©. 758.}

³⁾ So über die Stärke des chriftlichen Heers gegen Kerbuga S. 741, über die Verhandlungen vor Askalon S. 758, über die Angelsachsen im Drient S. 725, S. 778 flg.

⁴⁾ S. 85 ila.

⁵⁾ Tancred habe für sich allein die Stadt bestürmt; nach der gewöhnlichen Annahme ist er bekanntlich mit auf Gottfrieds Thurm.

⁶⁾ Die gewöhnliche Bersion sindet sich bei Will. Malm. p. 143, histor. belli Sacri c. 130, in Der Borrede zu den Assisien von Ferusalem und bei Will. Tyr.

Einschiebseln aus Fulcher, von welcher Stenzel nähere Nachricht giebt 1), dann die Chronif des Richard von Poitou 2), welcher Raismund und Fulcher gleichsehr und oft in höchst verwirrter Weise benutzt 3), endlich die Chronif des Bischof Sicard von Creinona 4), der über Peter den Eremiten originale, aber werthlose Nachrichten hat 5), im lebrigen aber Fulcher wörtlich ausschreibt. 6)

Die eigentlich unmittelbaren Quellen, die Erzählungen der Augenzeugen, find hiemit erschöpft. Von einer jeden der drei Na= tionen, welche die Hauptmasse des Heeres bildeten, besitzen wir demnach unmittelbare Nachrichten; die Parallele, die wir in dieser Hinsicht zwischen den Normannen und Provenzalen zogen, läßt sich leicht auf den Lothringer — Lothringer wenn nicht durch Geburt, doch nach seinem ganzen Lebenslaufe — verlängern. Raimund ist wichtig für die provenzalischen Dinge, steht aber für die Erkenntniß des Kreuzzuges im Allgemeinen hinter ben Geften fehr zurück, eben wie auch die Helden ihrer Bücher, Boemund und der Graf von Toulouse, sich zu einander verhalten. Fulcher's Bedeutung steigt und fällt in ähn= licher Weise mit dem Hervortreten der lothringischen Fürsten: während des Zuges felbst giebt er nur vereinzelte Notizen, die für uns Interesse haben können, später aber, für Balduin I., tritt er durchaus an die erfte Stelle. Damals war Boemund gefangen, Raimund in die griechischen Angelegenheiten verwickelt, der König von Ferusalem fah sich ohne Widerspruch im Besitze eines umfassenden Brimates über alle driftlichen Besitzungen im Drient.

¹⁾ Archiv für beutsche Geschichtskunde IV. S. 97. Doch erwähnt sie schon Martene in praef. ad Ekkehardum. Sie ist aus dem Jahre 1145. Ich habe in Bonn einen Abdruck davon eingesehen.

²⁾ Murat. antiquit. Ital. t. IV. p. 1085 sqq. Ueber den Berf. gibt die hist. litt. XIII. p. 530 flg. das Nöthige.

³⁾ So stellt sie die widersprechendsten Nachrichten über die heilige Lanze ganz unbefangen nebeneinander.

⁴⁾ Murat. script. VII. p. 586 sqq.

⁵⁾ Ad. a. 1084 ex cod. Estensi.

⁶⁾ Von einer Copie in Lambert, florid, gibt Perp Archiv VII. S. 543 vorläufige Nachricht.

V. Radulf von Caen.

Die beiben zunächst zu nennenden Schriftsteller, Radulf und Effehard, sind bei dem Arenzzuge selbst nicht anwesend gewesen. Tropdem sind sie hier unter den Quellen im eigentlichen Sinne anzuführen, weil sie unmittelbar vorhergehende und nachfolgende Ereignisse aus Antopsie darstellen und weil beide für den Arenzzug selbst Nachrichten von den handelnden und zwar sehr bedeutenden Bersonen überliefern.

Radulf war zu Caen etwa um 1080 geboren, trat im Jahre 1107 in Boemund's Dienste und war bei der Belagerung von Dyrrhachinm gegenwärtig: bald nachher ging er nach Asien und begleitete Tancred auf seinem Entsatzuge nach Sebessa. In dessen Umgebung blieb er sortdauernd und schrieb nach des Fürsten mündlichen Mittheilungen zwischen 1112 und 1118 sein Buch. Dein Hauptgegenstand ist Tancred und dessen Trefslichkeit; er ist begeistert, aber unparteilich; seine Angaben sind schlechthin wesentlich zur Charakteristit des Helben. Dabei hat er streng historische Gesinnung, so poetisch sich auch zuweilen die Form seines Werkes ausnimmt: der Strom seiner Rede wälzt sich in Bildern, Anthithesen, Klimagen unerschöpslich dahin, aber an dem Kern der Ereignisse hält er tropdem deutlich sest.

Indessen ist damit über die individuelle Bedentung seines Buches und die Art seiner Anwendung im Sinzelnen noch wenig gesagt. Ich glaube, daß man hierüber am leichtesten zu einem Resultate geslangt, wenn man sich die Entstehung desselben genau vergegenwärtigt. Radulf selbst meldet³), Tancred habe ihn nie ausdrücklich zur Geschichtsschreibung ausgesordert, ihm nie in diesem Sinne Mittheilungen gemacht. Was wir von ihm vernehmen, kann also nur aus zusfälligen Erinnerungen des Fürsten, wie sie das Gespräch herbeisührte, entstanden sein, also immer nur einzelne Bruchstücke enthalten, Fragment an Fragment, deren Berbindung einzig auf Rechnung des Anss

¹⁾ Die dahin gehörigen Citate stehen zusammen in der Vorrede des Martene und Durand. Was über seine spätern Schicksale dort gesagt wird, ist, so oft man es auch wiederholt hat, nicht zu erweisen.

²⁾ Er schreibt nach Tancred's Tode, 1112, und widmet es dem Patriarchen Arnulf, der 1118 starb.

³⁾ In praef.

zeichnenden kommt. Für den Zusammenhang der Begebenheiten, für die Anficht des Ereignisses als eines Ganzen kann seine Schrift nicht auf den Rang einer unmittelbaren Quelle Anspruch machen. Aber auch zwischen diesen Fragmenten wird man weiter unterscheiden muffen. Schlechthin glandwürdig find alle die Angaben, die fich unmittelbar auf Tancred, auf beffen perfönliches Sein und Handeln beziehen. Für das Eine ift Radulf Augenzeuge, für das Andere hat man keinen Grund, die Treue seiner Ueberlieferung in Zweifel zu ziehen. Nicht so unbedingten Glauben wird er aber für den Rest seiner Erzählungen — und dieser bildet den größten Theil des Buches — sordern können. Die Begebenheiten, die dort berichtet werden, sind von doppelter Art, solche, die Tancred nicht anders als jeder Solbat seines Beeres wahrnehmen konnte - der äußere Bergang eines Kampfes, das Terrain eines Schlachtfeldes, das Datum irgend eines Vorfalles 2c. — oder sie sind der Art, daß sein Rang, seine Stellung im Beere ihm befondere Gelegenheit zur Erkenntnig der= selben gab — der Plan eines Angriffes, Verhandlungen unter den Fürsten und was dem mehr ist. Für diese letzte Klasse von Angaben ift Radulf offenbar wieder entscheidender Gewährsmann, und man bedauert nur, daß die Mittheilungen dieser Art nicht zahlreicher find. Für die übrigen tann man ihn mit den Geften und Raimund faum in eine Linie stellen, da seine Nachrichten doch immer nur aus zweiter Hand kommen. In jedem einzelnen Fall wird man fich ber ge= nauesten Kritit nicht überheben können.

Versuchen wir es, diese Betrachtungen an einem einzelnen Beispiel, seiner Darstellung der Belagerung von Antiochien, zu erläutern. 1) Er entwickelt zuerst die Stellung des christlichen Heeres und seiner einzelnen Schaaren; niemals hat man auf diese Angaben Rücksicht genommen, da sie mit Albert von Aachen und Wilhelm von Tyrus im Widerspruch stehen und durch unmittelbare Vermischung mit späteren Ereignissen Wistrauen erwecken. Dem unerachtet stehe ich nicht an, diesen Bericht eines Feldherrn über solch einen Gegenstand allen anderen vorzuziehen, und werde fernere Gründe sür seine Beglaubigung beibringen. Iene Anticipationen erklären sich leicht aus dem Bestreben Radulf's, den Angrissplan deutlich zu machen, ohne Rücks

¹⁾ C. 46 fig.

sicht auf die Zeitfolge der Ereignisse. Er wendet sich darauf zu den abgesonderten Känmpsen seines Helden, seinen Bericht darüber stelle ich gleich mit dem eines Augenzeugen. Dann folgt eine ganze Reihe von Ereignissen, alle vielleicht sehr richtig und genau, für uns aber durchaus unbrauchbar, weil sie in dem Zusammenhange, den die übrigen Quellen geben, nicht unterzubringen sind. Was endlich die Einnahme der Stadt angeht, so ist er wieder die schlechthin entscheidende Quelle; über den Verrath des Firuz und die vorhergehenden Unterhandlungen kann niemand auf größere Glaubwürdigkeit Auspruch machen, als der Vetter Voemund's und wer durch ihn unterrichtet worden ist.

Radulf selbst ist sich des Umstandes, daß die Art seiner Kennt= niß auf den Zusammenhang der Ereignisse wenig Bezug hat, wohl bewußt gewesen. Fast burch den ganzen Verlauf seines Buches fehlt Gleichmäßigkeit der Darstellung: er malt einzelne Vorgänge und Charaftere weitläufig aus, und fertigt eine wichtige Entwickelung, einen ganzen Zeitabschnitt auf das Kürzeste ab. In vielen Fällen scheint er ben Kaden der Erzählung gang zu verlieren, bald in ge= schmückten und schwerfälligen Beschreibungen, bald in raisonnirender Erörterung, wo er mit dem Detail der Thatsache auf das Willfür= lichste verfährt. Man kann in dieser Beziehung seinen Bericht von dem Zwifte Boemund's und St. Gilles über Antiochien mit dem der übrigen Quellen vergleichen. 1) Seine Einzelnheiten, und vor Allem die Reihenfolge, in der er sie vorträgt, weichen gänzlich von der Raimund's und der Gesten ab: man bemerkt aber auch bald, daß es ihm auf das Einzelne nicht ankam, daß er einen allgemeinen Ge= sichtspunkt — den Gegensatz nord- und südfranzösischen Wesens aufstellen wollte, und hiernach seine Thatsachen auswählte und anordnete. Wir find ihm dankbar für das bezeichnete Brincip, wissen aber die Thatsachen aus besseren Quellen zu schöpfen. Nicht anders verhält es sich mit den Reden, die er seinen Versonen häufig in den Mund legt, sogar mit Briefen, die eingerückt werden: fie find sämmt= lich, was ihr Styl unverkennbar beweift, erdichtet und belehren uns nur über die Sinnesweise des Antors.

Von Copien des Buches kenne ich nur die schon angeführte in

¹⁾ C. 99 flg.

der historia belli sacri: über die Ausgabe bemerke ich, daß sie, nach der Meinung der Herausgeber, auf dem Autographon des Verfassers beruht. Es ist das wichtig wegen einzelner Marginalstellen, die hiers durch eine gleiche Bedeutung, wie der übrige Text, erhalten. 1)

VI. Effehard von Aura.

Die Leistungen Ekkehard's als Geschichtsschreiber, sowie sein Berhältniß zu der Chronik von Auersberg und den sächsischen Annalisten, lange Zeit problematisch'), sind jest durch die umsassenen Entdeckungen des Hrn. Pert, sowie durch Wait's tressliche Ausgabe der historischen Werke Ekkehard's völlig in's Klare gestellt. 3) Dazu kommt noch Hagenmeher's Ausgabe des Hierosolhymita (Tübingen 1877), deren reichhaltiger Commentar ein vollständiges Repertorium über die Kritik und die Literatur der gesammten Geschichte des ersten Kreuzzuges bildet. Indem ich auf diese Arbeiten verweise, kann ich mich in den solgenden Bemerkungen auf kurze Hervorhebung der sür unsere Zwecke wesentlichen Momente beschränken.

Aus Effehard's Leben wissen wir so viel, daß er Mönch in Corvei unter Abt Marquard war; als wahrscheinlich kann es gelten, daß er später in das Michaelskloster zu Bamberg eintrat. Im Jahre 1101 machte er eine Bilgersahrt in das gelobte Land, mit einer deutschen Abtheilung zu Lande durch Ungarn nach Constantinopel, von da zu Wasser nach Joppe. Dort erlebte er Kämpse König Balduin's mit den Aegyptern, knüpste in Jerusalem nähere Bekanntschaft mit dem nachherigen Patriarchen Arnulf, einem ansgesehenen Abte Gerhard und dem Einsiedler Hermann vom Delberge an, die er als höchst glaubwürdige Gewährsmänner preist, und kehrte nach sechswöchentlichem Aufenthalte in Palästina, durch die dortigen Zustände nicht besonders erbaut, in die Heinath zurück. Wir sinden ihn dann mehrsach in die politischen Händel der Zeit, namentlich den Ausstand Heinicht Seinrich's V. gegen seinen Bater verstochten. In der Zeit

1) Pert Archiv VII. S. 524 bestätigt das.

²⁾ Die dahin gehörigen Auffähe finden sich Eccard corpus hist. medii aevi praef. N. 10, Martene coll. ampl. t. IV. praef. N. 1—5, t. V. p. 512, dann im Archiv für deutsche Geschichtstunde I. 307., II. 309., III. 590., V. 158.

³⁾ Archiv VII. E. 469 flg. Monumenta t. VI. E. 1 flg.

zwischen 1108 und 1113 wurde er Abt des durch den Bischof Otto von Bamberg nen gegründeten Alosters Aura an der frankischen Saale, wo er dann bis an feinen Tod, der frühestens 1125, nach Trithem erst 1130 erfolgte, gewirft hat. Sein Hauptwerf, das Chronicon, hat er mit unermüdlicher Sorgfalt ausgearbeitet und, wie die uns erhaltenen Handschriften zeigen, in verschiedenen Redactionen immer neu vermehrt, verbessert und fortgesetzt. Die ur= sprüngliche Bearbeitung schloß mit dem Jahre 1100, eine zweite vielfach neugestaltete mit 1106, der dann später eine Fortsetzung bis 1125 angeschlossen wurde. Um 1114 veranstaltete er im Auftrage Heinrich's V. eine neue, wieder vielfach umgearbeitete Redaction, deren Autograph uns erhalten ift. In allen biefen Ausgaben waren bie orientalischen Ereignisse unter die einzelnen Jahre vertheilt, in benen fie sich begeben haben; dann aber in der Zeit von 1114 bis 1117 hat er in einer für den Abt Erkembert von Corvei bestimmten Ausgabe der Chronik alle diese Angaben über den Kreuzzug und König Balduin als befonderen Anhang unter dem Titel Hierosolymita mit gründlicher Sichtung und Vermehrung zusammengefaßt. Wie die Chronif überhaupt, läßt auch dieser Anhang eine entschiedene Begabung des Verfaffers erkennen. Großer Fleiß und ftrenge Gewiffen= haftigkeit zeichnen ihn auß; fo fehr er von der mystischen Begeisterung des Kreuzzuges ergriffen ist, so bewahrt er sich in der Auffassung der einzelnen Thatsache überall einen ruhigen und besonnenen Blick, und eine Art des Urtheils, welche mehr Nüchternheit als Ueber= schwänglichkeit bekundet. Daß er bei Theilnehmern des Zuges sich Belehrung gesucht, habe ich bereits bemerkt, er benutt den oben an= geführten Brief ber Fürsten nach ber Schlacht bei Ascalon; in Jerufalem findet er ein kleines Buch, welches, wie er fagt, die Ereignisse des Kreuzzuges in genauester Darstellung erzählt. Hagenmeher vermuthet nach den von Ekkehard daraus mitgetheilten Stellen, es sei ein Eremplar der Gesta gewesen; ich halte es nicht für ummöglich, doch scheint mir der Beweiß nicht in abschließender Weise erbracht. Der dankenswertheste Theil des Hierosolymita ift übrigens der lette Abschnitt des Buches, worin Effehard ausführliche Nachricht über seine eigene Pilgerfahrt von 1101 gibt. Er machte die erste Hälfte des Weges mit den großen Schaaren, welche während des Sommers ienes Sahres in Aleinasien ein so unalückliches Ende fanden und

liefert für deren Geschichte durchaus unentbehrliche Angaben. Er ist hier gauz als Augenzeuge zu betrachten; seine Beschreibung ist genau und anschaulich; er zeigt nichts was glänzend, aber auch nichts was

täuschend erscheinen könnte.

Sein großes Werk hat im Mittelalter einen seltenen Beifall gefunden, der allerdings dem persönlichen Ruhme des Antors wenig zu Gute gekommen ist, da einige seiner zahlreichen Copisten die ihm gebührende Anerkennung für sich selbst erworben haben, so daß erst im 19. Jahrhundert durch die Forschungen von Pert und Wait die Verdienste Ekkehard's wieder an das Tageslicht gekreten sind. Die meisten der seine Erzählung wiederholenden Schristen daben für und kein Interesse; über die Benutung des Hierosolymita reichen solgende Notizen aus.

Der fächsische Annalist, ber sich im Ganzen streng an Effehard hält, rückt in die Angaben über den Beginn des Krenzzuges eine den Eremiten Beter hervorhebende Stelle ber Rosenfelber Unnalen ein, die unten näher zu besprechen ist, außerdem wird der Fürstenkatalog mit einigen neuen Namen bereichert. Dann sind einige kurze Un= gaben verschiedener Jahrbücher zu nennen, die sich freilich fast nur auf die Notiz beschränken, auf Antreiben Peter's des Eremiten sei eine unzählige Volksmenge nach Jernfalem aufgebrochen und habe diese Stadt den Heiden entrissen, nachdem sie vorher die Juden gewaltsam zur Taufe genöthigt. Es sind das die Annales Wirciburgenses, Brunvilarenses und Hildesheimenses2); daß fie ein und dieselbe Nachricht mittheilen, ist deutlich und bei den ersten hat schon Bert auf ihre Benutung Effehard's aufmerksam ge= macht.3) Ich führe sie hier mur an, um damit jeder Folgerung entgegenzutreten, als könnten fie für den Einfluß Beter's des Ere= miten mehr als Effehard felbst beweisen.

Otto von Freisingen machte bedeutendere Auszüge aus Effehard in dem siebenten Buche seiner Chronik⁴), jedoch mit vielsachen

¹ Angeführt von Baig l. c. S. 12 und 13.

²⁾ Die beiben ersten in den Monum. t. II, die letten t. V.

³⁾ In praek. Man erkennt den Ursprung deutsich, wenn man etwa den Annal. Saxo (Petrus in finibus emersit Hispaniae etc.) und diese Annalen nebeneinander vergleicht.

⁴⁾ VII. c. 2.

Aenderungen in der Anordnung der einzelnen Stellen, sowie mit einigen Zusätzen, die aber nicht alle gleich glücklich zu nennen sind. Der bekannteste davon enthält die oft wiederholte, aber völlig unzichtige Nachricht, Urban II. sei mit Hilse der Kreuzsahrer 1096 wieder in Rom eingesetzt worden.

Die Chronif von St. Pantaleon erzählt gleichfalls den Kreuzzug völlig nach Effehard, mit einigen Aenderungen, die mich auf Benutung des Chron. Ursperg. schließen lassen. Ein Weiteres ift nicht davon zu sagen, so wenig wie von der deutschen Uebersetzung derselben Chronik.

Gottfried von Viterbo in seinem Pantheon schließt sich zunächst an; auch er hat keine Zufätze, die eine weitere Betrachtung erforderten.³)

Merkwürdiger dagegen sind die Nachrichten, welche Helmold mittheilt. d) Daß er Effehard oder einen seiner Nachfolger der Erzählung des Kreuzzuges zu Grunde gelegt hat, ist vollkommen deutlich; wie Otto und Gottsried kürzt er bedeutend ab, doch läßt besonders die Darstellung des Ausbruches, die Art und Weise, mit welcher Peter der Eremit eingeführt wird, keinen Zweisel über den Ursprung seiner Nachrichten. Ueber Gottsried von Bouillon berichtet er ausführlicher, wie er mit dem Kaiser, den die Nachricht von Rudolf's Wahl aus der Verehrung der heiligen Märthrer zu Kom ausgeschreckt hat, in den Kampf zieht und dort Rudolf durch Abhauen der rechten Hand auf den Tod verwundet. Ueber Gottsried's Feldeherrnschaft im Kreuzzuge hat er so wenig Zweisel wie Otto von Freissingen, der die ägyptischen Gesandten nicht wie Effehard zu den Fürsten, sondern zu dem Herzog allein kommen läßt.

Uebersehen wir diese Reihe von Copisten noch einnal, so zeigt sich besonders in Bezug auf Peter den Eremiten und Gottsried

¹⁾ Selbst Stenzel, fränk. Kaiser II. S. 160 nimmt sie an, so wie Gieseler Kirchengeschichte II. 2. S. 45, und führt neben Otto auch Fulcher als Gewährssmann auf, der gerade die richtigen Thatsachen enthält.

²⁾ Sie hat die Stelle Non modica quippe multitudo etc. vor dem Sațe

legimus Hierosolymae libellum etc.

³⁾ S. 338. 339. bei Pistor. II. Ich bemerke hier, daß das Werk, welches Bert dem Nürnberger Codex desselben beigeschrieben fand, nach den im Archiv VII. S. 588 gegebenen Worten ein Alb. Aq. oder ein Excerpt aus demselben ist.

⁴⁾ Hist. slav. I. 29 sqq.

von Bouillon die Vergleichung von Interesse. Die Methode der Abkürzung ist sast bei allen dieselbe, sie schreiben den Sat über Peter den Eremiten in extenso auß 1), lassen dann die Erzählung des Kreuzzuges dis zur möglichst summarischen Kürze zusammenschrumpsen und erwähnen den Herzog, nicht mehr wie Ekkehard als den in Jerusalem gewählten, sondern im Allgemeinen als den Führer des Heeres.

¹⁾ Nur Otto von Freisingen und Gottfried von Viterbo machen eine Ansenahme davon, sie reden nur von Urban II. als dem Veranlasser des Zugs, gleichsalls nach Effehard, welcher Peter und Urban durchaus in das richtige Verhältniß setzt.

Zweites Capitel.

Albert von Aachen.

Die merkwürdige Chronif, mit deren erster Betrachtung wir nus hier zu beschäftigen haben, tritt aus völlig dunkelem Hintergrunde vor uns hin.1) Der Verfasser wird auf dem Titel Albert oder Mberich genannt²), Canonicus Aquensis ecclesiae, wir wissen nicht mit Bestimmtheit, ob von Aix oder von Aachen. Man hat darüber vielfach gestritten, aber im Grunde die Sache nicht um einen Schritt weiter gebracht3); in der neuesten Zeit hat man sich mehr zu der letten Annahme geneigt 4), und wie ich glaube, mit gutem Rechte. Gleich im Anfange seines Buches nennt er Frankreich das Reich im Westen 5), was auf Aachen wenigstens besser paßt, als auf Air in der Provence. In demselben Sinne will ich eine anscheinende Localnach= richt, auf die man wohl Gewicht gelegt hat, nicht urgiren), wohl aber die Beschaffenheit seines allgemeinen Standpunktes, der keinen Augenblick zweifelhaft sein kann. Auf das Entschiedenste herrschen deutsche und lothringische Ueberlieferungen und Neigungen in seinem Buche vor; Gottfried von Bouillon ift ausgesprochener Magen ber

¹⁾ Der Angabe früherer Untersuchungen über Albert kann ich mich füglich entheben. Bei allem ist von einer Charakteristik seiner Person oder seiner Ducllen keine Rede gewesen; das seststehende von Mund zu Mund fortgepflanzte Resultat war eine unbedingte Huldigung.

²⁾ Cf. Bongars in praef.

³⁾ Die hist, litt, de la France X. p. 277 stellt Einiges darüber zusammen.

⁴⁾ Michand 3. B. und Capefigue.

⁵⁾ I. 2. Amiens, quae est in occidente, de regno Francorum.

⁶⁾ VI. 36.

Held der Erzählung 1) und wir werden vielsach Gelegenheit haben, den Einfluß dieses Umstandes auf die Gestaltung der Nachrichten wahrzunehmen. Freilich erscheint in all' diesem wohl eine höhere Wahrscheinlichkeit, aber immer kein zwingender Beweiß für Albert's deutsche Abstanmung.

Ebenso ungewiß wie der Ort ist auch die Zeit, in welcher Albert lebte und sein Werf auszeichnete. Seine letzten Nachrichten betreffen daß Jahr 1121; daß Einzige, was man im Uedrigen mit Sicherheit behaupten kann, ist die Entstehung des Buches nicht lange nachher, da sich der Versasser an mehreren Stellen aus unmittelbare Besehrung durch Angenzeugen berust. Vock's, sonst sehr sorgiältige Erörterung (Lersch, niederrheinisches Jahrbuch I, 42), daß Albert erst um 1180 geschrieben, zersällt durch die beiden Thatsachen, daß ein Codex, der dessen Geschichte enthält, daß Datum 1158 trägt, und daß Wilhelm von Thruß daß Buch lange vor 1170 benutzt hat. leber andere hierher gehörige Fragen, Natur deß Versassers und Glaubwürdigkeit des Buches, sind wir an den Inhalt des letzteren als einzige Quelle gewiesen; suchen wir also zunächst dessen Entstehungsweise zu erkennen und hieraus, wenn es möglich ist, weitere Schlüsse zu begründen.

Belehrung durch Augenzeugen und zwar in mündlicher Ueberlieferung nennt, wie erwähnt, Albert selbst als seine Duelle bei mehreren Angaben. Stellt man sie zusammen²), so zeigen diese schon eine beträchtliche Anzahl von Gewährsmännern; er redet überall von mehreren, die ihm diese Nachrichten mitgetheilt hätten. Dabei betressen, die die verschiedensten Gegenstände; eine derselben bezieht sich auf den Zug Gottschalt's durch Ungarn, sechs andere auf Ereignisse bei dem großen Krenzheer, die letzte endlich auf die Niederlage in Kleinasien vom Jahre 1101. Der Inhalt aller aber ist gleichartigen Charakters: in allen werden seltsame, wunderbare Dinge erzählt, die der Versasser durch ausdrückliche Berufung auf seine Quellen hervorzuheben bemüht ist. In der ersten unerhörte Grausamkeiten³),

Incipit liber primus expeditionis Hierosolymitanae urbis, ubi Ducis Godefridi inclyta gesta narrantur, cuius labore et studio civitas Sancta sanctae Ecclesiae filiis est restituta.

²⁾ Ginige davon, aber nicht alle, nennt Bongars in praef.

³⁾ I. 24.

in zwei anderen gewaltige Thaten Herzog Gottfried's¹); darauf die furchtbare Noth des Heeres in der phrhygischen Wüste²) und in Anstiochien³), die Pracht des Tempels in Ferusalem⁴), und die wunders bare Erhaltung der Christen bei Askalon⁵); endlich die sabelhastesten Umstände bei jenem Unglück von 1101, wie Meilenweit die Erde mit Golds und Silbergeräth bedeckt ist, wie das Blut der Erschlagenen mächtige Ströme bildet 2c.⁶), das sind die Nachrichten, die er zunächst beglaubigt, die er aussiührlichst mit sester Ueberzeugung vorträgt. Wir sehen nicht gerade himmlische Wunder und positive Thaten Gottes, wohl aber die Fülle irdischen Helbenthumes, die Entsaltung wunders barer Pracht und mährchenhasten Elends — solche Dinge slößen ihm besonderes Interesse ein und bestimmen ihn, auf allen Seiten Erfundigungen einzuziehen.

Diese Gesinnung nun zeigt sich in unveränderter Beise, wo man sein Buch aufschlagen mag. Daß hier bei bem Kreuzzuge alles irbische Wesen im höchsten Glanze zu Tage getreten sei, daß herr= lichere Helben und wunderbarere Thaten nicht gedacht werden können, ift seine Ansicht und das Motiv für seine Forschungen. "So viel Unerhörtes, fagt er?), und höchst Wunderwürdiges, was ich ver= nommen, hat mich längst mit brennender Sehnsucht erfüllt, selbst jenen Zug anzutreten und am heiligen Grabe den Heiland zu ver= ehren. Da mir aber dieser Wunsch nicht erfüllt worden ist, will ich wenigstens Einiges, wie ich es gehört und vernommen von denen, die dort gegenwärtig waren, dem Andenken erhalten." Ist dem nun wirklich so — wie benn nicht der geringste Zweifel dagegen vorliegt8) — hat er einzig aus mündlichen Erzählungen geschöpft, so erwehrt man sich nicht des Erstaunens bei dem Anblicke seines Werkes. Man macht sich keinen Begriff von der Fülle des Stoffes und der Mannich= faltigkeit der Berichte, die unerschöpflich und dichtgedrängt, höchst concret und höchst speciell ben Raum seiner Erzählung erfüllen.

¹⁾ II. 33. III. 65. 2) III. 2. 3) IV. 55.

⁴⁾ VI. 24. 5) VI. 50. 6) VIII. 21.

⁷⁾ I. 1. Diu multumque his usque diebus, ob inaudita et plurimum admiranda saepius accensus sum desiderio eiusdem expeditionis. — — Temerario ausu decrevi saltem ex his aliqua memoriae commendare, quae auditu et revelatione nota fierent ab his qui praesentes affuissent.

⁸⁾ Daß er mit keinem der uns erhaltenen Autoren in bestimmtem Zusam= menhange steht, brauche ich nicht näher auszuführen.

Von dem Traume Peter's des Eremiten an, in allen Abschnitten des Kreuzzuges, dann über Gottfried's, über Balduin's Regierung, über die gleichzeitigen Ereignisse in Antiochien und Edessa, in dem Fortgang der großen Begebenheiten, wie in zahllosen Digreffionen: aller Orten hat er benselben Reichthum des Inhaltes und die gleiche Un= schaulichkeit der Darstellung. Nie entdeckt man eine Zeile der Reflexion, niemals, daß er nur den Versuch machte, einzelne Theile der Erzählung abzukurzen oder gedrängter zu fassen. Da ziehen die Massen des Heeres dahin, die Harnische leuchten im Sonnenstrahl, die purpurnen Banner wehen; er unterscheidet die Bölfer und die Fürsten, einer drängt fich dem anderen zuvor, Gottfried, Boemund, der Bischof von Pun und Andere leiten die Schaaren mit weisem Regiment. Run zeigten sich, heißt es, die Feinde, weit entfernt am Saume des Gebirges, auf leichten Roffen in wilbem Getummel. Sogleich brachen zehn chriftliche Ritter hervor ihnen entgegen und bedrängten sechzig Feinde mit unaussprechlicher Tapferkeit, von beiden Seiten eilten andere zu Bulfe und Berftartung, immer größere Schaaren, immer begeistertern Muthes. Die Lanzensplitter flogen umber, die Pferde schnaubten und dampften, daß dichte Wolfen sich über dem Streite lagerten, da ein Provenzal, dort ein Lothringer, thaten sich hervor, wer kennt nicht den lang erprobten Muth des Einen, der Andere hat von Jugend auf Werke der Frommigkeit gethan, des Dritten Kraft rühmt die Heimath wie die Fremde — endlich brechen fie die türkischen Reihen. Da geht nun durch Thal und Gebirg die Berfolgung, die Felstlippen halten fie nicht auf, die Wiesen am Flusse werden zertreten, Gold und Silber, Pferde und Kameele, alles das Herrlichste fällt in die Hand der Streiter Chrifti. 1) So geht das in ununterbrochenem Verlauf burch das ganze Buch, es berathen die Fürsten, die Geistlichen beten, die Krieger tampfen, Alles tritt unbefangen und in epischer Anschaulichkeit vor unser Auge. Das Talent des Verfassers in dieser Rücksicht ist bewundernswerth, es läßt sich in keiner Stelle ein Gemachtes oder Bewußtes erkennen, die unmittel= barften Anschauungen reihen sich in beweglichem Flusse zusammen. Bon vorn herein muß man gestehen, aus diesem Buche redet eine

¹⁾ Fast wörtlich nach verschiedenen Stellen, Schlacht bei Doryläum, Be-lagerung von Antiochien e.

v. Sybel, Geich. b. erften Rreudzuges.

Welt von Wahrnehmenden, Mitseidenden, Selbsthandelnden, die Stimme nicht eines Einzelnen, sondern ganzer Heerschaaren spricht daraus mit tausend Zungen, wir erhalten das Bild des gesammten Abendlandes, wie es in allen Theisen von jener Weltbegebenheit erschüttert sich dieselbe im Größten wie im Kleinsten zu eigen gesmacht hat.

So weit wäre Alles vortrefflich und dankenswerth; freisich ist darin sehr wenig gesagt, was den Werth echter geschichtlicher Zeug=nisse bestimmen könnte. Ob dieser Reichthum der Einzelnheiten auch vorzugsweise die Hauptsache erläutere, ob er an sich auf Glaub=würdigkeit Anspruch machen dürse, ist noch völlig underührt geblieden. Untersuchen wir Albert's Versahren, seinen Stoff zu erlangen und zu verarbeiten, so stellen sich nicht geringe Bedenken heraus, die ich sür's Erste nicht durch Vergleichung mit anderen Quellen, sondern durch Entwickelung seiner eigenen Angaben begründen werde.

Von jedem hiftorischen Berichte muß man fordern, daß er seine Thatsachen in Zeit und Raum feststelle und sie durch Widersprüche in ihrer innern Gliederung nicht felbst vernichte. Man verlangt damit nur das Nothdürftigste: die Wiffenschaft tam nichts benuten, was sich nicht den ersten Gesetzen des Seins und Denkens unterwirft. Und hier muß von Albert gefagt werden, daß seine Darstellung weder in der einen noch in der andern Hinficht außreicht, daß er weder für äußere Berbindung noch für inneren Zusammenhang der Thatsachen Sorgfalt und Aufmerksamkeit verräth. Dieselbe Unbefangenheit, die seinem darstellenden Talente zu Gute kommt, führt ihn bei der Redaction des Buches über die ärgsten Widersprüche sorglos hinweg und nur der Aufall scheint darüber entschieden zu haben, ob die einzelnen Berichte zu einander paffen oder sich wesentlich ausschließen. eine Rücksicht dieser Art hat Albert einmal das Auge nicht; an hundert Stellen tritt dieser Mangel zu Tage und es verlohnt sich ber Mühe, einige davon näher herauszuheben.

Es lag ihm die Nachricht vor, Kaiser Alexius und Gottfried hätten bis tief in den Januar 1097 hinein Krieg geführt und Weih= nachten nur aus Ehrfurcht vor dem hohen Festtage in Frieden versbracht.¹) Er verbindet das ganz unbefangen mit einer zweiten Notiz,

¹⁾ II. 10 flg.

der Kaifer habe die Lothringer von Weihnachten an, wo man Frieden

geschlossen, bis Pfingsten täglich beschenkt. 1)

Ueber Robert von der Normandie, Stephan von Blois, Eustach von Boulogne hat er die Kunde, sie seien, während Gottfried schon Nicaa angegriffen habe, bei Alexius in Constantinopel gewesen. 2) Bald darauf erzählt er einem anderen Berichterstatter nach, bei dem ersten Sturm auf Nicaa hatten neben vielen Andern auch Stephan

Eustach 2c. mitgewirkt.3)

Nach der Schlacht bei Doryläum, die wie bekannt am 1. Juli 1097 geliefert wurde, fährt Albert folgender Geftalt in feiner Erzählung fort.4) Als die feindlichen Angriffe aufhörten, zogen die Franken mit dem Anbruch des vierten Tages weiter und über= nachteten auf dem Gipfel der schwarzen Berge. Als es Tag wurde, stieg das ganze Heer in das Thal Malabyumas hinunter, wo es seine Tagemärsche abfürzte wegen ber Enge des Weges, der Rahl der Truppen und der gewaltigen Sitze des Auguft. Als dann ein Sabbath desjelben Monats bevorstand, wuchs der Durft im Volke 2c. Die völlige Gleichgültigkeit gegen alle Chronologie ift hier zu offenbar, als daß es weiterer Erörterung bedürfte.

Zwei wesentlich verschiedene Berichte giebt er dann dicht neben= einander über das bekannte Jagdunglück Herzog Gottfried's. Nach dem einen wird er bei Antiochetta durch einen Bären verwundet und genest erst mehrere Monate später, nachdem durch seine Krankheit der Buftand des ganzen Heeres in Verfall gerathen ift. 5) Nach dem anderen greifen die Türken das driftliche Beer unmittelbar nachher an, da heißt es: caedem et strages operantur Boemundus, Godefridus — praeterea illucescente die dux Godefridus, Boemundus et universi capitanei exurgentes armis loricis induti iter intermissum

¹⁾ II. 16. 2) II. 21.

³⁾ II. 22. Die Ausgabe der Pariser Atademie findet, daß ich etwas zu streng mit Albert verfahre. Robert, Stephan u. j. w. hätten immerhin noch etwas in Conftantinopel verweilen, und doch bei den erften Kämpfen gur Stelle sein können. Leider hätte dann Albert nicht blog an der einen, jondern an beiden Stellen Falsches berichtet, da nach Fulcher's bestimmtem Zeugniß jene Fürften erft Unfangs Juni bor Nicaa anlangten.

⁴⁾ III. 1.

⁵⁾ III. 3. 4. 58.

iterare iubent, wo Abhemar dann die Marschordnung bestimmt und Gottfried als Führer des Nachtrabes genannt wird. 1)

Die Geschichte Swen's des dänischen Königssohnes leitet er folgender Gestalt ein (Swen zog dem großen Heere nach, welches damals die Belagerung von Antiochien betrieb): Nach der Einnahme von Nicäa hatte er sich einige Tage verspätet, war von Kaiser Alexius gut aufgenommen worden und zog nun mitten durch Romanien. 2) Es scheinen mir auch hier zwei abweichende Berichte nicht zu verkennen; aus dem einen ist die Erwähnung Nicäa's, aus dem andern die des Kaisers genommen; denn als ein Ganzes, wie der Sat hier steht, giebt er schlechterdings keinen Sinn.

Swen wird nach dem Fortgang dieser Stelle durch Kilibsch Arklan von Fronium erschlagen. Später wird aber eben so außführlich mitgetheilt, wie der Sultan während der ganzen Belagerung von Antiochien in dieser Stadt oder bei Kerbuga in Mosul sich aufgehalten, um den Widerstand gegen die Christen zu verstärken.³) Es ist deutlich, wie er als der Hauptseind der Pilger an keiner Stelle sehlen soll, in berselben Weise wie Gottsried als deren bester Beschützer trop seiner Verwundung kämpfend eingeführt wird.⁴)

Balduin gewinnt die Herrschaft in Gbessa, er zeichnet sich so aus, sagt Albert, daß ein Bruder des Fürsten Constantin, Namens Taphnuz, ihm seine Tochter zum Weibe giebt. Nach einer offenbar ganz verschiedenen Quelle wird später angeführt, er habe die Tochter des umgekommenen Fürsten von Edessa zur Gemahlin genommen. 5)

Die Gesandtschaft des Kilidsch Arslan an Kerbuga verwickelt Albert wieder in bedeutende chronologische Widersprüche. Bagi Sijan schickt jenen etwa im März weg, um Hilse zu erbitten. 6) Kerbuga sagt: nicht sechs Monate sollen vergehen und ich will diese Christen

¹⁾ III. 35. 36. Der Pariser Herausgeber von Albert's Geschichte meint auch hier, die beiden Berichte ließen sich wohl vereinigen. Leider sagt er uns nicht, wie er das einzurichten gedenkt.

²⁾ III. 54.

³⁾ IV. 2. Gegen den Pariser Atademiker habe ich hier dieselbe Bemerkung wie oben zu machen.

⁴⁾ III. 31. 5) IV. 6.

⁶⁾ III. 62. Gefecht in capite ieiunii, im Februar, dann noch ein Treffen, dann die Gefandtschaft IV. 1.

von der Erde vertilgt haben. 1) Man wird inne, daß Albert einem anderen Gewährsmanne folgt, wenn er nachher melbet: zum sestgesetzten Tage kam das türkische Heer zusammen 2), sie rückten aus u. s. w., im Juni langten sie vor Antiochien an.

Für die Belagerung von Ferusalem hat er desgleichen mehrsache unter sich abweichende Berichte. Man erkennt es an einem soust unbedeutenden Umstande: bei der Umlagerung ziehen die Christen eine Postenkette über den Oelberg; etwas weiter unten erscheint aber der Delberg frei, die Belagerten haben ungehinderten Verkehr über ihn und die Sperrung ersolgt erst nach einem bestimmten anderweitigen Vorsall.3)

Einige Male wird in Albert's Geschichte ein flandrischer Seezräuber, Guinimer, erwähnt, durchaus eine Nebenperson; aber selbst über diesen hat er verschiedenartige Nachrichten. Guinimer erobert Laodicäa; während die Christen Antiochien belagern, heißt es einmal, nehmen ihn die Griechen daselbst gefangen und lassen ihn erst auf Gottfried's Verwendung frei. Nach einer anderen Stelle herrscht er noch in Laodicäa, als Antiochien christlich geworden ist, und überzliefert die Stadt dem Grafen Raimund von Toulousse.

Die Belagerung von Arsuf durch Herzog Gottstried wird erzählt, Gerhard von Avesnes, in der Gewalt der Einwohner, wird von diesen an einen Mast geknüpst und so den Pseilen seiner Glaubenszgenossen ausgestellt. Später ist Rede von dem Einfluß der Christen in Askalon: er war so groß, sagt Albert, daß der Emir die beiden Brüder von Avesnes, Lambert und Gerhard, die damals am Wast gehangen, freiwillig nach Jerusalem entließ. 5)

Bei dem Kreuzzug von 1101 häufen sich Dinge dieser Art so sehr, daß ich nicht mehr zu entscheiden wage, ob Verschiedenheit der ursprünglichen Berichte oder einzig Albert's Nachlässigkeit als ihre Ursache anzugeden ist. Die zeitlichen Angaden zunächst sind von Widersprüchen. Von dem Heere Anselm's von Mailand sagt er, am 9. Juni sei es von Constantinopel ausgebrochen und habe am 23. die ersten Kämpse mit den Türken gehabt. 9 Unmittelbar daneben

¹⁾ IV. 7. 2) IV. 10. 3) V. 46., VI. 12. 4) III. 59., VI. 55. 5) VII. 2. 5.

⁶⁾ L. VIII. 7. Alls Pfingsten herannaht (9. Juni) wird erst lange mit dem Kaiser verhandelt, dann ziehen sie ab, c. 8. Am Tage vor Johannis, 23. Juni, stürmen sie Antras.

aber findet sich die Angabe, man sei drei Wochen lang in größter Ruhe fortgezogen. 1) Von dem Grafen von Poiton wird berichtet, er sei acht Tage nach dem Unglück des Grasen von Nevers, also in den letzten Tagen des August, an den Bulgarischen Grenzen angeslangt. 2) Er hätte demnach Mitte oder Ende September in Constantinopel sein können. An einer anderen Stelle aber heißt es, fünf Wochen habe er in Constantinopel zugebracht und sei dann mit dem Herannahen der Erndtezeit nach Assen aufgebrochen. 3)

Nicht besser als diese chronologischen, ist ferner der Austand der toppgraphischen Nachrichten über dieselbe Begebenheit beschaffen. Anselm zieht in jenen zwei oder drei Wochen von Nicomedien nach Ankras, doch wohl nichts anderes, als Ancyra4), dann nach Gargara (Gangra in Galatien nicht weit vom Halps), darauf folgt ein Marsch von mindestens siebenzehn Tagen, wobei einmal das siebente Milliarium des Tagemarsches erwähnt wird, um in die Nähe von Castamuni. fünfzehn geographische Meilen von Gargara entfernt, zu gelangen. Man denkt, bei dem Ziele ihres Zuges wäre es Zeit, sich wieder nach Often zu wenden, und in der That wird gleich nachher Maresch als eine ihrer Stationen genannt, vielleicht Mersiwan, benten Michaud und der Pariser Herausgeber von Albert's Geschichte. Sofort aber belehrt uns Albert über unfere Täuschung. Bon Castamuni aus über= schreitet das Heer nicht den Halys, sondern ein Gebirge, und als es am Fuße desselben von den Türken geschlagen wird, retten sich die Flüchtlinge sofort nach Sinope. Man ist also nicht nach Often, nicht nach Mersivan, sondern stets nach Norden gezogen; wie das Alles zusammenhängt, weshalb man seit Gargara auf die weitere Offensive verzichtet hat, wo wir jenes Maresch zu suchen haben, darüber läßt uns Albert völlig im Dunkel, während er fehr aus= führlich das Unglück der gefangenen Damen beklagt, die sich von den fahl geschorenen, höllischen Geistern ähnlichen Türken umarmen lassen müffen. 5)

¹⁾ C. 8. init.

²⁾ C. 31. Acta sunt hae strages (bes Grafen bon Revers) mense Augusto. c. 33. Modico dehinc intervallo, dierum scilicet octo, post hanc recentem stragem, Wilhelmus comes terram Bulgarorum est ingressus.

³⁾ C. 36. 4) Wie das auch Anna S. 331 zeigt.

⁵⁾ Ich hoffe, daß in dieser Fassung ber Sat vor den Augen ber Pariser Herausgeber Gnade finden wird.

Antras wurde vorher genannt, welches Anselm in drei Wochen erreichte: der Graf von Nevers erfreut sich eines bequemeren Marsches und gelangt dorthin von Kibotus aus in zwei Tagen. 1) Damit auch niemand an ein zweites Antras denke (wie denn in der That ein solches in dieser Entsernung liegt), spricht Albert die Identität mit jenem, welches Anselm besetzt, ausdrücklich aus.

Am buntesten wird die Verwirrung jedoch bei dem Heere Poitou's, das von Nicomedien nach Stankona (Ikonium), von da nach Finiminä (Philomelium)²), dann wieder nach Reclei (Urchalla)³) zieht, kurz auf das Unbegreiflichste nach allen Weltgegenden umberzgeworsen wird. Es ist schlechterdings unmöglich, in diesem Chaos ungeordneter Einzelnheiten Zusammenhang und Gedanken herzustellen.

In dem ganzen eilsten Buche ist Albert, wie man sich leicht überzeugen kann, mit seinen Daten um ein Jahr zurück, er läßt Tripolis im Jahr 1108 fallen 3), Sidon 1109 5), den Angriff Balduin's auf Askalon im Jahr 1110 geschehen. 6) Ebenso berichtet er zu 1110 von einem Juge Maudud's von Mosul gegen Antiochien 7), der in Wirklichseit im Sommer 1111 ersolgte, um Tancred für die Eroberung von Atsared — um Fastnacht 1111 — zu bestrasen. 8) Diese That Tancred's hat min Albert aus einer anderen Quelle, und zwar mit ihrem richtigen Datum vernommen. Er kommt also ganz natürlich zu dem sonderbaren Resultate, die Reihensolge beider

¹⁾ L. VIII. 27.

²⁾ Die Vergleichung mit S. 253 ergiebt deutlich diese Interpretation; Allezius, heißt es dort, sei die Finiminä gekommen, im Sommer 1098. In dem Appendix incerti auctoris ad calc. Radevici heißt Philomesium Finiminum, bei Ansbert Vinimis.

³⁾ Es ist das heutige Erfle, an der Grenze des damals armenischen Ciliciens. Die Vergleichung mit III. 3, wo eine ähnliche Consussion herrscht, zeigt es.

⁴⁾ C. 1. Eodem anno, quo Balduinus ab obsidione Sagittae rediit (also 1108) etc. c. 3 eodem anno, mense Martio etc. Dann in fortlausender Erzählung bis zum Fall der Stadt.

⁵⁾ C. 16 ergiebt das Jahr nach dem Falle von Tripolis, wie auch richtig, für Alb. also 1109, dann c. 30.

⁶⁾ C. 35. Der Zusammenhang der Erzählung ergiebt auch hier die Jahreszahl.

⁷⁾ C. 38.

⁸⁾ Remaleddin bei Wilfen II. S. 289 ffg., und Michaud bibl. IV., S. 28 ffg., bazu Fulcher S. 422.

Ereignisse gerade umzukehren und Tancred zur Rache jenes türkischen Zuges Atsareb angreisen zu lassen.

Ich glaube, diefe Reihe von Angaben, aus dem ganzen Verlaufe des Albert'schen Buches ausgezogen, und fast alle wichtigere Ereignisse, von denen er überhaupt Meldung thut, berührend, wird hinreichen, das Verfahren bei der Redaction seiner Schrift darzulegen. Er felbst, und ohne Bedenken können wir hinzusetzen, die Ueber= lieferung, die er darstellt, bietet sehr wenig Bürgschaft für Alles. was Ordnung, Zusammenhang und Einheit genannt werden könnte. Diese Geschichte ift eine Reihe gahlloser Bruchstücke, die unter fich unverbunden in keine Zeit, in keinen Ort hinein passen wollen, hier anzuknüpfen scheinen, dort sich wieder entziehen, in wechselnden Gestalten hervortreten, wieder verschwinden und uns am Sichersten täuschen, wenn sie in der gesetztesten Form zum Vorschein tommen. Nimmt man einmal ein Einzelnes aus der Masse heraus und hält es zu genauerer Beobachtung fest, so wird man leicht inne, daß sein Inhalt diesem allgemeinen Charakter entspricht. Ich erwähnte vorher das zahllose Detail, die unendlichen Einzelnheiten finnlicher Anschau= ung: gar bald nimmt man wahr, wie gleichartig sie untereinander, wie wenig hinreichend zur Erkenntniß der eigentlichen Thatfachen sie alle sind. Da wird der Marsch des Heeres geschildert, wie er durch fruchthare Thäler, durch unwegsame Gebirge hindurchgeht, die Feinde greifen einmal an, fliehen wieder, ihre Städte werden erobert, ge= plündert — und so immer weiter. Aber welche Ordnung man bei dem Zuge gehalten, wie lange er gedauert, in welcher Absicht er unternommen worden, von all' dem und was ihm ähnlich wäre, er= fährt man schlechterdings nichts, oder, wenn einmal etwas davon gesagt wird, ist es ganz sicher nicht zu gebrauchen. Das einzige Beispiel, dessen ich mich erinnere, findet sich S. 227: da ordnet Abhemar von Buy das Heer zum Marsch auf Antiochien, ein Theil foll vorausziehen zum Angriffe, der andere als Nachtrab dienen zur Deckung. Für beide giebt es dann ein langes Namenverzeichniß der Anführer, wo Franzosen und Italiener, Deutsche und Normannen, Fürsten und Ritter in so wildem Gemenge durcheinander vorkommen, daß man zu unbedingter Verwerfung das Zeugniß der übrigen Quellen,

¹⁾ XI. 40 flg.

woran es übrigens auch nicht fehlt, gar nicht bedürfte. Nicht anders steht es mit der Beschreibung von Schlachten, Belagerungen, diplomatischen Verhandlungen; wohl sehlt es nicht am Preize der Helden, es glänzen die Wassen die Wahren in sürchterlicher Pracht; aber wie man eigentlich den Sieg ersochten, nach welchem Plane man Angriss und Vertheidigung unternommen, bleibt in völligem Dunkel. Ich denke hier nur einzelne Belege mehr des Beispieles als des Beweises halben anzusühren, da die Sache an sich unwerkennbar und bei der Darstellung der Begebenheiten oftmals zu erwähnen ist. Nicäa ist ervoert worden, ein Albert gepriesen wird, hätte keinen wichtigeren Gegenstand gehabt, als die Berhandlungen mit den Griechen über den Besit der Sacht, und den Eindruck, den sie auf das Kreuzheer gemacht, genau zu berichten. Aben sie einer Norme, die auf das Kreuzheer gemacht, genau zu berichten. Aben sie einer Stewähnung derselben; man wird schadloß gehalten durch die erbauliche Geschichte einer Norme, die nach verschiedenen Abenteuern unter den zeitem sehr der konten ist, trohdem aber von ihrem gottlosen Gesliedten nicht abzulassen vermag. Daraus solgen wir dem Herte genigen Planen. Auf die erhandisch wermag. Daraus solgen wir dem Herte den Derine Marsche dies Doryläum. Die Duellen, spärlich und zum Theil sich widersprechend, machen die genaue Erkenutnis der Straße und der Rastorte den nicht bequem: mit desto größerer Hospen und Felse Kraße und der Krautnissen der von ihrem gottlosen Romen, auf die as antäme, wohl sicher bei ihm zu entbecken. Er aber berichtet ausssührlich genug, wie die durch einer Brüspen und Felsen Tagelang bahingezogen, wie es dann aus einer Brüspen und Felsen Tagelang bahingezogen, wie es dann aus einer Brüspen und Felsen Tagelang bahingezogen, wie es dann aus einer Brüspen und Felsen Tagelang bahingezogen, wie dich unter bieser glänzenden Underlichten, wan sieht siem licht die gesausten verstecken. Richt anders muß man bei dem wichtigsten Ereignisse des ganzen Auges, bei der Belagerung von Antiochien, v

aber nicht einen Schritt breit gefördert wurde: und was übler und nur erft später zu erweisen ist, auch hier macht er die ärgsten Fehler gegen die Zeitfolge und den inneren Zusammenhang der Ereignisse. Dann etwas weiter bemerke ich die Gesandtschaft Suleiman's an Berkjarok und Kerbuga; ich habe sie bereits oben erwähnt, aber auch für diese Seite des Albert'schen Buches ift ihre Betrachtung von Interesse. Suleiman und seine Begleiter ziehen nach Samarkand, der Hauptstadt in Khorafan. Hier sitt der Rhalif in Glanz und Bracht auf seinem Throne; sie zerreißen ihre Kleider und klagen über die Bedrängniß durch die Chriften. Der Rhalif in seinem Wahnfinn lacht und will nichts davon glauben und verhöhnt Suleiman, der sich erst durch Vorzeigung der Nothschreiben Bagi Sijan's recht= fertigt. Da ruft benn Kerbuga, ber zweite am Throne, in fechs Monaten folle dies Christenvolk vertilgt sein, und bietet seine gahl= losen Bafallen auf. Ich will nun Albert nicht zum Vorwurf machen, daß er so ganz und gar nichts Befriedigendes über den Ruftand bes Selbschukenreiches und die Stellung der übrigen Emire zu Antiochien beibringt — obwohl er im Einzelnen gar nicht so schlecht über ben Drient unterrichtet ist, und gerade an dieser Stelle armenische Dinge erwähnt, die man vergebens bei den übrigen Abendländern auffucht.1) Allein bedenkt man, daß er felbst ben Bagi Sijan und den Rhalifen von einer gleichen Gesandtschaft vier Monate vorher Erwähnung thun läßt, so erscheint doch die ganze Scene nur als glänzendes Außen= werk, dem die Ereignisse selbst von vornherein widersprechen. follte der Rhalif, durch jene Gesandtschaft längst unterrichtet, noch an der Macht, ja an der Anwesenheit der Kreuzfahrer zweifeln können? Auf Albert's Rechnung kommt dabei freilich nur, wie in den früheren Fällen, die ungeschickte oder unbefangene Verbindung zweier sich ausschließenden Elemente. Was die Sache felbst angeht, so werden wir diesem Bilbe grimmer Beiden in gewaltiger Pracht und ungefügem Hochmuth noch weiter begegnen; es war damals aller Welt geläufig und erschuf in volksthümlicher Ueberlieferung eine große Menge verwandter Darstellungen.

Sehen wir nun zurück, wie weit wir in unserer Betrachtung

¹⁾ Er erwähnt Kogh Basil (Corrovasilius bei ihm) und Constantin (den Sohn Rupen's bei Matth. Eretz).

gefonmen. Albert's Persönlichteit zunächst ist uns beinahe versichmunden. Was die Darstellung des Einzelnen angeht, so hat er den Borzug, seinen subjectiven Einsluß ganz zurücktreten zu lassen: er bewahrt sich dieselbe Eigenschaft bei der Vereinigung seiner Fragmente, jetzt als großen Mangel sreilich, uns aber erwünscht, weil sie uns leichte Einsicht in die Natur seines Werkes verschaftt. Was noch erkennbar ist von dem Wesen des Versassenst, läßt sich dahin zusammensassen: wohl sieht er in dem Kreuzzuge wie die Mehrheit seiner Zeitgenossen ein großes Wunder, eine unmittelbare That Gottes, aber unter den irdischen Organen, durch welche der Hert seinen Rathschluß hinausssührt, tritt bei ihm die officielle Kirche zurück gegen die herrliche Nitterschaft Christi. Als gottgesander Urheber des Unternehmens erscheint nicht der Papst, sondern ein dis dahin nie genannter Eremit; die heilige Lanze, die im Morgenlande selbst eine Menge solcher Legenden erzeugte, sertigt er mit sechs Zeilen ab, und sicher nur in ihm und nicht in seinen Gewährsmännern ist die Ursache davon zu suchen. Denn daß die große Zahl der Wunder und Dssender stelle schlechterdings undenkar, deutlich erscheint mir vielmehr und ich werde vielsach darauf zurücksommen, daß eine Menge seiner Erzählungen ursprünglich gerade als Theile einer in sich gesichlossen, ihrem Wesen mach mystischen leberlieserung betrachtet werden müssen, deren Mittelpunkt sedoch, wie gesagt, die Verherrslichung nicht der Heren Mehre Derhauptes, sondern der ritterlichen Streiter des Herne drabe berusenn Herzogs Gottsried's von Lathringen bisdet gekommen. Albert's Perfönlichkeit zunächst ist uns beinahe ver-Berrschaft am heiligen Grabe berufenen Bergogs Gottfried's von Lothringen bildet.

In seinem Buche also sehen wir unversälscht und durch keine Redaction eines Einzelnen umgestaltet eine gewaltige Masse von Zeugnissen Theilnehmender und Gleichzeitiger, freilich nicht im Minzbesten mit den Eigenschaften einer echt geschichtlichen Quelle versehen. Ihre Richtung geht streng auf die äußere Gestaltung der Thatsachen, auf das concrete Detail in möglichster Aussührlichseit; sie verwersen alle Rücksicht auf äußere Berbindung und innere Gliederung der Treignisse; wenn sie eine Einheit haben, so liegt sie in einem anderen Kreise, als in dem eines thatsächlichen Stosses und logischer Bezarbeitung desselben. Sie sind, mit einem Worte, nach allen eben

angeführten Merkmalen Erzeugnisse der Sage, die im Angesichte der Begebenheiten den Verlauf derselben nach den die Gemüther erstüllenden und beherrschenden Grundgedanken mit schöpferischer Phanstasie umformt und neu gestaltet. Wir treten damit auf ein Gebiet, wo Geschichte und Poesie in einander übergehen: wir dürsen deshalb nicht unterlassen, auch die poetische Literatur jener Zeiten zur Vers

gleichung heranzuziehen.

Es war längst bekannt, daß der Ruhm der Kreuzfahrer auch die Dichtkunft des Mittelalters, insbefondere in Frankreich angeregt, und eine nicht unbeträchtliche Anzahl epischer Poesien in das Leben gerufen hatte. 1) Was aber von deren Inhalt verlautete, nahm sich so ganz und gar als freie Fabel aus, daß ein Zusammenhang zwischen ihm und den geschichtlichen Nachrichten unmöglich schien. So hatte noch Michaud diese Epopöen und Romane in seinen Büchern über die Kreuzzüge nur einer sehr kurzen Erwähnung gewürdigt. Zum ersten Male, wenn ich recht unterrichtet bin, suchte Leroux de Linch 2) durch ausführliche Mittheilungen aus Pariser Handschriften die wahre Bedeutung jener Romane in das Licht zu rücken; meine Untersuchungen führten von anderer Seite her von felbst auf die Vermuthung, daß sich dieselbe Sage, die auf der einen Seite etwas abgeflacht in die Geschichtschreibung Zugang gefunden, auf ber anderen etwas gesteigert zum Epos entwickelt habe. Seitdem find nun weitere Beröffent= lichungen erfolgt, welche diese Vermuthung in vollem Umfange be= ftätigen, und, wie es scheint, sowohl die geschichtliche Forschung als die Erkenntniß der Sage über den ersten Kreuzzug zum Abschlusse bringen.

Es ist gewiß, daß die Poesie sich der Ereignisse der Krenzfahrten schon sehr früh bemächtigt hat. Wir vernehmen von Gregor Bechada, einem tapferen und gelehrten Kitter, der im Anfang des 12. Jahr-hunderts in französischen Versen den Verlauf des ersten Krenzzuges darstellte. Graf Wilhelm IX. von Aquitanien besang in scherzhaften

¹⁾ Lgí. Reiffenberg, monuments pour servir à l'histoire des provinces de Namur etc. 2. division, légendes historico-poëtiques. Bruxelles 1848. Paulin Paris, la chanson d'Antioche. Paris 1848. Hippeau, la conquête de Jérusalem. Paris 1868. Pigeonneau, le cycle de la croisade. S. Cloud 1877. Spbel, fleine hiftorifche Echriften III, S. 117 flg.

²⁾ Biblioth. de l'école des chartes. Tom. II.

Liebern das selbst erdusdete Leiden des Pilgerzuges von 1101. Im Morgensande selbst ließ Fürst Raimund von Antiochien um 1130 ein Gedicht auszeichnen, la chanson des Chétiss, welches die angebesichen Erlebnisse Beter's des Einsiedlers und seiner Gesährten versherrlichte. Von einer im 12. Jahrhundert aufgezeichneten Cantisena über die Belagerung von Antiochien berichtet Lambert von Ardres. Ven Ruhm endlich Gottsried's von Bouisson, Boemund's und ihrer Genossen besang ein Pilger Richard, der selbst die Kreuzsahrt mitzgemacht, und so wie es scheint, der thatsächlichen Richtigkeit seiner Angaben noch sicherer sein müßte als Fürst Raimund. Seine Arbeit schloß, so viel wie wir wissen, mit der Ansunst des christlichen Heeres vor Jerusalem. Die Kämpse um Antiochien bildeten, wie dies auch in der Anschauung anderer Zeitgenossen der Fall war, den Mittelzund Höhepunkt seines Gegenstandes.

Sämmtliche bisher erwähnte Dichtungen in ihrer ursprünglichen Geftalt sind außer wenigen Bruchstücken verloren. Dafür liegen eine Reihe späterer Umarbeitungen derfelben vor, die zum Theil ihre Quellen selbst nennen, und wie sich zeigen wird, ihre Uenderungen nicht auf den Inhalt des Ueberlieferten erstreckt haben. Un der Spite derfelben steht der 1848 durch Paulin Paris zum ersten Mal her= ausgegebene "Gesang von Antiochien", im Wesentlichen eine Wieder= holung der von dem Bilger Richard gegebenen Lieder, die mahr= scheinlich im Verlauf des 12. Jahrhunderts vollendet worden ift. Der Dichter nennt sich Graindor von Douai; man fennt ihn als Berfasser mehrerer anderer Poesien, von denen aber keine so viel Glück wie das Lied von Antiochien gemacht hat. 3) Schon im 13. Jahrhundert ist es weit verbreitet gewesen; eine Menge neuer Umarbeitungen und Fortsetzungen schließen sich ihm an; theils sind es locale Interessen, theils die Aenderungen des äfthetischen Ge= schmacks, welche die neuen Redactoren leiten. Ueber mehrere der=

¹⁾ Mss. de l'arsenal E, f. 156. P. Paris, chanson d'Antioche I, p. LII.

²⁾ Pigeonneau, p. 8.

³⁾ Bon der durch Hippeau herausgegebenen Chanson de Jérusalem können wir absehen, da sich ihr Inhalt als völlig freie Fiction, ohne jeden Zujammenshang mit den historischen Thatsachen und der jagenhaften Ueberlieserung der Zeitgenossen herausstellt.

selben hat Leroux de Linch aussichtrichen Bericht erstattet, Reiffenberg 1848 eine Brüffeler Handschrift vollständig abdrucken lassen. Sie alle erfreuten sich großen Beisalls; dieselbe Zeit, welche die letzten Reste der christlichen Herrschaft in Palästina gleichzeitig unterzehen sah, machte die Ersolge der ersten Pilger zu einem Lieblingszegegenstand ihrer schönen Literatur. Alle damit verwandten und zussammenhängenden Stoffe wurden mit Eiser in Angriff genommen. Für uns allerdings sind diese späteren Erzeugnisse nur von unterzeordnetem Interesse. Ihr ästhetischer Werth ist gering, ihr Inhalt hat zu der thatsächlichen Geschichte gar kein Verhältniß mehr, ihre Gesinnung ist himmelweit von den Tendenzen der Kreuzsahrer verschieden. Wir können deshalb unsere Vetrachtung beinahe ganz auf die Arbeiten Richard's und Graindor's beschränken, und werden nur an einzelnen Punkten sonstige Stoffe zur Vergleichung heranziehen.

Die kurzen Bruchstücke, die aus Richard's ungeändertem Werke erhalten sind, zeigen schon in der metrischen Form auf die erste Sälfte des 12. Jahrhunderts als die Zeit ihrer Entstehung. Es ift das Versmaaß der älteften Lieder von Ronceval, zwölfsylbige Verfe mit freier Folge des Reimes, der sich nicht selten zur bloßen Assonanz abschwächt. Sie behandeln einzelne Scenen aus der letten Hälfte des Kreuzzuges, aus den Ereignissen zwischen der Behauptung Antiochiens und der Einnahme von Ferusalem. An welchem Punkte Richard feine Erzählung begonnen, läßt fich nicht mit voller Beftimmtheit ermeffen; Graindor fagt 1), der wahre Anfang der Geschichte fehle dem Gedichte des Pilgers und er wolle ihn seinerseits ergänzen. Aus dem Inhalte dieser Ergänzung läßt sich mit Sicherheit nur so viel entnehmen, daß Richard kein Ereigniß behandelt hat, welches vor dem Concil von Clermont liegt. Daß Richard den Areuzzug mitgemacht, fagt Graindor ausdrücklich; daß dieser wie überhaupt damals alle Welt, den Inhalt des Gedichtes für geschicht= liche Wahrheit gehalten, zeigen oft vorkommende Ausdrücke: wenn die Geschichte nicht lügt und Aehnliches, — doch ift es überflüffig specielle Zeugnisse für eine allgemein anerkannte Thatsache aufzuführen. Der Unterschied zwischen Gedicht, Sage und Geschichte war jener Zeit unbekannt; der Ruhm des Dichters hätte durch willkürliche

¹⁾ I, 1.

Erfindung einer poetischen Fabel schwer gelitten; unsere ganze Untersfuchung wird dies Berhältniß anschaulich machen. Graindor hat demgemäß seine Umarbeitung vollzogen. Er hat

Graindor hat demgemäß seine Umarbeitung vollzogen. Er hat das Gedicht in die Kunststrophe seiner Zeit gegossen, die Association den strengen Reim ersett, einige Zusätze theils aus der chanson des chétifs, theils aus späteren Sagen gemacht, den wesentslichen Inhalt seines Originales aber unverändert gelassen. Man ersieht dies nicht bloß aus einer Strophe, deren Original sich unter den erhaltenen Fragmenten Richard's noch wieder sindet: den entsscheidenden Beweiß dasür wird uns der Inhalt des Gedichtes selbst liesern, den wir jetzt etwas näher in das Auge zu fassen haben.

Graindor beginnt mit mehreren Vorspielen, in denen er die Auf=
merksamkeit der Hörer rege macht und ein Bild von der Wichtigkeit
und Heiligkeit des Gegenstandes entwirft. Christus selbst erklärt am
Kreuze den beiden Schächern Dimas und Gestas, nach tausend Jahren
würden seine Söhne, die Franken, zu seiner Nache sich aufmachen.
Diese Prophezeiung klingt mehrmals im Verlause der Handlung an;
der geistliche Lenker der Vilger, der Vischof von Pup, macht sie als
Trost und Stärkung, die sternkundige Calabre, die Mutter des türs

tischen Feldherrn, mit warnendem Grauen geltend.

In Ferusalem sinden wir dann die bekannte Figur des Einsiedlers Peter's von Amiens. Er sieht, im Tempel des heiligen Grabes einzeschlasen, die Majestät Gottes, der ihm aufträgt, das Abendland zur Errettung der gelobten Stätten aufzusordern. Der Dichter, der, wie erwähnt, bei Richard von diesen Dingen nichts gesunden, entlehnt sie aus jenem Epos, welches Fürst Raimund von Antiochien hat zusammenstellen lassen: man wird gleich sehen, daß wir völlig auf poetischem oder sabelhastem Boden stehen. Peter bittet den Papst, seine Sache dem ersten Monarchen der Christenheit, dem Könige von Frankreich, zu empsehlen, und bringt dann 60,000 Streiter, viele Priester und Mönche, wenige Barone, wenige außerlesene Leute zusammen. Unter Peter treten als Ansührer Harpin von Bourges, Richard von Caumont, Jean d'Alis u. A. hervor. Gerades Weges durch Apulien, Romanien, Constantinopel ziehen sie gen Nicäa, da lagern sie wo der Berg von Civitot seinen großen Schatten über das Land wirft. Unglücklicherweise war eben der Abmiral Corbaran von dem persischen Sultan abgeschieft mit 100,000 Türken, um den

widerspenstigen Emir von Nicaa, Soliman, zur Tributzahlung zu nöthigen. Beide vereinen sich gegen die Christen, nach langen und harten Rämpfen werden diese besiegt, die Hälfte aufgerieben, die andere Sälfte in Retten und Banden unter die Fürsten Ufiens vertheilt. Ein chriftlicher Priester wird Messe lesend an dem Altare erschlagen, ein Türke warnt, diese Unthat werde die ganze Christen= heit zur Rache aufreizen. Corbaran lacht laut auf. Beter allein. der saracenischen Sprache kundig, von fleckigem und narbigem Ge= sicht, hat sich in der Nacht durch das Lager der Sieger geschlichen, und regt durch die Schilderung dieser Leiden den Papst zu neuer Thätigkeit an. Auf den Wunsch des Eremiten entbietet der König alle seine Barone nach Clermont: borthin kommt auch ber Papst im lauen Mai, wo alle Bögel singen, alle Knospen treiben. Auf die Rede des Papstes sagt der gute König, er sei zu alt und gebrechlich zu einem folchen Unternehmen, aber wolle ihnen seinen Bruder Hugo mitgeben. Darauf nehmen sofort die übrigen Fürsten, Gottfried von Bouillon, Raimund von Toulouse u. s. w. das Kreuz.1)

Dies Alles ift die freie Schöpfung einer ergiebigen Phantasie. Beter hat bei seinem ersten Zuge ganz andere Gefährten gehabt; der hier genannte Harpin ist erst sieben Jahre später nach Jerusalem gepilgert. Beter ist nicht nach Rom, sondern nach Constantinopel aus seiner Niederlage entronnen; das Concil zu Clermont fand nicht im Mai, sondern im November statt, der König Philipp war nicht zugegen, sondern wurde von dem Papste gerade dort in Bann gesthan. Dennoch sind alle jene Wunderdinge zwanzig Jahre später im Umlauf gewesen, von dem Fürsten von Antiochien geglaubt, dann im Abendlande weiter verbreitet worden.

Werfen wir gleich hier einen Blick auf das Verhältniß des Gedichtes zu der gleichzeitigen Geschichte. Wir erinnern uns sofort an
das Buch Albert's von Aachen, welches selbst so vielsach poetische Elemente in sich aufgenommen hat. In der That zeigt sich Uebereinstimmung gleich bei den ersten Worten. Peter redet in Jerusalem mit dem Patriarchen über die Beschimpfung der heiligen Stätte, dann erscheint dem Schlasenden im Liede de diex la majesté, bei Albert majestas domini Jesu Christi, und so wird die ganze Scene wört-

¹⁾ I, 10-39.

lich gleichlautend erzählt. Gewiß ist Albert nicht die Quelle, aus der erft Graindor überset hätte: denn das Uebrige ift völlig verschieden. Bon Harpin und Richard, von dem Gingreifen Corbaran's, von der verkehrten Zeitfolge des Concils erst nach dem Zuge, weiß Albert nichts, sondern giebt eine andere nicht minder specielle, aber nicht beffer geschichtliche Darstellung dieser Kämpfe. Um so mehr ist man überrascht, wenn er in seinem vierten Buche 1), wo Corbaran fich gegen das große Bilgerheer Gottfried's und der anderen Fürften rüstet, diesen sich rühmen läßt, er habe schon bei Nicaa 30,000 Chriften vernichtet und Beter's ganges Seer besiegt. Er folgt hier also einer ganz anderen Relation als in seinem ersten Buche; wieder feben wir seine Beise, sich folche Widersprüche nicht zum Bewußt= fein zu bringen, sondern fie unbesangen mit gleich gutem Glauben neben einander zu stellen. Deutlich ift aber, daß fein zweiter Bericht keinen anderen Inhalt als den unseres Gedichtes gehabt, und so stellt sich heraus, daß über diese Ereignisse des Jahres 1095 schon vor 1130 zwei Darstellungen im Umlaufe waren, beide von der geschichtlichen Wahrheit völlig verschieden, beide von einander völlig abweichend, beide nur in ihrem ersten Abschnitte, hier aber wörtlich übereinstimmend. Man sieht, wie erregbar die sagenerzeugende Phantasie jener Zeiten war, wie schnell sich die einmal erzeugten Gebilde fixirten, mit wie gläubiger Naivetät das Unglaubliche und Widersprechende verbreitet wurde.

Es scheint, daß an dieser Stelle mit dem Concil von Clermont Graindor zu seiner Hauptquelle, zu den Liedern des Pilgers Richard, gelangt. Denn nachdem er vorher aus der chanson des chétifs bereits das Concil als Abschluß für die Thätigkeit des Einsiedlers geschildert, giebt er jett eine zweite kürzere Darstellung desselben zur Eröffnung des großen Kreuzzuges.²) Das Heer des Herrn tritt zusammen, klagend nehmen die Franen und Jungfrauen Abschied, der Herzog von Bouillon führt die Pilger, gut und wohlbehalten kommen sie eines Morgens vor Constantinopel an. Indeß nehmen auch Boemund und Tancred das Kreuz, vor einem Castell, das sie beslagern, ihrer 50,000 Ritter. Sie sehen sich zu Schiff und sahren gerade nach Constantinopel. Als die Franken ihre Flotte sich nähern

¹⁾ IV, 5.

²⁾ II, 1. 2.

v. Spbel, Beich. b. erften Rreugzuges

feben, fürchten fie zuerft, es möchten Saracenen sein, bald aber erblicken sie die chriftlichen Feldzeichen, man grüßt und erkennt sich, Alle weinen vor Freude. Der Neffe des Raifers, der nasenlose Tatin, empfängt sie und schickt ihnen reichliche Lebensmittel. Raifer aber sinnt Tücke, und muthet dem Neffen zu, die Gastfreunde zu vernichten. Es folgt eine Scene wie zwischen Chrimhild und Rüdiger in den Ribelungen. Tatin ruft seine Mannen auf; als die Tausende um ihn geschaart stehen, erklärt er dem Raiser, dunkel vor Born, nie werde er sich zu einer folchen Schlechtigkeit hergeben; auf des Raifers Bitten seien die Franken gekommen (man fieht, von Peter, als Urheber des Kreuzzuges, hat Richard nichts gewußt), nun solle er ihnen nicht das Leben rauben. So verläßt er den gewölbten Saal und meldet den Franken felbst den schändlichen Verrath. Diese wappnen sich, der Kaiser hört von dem Thurme ihre Hörner und sieht die stattlichen Schaaren sich entwickeln. Da bequemt er sich voll von Schrecken zu Unterhandlungen, bewilligt Verpflegung und Berftärfung, dafür leiften ihm die Bilger, mit Ausnahme Boemund's und Tancred's, den Vafalleneid, und segeln nach acht Tagen hinüber zum Angriffe auf Nicaa.1)

Diese Eröffnung des Gedichtes ist wie darauf angelegt, um jeden Zweifel über den Charafter der Darstellung zu beseitigen. Es ist wieder von hohem Interesse, die Productivität der Sage bei einem gleichzeitigen Erzähler zu beobachten, aber man begreift es doch kaum, wie der gelehrte Herausgeber des Gedichtes nach folchen Proben noch von geschichtlicher Glaubwürdigkeit und Quellenmäßigkeit hat reden können. Die Sage hat sich hier mit völliger Freiheit von dem Boden der Wirklichkeit abgelöft, nicht ein einziger Berührungspunkt ist hier mehr vorhanden. Gleich das Folgende wird uns etwas

nähere Blicke in ihre Verfahrungsweise eröffnen.

Die erste That des Krenzbeeres gegen seine türkischen Gegner war die Umschließung von Nicaa, die Besiegung des Emirs Kilidsch Arslan, oder, wie ihn die Chriften fammtlich nennen, Soliman, darauf die Einnahme der Stadt. Diesen Dingen widmet denn auch das Gedicht eine ausführliche und lebensvolle Schilderung. Daß die Christen in vereinzelten Schaaren vor Nicaa angekommen und erst nach mehreren Wochen dort vereint waren, steht ihm nicht an;

¹⁾ II, 3—13.

es erscheint ihm würdiger, in einem großen glänzenden Zuge die Franken um die Stadt umber zu legen. Soliman rückt ihnen ent= gegen, aber die Chriften brechen seine Schaaren, zerhauen die Pa= liffaben, stürmen im Nachsetzen gegen die Mauer, können aber keinen Thurm einnehmen, darauf lagern sie sich. Primerains se lojea Godefrois de Buillon, Et après lui Tangrés de jouste Buiemont, Estatins l'esnasé qui cuer ot de lion — dann nach einer Anzahl Barone — li dus de Normandie et Robert le Frison u. s. w. Nur Raimund von Toulouse ist noch zurück, man läßt ihm seine Stelle leer. Soliman entfernt sich aus der Stadt, um Hülfe zu holen; als er aber nach acht Tagen mit hundert Taufenden zurück= fehrt, findet er an der früher leeren Stelle die Berzoge Robert und Raimund. Er fendet deshalb einen Genoffen als Bilger verkleidet, um ber Stadt Nachricht zu geben; ber schleicht fich durch das Lager, als er aber im hellen Mondschein vor der Stadtmauer stehend die Bürger anruft, treffen ihn Boemund und Tancred, hören die Bot= schaft, nehmen ihn gefangen, und nachdem er völlig gebeichtet, wird er mit einer Wursmaschine in die Stadt geschleudert. Um folgenden Tage find die Bilger gerüftet, die beiden Roberte und Ritter Balduin Cauberon allen voran, der Bischof von Buy ermahnt sie: Eure Sünden nehme ich auf mich, zur Buße schlagt auf die Beiden; wer heute ftirbt, besien Bett wird bei den Seligen bereitet sein. Der Streit wird dann geschildert in homerischer Weise, die Fürsten als Vorkämpfer im Getümmel; die übelste Rolle spielt Graf Stephan von Blois, dem es heiß und kalt wird, als ihn Gottfried gegen eine türkische Schaar entsendet, und der auch endlich mit Schimpf ent= flieht, fo daß nur Gottfried's und bes flandrifden Robert Begeifte= rung den Kampf herstellt und den Sieg behauptet. Aus der Bente werfen fie dann die Röpfe der Gefallenen in die Stadt und ichicken die Gefangenen dem Raifer Alexins. Zum Danke fendet ihnen biefer Lebensmittel und Waffen, fie schmaufen, banken Gott, und geloben, vor Einnahme der Stadt nicht von hinnen zu ziehen. Die Türken fagen: die Franken find schlimmer als Löwen und Leoparden; und überliefern, nachdem auch Soliman's Sohn sich entfernt hat um Sulfe zu suchen, bem Briechen Estatin die Stadt, nachdem ihnen dieser Schonung an Leib und Leben zugesichert hat.1)

¹⁾ Chanson II, 14 fig.

In der raschen Beise, mit der unser Auszug den Inhalt des Gedichtes zusammenzusassen sindt, bewegt sich übrigens der Ton des Liedes selbst. Durchgängig ist der Ausdruck knapp und scharf, der Kern des Ereignisses wird bestimmt ergriffen, lebhast geschildert, alles Beiwerk unbedenklich himveggeworsen. Man bedauert eine gewisse Undehülsslichkeit in der äußeren Form, die manche Redeweise typisch werden läßt, und dadurch auch den Gedankenkreis des Dichters einengt: dies ist aber einmal die Beise der Zeit, und hängt mit den innersten Momenten der mittelalterlichen Bildung zusammen. Immer aber erscheint im Bergleich mit den späteren Bearbeitungen hier noch die volle Frische des ersten Eindruckes; noch ersüllt der Gegenstand den Dichter ganz unbedingt, und läßt weder bewußte Manier noch wuchernde Beitlänsigkeit aussommen. Auch diese Bahrnehmungen sühren auf möglichst frühe, dem Ereignisse naheliegende Entstehung unseres Liedes.

Die Vergleichung mit Albert von Aachen bestätigt hier wie oben unsere Ansicht. Albert hat auch hier eine wesentlich verschiedene Darstellung. Es ift kein Gedanke daran, daß der Ausammenhang seines Berichtes dem Vilger Richard, oder umgekehrt, daß deffen Epos dem Aachener Geiftlichen vorgelegen haben könnte. Um fo frappanter treten wieder einzelne Stellen hervor, die sich in wört= licher Uebereinstimmung wie Uebersetzung und Original ausnehmen. Das Verhältniß stellt sich dieses Mal nun fo, daß abgesehen von der fast humoristischen Spisode des furchtsamen Grafen von Blois fast alle Theile des Gedichtes an verschiedenen Bunkten der Albert'= schen Erzählung wiederholt werden, jedoch hier als einzelne Fragmente in ganz verändertem Zusammenhange stehn. Nur fürzt Albert gewöhnlich ab; es widerfährt ihm aber wohl, daß er damit den Sinn völlig entstellt. So eröffnet er die Scene mit der Ankunft der Franken vor der Stadt, übergeht aber Soliman's Entgegenrücken, fo daß der erste Rampf der Chriften zu einem ganz planlosen Lanzen= rennen der Ritter gegen die hoben Stadtmauern wird.1) Indem er dann die Umlagerung Nicaas beschreibt, sagt er: in prima obsidione Godefridus . . . constitutus est — Boemundus — vicinus sedem collocavit - Tancredus iuxta eundem Boemundum: es ist bie

¹⁾ Alb. II, 21.

wörtliche llebersetzung der oben angeführten Verfe, nur daß das ein= fache primerains se lojea in dem sateinischen prima obsidione bei= nahe sinnlos geworden ift.1) Dann führt er den Herzog Robert der Normandie auf, obgleich er kurz vorher nach einer anderen — und zwar geschichtlich richtigen — Ueberlieferung ihn damals erst in Constantinopel hat anlangen lassen. Den Grafen Raimund läßt er erst auf eine Aufforderung der anderen Fürsten ankommen, nachdem diese durch den aufgefangenen Boten bie Rabe Soliman's erfahren haben: bann ware aber bis bahin die Sübseite ber Stadt nicht abgesperrt gewesen, und Soliman hätte bort ungehindert mit ihr communiciren können. Die Darstellung des Liedes, historisch ebenso unrichtig wie jene Albert's, ist also in sich consequenter und sicher nicht aus Albert entnommen. Nach diesem Allen bleibt nur die Annahme übrig, daß Richard's Gefang aus einer Anzahl einzelner Lieder (chanson de geste) sich zusammensetzte, die, vielleicht im Lager felbst entstanden, gleich aufgezeichnet und durch die Lande verbreitet wurden. Einzelnes bavon ift zu Albert gelangt, und von diesem in die Masse seiner fonstigen Ueberlieferung eingereiht worden - von welcher übrigens auch hier baffelbe wie bei ber Geschichte Beter's des Ginfiedlers gilt: wenn sie uns gleich nicht in metrischen Formen überliesert und von den Liedern Richard's weit verschieden ist, so trägt sie darum nicht mehr als diese geschichtlichen Charafter und weicht von der genauen, ja fast actenmäßig festzustellenden Wahrheit nicht weniger ab.

Ich bemerkte vorher, daß die üblen Erfolge des Grafen Stephan von Blois bei Albert nicht erwähnt werden. Fehlt an dieser Stelle also für das hohe Alter des Liedes der Beweiß, den wir auß Albert's Uebereinstimmung entnehmen, so giebt dasür der Inhalt des Abenteuers selbst eine noch bestimmtere Andeutung. Graf Stephan entssloh bekanntlich späterhin auß dem Lager vor Antiochien nach Hause, als die Gefahren der türkischen Küstung seinem schwachen Charakter zu bedrohlich wurden. Je mehr er dis dahin durch Reichthum, Adel und vornehme Haltung sich geltend gemacht, desto schärfer siel der Schimpf der Desertion auf seinen Ruf zurück: alle gleichzeitigen Erzähler wissen nicht ungünstig genug von ihm zu reden, in die Heismath und das Haus versolgte ihn der Unwillen aller Welt. Er

¹⁾ Alb. II, 22. 24.

Er nahm denn, seinen Makel zu tilgen, 1101 zum zweiten Male das Krenz, und fühnte den Unglimpf in der That auf diesem Zuge durch Nimmerwiederkehr, er ftarb 1102 im gelobten Lande. Seitdem ließ die Stimme des Abendlandes seinem Andenken Rube, alle späteren Reng= niffe find einig darüber, daß er den erften Flecken völlig abgewaschen habe. So führt ihn auch Albert, der wie gesagt bald nach 1121 schrieb, vor Nicaa auf als das Haupt und ben Ersten im Rathe, und berichtet keine Sylbe über die Kleinmüthigkeit, von der das Lied zu erzählen weiß. Thatsächlich war Stephan damals überhaupt noch nicht vor Nicäa — er langte erst nach mehreren Wochen an - nichts ift wahrscheinlicher, als daß das Lied von seinem Schimpfe in der Zeit zwischen seiner Flucht und seiner zweiten Ausfahrt gebichtet worden ift, als ein rechtes Erzeugniß der Stimmung mitten im Lager, und zugleich ein entscheidendes Merkmal für die geschicht= liche Unzuverläffigkeit aller dieser Spiegelungen der öffentlichen Meinung.

Es würde uns hier zu weit führen, das Gedicht in allem De= tail durch die ganze Entwicklung des Creignisses, von Nicaa durch Aleinasien hindurch zu begleiten; es erscheint auch um so weniger nöthig, als es nicht mehr als Handschrift in dem Dunkel einer ein= zigen Bibliothek verborgen liegt. Genug, es schildert den zweiten Sieg der Kreuzfahrer über Soliman, die Schlacht bei Dornläum; es schildert den Streit zwischen Tancred und Balduin um Tarfus, es meldet die Anfiedlung und Verheirathung Balbuin's in Edeffa, es berichtet den Marsch des Hauptheeres, den es ganz unerhörter Weise ebenfalls durch Cilicien über Tarfus geben läßt, nach Artasia, wo die flandrische, nach der eisernen Brücke des Orontes, wo die nordfranzösische Ritterschaft glänzende Thaten vollbringt, endlich nach Antiochien, wo der Bischof von Buy die Ankunft der Heeresmassen vorsichtig und glänzend leitet, die Schaaren der Bilger die Stadt umlagern und nach vielfachen Anstrengungen die Vertheidiger in die hoffnungsloseste Lage versetzen. In all diesen Abschnitten setzt sich das vorher geschilderte Verhältniß zu Albert von Aachen und neben diesem auch zu Gilo (der wie oben bemerkt, mit Albert vielfach zu= sammenstimmt) im Wesentlichen fort. Die Gesammtauschauung auf beiden Seiten ift so weit verwandt, daß man sich ftets im Gegensat zu den geschichtlichen Berichten fühlt, und so weit verschieden, daß

der Eine unmöglich dem Andern als Quelle gedient haben kann. Bas die Verwandtschaft betrifft, so gebrauchen beide durchgängig fir Orte, Fluffe 2c. die Bezeichnung der Bolfssprache, was in den wehren Quellen nicht leicht der Fall ist: statt Dorpläum 3. B., oder Deretilla, nach dem Ausdruck der frankischen Quellen, heißt es hier Gorhenie, statt Tarfus Torfolt, statt Orontes Ferne oder Farfar. Beide laffen die beiben Theile bes Heeres vor der Schlacht bei Dorplaum fich absichtlich trennen, nachdem sie auf einer Bogenbrücke ein reißen= bes Waffer paffirt; beide laffen nach ber Schlacht an einem Sams= tage des August einen furchtbaren Wassermangel eintreten; beide wissen von den ritterlichen Thaten bei Artasia und den Rathschlägen des Bischofs über die Schlachtordnung vor Antiochien 1): alles Dinge, die sich erweislich anders oder gar nicht zugetragen haben, die zum Theil mit den wirklichen Thatsachen in offenem Widerspruche stehen. Charafteristischer aber noch sind die Verschiedenheiten beider Berichte, vor Allem bei den Ereigniffen in Cilicien. Wir werden später sehen, wie an dieser Stelle Albert in geschichtlich unrichtiger Erzählung zum ersten Male die Verherrlichung Herzog Gottfried's eintreten läßt, welche von dort an seine ganze Darstellung beherrscht. Das Gedicht weiß hier wie in allen Folgenden davon nichts: Gottfried's Helden= thaten werden häufig gepriesen, er bleibt aber ganz auf gleicher Linie mit Robert, Boemund und den sonstigen Fürsten. Es erhellt also nochmals die echtere Ursprünglichkeit des Stoffes auf Seiten des Gedichtes: die gleichzeitigen Lieder, auf denen auch Albert's Darstellung beruht, sind an dieser Stelle von Richard und Graindor reiner bewahrt worden.2) Wenn auf der anderen Seite das Gedicht Boemund und Gottfried nebst dem ganzen Heere ebenfalls durch Cilicien ziehen läßt, und Albert diesen Frrthum in seiner Erzählung glücklich vermeidet, so verräth dieser doch durch eine ähnlich unbefangene Notiz, wie wir sie früher bei Corbaran's Thaten gegen Beter bemerkten, daß ihm eine solche Ueberlieferung nicht unbekannt war, daß fie also nicht etwa von Graindor aus dem Kopfe erfunden ift. Als Tarfus fich bem Grafen Balbuin ergiebt, fagt er, wurden ihm nur zwei Thurme eingeräumt; die andern wurden der Besetzung durch Gottfried aufgespart.3) Diese Angabe sett, wie man sieht,

¹⁾ Chanson III, 2. 24-27. Alb. II, 38. III, 1. 28. 29. 32.

²⁾ Chanson III, 17. Alb. III, 5. 3) Alb. III, 11.

einen Bericht voraus, in dem Gottfried später selbst nach Tarfus geführt wird.

Nicht anders steht das Verhältniß des Gedichtes und Albert's bei der Darstellung der Ereignisse vor Antiochien. Ganze Seien hindurch wörtliche Gleichheit beider Berichte, die einen gewissen Busammenhang unwiderleglich darthun, dann wieder die erheblichsten Berschiedenheiten, wo nicht felten die bessere Ueberlieferung auf der Seite des Gedichtes erscheint: so bleibt als einzig mögliche Erklärung die Benutung gemeinsamer Quellen durch den Dichter und den Chronisten. Albert hat von einem seiner Gewährsmänner Nachrichten über harte Rämpfe von einer porta Warfaru, wo es auf die Sperrung einer Brücke ankommt, von einem anderen über nicht minder tapfere Thaten bei einem pons Farfar, der zu einem Stadtthor führt, em= pfangen. Er macht daraus zwei Thore, zwei Brücken, und zwei gesonderte Reihen von Gefechten. (Alb. IV, 44 und 60.) Farfar ist der populäre Name des Orontes; die porta Warfaru ist in Wahrheit das Thor, das auf den pons Farfar führt, das Brückthor; einen Sumpf, über den Albert die Brücke von feiner porta Warfaru führen läßt, gab es an der von ihm beschriebenen Stelle überhaupt nicht, sondern nach Raimund's bestimmtem Zengniß nur auf der gar nicht berannten Sübseite der Stadt. Von all dieser Confusion ist der im Einzelnen mit Albert vielfach gleichlautende Bericht des Ge= bichtes frei, es kennt nur die eine Brücke, die am westlichen Ende der nördlichen Stadtmauer liegt, und endlich durch den Ban eines Castells von den Christen gesperrt wird. Es ist unmöglich, Albert's Erzählung für die Quelle des Gedichtes zu halten.

Wenn wir bisher aus der Vergleichung beider Berichte auf die Existenz gleichzeitig mit den Ereignissen entstandener und von einsander unabhängiger Lieder, wie z. B. der bei Lambert von Arderes erwähnten Cantilena über Antiochien schließen dursten, so wird diese Vermuthung jetz zur Gewißheit, da Richard oder Graindor in den letzen Abschnitten viele Spuren verschiedener Redactionen selbst unsverwischt gelassen hat. Schon daß bei der Umlagerung von Anstiochien Robert von Flandern und Raimund von Toulousse zweimal in verschiedenen Strophen vor verschiedenen Thoren genannt werden, scheint kaum eine andere Erklärung zuzulassen.¹) Deutlicher aber

¹⁾ IV, 3 und 10, IV, 6 und 13.

noch wird das Verhältniß bei der Hülfsgesandtschaft Garsion's, wie hier der Fürst von Antiochien genannt wird, an den Gultan von Persien. Garsion fragt seine Emire, wer sie übernehmen wolle; Alle zaubern, endlich erbietet sich zu des Baters freudiger Rührung (die Thränen fliegen ihm in langen Faden über die Mase) ber Sohn bes Fürsten, Senfadon. Er gelangt nach Samarkand, finbet aber anfangs bei dem Sultan nur Unglauben und Unschlüffigkeit. Der Sultan redet von der Feigheit der Hülfeflehenden, Corbaran hält fie für betrunken und erinnert an seine Siege über Peter den Einsiedler. Da erscheint im elendesten Zustande mit wenigen Begleitern Soliman von Nicaa, berichtet von dem Unglück, welches die Chriften auch über ihn gebracht, auch er sei verloren, wenn der Sultan ihm nicht helfe. 1) Es ist offenbar, daß er mit Antiochien bisher keine Ber= bindung gehabt hat; dem entspricht auch die Antwort des Sultans, der ihm Unterstützung zusagt, jedoch hinzusetzt, zuerst folle, wenn es ihnen genehm sei, das augenblicklich bedrängte Antiochien errettet werden. Auf die Eriftenz aber einer gang anderen Darftellung deutet eine frühere Stelle des Gedichtes, der Schluß des dritten Gefanges. Da hat fich Soliman von Nicaa her in steten Gefechten vor den Christen bis nach Antiochien zurückgezogen, zulett wirft er sich selbst in die Stadt, hilft dem Emir Garsion Lebensmittel her= beischaffen, steht mit ihm auf den Zinnen, als die Christen die Stadt einschließen, und fällt aus Schrecken barüber in Dhumacht.2) Sier ist er selbst also während der Belagerung in Antiochien; es ist in biefem Zusammenhange unmöglich, daß er nachher von Nicaa herüber-fliehend auf eigene Hand zum Sultan kommt. In der That erzählt auch Albert von Aachen, Soliman habe sich, als Garfion die Ge= sandtschaft anordnen will, zum Führer und Sprecher derfelben er= boten; der Verlauf ift dann in einigen Bunkten verschieden von der Schilberung des Gedichtes, dagegen stimmen die Reden Soliman's, des Sultans und des Emir Corbaran wieder wortlich mit dem Gedichte überein. Diese also wurden, einmal erfunden, in fester lleber= lieferung umhergetragen, aber in verschiedenen Liedern in verschiedenen Busammenhang eingeordnet. Der eine legt fie dem Sensadon, ber andere dem Soliman in den Mund; ber spätere Rhapfode halt fich

¹⁾ V, 1 flg.

²⁾ III, 37. Alb. IV, 1. 2.

bei der Entwerfung seines größeren Ganzen bald an die eine bald an die andere Ueberlieserung, ohne die daraus erwachsenden Widers sprüche zu beachten.

Eben an diese Gesandtschaften kniipfen sich weitere Verschieden= heiten. Ich stelle sogleich die beiden Lieder, die in Graindor's Darstellung verschmolzen sind, neben einander.

Nach der einen Ansicht hat ein Waffenftillstand vor Antiochien keinen Bestand gehabt 1), darauf Garsion seinen Sohn zum Sultan geschickt, und dieser den Corbaran zu Hülfe gesandt. Als dessen großes Heer zuerst Schessen fruchtloß belagert hat, und dann von Antiochien nur noch drei Tagereisen entsernt ist, machen die auß der Stadt einen Außfall: Boemund nimmt dabei den Sohn eines reichen Türken gesangen, behandelt ihn aber so gut, daß der dankbare Bater ihm die Annäherung Corbaran's verräth und nach zwei Tagen den Christen einen Zugang zu der Stadt überliefert²).

Nach der zweiten Version wird der Stillstand erst lange nach Sensadon's Entsernung geschlossen; die Türken in der Stadt sind bennruhigt wegen Sensadon's Schweigen, die Christen durch Hunger und Strapazen ermüdet, man schließt auf zwei Monate ab. Da erscheint jenem reichen Türken der Heiland zweimal im Traume, und besiehlt ihm die Stadt den Franken zu verrathen. Er setzt sich mit Boemund in Verbindung und giebt ihm seinen Sohn als Geißel: indessen kommund man nicht sogleich zum Abschluß, weil der Graf von Tonlouse gegen Boemund's Wunsch die Stadt sür sich allein zu behalten Protest einlegt. Denn von Corbaran's Nähe und der dringenden Gesahr weiß man auch im christlichen Lager nichts. Erst jetzt erhält Garsion Nachricht darüber und kündigt den Stillstand auf; der Verräther meldet es Boemund, und die Christen lassen sich von ihm die Stadt eröffnen.

Heiffenberg'schen Textes, wo ebenfalls kein Mensch etwas von Corbaran's Nähe weiß, Christus jenem Türken erscheint, und dieser durch die Angabe, daß Garsion um Hülfe nach Persien gesandt habe

¹⁾ V, 3. Die dort vorkommende Geschichte Rainald's Forchitus sindet sich etwas abgekürzt auch in der historia belli sacri.

²⁾ V, 4 flg.

³⁾ V, 11-19.

und auf Entsatz hoffe, die Franken überhaupt abhält, einen längeren

Waffenstillstand zu bewilligen.

Das Gedicht in der uns vorliegenden Gestalt hat nun die beiden Redactionen wohl oder übel verbunden, wie es eben gehen wollte. Graindor erzählt zuerst, wie Corbaran anlangt, der Sohn des Dacien (so nennt er den Berräther) gesangen wird, und Dacien den Franken Corbaran's Nähe anzeigt. Er bemerkt nicht, daß es hierdurch ganz widersinnig wird, wenn er weiter meldet, wie die Türken wegen Sensadon's Schweigen besorgt von den Franken zweimonatliche Wassenruhe erwirken, und dann Dacien durch Christi Erscheinung zum Verrath bestimmt wird. Könnte man sich die Häufung der Motive sür Dacien auch dei einem und demselben Erzähler gesallen lassen, so sührt die Unwissenheit aller Theile über Corbaran's Nähe nach dem srüher bereits Gemeldeten unabweisbar auf die Annahme verschiedener und getrennter Liederstoffe. Auch hier wird die Verzgleichung der lateinischen gleichzeitigen Chronisten die letzte Bestätigung geben.

So weit nämlich dieselben Angenzengen und streng historischen Charafters sind, wissen sie überhanpt nichts von all jenen interessanten Sinzelnheiten. Im Gegentheil bleibt Sensadon nach ihnen stets in Antiochien, was auch die arabischen Quellen bestätigen; und der Verzäher schreitet nicht aus Neigung zu Boenund oder dem Christenthum, sondern aus Haß gegen seinen Emir, der ihn beraubt hat zum Verzathe. Unders aber bei den Geschichtschreibern, die von der mündlichen Ueberlieserung der Zeit berührt worden sind. Albert von Nachen, bemerkten wir schon, läßt Soliman und Sensadon um Hüssen ach Samarkand abgehen, darauf zieht auch bei ihm Corbaran zuerst gegen Edessa, und schon dadurch wird das Unternehmen der Christen bekannt; Graf Stephan nimmt wie im Gedichte davon Anlaß, zu erkranken und das Lager zu meiden, einige Ritter ziehen auf Kundzschaft aus und erblicken den unermeßlichen türkischen Herreszug, darauf meldet Boemund (so erzählen Einige, sagt Albert, Andere berichten Anderes — wir werden es gleich kennen sernen), er habe den Sohn eines reichen Türken gesangen genommen, und dieser ihm darauf die Ueberlieserung der Stadt verheißen. Es ist ganz der

¹⁾ Alb. IV, 16.

Zusammenhang unserer ersten Relation, wieder in dem uns schon geläufigen Verhältniß, daß zuweilen wörtliche Gleichheit die Benutzung gleicher Quellen zeigt, und anderweitige Abweichungen die Annahme, Albert habe als Quelle gedient, unmöglich machen.

Dagegen erzählt der Caplan König Balduin's, Fulcher von Chartres, der sich damals in Edessa aufhielt, Sensadon sei nach Berfien geschickt worden; indeß sei Christus einem von ihm begnadigten Türken zweimal erschienen und habe ihm den Verrath der Stadt befohlen, diefer habe sich an Boemund gewandt, ihm seinen Sohn als Geißel gestellt und den frommen Verrath vollzogen. Fulcher hat dies, wie formell erweislich ift, gleichzeitig mit der Begebenheit im Oriente aufgezeichnet; er ift, bemerkten wir, wo er als Augenzenge schreibt, ein höchst zuverlässiger Berichterstatter; kaum aber hat er sich einige Meilen von dem Schauplate entfernt, so ift er schon ganz und gar von poetischer Luft umgeben, und erfährt keine andern Rach= richten als den Inhalt der von Richard und Graindor überlieferten Lieder. Wenige Jahre später berichtet Bischof Baldrich, Boemund habe einen Türken zum Christenthum bekehrt, und dadurch zum Verrath bestimmt; eben dies ist auch die zweite Nachricht, welche Albert von Aachen erhalten hat; endlich weiß der Mönch Robert, der Türke habe drei Beilige in den Reihen der Chriftenkampfer ge= feben; dies habe ihn zur Glaubensänderung und zum Verrathe bewogen. Alle diese Nachrichten erwähnen, daß der Sohn des Türken als Geißel gestellt worden, wissen aber nichts von der Gefangen= nehmung beffelben. Mit einem Worte, fie bleiben ftreng in bem Rreise unserer zweiten Relation.

Es steht nach diesen Wahrnehmungen, wie mir scheint, außer Zweisel, sowohl daß Richard oder Graindor zahlreiche Lieder versschiedenen Inhalts zu dem uns vorliegenden Gesange verschmolzen haben, als auch, daß diese Lieder schon während des Areuzzuges oder doch unmittelbar nachher entstanden und verbreitet worden sind. Wie dei den früheren Begebenheiten erscheint dies Verhältniß auch bei dem Höhenpunkte dieses heiligen Arieges, bei den Kämpsen der Pilger gegen Kerbuga. Wir bemerkten früher, wie das Gedicht — im sechsten Gesange — die Flucht Stephan's von Blois in ähnlicher, wenn auch etwas abweichender Weise wie Albert schildert: im siebenten wiedersholt es die Geschichte in anderem Zusammenhange gleichlautend mit

den Gesten und dem Mönche Robert. Früher sührte es die alte Calabre bereits in Samarkand mit drohender Warnung zu Corbazran; jetzt erzählt es, Calabre sei in das Lager vor Antiochien gestommen, und habe hier mit Schrecken gehört, daß ihr Sohn die Christen bekämpsen wolle 1); eine Ueberlieserung, deren gleichzeitiger Ursprung uns auch dieses Mal durch die Geste und Robert bezeugt wird.

Rur wäre es ein Frrthum, hieraus mit Pigeonneau in beffen fonst sehr schätzenswerthem Buche die Folgerung zu ziehen, die Gesten seien die Quelle, aus welchen der Dichter den Inhalt seines siebenten und achten Gefanges entnommen, und dann weiter zu schließen, daß das= felbe Verhältniß in den fechs vorausgehenden Gefängen zu Albert vorliege, die Chanson also für eine Compilation aus den Berichten dieser beiden Autoren zu halten. Pigeonneau hat sich dazu verleiten laffenzunächst durch die Vorstellung, daß Albert der beste und zuverläffigfte unserer historischen Gewährsmänner sei, sodann durch eine nicht ausreichende Genauigkeit und Vollständigkeit in der Vergleichung der beiderseitigen Texte. Indem er in den ersten Büchern an vielen Stellen wörtliche Uebereinstimmung der Chanson mit Albert bemerkte, schien es ihm undenkbar, daß dieser treffliche Schriftsteller freie Er= zeugnisse einer dichterischen Phantasie als wirkliche Ereignisse hätte vortragen mögen: er übersah die thatsächlichen Momente, welche in der Chanson den ursprünglichen Text und den besseren Ausammen= hang anschaulich, und damit die Abhängigkeit derselben von Albert undenkbar und die Priorität der Lieder zweifellos machen. Noch augenfälliger aber ift die Unabhängigkeit der Chanson oder der in ihr gesammelten Lieber von den Gesten. Schlägt man den achten Gefang bes Gedichtes auf, so haben die beiden Darstellungen kaum eine Silbe mit einander gemein.

Die Schlachtordnung der Christen ist eine andere bei den Gesten, als in dem Gedichte; dieses berichtet mehrere Reden Abhemar's, von denen die Gesten nichts wissen; das Gedicht erzählt eine letzte Botschaft Corbaran's, die in den Gesten nicht erwähnt wird; es meldet die Hinzichtung eines provenzalischen Ueberläusers, die in den Gesten sehlt; der ganze Verlauf des Kampses ist ein anderer auf beiden Seiten;

¹⁾ Chanson VI, 36; VII, 8.

furz die beiden Erzählungen sind so unabhängig von einander wie möglich. Ich weiß nicht, ob Pigeonneau bei seiner entgegenstehenden Behauptung vielleicht den Text des Mönches Robert, also eines der Copisten der Gesten, im Auge gehabt hat: dieser stimmt allerdings auf großen Strecken mit dem Gebichte wörtlich überein; da er aber dazwischen einzelne Angaben aus den Gesten einschiebt, welche dem Gedichte fehlen, so ist es deutlich, daß nicht dieses aus seinem Berichte geschöpft, sondern daß er seine Bufate zu den Geften aus den Liedern herüber genommen hat. Was das siebente Buch des Gedichtes angeht, so könnte man eher über die Sachlage zweifelhaft sein. Dem während hier Albert viele sonstige Ereignisse in seiner Erzählung berührt, wählt aus der Masse des während Kerbuga's Belagerung Geschehenen das Gedicht dieselben Vorfälle aus, deren Darftellung auch den Tert der Gesten bildet. Wie aber die nähere Betrachtung auf der Stelle zeigt, ift hieraus nur zu ichließen, daß es eben diese Begebenheiten gewesen sind, welche die allgemeine Aufmerksamkeit am Stärksten auf fich gezogen haben, denn im Einzelnen nehmen die Abweichungen der beiden Berichte von einander kein Ende. Die chrono= logische Folge der Ereignisse ist völlig verschieden; das Gespräch Kerbuga's mit seiner Mutter ift zwar wörtlich gleichlautend in der Chanson und bei Robert, aber ganz eigenthümlichen Inhalts in den Gesten; die heilige Lanze wird in der Chanson nicht dem Peter Bartholomäus sondern Beter den Eremiten durch den Apostel Andreas nachgewiesen; die Reden Beter's haben ganz anderen Wortlaut bei beiden Autoren; bei Beter's und Herluin's Botschaft an Kerbuga fordern nach den Geften die Gefandten den Emir zum Abzug, nach dem Gedichte zur Veranstaltung eines Einzelnkampfes auf; die dabei gewechfelten Reden sind in dem Gedichte sehr viel ausführlicher. Auch hier erweist sich die Darstellung des Mönches Robert als eine Compilation der beiden Berichte, auch hier also hat das Gedicht nicht aus seinem Werke, sondern Robert aus dem Inhalte gleichzeitiger Lieder geschöpft.

Mit einem Worte, von den Gesten haben wir hier völlig abzussehen, sür Robert aber erscheint dasselbe Ergebniß wie für Albert: ihre theilweise Uebereinstimmung mit Richard's und Graindor's Chanson beruht nicht darauf, daß der Dichter Stücke ihrer Werke copirt und in Reime gebracht, sondern daß alle drei an verschiedenen

Stellen eine gemeinsame Quelle, die im Angesichte der Ereignisse entstandenen Sagen und Lieder benutt haben.

Wir stehen also hier auf einem Boden, welcher die Früchte einer ersindungsreichen Phantasie auf das Schnellste zeitigt. Dieselben Menschen, welche heute das Ereigniß geschaffen oder doch gesehen haben, gestalten es morgen nach religiösen, ritterlichen oder patriotischen Motiven in der freiesten Weise und guten Glanbens um. Kriegerische Gesänge, mit denen die Truppen sich begeistert, scherzhaste Lieder, in denen sie einige ihrer Vorsteher verspottet, erwähnt Raimund von Agiles ausdrücklich. Es versteht sich, daß nicht jedes Erzeugniß dieser Art sosort in metrische Form gelangte; wo es nicht geschah, mochte es um so unbedenklicher als ein Stück echter Geschichte von den Zeitgenossen ausgenommen werden. Witten im 12. Jahrhundert, in einer Zeit, welche Schreibekunst und Zeitrechnung kannte und eine ganz ehrenwerthe geschichtliche Literatur erschus, umzieht sich ein weltgeschichtliches Ereigniß vor dem Blicke zahlloser Augenzeugen mit dichten Kanken der Sagenpoesie. Ein Zusall, daß uns ein Dutzend Briese und einige hundert Tagebuchblätter nüchterner Beobachter gerettet worden sind. Wir würden sonst von den wirklichen Thatsachen des Kreuzzuges so viel wie von der Erbanung Koms oder der Zerstörung Trojas wissen.

Wir bemerken auch hier wieder die Verkehrtheit der noch immer weit verbreiteten Vorstellung, die Sage sei nur eine unvollkommene Geschichte, sie entstehe, wo man noch nicht ordentsiche Geschichte zu schreiben gelernt habe, und verschwinde, sobald diese Fertigkeit erreicht sei. Sie ist vielmehr ganz eigenthümlichen Wesens und hat seste positive Voraussehungen, unter deren Einfluß sie auf allen Vildungsstusen, im 12. wie im 19. Jahrhundert zu Tage tritt. Ihre Gebilde erscheinen unsehlbar, sobald die Phantasie der Massen eine starke Anregung erhält; die leitenden Vorstellungen verkörpern sich dann in plastischen Dichtungen; man erzählt, dies und jenes sei geschehen weil man überzeugt ist, es müsse so geschehen sein. Es leuchtet nun ein, daß religiöse Erwärmung unter allen hieher geshörigen Factoren der mächtigste ist: ein wirkliches Wunder wäre es gewesen, wenn der Kreuzzug. bei dem der Occident auf alles Wunderbare bare gesaßt war, wo man zum ersten Male das Fabelland des Orients

betrat, und der Krieg mit heißer religiöser Begeisterung geführt wurde, sich nicht mit sagenhaftem Schmucke umgeben hätte.

Fragt man nun, welchen Gebrauch die geschichtliche Forschung von Ueberlieferungen dieser Art zu machen habe, so wird die erste Forderung dahin geben muffen, vor Allem den Grundgedanken zu erkennen, aus welchem die Sage ihre farbigen Darftellungen heraus= fpinnt. Richard's Lieder machen und bie Erfüllung dieses Wunsches nicht schwer: indem sie mit allen zeitgenössischen Berichten die allge= meine Auffassung theilen, daß der Kreuzzug ein unmittelbares Werk Gottes gewesen, zeigen sie im Einzelnen den patriotischen Trieb, den Heerführer ihres Stammes zu feiern. Es ift nicht nöthig, die einzelnen Belege dafür an diefer Stelle weitläufig vorzuführen; jeder Blick in Graindor's Buch läßt die Thatsache erkennen, daß in deffen ersten Abschnitten der Graf von Flandern, in den letten Berzog Sugo von Francien der Held des Beldenliedes ift. Dagegen faben wir bei Albert vor Allem die Gestalt des Herzogs Gottsried in die erfte Reihe treten, um der Träger eines durch göttliches Wunder übertragenen Führer= und Herrscherberufs zu werden. Da aus den echten Quellen die thatfächliche Unrichtigkeit einer folchen Borftellung mit völliger Gewißheit hervorgeht, so wird man über den Ursprung derselben nicht lange im Zweifel bleiben: es ist die kirchliche Haltung Gottfried's und vor Allem seine Wahl zum ersten Könige des heiligen Grabes, welche die Phantafie der Zeitgenoffen angeregt hat, für seine Erhebung zu einer fo einzigen Burde die entsprechende Vorgeschichte Der Eindruck war so energisch, daß er allmählich die ganze europäische Meinung erfüllte, die ganze spätere Literatur beherrschte, und den Ruhm Hugo's, Robert's und aller Anderen völlig in den Schatten stellte. Wenn wir also weiter unten versuchen, den thatsächlichen Verlauf des Kreuzzuges unter bestimmter Ausscheidung ber sagenhaften Erfindungen barzustellen, so werden wir uns in der Kritik der letteren wesentlich auf die langlebigste derselben, auf die Verherrlichung Gottfried's und die Entwickelung der Albert'schen Tradition, beschränken können.

Ein anderes für den Gang unserer Untersuchung wichtiges Moment ift folgendes. Es ist charakteristisch für Albert's Erzählungen, für Richard's Lieder, so wie die ihnen gleichartigen Notizen anderer Schriftsteller, daß sie nicht als der Bericht einer bestimmten und be-

fannten Person vor uns hintreten, aus deren Natur und Stellung der Werth des Berichtes sosort zu erkennen wäre, daß sie vielmehr sämmtlich als Theile einer großen, im ganzen Abendlande heimischen Ueberlieserung erscheinen, deren Beglaubigung an jeder Stelle von Neuem sestzustellen ist. Ganz zufällig hat sich die eine große Masse berselben unter Albert's Namen zusammengefunden: die Unbesangenheit, mit der dieser Geist das Seltsamste und Widersprechendste in sich aufnahm, hat es hier zu keiner Auswahl und Gestaltung des Stosses kommen lassen, wie man sie sonst von dem Werke eines einzigen selbstthätigen Versassers erwartet. Wir können uns nur an den Inhalt der einzelnen Bruchstücke, und trot Albert's Simwirkung nur an die Frage halten, in wie weit seine Gewährsmämmer den Stoss der reinen Wirklichkeit unversehrt gelassen haben. Nicht anders ist unser Verhältniß zu der Menge der einzelnen zerstreuten Berichte gleichen Ursprungs, sür sie Alle steht noch zu ersorschen, wie viel Wahrheit in ihrer Beobachtung und wie viel sreie Schöpfung in ihren Ansichten sich vorsindet.

Es ift also immerhin möglich, daß unter der gewaltigen Masse ver einzelnen Erzählungen bei Albert neben vielen erdichteten hier und da auch historisch richtige Angaben vorkommen, welche wir, so weit sie mit den echten Quellen nicht in Widerspruch stehen, mit Dank sür die sreilich nur halb erweisliche Belehrung ausnehmen und verwerthen mögen. Um so bestimmter aber ist darauf zu bestehen, daß wo sich ein solcher Widerspruch ergiebt, die qualitative Verschiesbenheit der historischen und der sagenhaften Auffassung unbedingt anerkannt, und die letztere von dem historischen Bilde rüchhaltlossern gehalten werde. Jeder Versuch einer Combination in solchen Fällen kann nur dazu sühren, die historische Anschauung zu versällschen und zugleich der Sage ihren poetischen Werth zu verkümmern: gerade bei unserem Gegenstande wird uns das große Geschichtswerk des Wilhelm von Thrus sür diesen Sat die unwiderlegsichsten Beweise liesern. Es ist eine Grundregel aller historischen Kritik, die wir hier bezeichnet haben.

Ich weiß sehr wohl, daß die strenge Befolgung berselben auch manchem tüchtigen und genauen Forscher schwer fällt. Das Gesühl liegt nahe, es sei doch Schade, eine solche Menge lebhaster und anschaulicher Berichte ohne Weiteres unter den Tisch zu wersen, es

v. Sybel, Geich. d. erften Rreugzuges.

könne vielleicht doch Manches gerade so geschehen sein, vielleicht lasse sich doch eine Möglichkeit der Rettung erfinnen. Nur so kann ich mir das Verfahren des sonft stets gründlichen und kritischen Röhricht erklären, wenn er in seinem Texte Robert's Erzählung über ben Eremiten Peter wiederholt und zugleich in der Note Hagenmeyer's und meine Zurückweisung derselben ohne ein Wort der Widerlegung citirt. Oben habe ich bereits bemerkt, wie die Parifer Herausgeber Albert's meine Strenge gegen diesen Autor übertrieben finden. Nicht anders tadelt mich einmal der fleißigste und kenntnigreichste aller Forscher der bella sacra, Graf Riant, daß ich die Ereignisse bei Laodicaa nicht durch Combination sondern durch Amputation der Berichte, nämlich durch völlige Ausscheidung der Albert'schen Darstellung aufzuklären versuche. 1) Rugler findet bei den Erlebnissen des Herzogs Gottfried in Constantinopel, es sei doch gar nicht undenkbar, daß Anna Comnena sich geirrt habe, und dann Albert's Erzählung auf das Schönste zu Recht bestände.2) Jedenfalls erscheint ihm die Annahme plausibel, daß Albert freilich bis zum Kriege des Kerbuga sich durch die von Graindor wiederholten Lieder leiten lasse: dann aber versiege diese Quelle, und Albert rücke mit den übrigen historischen Berichterstattern in eine Linie. Nun ist es richtig, daß allerdings der Gefang von Antiochien mit der Niederlage Kerbuga's abschließt, aber ebenfo gewiß ist es, daß die Sage und die Boesie auch bei den folgenden Ereigniffen des Kreuzzuges ihre Thätigkeit weiter entfaltet haben. Und was die geschichtliche Zuverläffigkeit der letzten Abschnitte Albert's betrifft, so will ich zum Abschlusse meines Beweises noch einige Punkte seiner späteren Capitel, einige Momente aus ber Ge= schichte Balduin I. untersuchen, bei welchen wieder die Abweichung in den Einzelnheiten unmittelbar auf Gegenfätze in der Gefammt= anschauung hinführt.

Eine bekannte Streitfrage zwischen Albert und Wilhelm von Tyrus bildet ihre Darstellung der Händel zwischen Balduin und dem Patriarchen Dagobert. Wilhelm, der gerade diese Dinge urkundlich erforscht zu haben versichert, reinigt den Patriarchen von aller Schuld. Freilich habe er sich Balduin's Thronbesteigung widersetzt, aber nur weil

¹⁾ Lettres historiques p. 190.

²⁾ Hiftor. Zeitschrift XLIV, 22. 42.

³⁾ Will. Tyr. p. 780, 790, 797.

deffen Partei ihm die schuldige Lehnshuldigung verweigert; erst durch bas Setzen seines alten Gegners, Arnulf, sei es zu offenem Zwiste gekommen, der jedoch schon Weihnachten 1100 beigelegt wurde. Da= gobert blieb seitdem unangesochten, bis Arnulf ihn durch fortgesetzte Umtriebe 1103 zur Flucht nach Antiochien nöthigte. Albert giebt nun dem Verhältniß schon eine audere Grundlage, indem er die Lehnsherrlichkeit des Patriarchen über die Krone vollkommen verschweigt und badurch Dagobert's Schritte gegen Balduin jedes recht= lichen Bormandes beraubt. Hieran knüpft ber König feine Maaß= regeln; nachdem Tancred, der Beschützer Dagobert's, das Reich verlaffen, flagt Balduin den lettern in Rom an und der Papft fendet auf feine Bitte den Cardinal-Legaten Mauritius. Der unterfucht die Sache nach Albert während des Monats März 1101 und fpricht die Sufpenfion über Dagobert aus; um Oftern befticht diefer ben König mit 300 Goldstücken, bewirkt so seine Wiederherstellung, nähert sich bem Legaten und beide gemeinschaftlich verzehren in heimlichen Schmausereien die Ginfünfte des Reichs.1)

Seite 311 fährt Albert in diesen Geschichten sort. Der König ist in Geldnoth, er kommt etwa im August²) von Joppe nach Serusalem und sordert von dem Patriarchen eine bestimmte Summe, welche dieser nicht ausbringen zu können versichert. Der König darauf von Arnuls unterrichtet, überrascht die beiden Geistlichen bei ihren Gelagen, eine hestige Scene ersolgt, der Patriarch muß Jerusalem räumen, geht nach Joppe und von da im März 1102 zu Tancred nach Antiochien. Balduin bleibt mit dem Legaten in Jerusalem und ehrt ihn hoch, da kommt Ansangs September Nachricht von seindelichen Rüstungen, er sammelt sein Heer und zieht auß gen Joppe.

Seite 332. Nachbem Balbuin im Juli 1102 die Saracenen besiegt hat, ruft er im September gegen einen neuen Angriff Tancred und Balbuin von Burg zu Hülfe. Sie kommen nach Joppe, mit ihnen Wilhelm, Graf von Poitou, zugleich aber auch Dagobert, und nur auf eine neue Untersuchung von bessen Sache wollen sie den

^{1) ©. 308.}

²⁾ Genau ergiebt sich die Zeit nicht; bis zu Johann des Täusers Geburt bleibt er in Cäsarea, geht dann nach Joppe, nach drei Wochen rückt er aus gegen die Saracenen, wartet lange auf sie, entläßt dann das Heer, nee longo post haec intervallo geht er nach Jerusalem. VII. 56—58.

König unterstützen. Als dies angeordnet ist, machen sie einen Zug gegen Askalon mit; Dagobert's Absetzung wird aber unter dem Vorsitz des Cardinals Robert von Neuem ausgesprochen.

So große Dinge in diesen Geschichten ber vermittelnden Kritik der Neueren auch gelungen sind, so hat sie doch eine Bereinigung der hier berichteten Angaben bisher umsonst versucht. Man findet in den meisten Darstellungen beide Ansichten nebeneinander und dem Lefer die Auswahl überlassen: manches Mal hat man sich nicht gescheut, Wilhelm's so hoch gepriesene Unparteilichkeit gerade bei diesen Händeln, mochte er seine Forschungen rühmen, wie er wollte, einem scheinbar natürlichen Verdachte zu unterwerfen. Man freute sich der Albert'schen Ausführlichkeit und war gütig genug, ihm eine gerade hierdurch erleichterte Brüfung zu erlassen. Fulcher übergeht die Angelegenheit, wie mir deutlich scheint, mit absichtlichem Still= schweigen; man ließ seine Angaben also ganz außer Acht, statt die anderweitigen Rotizen seines Tagebuches um so unbefangener zur Entscheidung der Frage zu gebrauchen. Solch eine Notiz liegt bei ihm por in der Angabe, Tancred sei im März 1101 von Jerusalem nach Antiochien abgegangen 1): wie foll nun noch Balduin nach seiner Entfernung mit Dagobert Zwist beginnen, ihn in Rom verklagen, ber Bapft einen Legaten ernennen, diefer nach Palästina kommen, die Untersuchung beenden und die Suspension noch vor Ende des März aussprechen? Den Anfangsgrund des Streites wird Albert also zurückdatiren müssen, aber bis wie weit und wie wird er die ganze Erzählung retten, wenn ihn ein durchaus unbetheiligter Augenzeuge belehrt 2), daß Mauricius in Sprien sich befand, ehe Balduin den Ruß nach Jerufalem setzte, daß er schon 1099 mit einer genuesischen Flotte ins Morgenland gesandt wurde?3) Dieser ganze erste Theil ber Erzählung fällt also völlig zusammen.

¹⁾ S. 407. Eo tempore (er hat bon ber geringen Menschell im Meiche gesprochen) contigit in Martio mense Tancredum Cayphan oppidum suum Balduino relinquere, Tiberiadem quoque, et Antiochiam ambulare.

²⁾ Caffaro ap. Murat. VI, p. 249.

³⁾ Er kam im Herbste 1100 mit den Genuesern nach Laodicaa, und ich sollte denken, ebenfalls mit ihnen nach Jerusalem in der Fastenzeit 1101. Im October 1100 war Balbuin von Sdessa über Laodicaa nach Jerusalem gegangen, damals war Mauricius noch in Laodicaa, und zog, wie Fulcher's

Albert läßt den König darauf Cafarea am Pfingsttage (9. Juni) einnehmen und ihn bis zum 24. dort verweilen (Johann des Täufers Geburt). Cafarea war aber, nach dem Zengniß des anwesenden Fulcher, an einem Freitag — es ergiebt sich der 7. Juni — gefallen und Balduin sogleich nach der Eroberung nach Ramla gezogen, wo er 24 Tage in steter Erwartung eines feindlichen Angriffes blieb, und als diefer nicht erfolgte, nach Joppe zurückging. 1) Fulcher fährt bann fort: cum autem postea auribus semper ad eos intentis per septuaginta dies quieti sustinuissemus, intimatum est regi Balduino, adversarios nostros permoveri, et iam parati nos appetere accelerabant. Hoc audito fecit gentem suam congregari, de Hierosolyma videlicet, Tyberiade quoque, Caesarea et Caipha.2) Ber= gleichen wir dies mit Albert, fo ergiebt fich auf der Stelle als unfinnig die Flucht Dagobert's nach Joppe und fein Aufenthalt daselbst; er wollte bem Könige weichen und ware hier, im September wenig= stens auch nach Albert, gerade mit ihm zusammengetroffen. Aber ich habe auch kein Bedenken, nach diefer Stelle Balduin's Unwesenheit zu Ferufalem im August, und damit die Gastmahlscenen und mas ihnen folgte, überhaupt zu leugnen. Denn den Widerspruch zwischen beiden Ansichten lösen wir hier nicht durch die Vermuthung, Fulcher habe Balduin's Abstecher und Rückfunft verschwiegen, weil er überhaupt nicht von den firchlichen Händeln reden wolle: seine Worte fagen vielmehr gang ausdrücklich, daß die Ruftungen Balbuin's nicht von Jerusalem sondern von Joppe aus geschahen, womit benn fehr gut die Anwesenheit der Königin in Joppe stimmt3), die bei einem zweimonatlichen Aufenthalte Balduin's daselbst fehr wohl, nach der Albert'schen Ansicht der Dinge aber ganz und gar nicht zu begreifen ist. Albert hat das Locale geradezu umgekehrt; er bringt den König

Stillschweigen hinreichend beweist, nicht mit dem Könige. Daß er aber mitten im Binter sur sich allein zu Lande hingegangen, ist bei dem unsicheren Zustande jener Gegenden nicht benkbar.

¹⁾ Fulcher E. 410 (c. 25. 26).

²⁾ Fulcher's Chronologie empfiehlt sich selbst. Das nun folgende Treffen fand am 7. Sept. statt. Zählt man 24 Tage vom 7. Juni weiter, so kommt man auf den 1. Juli, von da bis zum 7. Sept. sind 69 Tage.

³⁾ Bgl. beren Brief an Tancreb, bei Fulcher und Wilhelm wörtlich angeführt.

nach Terusalem und Dagobert flieht nach Joppe; in Wahrheit war jener in Joppe und dieser von keinen königlichen Forderungen geskört in Jerusalem.

Ein ähnlicher Nebenpunkt, die Erwähnung des Grafen von Poiton, gibt und endlich Aufschluß über die Glaubwürdigkeit der Ereignisse von 1102. Fulcher hat darüber die einfache Angabe 1): cum prope Pascha esset, Hierusalem perrexerunt (Wilhelm von Poitou, Stephan von Blois und die übrigen Fürsten des Kreuzheeres von 1101, von Joppe aus) qui postquam cum rege Balduino Pascha celebrando pransissent, Ioppen omnes regressi sunt. Tunc comes Pictavensis navim ascendens et Franciam remeans, a nobis discessit. Die übrigen Fürsten fallen bald barauf in einem unglücklichen Gefecht gegen die Türken. Und diefer Graf von Poiton, der um Oftern nach Frankreich zurücksegelt, zieht plötlich im Sep= tember von Antiochien heran, und fämpft mit bei Askalon und verschwindet wieder eben so plötzlich wie er gekommen. Und diese ganze Rüftung Tancred's, Balduin's von Burg und Wilhelm's, weder Fulcher, der Kaplan des Königs, nach Radulf, der Genosse Tancred's, noch Matthias, Balduin's Unterthan, wiffen eine Sylbe davon zu erzählen. Im Gegentheil, Fulcher fagt ausdrücklich?): Expleto bello (im Suli) rex Ioppen reversus est. Postea quievit terra bellorum immunis, tempore sequenti autumnali atque hyemali. Auch hier wüßte ich nicht mit dem Sate durchzukommen, daß Fulcher einmal nichts über Dagobert fagen will, denn hier ift eben nicht von Dagobert, sondern von gang anderen Angelegenheiten die Rede.

Ziehen wir nun die Summe. Wir sehen, wie Wilhelm's Anssicht im Einzelnen und Ganzen zu unserer sonstigen Kunde dieser Jahre paßt, seine Zeitangaben werden aller Orten bestätigt, zu Widersprüchen und Sinnlosigkeit giebt er nicht die mindeste Gelegenheit. Albert dagegen stößt an, wo man seine Nachrichten in irgend welchen Zusammenhang bringen will, es zeigt sich ohne Weiteres, daß seine Darstellung generisch verschieden allen anderen entgegentritt. Auf den Boden von Raum und Zeit, wie wir ihn aus den unversängslichsten Angaben uns herstellen, passen seine Thatsachen ein für alles

^{1) ©. 414.}

mal nicht; er darf also nicht erwarten, daß wir das Ergebniß dieser Thatsachen, die Charafteristik der Personen und Zustände, aus seiner Hatsachen, die Charafteristik der Personen und Zustände, aus seiner Hatsachen daß serhältniß geradezu umgekehrt: wir bemerken, daß seine Thatsachen erst das Erzeugniß einer vorgesaßten Charakteristik sind. In einem bestimmten Lichte fürstlichen Glanzes schaute die Ueberlieserung, die er darstellt, den König Balduin an und aus dieser Anschauung hervor schuf sie die zahlreichen Erdichtungen und Unwahrheiten, die wir ihr nachgewiesen haben. Es ist hier der Ort nicht, dieses Bild des Fürsten, und wie es in Wirklichkeit ein anderes gewesen, näher ausznsühren, es mag genügen, noch an einer zweiten Stelle die Aenßerungen dieses Gegen=

fates darzulegen.

Raimund von Toulouse bestürmte Tripolis von dem Bilger= berge aus seit 1101 oder Anfang 1102, setzte sich in der Umgegend fest, eroberte 1102 Klein-Gibellum - nicht 1104, wie Albert fagt, wir haben die Urkunde von 1103, worin Raimund die Hälfte der Stadt verschenkt 1) - und ftarb dam im Jahre 1105. Die Früchte feiner Thätigkeit brohte ber Streit zwischen seinem unmittelbaren Nachfolger Wilhelm von Cerdagne und seinem Sohne Bertrand wieder zu vernichten. Letterer wandte sich, erzählt darauf Albert2), an König Balduin und versprach, wenn er ihn unterftute, Lehns= mann der Krone zu werden, welches Erbieten Balduin mit Freuden annahm. Gleichzeitig lagen Tancred, Balduin von Edeffa und Joscelin von Courtenai in Hader; der König, um alle Streitigkeiten mit einmal abzuthun, entbot sie sämmtlich in das Lager vor Tripolis. Sie alle erschienen mit glänzendem Gefolge; sämmtliche frankische Fürsten Spriens traten bier gusammen, um von Balbuin die Ent= scheidung ihrer Zwistigkeiten zu empfangen.

Eine Zusammenstellung und Sichtung aller hierher gehöriger Nachrichten würde eine weitläufige Untersuchung erfordern; auch reicht

¹⁾ Alb. IX, 26. Proximo debine anno, vorher hat er von 1103 bezeichtet. Caffaro p. 253. C. sagt zivar primo anno huius compagniae, A. D. 1104. Alein der Zusammenhaug ergiebt den Schreibsehler und das richtige Jahr 1102 auf der Stelle. Die Urkunde vom 16. Januar 1103 steht hist. de Languedoc II, preuves p. 360. Die hist. selbst jucht zwar Albert zu retten, aber durch eine höchst gezwungene Aussegung.

²⁾ XII. 9 flg.

für unsere Zwecke hin, auf zwei Angaben ausmerksam zu machen, die von allen sonstigen Zweifeln gar nicht berührt werden und den hier wesentlichen Bunkt vollkommen erledigen. Fulcher giebt eine ziemlich ausführliche Nachricht von dem Hader Wilhelm's und Bertrand's 1), er tadelt, daß sie vor der Ginnahme der Stadt über ihren Besitz gestritten, ad nutum Dei, setzt er hinzu, momenta transvolant et cogitationes hominum vanae subvertuntur. Et non fuit mora: postquam rex Balduinus ad illam obsidionem venit, causa deprecandi Ianuenses, ut eum iuvarent eo anno ad capiendum Ascalonem et Beruthum nec non Sydonem, et ordiebatur concordiam fieri de duobus comitibus memoratis: - - interiit Guilelmus ille Iordanus. Hier sehen wir einen anderen Beweggrund für Balduin's Ankunft; es ift nicht das Oberhaupt, das vielgeehrte, von dem die Menge der Fürsten richterlichen Ausspruch erwartet, es ift ein hülfesuchender Feldherr, der ganz zufällig auch zum Geschäfte des Vermittlers gelangt. Wollten wir noch zweifeln - Fulcher möchte den Unterhandlungen, so wichtig und offenbar sie gewesen, fremd geblieben sein — so entscheidet ohne Weiteres eine Angabe des Mathias Eret von Edeffa.2) Diefer, über Armenien immer fehr gut, über entferntere Dinge nur in verwirrter Weise unterrichtet, erwähnt der tripolitanischen Ereignisse mit sonderbaren Abweichungen, erzählt aber, in ganz anderem Zusammenhang, der Graf von Edessa und Joseelin hätten im Sommer 1109 einen unglücklichen Zug nach Aharran in Mesopotamien gemacht, den er dann ausführlicher beschreibt. Hieran ift nun gar nicht zu zweifeln, und Mathias sprengt gleichsehr durch Reden und Schweigen den Albert'schen Congreß voll= kommen. Dieser ist in der That nichts anderes, als eine neue Abspiegelung der Idee, die sich im Abendlande von der Stellung, der Macht und der perfönlichen Natur König Balduin's gebildet hatte; man kounte oder wollte nicht begreifen, daß er nur geringen Einfluß auf die übrigen Fürsten gehabt haben sollte. Ebenso, wie man im vorigen Falle nicht zweifelte, daß seiner Wirksamkeit und seinem Rechte der Batriarch erlegen sei; diese Idee, aufgegriffen von dem lebendig bildenden Geifte, wie wir ihn oben darstellten, erzeugte sich

¹⁾ S. 420.

²⁾ Notices et extraits IX, p. 325.

das Gewand der bunten Anekdote und des plastisch geschilderten

Treibens, dessen Haltsosigkeit zu beweisen wir bis hierher versuchten. So sind, wir erkennen es deutlich, diese Ueberlieserungen nicht so sehr Darstellung äußerer Thatsachen als europäische Stimmungs= bilder; sie lehren uns nicht, was im Driente geschehen ist, sondern was unsere Nationen während des Verlaufs der Kreuzzüge empfanden. Fast werthlos für die Geschichte Palästinas in jener Zeit, sind sie von hoher Bedeutung sür die Erkenntniß der verschiedenen Wendungen der europäischen Cultur. Als das Areuzheer 1096 in schwärmerischer Begeisterung zum Morgenlande zog, hatte die Kirche fo eben bie erften Schritte zur Unterwerfung bes Erdfreises gethan. Noch ftand fie im heftigen Kampfe und sprach ihre Gefinnung in scharfen Ex-tremen aus, am Nachdrücklichsten in so weit diese Richtung auf reformatorischem Streben beruhte. Bei Gregor VII. mochten anderweitige Gedanken hinzutreten — wovon unten näher zu handeln ist — aber weitaus die Meisten seiner Genossen betrachteten sich als Wiederhersteller einer gesunkenen Sittlichkeit, als Befreier der Kirche von den Banden des sündlichen Fleisches. Wie streng ascetischen Charakters gestaltete sich da Alles, was nach Glauben und Heiligung strebte, da entstanden die Mönchsorden der strengen Disciplin, da kam die Gerechtigkeit der Werke zu Ehren, welche das Fleisch peinigte und die Sinne abzutödten trachtete. Dem fröhlichen Treiben der Kunft versiegten die Quellen, die allein es nähren und tränken konnten; die Poesie mußte verkümmern, als ihr echter Boden, eine gesunde und fräftige Sinnlichkeit, den Sünden dieser Welt zugezählt wurde. Die Geschichten der Literatur zeigen den Stillftand, den sie damals erlitt, und wie sie später von neuen Grundlagen aus eine neue Ent= wickelung begann. Aber wurden auch die Dichter selten, so blieb doch die dichterische Krast in den Menschen: bei dem ersten großen Antrieb, der in die Welt trat, entlud sie sich in starker, umsassender Fülle: den Kreuzzug, den mehr als alles Andere jener ascetische Eiser geschaffen, nahm sie vollkommen in Beschlag. An diesem Erzeugniß ihres Gegners bewies sie, welche Krast sie sich noch unter dessen Regimente bewahrt hatte.

Dhne Zweifel, auch ihr war die Befreiung des heiligen Grabes ein religiöses Werk, ein von Gott gesetzter, unter Christi Leitung zu erfüllender Beruf. Dann aber bei der Ausführung des Unternehmens

ist von Papst und Kirche und Astese blutwenig die Rede; ein glänzendes, vor Allem in Kühnheit prangendes Ritterthum ist der Träger und der Vollender der himmlischen Mission, und nicht dem Patriarchen sondern dem Helden wird durch Gottes Rathschluß die herrschende Stellung am heiligen Grabe zugewiesen.

Es entspricht dies aber durchaus den sonft im Abendlande seit dem Kreuzzuge hervortretenden Tendenzen. Die Macht des Bapit= thums bleibt noch im Steigen, aber je fester sich seine Weltherrschaft auf ben Nacken ber europäischen Bölker legt, besto zahlreicher und ftärker regen sich widersprechende und abgeneigte Bestrebungen, besto entschiedener wenden sich die Stimmungen der Waffen von den religiösen Fragen den Dingen dieser Welt wieder zu. Auch die späteren Gestaltungen unferer Sagen geben, so weit ich fie tenne, davon Zeugniß. Schon Wilhelm von Tyrns erwähnt, daß fehr Viele an die Abstammung Gottfried's vom Schwanenritter glaubten: es ift die uralt heidnische, bei allen germanischen Stämmen vorkommende, aber gerade in Lothringen besonders ausgebildete Sage gemeint, in der mehrere Geschwifter die Fähigkeit besitzen, sich zeitweise in Schwäne zu verwandeln, ein Bruder aber burch feindlichen Zauber oder anderes Miggeschick in dieser Gestalt festgehalten wird, und ben Anderen darauf als wunderbarer Führer und Helfer bient. Von ihm gelenkt befreit und heirathet einer ber Brüder eine bedrängte Fürstentochter, und lebt mit ihr, bis fie aus Neugier nach verbotenen Dingen fragt; da erscheint der Schwan auf's Neue und führt ihn auf Nimmer= wiedersehen hinweg. Wie in einer Bearbeitung der Sage der vom Gral gefandte Lohengrin als Retter der Fürstin auftritt, so heißt in einer anderen der Schwanenritter Helias von Isleforte und erzeugt mit seiner Gemahlin Clarisse von Bouisson die Mutter Gottfried's Albert und seine Zeitgenoffen wiffen von diefen von Lothringen. Geschichten noch nichts; Wilhelm kennt sie bereits, aber lehnt sie ab; bei Graindor jedoch, der bald nach Wilhelm schrieb, klingt die Sage einmal an, und wird bann in ben späteren Bearbeitungen mit Borliebe ausgeführt. Im 13. Jahrhundert ift auch dies nicht bunt und Gottfried wird schon vor dem Kreuzzuge dem phantastisch genng. Emir Corbaran als fünftiger Sieger durch dessen weise Mutter Ca-labre bezeichnet; er veranlaßt die ganze Kreuzsahrt, trennt sich nach Corbaran's Niederlage von dem Heere, erscheint als sahrender Paladin

am Hofe bes Emir, gewinnt die Liebe der schönen Florie, Corbaran's Schwester, fällt aus einem Abenteuer in das andere, und erringt zusetzt mit dem Besitze von Ferusalem auch die Hand der Geliebten. Hier sührt er dann eine glorreiche Regierung, und wenn bereits Albert die Lehnshoheit des Patriarchen verschwiegen hatte, so steigert sich jetzt die Abneigung gegen das geistliche Oberhaupt zu der Erzählung, das Gottsried durch das Gift des Patriarchen seinen Tod gesunden.

In diesen Dingen ift also der ursprüngliche Boden des Rreuzzuges völlig verlaffen, und möge man sonst über Papstthum und Kreuzzüge denken wie man wolle, man wird einräumen, daß mit dem Erlöschen der religiösen Begeisterung, wie die Kreuzzüge selbst unmöglich wurden, so auch die Kreuzzugspoesie in geschmacklose Nüch= ternheit versinken nußte. An die Stelle des Kampses zwischen den beiden Weltreligionen, wie er noch bei Graindor den Stamm für alle die bunten und weltlichen Abenteuer bildet, ist hier das dürftige Interesse eines Liebeshandels getreten, der in oberflächlicher Stizzirung sich nur an die Neugierde der Hörer wendet. Die Sage ist durch das Märchen verdrängt worden. Aber eben dies entsprach der ver= wandelten Gefinnung der Zeit. In gahllofen Redactionen und Auflagen gingen biefe Epopoen und Romane von Gottfried von Bouillon durch alle Lande Europa's bis tief in das 16. Jahrhundert hinein: hier begreift man die Popularität und Festigkeit, welche der Ruhm des Helben als herrschenden Führers des Kreuzzuges bei unseren Nationen gewonnen hat. Es ist dabei charakteristisch, daß die späteren Romane, so unbarmherzig sie die belebenden Ideen des Kreuzzuges behandeln, sich im Einzelnen oft lange Seiten hindurch an die trockene Darstellung der Chroniken binden. Umgekehrt läßt sich die ältere Poefie ihr Recht nicht rauben, das Detail in freier Schöpfung um= zuformen, eben weil sie den Inhalt der leitenden Gedanken mit dem Ereignisse selbst gemein hat. Bon diesem Bunkte aus wird man leicht die Berechtigung der ewigen Klagen beurtheilen können: wer einen inhaltsvollen Bericht als Sage behandele, zerftore ein Stück der Geschichte und raube ihm damit den Werth der objectiven Wahrheit.

Drittes Capitel.

Wilhelm von Tyrus.

Während das Abendland in der angegebenen Weise den historischen Stoff des Krenzzuges auffaßte und ausprägte, erhob sich in
Palästina ein höchst bedeutender Mensch zu dem dankenswerthen Vorsat, diesem Reiche eine Geschichte seiner Vergangenheit, und der Heinath ein Denkmal für die Zukunft zu geben. Er schrieb mit
dem vollen Gesühle des Patriotismus, und zugleich mit dem anregenden
Schmerze, den Trost für schlimme Gegenwart nur in der Erkenntniß
vergangenen Glückes zu haben: äußere Mittel und persönliche Fähigseit waren dabei im hohen Grade vorhanden, so konnte es nicht
sehlen, daß die seste und besonnene Energie, mit der er seines Stoffes
sich bemächtigte, einer der größten geschichtlichen Arbeiten des Mittelalters das Dasein gab.

Wilhelm war in Palästina geboren, an welchem Orte, zu welscher Zeit und von Eltern welchen Geschlechtes, darüber sehlen uns alle Nachrichten.\(^1\) Seine Bildung erhielt er im Abendlande, mögslicher Weise zu Paris; doch beruht die letztere Angabe auf leerer Vermuthung, denn er selbst, und er ist unser einziger Gewährsmann, meldet nur, daß er um 1163 seiner Studien wegen auß Shrien entsternt gewesen sei. Vier Jahre nachher sinden wir ihn als Archisdiaconus der thrischen Kirche, mit König Amalrich besreundet und als Erzieher des späteren Königs Balduin's IV. Zett schon gebraucht ihn der König zu den wichtigsten Geschäften, so geht er 1168 nach

¹⁾ Bongars in praef. stellt das Nöthige über sein Leben zusammen. Ich stühre hier nur an, was zur Auffassung seiner Persönlichkeit wesentlich erscheint.

Griechenland, um ein Angriffsbündniß gegen Aegypten mit Kaiser Manuel abzuschließen. Persönliche Angelegenheiten führen ihn 1169 nach Rom; zurückgekehrt wird er nach dem Tode des Bischoss von Bethlehem Kanzler des Reiches und im Jahre 1174 Erzbischos von Thrus.¹) Seitdem steht er, wie natürlich, unter der Aristokratie des Landes als höchst bedeutendes Mitglied, an allen Verhandlungen von Einfluß nimmt er wirksamen Antheil und erstreckt seine Verbindungen durch alle Stände und Gegenden des Reiches. Zeit und Ort seines Todes sind uns wieder in Dunkel gehüllt, denn daß die betreffenden Nachrichten Hugo Plagons aller Glaubwürdigkeit entbehren, ist kaum

noch ausdrücklich hervorzuheben.2)

Was nun sein Geschichtswerk angeht, so war schon um 1170 die Idee zu dessen Abfassung in Wilhelm vorhanden. Den Anlaß gab außer eigenem Triebe eine Aufforderung König Amalrich's, auf deffen Wunsch er bereits eine Geschichte der Araber seit Muhamed geschrieben hatte. Zu der letteren benutte er griechische und arabische Nachrichten, vor Allem die Geschichte Seith's des Patriarchen von Alexandrien. Amalrich, wie er der Urheber des Gedankens ge= wesen, war auch bemüht um Beschaffung des Materials, und gewiß manches Schätbare ist uns mit diesem Buche verloren gegangen. Schwerlich läge uns in bemfelben eine von allen Frrthumern freie Kunde vor, wie das Wilhelm's erhaltenes Werk beweist; aber auch in diesem zeigt er eine vollständigere und wissenschaftlichere Renntniß des faracenischen Wefens als irgend einer seiner Zeit= und Glaubens= genoffen. Es scheint nun, daß er seine Sammlungen gegen bas Jahr 1182 zu befriedigendem Umfang fortgeführt hatte; wenigstens begann er damals die Ausarbeitung, und erwähnt an mehreren Stellen im erften und neunzehnten Buche bas angegebene Jahr als die Zeit in der er dieses schreibe.3) 1184 hatte er 22 Bücher vollendet und die Erzählung bis in den Herbst des eben abgelaufenen Jahres fortgeführt; hier schwankte er eine Beile, ob er bas stets wachsende Unheil ferner aufzeichnen solle und entschloß sich wenig=

¹⁾ Will. Tyr. XXI, 9.

²⁾ Bgl. Wilfen III, 2 G. 261.

³⁾ I. 3., XIX. 21. Nach XXI. 26. läßt Bongars diesen Theil schon 1180 abgesaßt sein; es steht aber dort nichts, als daß in dem angegebenen Jahre Bilhelm gewisse Papiere im Archiv zu Thrus niedergelegt habe.

stens die Geschichte von 1184 in einem dreiundzwanzigsten Buche niederzusegen.¹) Aber der Vorsatz wurde nicht ausgeführt, das uns erhaltene Werk bricht mit dem ersten Capitel dieses Buches ab.

Forschung.

Fragen wir nun, wie der Berfaffer feinen Stoff zusammen= brachte, so erinnere ich zunächst an früher angeführte Aeußerungen, er schreibe theils belehrt durch die, denen noch ein volleres Gedächt= niß der alten Zeit innewohne, theils nach eigener Ansicht und den getrenen Berichten der Augenzeugen. Wie ich mir die Beschaffenheit jenes volleren Gedächtniffes vorstelle, habe ich bereits angedeutet: für uns ift hier wesentlich, daß das Material seiner ersten 15 Bücher größtentheils in den Quellen, aus denen er schöpfte, noch erhalten ift. Albert von Aachen, der Erzbischof Baldrich, Fulcher von Chartres, Raimund Agiles und ber Canzler Gauthier liefern ihm ben Stoff des ersten Kreuzzuges und der Regierungszeit Gottfried's, Balbuin's I. und Balbuin's von Burg. Wir werben fpater feben, inwieweit er sich Abanderungen erlaubte, im Ganzen aber erspart mir die Ge= nauigkeit der Copie den Nachweis im Einzelnen. Nur wenige viel= leicht zweifelhafte Bunkte denke ich hervorzuheben, um dann zur Betrachtung seiner selbstständigen Berichte überzugehen.

L. I. c. 8., eine häufig angeführte Stelle über das Elend des Abendlandes im 11. Jahrhundert ift aus Fulcher p. 381 mit einigen rednerischen Ausschmückungen hinübergenommen. Ich zweisle nicht, c. 13., eine Nachricht über den Streit zwischen Kaiser und Papst aus derselben Quelle p. 383 abzuleiten, ebenso aus Fulcher p. 385 die Beschreibung Frankreichs nach dem Concil von Clermont in c. 16.

In die Nachrichten Albert's wird 1. II. 5. aus Fulcher p. 384 eine Notiz über Hugo's des Großen Gefangenschaft eingeflochten: als Bermuthung gebe ich ferner den Ursprung von c. 16 aus demselben Autor. Die Quelle ist deutlicher zu erkennen bei den Angaben über Robert von der Normandie (Fulcher) und über die Ankunft Tatifios' und Peter des Eremiten bei dem großen Heere (Albert p. 205).

¹⁾ Praef. l. I. und l. XXIII. In jener fagt er, er habe den ganzen Stoff in 23 Bücher abgetheilt, er schreibe diese Vorrede aber 1184. Die Vorrede zum 23. Buche, in der er noch unsicher ist, muß also früher geschrieben sein.

L. III. 2. wird gefagt, die Pilger hätten zuerst Nicaa ohne bestimmte Ordnung bestürmt; es ift das eine Berallgemeinerung der Allbert'schen Erzählung, daß bei der Ankunft die Ritter sich nicht durch die Pracht der Thurme hätten schrecken laffen, sondern in vollem Roffeslauf, mit webenden Fahnen und eingelegten Langen, der eine hier, der andere da gegen die Mauern angerannt wären.

L. V. c. 1-3., Gefecht vor Antiochien, aus Albert und Baldrich zusammengesetzt; c. 1. im Anfang aus Albert, am Schluß und c. 2. aus Baldrich, c. 3. wieder aus Albert. Daß die beiden Berichte, jeder in seiner eigenen Berbindung aufgefaßt, fich widersprechen, hat ihn nicht gestört.

L. VI. c. 14. wird die Geschichte der heiligen Lanze in mög= lichfter Kurze erzählt. Doch zeigt die Erwähnung des Apostels Andreas und anderer Visionen, daß nicht der ebenso abkürzende Albert,

sondern Raimund Agiles als Quelle gedient hat.

Im Ganzen ift übrigens in diefen Buchern Albert die leitende Quelle bis zur Ginnahme von Jerufalem. Die Schlacht von Uskalon wird darauf nach Raimund erzählt und dann bis in das 12. Buch hinein zum größten Theile Fulcher benutt. Das Ende des Fürsten Raimund von Antiochien ift aus Gauthier genommen, dann aber, je weiter die Erzählung vorrückt, der Gebrauch unbekannter Quellen im Zunehmen. Zuweilen täuscht die Berufung auf Augen= zeugen, so bestimmt sie sich auch ausnimmt. Nach der beständigen Berficherung der Anwesenden, sagt er bei Gelegenheit eines glücklichen Seetreffens, war das Meer weit umher blutroth gefärbt; aber die ganze Erzählung ist nur eine Copie nach Fulcher, der, soviel wir erkennen, der See sich durchaus nicht anvertraut hat.1)

Ift nun hiernach das Interesse dieser erften Bücher nicht eben überwiegend, so wird man mit besto größerer Achtung erfüllt, wenn man die Beise und die Menge seiner eigenen Erkundigungen zu überschauen versucht. Nach allen Seiten hin hat er seine Nachfragen erftreckt, mit richtigem Sinne die Gewährsmänner für die einzelne Thatsache gewählt, mit sorgsamer Genauigkeit den Inhalt ihrer Ausfagen ermittelt. Bei dem Grundsate, seine Quellen nicht namentlich aufzuführen, lassen sich bestimmte Personen nur felten erkennen; doch

¹⁾ Fulcher S. 534., Will. Tyr. XII. 21.

giebt schon die kleine Zahl solcher Fälle ein günstiges Vorurtheil für seine Mittel und seine Methode. Wir bemerken, daß er über Tancred's Verfahren sich in Tiberias, wo jener mehrere Jahre herrschte, erkundigt hat: so trefflich, heißt es, hat er den Ort verwaltet, daß noch heute sein Andenken bei ben Einwohnern in Segen fteht.1) Dann hat er einheimische Belehrung gesucht über idumäische Dinge; er fagt: über ein dort anzulegendes Caftell wird von älteren Leuten, Einwohnern jener Gegend erzählt 2c.2) Bei Hugo Embricus, Herrn von Biblium, hat er sich über die Einnahme diefer Stadt durch deffen Großvater unterrichtet; dies bleibt immer bestehen, wenn auch Wilhelm in der Anwendung seiner Runde eine ftarte Berwechselung begeht.3) Als sich König Amalrich von seiner Gemahlin Agnes wegen zu naher Verwandtschaft trennt, ift Wilhelm im Abendlande und kann später an keinem Orte Aufschluß über den Grad der Berwandtschaft erhalten: nach langem Forschen geht er endlich die Aebtiffin Stephanie von St. Maria Major, sie selbst eine Verwandte der Königin, um Belehrung an.4) Anderweitige Angaben liefert ihm Sugo von Cafarea, einer der erften Barone des Königreiches über seine Gesandtschaft an den ägyptischen Rhalisen, über die von ihm geführten Unterhandlungen mit Schirfuh, dem Dheim Saladin's, höchst wahrscheinlich auch über bestimmte Verhältnisse zu Saladin felbst, zu bessen Gunften Sugo die jernfalemitische Politik fortbauernd zu lenken suchte.5) Dann als Amalrich's lette Unternehmung gegen Aegypten fehlgeschlagen war, vermochte Wilhelm sein Erstaunen nicht zurückzuhalten; sobald er von Rom wieder im Reiche anlangte, erforschte er bei allen Baronen, dann bei dem Könige selbst die Urfachen dieses Miglingens.6)

Diefe Beispiele zeigen, wie fehr ihm alle damals benkbaren Quellen zu Gebote standen und wie wenig er ihre Benutung verfäumte. Eine viel bedeutendere Zahl verschiedener Gewährsmänner tritt aber hervor, wenn man seine Darstellung zweiselhafter ober auffallender Begebenheiten auffucht, wo er zwar seine Lehrer nicht

¹⁾ W. T. IX. 13. 2) XX. 20.

³⁾ XI. 9. Er verwechselt fie mit der Einnahme von Gibellum durch Ber= tram von Toulouse und Wilhelm Embricus, worüber die Urkunde in der hist. de Langued. II. pr. p. 374 und Caffaro p. 253 das Rähere beibringen.

⁴⁾ XIX. 4.

⁵⁾ XIX. 17. 28. 6) XX. 20.

persönlich bezeichnet, aber die Umsicht und Genauigkeit seiner Erstundigungen deutlich erkennen läßt. Sehr oft versichert er, von mehreren Seiten her, von Männern, deren Glaubwürdigkeit makelloß sei, habe er diesen oder jenen Umstand ersahren; anwesende Barone haben es versichert, hochbejahrte Theilnehmer der Sache ihm Aufsichluß gegeben. Liegen ihm abweichende Berichte vor, so versäumt er nie, beide Ansichten mit gleicher Treue wiederzugeben, im ganzen Berlause seines Wertes, bei wichtigen und unbedeutenden Dingen, in jeder Zeit und auf jedem Schauplaße der Begebenheiten. Eine Auzahl einzelner Belege, die ich ohne besondere Sichtung auß einer Menge gleichlautender heraußhebe, mag auch hier die allgemeine Assertion bekräftigen.

Das erste Krenzheer wurde in Antiochien von gesährlichen Epibemien heimgesucht, Wilhelm legt verschiedene Angaben über die Urssachen berselben vor.¹) Bei dem Berluste von Sdessa gaben einige seiner Berichterstatter dem Erzbischose die Hauptschuld des Unglückes, während andere ihn völlig freisprachen.²) Ueber den Zug Ludwig's und Konrad's hat er Theilnehmer abgehört, die ihm die Größe des Heeres angaben und verschiedene Urtheile über das Berhältniß Ludwig's zu Raimund von Antiochien beibrachten.³) Bon den Bestechungen, welche 1148 der Belagerung von Damascus ein so trauriges Ende bereiteten, getraut er sich zwar nicht mit Gewißheit zu reden, aber mancherlei und sehr abweichende Angaben bringt er doch zusammen.⁴) Nicht anders spricht er über die Sinnahme von Paneas im Jahre 1165, von der Stärke des Heeres, mit welchem Amalrich seine ägyptischen Ariege sührte, von der Beranlassung des letzen Bruches zwischen Amalrich und den Fatimiden.⁵) Nach dem Siege Balduin IV. am Berge Gisard sagt er: ich weiß nicht, wie viel Todte wir verloren und setzt hinzu: audivimus a quidusdam side dignis, quod centum viderant loricas extrahi. Über die Stärke des seindlichen Heeres berichtet er, ihre Bestimmung sei ihm gelungen durch die wahrhaste Erzählung Vieler, nach sorglichem Ausspürer und Metropolit an den wichtigsten Geschäften persönlich Theil, aber auch

¹⁾ VII. 1. 4) XVII. 7.

²⁾ XVI. 5.

⁵⁾ XIX. 10. 24. XX. 5.

³⁾ XVI. 21. 27. 6) XXI. 22.

v. Enbel, Geich. b. erften Rreugzuges.

⁸

hier verfäumt er nicht, seine Wissenschaft von anderen Seiten her zu vervollständigen. So ist er es, der die gehässigen Verhandlungen mit dem Grasen Philipp von Flandern im Jahre 1175 zu führen hat; er theilt Reden und Gegenreden aussührlich mit, dann aber, von den Motiven des Grasen, sagt er, habe er theils durch mehr=sache Erzählung, theils aus dessen Wunde Kenntniß er=halten.1)

Wir sehen uns hier also einer nicht geringeren Zahl von Gewährsmännern gegenüber, als sie in dem Buche Albert's von Aachen uns vor Augen traten. Dieser hat die Stimmen des Abendlandes in seiner Erzählung vereinigt, Wilhelm breitet eine Menge einheimischer Nachrichten vor uns aus: es käme darauf an, weitere Aehnlichkeit oder abweichende Eigenschaften sestzustellen. Freilich erscheinen schon auf den ersten Blief zahlreiche Borzüge auf Wilhelm's Seite; er selbst bewegt sich in der Welt, die er beschreibt, in den höchsten Kreisen, die achtbarsten Namen zählt er unter seinen Berichterstattern; jedensalls tritt das Bestreben zu prüsen und zu sichten, sehr bestimmt hervor. Indeß günstige Vorurtheise täuschen und lobende Annahmen sordern bestimmte Begrenzung: sehen wir weiter, wie er den sorgsam vereinigten Stoff für seine Zwecke, und für welche Zwecke, zu gestalten versteht.

Charafter des Werkes im Allgemeinen.

Ein Umstand, der auch dem oberflächlichsten Leser nicht vers
borgen bleiben kann und der schon hier erwähnt werden nuß, ist
Wilhelm's unleugbares stylistisches Verdienst. Die Sprache ist natürs
lich das Lateinische des Mittelalters, mit romanischen, französischen
und italienischen Vestandtheilen versetzt, doch spürt man mit dem
Einfluß classischer Studien eine sichere Herrschaft über diese Sprache
und eine gereiste allgemeine Bildung. Im Ganzen ist die Anschanzlichseit seiner Erzählung zu rühmen; an der Gabe, aus vielem Gleichzgültigen das einzige Schlagende herauszusinden, sehlt es nicht; eine
große Aussihrlichkeit rundet die meisten Bilder, ohne sie zu verzslachen. Dabei ist der Ausdruck gewandt und würdig zugleich; der
Gedanke kommt stets in vollem Umsange zur Erscheinung; die Hal-

¹⁾ XX. 14 ff.

tung, die von vorn herein sich deutlich ankündigt, wird ohne Zwang

tung, die von vorn herein sich deutlich ankündigt, wird ohne Zwang bis zum Schlusse behauptet. Das Ganze ist eben ein Werk, wie aus einer Gesinnung, so auch aus einem Gusse geschrieben; man sühlt auf der Stelle, daß hier die Fähigkeit und die Bestrebungen nicht eines Chronisten, sondern eines Geschichtschreibers vorhanden sind. Diese Reise und Gleichheit des Styls wäre ohne Einheit und Bewußtsein des inneren Standpunktes nicht zu erreichen gewesen.

Treten wir nun näher an das Buch heran, so entdecken wir die Krast, den Stoss zu beherrschen, immer deutlicher, se tieser wir in seine Zusammensehung eindringen. Der Versasser hat ein klares Auge für eine Gruppirung der Dinge, in der das Gleichartige massensweis auseinander tritt, in der vor dem Eingreisen einer zweiten Ursache sämmtliche Folgen der ersten anschaulich geworden sind. Gerade bei seinem Gegenstande lernen wir den Werth dieses Strebens würdigen: hier, wo wir christliche und stets wechselnde faracenische Reiche ihre Händel bald einzeln, dald sich verschlingend vorwärtstreiben, wo griechische und abendländische Einwirkungen andauern und im Innern vielsach gegliederte Autonomien ihre Interessen vorschlieben — hier nuß der Sinn sür Ordnung und Klarheit als das und im Innern vielsach gegliederte Antonomien ihre Interessen verssolgen — hier nuß der Simn sür Ordnung und Klarheit als das wichtigste Ersorderniß der Geschichtschreibung erscheinen. Auch wird man Wilhelm in den meisten Fällen großes Lob nicht versagen können: ihn stört keine neu hinzutretende Verwickelung, er sindet die richtige Stelle sie geltend zu machen, ohne das Bild der übrigen zu verwirren. Im vierzehnten Buche z. B. hat er die Händel zu erzählen, welche durch die Ankunst des Kaisers Johann in Antiochien bernorgerusen wurden. Der Gegenstand war wegen in der hervorgerusen wurden. Der Gegenstand war, wenn irgend einer, vielsach verzweigt; die Persönlichkeit Kalojohann's und des Fürsten Raimund, die politische Stellung Untiochiens zu Byzanz, das Bershältniß Raimund's zu den eigenen Vasallen, kam unmittelbar dabei zur Sprache. Nun hatte Johann, wie gegen Antiochien, so auch gegen Nureddin umsassende Pläne; König Fulco und der Gras von Tripolis betheiligten sich im Interesse Kaimund's, und dem unersachtet war as die Viederlage den beiden lehten durch Vureddin umsassen achtet war es die Niederlage der beiden letzten durch Nureddin, welche die Absichten des Kaisers zunächst zur Verwirklichung brachte. Wilselm erörtert das Alles in umsassender Aussührlichkeit, und läßt sich so wenig durch die Zahl seiner Aufgaben schrecken, daß er ohne Bedenken die Verhältnisse des Reiches Ferusalem, insofern sie

Einwirkungen erfuhren oder ausübten, unmittelbar in den Bereich der Erzählung hineinzieht. Das Ganze erscheint dann in solcher Uebersichtlichkeit und so sehr aus den letzten Gründen entwickelt, daß noch Wilken die Wilhelm'sche Disposition in keinem Worte zu ver-

lassen sich genöthigt gesehen hat.

Ein umfaffenderes Beispiel liefert in diefer Beziehung die Gin= leitung des ganzen Werkes. Ich habe früher die der Gesta Francorum rühmend erwähnt; aber welch' verändertes Gepräge erblicken Dort drückte sich die mystische Begeisterung bes ersten Kreuzzuges in deutlicher Lebendigkeit aus, und daß die Elemente dieser Gefinnung vollständig zu Tage traten, bildete das wesentliche Verdienst jener Stelle. Wilhelm, wie er nicht als Mitleidender, fondern aus geschichtlicher Betrachtung redet, umfaßt eine weite geschichtliche Vergangenheit: er beginnt mit Muhamed, dem Urheber der Spaltung; drei mächtige Angriffe auf das chriftliche Wesen gablt er dann auf, beren jeder eine bedeutende Gegenwirkung hervorgerufen; bavon ift die lette - und so kommt er auf seinen Gegenstand der erfte Kreuzzug felbst. Wie es sich geziemt, kleidet er dies Schema in eine Fülle einzelner Thatsachen und in ruhig und breit entwickelnde Rede; in den meiften neueren Darstellungen finde ich die Redeform wohl geschmückter und bas Material gewachsen, aber ben Sinn für die Erkenntniß und die Fähigkeit für die Bervorhebung des Wefent= lichen in gleichem Maaße vermindert.

Freilich steht andererseits nicht zu leugnen, daß dasselbe Streben auf Gliederung des Stoffes den Erzbischof an mehreren Stellen zu weit führt und in offenbare Irrthümer oder Taktlosigkeiten verwickelt. Mehrmals bemerken wir, daß er der inneren Anordnung wegen die zeitliche Folge umkehrt oder wenigstens unkenntlich macht. Wir wissen aus Fulcher, daß während der Gefangenschaft Baldnin's II. Eustach Grenier zum Neichsverweser ernannt wurde, daß kurz vor dessen Tode die Flotte der Benetianer anlangte, daß darauf Wilhelm von Buris jene Würde erhielt und dei einem glücklichen Seetreffen anwesend war. Wilhelm benutzt einzig diese Quelle, aber es kam ihm darauf an, die Thaten der Benetianer im Zusammenhange darzustellen, demnach läßt er Eustach sterben, Buris nachfolgen und berichtet jetzt erst die Ankunft der Benetianer.) Die Stadt Paneas

¹⁾ Fulcher p. 434, Will. XII. 20. 21.

war im J. 1129 ben Christen durch die Verrätherei eines Assassinen überliefert worden und wurde drei Jahre nachher dem Ritter Rainer von Brus zu Lehen gegeben. Wilhelm, welcher den damascenischen Krieg von 1129 weitläufig erzählt, läßt die Einnahme dort aus und meldet sie erst bei dem Eintreten Rainer's; nicht im Entserntesten verräth sein Bericht einen dreijährigen Zwischenraum zwischen beiden Ereignissen.¹) Gleichlautende Fälle ließen sich in großer Zahl beisbringen, mehrere noch, wo um des inneren Zusammenhanges willen die Zeitsolge verlassen, aber wenigstens bemerkt ist; uns reicht es indessen hin, die Art seines Versahrens, und daß zuweilen seiner Wethode die Thatsachen selbst sich fügen müssen, anerkannt zu haben.

Daß überhaupt chronologische Angaben zu den schwächeren Theilen seines Buches gehören, hat Wilken an mehreren Stellen, meist durch Vergleichung mit den arabischen Nachrichten, dargethan.²) Manches Mal ist allerdings ein Versehen der Abschreiber unzweiselshaft, wenn Wilhelm etwa ein Datum durch Angabe der Jahreszahl und des Regierungsjahres des herrschenden Fürsten zugleich bezeichnet. Indessen bleibt immer eine starte Reihe von Fehlern zurück, wo man ihn unmöglich lossprechen kann; nicht als gehe ihm der Sinn sür berartige Genauigkeit ab, er ist in den einzelnen Fällen nur nicht genau genug gewesen. Häusiger noch als salsche Zeitbestimmung sindet man gänzlichen Mangel derselben, wie das dei Amalrich's Regierung am Stärksten sühlbar ist; Wilken giebt hier sast in ununterbrochener Folge die Beweise, daß ohne die zahlreichen Angaben der Araber die chronologische Folge aus Wilhelm schlechterdings nicht herzustellen wäre.

Wohl wird man bald überzeugt, daß der eben gerügte Mangel eher eine Ausnahme als eine Folge seines sonstigen Versahrens ist. Die Genauigkeit auch in den Bericht über das kleinste Ereigniß, wie wir sie nach seinem Fleiße erwarten dursten, wird gerade durch die morgenländischen Quellen am Auffallendsten bestätigt. Die letzteren sind meistens aussührlicher und manches Mal anekdotenhaft; es kommt ihnen nur auf die einzelne Thatsache an, mit der sie sich gerade beschäftigen, höchstens daß eine ganz allgemeine Anschauung, etwa der Glaubenseiser Nureddin's oder Saladin's, zuweilen ausgesprochen

¹⁾ Will. XIV. 19.

^{2) 3}ch nenne nur beispielsweise Wilken III. 1 p. 239, 2. p. 4. 17. 139.

wird.1) Wilhelm dagegen hat stets sein Ganzes im Sinne — mehr= mals bricht er eine Digression ab, weil sie ihn zu weit führe, er unterdrückt der Kürze wegen, die ihm nöthig sei, zahlreiche Einzel= heiten 2c. — und hält sich ohne Frage bei weitem übersichtlicher als Remaleddin oder Abu Pali an irgend einer Stelle. Um fo mehr erfreut die gegenseitige Uebereinstimmung, die oft in unbedeutenden Aleinigkeiten erscheint, sehr selten durch patriotische oder religiose Befangenheit gestört und oft durch ihre Ausnahmen am Nachdrücklichsten befräftigt wird. Man mußte staunen, wenn Wilhelm über den Zug Saladin's nach Mosul weniger schwankende Nachrichten erhalten hätte, man staunt in hohem Grade, daß er über die ägyptischen Fatimiden bei ftarken Frrthümern so viel Richtiges beizubringen weiß. schlagender sind dann einige Fälle, wo er im Widerspruch mit allen Abendländern eine Erzählung mittheilt, die sonst uur bei Arabern oder Sprern anzutreffen ist; ich bemerke hier die Schlacht bei Harran unter Balbuin's I. Regierung, die er gegen Radulf's und Albert's Reugniß fast gleichlautend mit Remaleddin erzählt. Die Richtigkeit seiner Wahl beweist sogleich der einzige einheimische Berichterstatter, Matthias Eret von Ebeffa.2)

Ein Näheres über diese Seite würde nicht zu umgehen sein, wenn es sich um eine allgemeine Geschichte der Kreuzzüge handelte; in dieser Monographie dars ich mich begnügen, die Sache selbst mit Uebergehung der Beweise auszusprechen, welche letztere in dem dritten Bande bei Wilken in größter Anzahl zu sinden sind. Wesentlich ist es, auch hier sestzuhalten, daß Wilhelm's Geschichte aus sester Geschrieben ist, und hierher gehört die Bemerkung, daß er, abgesehen von einigen abgesonderten Erörterungen, ganz sicher keine arabischen oder griechischen Quellen benutzt hat. Als Kaiser Johann Schaisar am Orontes belagerte, hatte er vor dem Eintressen der nichts davon und bedeutende Kämpse durchzumachen; Wilhelm weiß nichts davon und

¹⁾ Davon überzeugt man sich am Leichtesten in den Rehnaud'schen Ex=
cerpten.

²⁾ Will. Tyr. X. 29. Rabulf und Albert stehen hier zu ihm in völligem Widerspruch über den Anlaß des Krieges; beide geben von der Niederlage der Armenier eine durchaus falsche Vorstellung und Albert läßt Tancred einen Rachekrieg sühren, der durch bloße chronologische Verechnung zersällt.

läßt den Krieg erst mit der Ankunft der frantischen Fürsten beginnen.1) Die Thatsachen, für die ihm keine lateinischen Quellen vorliegen, verschwinden ihm also wie gar nicht vorhanden. In arabischen Dinsen wächst der Reichthum und die Sicherheit seiner Kunde in stetem Verhältniß mit der Nähe, in die sie zu dem christlichen Reiche treten; über den Ursprung Zenki's, den Ansang Nureddin's, die Herkunft Schirkuh's führt er nichts Besonderes an, er charakterisirt sie aber vortrefflich, sobald sie mit den Franken die ersten Gefechte bestehen. Auch wo er einmal Dinge erörtert, die bei Arabern zur Vergleichung vorliegen, pslegt er, wie erwähnt, so weit zu stimmen, um an der thatsächlichen Richtigkeit der Erzählung keinen Zweisel zu lassen; aber ber völlig verschiedene Ursprung beider Berichte ist trohdem an keinem Punkte zu verkennen. Es ist nicht zu denken, daß ein Meusch von seiner Ruhe und Erfahrung die Belehrung durch Araber etwa in gläubigem Hochmuth verschmäht haben sollte; sagt er selbst doch, daß er sür jenes andere Werk arabische Schristen durchlesen und ihren Inhalt für seine Zwecke benutzt hätte. Nachrichten dieser Art hat er also hier aus anderen Gründen nicht einziehen wollen; es scheint mir am Einsachsten, die Erklärung des Umstandes in einer Abneigung zu suchen, Kunde so völlig verschiedener Art zu einem Ganzen zusammenzuschmelzen. Freilich spräche sich darin kein sehr hoher Begriff von fritischem Vermögen aus; aber gerade dies Un= geschick zeigt doch das Bewußtsein und den Wunsch einer wissen= schaftlichen Thätigkeit. So führt auch der Tadel auf den Grundscharafter des Werkes zurück, welches im Vergleich mit den früher erwähnten Schriften auf völlig verändertem Boden erwachsen ist. Es bildet ein abgeschlossenes Banges, mit fester Einheit des Ge= dankens, der felbitthätig sich den Stoff erwählt und feine Formen erschaffen hat.

Berfonliche Richtung Wilhelm's.

Wilhelm wiederholt nach der erwähnten Einleitung die Darsstellung Fulcher's von dem Zustande des Abendlandes. Hier tritt nun sogleich hervor, wie er die Angaben seines Gewährsmannes erweitert; wie dieser das Treiben der Kaubritter, die Verwüstung frucht=

¹⁾ Wilfen II. S. 632 flg.

barer Ländereien, die Bedrückung der Wehrlosen und Armen beklagt, wie Wilhelm dagegen aus denselben Zügen ein Bild allgemeiner Versunkenheit, nicht der Rohheit allein, sondern der rechten Sünde erschafft. I Fulcher steht mitten in diesem Elend, auf allen Seiten davon ergriffen und berührt; ihm ist das Eintreten des Areuzzuges als Heilmittel dagegen eine selbst erlebte Thatsache, ein göttliches Wunder im strengsten Sinne des Wortes. Wilhelm hat die geschichtliche Ansicht, daß die Areuzsahrt sittliche Besserung dewirkt habe; aber indem er Fulcher's Angaben allgemeiner saßt, giebt er dem Areuzzuge eine irdische Grundlage, und seht an die Stelle des Wunders eine undestimmte göttliche Vorsehung. Nicht in das Treiben einzelner Sünder greift Gott selbstthätig und heilend ein, sondern aus dem Zustande eines Erdtheiles entspringt eine welterschütternde Bewegung, und sie entspringt und wirkt durchaus nach dem Gesetze menschlich faßbarer Causalität.

Die Gesimming, welche dieser Aenderung zu Grunde liegt, tritt nun in dem Verlaufe des ganzen Buches hervor. Bei allem Glauben an einen lebendigen perfönlichen Gott fühlt der Verfasser bei irdischen Dingen stets die Nothwendigkeit einer irdischen Begründung, während etwa die Geften von einer Weiffagung des Evangeliums unmittelbar ausgehen. Er vermag in dem Hergange der Greignisse keine Fortschritte zu machen, bis er sich nach jeder Richtung in Raum und Beit vollständig festgestellt hat. Die ersten Schaaren brechen auf, vor allen Dingen orientirt er uns durch furze aber paffende Erörterung im ungarischen Reiche. She Gottfried vor Constantinopel anlangt, sucht er von der Lage des griechischen Raiserthums, später von dem Zustande Dalmatiens, Bulgariens, Serbiens richtige Begriffe zu geben. Die Erzählung der Kreuzfahrt selbst lehnt er darauf an eine Beschreibung Constantinopels, Nicaas, Antiochiens; Ebessa und Jerusalem werden geschildert, die wichtigften Ereignisse aus der Geschichte ber einzelnen Orte in Erinnerung gebracht. So geht er weiter von Schritt zu Schritt, je näher er seiner Zeit kommt, besto zahlreicher, gründlicher und ausführlicher werden diese Digreffionen. Um weitläufiasten verbreitet er sich bei Amalrich's Geschichte über den Auftand des ägyptischen Landes; hier giebt er ganze Abhand=

¹⁾ Fulcher p. 381. 285. Will. I. 8. 16.

lungen über die Lage und das Alter des ägyptischen Babylon, über die Entstehung des fatimidischen Rhalisats, über die Zahl ber Nilmündungen, das Anwachsen des Nilbelta, den indischen Sandel über die Landenge von Suez. 1) Seine Forschungen gehen bis in das Alterthum zurück; findet er Abweichungen, so ruht er nicht, bis er fie sich erklärt hat; seinen Zweck, den erzählten Thatsachen auf jeder Seite festen Boden zu geben, erreicht er aller Orten. In bemfelben Sinne verfäumt er nie, das Ableben und die Nachfolge der Bavite und der Kaiser von Rom und Constantinopel beizubringen, in den meisten Källen mit einer kurzen Ueberficht ihrer Regierung und einer Schilderung der wichtigften Perfonlichkeiten. Wie hatte er diefe Bezüge aus den Augen laffen follen: er hatte gesehen, wie die Batriarchen von Jerufalem in Rom sich Recht erholten oder Unrecht erlitten; der Streit zwischen Friedrich I. und Alexander III. hatte unter seinen Augen bas driftliche Sprien berührt; folgenreiche Bündnisse mit Kaifer Manuel hatte er felbst angeknüpft und für fein Baterland benuten versucht. Wie diese Verhältnisse die Entstehung seiner Geschichte erleichtert hatten, so wirkten sie auf beren Ausarbeitung entscheidend ein. Er ift weit über die Gefinnung der ersten Kreuz= fahrer hinausgekommen; er fucht vor allen Dingen logischen Busammenhang und geschichtliche Verbindung im menschlichen Sinne.

An diesem Puntte angelangt, können wir zu einer umfassenden Bergleichung zwischen ihm und den früheren Quellen und damit zur Ansicht des Bersahrens, das er bei ihrer Benutzung versolgt hat, sortschreiten. Es ist nicht schwer, den Gegensat, den wir bisher an einzelnen Puntten andeuteten, von hier aus nach allen Seiten seiner persönlichen Natur und seiner schriftstellerischen Thätigkeit zu versolgen.

Wie wir oben sahen, haben wir mehrsache Nachrichten über den Kreuzzug, theils von Selbsthandelnden unter den Ereignissen niedersgeschrieben, theils durch gleichzeitige Bewunderung erschaffen und versbreitet. Ein gewaltiges Heer, in einem Enthusiasmus ohne Beispiel, sonst ohne Einheit, wenn man will ohne Führer, und nur durch gemeinsame Leidenschaft auf denselben Punkt hingetrieben, hatte das heilige Grab erobert. Hier standen sie in fremdem Lande, der Krieg war vorbei, und doch sehlte sür jede Art weiterer Existenz Alles,

¹⁾ XIX. 14, 19, 22, 26,

was bürgerliche, gefellschaftliche, staatliche Form genannt werden tonnte. Nur wohin ihr Jug trat, beherrschten sie den Boden, die umwohnende Bevölferung war ihnen völlig rechtlos, wer bleiben wollte, war allein auf sich und das Schwert an seiner Seite ge= wiesen.1) In solcher Lage, in dem Gefühle völliger Mitleidenschaft, das Herz noch voll von der Begeisterung, welche den Occident in Waffen gebracht, wurden die Berichte jener ersten Art abgeschlossen. Im Abendlande ergriff man den vielfach und schwankend überlieferten Stoff: die Ibeen, welche jene Thaten zu Stande gebracht, waren nicht minder lebendig in der Bruft der Hörer; da nahm sich ein jeder nur die Abbilder der eigenen Ideen aus den Thatsachen heraus. und fand er sie nicht, so hatte er sie nach wenig Tagen sich selbst erzeugt. Die echten Quellen erzählten wenig von menschlichem ober logischem Zusammenhang — wie wir ihn benn für die Ereignisse aus ihnen mit Mühe errathen oder in einzelnen Fällen auch wohl leugnen müffen. Die Ueberlieferung der Sage ging von innerer Einheit freilich aus und schaute die Dinge in großartiger Verbindung an, aber Einheit und Verbindung war anderer Art, als sie ein Ge= schichtschreiber äußerer Vorfälle und der aus diesen hervorleuchtenden Gesetze hätte gebrauchen können.

Und dagegen nun Wilhelm. Der ganze Mensch in ihm ging auf in dem Leben seines Staates, welcher damals, wenn irgend einer in der christlichen Welt, ein politisches Ganze bildete. Zwar ist es, zum großen Theile durch Wilhelm selbst, seststehende Ansicht geworden, daß der Zustand der christlichen Besitzungen in Sprien damals in unhemmbarem Versall begriffen, daß religiöse und vaterländische Bezeisterung verschwunden und nicht einmal die alte kriegerische Tapsersseit vorhanden gewesen sei. So redet man innner von dieser Zeit der Schlechtigkeit und Schwäche, und wundert sich nur, wie bei Nureddin's und Saladin's Kraft die Vernichtung noch so lange verzögert werden konnte. Ich gestehe nun, daß ich so viel weder in Wilhelm's Neußerungen entdecken — die arabischen Quellen geben noch ein viel ehrenhafteres Vild — noch was sich bei ihm von dieser Ansicht vorssindet, vollkommen bestätigen kann. Un materieller Krast zunächst war man, wie es Wilhelm oft ausspricht, den früheren Generationen

¹⁾ Das Nähere f. unten im zwölften Capitel.

weit überlegen; unter Balduin IV. famen Rüftungen zu Stande von mehr als zwanzig Taufenden, man hatte ein Heer, fagt Wilhelm, gewaltig, wie feit Menfchengebenken kein einzelnes Reich gerüftet ge= wesen. 1) In sittlicher Rucksicht ist Habsucht und Ueppigkeit freilich im Unwachsen, manche einzelne Burg mag dadurch rascher verloren oder verrathen worden sein. Aber nicht eine Thatsache wüßte ich anzuführen, aus der man Abnahme der kriegerischen Tüchtigkeit folgern fönnte: so zahlreich ihre Niederlagen sind, so erleidet man sie fast durchgängig durch die Unvorsichtigkeit der Führer, durch Ungebundenheit der Streitenden, aber niemals durch Feigheit, durch matte Unthätigkeit auf irgend einer Seite. Wohl hatte das Treiben ber erften Könige aufgehört, die Jahr für Jahr ihre Plünderungen und Er= oberungzüge hierhin und dorthin unternahmen, aber der einfache Grund war ber, daß man einen Staat unter Staaten bilbete, daß man nicht mehr rechtlos dem rechtlosen Feinde gegenüberstand, son= dern sich in stillschweigender Uebereinkunft, freilich als unversöhnliche Gegner aber als gleichberechtigte Individuen anerkannt hatte. So war in jedem Augenblicke ein Waffenstillstand, ein einstweiliger Frieden gedenkbar, und auch der Kampf, wenn er eintrat, erschien in geregel= teren Formen. Nach innen gewandt, zeugte dies Gefühl politischen Lebens die Corporationen des Reiches, die hier in zahlreicher Ab= ftufung und fefter Begrenzung sich gegenüber standen. Freilich schien mehrmals das Gemeingefühl neben den Interessen der Corporation zu verschwinden, wie z. B. die beiden großen Orden durch Hochmuth und Widersetlichkeit vielfach geschadet haben — aber im Allgemeinen reben die Thatsachen lauter als die Verneinungen der Schriftsteller, daß Bewußtsein und Aeußerungen der Einheit in großem Maße vorhanden waren. Gerade in diesen Zeiten des Verfalles wurde der Buftand vollendet, der in den Affifen feine Gefete erfchuf; die Aristofratie hatte zahlreiche Vertreter, beren Fähigkeit niemand leug= net; den Wohlstand und die Bedeutung ber Städte bezeugt, wenn nichts Anderes, das Steuergeset von 11822); und Beispiele, daß abgesehen von den Orden irgendwer sich den Anforderungen des Reiches entzog, gehören erst seit Guido's Zeiten nicht mehr zu den Seltenheiten. Fast man Alles zusammen, so wird man wichtige

¹⁾ XXII. 27.

Mängel in diesem Zustande nicht verkennen, aber das gewöhnliche Urtheil, es sei hier das edelste Streben Einzelner an der Versunkensheit des Ganzen gescheitert, geradezu umkehren. Was diesem Staate in seiner ganzen Dauer gesehlt hat, war ein geistreicher Herscher, der den Antried zum Vorwärtsschreiten mit hinreißendem Nachdruck zu geben verstanden hätte, war ein Fürst, wie etwa Voennund im ersten Kreuzzuge erscheint. Und ein solcher kaum hätte, nach allsgemeinen territorialen Bedingungen, den Angriffen Saladin's dauernsden Widerstand entgegengesett.

Dies einmal angeschaut und nun weiter in Betracht gezogen, daß Wilhelm von dem eben geschilderten Wesen vollkommen durch= drungen ift, so erscheint der unermegliche Gegensat, in dem er sich zu seinen Gewährsmännern über den ersten Kreuzzug befindet, von felbst flar. Wilhelm ift ein Geist eben fo voll von Ruhe und Bürbe, als entfernt von jeder Aufwallung, mag diese nun zur Begeifterung oder zum Fanatismus führen. Die Tüchtigkeit seines Wesens er= scheint nicht in glänzenden Leiftungen und schlagenden Worten; er gehört vielmehr zu den Naturen, die gerade in ruhigem Verhalten am Gewissesten unsere Achtung gewinnen. Er zeigt keine Stärke, aber Sicherheit, er erweckt Vertrauen, wenn auch nicht Bewunderung: wie er als Geschichtschreiber die Verschiedenheit seiner Quellen wahr= nimmt, aber nicht auflöft, so weiß er als Staatsmann die Dinge nicht zu bewältigen, aber er erkennt sie und spricht ihnen ihr Urtheil, wie es wenige seiner Zeitgenoffen vermocht hätten. Wie vernünftig und fest beklagt er Amalrich's habfüchtige Bolitik gegen Aegypten 1), wie regfam ift feine Dankbarkeit gegen Raifer Manuel, feinen ftart= ften Beschützer. Aber niemals hat er einen thätigen Ginfluß auf irgend eine Politik geübt, und auch die griechischen Interessen bei aller Mühe an feiner Stelle mit Erfolg gefördert.2) Wir bemerken min wohl, daß er den Kangler über dem Schriftsteller nicht vergißt: er geht rasch über die Borfälle von 1148 hinweg und hält über spätere innere Sändel sichtlich zurück: auch klagt er ausdrücklich, wie schwierig es sei, die Wahrheit zu sagen, ohne anzustoßen und dadurch neuen Zwiespalt im Reiche zu stiften. Allein diese Behutsamkeit hat fogleich die löblichsten Folgen; sie erzeugt vor allen Dingen die Vor=

¹⁾ L. XX. c. 11.

²⁾ Man sehe 3. B. die angezogenen Verhandlungen mit Philipp von Flandern

sicht, niemandem mit Unrecht wehe zu thun. An hundert Stellen begleitet er die Angaben mit der Versicherung, nur das Gerücht er= zähle so, er selbst habe nichts Gewisses darüber erkundet. Zuweilen häuft er bergleichen in fast komischer Weise, man fagt, daß ber Rönig, wie gesagt wird, dies oder jenes gewußt haben soll und dem Aehnliches, nicht felten bei unwesentlichen Dingen. Gesteht man ein, wie es denn nicht zweifelhaft erscheint, daß folche Denkweise ber Gefinnung des erften Kreuzzuges geradezu entgegenfteht, was foll ich noch ben Ginfluß seiner allgemeinen Studien erwähnen? wie er die römischen Dichter eben so häufig wie die biblischen Bücher an= führt, wie er an dem Vorgange des Livius sich zu der Beschreibung unglücklicher Zeiten ftarkt und endlich von den Erzeugniffen der claffischen Philosophie tief durchdrungen ift. Wichtiger ift an dieser Stelle die Bemerkung, daß der Abstand zwischen ihm und seinen Quellen, zwischen der Zeit Gottfried's und Amalrich's, ihm taum zur Anschauung kommt. Hier wie dort sieht er die allgemein mensch= lichen Dinge, Glück und Elend, Helbenthum und Schwäche, Steigen und Verfall; zieht er einmal die Vergleichung, so trägt er, wie er= wähnt, kein Bebenken, die Zeit des erften Fürsten von Jerusalem für die glücklichste, nie wiederherzustellende Bergangenheit zu erklären.1)

Diese bis jett im Allgemeinen bezeichnete Richtung wird in ihrem Inhalte deutlicher erkennbar, wenn man ihren Einfluß auf die Gestaltung des darzustellenden Stoffes im Einzelnen verfolgt. Der Sinn jedes Menschen äußert sich wie natürlich da am Bestimmtesten wo die aufzusassene Thatsache ihren Höhepunkt erreicht: bei dem ersten Kreuzzug also, diesem Erzeugnisse religiöser und kriegerischer Begeisterung, wird man sich von der einen Seite an die Ansicht der göttlichen Dinge und wo es sich sindet an die des Wunders, von der anderen an die Formen des Heldenthums oder nach der Weise jener Zeit an die des Abenteners zu halten haben. Es ist nun bekannt, wie das Abendland gegen Ende des elsten Jahrhunderts mit Visionen, Träumen und Mirakeln erfüllt war, mit welch heißem Glauben man eine unmittelbare Verbindung mit dem Himmel annahm. Diese

¹⁾ Man vergleiche XXI, 7. Im neunten Buche freilich erkennt er die bestenkliche Lage Gottfried's jehr wohl. Aber das perjönliche Bild, das er von diesem Fürsten hat, hält trot aller Forschung die allgemeine Sehnsucht nach besien Zeiten lebendigt.

Begeisterung gab die Grundfarbe für die geistige Existenz der Bilger: daß fie ihr Wesen durchaus unabhängig von der hierarchischen Kirchengewalt entwickelte, werden wir unten näher darzustellen haben. Wie sehr die gleichzeitigen Quellen von ihr eingenommen sind, habe ich, so wie manche Spuren von anderweitiger Richtung bei Wilhelm, bereits erwähnt: aber auch abgesehen von seiner weltlichen Wissenschaft und Denkweise erkennt man auf dem religiösen Kelde selbst einen durchaus veränderten Standpunkt. Er ift voll von dem Geifte, der das chriftliche Morgenland am Ende des 12. Jahrhunderts überhaupt erfüllte: die religiöse Seite ist noch immer hervorgekehrt, aber das mustische Entzücken ist verschwunden und an die Stelle des ascetischen Eifers find hierarchische Bestrebungen getreten. Nicht mehr ber Pilger erzählt oder der bloße Geiftliche, dem es einzig auf Entzückung und Berknirschung ankommt: wir vernehmen den Bischof, deffen Leben innerhalb einer wohl organisirten Kirche und in weltlichen Geschäften der bedeutenosten Art verflossen ift. Bon Beter dem Eremiten sagt Albert: nachdem er eingeschlafen, in visu ei maiestas domini Iesu oblata est, Wilhelm: visus est ei Iesus Christus quasi coram positus exstitisse.1) Der Unterschied im Ausdrucke erscheint gering, aber er enthält den Gegensatz einer wunderbaren Wirklichkeit und eines frommen aber ganz natürlichen Traumes. Bei Albert geht Beter zum Bapfte, der Bapft zieht nach Clermont, und am 8. März wörtlich in diesem Uebergange — steht Walter mit seinen Taufenden an der ungarischen Grenze. Man sieht, wie Albert auch hier ein Wunder, ein unmittelbares Einwirken des Himmels anerkannte; aber auch hier findet Wilhelm einen natürlichen Hergang, in dem aller= dings noch religiose Begeifterung sichtbar ift, gemäßer und wahr= scheinlicher. Er schiebt ein, wie Beter alle Lande durchzieht, den Occident aufregt, die Predigt des Papstes auf das Wirksamste vor= bereitet. Bei Albert ist damit die Sache beendigt, es braucht, nach= bem Beter feine Sendung erfüllt hat, feine Angabe über feinen Ausgang. Wilhelm findet diesen Schluß ohne Abschluß unerträglich und melbet bemnach bei der Einnahme von Jerusalem, wie die Surianen ihm, ihrem Befreier, heißen Dank gefagt.2) Wie erwähnt, berichtet Wilhelm die Auffindung der heiligen Lanze nach Raimund Agiles,

¹⁾ Alb. I, 2; Will. I, 11.

der an dieser Stelle gar kein Ende der Wunder und der himmlischen Herrlichkeit zu finden weiß; Wilhelm feinerseits schneibet ohne Befinnen den größten Theil hinweg, und wird aus gang anderen Gründen freilich fast noch knapper als Albert an dieser Stelle.1) Wieder nach Raimund erzählt er den Hergang bei Gottfried's Königswahl; hier mochte ihm der Bericht für ein Ereigniß von dieser Bedeutung zu kurz erscheinen, genug er beschloß ihn durch anderweitige Nach= richten auszudehnen. Es ist feine Frage, daß er bafür die reichste Auswahl hatte; kaum eine andere Begebenheit war durch begeisterte lleberlieferung so vielfach bearbeitet worden; Bisionen, Wunder, aller Glanz bes Himmels und der Erde war bei Albert und Anderen hier zusammengebracht. Ihm aber sagte das Alles wenig zu, eine Anekbote von etwas kleinem Style, der Hauptpunkt darin Klagen der Diener= schaft über kaltes Effen, wird mit Behagen an die Stelle aller ber Bracht gesetzt. Es reicht ihm hin, daß Gottfried's Andacht bei schönen Altarbildern daraus hervorgeht, auf jenen übernatürlichen Schmuck leistet er gerne Berzicht. Später kommt er bann auf Gottfried's frühere Geschichte und tilgt auch hier alles Wunderbare bis auf sehr schwache Reste.

Je weiter er nun in seiner Erzählung vorschreitet, desto seltener wird ihm die Gelegenheit, auch nur eine solche Abneigung an den Tag zu legen: er bleibt ohne irgend eine Ausnahme auf sestem, irdischem Boden. Einer einzigen Stelle erinnere mich, wo von einem Bunder ausdrücklich Rede ist, aber auch hier hebt er die Gründe gegen eine natürliche Erklärung so weitsäusig hervor, daß man auf nichts weniger als auf lebendige Ueberzengung bei ihm rathen möchte. Er leugnet es nicht, aber es begeistert ihn nicht mehr; er stellt es hin, weil man ihm davon gesprochen, und hätte dieselbe Ansicht von göttlicher Vorsehung, wenn nichts dergleichen zu seiner Kunde gelangt wäre. ²) Juweilen sinden sich dann Aeußerungen, ein einzelnes Un=

1) Raim. p. 179; Will. IX, 2.

²⁾ Das heilige Kreuz dämpft den Brand der Steppen, durch die das Heer zieht. Ein weißer Ritter leitet dann die Chrijten durch unwegjames Gebirge; sehr bestimmt wird bemerkt, bei jeder Lagerung sei er verschwunden und später nie wieder gesehen worden. XVI, 11. 12. Es war die unglückliche Expedition Balbuin's III. gegen Bosra, es heißt, nie hätten die Franken in Sprien solsches Esend gelitten, solch' übermenschlicher Anstrengung zur Rettung bedurft.

glück oder die allgemeine Verschlechterung ihrer Lage sei durch den Born Gottes über ihre Sünden herbeigeführt 1), indeß bedarf es feiner Erörterung, wie weit eine solche Gesinnung von dem Wunder= glauben seiner Vorgänger noch absteht. Einmal untersucht er ausbrücklich die Gründe ihres Sinkens2): drei giebt er an, als ersten eben den Unwillen des Herrn, aber ganz auf gleiche Linie damit stellt er die Schwäche des damaligen Geschlechtes und die Vereinigung der früher getrennten türkischen Reiche. Natürlich: wie es dem recht= gläubigen Christen jener Jahre geziemte, ift er weit entfernt die allgemeine Vorsehung des persönlichen Gottes zu leugnen, aber eine weitere Einwirkung derfelben als durch die Kette natürlicher Ursache und Wirkung ift ihm nur geschichtlich und nicht in eigener Erfahrung vorhanden. Will man den Grund seiner religiösen Anschauung in Worte fassen, so kennt er nur Gine mustische Thatsache in der Geschichte, das Dasein und die Thätigkeit der Kirche, wie sie damals in der Hierarchie Gestalt gewonnen hatte. Deren Entwickelung stellt er mit der größten Vorliebe dar, zunächst so weit sie seine heimischen Kreise betrifft, aber mit stetem Hinblick auf die weitere Einheit der römischen Christenheit: hier hat er die glänzendsten, sichersten For= schungen ganz und gar urfundlichen Charakters gemacht, hier zeigt er auch alle Vorzüge seines historischen Talentes in weiter Entfaltung. Ich habe früher zu zeigen versucht, wie nur bei ihm über das Ge= schick des ersten Patriarchen, Dagobert, echte Belehrung anzutreffen ift; und bei späteren Verwickelungen hat man das gleiche Verhältniß nicht leicht bezweifelt und nicht wohl bezweifeln können. Nur an ein Beispiel will ich erinnern, an seine Darstellung des Patriarchen Radulf von Antiochien.3) Solche Ausführlichkeit, Klarheit und Ruhe giebt das lauteste Zeugniß, wie fehr seine ganze Seele auf biesen Gebieten beschäftigt war. Man sagt ihm um so bereitwilligeren Dank, als ohne seine Nachrichten diese so wirksame Richtung des fprischen Lebens uns fast gang in Dunkel gehüllt ware.

Wenden wir uns nun zur weltlichen Seite des Ereigniffes, fo braucht es nicht viel, um ein ganz entsprechendes Verhältniß zur Anschauung zu bringen. Un die Stelle des Abenteuers tritt der

Unter folden' Umftanden erzeugten fich damals die Bunder, wie einft bei der Belagerung von Antiochien durch Rerbuga.

¹⁾ XX, 19. 2) XXI, 7.

³⁾ XV, 12-17.

Feldzug, und ritterliches Rämpfen fügt sich in bestimmte Beer- und Reichsberfassung. Die Umwandlung geht durch den ganzen Verlauf des Buches, und mehr um fie scharf auszusprechen, als um eines einzelnen Beleges willen, hebe ich einen bestimmten Fall hervor. Der Arieg um Antiochien enthält die Culmination der ritterlichen Thätig= feit jener Kreugfahrer und gerade ben Schriftsteller, ber für folche Dinge die größte Borliebe hat, legt Wilhelm mit einigen Bufagen feiner Darstellung zu Grunde. Albert von Nachen entfaltet hier das Abenteuer in seiner rechten Fülle: die Ritter ergeben sich in ihren Thaten, die Fürsten bedecken sich mit Ruhm, der Unglückliche fällt, der Kräftige kommt zu Ehre und Gewinn: so schreitet das fort in endloser Reihe ohne die Fdee eines zu Grunde liegenden Planes. Ginen folden nun herzustellen ift Wilhelm emfig bemüht. Bunachst zeigt er, wie wenig fein Sinn einem Beldenthume diefer Art geneigt ist, indem er eine Menge der Albert'schen Anekoten mit der Bemerkung hinwegftreicht, bei ber Kurze, die er anftrebe, fonne er den unendlichen Stoff ohnedies nicht erschöpfen. Den Reft der Erzählung knüpft er darauf nothwendig aneinander, was ihm bei feiner Renntnig der übrigen Quellen nicht schwer fallen konnte, und jo entsteht ein Ganzes, was ohne Kenntniß seines Ursprunges geordnet und verständig genug fich ausnehmen mag. Aber in diefer Ordnung ist ihm die frische Fülle jenes Ritterwesens fast ganglich untergegangen, fie ift abgeftorben mit ber freien Planlofigkeit, aus der allein sie Leben und Fortgang erhalten komnte. Und immer noch steht zu untersuchen, ob nun des Erzbischofs verständiges Erzeugniß einem Bilbe gegenüber, welches allein aus ben echten Quellen gezogen ift, Bestand erhalten fann; in wie weit diese überhaupt einen Plan des Fortschreitens, und ob sie denselben, welchen Wilhelm erkennen läßt, aussprechen.

Folgende Bemerkung scheint ebenso in diesen Zusammenhang zu gehören. Wilhelm giebt mehrsache Angaben über die Zahl der Streitsträfte in den kämpsenden Heeren, durchaus unabhängig von den uns vorliegenden Quellen, also auf seine Weise bei anderen Theilnehmern erkundet. 1) In den Gesten, dei Raimund oder Albert sinden sich sreilich auch Angaben dieser Art; wie ost sie die Wilhelm'schen be-

¹⁾ Ueber das ganze erste Kreuzheer l. II. extr., l. IV, 12, dann über die Truppenzahl in und vor Jerusalem, bei Askalon &.

v. Sybel, Beich. b. erften Rreugzuges.

ftätigen oder widerlegen, laffe ich hier dahin gestellt, aber zu erwähnen ist der Unterschied in dem Motive ihrer Einflechtung. Den Quellen ift die Sache an sich fast gleichgültig, und die Angaben halten sich demnach häufig in maßloser Unbestimmtheit. Das Interesse entspringt ihnen erst aus anderweitiger Ueberlegung, etwa wie groß die Macht bes Herrn gewesen, die so Wenigen über so Viele den Sieg gegeben. Da ihnen die Macht des Herrn das einzig Wesentliche ausmacht, erscheint ganz folgerecht die Zahl der irdischen Kämpfer an fich bedeutungslog.1) Bei Wilhelm bagegen findet fich folch eine Ueberlegung nicht leicht oder doch nur in beiläufiger Anführung; ihm ift es, unserem Sinne sehr gemäß, Bedürfniß, auch von diefer Seite her die Entwickelung der Begebenheit auf festen Grund zu stellen. Man bedauert, daß er die Angaben nicht häufiger und, wie ich gleich hinzuseten will, nicht beffer verarbeitet liefert; gegen die Rahlen in ber erften Hälfte seines Werkes erregen einzelne spätere Stellen ein starkes Mißtrauen, in denen er über türkische Heere von 20, höchstens 40000 Mann redet und mit Nachdruck hinzusett: dicebatur a senioribus regni principibus, quod a primo Latinorum in Syriam introitu nunquam tantas vidissent hostium copias.2) Man fühlt, daß man allerdings hier auf festerem Boden steht, als bei den gewaltigen Angaben der früheren Bücher.

Es ift nun keine Frage, daß wie bei den kirchlichen Dingen, so auch auf weltlichem Gebiete diese Geistesrichtung Wilhelm's ihre positiven und dankenswerthen Folgen hat. Die Verkassung des Reiches, die hier zur Sprache kommende Seite, wird freilich nicht mit der Vorliebe und Aussiührlichkeit wie die Geschichte der Kirche behandelt; im Gegentheil nur an wenigen Stellen wird etwas ausdrücklich dahin Gehöriges beigebracht. Aber das ganze Buch, wie es auf politisch geordnetem Boden erwachsen ist, trägt die Spuren seines Ursprunges; man würde irren, glaubte man etwa aus den Assiehung Beisten genehen dehandeln zu können. Er spricht die Formen nicht aus, aber das Leben, was er schildert,

¹⁾ Fulcher in seinen späteren Theilen wendet die Sache wohl etwas ans ders und klagt unbesangen, wie waren unserer so Benige, wie gern hätten wir stärkere Heere gehabt. Beniger das Bunder als das Berwunderliche hebt er hervor.

²⁾ W. T. XXII, 16., hier sind es 20,000, XX, 21, wo eine ähnliche Neußerung sich findet, 40,000 M.

bewegt sich nur in diesen Formen; so wird er den Urkunden nicht leicht widersprechen, wohl aber ihre inhaltslosen Schemata mit einer Fülle von Persönlichkeit, Wechsel und Inhalt umkleiden. Sin Näheres darüber gehört nicht in diesen Zusammenhang, da es durchaus über die Geschichte des ersten Kreuzzuges hinaus fällt.

Wir sehen also, daß Wishelm nach der Natur seiner Persönlichkeit die Ansicht des Kreuzzuges, ohne die Thatsachen selbst zu
ändern, doch in den wesentlichsten Theilen unwandelt. Wir wenden
uns jetzt zu der mehr sormalen Frage, durch welche Mittel er diese Aenderungen möglich macht, ohne geradezu gegen seine Quellen anzugehen; wir werden hter zunächst auf sein stylistisches Versahren
zurücksommen, dann aber von seiner Weise unter den Quellen auszuwählen und die gewählten Verichte zu verbinden, im Einzelnen
handeln müssen.

Darftellung bes erften Rrengzuges.

Im Allgemeinen rühmten wir Wilhelm's stylistisches Talent, in dem sich ein gebildeter Geschmack, umsichtige Kraft und lebendige Unschaulichkeit vereinige; man wird kein Bedenken tragen, diefe Borzüge auch den früheren Büchern, wo sich die Darstellung des ersten Areuzzuges findet, zuzuerkennen. Indeffen macht die Bergleichung mit feinen Quellen, hierauf angewandt, fogleich nähere Beftimmungen erforderlich. Es ergiebt sich, daß er, wenn nicht den Inhalt, doch die Form derselben völlig umschmilzt: man muß ihn loben, denn zahllose Rohheiten, Ungefügigkeiten und Widersprüche verschwinden unter seiner Hand, die aus so viel Verschiedenartigem ein gebildetes Ganze herstellt. Andererseits gewahrt man aber, daß er mit dem Ungenießbaren auch manches Bezeichnende austilgt und fehr hänfig ein sinnlich sichtbares Detail mit einer allgemeinen und dadurch inhalt= losen Anführung vertauscht. Er schreibt Geschichte mit hinreichender Lebendigkeit und überwiegender Bildung, aber mit größerer Robbeit und schwächerer Kunft wissen seine Vorgänger doch in anderer Weise anschaulich und plastisch zu erzählen. Albert von Aachen meldet über ben Zug bes Priefters Gottschalt burch Ungarn: dum per aliquot dies moram illuc (bei Meßburg) facerent et vagari coepissent: Bavari vero et Suevi, gens animosa, et ceteri fatui, modum potandi excederent, pacem indictam violarunt, Ungaris vinum, hor-

deum et cetera necessaria paulatim auferentes, ad ultimum oves et boves per agrum rapientes occiderunt, resistentes quoque et excutere volentes peremerunt, ceteraque plurima flagitia, quae omnia referre nequivimus, perpetrarunt, sicut gens rusticano more infulsa, indisciplinata et indomita. Iuvenem quendam Ungarum pro vilissima contentione palo per secreta naturae transfixerunt in foro plateae. Wilhelm, ber diese Quelle benutte, liefert folgende Erzählung: alimentorum abutentes opulentia et ebrietati vacantes, ad inferendas enormes indigenis se contulerunt iniurias: ita ut praedas exercerent, venalia foris illata publicis violenter diriperent et stragem in populo committerent, neglectis legibus hospitalitatis. - Commiserunt gravia in locis quam plurimis, turpiaque nimis et relatione indigna. Es ift klar, daß nicht allein das Beftreben, feinen Borganger abzukurzen, Wilhelm's Redeweise geftaltet hat. Denn bei Albert folgt Bild auf Bild und eine bestimmte That-sache löst die andere ab: Wilhelm dagegen beschränkt sich auf ein Inhaltsverzeichniß der Vorfälle, die er mit gleicher Aussührlichkeit selbst darzustellen vermocht hätte. Rühmt Albert etwa die purpurnen Banner und die goldenen Feldzeichen nach feiner Weise, so fagt Wilhelm, das Heer sei in stattlicher Pracht von dem einen zum anderen Orte gezogen. Bei Dorpläum, sagt Fulcher, war Bischof Abhemar mit vier anderen Bischöfen, dann noch viele Priester in weißen Aleidern, die baten Gott bemüthigst um den Sieg; Biele gingen zu ihnen hin und beichteten, unsere Fürsten waren im heftigften Rampf. Wilhelm schreibt dies folgender Gestalt um: dominus vero Podiensis cum multis eiusdem officii comministris populos admonent, hortantur principes, ne manus remittant, sed certi de victoria divinitus conferenda interemtorum sanguinem ulciscantur, et de fidelium strage fidei hostes et nominis Christiani non patiantur diutius gloriari. Hier ift gar nicht einmal von Abkurzung die Rede, im Gegentheil, Wilhelm ergeht fich breiter und weitläufiger als Fulcher, aber nichts als rednerische Ausmalung ift an die Stelle schlichter Wirklichkeit getreten. Beiläufig bemerkt, unterscheidet sich auch das Factum wesentlich von dem bei Fulcher angeführten, und zwar ganz so, wie wir es nach den früheren Bemerkungen erwarten durften. Während bei Fulcher ein Bild des Kampfes erscheint, in welchem alle Ordnung aufgehört hat - die Briefter liegen felbst in Roth

und Zittern auf den Knieen, mitten im Getümmel eilen einzelne Beichtende zu ihnen heran — ist bei Wilhelm der Clerus feierlich versammelt, in Schlachtordnung gleichsam, den Führer an der Spitze: so ermahnen sie in gebührender Begeisterung die Krieger zum Kampfe des Herrn.

Aehnliche Wahrnehmungen liefert die Vergleichung mit jedem seiner Gewährsmäuner. Ich schlage das Buch des Raimund Agiles auf, der nicht eben um funftgemäße Redaction bemüht, unmittelbar an die letten Worte seiner Vorrede anknüpft und die Erzählung beginnt: "also der Graf von Toulouse und der Bischof Adhemar zogen durch Slavonien und hatten viel Beschwerden des Weges zu leiden, besonders des Winters wegen, der damals war. Denn Sla= vonien ist wust und unwegsam und bergig; weder Thiere noch Bögel haben wir drei Wochen lang dort gesehen." Dann fagt er, wie die wilden Ginwohner fie beläftigt, viele Nachzügler ihnen erschlagen, alle Verfolgungen in den Gebirgswegen leicht vermieden hatten. Gine herrliche That des Grafen will ich nicht übergehen, fährt er fort, und erzählt nun weitläufig von den guten Folgen eines Hinterhaltes, den Raimund den Eingeborenen einmal gelegt hat. Ueberhaupt, heißt es, ift nicht zu fagen, welche Thaten der Graf damals gethan; vierzig Tage lang waren wir in Slavonien, in benen wir fo bicken Rebel erlitten, daß wir ihn greifen und mit den Händen wegschlagen konn= ten; in alle ber Zeit war ber Graf nicht einen Augenblick mußig, ber erfte an der Spige, der lette im Nachtrab, ruftig bei Tag und bei Nacht, bis er das Heer ohne wesentlichen Schaden hindurch ge= führt hatte. Hier erfennt jeder mit den erften Worten ben Augen= zeugen, ber vor allen Dingen melben will, was für Eindrücke er besonders erhalten; so ungefüge seine Redeformen sind, so verset er boch auf der Stelle in seine Lage und seine Stimmung; man tappt sich mit ihm durch den Nebel und über die unbefannten Gebirgssteige hinweg, und freut sich vor Allem des Führers, bessen Geschick und Stärke bas Beer in Sicherheit erhält.

Haben wir hier nun das Ereigniß selbst, so treffen wir bei Wilhelm eine Geschichte desselben. Zuerst meldet er vom Aufbruche des Grasen und giebt eine Uebersicht über seine Streitkräfte; dann, auf Slavonien übergehend, versammelt er die topographischen Notizen, die bei Raimund bei den einzelnen Begebenheiten einsließen, in den geschlossenn Rahmen einer ruhenden Beschreibung: endlich wird das

Heer in den Schauplat eingeführt, gemeldet, daß sie vielsach bennruhigt, aber durch den Grasen kräftig beschützt worden sind. So
schließt er, ohne irgend eine Thatsache oder eine Bezeichnung außgelassen, aber auch, ohne den Eindruck seines Originales in einer Sylbe erreicht zu haben. Freilich ist er mit seinem Gegenstande im Allgemeinen in so lebendiger Berührung, wie ein warmes Vaterlandsgefühl sie nur hervorrusen kann, aber bei den einzelnen Thatsachen dieser früheren Ereignisse tritt deutlich ein größeres Interesse
an der Geschichtschreibung als an der Geschichte hervor.

Auch dauert dies Verhältniß bis tief in die Mitte des Buches fort. Man vergleiche die Niederlage Raimund's von Antiochien im Jahre 1119, wie sie ber Kanzler Gauthier, und wie sie nach biesem Wilhelm darstellt; man wird dasselbe Streben nach historischer Runft und den gleichen Mangel unbefangenen Ergriffenseins wiederfinden. Es ist keine Frage, daß er vieles Ungehörige herausschneidet mit feinem Gefühl für Ebenmaaß und Rlarheit, daß die Anordnung und der Zusammenhang des Ganzen deutlicher und leichter als bei Gauthier erkannt wird. Aber alle diese Vorzüge können ihm nicht den Charafter der Quelle verleihen, seine Gemälde find richtig gezeichnet, aber neben dem Driginale von matter, von völlig veränderter Farbe. Sein herrschender Wunsch geht auf Einheit der eigenen Darftellung; mag die Quelle, wie sie will, sich verhalten, er bringt ihre Angaben in feine überall unwandelbare Form. Freilich entsteht so ein breites, harmonisches Ganzes, aber die Anschauung der Wirklichkeit wird vernichtet, die Sonderung der Materialien und ein Urtheil über die= felben unmöglich gemacht.

Noch von einer anderen Seite her ist dieselbe Versahrungsweise zu erkennen. Wilhelm bringt nämlich auch in den ersten Büchern seiner Geschichte eine große Menge von Briesen, Urkunden, Reden und Verhandlungen bei, wie es scheint und oft geglaubt worden ist¹), in wortgetreuer Copie einer autheintischen Ueberlieserung. Ich halte sie nun, um es von vorn herein auszusprechen, sämmtlich für reine Ersindung des Erzbischofs, durchaus ohne die Stütze einer früheren

¹⁾ So rechnet, auf seine Erzählungen gestützt, die hist. litt. de la France t. VIII. p. 600 Gottsried als den Versasser einzelner Briese zu den französsischen Schriftstellern. Beispiele einer Benutzung in diesem Sinne ließen sich in großer Menge ansühren.

Anszeichnung. Da sind gleich zu Ansang die Verhandlungen Peter des Eremiten mit dem Patriarchen von Ferusalem; in dieser Form sinden sie sich in keiner uns bekannten Quelle, aber die einzelnen Bestandtheile verläugnen keinen Augenblick den Ursprung aus Albert's doch wesentlich abweichender Erzählung. Einer viel allgemeineren Annahme trete ich entgegen mit derselben Behauptung in Bezug auf die Rede Urban's II. zu Elermont. Der häufig sie auch als ächtes Actenstück benutzt worden ist — ich sehe weder eine äußere Bezglandigung dassür, noch erscheint mir der Inhalt ihrer Umgebung und Wirkung angemessen. Worauf es hier vor allen Dingen ankam, auf maaßlosen und formlosen Fanatismus, davon ist in dieser auszgearbeiteten Redaction, voll von Eleganz und Gelehrsamkeit, keine Spur vorhanden. Nicht in einer Sylbe, so wenig, wie alle noch anzussührenden Verhandlungen, unterscheidet sie sich in Denk- und Ausdrucksweise von der sonstigen Hauches.

Ich übergehe die zwischen Herzog Gottsried und König Kalmani gewechselten Reden und Schriften²), um die wichtigeren Verhandslungen mit Kaiser Alexius einer kurzen Vetrachtung zu unterwersen. Für Gottsried bleibt es bei der bloßen Ansührung der Gesandtschaft, wörtlich wie in dem Albert'schen Berichte, dasür wird die Aufforsderung Voenund's, Alexius den Krieg zu machen und Gottsried's ablehnende Antwort in extenso und im besten Curialstyle mitgetheilt.³) Doch überzeugt man sich auf der Stelle, daß nur eine verbesserte Ausarbeitung der von Albert gegebenen Briese vorliegt, ganz wie c. 11 bei der letzten Anrede des Kaisers an Herzog Gottsried.⁴) Zweiselhafter könnte das Verhältniß erscheinen bei der Votschaft des Kaisers an Boemund, welche bei Baldrich, der Quelle dieser Nachsrichten⁵), so wie bei der an den Grasen von Toulouse, die bei Kaismund Agiles sehlt.⁶) Doch trage ich auch hier kein Bedenken, eine Erdichtung Wilhelm's anzunehmen: der Inhalt der beiden Schreiben

¹⁾ L. I, c. 15.

²⁾ Riant lettres p. 118 bemerkt sehr richtig, daß Kalmani's angeblicher Brief an Gottschalf bei Albert, hier Wilhelm's Quelle, als Rede erscheint, und schon das durch den urkundlichen Charakter verliert. Um so weniger sehe ich einen Grund, die oben entwickelte Ansicht zu modissieren.

³⁾ L. II, c. 6. 10; Alb. II, 7. 14.

⁴⁾ Alb. c. 16. 5) Baldr. p. 93.

⁶⁾ Raim. p. 140; Will. II, c. 13-16. 18.

ist der allgemeinste, die Form ganz und gar die Wilhelm'sche, nicht die griechische, wie sie bei Anna Comnena in mehreren Proben vorsliegt; nicht anders verfährt Nadulf, welcher die Botschaft an Boemund gleichfalls in directer Rede einführt, aber nicht im Mindesten freie Schöpfung verkennen läßt.

Ein ferneres Beispiel, auch seinem Inhalte nach bezeichnend für Wilhelm's ganze Gefinnung, findet sich in den Verhandlungen über Nicaa. Ich kann hier als bekannt vorausnehmen, daß Alexius mit großer Gewandtheit die Befatung der Stadt zu einem Vertrag ohne Rücksicht auf die Areuzfahrer bewog und sich glücklich in Besit sette, ohne daß die Bilger irgendwie Antheil an der Eroberung zu erlangen vermochten. So hat denn auch bei Wilhelm Tatifios die Stadt ein= genommen, doch, heißt es, die Fürsten seien nicht erzürnt darüber gewesen, sie hätten ja ohnedies nicht bleiben können. Diese Gesinnung läßt er sie in einem besonderen Schreiben an Alexius aussprechen, fie bitten den Raifer darin, er moge hinreichende Befatung fenden, weil sie zu baldigem Aufbruche sich genöthigt sähen.1) Nun wissen wir auf das Bestimmteste, daß sie allerdings durch den Verlust einer folchen Beute höchst erbittert waren, daß fie von keinem Berkehr mit dem Raifer wiffen wollten, und nur durch dringende Bitten zu neuen Unterhandlungen bewogen wurden. Wir wiffen ferner, daß die griechischen Truppen in Nicaa ftark genug waren, den Ort, fest wie er war, felbst gegen die Streitfrafte der Pilger zu vertheidigen; was foll nun die Aufforderung, weitere Befatung hinüberzuschicken. Wil= helm's Gesinnung scheint mir deutlich genug; er vermag sich wieder nicht in das leidenschaftliche formlose Treiben jener Tage hineinzubenken, Hinterlift eines folchen Raifers, Beuteluft folcher Fürsten, fo wenig Ordnung in den beiderseitigen Verhandlungen, das Alles hätte er nicht geglaubt und wenn geglaubt nicht erzählt. Er hatte bas Bild zweier höchst bedeutender, trefflich constituirter Mächte; beren Verhandlungen bringt er bei, wie sie ihm gebührend erscheinen. einer gleich folgenden Stelle wird dann berichtet: in pactorum serie quae inter eos inita fuerant, haec formula dicebatur interserta: quod si aliquam de urbibus etc., eben die Bestimmung, die Grund= stücke, die man erobere, folle Alexius, die bewegliche Beute das Kreus=

¹⁾ L. III, c. 11.

heer erhalten.1) Es ist das nichts, so sicher es sich ausnimmt, als eine neue Form für die Angabe Albert's, die Fürsten hätten die Ruckgabe der Städte, Länder und Burgen versprochen2), die Be= stimmung über die Beute ift aus der Natur der Sache bingugefügt. Noch deutlicher verräth sich eine ähnliche Zusammensetzung, 1. VI. c. 15, bei der Gefandtschaft Peter's und Herluin's an Kerbuga; Fulcher's Erzählung davon erscheint als der Auftrag, den man den Ge= sandten mitgiebt, Baldrich's Nachricht als die Verhandlung mit dem heidnischen Emire felbst: auf beiden Seiten ist wieder alles Ungefüge, Unmanierliche getilgt, fie reden die beste diplomatische Sprache, nicht in dem wilden Gifer gesetzloser Glaubensfrieger.3) Und fo in allen übrigen Fällen: für erwiesen urfundlich, ja nur mit Wahrscheinlich= feit als folche zu betrachten, kann ich keine dieser Mittheilungen annehmen; die erste dieser Art finde ich in dem Schreiben Dagobert's an Boemund, wo Wilhelm's ausdrückliche Berficherung nicht in Zweifel gezogen werden barf.4)

Ich bin absichtlich bei diesem Punkte etwas länger verweilt, theils des allgemeinen Beifalls wegen, dessen sich die entgegenstehende Ansicht erfreut, theils in Rücksicht auf die Wichtigkeit der Sache für unser Urtheil über Wilhelm. Wären diese Dinge authentischer Natur, so müßten wir ihn für eine Quelle, für eine sehr bedeutende, anerstennen: jest dienen sie vortrefflich, den Standpunkt, welchen er den Quellen gegenüber einnimmt, bezeichnen zu helsen. Wir gewahren, wie weit er von deren Ansicht abgekommen ist und welche Richtung

er mit Entschiedenheit verfolgt.

Wir erkennen, wie bei ihm allgemeine Zeitlage, persönliche Stellung und Denkweise, Sammlung und Bearbeitung seines Stoffes eines mit dem anderen zusammenhängt und aus ihm hervorgeht; ein Punkt ist uns hier noch zurück, nach dessen Prüfung wir dieser Geschichte mit Fug ihre literarische Stellung anweisen können. Ohne

¹⁾ L. III, c. 12.

²⁾ Promiserunt enim iuramento, nihil de regno imperatoris, non castra non civitates nisi de eius voluntate seu dono retinere. Alb. II, 28.

³⁾ Fulcher S. 393, mit wenig Aenderungen abgeschrieben, stärker ist Baldrich S. 119 umgeschmolzen, doch ist die Identität zu deutlich, um wörtliche Anführung nothwendig zu machen. Will. VI, 15.

⁴⁾ Will. X, 4.

eine genauere Erörterung seiner kritischen Methode, die wir oben nur ankündigten, würde unsere Untersuchung des Abschlusses und der praktischen Anwendbarkeit völlig ermangeln.

Wir vermutheten, Wilhelm habe arabische Nachrichten beshalb seinem Werke nicht einverleibt, weil sie neben die chriftlichen gestellt auf zu verschiedener Grundlage ruhend erscheinen mußten. Hier ist nun hinzuguseten, daß ihm die Verschiedenheit der chriftlichen Quellen selbst nicht zur Anschauung gekommen ist, daß er wohl einzelne Fehler verbeffert, aber nie zu der Bürdigung eines ganzen Berichtes sich erhebt. Wohl scheinen Spuren solchen Bestrebens vorzuliegen; aber fehr bald erkennt man sie als das Erzeugniß einer ganz äußerlichen Betrachtungsweise. Das zweite Buch enthält ben Zug ber einzelnen Schaaren durch das griechische Reich; da liefert er zuerst aus Albert die Darstellung des lothringischen Marsches, geht bann bei Boemund auf die Gesta Francorum oder Baldrich, bei den Tolosanern auf Raimund Agiles, und endlich bei den Nordfranzosen auf Fulcher von Chartres über. Er sucht also stets die nächste und sicherste Quelle, für jeden Fürsten die Nachricht eines Landsmannes oder persönlichen Begleiters. Daß er neben diesem Allen aus sonstigen Erkundigungen manches Unrichtige und Unverbürgte beibringt 1), kann unser Urtheil nicht bestimmen — wie wäre dergleichen bei der Natur folcher Ueber= lieferungen zu vermeiden gewesen. Entscheidend aber wird der Um= stand, daß der unhistorische Charatter Albert's ihm gänzlich entgangen ift, daß er mit Befeitigung der sagenhaften Form den Inhalt seiner Nachrichten der Geschichte zu retten sucht.

Erinnern wir uns an seine persönliche Natur im Ganzen, wie Wunder und Abenteuer, weltliche und religiöse Poesie diesem ordnungs-liebenden Geiste fern standen, so muß uns sein gutes Vertrauen für Albert mehr noch als seine Aenderungen in Erstaunen setzen. Auf der anderen Seite, war einmal sein Zweisel nicht kühn genug, Albert's Nachrichten ganz bei Seite zu wersen, so erhielt, jene Abstreifung der poetischen Farbe einmal vollzogen, der trockene Kern der Nachrichten sehr leicht ein historisches Gewand. Nachdem er das Abenteuer in

¹⁾ Solches findet sich S. 705. 708. 710, wie Boemund feindliche Spione braten läßt, Bagi Sijan Verdacht gegen Firuz hat, Tancred und Robert von Flandern Antiochien stürmen, wie Raimund von Toulouse vor der Einnahme der Stadt gegen Boemund's Herrschaft daselbst protestirt.

militärische und politische Planmäßigkeit gebracht, und an die Stelle mystischer Begeisterung hierarchische Formen gesetzt hatte, war nur ein Merkmal noch vorhanden, welches den Schluß auf sagenhaste Natur jener Berichte verstattet hätte, die Widersprüche, die sie in sich oder gegen andere Nachrichten enthielten, die Fabeleien, die ohne weiteres mit allen Denkgesehen im Streite erschienen. Gelang es Wilhelm, diese verschwinden zu machen, so war sein Werk vollbracht und seine Aufgabe gelöst. Mit wie wenig Bedenken er zu diesem Ziele hindurchdrang, wird die Vergleichung mit einigen früher zur Kritik Albert's angesührten Stellen sogleich ergeben.

Albert setzt den Frieden zwischen Gottsried und Alexius in den Januar 1097 und erwähnt ihn gleich darauf als um Weihnachten 1096 abgeschlossen. Wilhelm entfernt die letzte Angabe vollständig und weiß die erste aus sonstigen Quellen dann näher sestzustellen. Im Uebrigen erzählt er die Verhandlungen mit wörtlicher Trene nach

Allbert.1)

Die Schlacht von Dorhläum beschreibt der Letztere mit einem großen Auswande poetischen aber haltlosen Details; macht uns die Form schon mißtrauisch, so zerfällt der Inhalt vollkommen durch die Vergleichung mit den Quellen. Wilhelm benutzt sie alle gemeinschaftlich; was Albert betrifft, so läßt er die poetische Form sogleich sallen und bemerkt auch die Widersprüche des Inhalts, ohne jedoch gegen den Bericht im Ganzen mißtrauisch zu werden. Er schneibet heraus, was am Schärssten ein sabelhaftes Gepräge zeigt; er tilgt, was offenbar den Quellen widerspricht und stellt auch wohl beide Nachrichten als verschiedene Darstellungen nebeneinander. Was dann noch zurückbleibt, setzt er mit den Nachrichten der Quellen zussammen; er sieht nicht, daß er nur eine todte Masse gerettet hat, die werthlos au sich ihm stets noch die Anschauung des Lebendigen verstümmert.

Den Fürsten Swen von Dänemark führt Albert zuerst nach Nickaa, dann nach Constantinopel zurück, darauf zu seiner Niederlage durch Soliman. Wilhelm schreibt die ganze Geschichte ohne Bedenken aus, aber sorgfältig ändert er den einen Punkt, diesen sinnlosen Reiseweg.3)

¹⁾ W. T. II, 10-13.

²⁾ W. T. III, 13-15.

³⁾ Ibid. V, 20.

Herzog Gottfried wird nach Albert bei Antiochetta in einem Bärenkampse verwundet und auf mehrere Monate an das Siechbette gefesselt. Gleich darauf aber besteht Gottsried gewaltige Kämpse, leitet in glänzendem Harnisch den Zug des Heeres und bricht mit wehenden Bannern die seindliche Schlachtreihe. Wilhelm unterläßt nicht, das Eine mit großer Vorsiede nach dieser Quelle auszumalen, das Andere entsernt er dis auf die letzte Spur aus seinem Berichte. Hier wie aller Orten hat ihn der Unsinn nur in so weit stutzen gemacht, daß er ihn selbst nicht aufnimmt; der Bericht selbst, auf dessen ganze Natur er hätte ausmerksam werden sollen, ist ihm unvers

dächtia geblieben.

In diefer Weise geht das nun fort durch das ganze Buch. Was Albert über die türkischen Verhältnisse, wie wir oben saben, ungereimt genug berichtet, merzt Wilhelm aus, ohne sich von dem Einflusse dieser Nachrichten auf andere Thatsachen losmachen zu können. Manches Aehnliche haben wir früher angeführt, wie er mit der Legende von Beter dem Einsiedler verfährt, wie er bei der Ge= fandtschaft an Kerbuga Sage und Geschichte verschmilzt, wie er 211= bert's Nachrichten über die Belagerung von Antiochien der geschicht= lichen Wirklichkeit zu gewinnen versucht. Die Kritik, deren er sich befleißigt, ist wesentlich conservativ, aber ohne den Halt eines all= gemein gultigen Grundsates; er versucht aus zwei abweichenden Angaben die Wahrheit herzustellen, indem er hier wegnimmt und dort zusett, bis die Ecken weggeschliffen und flache aber charakterlose Ebenen gewonnen sind. Wilhelm hat das in den späteren Büchern sehr wohl gefühlt, aber freilich erft, als Albert's Abweichungen den innersten Kreis seiner Lebensthätigkeit berührten. Er benutt ihn nämlich in der angegebenen Weise bis zu dem Beginne des Reiches; hier verläßt er ihn mit einem Male um nie wieder zu ihm zurück= zukehren. Ueber den Grund dieses plötlichen Mißtrauens äußert er sich nicht, doch glaube ich nicht zu irren, wenn ich sie in Albert's Bericht über den Batriarchen Dagobert und Arnulf finde. Wir ent= wickelten oben die Schärfe des hier erscheinenden Widerspruches zwi= schen beiden Schriftstellern, wir sahen, mit welcher Vorliebe Wilhelm sich diesen Theilen seiner Erzählung widmet; hienach kann es nicht befremden, wenn er seitdem einen Gewährsmann völlig verwirft, der ihm den Angelpunkt seines geschichtlichen Bewußtseins zu zerstören drohte.

Satte er die hier gewonnene Ueberzeugung nur auf feine Bearbeitung der früheren Geschichten anwenden mögen. Man fann es mit Beftimmtheit aussprechen, daß einzig durch sein Werk das Un= fehn der Sage auf diefen Gebieten für so viele Jahrhunderte fest= gestellt worden ist: der geschichtliche Schein, mit dem er fie umtleidet, hat keinen Gedanken an Miftrauen aufkommen lassen, welcher ben ursprünglichen Gestalten der Sage gegenüber fehr bald sich hatte einstellen muffen. Wie lange hätte man fich bei einer Feldherrnschaft Gottfried's beruhigt, die von Wundern ausgeht, eigentlich nur in Wundern zur Erscheinung kommt und in wunderbarem Tode ihr Ende findet? Wilhelm nun verfährt auch bei der gesammten Ueber= lieferung nichts anderes, als bei einzelnen Erzählungen. Den myftischen Rathschluß Gottes und die Thatsachen, in benen er sich ausspricht, übergeht er mit Stillschweigen, im Uebrigen nimmt er die Berherrlichung Gottfried's ohne Bedenken auf und erschafft fo die Ansicht, die in immer wachsendem Ginflusse durch fast sieben Jahrhunderte hindurch die geschichtliche Auffassung des Kreuzzuges beherrscht hat. Der Herzog wird weder durch ausdrückliche Wahl der Menschen noch durch wunderbare Fügung des Himmels der Anführer des Kreuzzuges; aber, heißt es weiter, Weisheit, Kraft, Rechtschaffenheit, und welchen Namen die menschlichen Tugenden alle tragen, hoben ihn stillschweigend an die erfte Stelle. Mit einem folchen Bilbe befreundete fich leicht auch ein zweifelndes Zeitalter; Wilhelm galt felbst ichon für eine Quelle, und man bachte nicht baran, feinem Unrecht auf diefe Stellung schärfer nachzuforschen. Gine Zeitlang gingen neben seinem Werte und bessen Uebersehungen und Fortsetzungen bei dem europäischen Publicum einzelne Wiederholungen oder directe Benutzungen der echten Quellenschriften, besonders Effehard's oder der Gesten in der Bear= beitung des Mönches Robert's her; andere Kreise, wie wir sahen, erbauten oder ergötten sich an den Gefängen und Romanen von Gottfried und den überseeischen Eroberungen. Aber seit der Epoche, welche das 16. Jahrhundert auch für die Erneuerung gelehrter histo= rischer Studien machte, wurden die Romane mit einer gewiß nicht unverdienten Berachtung auf die Seite geschoben, und je größeres Gewicht die Zeit der Renaiffance auch in wiffenschaftlichen Dingen auf das formale Talent des Schriftstellers legte, um so gewisser trug es Wilhelm's großes Werk über die unbeholfenen, dürftigen Auf=

zeichnungen der Gesta, Fulcher's, Kaimund's davon. Auf das Wort des Erzbischoss nahm man seine Verschmelzung geschichtlicher und sagenhafter Elemente als zweisellose Wahrheit au; die Onellen, aus denen er seine Kenntniß erst geschöpst, wurden nach den Ergebnissen seiner Darstellung controlirt und corrigirt; die reine Gestalt der Sage, weit umher zerstreut und durch keinen berühmten Gewährssmann vertreten, kam gar nicht mehr zur Sprache oder galt mit ihrem Glanze und ihren Wundern sür Ausschmückung und Uebertreibung des echten Thatbestandes. Wan redete von der heißen Erregung, von der gländigen Wundersucht des Zeitalters, da seien solche Verzierungen der Wahrheit leicht begreislich. Aber niemand vermuthete, daß gerade die Verzierung das Ursprüngliche, und die geglaubte Wahrsheit nur ein abgeleitetes, geschwächtes Erzeugniß aus derselben war.

In dem zuletzt angegebenen Verhältniß ist, wenn ich nicht gang irre, der positive Charafter des Wilhelm'schen Buches, so weit es den ersten Kreuzzug angeht, ausgesprochen. Wilhelm steht auf der Stufe, die in jeder Literatur unmittelbar auf eine Entwickelung der Sage folgt: der Unterschied zwischen geschichtlicher und poetischer Wirklichkeit ist ihm verschwunden, er sucht nun die erste mit der letzten zu vereinigen. Er sieht nicht, wie ihm dabei die Wahrheit der einen und die Schönheit der anderen verloren geht, er fährt fort in feinem Werke mit Talent und Energie, und das Werk, auf deffen Vollendung er die ganze Fülle seiner Natur geworfen hat, besticht den Leser, indem es ihm ein treues Abbild dieser Natur entgegenhält. Freilich schmälern wir den Ruhm seiner Zuverlässigkeit mit dieser Unficht um ein bedeutendes, wir zerfällen sein Wert in zwei Sälften, deren eine als eine vortreffliche, die andere, was den Inhalt augeht, als ganz unbrauchbare Quelle gelten muß. Um so mehr trat die Aufgabe hervor, die Einheit beider nach dem perfönlichen Wesen des Berfassers darzuthun, wir mußten nachweisen, daß dasselbe Streben hier seine Trefflichkeit, dort seine Mängel gleich nothwendig in sich schloß; die vermittelnde Stellung, die er zwischen Sage und Geschichte fich erwählt hat, mußte als natürliches Ergebniß dieser ganzen Rich= tung anerkannt werden. Freilich verbirgt man sich nun nicht mehr, was einem solchen Ergebniß geopfert worden ift; ohne Bedenken zieht man es vor, so weit es möglich ift, sich zu den uranfänglichen Formen der Dinge in Boesie und Wirklichkeit zurückzuwenden.

Geschichte und Sagen des Kreuzzuges.

Administrative of the particular of the state of the stat

Erstes Capitel.

Motive und Anlaß.

Man kann die Bedeutung der Kreuzzüge nicht verstehen, wenn man sie nur als eine Fortsetzung und Erweiterung der Wallsahrten nach Jerusalem betrachtet. Aus so kleinen Momenten entsteht keine Wandlung der Weltgeschichte. Die Kreuzzüge sind vielmehr aufzu= faffen als ein großer Abschnitt in dem Kampfe der beiden Welt= religionen, des Christenthums und des Islam, einem Kampfe, der im 7. Jahrhundert an den Grenzen Arabiens und Spriens begonnen, der in rascher Ausdehnung alle Lande um das Mittelmeer über= fluthet, und nach tausendjährigem Wechsel unsere Zeit wie jene Gregor's VII. in Bewegung gefett hat. Es giebt in der menschlichen Geschichte feinen heftigeren, längeren, umfassenderen Krieg als diesen. Es giebt keinen, der einen größeren Schauplatz erfüllt, keinen, der die Leidenschaften der Völker tiefer aufgeregt und ihre Fähigkeiten stärker in Anspruch genommen hätte. Als der Prophet Muhammed in Mecca auftrat, war Arabien der übrigen Welt so gut wie unbekannt. Fünfzig Jahre nach seinem Tobe herrschten bereits seine Nachfolger über die Lande bis zum Indus im Often, dem Raufasus im Norden, den Küsten des Atlantischen Meeres im Westen. Niemals hatte die Welt eine raschere und reißendere Eroberung gesehen. Es war Muhammed gelungen, die erregbare Phantafie seiner Landsleute voll= ständig mit dem einen Gedanken des heiligen Krieges zu erfüllen. In furzen einschneidenden Sätzen predigte er ihnen die Größe und die Macht des Einen, allherrschenden Gottes. Er erörterte nicht und bewies nicht, aber er riß mit sich fort. In glühenden Farben schilderte er ben Lohn des Paradieses und die Qualen der Ber-

dammten, und faßte seine ganze Religion in das eine Wort: Behorsam gegen Gott und seinen Propheten, zusammen. Seine Lehre war die Verkündigung einer neuen Herrschaft, ohne ein dogmatisches Mysterium, ohne eine philosophische Anschauung. Dadurch allein wird der Mensch gerecht, daß er Gottes Willen durch den Propheten erfährt, und dann die Gebote des Propheten erfüllt. Gott erlöst nicht, sondern er regiert: Religion ist, nicht mit ihm innerlich eins werden, sondern ihm gehorchen. Deshalb war hier von Anfang an die Miffion nicht Belehrung, sondern Unterwerfung: die Ungläubigen galten als Rebellen, welche mit der Schärfe des Schwertes zu treffen und zur Bekehrung oder zum Tribut zu zwingen waren. Der Glaubenstrieg entsprang hier also aus den erften Grundsätzen bes Glaubens, und kaum in Mekka anerkannt, ließ Muhammed bereits drohende Ausschreiben an den Perferkönig und den Kaifer von By= zang ergeben. Dem Spotte, womit diese Botentaten dem namenlofen Fanatiker antworteten, folgten die wüthendsten Angriffe; weder römische noch persische Truppen waren fähig, den Reitermassen zu widerstehen, welche bligesschnell, unerschöpflich, und mit jubelnder Todesverachtung sich über die Lande ergossen. Sie hatten keinen anderen Gedanken als den Fanatismus für den Chalifen, keinen anderen Genuf, als den Kampf gegen die Ungläubigen, keine andere Hoffnung als ben Eingang in das Paradies. Es waren Menschen fast ohne Bedürfnisse, tapfer im Rampfe und unempfindlich gegen die Strapaze, höchst beweglich und ebenfo ausdauernd, weder dem Luxus noch der Bildung zugänglich. Sie wohnen, sagt einer der Dichter, in dem Schatten ihrer Langen, und setzen ihre Rochtopfe auf die Trümmer ber eroberten Städte.

Im Jahre 715 hatten diese Schaaren ganz Vorderasien, sodann den gesammten Nordrand Afrikas, endlich Spanien dis über die Phrenäen hinaus überschwennnt. Der ehrgeizige Eroberer Spaniens, Musa, entwarf damals den gewaltigen, aber sür diese Weltenstürmer nicht übertriebenen Plan, mit einem großen Doppelangriff die ganze Christenheit auf einen Schlag dem Propheten dienstbar zu machen. Es sollte zu diesem Zwecke ein Herr von Kleinasien aus auf Constantinopel, ein anderes über die Phrenäen gegen das fränkische Reich sich stürzen, und dann beide von Osten und Westen her in Rom, als dem Mittelpunkte der Christenheit, ihren Siegeslauf vereinigen.

Bum Glücke Europas fiel Musa gerade damals bei dem Chalifen in Ungnade, und fein großer Entwurf wurde nur bruchstückweise, und beshalb ohne Erfolg zur Ausführung gebracht. Man schritt für's Erfte zu bem Angriff auf Conftantinopel, und bedrängte bie Stadt drei Jahre lang zu Waffer und zu Lande. Kaifer Leo III. aber hielt unerschütterlich aus, vernichtete die Flotte mit feinen Branbern durch das kurz zuvor erfundene griechische Feuer, und zwang endlich 718 auch das Landheer zum Rückzug. Es dauerte dann länger als ein Jahrzehnt, ehe es im Westen zu dem Anfalle auf das frantische Reich tam. Er hatte früher die größte Aussicht gehabt weil zu Mufa's Zeit die Franken in arger innerer Berwirrung lagen; seitdem aber hatte sich dort einer der kampfesmuthigsten Belden aller Zeitalter erhoben, Karl Martell war an die Spite des frankischen Reiches getreten, und er war es, ber in fechs heißen Schlachttagen bei Poitiers die arabischen und afrikanischen Schaaren vollständig besiegte. Das Volk bes Ditens, fagt ein spanischer Geschichtschreiber, das Bolk der Deutschen, Männer von scharfem Blicke, schwerer Bruft und eiferner Sand, haben die Araber zermalmt. Mit diesem doppelten Miglingen war die große Offenfive des Islam zum Stehen getommen. Das Christenthum hatte harten Berluft erlitten, es hatte feine Geburtsstätte, Balaftina, es hatte feine altesten Kirchen in Kleinafien und Afrika eingebüßt. Aber es hatte fein Dafein gerettet, und fehr bald nach Karl Martell erhielt es durch beffen mächtigen Enkel, Karl ben Großen, einen Bertreter seiner Ginheit und seiner Gesammt= intereffen, der als Raifer des driftlichen Abendlandes von dem Chalifen felbst eine gewisse Anerkennung errang. Der Rampf zwischen beiden Religionen tam feitdem für mehrere Jahrhunderte zur Ruhe, und nur in einigen Grenzgebieten, den spanischen Marken, den Inseln Italiens und den Ruften Rleinafiens fetten fich örtliche Fehden fort, als stete Erinnerung an den in der Tiefe unaufhörlich glimmenden Gegenfat.

Von diesem Punkte an zeigt sich merkwürdig genug in den beiden Welten eine völlig entgegengesetzte innere Entwickelung. Im Filam hatte dis dahin das religiöse Element alle anderen in den Schatten gedrängt; der religiöse Krieg war die einzige Beschäftigung der Völker, die Herrschaft der Chalisen der einzige Stoff des Staatslebens gewesen. Seit dem 9. Jahrhundert wurde diese Einseitigkeit nach allen

Richtungen gebrochen. Irbischer Lebensgenuß, weltsiche Bildung, nationale Selbstständigkeit machte sich gestend: Wissenschaft und Kunst begannen eine reiche Blüthe, die Allgewalt des Chalisates wurde gesbrochen, und allein auf eine geistliche Würde beschränkt; überall ershoben sich unter oder neben ihm weltliche Staatsgewalten, und überall verdrängte das politische, geistige und gewerbliche Interesse den Siser sir den Glaubenskamps. Der Islam als streitende Weltreligion verlor damals seine Furchtbarkeit, und seine kriegerische Macht gerieth in immer tiesern Verfall; im Uebrigen war sür seine Bekenner selbst diese Wendung vom Fanatismus zur Cultur ein offenbarer Gewinn; in diese Zeit gehört fast Alles, was der Islam sür die positiven und bleibenden Interessen der Menschheit, für geistigen Fortschritt und mildere Sitte geleistet hat.

Einen anderen Verlauf nahmen die Dinge im Abendlande. Wenn die muhammedanischen Bölker auf Rosten der religiösen Rraft und Einheit zu geistiger Bielseitigkeit und politischer Bewegung gelangten, so lenkte vom 9. bis zum 11. Jahrhundert bei den europäischen Nationen umgekehrt die Gefinnung immer stärker und ausschließlicher in die kirchlichen Bahnen. Man bemerkt diese Wendung schon bei Rarl bem Großen felbst. Wohl ift in feinem Regimente bas welt= liche, politische und nationale Element in hohem Glanze vertreten. Die kaiferliche Würde hat er in ungeahnter Machtfülle hergestellt, und der Bapst zu Rom ift ihm dienstbar wie jeder andere Bischof seines Reiches; Wiffenschaften aller Art werden gepflegt, altrömische Schriftsteller nachgeahmt, altdeutsche Helbenfagen gefammelt. Aber bei alledem faßt bereits Rarl seinen kaiserlichen Beruf wesentlich als einen religiösen. Auf dem erften Reichstage nach seiner Kaiserkrönung erörtert er, daß jest, nachdem das Raiserthum hergestellt sei, alle Menschen den rechten Glauben an die Dreieinigkeit haben und ein gottseliges Leben in Chrifto führen müßten. Wo er im Inneren des Reiches firchliche Mängel, Reste des Heibenthums, ketzerische Neiaungen findet, tritt er ihnen mit der vollen Bucht der Staatsgewalt entgegen. Nach Außen liegt ihm kein Krieg mehr am Herzen, als der Streit gegen die Barbaren, das heißt die Nichtchriften, die Saracenen in Spanien, die heidnischen Sachsen, Dänen und Slaven. Die Eroberung ift hier überall auch Bekehrung: wohl dient umgekehrt die Ausbreitung der chriftlichen Lehre auch zur Befestigung der Herrschaft, aber das erste leitende Gefühl ist doch stets der Gedanke, daß der Kaiser der Herr des Erdkreises und der Wächter des echten Glaubens auf Erden sei.

Entsprechende Stimmungen gingen damals durch den Alerus und durch alle Schichten des Volkes hindurch. Uns Modernen ist es geläufig, in der Religion vor Allem eine Sache der innersten, persönlichsten Gesinnung zu sehen, das tiesste und deshalb auch sreieste Bündniß der einzelnen Seele mit Gott, eine eigene Ueberzeugung des Herzeuß, die nur Werth hat, so weit sie innerlich erzeugt und erlebt worden ist. In jener alten Zeit strebte man freilich auch nach solcher Gesinnung, aber man war überzeugt, daß sie nur auf dem Wege der änßeren Kirchlichseit zu erreichen sei, und auf diesem sicher erreicht werde. So wirkte man für diese mit zwingenden Gesehen, mit Wassen und Herzeußzügen; die Religion wurde für's Erste als Gebot, als Herzschaft Gottes gesaßt, und wer nicht die rechte Religion hatte, als Rebell gegen die Majestät des Herrn versolgt.

Es geschah nun, daß bald nach dem Tode Rarl's das Raifer= thum zerfiel, die Staatsordnung sich auflöste, eine wilde Anarchie über ben ganzen Länderfreis Rarl's, über Deutschland, Frankreich Italien hereinbrach. Zwar erhob sich aus der zweiten Zerrüttung unfer Deutschland noch einmal zur Macht und Einheit unter bem edelen Kaiferhause ber Sachsen, unter Beinrich I. und Otto bem Großen. Es wurde für einen Augenblick die Macht ber Karolinger erneuert, halb Europa zollte unserem Raiser seine Anerkennung, und unter bessen starkem Schutze setzte die deutsche Dichtung und bas Studium der Antike reiche Blüthen an. Aber auch diefer Schöpfung war kein längerer Bestand als ber Karolingischen bestimmt. Gleich nachdem Otto der Große seine thatenreiche Laufbahn beschlossen, riß fich ein Land Europas nach dem anderen von der faiferlichen Oberhoheit los, Frankreich und Burgund, Italien und Bolen, Wenden und Dänen. Ginftweilen gelang feinem berfelben die eigene Uns= bildung eines gedeihlichen Staatswefens; bie Monarchien fanken in tiese Ohnmacht, unbändige kleine Machthaber traten die bürgerliche Ordnung mit Füßen, die Bestrebungen auf wiffenschaftliche Bildung und fünstlerischen Genuß gingen in der allgemeinen Rechtsunsicherheit ebenso zu Grunde wie der äußerliche Wohlstand und das materielle Gedeihen der Bölfer. Gine duftere und rauhe Zeit, gewaltthätig,

leidenschaftlich und unbarmherzig, lagerte sich über Europa. In Deutschland behaupteten noch eine Zeit lang einige fräftige Regenten, Konrad II. und Heinrich III., Männer von ebenso eiferner Härte wie ihre Umgebung, eine überwiegende Stellung, aber auch hier versiegte der ideale Schwung, die heitere Hoffnung, die Blüthe des geistigen Lebens, wie es die Tage Otto des Großen erfüllt hatte. Es bezeichnet das herrschende Gefühl der Noth und der Hoffnungs= lofigfeit, daß, als das erfte Jahrtaufend unferer Zeitrechnung au Ende ging, in allen Landen Europas das Bolf mit Sicherheit den Untergang der Welt erwartete. Die Einen vergendeten Sab und Gut in verzweifelter Luftigfeit, die Anderen schenkten es zum Beil ihrer Seelen an Kirchen und Klöster, wehklagende Massen lagerten bei Tag und bei Nacht um die Altare, Biele fahen mit Schrecken, die Meisten jedoch mit geheimer Hoffnung dem Brand der Erbe und dem Ginfturz bes' Himmels entgegen. Der bestehende Zustand war fo trüb und elend, daß das Bild feiner Bernichtung die Bergen bei allem geheimen Grauen doch erquickte.

Die Astefe.

Aus diefer gepreßten, freudelosen Lage richteten sich nun, wie immer in großem Unheile, die Gedanken hülfesuchend nach Oben, zu göttlicher Rettung und Erfrischung. Alle anderen Intereffen waren werthlos geworden, kein Besitz und keine Existenz war sicher vor rober Gewalt, nirgendwo zeigte fich, nachdem die leuchtenden Geftalten der Ottonen bahingegangen, eine Perfonlichkeit oder ein großes Streben, welches die Begeisterung eines edlen Bergen hatte entflammen können. Es gab nichts, woran das ermattete Geschlecht sich halten konnte, als die Religion. So kam eine Stimmung auf, zugleich voll von feindfeligem haffe gegen die irdifche Welt und glühend von beißer Sehnsucht nach ber Seligfeit bes himmels, eine allgemeine Erregung der Gemüther, welche bereit war, jedes irdische Gut hinweg zu werfen, jeder menschlichen Beziehung den Rücken zu kehren, wo immer ihr ein Weg zu einer mpftischen Berbindung mit Gott dem Herrn eröffnet schien. Es ift unerläßlich, uns die Entwickelung und Ausgeftaltung biefer Dentweife im Ginzelnen zu vergegenwärtigen: benn eben hier entspringt die Quelle des gewaltigen Stromes, welcher am

Schluffe des Jahrhunderts das gefammte Abendland zu dem beisspiellosen Unternehmen des Kreuzzuges fortgerissen hat.

Papft Alexander II. schrieb an Peter Damiani, Bischof von Oftia und Cardinal der römischen Kirche, er möge sich durch seine beschaulichen Studien nicht von dem Briefwechsel mit ihm abhalten laffen. Damiani antwortete: Könnte ich nur, stets von der Welt in Anspruch genommen, der Beschaulichkeit obliegen; Gottes Gefet murde auf dem Horeb gegeben, das heißt in unserer Sprache Trockenheit: fo lange des Menschen Herz durchnäßt ist von der Lust der Welt, so lange ift es nicht fähig, die göttliche Gnade in sich aufzunehmen. Die Allegorie über den Horeb wird nun weitläufig ausgeführt, darauf fährt Damiani fort: fo ergeht es uns Sündern, wir erlangen nicht das Feuer des inneren Glanzes, nicht die Gnade der Zerknirschung: das erfehne ich, danach feufze ich aus ganzem Berzen, zu beffen Er= reichung erhebe ich mich nicht. Die Geschäfte dieser Welt laffen mich den Glanz des inneren Lichtes nicht anschauen, und sie, nicht die Contemplation, halten mich auch von dem Briefwechsel fern. 1) In diesen Worten ist die religiöse Gesinnung der Majorität dieser Zeiten ausgesprochen. Sie ging auf ein sich Berfenken in die innersten Tiefen bes Geiftes, in benen bann bas Licht ber göttlichen Gnabe sich entzünden und den Menschen in seinem ganzen Wesen durch= bringen follte. Jeden Gedanken an die außere Welt, an die Luft ber Sinne entfernten fie fich aus bem Bergen, fie erfüllten fich mit dem Bewußtsein ihrer Verworfenheit und Gunde, fie wandten das Auge auf die Herrlichkeit und Gnade Gottes des Herrn: mit allen außeren Mitteln, wie auf jede geiftige Beife fteigerten fie die Gluth, die schon verzehrend genug in ihnen brannte; wenn sie dann in Thränen ausbrachen, wenn sie zerknirscht und vernichtet auf dem Untlit lagen, dann tam wohl ein Moment des Entzückens über fie, fie glaubten ben himmel geöffnet und den Glanz bes Emphreums auch über sich ausgegossen zu sehen. Das waren die Augenblicke, die fie für ihr rechtes Leben hielten, die Stunden, die ihnen ohne diesen Wechsel des Jammers und Entzückens verstrichen, däuchten ihnen eine Gefangenschaft in der Materie und der Gunde. So thaten fie das Ihrige wohl hinreichend, ihr leibliches Dafein zu Grunde

¹⁾ Epist. Dam. I, 15 in bessen opp. et Caietan., t. I.

zu richten; wie hätte ein förperliches Wohlsein bestehen können bei dieser fortdauernden Erhizung und Aufregung, bei diesem heißen und sinsteren Enthusiasmus, bei der stürmischen Erschütterung, die sie ihren Nerven und ihrem Geiste täglich zumutheten. Wir sehen das Wort Compunctio, die Bezeichnung des erhöhten Zustandes, als sesten und gelänsigen Kunstausdruck; sie machen sich ihre Wittheilungen, wie die Compunctio ihnen heute tresslich gelungen, wie sie gestern dem verstockten Herzen unmöglich gewesen. In Kurz, es war ein anshaltender Kriegszustand gegen die Welt des Körpers und der Sinne, sie hatten keine Uhnung von einer gesunden Weltansicht, die auch mit heiterem Untlitz und in der Kuse des täglichen Zustandes der

Anwesenheit Gottes bewußt zu werden vermag

Wie man sich benken kann gingen die Klostergeistlichen auf diesem Wege myftischer Seligkeit durch Abtödtung des Fleisches ihren Zeit= genoffen voran. Die Zeiten waren vorüber, in denen Benedict von Aniane Epoche machte durch die Vorschrift, nicht allein durch Reuschheit, sondern auch in Demuth und Liebe zur Seiligung zu streben, in denen der Abt Odo von Cluqui es aussprach, einem er= tappten Diebe zu verzeihen, sei ein Zeichen größerer Beiligkeit, als ihn in Stein verwandeln zu können, in denen ein Nilus sein Leben mit dem Grundsate erfüllte, keine Werke, keine Casteiungen, kein Abendmahl ersetze den Mangel tugendhafter Gedanken.2) Man war eben nicht gleichgültig gegen bofe Gedanken geworden, aber man fah hier nicht mehr das Wesentliche, über diese einfache Sinnesweise war man weit hinausgekommen. Run wurde die Disciplin in den Klöftern geschärft, nicht etwa nur um Ungehorsam ober Unsittlichkeit auszufchließen, fondern geradezu um einen Jeden in folch erhöhten Seelen= zustand zu versetzen. Clugni leuchtete damals schon aller Welt voran; von Majolus, dem zweiten Nachfolger Odo's, heißt es, durch ihn sei das Mönchsthum so gehoben worden, daß der Erdfreis sich freue, die Wahrheit der Religion und Ordnung von dort erhalten zu haben.3) Nach diesem wird Obilo gepriesen, eifrig habe er gebetet, streng den Körper mit Faften gepeinigt, täglich — im Laufe von 56 Jahren

¹⁾ Einzelne Citate find hier unnöthig, fast alle auf den nächsten Seiten anzusührende Schriften enthalten zahlreiche Beispiele.

²⁾ Neander, Kirchengeschichte, Bb. IV, S. 204. 213. 246.

³⁾ Mus ber vita Maioli auct. Nalgod, discip. eius, angeführt bei Reander.

- die Messe gelesen 1); über dem Gebete sei er wohl eingeschlasen, aber seine Lippen hätten sich fortbewegt.2) Bei ihm tam es wohl noch vor, daß man ihn wegen zu großer Milde gegen Uebelthäter berief, er fagte bann: ich will lieber wegen Barmherzigkeit als Barte verdammt werden3) — aber welch ein anderes Bild giebt uns darauf sein Nachfolger Sugo, einer der einflugreichsten Menschen dieses Jahrhunderts. Schon als Kind, fagt seine Biographie 4), erschien er ernsthaft wie ein Greis, unerbittlich verfolgte er die Sinnenluft, nur das Alter war dem Jüngling mit der Jugend gemein. Im Aloster ift er unersättlich die Schrift zu durchforschen, bem Gebete, der Armen- und Krankenpflege obzuliegen; dabei hüllt er fich in tiefe Schweigsamkeit, er rebet nur, heißt es, mit bem herrn oder über ben Herrn. Uns graut es bei einer so tiefen Berachtung der Welt, die hier schon das Gemüth des Kindes ergriffen hat; selbst diese Werke der Barmherzigkeit entspringen aus anderer Quelle als der einfachen Milbe in unserem Sinne.

Was soll ich Beispiele so büsterer Art noch weiter zusammenstellen, nachdem einmal angeschaut die Macht dieser Geistesrichtung
nicht verkannt werden kann. Sie ersüllte nun in der weitesten Ausdehnung das christliche Abendlaud und in allen denkbaren Formen
trat sie zu Tage. Merkwürdig ist es, wie die Neigung zum Eremitenleben damals allgemein wurde; aus dem Verbande der Familie und
des Staates, selbst aus den Zellen der Klöster entsliehen diese Menschen
in die Wälder, sie den List und Gewalt, wenn man ihnen Widerstand entgegensest h, kaum daß Erscheinungen der Heiligen, die ihnen
die Flucht verbieten, sie zum Bleiben bewegen. Aus Baumzweigen

¹⁾ Vita Odil. auct. Damian. in beffen Berfen, und bei Bolland, Januar.

²⁾ Vita eiusdem auct. Iotsald (cf. Gieseler Kirchengeschichte II, 1 E. 257) monacho aequali, bei Bolland. Bie geschrieben steht, sagt Jotsald: ego dormio sed cor meum vigilat.

³⁾ Damiani: malo de misericordia quam ex duritia damnari.

⁴⁾ Bon Hilbebert, später Bijchof zu Mans, sechs Jahre nach Hugo's Tod geschrieben, bei Bolland 29. April c. 1.

⁵⁾ So Desider, später Abt von Monte Cassin Leo Ost. III. 1 ff. Bie schwer wurde es dem Abt Robert von Moleme, von dort nach Citeaux zu entstommen — Vita eius Bolland 29. April — der heil. Philaret entschieht seinen Estern. Bolland 6. April 2c.

⁶⁾ So Lanfrant, vita eius auct. Milone, vor Lanfrant's Berken und

banen sie sich Hütten, zuweisen sinden sich mehrere zusammen, sie sliehen vor dem Volke, das ihnen voll Bewunderung nachsieht, nur der Hunger treibt sie wohl, ihre mageren, verwilderten Gestalten menschlichen Blicken zu zeigen. Über ihre Noth ist auch ihre höchste Lust; ist's doch kein Wunder, daß Gott und seine Engel ihrem Auge erscheinen, wenn die wildeste Meditation ihre Geister erregt hat, wenn ihre Körper dem Hunger, der Geißelung, den Nachtwachen zu ersliegen drohen. Damals sind die Einsiedlervereine in Camaldusi und Vallombrosa zusammengetreten, gegen Ende des Fahrhunderts wurden die Carthause und Citeaux bevölkert und wie viel Einzelne wären zu nennen, welche noch heute die Kirche unter ihren Heiligen verehrt, wie große Wassen sind undemerkt und ohne bleibendes Andenken dahingegangen.

Man sagt wohl, nie werde einem Menschen mißlingen, was er mit der ganzen Kraft seines Lebens verfolgt. Diefen Mönchen nun ift ihr Streben wahrlich nicht fehlgeschlagen; die überirdischen Dinge wurden ihnen geläufig, wie uns Anderen der gewöhnlichste Lebens= gang. Sie verkehrten mit Gott, mit dem Beilande und feiner Mutter, mit den Schaaren der Seligen, die täglichen Ereigniffe verwandelten sich unter ihrer Hand in Wunder und Schöpfungen Gottes. Man ermüdet, wenn man in ihren Biographien diese endlose und boch höchst eintönige Reihe von Mirafeln an sich vorübergehen läßt; eine Menge kindischer Dinge würde uns von vorn herein zurückschrecken, wären sie nicht Erzeugnisse der tiefen Ueberzeugung und bes geistigen Leides von Menschen, lebendigen Menschen voll von Kraft und Seelenfrische, eines Geschlechtes, das zu gewaltigen Dingen berufen war und in allen Verirrungen Gewaltiges geschaffen hat. Auch denke man nicht, daß diefe Ascetif nur in engen Kreifen ge= herrscht habe; schon die Zahl der Alöster und der Eremiten und die maaflose Energie der ganzen Richtung müßte einen allgemeineren Einfluß vermuthen laffen. So erkennt man leicht, daß die Seelen=

bei Bolland 28. Mai, c. 2. Man kann an Lanfrank schlechterbings alle Geftalten geistigen Daseins, welche das 11. Jahrhundert hervorbrachte, kennen lernen, mit unglaublicher Leichtigkeit hat er sie sich angeeignet und gewechselt, dis zur höchsten Höhe ausgebildet und wieder abgelegt. Prosane Gelehrsamkeit, mhstisches Entzücken, hierarchische Pracht, weltliche Geschmeidigkeit, alles ist ihm, und manche mal zu derselben Zeit gleich geläusig gewesen.

stimmung, die ihr zu Grunde lag, in allen Kreisen der Gesellschaft ihre Wirkungen hervorbrachte.

Die wissenschaftliche Theologie und Philosophie jener Zeit stehen zunächst unter dem Ginflusse dieser Denkweise, mehr als man der Natur ber Sache nach für möglich halten follte. Denn an fich ift eine so beschaffene Askeje aller Wijsenschaft geradezu entgegengesett, und leicht wird man inne, daß ihre Pfleger nur in bestimmter Rück= ficht den Studien obliegen. Go erlernt Sugo von Clugni die Grammatik, um die Bibel verstehen zu können; Lanfrank, berühmten Namens, geht aus Ueberdruß an den weltlichen Wiffenschaften in's Aloster und vergißt dann über dem Studium der Theologie ben Borfat Eremit zu werden. Und fo ist feine Frage, daß mit dem Aufblühen der scholastischen Philosophie dieses Treiben völlig ver= nichtet worden ware, hatte es nicht damals schon mit der Hierarchie feinen Bund geschloffen.1) Um so weniger kann es befremden, daß es im Laufe des Jahrhunderts die damals erft auffeimende Wiffen= ichaft an vielsachen Punkten zu durchdringen strebt. Der Gründer fast aller späteren Bildung in Frankreich und beffen Grengprovingen war Fulbert, Bischof zu Chartres?); man würde irren, wollte man ihn irgentwie mit jenen Schwärmern in eine Reihe ftellen, aber auch er ermahnte seine Schüler, nicht zu habern, fondern anzubeten, wo fie nicht begreifen könnten3); einen langen Brief, mit großem Aufwande von historischer und theologischer Gelehrsamkeit, schreibt er zur Erläuterung einiger Bunder. Neben der buchstäblichen hebt er nach altem firchlichen Brauche eine allegorische Bedeutung hervor, Blut ift auf Steine, auf das Fleisch und die Rleider ber Menschen gefallen, die Steine bedeuten die Kirche, die auf einen Felfen gegründet ift, das Fleifch ift das Bolk, die Kleider, was diefes jum

¹⁾ Lanfrank hat das jehr wohl gefühlt; als Erzbijchof von Canterbury ichreibt er einem Bijchofe Domnald hochmüthig genug: quaestiones secularium litterarum nobis solvendas misisti: sed episcopale propositum non decet operam dare huiscemodi studiis: olim quidem iuvenilem aetatem in his detrivimus, sed — abrenunciandum eis decrevimus.

²⁾ Hist. litt. de la France t. VII. p. 13 ff. giebt eine llebersicht über den Zustand der Schulen, die freilich gar sehr in's Erfreuliche gemalt ist, jedoch Fulsbert's Einsluß recht wohl erkennen läßt.

³⁾ In einem oft angeführten Briefe seines Schülers Abelmann an Berengar von Tours.

finnlichen Lebensunterhalt bedarf 2c.1) Einem ähnlichen Verfahren begegnen wir in der Auslegung der heiligen Schrift bei den berühmtesten Männern; ich erwähnte jener Deutung bes Horeb bei Beter Damiani, seine Briefe sind voll von entsprechenden Beispielen. Selbst Anselm von Canterbury, der weiter, als irgend ein Mensch seiner Zeit von jener Schwärmerei entfernt war, ist in diesem Punkte davon berührt; seine Homilien über Schriftstellen betreten stets denselben Beg, er findet überall die Verhältnisse der Gegenwart, oft durch die fonderbarsten Vergleichungen, in den Worten des Heilandes wieder.2) Bedenkt man, wie fest diese Männer zugleich an den wörtlichen Sinn des Evangeliums glaubten, wie ferner die Allegorie ihnen nicht eine zufällige Aehnlichkeit, sondern eine wesentliche Identität enthielt, so erscheint auch hier das Streben nach sinnlich realer Gemeinschaft mit bem Himmel deutlich ausgesprochen; es ift berfelbe Sinn, in welchem Damiani jene Eregese unternahm und durch blutige Geißelungen seinen Geift zu erheben versuchte.

Auf das Schlagendste aber erscheint der Drang auf materielles Ergreisen des Mysteriums in dem Abendmahlsstreite, welcher durch Berengar von Tours und Lanfrank begonnen, bald das ganze Abendland mit seinem Geräusche erfüllte. Man wird die Heftigkeit und den Inhalt jener Meinungen auf das umfassendste gewahr: zwei Concisien verdammen den Gegner, ohne seine Rechtsertigung gehört zu haben, zweimal scheitert Hildebrand, vor dessen Blick sonst die Geister der Menschen zusammensinken, an der Hartnäckigkeit dieser Siserer. Endlich muß Berengar ein von dem Cardinal Humbert aufgesetzes Glaubensbekenntniß unterschreiben: in der Hostie werde der wahre Leib Christi von den Händen des Priesters zerbrochen, von den Glänbigen betastet, von ihren Zähnen zerkaut. Er thut es

¹⁾ Fulb. epist. hist. 40, bei Duchesne t. IV, 96 in der Sammlung seiner Werke.

²⁾ Quod in lectione Evangelica, sagt er z. B. homil 14, de uno regulo (bem Hauptmann zu Capernaum) et eius filio singulariter factum audivimus, humano generi generaliter consonare videbimus, si — mysticum intellectum superficiei litterae coaptemus. Nun interpretirt er: erat quidam regulus, ber Mensch war rex im Paradies, nach dem Sündensalle aber nur noch, regulus; das Impersect erat zeigt, daß er seine frühere Substanz verloren habe der Sohn, der ihm gestorben, ist die sündige Secse ze.

aus Todesfurcht und weicht einem siegenden Geiste, von dem er sich loszureißen, den er aber nicht zu bestehen vermochte. Ich bin ent= fernt davon, den geiftigen Gehalt in jener Sinnlichfeit zu verfennen; vielmehr freue ich mich, auch in meinem Zusammenhange die Worte eines berühmten Forschers wiederholen zu dürfen: "ihrem überschwenglichen Gefühl war nur ber Leib Chrifti bas Reale, die Substanz des Brodes so gut wie nicht vorhanden. Alles ist hier ins Simmlische verklärt, nichts Irdisches mehr. Dem verständig besonnenen Berengar war es Bedürfnig, das Göttliche, was der Glaube ergreift, und das Natürliche, was die Sinne wahrnehmen, scharf zu fondern. Bei seinen Gegnern konnte eine folche Unterscheidung keinen Raum gewinnen und fie mußte ihnen als etwas gar Raltes, als eine Ausleerung des Mysteriums erscheinen".1) Wie auf die Brodver= wandlungslehre, so laffen sich diese Worte auf die ganze Richtung im allgemeinsten Sinne anwenden. Jene Zeit hatte bas natürliche Berhaltniß von Geift und Materie verloren; fie fühlte fich burch Unbildung und Leidenschaft überall in der Materie gefesselt; sie empfand die Regungen eines geistigen Lebens mächtig aber gehemmt in ihrem Innern; stürmisch und angstvoll zugleich suchte sie durch die Vernichtung des Frdischen ein himmlisches Leben zu erreichen. Beinahe noch in gleicher Robbeit finden wir dieselbe Vorstellung in einem Buche, vielleicht aus der Feder, jedenfalls aus der Schule des heil. Unfelm hervorgegangen, nachdem man boch ichon nach allen Seiten jo wesentliche Fortschritte gemacht2): da heißt es, zwei Kräfte lägen im menschlichen Geiste, die eine welche das Geistige und Simmlische anschaue, die Vernunft, die andere welche den Körper beherrschen folle, welche Fleischlichkeit genannt werde. Diese sei wie die Gattin der Vernunft, der Leib beider Magd, von der Magd verlockt ver= führe die Gattin den Mann, wie Eva den Abam, und ziehe ihn ab von der Betrachtung des himmlischen. Es fei fein Mittel, als dem Körper durch Fasten und Wachen die Kraft zu rauben, bann werde ber Beift sich ohne Störung zu Gott erheben.

Wie die Mönche, die Eremiten, die Theologen und Philosophen sehen wir dann auch die Laien, die Menschen der praktischen Welt-

¹⁾ Neander S. 367.

²⁾ Elucidarium c. 13. lleber die Echtheit j. die Borrede Gerberon's.

lichkeit von dem ungftischen Geiste ergriffen. Ohne Weiteres erscheint eine allgemeine Bewunderung für die Belden der Astefe; alle Stände aller Länder wetteifern, jenen Bugenden und Schwärmenden einen ungemeffenen Enthusiasmus zu widmen. Kaiser Heinrich III. rief Hugo von Cluqui 1051 nach Röln, um feinen Sohn aus der Tanfe zu heben; König Alfons VI. von Castilien tam selbst nach Cluqui, um bort dem heil. Betrus für feine Befreiung aus der Gefangen= schaft zu banken.1) Herzog Hugo von Burgund war so hingeriffen von der Heiligkeit des Ortes und seiner Bewohner, daß 1073 auch die stärksten Abmahnungen Gregor VII. ihm nicht von dem Entschlusse bort Mönch zu werden zurückbrachten.2) Sein Nachfolger Odo war in ähnlicher Gefinnung; als die Einfiedler von Citeaux um feinen Schut baten, fagte er: geht hin und thut, was der Geist euch befiehlt, meine Hülfe foll euch nicht entstehen.3) Nun in Italien, welchen Ruhm haben mehrere Frauen durch die Anwendung ihrer Macht in diesem Geifte erlangt. Der Kaiferin Ugnes, der Mutter Heinrich IV. schrieb Damiani, der ansgeprägteste Vertreter jener Richtung: du haft Italien verlaffen, ware ich bei dir gewesen, ich hatte den Ropf beines Pferdes herungewandt, daß es nicht die Alpen überstiegen hätte. 4) Gregor VII. hatte, wie aller Welt bekannt ift, keine festere Stütze, als die Macht der Gräfinnen Beatrix und Mathilbe; seine Briefe an fie laffen wenig Zweifel, von welcher Seite ber ihm die Eroberung diefer Herzen gelungen ift. Sie sehen in ihm nur den Wiederher= fteller einer ftrengen Religiofität; er ermahnt fie, oft, ja täglich das Albendmahl zu nehmen und zu der heiligen Jungfrau zu flehen; er fagt: ich würde Euch rathen, ein Ginsiedlerleben zu führen, wäret ihr nicht dem Dienste der Kirche so gar unentbehrlich. 5) Wenden wir und nach Frankreich zurück, so finden wir den Grafen Wilhelm von Toulouse in Streit mit dem Oberhaupte der Kirche, weil er

¹⁾ Die angeführten Biographien dieser Männer. Was Alfons VI. betrifft, so ist kein Grund seinen Besuch in Clugni in Zweisel zu ziehen; übrigens ist bekannt, daß er seine Besreiung ebenso sehr seiner Schwester Urraka als dem hl. Petrus und dem Gebete Hugo's verdankte.

²⁾ Greg. VII. reg. VI. 17.

³⁾ Vita Roberti I. c. Beitere Angaben über Doo giebt Plancher hist. de Bourg. I. p. 275 ff.

⁴⁾ Ep. Dam. VII. 4 ff. giebt eine ganze Reihe folder Menferungen.

⁵⁾ Reg. I. 47. 50.

einige Klöster freilich nur dadurch bedrängt, daß er ihnen gegen ihren Willen eine strengere Disciplin aufzunöthigen trachtet. 1) Nach dem Zengnisse Guibert's von Nogent sind zu keiner Zeit im Norden Frankreichs durch Fürsten und Abelige mehr Klöster gestistet worden, als in dem letzten Viertel des 11. Jahrhunderts 2): in denselben Jahren sehen wir den Grasen Robert von Flandern, so rauh er allen Ansprüchen der Hierarchie entgegentritt, das gleiche Mittel für sein Seelenheil auf das Eistrigste in Anwendung bringen. 3)

Stand es nun so mit den Fürsten, was soll man von dem Bolte erwarten; man wundert sich nicht, hier diese Gefinnung bis zu völlig ausschließender Kraft und in den rohesten Formen auftretend zu erblicken. Wo solch ein Heiliger lebte, strömten ihm die Massen zu, ihn zu sehen, sein Gewand zu berühren, seinem Beispiele zu folgen. Reine andere Pflicht fam gegen diese höchste in Betracht: irdische Bande, und wären sie die heiligsten, wurden zerriffen, mensch= liche Freuden und Leiden ohne Bedenken hintangesetzt. Der Reliquien= und Heiligendienst war zugleich auf bas Höchste gestiegen; es mag hinreichen, an das eine oft angeführte Factum zu erinnern, daß die Bolfsmenge einen abreifenden Gottesmann erschlagen wollte4), um seine Gebeine als segnenden Besitz in der Stadt zu behalten. In Deutschland, wo der Sinn des Volkes wemiger als bei den romanischen Nationen diesem Treiben zugewandt war, drang doch auch in der Erschütterung und dem Elend der firchlichen Kriege der ascetische Beist ein: gegen Ende des Jahrhunderts traten in Schwaben die Laien zu einer Art von canonischem Leben zusammen und hielten fich unter dem Vorsitze von Geiftlichen und Mönchen nach gewissen firchlichen Regeln: die Sache fand allgemeinen Beifall und behnte fich in Kurzem weit über die Grenze Schwabens aus. 5)

In diesem Zusammenhange erscheint denn das Pilger= und Wall= fahrtenwesen als eine höchst natürliche Aeußerung wesentlicher Gesammtrichtungen; wie viel Gelegenheit zur Casteiung bot eine Wan-

¹⁾ Hist. de Languedoc t. II. p. 264.

²⁾ Vita Guib. I. c. 9-13.

Die einzelnen Data bei Mayer comment, rer. Flandr. ad a. 1070 -- 1090.

⁴⁾ Den h. Romuald, Stifter des Camaldulenserordens.

⁵⁾ Bern. ad a. 1091.

berung nach Rom ober gar nach Jerufalem, wie fehr mußte diefer Drang, Gott vor dem leiblichen Ange zu haben, sich befriedigt fühlen bei dem Betreten des Bodens, auf dem Chriftus gewandelt, bei dem Ergreifen der Steine, welche seine Grabstätte gebildet. Wie die Unfänge des similich mystischen Wesens sich in die ersten Jahrhunderte verlieren, so hört man seit Constantin's Zeiten von dem Besuche bes heiligen Landes; die Zahl der Bilger wuchs mit der Kraft jener Gesinnung, jest im 11. Jahrhundert, wo die lettere alle anderen Bestrebungen überflügelt hatte, stieg auch die Vorliebe für die heiligen Wanderungen zu nie erlebter Höhe. Einzeln und schaarenweis zog die Menge des Volkes hinüber, Geistliche und Laien, Vornehme und Geringe, Männer und Weiber. Sie beteten am heiligen Grabe, badeten im Jordan, und brachen Palmzweige bei Jericho, im Garten des Abraham, wie sie sagten. 1) Reiner zweifelte, von nun an mit Gott in der unmittelbarften Verbindung zu stehen. Herzog Robert von der Normandie, der im Jahre 1035 die heiligen Stätten besuchte, erfreute sich der Stockschläge, die ihm unterwegs einmal zu Theil wurden: er hielt dafür, das seien beneidenswerthe Büßungen. Graf Robert I. von Flandern, von dessen Klostergründungen wir sprachen, erlebte höchst wunderbare Dinge in Jerusalem wenige Jahre vor dem Kreuzzuge; die Thore der Stadt schlossen sich ihm, bis er für seine Sünden Gemigthnung gelobte.2) Auch Bischof Abhemar von Buy hatte Palästina gesehen3); Wilhelm IV. von Toulouse starb daselbst wenige Jahre vor dem allgemeinen Aufbruch seiner Landesgenoffen.4) Vielfach hat man eine Menge hierher gehöriger Nachrichten zusammengestellt; ich könnte die Bahl sehr leicht durch eine Reihe neuer Angaben vermehren, doch würde ich ganz bedeutungs= lose Notizen aufzuzählen fürchten. In unserem Zusammenhange wenigstens hat die Geschichte der einzelnen Wallfahrten nicht mehr

1) Fulcher p. 400.

4) Gaufr. Vos. p. 304.

²⁾ Wann er hingezogen und wiedergekommen, ift nicht genau sestzustellen. Nach einer Geneal. com. Fldr. (Bqt. t. 13. p. 418) ist er zwei Jahre entsernt gewesen, nach Andr. Marcian (ibid. p. 419) und Joh. Iper. 1085 ausgezogen, nach Guib. p. 549 zwölf Jahre vor dem ersten Kreuzzuge, was jedenfalls zu früh ist. Nach einer Urkunde bei Mayer comment Flandr. war er noch 1089 abwesend.

^{3) 3}m Jahre 1086. Mabill. ann. Bened. ad a. c. N. 7.

Interesse, als genauere Angabe verschiedener Bußübungen; uns reicht es hin, die allgemeine Begeisterung für die Geißelungen wie für die Bilgerzüge und den Ausdruck eines tieswurzelnden Gemeingesühls darin anzuerkennen. Auch sehen die Wallfahrten eine der anderen so ähnlich, wie sich die Thaten der Heiligen gleichen; Entzücken, Schwärmerei, begeisterter Glaube drückt ihnen allen sein Gepräge aus; die Heiligkeit des Ortes bethätigte sich oft in Erscheinungen und Wundern; brennende Entrüstung über die Herrschaft der Ungläubigen entsprang ohne Weiteres aus dem Glauben an Christi wirkliche Gegenwart.

Absichtlich bin ich bei dieser Darstellung der Askese etwas länger verweilt, weil eben hier die Elemente für eine, uns mährchenhaft bünkende Erhebung wie die des Kreuzzuges naturgemäß vorbereitet find. Für diesen Geift war es die geläufigste Vorstellung aus der irdischen Heimath zu der Wohnung der Seligen hinaufzustreben; zeigte man ihm das himmlische Jerusalem in irgend einem Winkel der Erde, so mußte er alle Bande zerreißen, die ihn von dessen Er= reichung zurückgehalten hätten. Freilich erkennt man wohl, daß ein Areuzzug, wie er 1095 beschlossen wurde, durch die Ascetifer allein nie zu Stande gekommen wäre; ein Unternehmen, so schwer mit irdischem Apparate belastet, hätte sich nie mit ihrem fantaftischen Wesen in Einklang gesetzt. Ferner: die Compunction, auf der ihr ganzes Treiben zulett beruhte, war ihrer Natur nach etwas höchst Persönliches, ein Gespräch der einzelnen Creatur mit ihrem Schöpfer aus der tiefsten Einfamkeit des Geistes hervor: darin, und in deren Folgen konnten wohl, wie bei den Wallfahrten, gahllose Einzelne zu= fällig zusammentreffen; aber ein Heereszug nach einhelligem Beschlusse und in gemeinsamer Ausführung war hier nicht denkbar. Jeder große Krieg bedarf des Feldherrn, der ihn ausführt, des Herrschers, der ihn leitet. Indessen die Weltverachtung, aus welcher jene Askese hervorging, war nicht bei allen ihren Bekennern zugleich auch Weltflucht; es gab andere Gemüther, in welchen fie fich zu dem Gedanken der Weltbeherrschung entfaltete, und damit auch friegerische Unternehmungen großen Styles ermöglichte.

Erhebung des Papstthums.

Einst, in den Tagen Karl's und Otto's der Großen, hatte die Christenheit ein solches Haupt in dem Kaiserthume gehabt: damit v. Sybel, Geich. d. ersten Kreuzzuges.

aber war es jett vorbei für immer, da die kaiferliche Hoheit selbst in Deutschland und Italien von dem Adel nur mit Ungeduld ertragen, in dem übrigen Europa aber gar nicht mehr anerkannt wurde. Allein diese Lücke zu füllen und dem lateinischen Abendlande einen neuen Imperator zu geben, dafür war eben jener firchliche Sinn, der zum Kriege gegen den Felam drängte, bereits in voller Thätig= Ihm erschien überhaupt die weltliche Monarchie als unfähig, die Menschen zum Heile zu führen; ihre Inhaber waren irdischen und fündhaften Stoffes wie die sonstige Welt; für ihn gab es auf Erben nur Ein Inftitut, in welchem ber Geift Gottes fich unauf= hörlich bekundete und bethätigte, und dies Institut war die Kirche mit ihren Behörden, mit ihrem Haupte, dem Papste. Sie also und fie allein war für jenen Sinn zur Beherrschung der Erde berufen; nachdem das Kaiserthum zur Vertretung der Christenheit unfähig geworden, war der Papst bereit, neben der kirchlichen auch die kaiser= liche Gewalt zu ergreifen, und dann als oberfter Kriegsherr Europa's den Feldzug gegen das muhammedanische Asien zu eröffnen. Es war nun Bapft Gregor VII., welcher biefen Standpunkt zum erften Male nit umfassenden Nachdruck in dem Bölkerleben Europa's zur Gel= tung brachte.

Ohne Zweifel war Gregor einer der hervorragendsten Menschen aller Zeiten. Niemals fonft hat sich, so weit unsere Kenntniß reicht, ein religiöser Enthusiasmus mit einem so weiten Weltüberblick, eine geistliche Schwärmerei mit einem so ausgesprochenen Herrschertalent zusammen gefunden. Hildebrand, wie er ursprünglich hieß, war der Sohn eines armen Bauern in einer kleinen toscanischen Stadt. Er hatte seine erste Bildung in Rom erhalten, dann aber aus Wider= willen gegen die wüste Sittenlofigkeit des dortigen Zustandes die Einsamkeit des Klosters aufgesucht. Dort hatte er gebetet, gewacht, sich kasteit, wie hundert Andere, hatte ekstatische Entzückung und thränenreiche Zerknirschung erlebt, und die Meinung getheilt, daß nur in dieser Abwendung von der Welt der Weg zum Himmel zu finden fei. Bald aber gab ein unvermuthetes Ereignif feinem Leben eine andere Richtung. Die Kirche lag damals in gleich arger Auflösung wie das Staatswesen; Raiser Heinrich III., hier wie dort auf Bucht und Ordnung bedacht, griff auch in Rom durch, setzte drei mit einander habernde Bäpfte ab, entfernte fie aus Rom und ernannte

selbst ihren Nachfolger. Der junge Mönch, der einen der Abgesetzten perfönlich hochschätzte, begleitete diefen nach Deutschland in die Verbannung, gleich sehr entrüftet über die Fäulniß der Kirche und über die Heilversuche der profanen kaiserlichen Gewalt. Aus seiner Kloster= andacht hatte er das Bewußtsein mitgenommen, daß alle Herrlichkeit dieser Welt tief unter der erhabenen Glorie der Kirche läge. Daß ein Laie, ware es auch der Kaifer felbst, geschähe es gleich in der frommsten Absicht, die Kirche bevormundete, erfüllte ihn mit heiliger Entrüstung, und dieser Born rif mit einem Male seine eminent praktische Natur aus der unthätigen Beschaulichkeit des Klosterlebens hervor. Nicht die Welt zu fliehen, sondern sie zu heilen durch feste Unterwerfung unter die gereinigte Kirche, wurde seitdem die Aufgabe feines Daseins. Im Jahre 1048 kam die Nachricht von dem Tode des neuen Papftes nach Deutschland, und der Raiser bezeichnete auf der Stelle den Bischof von Toul als das fünftige Haupt der Kirche. Diefer — Leo IX. — in schlichter und anspruchsloser Frömmigkeit zuerst erschrocken über die Schwere des Berufs, wandte sich an Hilbebrand mit der Bitte, ihn als sein Rathgeber nach Rom zu be= gleiten. Die Antwort war ein entschiedenes Rein; er könne keinem Papfte dienen, der durch königlichen-Befehl sein Umt erhalten habe. Seine Persönlichfeit erschien damals schon so gebietend, daß ber Papst vor dem Mönche gleichsam zusammenfank. Leo versprach, mit bloken Füßen nach Rom zu wandern und dort die canonische Wahl nachzuholen, und Hilbebrand, hierdurch verföhnt, wurde von Stund an die Seele der papftlichen Regierung, bis er im Jahre 1073 den Thron des römischen Bisthums felbst bestieg.

Kaum hatte er die Zügel des firchlichen Regiments ergriffen, so entwickelte dieser Bauernsohn ein allseitiges Herrschergenie, wie es ähnlich seitdem nur in den beiden großen Emporfömmlingen der neueren Zeit, in Cromwell und Bonaparte, erschienen ist. Er verstand Alles, konnte Alles, wollte Alles. Er wurde Resormator der Kirche, Staatsmann und Eroberer, Demagoge und Diplomat, Alles mit gleicher Kraft und gleicher Meisterschaft. Indem seine Ueberzengung unerschütterlich auf einem sesten Gottesbewußtsein ruhte, wußte er doch, daß Gott seine Beschlüsse durch menschliche Hände aussührt, und war ohne Rasten bemüht, zur Verwirklichung seiner Gottesherrschaft auch die irdischen Mittel in volle Bewegung zu

sețen. Sein Ziel stellte er sich in dem Schwunge der Begeisterung höher, als irgend ein Mensch vor ihm es zu träumen gewagt hatte.

Er wollte Freiheit der Kirche als eines fest geschlossenen, nur dem Papste dienenden Ganzen; aber auf dieser Grundlage schritt er sort zu einer Oberhoheit über alle Lande christlichen Glaubens, zu der Vernichtung aller damit concurrirenden weltlichen Macht. zu der Herrschaft der Erde mit einem Worte, als Inhaber einer unmittelbar vom Himmel entstammten Gewalt. Schon das Verbot der Laieninvestitur mußte ihm, wie klar vor Angen liegt, eine Fülle auch irdischer Herrschaft in die Hand legen, wie sie kein anderer Fürst jener Tage besaß; daneben forderte er nun den Lehnseid sast von allen Königen des Abendlandes, und griff, wo er dies unterließ oder ohne Ersolg versuchte, in die Verwaltung der weltlichen Dinge auf das Entschiedenste ein. Seine Grundlee sprach er aller Orten, in Ermahnung, Vekämpfung', selbst in seiner Nachgiebigkeit unverstenndar aus.

Er schreibt den spanischen Fürsten und der spanischen Nation, von alten Reiten her sei der heil. Vetrus der Herr und Eigenthümer ihres Landes, in den Saracenenkriegen habe man es vergessen, jett sei die Reit gekommen, das Recht wieder aufleben zu lassen. Nicht anders verfährt er gegen die öftlichen und nördlichen Länder Europa's: wenn er nicht geradezu Basallenpflicht und Lehnstreue fordert, so redet er von der dem heiligen Stuhle gebührenden Obedieng: jeden= falls macht er allerorten praktische Anwendung seiner Oberhoheit und sett sie in den meisten Fällen durch.1) Wie man es dann von einem Geiste seiner Art erwartet, der nur durch die Größe des Zweckes und nie durch die Furcht eines Miglingens erregt wurde, schärft er eher seine Ansprüche größeren Mächten gegenüber, als daß er Zurückhaltung oder Nachgiebigkeit zeigte. So fordert 1079 sein Legat Hum= bert den Lehnseid vom König Wilhelm von England2): als diefer das Ansinnen ohne Weiteres zurückweist, erfährt Erzbischof Lanfrank, des Königs nächster Vertrauter scharfen Tadel: seine Nachlässigkeit fei anzuklagen, wenn der König Widersetlichkeit gegen die Kirche zeige.3) Später hört der Papft wenigstens nicht auf, den König zur

¹⁾ Die Stellen bei Stenzel frankijche Raifer I. S. 278 flg.

²⁾ Epist. Lanfranci 7. Brief König Wilhelm's an den Papft.

³⁾ Reg. Greg. VI. 30. Diefer Brief ergiebt das Datum 1079 für die

Ehrerbietung gegen den heil. Petrus und zu gerechter Regierung zu ermahnen: denn der Papst, setzt er hinzu, müsse vor Gottes Thron von den Sünden der Fürsten Rechenschaft ablegen.¹) Wie viel härter schon lautet seine Sprache gegen den schwachen Philipp von Frankreich; ein Schreiben an die französischen Bischöse rügt die sirchlichen Mißbräuche, die sich der König auf das Entsetlichste zu Schulden kommen lasse; darauf solgt aber noch ein Schlimmeres, Philipp habe italienische Kaussente bedrückt, mit Bann und Interdict wird gedroht, wenn das andauere.²) Seine Maßregeln endlich gegen Deutschland sind zu bekannt, als daß es näherer Ansührung bedürste; eine Erinnerung an die Sidesformel, die er dem neuzuwählenden Könige vorlegte, mag hinreichen.

Man hat Gregor's Kampf gegen Heinrich wohl einen Krieg bes Wortes gegen das Schwert, einen Sieg des Geiftes über die Gewalt der Materie genannt; wohl habe es sich glücklich getroffen, daß die deutsche Aristokratie für ihn gewesen, daß er die dem Könige feindlichen Normannen zu feinem Schute habe gebrauchen können zc. Indessen eine geistige Idee vertrat doch auch den Kaiser, und wahrlich nicht blos ein gunftiger Zufall hat dem Papfte die irdischen Waffen in die Hand gegeben. Aus zahlreichen sonstigen Maaßregeln will ich nur eine weniger bemerkte hervorheben. Un den Grafen Wilhelm von Burgund schreibt er 10743): wie du es Alexander II. ver= sprochen, komme mit beiner Ritterschaft ber Römischen Freiheit zu Bulfe, wenn es nöthig ift, komme hieher mit beinen Schaaren im Dienste des heil. Petrus, erinnere den Grafen von St. Gilles daran, den Schwiegervater des Fürsten von Capua, Amadeus, den Sohn Abeletta's und die übrigen Getreuen des heil. Petrus, die folches, die Sände zum Simmel erhoben, versprochen haben. Ebenso ermahnt er

ganze Sache; es ist die Antwort auf Lanfr. ep. 8, die zugleich mit Wilhelm's Schreiben nach Rom ging.

¹⁾ VII. 25. In welchem Sinne dies gemeint ist, zeigt VIII. 21. (S. 1473 bei Harduin), wo er sagt, jeder Fürst müsse von den Sünden seiner Unterthanen Rechenschaft ablegen. Beiläusig bemerke ich hier einen Jrethum Orderic. Vit. p. 647, der die Gesangennehmung Odo's von Baheur zu 1085 (vier Jahre vor dem Tode Wilhelm I.) erzählt und offenbar sie sich nach Gregor's Tode gesichen denkt. Gregor verwandte sich für den Bischof, Reg. XI. 2; der Brief ist hier zu 1081 gesetzt.

²⁾ II. 5.

den Abt Hugo von Clugni, die Getreuen des heil. Betrus anzurufen 1); wenn sie bessen rechte Krieger sein wollten, möchten sie ihn höher achten, als die weltlichen Fürsten; ich will wissen, schließt der Brief, flarer als der Tag, wer in Wahrheit jene Getreuen sind. Solche Getreuen hat er nicht minder in Italien versammelt, Menschen wie jenen Herlembald in Mailand, ber Gut und Leben an die Sache des Bavitthums sette; nachdem dieser gefallen, steht er mit einem Ritter Wifred in Verbindung, dem er über den Stand der Ereigniffe genaue Nachrichten giebt und dann hinzusett: ein Weiteres werden wir schreiben, wenn wir mit den Getreuen des heil. Petrus berathen haben.2) Den Wegelin ermahnt er zum Frieden mit Dalmatien, weil er dem heil. Betrus Treue gelobt; den Herzog Gottfried schilt er hart, weil er die versprochenen Truppen noch nicht geschickt habe.3) Die normannischen Fürsten endlich verheißen bei ihrem Lehnseid jede weltliche Unterftützung, und Herzog Welf von Baiern wird an sein Versprechen erinnert, seine Besitzungen dem papstlichen Stuhle zu Lehn aufzutragen.

Rurz wir bemerken, daß Gregor nicht bei einer allgemeinen Oberhoheit über die Könige stehen bleibt. Ohne Zaudern nimmt er auch die Unterthanen unmittelbar in Pflicht, er will die Formen diefer Welt zertrümmern, um ihre Theile in seiner überirdischen Herrschaft zusammenzufassen. In einem Briefe an Swen Estrithson von Dänemark schreibt er: unsere Vorgänger sandten ihre Legaten, allen Bölkern den Weg des Herrn zu lehren, alle Rönige und Fürsten, wenn sie Tadelhaftes unternahmen, zu bessern und zu ewiger Selig= feit mit gesetzlicher Disciplin Alle zu berufen. Denn das Gesetz der Papfte umfaßt weitere Länder als das der Raifer. Des Papftes Fuß, heißt es an einer anderen Stelle 4), follen alle Fürsten füffen, nur er foll kaiserliche Infignien tragen, durch das Verdienst des heil. Petrus ist er ein Heiliger des Herrn. Er ist wohl die ausschwei= fendste Ibee, welche unter diesen Himmelsstrichen jemals ein mensch= licher Geist gefaßt hat; und in ihm wacht sie nicht blos in der Begeisterung erregter Augenblicke auf, sondern sie durchdringt sein ganzes Dasein und erfüllt die kleinsten Aeußerungen seiner Thätigkeit.

¹⁾ II. 49 extr. 2) III. 15. 3) I. 72.

⁴⁾ Dictatus papae nach II. 55. Achnliches findet sich VIII. 21; die Frage über die Echtheit dieses Dictates kann deshalb hier auf sich beruhen.

Er, beffen Blid die damals bekannte Belt umfaßt, deffen Tage mit der Ueberwältigung der irdischen Machthaber durch alle Mittel recht= lofer Gewalt, erfüllt find, er findet die innere Kraft und Ueberzeugung in der täglichen Einsamkeit des Gebetes, des heißen, tief bekümmerten Gebetes. Mich felbst, schrieb er dem Abte von Clugni, sehe ich fo in Sünden versunten, daß das Gebet aus meinem Munde feine Er= hörung findet, denn mein Leben ift löblich, aber mein Thun von dieser Welt: deshalb bitte, flehe, beschwöre ich dich, lasse die Frommen für mich beten. Mehrmals erfahren wir, daß er, wenn bei den gewohnten Gebeten ihm die Compunctio versagt bleibt oder die innere Erleuchtung fich nicht einstellt, fromme Briefter oder Monche für fich beten und fasten läßt, bis die Sicherheit des Gewissens bei ihm wieder hergestellt ift. So ftarkt er sich durch momentane Rückfehr zu den beschaulichen Entzückungen der Klosterzelle für den Kampf um die Herrschaft der Welt. Der Beruf, an dessen Erfüllung er fein Leben sett, ift myftisch von Grund aus; nicht anders als jene Eremiten und Mönche bedarf er täglicher Aufregung und Efstafe, um sich den Inhalt desselben immer neu zu erschaffen. Erit indem er die hier gewonnene Idee auf die Dinge dieser Welt anwendet, fest er die logische Kraft seines Verstandes in Thätigkeit, und groß und gewaltig ift er auch hier wie in allen Stücken seines Wefens. Aber den Weg jener Mystifer verläßt er hier, sobald er logisch und weltlich wird, auf der Stelle, wie fehr er den Grundtrieb, das Göttliche zur irdischen Erscheinung zu bringen, mit ihnen gemein hat. Denn jene wollen dem Göttlichen den Weg bereiten, indem fie die Materie vernichten; sie treten ihr entgegen, wie einem von Grund aus feindlichen Clement. Er feinerseits fucht die irdische Welt zu erobern wie eine abgefallene Proving: die Schlechtigkeit derfelben liegt ihm nur darin, daß sie gewagt hat, selbständig zu werden, oder gar die Kirche beherrschen zu wollen. Schon hierin bemerkt man einen zweiten Gegensat; die Ascetif um ihn her erfennt allerdings die äußere Kirche und deren Satzungen an, aber innerhalb derselben wird das Höchste erst durch jene personlichen Entzückungen erreicht; er dagegen stütt sich zwar fortdauernd auf diese letteren, aber das Wesentliche, die rechte Theophanie ist ihm die in dieser Welt sichtbar gewordene Macht der Kirche. Ohne die Wendung, welche er seinem Jahrhundert gegeben, hätte sich die Kirche in unzählige Eremitenzellen aufgelöst; er saßte sie mächtig zusammen, und gründete den stolzen Ban seiner Theokratie auf Jahrhunderte.

Seine hiermit charafterifirte Stellung zeichnet sich deutlich in einem seiner Entwürse, der nicht blos die Gründung, sondern auch die Erweiterung seiner Monarchie betrifft: ich meine den berühmten Aufruf an die abendländischen Völker zur Eroberung des Orients. Man hat darin, lobend oder tadelnd, oft den ersten Anstoß zu den Kreuzzügen gesehen; in wie fern das begründet ist, werden wir an dieser Stelle zu erörtern haben.

Vier seiner Schreiben liegen uns vor, in denen er diese Ange= legenheit behandelt, fämmtlich aus dem Jahre 1074, vom Februar bis zum December. Das erfte ist jenes an Wilhelm von Burgund: vielleicht setzt Gregor hinzu, gehen wir nach Constantinopel hinüber.2) Ebenso ermahnt er am 1. März 1074 die gesammte Christenheit. nach Conftantinopel den überseeischen Christen zu Hülfe zu ziehen.3) Es war die Zeit, in der die Seldschuken ganz Kleinasien von dem griechischen Reiche losrissen, im Occident aber König Heinrich so eben den nachtheiligsten Frieden mit den Sachsen abschloß. Das Jahr verging, die Seldschuken breiteten ihre Eroberungen aus, das griechische Reich zerfiel in inneren Streitigkeiten, in Deutschland gewann aber der König wieder ein entschiedenes Uebergewicht. Um den Papst hatten sich bedeutende Schaaren gesammelt, allein so dringend ihn der Zustand des Drients hinüberrief, so wollte er jett doch sich von Deutschland und Italien nicht entfernen. Wohl aber wandte er sich an König Heinrich selbst4): in friedlichen Worten ermahnt er ihn zur Liebe und Ehrfurcht gegen die Kirche und giebt ihm Nachricht, 50 Tausende seien versammelt, bereit unter seiner — des Papstes — Anführung gegen die Türken zu ziehen und bis zum heiligen Grabe hinzuwandern. Auch das, fährt er fort, treibt mich am Meisten zu diesem Unternehmen, daß die griechische Kirche abgefällen ift, daß auch die Armenier sämmtlich den rechten Glauben verloren haben 5),

¹⁾ Bgl. comte Riant, lettres historiques S. 56 ff.

²⁾ Reg. I, 46, 4 Non. Febr. 1074.

⁴⁾ II. 31. 7. Id. Dec. 1074. Ueber Heinrich's damalige Stellung Stensell I. c. p. 323.

⁵⁾ Bekanntlich hat Gregor auch mit dem armenischen Patriarchen Gregor Vikajasar in Brieswechsel gestanden.

daß alle Orientalen von dem heil. Petrus die Entscheidung über ihren Glauben erwarten. Hierbei verweilt er noch in aussührlicher Ersörterung, er schließt mit der Bitte um Unterstützung von Seiten des Königs. So schreibt er wenig Tage darauf an alle Gläubigen, sie möchten sich in Rom versammeln zur Hülfe der überseeischen Brüder im griechischen Reiche.

Nach alle diesem ist nun, wie mir scheint, an einen Kreuzzug im späteren Sinne bei Gregor's Aufforderungen nicht zu benken. Das heilige Grab wird nur einmal und ganz beiläufig erwähnt, die Wiedereroberung Kleinafiens, die Befreiung und darauf die Erwerbung Griechenlands find die Punkte, auf die es hier ausschließlich ankommt. Unendlich wichtig mußte es allerdings auch für diese Seite des abend= ländischen Wesens bleiben, daß er alle Nationen, als wären sie die Schaaren eines einzigen Reiches, zu einem gemeinsamen Kriege gegen die Feinde des Glaubens aufgerufen hatte. Aber ein Unternehmen, mustisch in seinen Zwecken, ohne sichtbaren Zusammenhang mit ben Interessen des Abendlandes, ein Kreuzzug einzig zum Besten des heiligen Grabes und der Seligkeit der Kämpfenden — dergleichen tonnte nicht in dem Geiste Gregor's entspringen, in dem ebensoviel weltliche Confequenz wie Begeisterung für himmlische Dinge vorhanden war. Das Schickfal des Planes war das der meisten diefes Bapftes: feinen die Welt umwälzenden Ideen fette fich die Kraft der bestehenden Dinge entgegen, und aus heftigem Kampfe ging ein Drittes hervor, weder dem einen noch dem anderen gleich, aber nach beiden Seiten hin seine Abstammung beurfundend. Der Krieg mit Heinrich IV., ber kurze Zeit nach jenem Schreiben ausbrach, nahm Gregor's Kräfte völlig in Anspruch; von einem Zuge über das Meer rebet er später niemals wieber.

Es ist hier nun nicht ber Ort, alle Stadien des großen Lebens- lauses Gregor's durchzugehen; was das Ergebniß betrifft, so kann man nicht anstehen, den Plan des Papstes in der erwähnten Ause behnung für gescheitert zu erklären. Jene Ansprüche auf weltliche Herrschaft wurden völlig beseitigt, und bezeichnend ist es, wie Erzebischof Lausrank, nachdem er die englische Kirche ganz in Gregor's Sinne organisitt hat, jest seine Hinneigung zu Heinrich IV. unver-

¹⁾ I. 37. 17 Kal. Ianuar.

holen bekennt. 1) Wichtiger noch, ja entscheidend für die allgemeine Entwickelung der Dinge wurde aber, daß nach Gregor's Tode Desider, Abt von Monte Caffin, die papftliche Würde erhielt, ein Mann, der jener Vermischung des Kirchlichen und Weltlichen aus firchlicher Gesimming ebenso abhold war, wie Lanfrank aus weltlicher Politik. Schon als junger Mensch hatte er seine Neigung dem Kloster und beschaulicher Einsamkeit zugewandt, später nach dem Ausbruch des Arieges suchte er Ruhe und Vermittelung, und besprach schon 1081 in diesem Sinne die Angelegenheiten der Kirche mit Heinrich IV.2) Nachdem er, wie es heißt, auf Gregor's Empfehlung, der seine Fähigfeit sehr wohl erkannte3), Papst geworden, suchte er Frieden mit dem Raifer, und in diesen Verhandlungen kam sogleich der volle Gegensat 3u Gregor's Streben zur Erscheinung. 4) Gerade beffen rechte Ge= nossen, der Erzbischof von Lyon an der Spite, erhoben sich gegen den Bapft; es fam zu dem heftigften Zwiespalt, Bictor brobte den römischen Stuhl zu verlaffen und ging in der That für längere Zeit in feine Rlofterzelle gurudt. Ginen entschiedenen Sieg erfocht er nicht, wie denn sein Nachfolger Urban II., ehemals Bischof von Oftia, erst in der Opposition gegen ihn die lette Bedeutung gewann: aber auch dieser konnte sich nicht verbergen, daß der Mönch Desider für eine lange Folgezeit Gregor's weltliche Ansprüche aus der Kirche ausgewiesen hatte. Urban blieb also im Wesentlichen auf dem be= gonnenen Wege, wenn er auch vermied, von Frieden mit dem anftößigsten Gegner, dem Raiser, zu reden. Aber die Mittel zu seiner

¹⁾ Gregor bedroht ihn 1081 schon mit Suspension, Reg. IX. 20; au Lanfrant mag der Streit Gregor's mit König Bilhelm und sein Benehme gegen Berengar gleichsehr gewirkt haben. Als der Krieg für Heinrich IV. so günstig sich wendet, schreibt er, er könne sich nicht zwischen Gregor und Clemens (nicht Guibert) entscheiden, credo tamen, quod imperator sine magna ratione tantam rem non est aggressus patrare, nec sine magno auxilio Dei tantam victoriam potuit consommare. Lanfr. epist. 59.

²⁾ Leo Ost. III. 50.

³⁾ Will. Malmesb. säßt Gregor jagen: si vellent hominem in seculo potentem, eligerent Desiderium, qui salubriter et in tempore numero militari violentiam Guiberti infringeret.

⁴⁾ Die lehrreichste Quelle hierüber scheinen mir die Briese Hugo's von Lyon (Harduin t. VI. p. 2 init.), deren Angaben, wie mich bünkt, sich mit Leo von Ostia recht wohl vereinigen lassen.

Besiegung suchte er nicht in der Unterwerfung, sondern in dem Bunde mit den übrigen christlichen Reichen. Gegen Gregor's Absichten und ganz im Sinne Victor III. erkannte die Kirche die bestehenden Staatssformen jetzt an; dafür umfaßte ihr Einfluß das gesammte Abendsland, und trat von hier aus mit allen Aeußerungen des weltlichen Lebens in nächste Berührung.

Die Folgen des fo geänderten Grundsates lassen sich leicht erfennen, wenn man sich den Zustand vergegenwärtigt, wie er durch Gregor's Berfahren fich bis zum Jahre 1088 gestaltet hatte. Dhne Frage war die Sache ber Hierarchie in fehr ungunftige Verfassung gerathen und aller Orten mußte Urban seinen Weg fast von Reuem beginnen. Die Deutschen hatten zu Gregor nur ein halbes Herz, feine Unterstützung war ihnen theils zu gewissenhaft, theils zu selbst= füchtig gewesen 1); sie zeigten, nachdem die eigene Erbitterung gegen Heinrich sich in dem jahrelangen Kampfe abgefühlt, wenig Begeisterung mehr für die firchliche Sache. Der Gegenkönig Bermann vertrug sich mit dem Kaiser, das Bolf ermordete in Sachsen den eifrigften Berfechter Gregor's, Burtard, Bijchof zu Halberftadt; im Süden war Schwaben und Franken beinahe verloren und nur Baiern blieb in fester Widersetlichkeit gegen Beinrich IV. Durch gang Italien und in Rom felbst hatte Heinrich's Bartei die Oberhand, die einzige Gräfin Mathilde dauerte in unerschütterlicher Treue aus und war für den Papit von Bedeutung, denn die Normannen, damals in innerem Kriege2), vermochten ihr Land höchstens als Rettungsort im Unglück anzubieten. Die übrigen Nationen, sämmtlich durch Gregor's Unsprüche verlett, hielten fich in völliger Theilnahmlosigfeit. Urban faßte nun auf der Stelle und nach allen Seiten hin die geeigneten Entschlüsse, setzte sich mit den weltlichen Bundesgenoffen in gang andere Verbindung, als Gregor es jemals gethan und erreichte bald die umfassendsten Resultate. Gegen Deutschland war außer Mathilden's Ariegsglück das Wichtigfte, daß er dem Raifer den eigenen Sohn gegenüberstellte3); an einen Lehnseid, wie ihn Gregor von Hermann gefordert, dachte er nicht und vertraute mit Grund auf die Macht

^{1) 3}ch verweise auf Stenzel I. c. S. 443 flg. S. 458 flg. S. 532 flg.

²⁾ Lupus Protospata ad a. 1088. Muratori ann. d'Italia giebt bie chronologischen Berhältnisse.

³⁾ Ueber seine Thätigfeit dabei f. Stenzel S. 549 fig.

seines geistlichen Einflusses. Heinrich schloß sich unthätig, seine Krast gebrochen, in Verona ein, ebendorthin wurde aus Rom der Gegenpapst gejagt, es gelang auch in Deutschland die antikaiserliche Macht neu zu organisiren. Damals im Jahre 1094 konnte der Papst nach menschlicher Einsicht den Kampf als beendet und den Sieg als errungen betrachten; das Kaiserthum lag zertrümmert zu seinen Füßen; wo in den Theilen des Reiches noch Leben war, athmeten sie Treue und Bewunderung für den Papst.

Mit ähnlichem Verfahren wußte nun Urban die übrigen Nationen eine nach der anderen zum Gehorfam zu bringen. Er vermied, die feindselige Stellung, die Gregor gegen Philipp von Frankreich behauptet, wieder aufzunehmen; demnach erkannte ihn der König 1089 als das rechtmäßige Oberhaupt der Kirche an 1), und so wenig er selbst zu bedeuten hatte, so war doch hier auch das Land entschieden derfelben Meinung. In demfelben Jahre übergab Urban dem Erz= bischof Bernhard von Toledo das Pallium, der seitdem die spanische Rirche einrichtete, wie er nach unbeschränkter eigener Ehrfurcht gegen Rom sie sich bachte. Der Ansprüche Gregor's auf Oberhoheit über das Reich geschah keine Erwähnung weiter; dafür kam es vor, daß man freiwillig eine Stadt, eben ben Saracenen abgenommen, bem heil. Petrus übertrug.2) Bei dem Papste pflegte man in firchlichen Streitigkeiten sein Recht zu suchen 3), König Alfons VI. endlich schaffte trot vielfachen Widerstandes die gothische Liturgie im Jahre 1090 für immer ab.4)

Wir sahen, wie in England sich Lanfrank von Kom oder vielmehr von Gregor absonderte, nach seinem Tode sagte sich Wilhelm Rusus von beiden kirchlichen Parteien los, sieß Lanfrank's Stelle undesetzt und verwandte die Kirchengüter zu weltlichen Zwecken.⁵) Er sagte: denkt nicht einen Erzbischof zu erhalten neben mir. Tropdem ernannte er 1093 in schwerer Krankheit vom Gewissen gerührt Anselm den Abt zu Bec; dieser, nachdem er sich lange geweigert,

¹⁾ Bernold ad a. 1089.

²⁾ Tarragona im Jahre 1090. Die Urfunde bei Baron. ad. a. 1091.

³⁾ So bei bem Streite zwischen Ausona und Narbonne. Marca hispan. ad a. 1089. Pagi ad a. 1091.

⁴⁾ Näheres bei Aschbach Almoraviden Buch II.

⁵⁾ Eadmer hist. novorum p. 34 flg.

forderte dann unbedingte Anerkennung Urban's II. und Vernichtung des weltlichen Einflusses auf die Kirche. Der König gerieth in heftigen Zorn, und fnüpfte, als seine Drohungen über Anselm nichts vermochten, hinter beifen Rücken eine Unterhandlung mit dem Bapfte an. Im Jahre 1094 nämlich fandte er zwei feiner Geiftlichen nach Rom und forderte Urban II. auf, das erzbischöfliche Pallium durch ihn, den König, Anfelm überreichen zu lassen. Solch ein Berfahren, wobei die Insignie der Metropolitangewalt durch Laienhände verliehen wurde, hätte zu Gregor's System in schroffem Widerspruche gestanden, Urban aber war gefügiger als fein Vorganger und felbst als Anfelm, welcher trot des Papstes wenigstens in der Form der Uebernahme die firchliche Selbständigkeit behauptete. Indeg erreichte Urban für den Augenblick seinen Zweck, und stellte den seit Jahren unterbrochenen römischen Einfluß in England wieder her. Anselm beherrschte nicht lange freilich — ben Clerus der Insel ohne Widerrede in römischem Sinne: ein Ginfluß auf die Reichsverwaltung, wie ihn Lanfrank befessen, war schon nach Wilhelm's II. Natur nicht denkbar, lag aber ebenso wenig in den Absichten Anfelm's wie des Bavites. Darum war die Begeisterung, mit welcher Adel und Bolf den Erzbischof verehrten, nicht geringer.1)

So lagen die Reiche des Abendlandes, als das Jahr 1094 zu Ende ging, vor dem zufriedenen Blicke des Papstes, die Besreiung und Herrschaft der Kirche war erreicht und ihr Mittelpunkt im Papstethum durchaus souverain. Die volle Unterwersung der weltlichen Gewalten hatte man aufgegeben, dafür stand man überall mit ihnen im Bunde, wirkte an zahllosen Punkten auf ihr inneres Leben und hielt sie sest in dem eigenen, streng geschlossenen Berbande. Der Gehorsam gegen Kom bildete den Mittelpunkt des religiösen Bewußtseins; auf allen Seiten brach diese neugeschaffene Herrichaft an das Licht, man sühlte das Abendland nach disher ungekannten oder unsbewußten Gesichtspunkten geeinigt. Es war freilich noch keine Vollendung, noch nicht einmal eine unerschütterliche Grundlage vorhanden; wie viele Gegenfähe an den bedeutendsten Stellen machten sich in den nächstsolgenden Jahren geltend und drohten zuweilen alles Geswonnene wieder aus dem Dasein zu verdrängen. Aber in all diesen

¹⁾ Bgl. Lappenberg England II. S. 183 fig.

Anfechtungen, so gefährlich sich die Dinge mehr als einmal außenahmen, das Dasein der Kirche hielt sich aufrecht und ließ die Idee ihrer Herrschaft nicht mehr erschüttern.

Und nun bedenke man den Zustand von 10941), man bedenke, daß die Siegesfreude nie größer ift, als gleich auf dem Felde der gewonnenen Schlacht, wo nur augenblicklicher Erfolg, nicht endlicher Ausgang und möglicher Wechsel dem Glücklichen sich darftellt. Wie ware es benkbar gewesen, daß ein Geift, wie der Urban's, rüftig, schöpferisch, voller Lust am Handeln, hier stehen geblieben wäre, daß er diese Macht in seiner Sand gefühlt hätte, ohne ihre Kraft und ihre Einheit an einem aroken, andauernden Unternehmen zu erproben? Gregor's VII. Beispiel, in seiner Absicht auf Griechenland, lag vor Angen; freilich hatte er, seiner starren Consequenz gemäß, sogleich auf ihre Verwirklichung verzichtet, weil er den bisherigen Wirkungs= freis noch nicht völlig beherrschte. Aber in Urban war einmal eine freiere Art zu sein und zu handeln, eine größere Beweglichkeit bei weniger Tiefe, noch stand er in den Jahren, wo das Betreten un= bekannter Bahnen eher erfreut, als zurückschreckt.2) Dann aber stellte er sich von vornherein die Aufgabe selbst verändert: auch hier ließ er den Kräften, die ihm dienen follten, größere Freiheit: er begnügte sich, wie in den weltlichen Dingen des Abendlandes, mit einer un= bestimmteren aber um so weniger angefochtenen Oberleitung. Vor Allem kam er mehr als Gregor der ascetischen Richtung entgegen; Gregor hatte sein Ziel nur in dem Sinne seiner firchlichen Monarchie gewählt, Urban setzte es sich auf dem Felde, welches jenen Mystikern vor Allem genehm sein mußte. Indem er die Lande zu der Be= freiung des heiligen Grabes aufrief, schuf er ein Unternehmen, welches nur durch den entzückten Glauben jener Schwärmer mit den heimischen Dingen Zusammenhang hatte: mit einem Worte, ber Gegenftand bes Rampfes gehörte der Uskese, dem Papfte aber die Einheit und Voll= endung deffelben an.

¹⁾ Nach der obigen Darstellung kann ich die gewöhnliche Ansicht nicht theilen, die Urban aus dem hoffnungslosesten Zustande hervor den Krenzzug verkünden läßt.

²⁾ Nach Ruinart's Berechnung war er etwa 52 Jahre alt. Vita Urbani II. p. 8.

Rriegerische Richtung.

Dem Papste, als er sich zur Predigt des Areuzzuges entschloß, famen die Bölfer des Abendlandes durch eine bestimmte Richtung ihres friegerischen Wesens entgegen, deren Grundlage leichter als die bisher dargestellten Momente erkennbar und für uns mit der bloßen Ungabe allgemeiner Gesichtspunkte festzustellen ift. Wir fahen oben, wie die Einheit des Abendlandes alle bisherigen Ausdrucksformen verloren hatte, eine neue Zeit bahnte sich an, und es konnte nicht fehlen, daß auch auf der weltlichen Seite jene Einheit neue Vertreter aufsuchte. Forscht man aber nach einem Elemente, welches in jenen Sahren alle Theile des Abendlandes berührte und ihren Beftrebungen eine gemeinsame Färbung mittheilte, so fann man nicht zweifeln, die Normannen als ein folches im ganzen Umfange des Wortes anzu-Seit dem 9. Jahrhundert, in dem sie zuerst mit dem farolingischen Reiche in Berührung traten, hatten sie auf Deutschland vielfach gewirkt, in Frankreich fich festgesetzt, Italien mit ihren Colonien und ihrem Einfluß erfüllt, noch vor Kurzem endlich England völlig eingenommen. Ihre Stammesgenoffen durchstreiften die Meere bis nach Jaland und Grönland, gründeten in den weiten Chenen Dit= europas ruffische Fürstenthümer und traten von hier aus mit dem griechischen Reiche in unmittelbare Verbindung. Unter scharfen und gleichen Formen erscheinen sie an allen Orten: tavfer und unruhig, gewandt und habfüchtig verfolgen sie stets dieselben Amecke; sie behaupten fräftig den Kern ihres Wesens und sind doch bereit mit der mannichfaltigsten Umgebung sich rasch zu verschmelzen. handenen Formen des politischen Lebens, dem Verbande des Staates und der Anziehungstraft des Vaterlandes setzen sie sich beinahe ent= gegen; fie bilden ein Helden= und Fürstenthum aus, ohne alle Grund= lage von Recht und Gesetlichkeit, nur auf persönlicher Tapferkeit beruhend. Bei der Raftlosigkeit der Einzelnen, bei der Verbreitung ihrer Schaaren durch gang Europa konnte es nicht fehlen, sie brachten den Geift des Abenteuers, des Krieges, der nur im Kriege seinen Zweck findet, zu der großartigsten Erscheinung, welche die Welt je gesehen hat. Alle Nationen, die sie berührten, sahen sich freundlich oder feindlich in dieses Treiben hineingerissen, eine neue Unruhe erfüllte seitdem die Länder und Meere von Kiew bis Feland. In

ihrem Eifer, ihrer Verbreitung, ihrer Richtung auf ein perfönliches Heldenthum kann man fie den Ascetikern der Kirche vergleichen: für den Kreuzzug wenigstens haben beide eng verbunden und in sehr verwandter Weise gewirkt.

Anfanas schienen die Normannen freilich zu einer Verbindung mit christlichen und firchlichen Tendenzen wenig geneigt. Es ist bekannt, wie sie in der Heimath am Asendienste festhielten, wie sie im Auslande nachher nur durch weltliche Antriebe für Frömmigkeit oder Unglauben bestimmt wurden. Noch im Anfange des Jahrhunderts fühlten fie fich so wenig für, als früher gegen das Chriftenthum zu eigentlichen Religionskriegen berufen. Allein wie sie in weltlichen Dingen sogleich mit ihrer Umgebung verschmolzen, so gaben sie sich nicht minder rasch auch den geistlichen Einflüssen hin, und nahmen bald an deren Entwickelung entscheidenden Antheil. Einmal wurden auch sie von der herrschenden Schwärmerei ergriffen; seit dem Beginn des Jahrhunderts pilgerten sie nach Jerusalem, wie nur irgend eine der abendländischen Nationen; als sie zum erstenmal in Apulien mit den Griechen feindlich zusammengetroffen, klagt ein Geschicht= schreiber 1), sei den Normannen für mehrere Jahre der Weg nach Jerufalem versverrt worden. Dann aber schließen sie sich aller Orten eng an die hierarchischen Bestrebungen an, ein Ergebniß der ziemlich gleichartigen Stellung, in der beide Theile sich gegen die weltlichen Gewalten befanden. In Frankreich ist das schon im 9. und 10. Jahrhundert deutlich, in England ift die Berufung und Bevoll= mächtigung Lanfrant's eine der ersten Magregeln Wilhelm's I., in Apulien wird Robert Guiscard der Beschützer, die Fürsten von Salerno und Capua werden die getreuesten Bafallen Gregor's VII. Der Geist, der sie erfüllt, ift freilich auf das Sonderbarste gemischt: fie markten und zanken mit dem Papste, den sie im Allgemeinen höch= lich verehren, über die kleinste Berechtigung, über jeden Fußbreit Landes. Gregor seinerseits erkannte sie wohl und war ihnen ge= wachsen, er sagte mehrmals: ich kann Frieden mit ihnen haben, wann ich nur will, aber ich will auch nur vortheilhaften Frieden schließen.2) So ftritten sie herum, bis Kaifer Heinrich gegen Rom zog, da war

2) Reg. I. 25. III. 15.

¹⁾ Ademar Cab. p. 156, von Lappenberg angeführt.

auf der Stelle die Eintracht erneuert. Ebenso verhielten sie sich gegen die Klöster, sie plünderten und brandschatzten sie ohne Beschenfen¹), aber ihr Seelenheil nahmen sie eifrig wahr durch reiche Geschenke nach Monte Cassin, durch eine tiese Ehrsurcht gegen heilige Nebte und Mönche, endlich durch eine allgemeine Losssprechung, die sie wohl beim Papste auswirkten.

Wir können hier nun zu einer Reihe von Unternehmungen übergehen, in denen die neugeschaffene Verbindung der abendländischen Völker sogleich im Gegensate nach Außen Leben gewinnt. Im Einzelnen sind es die Normannen, im Allgemeinen die romanischen Völker— sie waren wie von der Askese so auch von normannischen Elementen mehr durchdrungen als die Deutschen— die wir mit den Ungläubigen im Kampse erblicken.

Von Apulien aus machte schon 1059 wenig Jahre nach der Belehnung durch Leo IX. Graf Roger den ersten Bersuch, Sicilien den Saracenen zu entreißen. Er meinte, das sei Vortheil nach zwei Seiten, ein irdischer und ein geistlicher Gewinn, ein Nuhen für seinen Leid und seine Seele. Aber auch durch Robert Guiscard unterstützt, vermag er nichts auszurichten, bis in höchster Verlegenheit beide sich an den Beistand des Himmels wenden: sie lassen das Heer eichten und geloben, sie wollten frömmer werden, wenn der Herr ihnen das Land beschere. In großer Genugthung sagt dann Roger's Chronist, mit solchen Mitteln habe es nicht sehlen kömnen, jeht habe man gessiegt. In gleicher Weise erringen sie ihre Ersolge weiter; sie behaupten, der heil. Georg stehe ihnen auf milchweißem Roß im Treffen bei; Papst Alexander giebt ihnen eine geweihte Fahne, und kaum das Land erobert, organisiren sie es zu Visthümern.

Dieser Krieg nun hatte erst wenige Jahre gedauert, als auch schon weitere Bundesgenossen sich daran betheiligten. Pisa und Genua waren seit der arabischen Herrschaft in Spanien und Sardinien mit diesen Feinden in lästigem Kampse, noch im Jahre 1015 war Pisa durch eine spanische Flotte eingenommen und zerstört worden. Seitzdem hatten sich die Umstände geändert, Italien hatte seine Angrisse mehr zu befürchten, und ohne Ausenthalt ging man zu weiterer Be-

¹⁾ Statt vieler Beispiele nur die charafteristische Geschichte bei Leo Ost. II. 71.

²⁾ Gaufred. Malat. II. 1. 3. IV. 7.

v. Sybel, Gefch. b. erften Rreugzuges.

drängung der Feinde über. Bereits 1032 hatten Visaner einen Aug an die afrikanische Rüste unternommen und Bona zerstört 1): obgleich die sehr dürstigen Quellen darüber schweigen, ift an ununterbrochener Fortdauer der Reibungen und Feindseligkeiten nicht zu zweifeln. 1063 forderten pisanische Abgeordneten die Normannen zu einem Unter= nehmen gegen Palermo auf; Roger, anderweitig beschäftigt, lehnte den Vorschlag ab2); darauf erschien die pisanische Flotte allein vor dem Hafen der Stadt. Trot aller Gegenwehr wurde die Kette des Eingangs gesprengt, die Flotte im Bafen zerftort und die Stadt felbst stark beschädigt. Als sie mit ansehnlicher Beute zurückfamen, wurde beschlossen, den Gewinn der Kirche zuzuwenden und aus den Schäpen der Ungläubigen die Cathedrale von Pifa neu zu verschönern. 3) Indessen dauerten die Beschränkungen fort, welche ihr Handel burch die Saracenen erlitt; im Jahre 1087 bereiteten fie mit den Genuesern vereint einen größeren Schlag. Sie wandten sich jett als Kämpfer des chriftlichen Glaubens an das Oberhaupt der Kirche; Papst Victor III. gab ihnen den apostolischen Segen und überreichte ihnen zu dem verdienstlichen Kriege das Banner des heil. Petrus. So fuhren sie aus, dieses Mal wieder nach der afrikanischen Rüste; fie eroberten mehrere Ortschaften im tunesischen Gebiete und zwangen burch theilweise Zerstörung seiner Hauptstadt den saracenischen Emir zu den ehrenvollsten Zugeständnissen.4)

In demfelben Jahre waren denn auch die französischen Normannen und mit ihnen eine zahlreiche Ritterschaft aus den übrigen Provinzen ihres Reiches unter den Waffen in einem heiligen Kriege,

¹⁾ Chron. Pis. ad a. citt. (Muratori VI. p. 108).

²⁾ Gaufred. Malaterra II. 5.

³⁾ Inschrift daselbst, angesührt bei Tartini ser. rer. İtal. I. p. 326. Das chron. Pis. 1. c. hat die unrichtige Jahreszahl 1065, hiernach und weil Gausred über den Angriss schweigt, hat man ihn wohl, aber ohne Grund, von jener Ausschweigen an Roger völlig getrennt. Das breviar. Pisan. bei Murat VI. p. 168 hat die richtige Jahreszahl, aber gewaltige Nebertreibungen.

⁴⁾ Der Zusammenhang bei Leo Ost. III. 17 ergiebt die Jahreszahl 1087 ohne Zweifel, wie auch Baronius angenommen hat. Das chron. Pis. giebt 1088, doch bemerkt Muratori annali d'Italia selbst, es sei hier die pisanische Computation (9 Monat voraus) in Anschlag zu bringen. Er seinerseits bringt freilich, auf Gaufr. IV. 3 gestügt, 1088 heraus, doch nur vermittelst einer verwickelten, völlig haltlosen Argumentation.

in einem Abenteuer unter dem Banner des Kreuzes. In Spanien war seit mehreren Jahrhunderten das Feld für ritterliche Frömmigfeit und religiöse Streitluft; die Christen, nachdem sie schwere Un= fänge standhaft überwunden, erlangten im 11. Jahrhundert ein unbezweifeltes Uebergewicht. Die Franzosen sahen mit mehrfachem Interesse auf diese Kämpfe, der Adel der füdlichen Provinzen betrachtete sich mit den Grafen von Barcelona als stammverwandt, Familien= und Lehnsverbindung freuzte vielfach die Grenze der beiden Länder. So sehen wir 1062 den Grafen von Poitou sich erheben, den spanischen Glaubensgenoffen zu Gulfe; ein großes Seer sammelt sich um seine Felbzeichen; ausdrücklich wird die Menge der ihn begleitenden Nor= mannen hervorgehoben.1) Eine zweite Expedition unternahm etwa 1076 Berzog Hugo von Burgund, derfelbe, den religiöfer Drang zwei Jahre später nach Cluqui2) trieb. Auch mit ihm waren Freiwillige in großer Zahl, und gleichzeitig, vielleicht verbunden mit ihm überschritt der Graf von Rouch mit papstlichen Freibriefen und könig= licher Beeresmacht die Pyrenäen.3) Die Spanier felbst entwickelten ihre Kräfte nicht minder glänzend, da fiel Toledo, da wurde Sevilla auf der einen, Saragosja auf der anderen Seite bedroht, in Aurzem, so schien es, würde der Halbmond aus dem Lande ausgerottet sein. Indeß vereitelte alle diese Hoffnungen das Eindringen der Almorabethen, die damals gerade ihre africanischen Eroberungen vollendet hatten; als Juffuf ben Taschfin seine Schaaren über die Meerenge führte, zogen allerdings auch französische Streitfräfte den Castilianern 3u4), aber in der Schlacht bei Balacca erlitten die Chriften eine vollkommene Niederlage.5) In höchster Bedrängniß hielt Alfons fräftig aus, und ein Heer, stattlicher als man je gesehen, kam ihm aus allen Gegenden Frankreichs zu Hülfe. Dieder erblickte man eine Menge

¹⁾ Chron. Malleac. ad a. c. Daß biefe Angabe ber bes Sigeb. Gembl. ad a. 1063 berogiren muß, ift offenbar.

²⁾ Frag. hist. Franc. p. 88 bei Duchesne t. IV. Die Urfunden bei Plancher hist. de Bourgogne t. I. p. 271 lassen für den Zug die Zeit von Mai 1076 bis Februar 1077 frei, wonach denn die Zweisel der Art. d. v. I. d. t. XI. p. 42 zerfallen.

³⁾ Greg. Reg. I. 6 fig. Suger vita Lud. Grossi I. 5.

⁴⁾ Chron. Lusit. an. 1125 (Florez t. 14).

⁵⁾ Die Chronologie für die Schlacht bei Afchbach Almoraviden I. p. 343.

⁶⁾ Chron. Malleac. ad a. 1087. Fr. hist. Fr. p. 89 mit den Roten bei

normannischer Edeln, neben ihnen Herzog Odo von Burgund mit bedeutendem Gesolge; sie eroberten Tudela und Estella, kamen aber mit den Almorabethen selbst nicht zum Tressen. Odo war noch am 5. August 1087 in Leon 1), seine Verwandten Raimund und Heinrich blieben dauernd in Spanien zurück; es ist bekannt, wie beide Alsons' VI. Schwiegersöhne, wie der letzte der Gründer des Königreichs Portugal wurde.

Es wird uns nun nicht schwer, den Krieg der lateinischen Chriftenheit gegen die Ungläubigen auch auf der dritten Halbinsel des füdlichen Europa wahrzunehmen, und zwar was die Normannen an diefer Stelle angeht, von zwei entgegengesetten Seiten her. Die ariechische Kirche hatte sich während des Pontificates Alexander's II. der abendländischen definitiv entgegengesett; wir erwähnten der Absicht Gregor's, fie mit Waffengewalt wieder zu unterwerfen; 'als er den Plan aufgab, sprach er wenigstens amtlich seinen Segen über die Ariege Robert Guiscard's gegen Alexius aus. Wie fehr dieser die Briechen bedrängte, wie oft bei seinen Rämpfen von der Reterei der Gegner die Rede war, brauche ich nicht auszuführen; es kam bazu, daß Alexius eine Menge saracenischer Soldtruppen in seinen Diensten hatte, und so die gehässige Stimmung der Lateiner gegen sich um ein Bedeutendes vermehrte.2) Um so geläufiger mußte dem Abend= lande, wo den normannischen verwandte Tendenzen täglich mehr emportamen, die Idee eines allgemeinen nach Often gerichteten Religionskrieges werden, in dem freilich der erste Angriff sich auf Kaiser Mexius hätte richten muffen. Andererseits focht Mexius, wie mit Turcopulen gegen Robert, so mit Franken und vorzugsweise mit Normannen gegen die Seldschuken von Jeonium; die Warangen, seine dänische oder normannische Leibwache, waren der Kern des byzan= tinischen Heeres, und ihnen gesellten sich täglich neue und wechselnde Schaaren zu. Deutsche Auswanderer bildeten eine gesonderte Beeres= abtheilung, so beträchtlich war ihre Anzahl3), italienische Normannen

Bouquet t. XII. p. 1. Die Chronologie diese Fragmentes ist so consus, wie sie nur gedacht werden kann, die Anordnung seiner Thatsachen ergäbe folgende Reihe der Jahreszahlen: 1070. 1062. 1066. 1075. 1089. 1087. 1075.

¹⁾ Urfunde angeführt in der Art. de v. I. d. I. c.

²⁾ Anna p. 105. 141.

³⁾ Anna p. 62 mit den Noten Ducange's zu biefer Stelle.

werden uns in Schaaren von Tausenden genannt'), hier im Osten vereinen sich flüchtige Angelsachsen mit den Unterdrückern ihres Stammes zu kriegerischer Genossenschaft.²) Aus allen Bölkern des Abendlandes gesammelt, werden sie im ganzen Umsang des Reiches verwandt; selbst in Provinzen, wo die kaiserliche Herrschaft völlig vernichtet ist, in Ebessa z. B. um 1060 im Kampse gegen Togrulbeg.

Wollen wir ein richtiges Bild von ihrer Stellung innerhalb des griechischen Reiches gewinnen, so muffen wir uns erinnern, daß fie seit Menschenaltern im Berbande dieses Beeres einheimisch sind. Sier wird nun ihre Tapferkeit einstimmig gerühmt; ihre festen, wenn auch unbehülflichen Massen werden von den Türken mit Furcht, von den Griechen mit scheuer Anerkennung erblickt.3) Ihre Führer, die stets aus ihrer Mitte emporsteigen, gelangen oft zu den höchsten Ehrenstellen im Reiche, fie behaupten nicht felten entscheidenden Einfluß in den Thronhändeln des 11. Jahrhunderts. Wohl kommt es vor. daß einzelne mit ihren Schaaren sich unabhängig zwischen Freund und Feind hinftellen; an der Spite ihrer Saufen leben fie dann an der Grenze des Reiches, rechts und links das Land durchplündernd, nur auf ihre Schwerter vertrauend, sonst mit Christen und Ungläubigen im Kampf. Unterliegt der Führer, so senden wohl die Türken dem Kaiser Glückwunsch, daß sie ihn von diesem Abenteurer befreit hätten. Die Reste der Schaar treten dann unbedenklich wieder in taiserlichen Dienst, wo man sie mit offenen Armen empfängt; mit demfelben Gifer, wie vor ihrer Emporung jagen fie dann Seldschufen oder Petschenären vor ihren Speerreihen dahin. Von strengem Glaubenseifer war hier natürlich wenig Rede, aber täglich erprobten doch neue Ankömmlinge ihre Kraft gegen die heidnischen Widersacher. Bekannte Namen treten zuweilen in diesen Sändeln bervor: da erbliden wir den Grafen Robert von Flandern, den Bater des späteren Krenzfahrers, der als jüngerer Sohn fich in der Fremde ein Erbtheil suchen foll, vergeblich gegen die spanischen Saracenen eine Unternehmung versucht und dann auf die Aufforderung jener Abenteurer

¹⁾ Nicephor. Bryenn. p. 130 (ed. Bonn.). Anna p. 109 (ed. Paris.)

²⁾ Ord. Vital. p. 725.

³⁾ Man sehe 3. B. die bei Stritter III. p. 178. 199. 848 gesanimelten Stellen.

zum Sturz des ganzen Reiches nach Constantinopel ausziehen will.1) Siebenzehn Jahre später kommt er als bugender Vilger von Jerufalem dorthin; jett bittet ihn der Raifer um Hülfe und erlangt 500 geharnischte Reiter, die nach entscheidendem Sieg über die Betschenären reich beschenkt wieder entlassen werden.2) So ging man ab und zu, der Lohn war beträchtlich, das Verhältniß, wenn es nicht mehr ge= fiel, leicht aufzulösen: es konnte nicht fehlen, daß hierdurch der Occi= dent mit dem Bilde eines Saracenenkrieges, und zwar dem griechischen Reiche zu Hülfe, vertraut wurde. Auch ließ es Alexius felbst an wiederholten Aufforderungen nicht ermangeln; wie Robert I. ging er auch bessen gleichnamigen Sohn um Hülfe an, und wenigstens gute Wünsche wurden in Folge dieses Schreibens rege. Entscheibend aber wurde, daß er im Jahr 1094 sich unmittelbar an das Ober= haupt der Christenheit wandte3), an Papst Urban II., den gerade damals, wie wir sahen, die Entwickelung des Abendlandes selbst zu einer solchen Unternehmung auf das Höchste befähigte und einlud. Es war der lette bewegende Anstoß, nachdem von allen Seiten her die lateinischen Bölker sich in diese Richtung geworfen hatten. Hier= archische Einheit und mustische Begeisterung, abenteuernde Unruhe und ritterliche Kampflust erschienen hier vereinigt. Eine neue Ge= meinschaft, soeben erft begründet, strebte Bewußtsein und Ausdruck zu gewinnen. durch das Abendland in seinem ganzen Umfange ging der Wunsch, gemeinsame Gegner in gemeinsamem Angriffe aufzusuchen. Das Gefühl für diese Einheit war so lebendig, daß es noch unbewußt fich poetische Aeußerungen erschuf: man gedachte von Neuem des großen Kaiser Karl, der zuerst die Christenheit zu einem friegerischen und driftlichen Berbande geeinigt hatte. Die Sage, daß er bereits Jerusalem den Heiden entrissen, die schon im 10. Jahrhundert in Italien aufgetaucht mar4), trat wieder in das Bewußtsein der Bölter ein. Das Buch des falschen Turpin wurde verbreitet, und neben dem Preise Roland's vernahm man die Erzählung, der Raiser selbst habe zum würdigen Abschluß seiner Thaten das heilige Grab befreit und göttliche Wunder in der Auferstehungsfirche erlebt. 5)

¹⁾ Lambert. Schafnab. a. 1071.

²⁾ Anna p. 201. 205. 3) Bernold ad a. c.

⁴⁾ Chronif des Benedict von Sora, im fünften Band der Monumente.

⁵⁾ Ausführlichst in der Chronif von St. Denis, hier um die Mitte des

Aufruf Urban II.

Indem wir hier zum Papite zurückgelangen, knüpfen wir an das vorher über die Wendung des großen firchlichen Krieges Gesagte an. Wir sahen, das deutsche Kaiserthum hatte im Jahr 1094 eine vollständige Niederlage erlitten, Urban wandte seinen Blick sogleich einem anderen Lande zu, um in einer Streitsache geistlichen Charafters sein Ansehen neu zu erproben. Wie erwähnt hatte in Frankreich König Philipp 1088 bem papstlichen Stuhle Obedienz geleistet, bald darauf aber begann er ein Unternehmen, das ihn mit der Kirche wieder in heftigen Zwiespalt bringen mußte.1) Er verstieß seine Gemahlin und entführte Bertrada, die Gemahlin des Grafen Fulco von Anjou, und schon 1092 zog der Gifer Ivo's von Chartres den Papit in diese Händel hinein. Mehrfache Versuche von beiden Seiten führten zu feinem Ergebniß und mit Bfingiten 1095 lief bie lette Frist ab, die Philipp auf dem Concil zu Piacenza von dem Papite erbeten und erlangt hatte. Urban faßte darauf den Beschluß. perfönlich nach Frankreich zu gehen, und alle kirchlich Gefinnte einmal auch äußerlich in dieser Sache zu vereinen; niemand konnte fich verbergen, daß gerade in ihr-die Rahl und der Gifer berfelben in Frankreich auf das Höchste gesteigert worden war. Schon früher war der Graf von Toulouse, bedeutend durch eigene Macht und verschwägert mit Aquitanien und Burgund, dem Papfte völlig er= geben; jest gurnten dem Könige außer Anjou auch Graf Robert von Flandern, der Stiefbruder der verstorbenen Königin, und Berzog Robert von der Normandie, der einst die Ehe des Grafen Fulco hauptfächlich befördert hatte. Der Clerus des Reiches, ursprünglich fehr getheilter Gesinnung, war burch die Unhaltbarkeit der Stellung. welche König Philipp vertheidigte, dem Papfte fast unumschränkt dahingegeben, wie denn eine bloße Mahnung Urban's eine beabsich= tigte Synobe ber königlich gefinnten Bifchofe zu vereiteln im Stande war. Unter diesen Aussichten hatte Urban die griechischen Gesandten zu Piacenza vernommen, der Gedanke war in ihm erwacht, den er

zwölften Jahrhunderts aufgezeichnet. Daß die Kreuzsahrer daran glaubten, zeigt Gesta p. 1.

¹⁾ Egl. Brial de repudiata Berta regina etc., por bem 16. Bande bes recueil.

als zündenden Funken in unabsehbare Minen zu wersen beschloß; mit solchen Hoffnungen und Plänen verließ er Italien und sand sich im Juli 1095 in Puy im Wittelpunkt der Provence, im Lande des rechtgläubigsten Fürsten, unter einer heißen, leicht erregbaren Bevölskerung, neben einer Ritterschaft endlich, welche Jahr für Jahr ihre Wassen in Saracenenkriegen übte.

Auf den 18. November hatte er den Clerus Frankreichs zum Concile nach Clermont berufen und mehrere Laienfürsten aufgefordert. durch ihre Gegenwart die Versammlung zu stärken. Bis dahin durch= zog er die Provence, deren kirchlicher Zustand vielfach der Wieder= herstellung bedurfte: er weihte Altäre und Kirchen, verschaffte die Aufhebung geschehenen Unrechts, versöhnte feindselige Prälaten und Ritter 1): die weitesten Plane im Sinne, war er in den kleinsten Kreisen, wo man es forberte, thätig. Indeß zogen Geistliche und Laien von allen Seiten in Menge heran; des Papftes Versprechen und Drohungen lockten oder schreckten die Widerspenstigen; allgemein war das Gerücht, auch außer der Chefache König Philipp's werde man die wichtigsten Dinge erleben. So zählte man am Eröffnungs= tage 14 Erzbischöfe, 250 Bischöfe, 400 Aebte; für die Massen der geringeren Clerifer, so wie der von nahe und fern anlangenden Laien schien jede Schätzung unmöglich. Das Resultat der sonstigen Verhandlungen, so wichtig es für andere Kreife wurde, ift hier gleich= gultig; es genügt uns die Anführung, daß über Philipp und die Gräfin von Anjon feierlich der Bann ausgesprochen und der König nach kurzer Frist zum Nachgeben genöthigt wurde. Die Verhandlungen hierüber so wie über bestimmte Maßregeln rein firchlicher Art füllten eine Woche; endlich am 26. November, als mehrere Canones festgestellt und die Verhandlungen geschlossen waren, berief der Papst noch einmal alle Anwesenden zu einer seierlichen Ver= sammlung. Der Andrang war so groß, daß kein geschlossener Raum die Menge zu fassen vermochte, man verließ also die Stadt, und auf weiter Ebene, von Bischöfen und Fürsten, Geiftlichen und Rittern, endlich von einer unübersehbaren Volksmenge umgeben, begann Urban den Nationen des Abendlandes von dem Grabe Jesu Christi zu reden.

¹⁾ Das Einzelne aus den Urfunden bei Ruinart vita Urbani p. 189 fig. und hist. de Langued. II. p. 288.

Die Worte, welche er an jenem Tage gesprochen, haben bas Leben einer Welt auf neue Bahnen geworfen, aber auch fie, wie aller Orten die Anfänge des Lebens in Dunkel gehüllt find, haben fich bis auf schwache Spuren verloren. Mehrere Augenzeugen haben aus dem Gedächtniß eine Aufzeichnung versucht, aber fie felbst verzichten von vornherein auf den Anspruch wörtlicher Treue 1); das Bedürfniß ber Zeitgenoffen hat dann andere Bearbeitungen auf uns gebracht, die aber jeder Art von Beglaubigung entbehren; Alle weichen dabei wesentlich von einander ab, und verrathen in ihrem Inhalte rednerisch ausschmückende Geschichtsschreibung auf den ersten Blick.2) Dem rechten Hiftoriker, wenn er nicht auf die Darstellung der um= gebenden Thatsachen und auf eine bereite Phantasie seines Lesers ver= trauen will, bleibt hier nichts übrig, als eine felbständige Schöpfung, eine erdichtete Wahrheit zu versuchen. Es wäre eine schöne, aber nicht die leichteste Aufgabe, hier auf den Wendepunkt der tiefgewurzelten, weit verzweigten Motive und einer plötlichen, weltumfassenden Ent= wickelung zu treten, und die Worte nachzubilden, die solche Vorbereitung erfüllen und den Reim solcher Zukunft in sich tragen konnten.

Der Papst hatte noch nicht geenbet, als die Begeisterung seiner Hörer schon nicht mehr zu halten war. Der Gedanke, Ferusalem zu befreien, Palästina zu erobern, dem Driente das Heil des Glaubens wiederzubringen, ergriff sie Alle ohne Rücksicht mit einem Schlage. Ihnen Allen war er gemäß und längst in ihnen lebendig, nur gewußt hatte keiner davon und schwerlich irgendwer eine Ahnung gehabt: setzt einmal ausgesprochen, bemächtigte er sich ihrer Herzen und trieb sie umher in Schmerz und Jorn und in maßlosem Entzücken. Nachsem Urban geschlossen, war kein Aushalten mehr; während der Zusus: Gott will es, der seitdem das Losungswort des Zuges blieb, sich unablässig unter den Schaaren wiederholte, strömten Geistliche und Laien zum Papste, das Gelübbe in seine Hände niederzulegen.

^{1) ©} Rob. mon. p. 31. Baldr. p. 86: Urbanus generaliter in haec verba prorupit. p. 88: his vel huiuscemodi aliis intimatis. Guib. p. 478: etsi non verbis, tamen intentionibus.

²⁾ Nicht anders, als oben über die Arbeit Bilhelm's von Thrus kann ich hier über die Redaction bei Wilhelm von Malmesbury und bei Baron. ad a. 1095 urtheilen. Lettere ist offenbar mit Baldrich verwandt.

Wir sehen einstweisen ab von der Menge, um einzelne später Besbeutende jeht schon hervorzuheben.

Einer der erften war Adhemar von Monteil, Bischof von Bun, beffen frühere Bilgerung nach Jerufalem wir oben erwähnten. Seiteren Angesichts, ritterlicher Haltung und stattlichen Ansehens nahte er dem Papste, und bat knieend, ihm die Weihe zu dem Zuge zu ertheilen. Abhemar war ein Mensch, der in vornehmer und heiterer Natur weltliche und firchliche Fähigkeiten nach den Forderungen seiner Zeit vereinte. Eine Chronik seines Stiftes nennt ihn facilis ad omne bonum, gracilis ad equitandum1), in beiden Wiffenschaften, geift= licher und irdischer, fagt Robert, war er erfahren, und in seinen Handlungen höchst umsichtig. Seine Frömmigkeit war berühmt, und noch niemand hatte die kirchliche Haltung seiner Diöcese zu tadeln vermocht. Dabei verstand er, auf weltliche Dinge sich mit Nachbruck einzulaffen, die Rechte feines Bisthums zu schützen und die mächtigften Großen um sich her in Ehrfurcht zu halten. Rurz er war eine Natur nach Urban's Sinn, ein rechter Sohn der hierarchischen Richtung, wie sie durch diesen Papst neu gestaltet worden war. Man begreift es, mit welcher Freude Urban seinem Begehrem damals willfahrte und ihn fogleich zu feinem Legaten, also zum Befehlshaber des sich bildenden Heeres ernannte?): er soll, schrieb Urban den flandrischen Herrn, an des Bapites Statt der Anführer Dieses Auges und Werkes sein, jeder Theilnehmer desselben seinen Befehlen wie den unferen gehorchen und seinen hierauf bezüglichen Bindungen und Lösungen unterliegen.3) Mit Jug und Recht wurde die Leitung eines Unternehmens, das auf folchen Grundlagen erwachsen war, in solch eine Hand gelegt.

Den folgenden Tag kamen Boten von Raimund von St. Gilles, Grafen von Toulouse und Markgrafen von Provence: auch er werde sich anschließen und hoffe bedeutende Streitkräfte mit sich führen zu können.*) Hatte man bisher noch Zweisel über die Möglichkeit des Unternehmens gehabt, so glaubte man sie jett vollkommen gesichert:

¹⁾ Chron. Pod. in ber hist. de Lang. II. pr. p. 8.

²⁾ Baldr. p. 88. Nach Rob. mon. p. 32 erft am folgenden Tage, in einer Bersammlung der Bischöfe.

³⁾ Brief Urban's an die Flandrer, Februar 1096, bei Riant lettres p. 221.

⁴⁾ Baldr. l. c.

auf die Macht und das Beispiel dieses Fürsten baute man die größten Hoffmungen. Noch in Clermont berieth der Papit mit den Bischöfen den Auszug; tagtäglich wuchs die Zahl der Hinzugetretenen und bald fah man, daß ein mächtiges Heer versammelt, daß aber auch an augenblicklichen Aufbruch nicht zu benfen fein würde. Demnach gab der Papst alle ihm möglichen Verordnungen, die Rüstung zu er= leichtern - ein Gottesfrieden, firchlicher Schutz für die Güter der Bilger u. dgl. m. wurde verfündigt; an alle Bischöfe des Abend= landes ergingen apostolische Schreiben, in benen sie zur Kreuzpredigt in ihren Diöcesen aufgefordert wurden. 1) Abhemar seinerseits beschloß, den Sammelplat der Schaaren nicht im Abendlande zu geben. Er wählte dazu Constantinopel, unterhandelte näher mit einzelnen Kürsten2) und überließ sonst jedem, sich nach Belieben dort einzu= finden. Nach Entlassung des Concils verweilte Urban in Frankreich, bis tief in den Sommer hinein, und hielt, wohin er kam, die Begeisterung für den Drient lebendig. In Anjou, so wie auf einem Concile zu Nimes ermahnte er zu dem Kreuzzuge und aller Orten wirfte seine heitere Würde, seine imponirende Freundlichkeit auf die Menschen hinreißend.3) Es wurde dann beschlossen, für den Aufbruch der um Adhemar sich sammelnden Schaaren den Tag der Himmelfahrt Mariä in Aussicht zu nehmen.4)

Damals schon wenige Monate nach dem Concil zu Clermont war es deutlich, daß man ein Unternehmen begonnen hatte, welches den Occident in allen Theilen bewegte. Die verschiedensten Kreise aller Länder zeigten sich erschiettert: wir haben hier zunächst die Erscheinungen zu versolgen, welche sür einen Augenblick die ganze Obersstäche der abendländischen Welt umzugestalten drohten, und wirklich hier nachhaltigere Wirkungen, als im Oriente hervorgerusen haben.

¹⁾ Absolution für die Pilger nennt Orderich, den Gottesfrieden Fulcher p. 383, Schut für die Güter Guid. p. 481. Ueber das Ganze außer den Consciliensammlungen Ruinart p. 224 fig.

²⁾ Chr. Pod. l. c.

³⁾ Höchst bezeichnend ist die von Cadmer in der vita Ans. ausbewahrte Bergleichung Urbans mit dem Erzbischof von Canterbury.

⁴⁾ Riant l. c.

Zweites Capitel.

Peter der Einsiedler. Erste Bewegungen.

Die Begeisterung, wie sie unmittelbar nach der Rede des Bavites die Anwesenden ergriffen hatte, erfüllte binnen Kurzem die Länder und Bölker, wohin die Kunde von ihr gelangte. Frankreich, wie sich benken läßt, war vor Allem in der mächtigsten Bewegung 1), von hier pflanzte sich der Anstoß auf der einen Seite nach Italien und Spanien2), auf ber anderen nach England und Scandinavien fort. Was Deutschland angeht, so läugnet Effehard das Dasein eines ähnlichen Aufschwunges3); er versichert, hier sei durch den Kampf und den Einfluß Heinrich's IV. der Sinn des Bolkes dem Unternehmen des Papstes abgewandt gewesen und geblieben. Doch wenn man die Thatsachen selbst genauer in's Auge faßt, so wird man, wie mir scheint, ihn der Verwechselung näherer und fernerer Wirkungen anklagen müffen. Die streng kaiferlich Gefunten haben gewiß nicht das Areuz genommen, eben weil es von den Händen des Papstes überliefert wurde; aber gerade in diesem Augenblicke hatten sie, wie wir sahen, durchaus nicht die Majorität, in Deutschland so wenig

1) Am besten bei Guibert p. 482 fig.

Cf. Navarete disertacion sobre la parte que tuvieron los Espanoles etc. Madrid 1816.

³⁾ Ekkehard c. 9, später sehr oft aus dem Annal. Saxo und Chron. Ursp. angeführt. Das rechte Gegenbild giebt Mutius (de Germanorum moribus p. 748 sig.), der gern den ganzen Kreuzzug zu einem deutschen Kriege machte. Hutten erster Versuch zc. bricht gerade da ab, wo die Frage in den entscheidenden Punkt käme.

wie in Italien, auf welches Land übrigens Effehard's Behauptung ebenso wie auf Deutschland anwendbar sein mußte. Die größte Mehrzahl der Deutschen, so viel fann wohl keinem Zweisel unter= liegen, hielt sich in theilnamlofer Gleichgültigkeit bei dem Rampfe zwischen Raiser und Papit. So stand es mit dem hierarchischen Motiv; was die anderen bewegenden Triebe angeht, so ist sogleich zuzugeben, daß an der ascetischen Richtung die Deutschen nach dem uralten Gepräge unserer Nation im Vergleich mit den romanischen Bölfern nur sehr schwachen Antheil nahmen. Wir hoben ferner den Einfluß der Normannen hervor, die Lust zu Abenteuern, die sie in dem ganzen Abendlande erweckten und die religiöse Färbung, welche diese in eine Reihe von Saracenenkriegen bereits erhalten hatten: auch hier ist keine Frage, daß die Deutschen weniger als irgend ein anderes Bolf von diesen Einflüssen berührt worden waren. Das Alles scheint Etfehard's Ansicht durchaus zu bestätigen, und faßt man einmal die gesammte Geschichte der Kreuzzüge in einer Ueber= sicht zusammen, so wird man nicht zweifeln können, Deutschland hat den geringsten Antheil an ihnen genommen, und die Rückwirfungen, die es von ihnen erfuhr, gingen fämmtlich auf eine Romanifirung, also auf eine Verwischung des ursprünglichen beutschen Wefens hin.

Aber, wie gesagt, dies find fernere Folgen, und hier, wo es uns auf die nächsten ankommt, muffen wir unfer Urtheil anders fassen. Hatte der langwierige innere Kampf die firchliche Gesinnung der Einen abgestumpft, so hatte er sie in Anderen auch zu unbefammter Höhe gesteigert; zahlreiche Spuren der Astese, wenn auch nicht so zahllos wie bei den Romanen, gab es auch hier, und was jonft die Normannen und die Züge nach Afrika und Spanien, eine wilde Reigung zu friegerischem Treiben, hatten hier die lang dauernden Bürgerkriege geschaffen. So kann es uns nicht Wunder nehmen, die ersten Zuckungen, welche ber Rede des Papstes folgten, auch durch ganz Deutschland hindurchgehen zu sehen: die Aufregung war weit verbreitet, wenn auch nicht einstimmig; Gottschalk, Volkmar, endlich der Bergog von Lothringen fonnten an der Spite großer deutscher Schaaren zum heiligen Kriege ausziehen. Effehard liefert uns zahlreiche Beweise von der Bewegung des Volkes, auch in den Provinzen, wo wie in Baiern und Schwaben die Vornehmen wenig Antheil nahmen; man fah Wunder und Reichen am himmel wie auf der

Erde 1), und wer nicht felbst aufbrach, verfolgte mit lebhaftem Interesse die beginnenden Rüstungen. Eftehard selbst bemerkt, daß, wenn im östlichen Deutschland die Einwohner anfangs über die unerhörte Kunde gespottet hätten, sie doch bald, durch die vorüber= ziehenden Vilger belehrt, von der Begeisterung für das heilige Unter= nehmen ergriffen worden wären. Mit einem Worte, diefe Schwingungen des großen Impulses waren durch ganz Europa fühlbar.

Die allgemeinen äußeren Erscheinungen, die er hervorrief, deute ich nur an: sie sind zu oft und zu wahr geschilbert worden, als daß eine neue Darstellung noch Interesse haben sollte. Wie Vornehme und Riedrige sich aufmachten, wie alle Straken erfüllt waren von Waffnenden und Ausziehenden, wie alle Beschäftigungen stockten, alle anderen Interessen in den Hintergrund traten. Das Abendland durch das Uebermaak seiner Kräfte bewegt sah sich einen beseligenden Ausweg geöffnet: im Zwiespalt zwischen Geift und Materie hatte man ein Ziel gefunden, vollkommen ideal aber mit irdischen Waffen zu erreichen. Der älteste Bericht über den Kreuzzug beginnt mit den Worten2): als die Zeit erfüllet war, die Chriftus im Evangelium gesetzt, indem er sagte: wer mit mir sein will, nehme sein Kreuz auf fich und folge mir nach — da entstand die große Bewegung durch ganz Gallien. Es ist deutlich, daß man hier das Ereigniß unmittel= bar an eine göttliche Vorausbestimmung anknüpft und in unverfäng= lichen Bibelworten eine Prophezeiung auf den Areuzzug findet. Diese Anführung ist häufig wiederholt oder durch ähnliche Erörterungen ersetzt worden, wie z. B. Guibert sich unendlich lange abmüht, die auf den Kreuzzug deutenden Weissagungen zusammenzustellen. 3) Nun ist das nicht als eine allgemeine Fügung der Vorsehung zu nehmen, es ist eine bestimmte That Gottes, ein Wunder im positiven Sinne des Wortes, wie es auch jene Zeit auf kein weltliches Ereigniß anzuwenden sich vermaaß. Seit der Schöpfung der Welt, seit dem Musterium des Kreuzes, sagt der Mönch Robert, geschah nichts, diesem Auge zu vergleichen, der ein Werk Gottes, nicht der Menschen war.4) Gott erscheint als der Führer des Heeres, es wird häufig

¹⁾ Effehard giebt auch wohl Beispiele des Unglaubens, das thut aber auch in Frankreich Guibert.

²⁾ Gesta p. 1. 3) S. 542 f(g. 4) Rob. in praef.

hervorgehoben, kein irdischer König sei unter ihnen gewesen, der heilige Geist selbst habe den Occident zur Befreiung Palästinas berufen.¹)

Fragt man bei diefen Schriftstellern nach den Gründen des Ereignisses, so zeigt sich Morgen= und Abendland in dem größten Ver= derben befangen; dort bricht die Macht der Türken, hier Laster und Unsitte mit zerstörender Wildheit herein. 2) Der Streit zwischen Kaiser und Papst ist unzählige Male genannt, aber nirgendwo ist der Krenzzug an eine dieser Gewalten, freundlich oder feindlich, oder an den Kampf derfelben angeknüpft.3) Da heifit es: das Volk erhob sich gegen das Bolk, die Fürsten standen auf gegeneinander, es zog der Papft über die Alpen, weil er ringsum Arieg und Verwüftung, Brand und Mord erblickte. Wie gewöhnlich finden wir den lebendigsten Ausdruck solcher Gesinnung bei Orderich, der nicht genug zu wiederholen weiß, wie damals eine neue Zeit, ein Leben voll von Laster und Unheil hereingebrochen sei. Die alte Sitte, fagt er, verschwindet, die Tracht der Väter wird verlassen, damals erfindet Fulco von Anjou, der Mann dreier Beiber, die Schnabelschuhe, beren Spiken mahnsinnig in die Luft ragen, die Ritter geben vorne fahl wie die Diebe, hinten mit Locken wie Buhlerinnen — Geroin le Groß flagt, die Redlichkeit sei vorüber, die Treue sei ausgestorben.4) An anderen Stellen wird Hungersnoth und Erdbeben erwähnt, mit einem Worte, es ist ein Zustand des Unheils, der ganz und gar, hier aus höherer Fügung, dort aus sittlicher Verschlechterung entspringt, und von beiden Seiten nur auf Gott, den einzigen Belfer himweift.

Hiegegen tritt nun der Kreuzzug als unmittelbares Heilmittel

¹⁾ Baldr. in praef. Orderic. in praef. Chr. Cas. p. 497. Uno omnes Christo rege, jagt Ekkeh.

²⁾ Ekkeh. c. 10 fig. Fulch. p. 381 fig., aus ihm weiter ausgeführt bei Will. Tyr. p. 633 fig. Man hat mehrmals aus der letten Stelle den Stab über jene Zeit gebrochen, ohne sich durch die Verherrlichung des unmittelbar folgenden Jahres, durch die wunderbare Umwandlung durch den Kreuzzug irren zu lassen.

³⁾ Natürlich redet Urban zu Clermont, aber nicht aus hierarchijchen Wotiven. Ord. Vit. p. 718 nennt den Angriff, den Kaiser Heinrich auf den Papst unternommen, unter den Motiven des Kreuzzugs, aber nur als ein Zeichen der sündhaft frevelnden Zeit.

⁴⁾ Ord. Vit. p. 782. 783. Bgl. hist. litt. de la France t. XII. p. 200.

ein, von Gott selbst, seinem Führer und Feldherrn verfündigt und anbefohlen. Am 4. April 1095, fagt Lupus Protospata 1), fielen Flammen vom Himmel wie kleine Sterne, weit und breit in allen Landen, feitbem zogen die Bölfer Galliens, ja gang Italien zog in Waffen zum heiligen Grabe. Am Himmel und an der Erde, in Wolken und Träumen spricht ber Herr, er beruft sich seine Prediger und redet durch Auge und Ohr zu der Menge.2) Da erhebt sich das Abendland, den Often zu befreien, und auf der Stelle zeigt sich der Segen des Himmels. Das Erdbeben bleibt aus, ein fruchtbares Jahr, wie es noch nie erschienen, folgt dem Mangel, Friede und Eintracht fehrt der Welt zurück. Unter folchen Zeichen sehen sich die Pilger im Beginne ihrer Fahrt, fie felbst erleben, die Zurückbleibenden verfolgen deren Ereigniffe in gleichem Sinne. Wir können hier vorausnehmen, wozu die Belege oft genug sich uns bieten wer= ben: auf jedem Schritte bes Heeres tritt diese gemischte Gefinnung zu Tage, die rein sinnlich dennoch fest an dem Mysterium hält. Sie umgiebt das Heer des Herrn mit aller irdischen Bracht der Waffen, der Fahnen, der Thaten und verlangt streng eine vollkommne Ab= tödtung des Weltlichen und Fleischlichen. Sie fucht dem Ruhme ihrer Selben zu Liebe bie Wirkungen des Ungefährs auszuschließen, und zugleich preift sie aller Orten Jehovah als den einzigen Feld= herrn des Heeres. Und zwar dies Letzte im eigentlichsten Sinne: Chriftus erfüllt in ihren Augen fortdauernd die Pflichten eines guten Anführers, er erhält die Manneszucht im Heere, straft die Uebertreter, schickt himmlische Hülfstruppen zur Verstärkung und hilft durch irgend welche Mittel in jeder Noth.3)

Was braucht es der Anführungen mehr? in jedem Worte sehen wir den Geist der früher geschilderten Askese in Kraft. Was nach den erwähnten Voranssetzungen nicht ausbleiben konnte, war in unsabsehbarem Maaße erfüllt worden: die ganze Fülle dieser Schwärmerei hatte sich der Idee des Papstes, sobald sie in Wort und That

¹⁾ Mur. V, p. 47. Ebenso Chron. Cas. 1. c. Baldrie. aussührlichst, hist. belli sacri e. 1. Bielsach sonst.

²⁾ Am reichhaltigsten an solchen Dingen sind Etfehard und Guibert.

³⁾ Bekannt find die Heiligen in der Schlacht bei Doryläum, bei Antiochien, bei dem Sturme auf Jerusalem. Das stärtste Beispiel von göttlicher Hülse hat wohl Radulf c. 120.

zur Exscheinung gekommen, bemächtigt. Wir sehen die allegorische Schriftanssegung Damiani's, die Entzückungen und Visionen der Eremiten, ein sinnlich materielles Eingreisen der göttlichen Macht; wir können nicht zweiseln, daß dieselbe Gesinnung nach dem Concil von Clermont das ganze Abendland in verstärktem Aufschwung erspüllte. Die nächste Frage war nun, wie dieser Aufschwung sich zu den Modificationen verhalten würde, welche die Asketik die hierhin durch Hierarchie und Kitterthum ersahren; ob er diese in sich aufsnehmen oder ob er sie ausstoßen und jene zu ihrer ursprünglichen Reinheit, zu der strengen Vernichtung aller Formen dieser Weltzurücksichen würde. Man kann sich nicht verbergen, daß mehrere Ursachen zusammentrasen, um im Ansange der Sache die bedenklichste Wendung zu geben.

Während die Fürsten sich waffneten, die Bafallen ihnen zu= zogen und die Ritter und die Krieger, deren Herren die Fahrt nicht mitmachten, irgend einen Großen in ihrer Nähe fich auswählten, danerte auch unter den niederen Volksklaffen, die längst des Waffenwerkes entwöhnt waren, die einmal angeregte Bewegung fort und führte aller gesetzlichen Ableiter beraubt bald zu heftigen Ausbrüchen. Der Zustand des Landvolkes in Frankreich war damals ein fehr trauriger; in allen Provinzen war die bürgerliche Ordmung in Berfall und der Einzelne gegen die Bedrückungen des Grund= oder Lehnsherrn ungeschützt. Durch eine Reihe tüchtiger Regenten war ein ähnlicher Zustand im deutschen Reiche in etwas verbessert worden; allein der langjährige Streit zwischen Staat und Kirche hatte auch dort die größte Robheit wieder hervorgerufen. Böllige Herrenlosig= feit hatte in Stalien, ein graufamer Despotismus, der vor Allem die Niederen traf, in England daffelbe Resultat bewirft, aller Orten er= schien die Eröffnung des Morgenlandes als eine tröstliche Aussicht auf Befreiung. Schaarenweis, vor Allem in Frankreich, rottete sich das Landvolf zusammen, ganze Dörfer wanderten aus, fie verkauften was sie hatten, erwarben sich so viel sie vermochten Waffen und Reisegeräth und waren nun bereit, den Weg des herrn anzutreten. Von der Hungersnoth des vorigen Jahres war aber das Land besonders in den niederen Kreisen erschöpft; sie hatten sich genöthigt gesehen, ihre habe zu einem Spottpreise loszuschlagen, 12 Schafe, wird uns gemelbet, zu 7 Denaren; was fie brauchten, Waffen u. dgl.,

¹³

war durch die allgemeine Nachfrage im Preise gestiegen: so mußten ihre Hilfsquellen in kurzer Zeit versiegen. Dätten sie sich auch an die Fürsten wenden wollen, man hätte sie schwerlich ausgenommen, denn auch deren Mittel reichten nicht hin, solche Massen ganz und gar zu ernähren. Dazu kam dann noch, daß diese Hausen bei Weitem nicht allein aus streitfähigen Männern bestanden: Weiber, Kinder, entlausene Mönche und eine Wenge zuchtlosen Gesindels besand sich darunter?): sie mußten hinweg, um nicht zu verhungern, am liebsten sogleich in Feindes Land, denn nur durch den Krieg selbst konnten sie sich ernähren.

Indessen waren sie selbst in keiner Weise gesonnen, sich bem geregelten Zuge fürftlicher Führer anzuschließen. Mit allen Mitteln versehen, hätten sie bennoch nicht gewartet; sie glaubten sich auf geradem Wege zu ber Seligkeit des Himmels in diesem und in jenem Leben. Da gedachten sie nicht zu zaudern, etwa den Abel zu er= warten, unter dessen Druck sie bis dahin geschmachtet, und auch jetzt das Joch noch nicht abzuschütteln. Ihre äußere Lage zwang sie, den gewohnten Zustand ihres bürgerlichen Lebens zu verlassen: ihrerseits folgten sie diesem Zwange mit wilder Luft und fanatischer Be= geisterung. Sie waren überzeugt, Gott selbst würde ihr Führer und Schützer sein, sie gedachten auf ihn zu bauen und nicht auf verhaßte weltliche Leiter. Den Kriegern des Herrn gebühre das höchste Glück auf Erden; fo werde der Berr für fie forgen und die Güter ber Gottlosen und Ungläubigen in ihre Hand geben. Mit einem Worte, fie rissen sich völlig los von den weltlichen Formen ihrer Heimath, sie erhoben sogar offenen Krieg gegen sie in jeder denkbaren Weise.

Forschen wir nun, wie dieser ascetische Eiser gegen den Papst gesinnt war, oder sich, allgemeiner ausgedrückt, zu den hierarchischen Bestrebungen der Zeit verhielt, so nuß man auch hier wenn nicht bewußten Haß doch vollständige Gleichgültigkeit behaupten. Man sindet nicht gerade thatsächliche Aeußerungen davon, dazu war die allgemeine Ehrsurcht vor dem apostolischen Stuhle doch schon zu sest

¹⁾ Um beften bei Guib. p. 481.

²⁾ Am stärksten hebt diesen Umstand Orderic. Vit. p. 721 hervor, sowie Ekkhard in den ersten 10 Capiteln. Uebereinstimmende Angaben giebt es in großer Menge, doch thut man Unrecht, wenn man die ganze Masse dieser Schaaren mit solchem Gesindel in eine Kategorie sett.

gegründet: nicht minder beweisend ist aber eine historische Ansicht von der Entstehung des Kreuzzuges, die nur unter ihnen entstanden sein kann und geradezu darauf ansgeht, den wichtigsten Theil des päpstlichen Einflusses einem Schwärmer, einem Ideal der Askese zuszueignen. Diese Tendenz der Sage von Peter dem Einsiedler — denn sie ist es, die ich hier im Auge habe — ist an und sür sich klar: die Behauptung aber, daß sie nicht den mindesten Auspruch auf geschichtliche Glaubwürdigkeit habe, macht eine nähere Aussicht rung und einen kritischen Hinblick auf ihre Quellen ersorderlich.

Beter, der Einfiedler von Amiens hat nach der von Albert ein= geführten und von Wilhelm festgestellten Ueberlieferung 2) den Ruhm, das Abendland zu jenen Fahrten aufgerufen und den Bavit erst durch seine Begeisterung fortgerissen zu haben. "Tief bekümmert ob des heidnischen Gräuels — so erzählt Albert — ist er in der Kirche des heiligen Grabes betend entschlafen; da erscheint ihm der Heiland in himmlischem Glanze und spricht zu ihm, dem schwachen und gebrechlichen Menschen: Beter, theuerster Sohn, stehe auf, gehe hin zu meinem Patriarchen und nimm von ihm den Brief meiner Sen= bung. In der Heimath follft du erzählen von dem Elende der hei= ligen Stätten und follft die Bergen berer die da glauben erwecken, daß sie Jerusalem reinigen und die Heiligen aus der Hand der Bei= den erretten. Denn die Bforten des Baradiefes find ihnen geöffnet, die ich erwählt und berufen habe. Und Peter stand auf in der Frühe und ging zu bem Patriarchen, daß er den Brief ber Sendung empfänge. Der Patriarch aber gab ihm den und dankte ihm sehr, und Beter ging hin und vollbrachte die Meerfahrt in großer Angft, bis er nach Bari kam und endlich nach Rom. Da vernahm der Papst in Demuth und Freuden das Wort des Berufes und zog hin nach Vercelli und dann nach Clermont, den Weg des Herrn zu predigen. Und es erhoben sich alle Lande, und alle Kürsten und Ritter in ganz Frankreich, um das heilige Grab zu befreien: am 8. März aber bes Jahres 1096 betrat Walter Habenichts, ein ge= waltiger Ritter mit einer großen Menge Fußvolks und acht Reitern,

¹⁾ Bgl. die gründliche Erörterung bei Hagenmeyer, Peter ber Eremite, S. 53 flg., jowie Riant, lettres S. 93 flg.

²⁾ An den ichon oben erwähnten Stellen.

der erste auf dem Wege nach Jerusalem, das mächtige Reich Ungaru."

Der Charafter dieser Erzählung scheint mir nicht zu verkennen: es ist die Geschichte eines Wunders, eine heilige Legende, wenn je eine folche eriftirt hat. Chriftus der Heiland der Welt erscheint felbst, um den Kreuzzug anzubesehlen: er spricht das Wort und die That ist geschehen, sobald Beter das Wort gemeldet hat. Der Bapft vernimmt es, er sagt es den Anderen, und am 8. März, ohne viele Zwischenhandlung, stehen die ersten Kreuzfahrer in Ungarn. Es ift eine Schöpfung durch Gottes Geheiß, durch den schwachen Eremiten als Werkzeug; der Papft steht erft an dritter Stelle, und auch bier nur höchst unbedeutend. Fast noch stärker gefärbt, wie wir sahen, erscheinen alle Momente der Sage in dem Liede von Antiochien: Beter erblickt in der Grabeskirche die Majestät Gottes, erwirkt sich bei dem Papfte eine Empfehlung an den König von Frankreich, bringt dann auf eigene Fauft sein Beer zusammen, bekämpft die Türken, und hierauf erst erhebt sich ber Papst auf Beter's neues Betreiben zur Rreuzpredigt in Clermont.

Wilhelm von Thrus unternahm nach seiner Weise, die Angaben der geschichtlichen Quellen mit der ihm durch Albert überlieferten Legende zu verknüpfen. Beter faßt seinen Entschluß auf eigenen Untrieb, ein göttlicher Traum bestärft ihn, so gelangt er zum Papste. Urban ift auf der Stelle für seine Idee gewonnen und übernimmt darauf die Leitung der Sache; bis er aber Italien verlaffen kann, zieht der Eremit durch alle Länder und regt alle Herzen auf. Niemand widersteht seinem Feuer, seine Beredsamkeit entzündet die Muthigen und belebt alle Trägen; so hat er das Werk zur Hälfte vollendet, als Urban in Clermont anlangt und das Vorhaben amtlich und ent= scheidend bekannt macht. Wir sehen, daß der mystische Ton der Er= zählung verwischt ist; bis auf den Traum Peter's, den Wilhelm übrigens ebenfo seines Wundergehaltes entkleidet, verläuft sich Alles in streng verständiger, einfach menschlicher Weise. Während Albert hervorhebt: dem schwachen, gebrechlichen Menschen erschien der Herr — wird hier die Lebhaftigkeit seines Geistes, die Leichtigkeit seiner Rede gerühmt. Albert geht von dem Befehle des Herrn auf der Stelle zur äußeren That über, Wilhelm füllt die Lücke mit einer weitläufigen Darstellung der Amischenereignisse. Ich glaube aber

gegen die letzteren nicht ungerecht zu sein, wenn ich sie als ganz willkürliche Erfindung bezeichne; ehe ich dies jedoch nach den Quellen darzuthun versuche, ist noch von weiteren Gestalten der Neberlieferung zu reden.

Die bald nach der Mitte des 12. Jahrhunderts geschriebenen Unnalen von Rosenfeld im Bisthum Bremen berichten, und aus ihnen wiederholen es der Annalista Saro, so wie die Annalen von Magdeburg und Difibodenberg, daß im Jahre 1096 ein aus dem Kloster ausgetretener Mönch Namens Peter in den Landen umber= gezogen sei; er habe einen vom Himmel gefallenen Brief vorgezeigt, welcher die Völker zur Befreiung des heiligen Grabes aufgerufen, und durch seine Predigt Vornehme und Geringe, Könige und Fürsten, Bischöfe und Aebte zur Kreuzfahrt bestimmt. Auch hier also ist der Ruhm des Papftes durch den eines entlaufenen Mönches verdrängt, und Peter zum Urheber des großen Unternehmens gestempelt. Da= gegen bleibt seine frühere Pilgerfahrt und die in Jerufalem erlebte Vision unerwähnt, und wird durch den noch fabelhafteren himmlischen Brief ersett. Man wird in diesem Umstande nicht gerade eine positive Widerlegung der Albert'schen Legende erkennen, aber ebenso wenig behaupten wollen, daß die Glaubwürdigkeit derfelben durch die Rosenfelder Erzählung befräftigt werde.

Um dieselbe Zeit, in welcher dieser bremische Bericht aufgezeichnet wurde, erzählte man in Genua, Gottsried von. Bouillon und Robert von Flandern seien nach Ferusalem gepilgert, und hätten nach ihrer Rücksehr mehrere andere Fürsten nach Puy beschieden, um hier Rath zu pslegen, wie man das heilige Grab besreien könne. Damals hätten zwölf Männer in der dortigen Marienkirche denselben Gegenstand drei Tage lang erwogen; in der dritten Nacht sei einem derselben, Namens Bartholomäus, der Engel Gabriel erschienen, habe ihm ein Kreuz auf die rechte Schulter gehestet, und ihm besohlen, zu Vischos Ubhemar zu gehen, und ihm zu sagen, er solle durch ihn den Papst aufsordern, daß er die Völker unter Vergebung ihrer Sünden zur Kreuzsahrt aufruse. So sei es geschehen, und der Papst sei soson Versammlung die Kreuzpredigt begonnen. und habe in einer großen Versammlung vie bei Albert: ein unmittelbarer göttlicher Besehl

¹⁾ Caffar. de liberatione Orientis, Pertz, monum. XVIII, p. 40.

an einen geringen Mann ruft das heilige Unternehmen in das Leben. In den Einzelnheiten zeigt die Sage ihre wechselnde Productivität: hier ift es nicht Chriftus, sondern Gabriel, nicht Jerusalem, sondern Buy, nicht Beter, fondern Bartholomäus, die als Berfonen und Ort der Vifion genannt werden. Wir werden fpater feben, daß ein Geift= licher Namens Betrus Bartholomäus zu Antiochien in Folge einer Vision die heilige Lanze auffindet; die chanson d'Antioche theilt nicht ihm, sondern Beter dem Eremiten diese Ehre zu; umgekehrt, scheint es, überträgt die genuesische Legende nicht dem Eremiten, sondern dem Entdecker der heiligen Lanze den Ruhm, den ganzen Kreuzzug veranlaßt zu haben, ganz ähnlich wie die bremische den Eremiten nicht durch eine Vision in Jerusalem, sondern durch einen schriftlichen Befehl Gottes in Bewegung fest. Mit einem Worte, alle diefe angeblichen Thatsachen sind Schöpfungen der Phantasie: die einzige wirkliche Thatsache, die sie uns lehren können, ist die Ueberzeugung des 12. Jahrhunderts, daß der Kreuzzug nicht Menschen-, sondern Gotteswerk gewesen.

Wenden wir uns nun zu den historischen Quellen, so wird zu= nächst der Bericht Albert's und der chanson des chétifs durch das Reugniß der byzantinischen Kaisertochter, Anna Commena, ausge= schlossen.1) Wohl fagt auch fie ohne Erwähnung des Papstes, daß Beter, aus Afien zurückgekehrt, alle Welt zum Kreuzzuge ermahnt und das ganze Abendland in Bewegung gesetzt habe. Indeffen gerade in ihrem Zusammenhange wird man dem Schweigen über ben Papst geringe Bedeutung beilegen, wenn man sich erinnert, auf welche Art Beter in Constantinopel bekannt wurde. Zuerst fam die Schaar Walther's Habenichts dorthin, Leute des eben bezeichneten Schlages, die von Beter versammelt worden waren, die für ihren Apostel schwärmten und von einer Mitwirfung des Papstes vielleicht nicht eine Sylbe vernommen hatten. So verkündeten fie Beter's Ruhm: er habe die Welt aufgerufen, und für ihre Welt hatten fie benn auch Recht in vollem Maaße. Durch diese nun war man in Byzanz vorbereitet, als mit neuen ftarkeren Schaaren der Hochgefeierte felbft ankam; der Raifer forderte ihn vor sich, hatte vielfache Berhand= lungen mit ihm, und deren Inhalt ift es, den uns Unna mittheilt.

¹⁾ S. 284 ed. Paris.

Daraus geht dann zunächst hervor, daß Peter vom Papste nicht besonders geredet hat: wozu sollte er auch? ob er ihn in Wirtlich= feit jemals gesehen, ist sehr fraglich, und nach seinem eigenen Glauben ging feine Miffion gang ficher von einem Höheren aus, als von dem Redner des Clermont'ichen Concils. Aber, was gegen Albert entscheidend ift, auch von Peter's früherem Aufenthalt und von seiner Bifion in Jerufalem hat ber Kaifer nichts erfahren. Im Gegentheil Anna erklärt, daß Beter auf seiner Bilgerfahrt von den gang Afien durchplündernden Türken Bieles erduldet, daß er deshalb fein Ziel nicht erreicht, und somit in der Heimath das Kreuz gepredigt habe, theils aus Unwillen über die Beiden, theils aus Furcht, die Pilgerung allein zu wiederholen. Durch diese einfachen, in sich höchst mahrscheinlichen und bestens beglanbigten Angaben fällt, wie deutlich ift, der ganze Bau der Legende zusammen. Und noch mehr. Wenn wir den Inhalt prüfen, welchen die hijtorischen Quellen im Abend= lande über Beter und deffen Leistungen gewinnen laffen, wenn wir wahrnehmen, daß diese sammtlich, und die seiner nächsten Beimath am meisten, von dem Ruhme schweigen, den Kreuzzug veranlaßt zu haben, jo scheint einzig aus diesem Mangel die Natur der gewöhn= lichen Erzählung erwiesen und die Feststellung eines anderen Berganges nothwendig. Und so verhält es sich: fein Mensch, außer ben vorher genannten Gewährsmännern, ber in jenen Zeiten und an jenen Orten gelebt, der mit einfachem Sinn äußere Thatfachen zu berichten benft, weiß eine Sylbe von Peter, dem Botichafter des Berrn, dem Vorläufer des Papftes, dem Erwecker des Abendlandes. Die Nordfranzosen kennen ihn als einen Prediger des großen Hausens, gang so wie wir sonst von Gottschalf, Volkmar und Emicho wissen 1); die Engländer und Italiener haben seinen Namen nicht; unter den

¹⁾ So Rob, p. 32. Baldr. p. 87. Guib. p. 482. Orderic. p. 721 (wohl 1129 geschrieben, Lappenberg II, 291), der sonst genaue Personalangaben über ihn hat. Fulcher nennt ihn gar nicht. Fulco Andag. (bei d'Achery spic. III, p. 234) kennt seine Familie, erwähnt aber nur seine Niederlage in Bithynien. Hugo Floriac. (bei Bouquet XII. p. 799) nennt ihn mitten unter den übrigen Fürsten (geschrieben 1108), ebenso mit den Uebrigen auf gleicher Linie wird er sast in allen französischen Chroniken sener Zeit kurz erwähnt. Wenn Hagenmeher S. 123 die obige Gleichstellung Peter's mit Gottschalk bemängelt, so sind ich sie bei ihm S. 109 so nachdrücklich wie möglich bestätigt.

Deutschen erwähnt ihn Effehard noch als Führer der ersten jener Horden 1), und erft ein halbes Jahrhundert nach dem Ereigniß zeigen fich die inhaltreicheren Rosenfelder Nachrichten. In einem entsprechen= den Verhältniß erscheint er dann im Verlaufe des ganzen Kreuzzuges: ein einziges Mal tritt er handelnd auf?) und entflieht ein anderes Mal mit mehreren Uebrigen aus dem Lager, ohne dort besondere Hervorhebung oder hier auffallenden Tadel zu erfahren.3) Ja sogar die ältesten Lieder, jene des Pilgers Richard, bezeichnen nicht Peter's Aufruf, sondern die Bittgesuche des griechischen Kaisers als die Veranlassung des Kreuzzuges. Ueber seinen Tod finden sich einige Angaben: er sei zu Huy gestorben, in einem Aloster, das er nach seiner Rückfehr gegründet. Und sonst nicht ein Wort weiter: wie hätte ein Landsmann und Zeitgenosse in solcher Weise solch eine Nachricht melden können, wenn Albert's Erzählung nur in einer Sylbe auf geschichtlichem Boden ruhte. Es ist aber nichts, durchaus nichts damit. Die ganze Ueberlieferung giebt uns, wie gesagt, nicht eine Thatfache, sondern allein einen ferneren Beweis, wie energisch die Gesinnung jener Schwärmer gewesen ist. Die Richtung, die im Laufe des ganzen Jahrhunderts vor Allem in den Eremitenzellen lebendig war, sucht sich hier des ganzen Kreuzzuges zu bemeistern, indem sie einen Eremiten statt des Papstes an die Spitze desselben stellt. Man weiß, wie es ihr gelungen ift. Der Ruhm Beter's bes Eremiten ift ein weltgeschichtlicher geworden. Jahrhunderte lang hat kein Mensch es bezweifelt, daß er dem Abendsande den entscheidenden Impuls zu den Kreuzzügen gegeben. Die Gelehrten haben es bezeugt, die Dichter haben es gefeiert, die Bölker haben es angenommen, noch in ber Galerie von Verfailles hat er bemgemäß seine Stelle erhalten. Und das Alles hat keine Grundlage als die Lieder, aus denen einst Albert und Graindor geschöpft, Lieder, die sonst kaum ein wahres Wort enthalten, die in phantastischem Schaffen schwelgen, und dann freilich sofort das eben Erdichtete als Thatsache preisen. Alle geschichtlichen

¹⁾ So bei Ekkenrb, der ihn auch nicht im Mindesten über Bolkmar 2c. erhebt. Ueber bessen Copisten s. o.

²⁾ Er führt die Unterhandlung mit Kerbuga; daß eine Rede, die er vor Jerufalem gehalten haben foll, nicht zu beglaubigen ist, werde ich gehörigen Ortes darzuthun versuchen.

³⁾ Gesta p. 11 und sonst: nirgendwo ein Erstaunen, daß gerade er soschwach gewesen, stets nur die einsache Thatsache.

Aufzeichnungen der Zeit widersprechen; allen ist Peter ein obscurer Fanatiker, der erst nach dem Aufruse des Papstes sein Bauernheer gebildet hat.

Die Frage, wie diese Fabel, wenn es eine war, sich so lange und unumschränkt behaupten konnte, erledigt fich durch unsere früheren Bemerkungen über Albert und Wilhelm. In dem Letzteren erschien die Möglichkeit, die Legende des Anderen der Geschichte zu gewinnen: wie hatten gegen biefe Gewährsmänner bie zerftreuten Notizen unferer ruhmlosen Schriftsteller in Anschlag kommen können? Gegen Albert's Ausführlichkeit und die ruhige Ueberlegenheit Wilhelm's hatten fie nichts einzuseten, als die einfache Rähe, in der sie räumlich und zeitlich zu dem Greigniß gestanden. Uns freilich muß diese schlecht= hin entscheidend werden; wir dürfen uns nicht sträuben, gegen all jenen Schmuck ihre schlichteren aber wahreren Thatsachen einzutauschen. Erinnern wir uns aber auch der positiven Seite: hier scheint mir nicht bloß ihrer Befähigung, sondern auch ihrem Inhalte nach die Ansicht der Quellen die einzig annehmbare. Es ist eine Beschränktheit, die Motive des Kreuzzuges vorzugsweise im Morgenlande zu fuchen und durch den pilgernden Eremiten die Thaten diefes Beeres an die Geschichte der früheren Wallfahrten anzuknüpfen. Der Kreuzzug entsprang vielmehr aus einer großen inneren Entwickelung, die in dem Bapftthum nach jeder Rückficht ihren hochsten Ausdruck fand: demnach vermochte allein der Papft, sobald er feiner Stellung bewußt wurde, diesem Triebe Wort und Verkörperung zu geben. Auch haben wir gesehen, was ihn bewog, ein lange Vorbereitetes endlich zu vollziehen, und ihm allein ist der Ruhm zu erhalten, den ihm der Ginfiedler von Umiens bis auf unfere Tage zur größeren Balfte streitig gemacht hat. Er kam nach Clermont, als eine unbewußte Richtung auf den Orient bei Allen, ein ausgesprochenes Wort darüber schlechterdings an keinem Orte vorhanden war. Er sprach es aus, da erhoben sich Fürsten und Ritter, Vornehme und Geringe, unter den Geringen auch Beter der Eremit, und um an diefer Stelle ihm die gebührende Ehre widerfahren zu laffen, dazu, wie gefaat, liegen uns hinreichende Mittel vor.

Während überall die Menge des Volkes in der heftigsten Gährung begriffen war, erschien in der Normandie Peter von Achery¹), aus

¹⁾ Den Familiennamen geben Orderich und Fulco.

Amiens gebürtig, um das Kreuz mit einem Enthusiasmus zu verfündigen, wie er selbst bei der allgemeinen Bewegung noch nicht er= schienen war. Er hatte eine Weile als Einfiedler nach strenger Regel gelebt 1), ein lang fortgesettes Fasten, Büßungen und Wallfahrten hatten sein Gesicht gebräunt und seine Glieder abgemagert. Defto schärfer funkelte sein Auge, desto heftiger strömte ihm die Rede, ent= flammend und überwältigend rief er sogleich die Gesimming jener niederen Kreise auf. Wie es seiner Begeisterung gelang, brauche ich nun nicht weiter zu erörtern. Das Volk erhob sich, wo er erschien; die Massen sammelten sich um den unbefannten Ginsiedler, wie um einen Propheten des Herrn, und in Kurzem stand das Landvolk des nördlichen Frankreichs unter den Waffen. Wohin Beter nicht gerade persönlich kam, predigten Walther von Bach, ritterlichen Geschlechts, und vier Neffen desselben, die neue Botschaft des Heils?): fie hatten noch vor Ende des Winters über 15,000 Menschen vereinigt, einen Haufen freisich ohne Mannszucht, Bewaffnung und Lebensmittel, dafür aber glühend heißen Sinnes, voll Begierde nach Kampf und durch kein Gesetz mehr gebändigt. Ein anderer Schwarm von gleicher Beschaffenheit sammelte sich um den Vicomte von Melun, Wilhelm den Zimmermann, einen Menschen von riefiger Körperkraft, aber gemeiner, zugleich rober und haltungsloser Natur: durch Plünderung des platten Landes erwarb er sich die Mittel zum Zuge und gleich= gefinnte Genoffen führten ihm täglich Verstärkungen zu.3) Gottschalt, ein Priefter vom Rheine, hatte den Eremiten gehört, fich dann aber von ihm abgesondert, er brachte an 15000 Franken, Schwaben und Lothringer zusammen4), die er durch Oftfranken und die Donan hinunterzuführen beschloß.5) Der Priester Volkmar durchzog Loth= ringen mit einem zahlreichen Gefindel von gleich furchtbarem Schlage; als er sich stark genug glaubte, richtete er seinen Marsch durch Sachsen nach Böhmen und Ungarn.6) Wir erkennen nun beutliche

¹⁾ Rob., Guib. l. c. Sonderbar ist die Meinung Accolti's oder seines Commentators, wohl nach Oultremont, er sei kein Cinssedler gewesen, l'hermite sei Familienname. Accolti p. 13.

²⁾ Orderic. l. c. 3) Rob. p. 48. Guib. p. 501.

⁴⁾ Alb. Aq. p. 193. 5) Ekkeh. c. 12. 6) Ihrer 12000, Ekkehard l. c. Cosmas Prag. ad a. 1096 verwechjelt ihn mit Gottichalt.

Spuren einer solchen Aufregung durch halb Europa; ohne Sinn und Ueberlegung brachen die Einzelnen auf, wo es an solchen Führern sehlte; wie z. B. Walther von Pach noch in Deutschland durch zahlreiche Lombarden verstärke wurde. 1) Aus England kam Schiff auf Schiff an die flandrischen und französischen Küsten; diese Pilger und zahlreiche Flamänder mit ihnen zogen dann den Rhein hinauf, wo sie schon bei Mainz das Land in voller Aufregung fanden. Es hauste dort Graf Emicho, grausam, tyrannisch, ein anderer Saul, so beschreibt ihn Estehard; auch er hatte das Areuz genommen und ähnliche Schwärme um sich versammelt. Zu ihm stießen jene Engsländer, dann auch Wilhelm von Welun und Andere, zusammen an 14000 Mann: hier waren der Wildheit, den Ausschweizungen, des Fanatismus nicht Maaß und Ziel mehr. 2)

Es konnte nun nicht fehlen, daß die so vereinigten Elemente der Unordnung, ehe sie an daß Ziel ihrer Küstung gelangten, ge-waltsame Erschütterungen schon im Abendlande hervorriesen. Peter selbst hielt sein Heer noch erträglich in Schranken: kaum aber war er durch Ungarn abgezogen, als die übrigen Massen im Großen und wie nach sester Berabredung losbrachen. Durch religiöse, habsüchtige oder zusällige Motive bestimmt, warsen sie sich auf die jüdische Bevölkerung aller Orten, zu gleicher Zeit und mit thätlichem Trope gegen die Landesgewalt. In Speier, in Worms, in Trier und Mainz wurde gemordet und geplündert, was jüdischem Stamm und Besit angehörte; wohin die gesetzlosen Kotten gelangten, erneuerten sie die Gräuelscenen in ungeschwächter Wuth. Dolkmar, der, wie erwähnt, durch Böhmen vorrückte, sand Prag ohne Besatzung, da Herzog Brzetislav seit kurzem gegen Polen zu Felde lag; so wurden auch hier die Juden angesallen und mißhandelt. Die

¹⁾ Gesta p. 1. Petrus invenit Constantinopoli Lombardos et Longobardos. Es kann nur Walter's Schaar gemeint sein, mit welcher Lombarden nur unterwegs sich vereinigen konnten.

²⁾ Alb. p. 194. Ekkeh. l. c.

³⁾ Trier: histor. Trevir. (d'Achery II, p. 208, Martene coll. ampl. IV, p. 183. Byttenbach's Ausgabe ist mir nicht zur Hand). Sorms und Speier: Bern. Const. ad a. 1096. Mainz Ursp. ad a. c. Rouen: vita Guib. bei Bouquet S. 240. Im Allgemeinen Ekkeh. c. 12.

⁴⁾ Cosmas Prag. a. c.

Vergeltung folgte bald genug; als der Haufe nach Ungarn gelangt war, kam es bei Neitra zu Tumult und Kampf, in dem die Pilger unterlagen, und weitaus die meisten in Tod und Gesangenschaft geriethen. Der Rest stäubte auseinander, jetzt in Schrecken und Entsetzen ebenso maaßlos, wie in ihrer Wildheit vorher: sie erzählten, nur ein Kreuz vom Himmel her über ihren Häuptern erscheinend habe sie aus dem schrecklichsten Tode errettet.

Gottschalt, der nach ihnen sein Beil versuchte, fand nach gleichem Verdienste ein gleiches Ende, dessen nähere Umstände indek besonders zu erörtern sind. Die gewöhnliche Ansicht ift aus den Berichten Effehard's und Albert's zusammengesett, hat aber dadurch beide entstellt, ohne für sich einen festern Grund gewinnen zu können. Albert rechnet nämlich, wie man deutlich sieht, Gottschalk's Schaar in keiner Weise zu diesen aller Ordnung feindlichen Haufen2): er fagt, etwa 15,000 Mann stark an Reiterei und Fußvolk, mit unaußsprechlichem Gelde und allem Nothwendigen wohl versehen, sei man friedlich bis Ungarn gelangt: dort, bei Megburg (Moson) gut aufgenommen, habe man einige Tage in Frieden gelebt, bis Baiern und Schwaben, stets reizbar und durch Trunk noch gesteigert, zuerst Unordnungen, dann Plünderung, darauf bei wachsendem Widerstand offnen Rampf, zuletzt die gräßlichsten Graufamkeiten begonnen hätten. König Kalmani, nachdem er sein Heer schleunig versammelt, habe die Vilger, die auf ihrer Hut gewesen, durch Friedensverhandlungen getäuscht, dann, als sie die Waffen niedergelegt, jämmerlich ermordet.3) Wir sehen die deutlich ausgesprochene Absicht, die Ungarn als den schuldigen Theil erscheinen zu lassen: ein stattliches, friedlich dahin= ziehendes Heer wird um einiger Uebelthäter willen feige, graufam und hinterliftig vernichtet. Dieses schöne und tragische Bild hat dem Albert, wie er selbst uns angiebt, nach Berichten von Flüchtlingen aus der unglücklichen Schaar felbst entworfen; und ich glaube nicht,

¹⁾ Ekkeh. c. 12. Die übrigen Antoren übergehen die ganze Unternehmung, wie sie auch bei Wilken sehlt.

^{2) ©. 194.}

³⁾ Ekkeh. hatte zuerst dieselbe Nachricht erhalten, sie seien dolo potius quam armis umgekommen. Daß er die Nachricht hatte und sie später außmerzte, ist der stärkste Beweiß für ihre Nichtigkeit.

daß man Leute dieser Art gegen die Umsicht und Ruhe Effehard's geltend machen wird.

Nach diesem war aber Folgendes der Hergang des Ereigniss.¹) Gottschalt bezeichnete seinen Weg durch Franken, Baiern und Desterzeich mit gleichen Verwüstungen, wie sie Volkmar in Vöhmen geübt hatte. Er kam bis an die ungarische Grenze und mochte hier durch die Nachricht von Volkmar's Unglück zu einem vorläusigen Einhalten bestimmt werden. Sein Hausen besetigte sich in irgend einer Stadt nicht weit von der Grenze; es mag sein, daß Albert den richtigen Namen ausbewahrt hat. Indes verhielten sie sich nicht ruhig und durchstreisten sengend und bremnend die Umgegend, so daß die Besahung Mosons natürlich geschwächt wurde. Hier blieb denn die Rache nicht lange aus; der Ort ging bei einem unvermutheten Anzerische der Ungarn ohne besondere Vertheidigung über und das Schicksalder Pilger wurde mit einem Schlage entschieden. Tod, Gesangenschaft oder schimpsliche Flucht war das Loos des gesammten Heeres.

Mit desto größerer Buth näherte sich darauf die lette dieser Schaaren unter Emicho und seinen Genossen ber ungarischen Grenze. Sie betrachteten sich jetzt als in offenem Kampie mit diesen Feinden der Bilgerschaft begriffen, und wie sie ihre Vorgänger in jeder Ruchtlosigfeit übertrafen, so waren ihre Drohungen gegen Ungarn auch unverholener. König Kalmani war diefes Mal persönlich an der Grenze, um den Widerstand zu organisiren, er selbst vertheidigte Moson sechs Wochen lang unter heftigen Kämpfen. Während die Führer haderten, wer den Thron Ungarns erhalten follte, stürmten die Pilger mit fanatischer Tapferkeit die Mauern: schon verzweiselte der König, ihrer Buth einen glücklichen Widerstand entgegenzusetzen und wollte die Stadt anzünden und verlassen. Plötlich aber hörten die Angriffe auf und einen Moment nachher sah man die Vilger in aufgelöster Flucht. Mitten im Siege war ein Grauen über fie ge= fommen, unbegreiflich und unwiderstehlich; sie ließen Beute, Gepäck und Verwundete zurück, nur das Leben zu erretten war ihr einziger Gedanke. Sie zerstreuten sich völlig und nur wenige finden wir später bei dem frangösischen Beere des großen Kreugheeres wieder.2)

¹⁾ Ekheh. l. c.

²⁾ So den Bicomte von Melun, Clarembold von Bendeuil u. A.

Nachdem wir bis hierher die Entwicklung dieser Dinge, so weit fie das Abendland unmittelbar berührten, verfolgt haben, ist jett auch der Fortgang, welchen Beter's und Walther's Unternehmen hatte, näher darzustellen. Sie feierten Oftern 1096 in Röln1), hier ließ sich Beter durch den Erfolg seiner Bredigten festhalten, während Walther die bereits gesammelte Schaar weiter führte. Durch Ungarn famen sie ohne Gefahr und wie es scheint, ohne besondere Ausschweifungen; übler aber erging es ihnen in Bulgarien, wo sie mit einer gleich gesetzlosen aber viel kriegsmuthigern Nation als sie selbst waren, zusammentrafen. Vom ersten Augenblick sahen sie sich als Keinde behandelt und mit der größten Energie angegriffen, nicht in geschlossenen Schaaren oder offener Feldschlacht, wohl aber in einem raftlos geführten kleinen Kriege.2) So zogen sie fort, keinen Moment außer Gefahr, in dem drückendsten Mangel, bei dem geringsten falschen Schritte unrettbar verloren: eine Aufgabe, welche die Kraft ihres Führers, wie ihre eigene weit überstieg. Es dauerte nicht lange, so löste sich jede nur denkbare Ordnung ohne Halten auf, Verlust folgte auf Verluft, Menschen, Lastthiere, Vorräthe, aller und jeder Besitz wurde eingebüßt, ein schwacher, elender, muthloser Rest erreichte den griechischen Boden. Hier nahm man sie friedlich auf3) und Kaiser Alexius bewilligte ihrem Kührer (jetzt nach Bacy's Tode Walther Habenichts) Aufenthalt in Constantinopel bis zu Peter's Unkunft. Wie elend ihr Haufe beschaffen gewesen sein muß, zeigt auch der Umftand, daß Anna Comnena seine Ankunft mit völligem Stillschweigen übergeht.

Peter hatte indeß in Köln und weiterhin neue beträchtlichere Streitfräfte zusammengebracht und zog mit 40,000 Mann den ungarischen Grenzen zu.4) Albert erzählt nun von seinem Zuge ganzählliche Dinge, wie von dem der beiden Walther; sie gerathen mit

¹⁾ Nach Orderic. p. 723. Fasich sagt also Alb. p. 186, Walther habe am 8. März Ungarn betreten; auch sassen seine Worte nicht zu, das Datum auf den Aufbruch aus Frankreich zu beziehen.

²⁾ Alb. I, 7.

³⁾ Zuerst in Nissa, was Albert freisich noch zu Bulgarien rechnet. Allein letzteres Wort wird äußerst unbestimmt gebraucht, Albert begreist gleich darauf Abrianopel, Raimund und der Verf. der Gesten Macedonien darunter. Bgl. Wilsen I, p. 124 N. 5.

⁴⁾ Ord. II. Ekkeh. l. c.

den Ungarn in Streit, erleiden in Bulgarien ftarke Berlufte, das Seer wird einmal völlig zerstreut, es verliert Sab und Gut und erft nach mehreren Tagen finden sich wieder die Schaaren zusammen, mit denen Beter in Constantinopel eintrifft.1) Diese Darstellung scheint mir aber zum mindesten sehr problematisch zu werden durch folgende Betrachtung. Anna berichtet2), Peter fei mit 80,000 Reitern und 100,000 Mann zu Kuß, also mit einem furchtbaren Seere, in der Saubtstadt angelangt: ich bin freilich weit entfernt für diese Zahlen einstehen zu wollen, aber auch die späteren Thatsachen zeigen, daß friegsluftige, nicht eben geschlagene Truppen das Heer gebildet haben muffen. Orderich, der gerade über Peter besonders sich unterrichtet zu haben scheint, sagt ganz bestimmt, der Eremit sei unangefochten durch Ungarn und Bulgarien gekommen; alle übrigen Quellen, die später seinen Kampf gegen Nicaa ausführlich berichten, melden hier mit drei Worten: Peter kam nach Constantinopel. Hiernach also hat er auf bem Zuge borthin nichts Mittheilenswerthes erlebt.3)

Doch sei dem wie ihm wolle, so viel ist sicher, daß sie am 30. Juli vor Constantinopel erschienen*), noch ganz dieselben an Bezeisterung und Rohheit, wie sie aus der Heimath ausgezogen waren. Kaiser Alexius, schon srüher von der Bewegung des Abendlandes unterrichtet, ließ den Eremiten vor sich sordern und gab ihm nach freundlicher Anrede den Rath, die Ankunft weiterer Zuzüge und besserer Truppen zu erwarten: mit solchen Schaaren, wie er sie sühre, sei an keinen Sieg über die wohlorganissire türkische Macht

¹⁾ Alb. p. 187 ffg. . 2) Anna p. 285.

³⁾ Der einzige Autor, der die Albert'sche Tradition und zwar noch weiter ausgebildet zeigt, ist Fulco p. 893. Er unterscheidet nicht die Heere Veter's und Walter's; wie bei Alb. I. 7. 140 Christen in einer Kirche verbrannt werden, so werden bei ihm ganze Heerschaaren in templo sanctissimo erschlagen. Gott zürnt darüber, seitdem strömt eine blutige Quelle aus der Kirche hervor. Hagenmeher, Etkehard S. 53 bezeichnet zwar Albert's Bericht als unzuberlässig, meint aber, Etkehard's und Orderich's Angaben schlössen die Möglichkeit einzelner Gefechte nicht aus. Ich lasse die Möglichkeit dahingestellt, aber was unser Wissen betrisst, beruchtge ich mich bei der Thatsache, daß nur ein "unzuberlässiger" Bericht von Gesechten erzählt, die zuverlässigen Gewährsmänner nichts dergleichen erwähnen. Dasselbe gilt von Hagenmeyer's Ausschlührung, Veter der Eremit S. 161.

⁴⁾ So nach dem berichtigten Texte der Gesten im Recueil.

zu denken.1) Durch die bisherige Erfahrung belehrt, ging Beter leicht auf diesen Vorschlag ein, er versprach, wenn man ihm den nöthigen Unterhalt zusichere, in Ruhe und Ordnung die größeren Heere abzuwarten. Merkwürdig ift mir immer diefe Mischung seines Charafters erschienen, daß ein Fanatiker, wie er es war und sein mußte, zugleich so gutmüthig und so beschränkt sein konnte: bei aller wilden Energie, mit der er seine Schaaren zusammenbrachte, hatte er wohlwollende Gefinnungen und war in fortdauernder Täuschung über seine Fähigkeit, sie zu verwirklichen. So erschien er auch dem Abendlande, wenigstens zeigt ihn so die Albert'sche Erzählung seiner ungarischen Händel; stets will er den Frieden, aber gerade in dieser Friedensliebe kommt er zu den ungeschicktesten und verderblichsten Maahregeln. Auch hier in Constantinopel erging es ihm nicht beffer: wohl hatte er es verstanden, seine Schaaren in Bewegung zu setzen, aber diese Bewegung zu hemmen oder gar zu leiten, lag völlig außerhalb feines Vermögens. Was jene von Saufe hinweggetrieben hatte, wirkte auch hier noch, und wirkte um fo ge= fährlicher, als es an allen Bunkten mit der abgemessenen byzantini= schen Berwaltung zusammentraf. Sie streiften in der Stadt umber, mit wenigen Geldmitteln, aber besto größerer Sabsucht und in ber Meinung, den Kriegern Gottes gebühre vor Allen ein reicher Besitz und ein freudiges Leben. Sie nahmen alfo, was ihnen gefiel; wo man ihnen wehrte, plünderten sie mit Gewalt, hier gingen ganze Paläste in Flammen auf, dort stahlen einzelne Wagehälse das Blei von den Kirchendächern.2) Dazwischen wurden Stimmen laut, es sei gottlos, hier in weltlicher Lust so lange zu zögern, man musse weiter zum' heiligen Grabe und zur Rettung des chriftlichen Glaubens.3) Den Kaifer seinerseits hatte ihr Treiben schon mit großer Unruhe erfüllt: mit unverhehlter Freude ging er auf dieses Verlangen nach weiteren Abenteuern ein und schaffte sie schleunigst über den Bosporus, an bessen öftlichem Ufer, bei Helenopolis, sie ihr Lager auffchlugen.4)

¹⁾ Gesta und Anna l. c. Albert weiß davon nichts (S. 191), nach ihm ist Beter hochgeehrt und sett in Freuden über den Bosporus.

²⁾ Gesta l. c. 3) Anna p. 286.

⁴⁾ So hat Anna, die Abendländer nennen Civitot statt Helenopolis, ohne Frage Kibotus. Der Unterschied ist nicht groß, da Civitot nach der entscheiden=

Zum ersten Male standen sie hier auf asiatischem Boden, erlöst von aller bürgerlichen Ordnung der Christenheit, und von dem Feinde, so nahe er ihnen war, noch nicht unmittelbar bedroht. Hier mochte denn Peter predigen und zu christlichem und gottgefälligem Betragen aufsordern: sie ergossen sich ohne Aufenthalt über die Umgegend, in einzelnen Schaaren, die jegliches Uebel verübten, die Ortschaften anzündeten und weder Menschen noch Kirchen verschonten. In einigen Bochen hatten sie das Land mehrere Stunden umher rein ausgepslündert. i jeht machten sie sich auf zu größeren Unternehmungen, erfüllten aber damit ein Verhängniß, das sie lange genug verschont hatte. Auch über ihre Katastrophe liegen uns abweichende Berichte vor, die sich indessen vereinigen lassen, wenn man die ursprünglich unhistorischen Elemente derselben geradezu zu verwersen den Muth hat.

Einige tausend Normannen und Franzosen brachen zuerst auf: sie streisten bis nahe vor Nicäa, schlugen dort eine türkische Abtheilung und kamen mit großer Beute und noch größerem Hochmuth nach Helenopolis zurück. So berichtet Anna, und Albert stimmt damit bis auf die Zahlangaben über die Stärke der Abtheilung²): in den Gesten ist diese Unternehmung mit Stillschweigen übergangen. Ihres Rühmens war, so viel Peter auch tadelte, kein Ende; zuletzt erbosten sich Italiener und Deutsche, setzten sich einen besonderen Führer, Rainald genannt, und schiekten sich zu einem ähnlichen Streiszuge an.³) Peter versuchte sein Neußerstes: mit aller Energie, deren er sähig war, zeigte er ihnen die Gesahr, der sie entgegen gingen. Swar aber Alles umsonst, sie wiesen ihn ab und zogen in lautem ungeordnetem Tumulte von hinnen. Das war auch ihm zu viel: er gab sie mit Verdruß und Schmerzen auf und ging über die Meerzenge nach Constantinopel zurück.⁴) Sie gelangten nach einigen Tage-

den Aussage Billehardouin's wie Helenopolis an dem Sitdufer des sinus astacenus lag. Bgl. Hagenmeyer, Peter der Eremit, S. 180.

¹⁾ Alb. p. 191 sagt, sie hätten hier zwei Monate still gelegen. Allein am 1. August kamen sie nach Constantinopel, am 1. Okt. schon wurden die Deutsschen vernichtet.

²⁾ Nach Anna 10,000, nach Alb. 7300 M.

³⁾ Gesta p. 1 und 2. Auch Anna hat Kunde von biesem zweiten Bug, nur lätt fie ihn wieder von den Franzosen unternehmen.

⁴⁾ So die Gesta, Anna leugnet bas; ihr Bericht reicht gerade hin, Albert v. Sphel, Geich, b. ersten Kreugquees.

märschen nach Xerigordon, einem befestigten, damals aber verlassenen Orte, richteten sich mit Freuden ein und gedachten hier bis zur Unfunft der Genoffen allen Angriffen der Feinde Trot zu bieten.1) Jett aber nach so vielsachen Reizungen erhob sich die Besatzung von Nicaa und am 1. Oct. erfolgte der erfte, aber entscheidende Angriff auf das chriftliche Castell. Ein Hinterhalt der Christen wurde sogleich entdeckt und aufgerieben, der Rest in dem Orte eingeschlossen und ihnen auf der Stelle auch das Trinkwasser abgeschnitten. Unter dem Drangsal des schrecklichsten Durstes hielten sie mehrere Tage aus: endlich ging ein Theil zu den Belagerern über 2), darauf wurden die Uebrigen gefangen und niedergemacht. In dem Lager bei Hele= nopolis wußte der seldschutische Emir el Chan — Elchanas bei Unna — falsche Siegesnachrichten zu verbreiten3): die Deutschen hätten Nicaa genommen, man möge, wenn man an der Beute Theil haben wolle, schleunigst ausziehen. Einige Führer warnten umsonft, die Menge stürzte sich blindlings aus dem Lager, der Marsch nach Nicaa wurde unter lautem Jubel ohne Vorsicht und Ordnung angetreten. Albert erzählt nun, wie sie der Weg lange Zeit durch Wald und Gebirge führte, bann, als fie hinaus in die Ebene traten, saben fie die türkische Macht schlachtgerüstet vor sich. Verwirrt und schlecht geordnet versuchten sie einen Angriff: die türkische Mitte wich vor ihnen zurück, bis die Flügel von beiden Seiten einschwenken und die Gegner völlig umringen konnten. Hier fällt wohl sogleich die son= derbare Kriegführung auf, einen Feind, der immer furchtbar erscheinen konnte, durch schwierige Pässe unangefochten hindurchzulassen, um erst

zu widerlegen, der dem Cremiten nicht den Zorn über seine Leute, sondern Bershandlungen mit Alexius als Motiv zur Rücksehr leiht.

¹⁾ Auch hier hat Albert falsches aber bisher nie bezweifeltes Detail; er läßt den Ort im Sturm nehmen.

²⁾ Fulco p. 894 hat eine ehrenhaftere Version: die Türken stellen sehr vernünftig vor: was wollt ihr hier verhungern, legt die Wassen nieder, so wollen wir Euch sicher nach Jerusalem geleiten. Es geschieht; sie führen sie in ein abgelegenes Thal, das heiße Jerusalem, sagen sie, und metzeln sie nieder.

³⁾ Albert hat das gerade Gegentheil: sie wären ausgezogen, um die Nieberlage ihrer Freunde zu rächen. Hagenmeher, Peter S. 192, meint, Albert's Bericht sei zu umständlich, um für bloße Sage gelten zu können. Aber die Fülle farbigen Details ist ja gerade für die Sage charakteristisch.

in freier Ebene ein ungewisses Treffen zu wagen. Der Weg von Helenopolis nach Nicaa geht stets bergan, durch enge Thäler und zwischen schroffen Felsketten hindurch, zwanzigmal muß man in der kleinen Strecke den Fluß Drakon paffiren. So erscheint Anna's Bericht höchst glaubwürdig, el Chan habe alle diese natürlichen Stellungen auf das Beste besetz und in diesen Schluchten das chriftliche Heer völlig aufgerieben. Albert's Darftellung ist nichts als eine Erfindung dem allgemeinen Bilde gemäß, welches man von der türkischen Kriegführung im Abendlande hatte. Sier fielen denn Walther und seine Brüder, mit ihnen die Mehrzahl der Genoffen, wenige, die sich durchschlugen, warfen sich, da das Lager gleich darauf verloren ging, in das feste, aber sehr verfallene Kibotus. Die Türken, aller Orten Herr, schlossen sie dort ein; sie kampften mit dem Math der Verzweiflung, hielten Geschosse und Feuer aus, endlich erlagen auch sie, die Letten, den wiederholten Angriffen. 1) Das Heer war mit einem Schlage vernichtet; seine Begeisterung hatte ihm feine Hülfe, seine Gesethlosigkeit ein schleuniges Verderben gebracht. Einzelne Versprengte, welche nach Helenopolis entfommen waren, rettete die griechische Flotte unter Euphorbenus; in Constantinovel verkauften sie ihre Waffen und zerstreuten sich elend und dürftig zu der Rücksehr nach Hause.

Dies war, im Monat October 1096, das Ende der ersten Bewegung des Abendlandes: sanatisch in ihrem Beginn und ordnungslos in ihrem Fortgang mußte sie in umsassendem Elend und sicherer Zerstörung untergehen. Mit Heftigkeit riß sie sich gleich im ersten Momente von dem ganzen Zustande des abendländischen Lebens los: genutzt hat sie Niemanden, wohl aber dem späteren Unternehmen vielsache Hindernisse geschaffen. Ich erkenne nicht den Inhalt des Lodes, sie habe Europa und den Kreuzzug von dem Auswurse der Proletarier besreit; denn den größten Bestandtheil dieser Schaaren bildete nicht ein besitzloser Pöbel, sondern die Menge des Landvolkes, welches erst in der Bewegung seinen Besitz einbüste oder aufgab. Sie gingen zu Grunde durch den Geist, der in ihnen waltete, so wie

¹⁾ Albert verlegt den Angriff durch Feuer nach Aerigordon, und läßt statt Kibotus ein altes Castell in dessen Nähe vertheidigen. Das Richtige in den Gest. p. 2.

das große Heer der Arenzsahrer trotz einer Menge gleich schlechter Individuen sich erhielt, weil es diesen Geist zu unterwersen verstand. Jedenfalls wird uns sichtbar, welche dämonischen Elemente in dem Busen der Bölter verborgen ruhen, bei jedem heftigen, wenn auch trefslichen Antriebe loszubrechen bereit. Glücklich, wenn wie hier die Bernichtung nur als ein Zeichen übervoller, auf der Stelle neu schaffender Lebenskraft erscheint.

•

Drittes Capitel.

Aufbruch des großen heeres.

Indessen hatte die regelmäßige Erhebung des Abendlandes, sich anlehnend an die Hierarchie und von dem Ritterthume durchdrungen, mit Kraft begonnen. Die Heere kamen zusammen; der Adel, vor Allem in Frankreich, mit Bafallen und Ministerialen, war in voller Bewegung. Sobald irgend ein Bannerherr seine Rüftungen beendigt hatte, brach er auf, die ersten schon im März 1096, seitdem ohne Unterbrechung die Folgenden; mit kleineren und größeren Schaaren zogen sie bes Weges, den ganzen Sommer und Herbst hindurch, wohl die meisten über die Alpen nach Apulien, um dort sich nach Griechenland einzuschiffen. 1) Die Aufregung war unermeglich, die Städte waren von bewaffneten Saufen, die Stragen von fortbauernber Bewegung erfüllt; wer über Land ging, fam aus einem Lager, aus einer kriegerischen Niederlassung in die andere. Noch waren sie Alle frisch und begeistert, rechte Mühen und wirkliche Gefahren standen ihnen fern: die Zuruchbleibenden, an deren Städten und Dörfern sie vorüber kamen, sahen ihnen verwundert nach, wie so viel Taufende, sich gänzlich fremd, heute eine Schaar aus dem Norden, morgen aus dem Süden eine andere, mit gleichem Jubel zu gleichem Ziele hinzogen. Die Meisten hatten sich gerüftet wie auf Nimmerwiederkehr; was sie an Hab und Gut, an Waffen und Geräthen, an Geld und Gefolge aufbringen konnten, führten fie mit fich. Ihre Relte blinkten von Gold, Fischnete und Reiherfalten fah

¹⁾ Fulcher p. 384.

man bei dem Gepäck, die Lust an aller Pracht der Welt war ihnen in dem geistlichen Treiben nicht abgestorben. Bald zog ihnen nach, wer aus diesem Inbel Vortheil zu ziehen hoffte, Sänger, Lustigmacher, Musiker, in großen Banden beiderlei Geschlechts; dazwischen erklang ihr geistlicher Schlachtruf: Deus lo volt, Deus lo volt; in Freude und Inbrunst, in buntem und rastlosem Drängen ging es vorwärts. Die Menge lief zusammen, wohin sie gelangten; sie zogen vorbei, wohl mochte es manchem, der sie gesehen, wie ein Traum bedünken.

In der Mitte des Sommers, August etwa, erfolgte bann ber erfte Aufbruch eines ber größten Fürsten, die das Kreuz genommen, Gottfried's von Bouillon, Herzogs von Nieder-Lothringen. Eltern waren Euftach von Boulogne und Ida, die Schwester Bergog Gottfried des Bucklichen von Lothringen, des großen Freundes Heinrich's IV., des ersten Gemahls der Gräfin Mathilde von Tuscien.2) Beide leiteten ihr Geschlecht bis auf Karl den Großen zurück, 3) fo war seine Abstammung die erlauchteste, und eine bedeutende Macht und Persönlichkeit entsprachen dem Ruhme der Ahnen. Noch sein Oheim Gottfried übte in Lothringen die herzogliche Gewalt mit starker Hand; so lang er lebte, ließ er um sich her keine Opposition gegen den König aufkommen. 4) Im Beginn aber des kirchlichen Streites fiel er 1076 zu Antwerpen durch Meuchelmord — höchst wahrscheinlich auf Anstisten Graf Robert Friso's von Flandern⁵) - und seitdem war die Macht des Herzogthums in jenen Gegenden gebrochen. 6) Die Würde ging an den unmündigen Königssohn Konrad über; unser Gottfried, durch den Ermordeten adoptirt, erhielt dessen sehr bedeutendes Allode und vom Könige die Mark Antwerpen

¹⁾ Hist. b. S. c. 1. 2 giebt das anschaulichste Bild.

²⁾ Die Genealogie häufig erwähnt bei Will. Malm. p. 143 und fonst.

³⁾ Für Ida Genealogia b. Arnulfi bei Bouquet XIII. p. 648 und vieljach, für Eustach Geneal. Caroli M. ibid. p. 585 (auch bei Duchesne ser.
t. IV. ante Tudeb.).

⁴⁾ Bgl. Stenzel, Frank. Raifer I. p. 350 u. 386.

⁵⁾ Lambert. und Sigeb. Gembl. ad a. 1076 (der richtige Text des Letzteren bei Bqt. XIII. p. 237 N.). Außerdem mehrere locale Quellen, die hist. Andag. monast. p. 586 u. A.

⁶⁾ Das zeigt Laurent. a Leod. p. 629 (Bqt. XIII.).

zu Lehn. 1) Er war ritterlich erzogen und hatte durch den Einfluß seiner Mutter eine starke Richtung auf geistige und geistliche Bildung empfangen; damals wohl noch sehr jung, hielt er sich ohne weiteren Einfluß auf seinen Gütern und sand gegen mächtigere Nachbarn Schutz bei Bischof Heinrich von Lüttich. 2)

Ms er, manches Jahr hernach, durch wackere Thaten den Kreuzzug fördern helfen, als er, durch glückliche Fügung und den Willen seiner Genossen Beschützer des heiligen Grabes, die Augen des ganzen Abendlandes auf sich gezogen: erschien denen, die ihn bewunderten, der Anfang seines Wirkens nur in ähnlicher Weise gedenkbar. Sie mochten glauben, dem begünstigten Liebling des Herrn gebühre eine Jugend, reich an irdischen Ehren und auf göttsliche Wunder vorbereitend, wie sich sein anderer Sterblicher ihrer rühmen könne: aus einem solchen Sinne, wenn er allgemein ist, entspringt aber Thatsache auf Thatsache, Entwickelung auf Entwickelung, zuletzt zeigt jedes Einzelne schon die ganze Summe des Ganzen in sinnlicher Gestalt. Diese lleberlieserung als solche anzuerfennen und auszuscheiden, muß hier unser erstes Geschäft sein.

Zuerst wendet Wilhelm von Malmesdury, ohne Zweifel einsheimischen Ueberlieserungen folgend, seine Ausmerksamkeit zusammenshängend auf Gottfried's frühere Schicksale. Gottsried, sagt er 3), der auf der Straße Karl des Großen zum heiligen Lande gezogen, er selbst ein zweiter Karl, gehörte dem Stamme des großen Kaisers an; Ida erzog diesen mittleren Sohn zu großen Hoffnungen, Enstach, der ältere, sollte das väterliche Gut erhalten. Drderich steigert diese Daten: Gottsried wird der älteste Sohn 3), diese Angabe sindet sich dann wieder bei Wilhelm von Thrus und allen Späteren. Die Mutter, erzählt Guibert, prophetischen Geistes voll, sagt von den Söhnen, hier der eine, der Graf, der andere, der Herzog, der dritte,

¹⁾ Laurent. p. 628. 631. Die große Gräfin Mathilbe machte fruchtlose Reclamationen, epist. Manassae archiep. bei Bqt. XIV. p. 611.

²⁾ Hist. Andag. mon. p. 587. Laurent. p. 629.

^{3) ©. 133.}

⁴⁾ Daß Gottfried der zweite Sohn war, wird entscheidend bestätigt durch die gleichzeitige Vita Idas bei Bqt. XIV. p. 113.

⁵⁾ Ord. Vit. p. 757.

ber König werden wird. 1) Stellen wir weiter zusammen, was sich von einzelnen Angaben diefer Art vorfindet, so sehen wir ihn in allen Kämpfen geübt und voll von heißer Frommigfeit zum Manne heranwachsen. Am Hofe des Kaisers, wird erzählt, ritt er mit glänzendem Gefolge ein, der Raifer fragte: Wer ift es, der fo stattlich aufzieht, und küßte ihn, nachdem er den Namen gesagt, zweimal auf Kinn und Wange.2) Bald erwarb sich der junge Held ritterliche Ehren, vertheidigte im Zweifampf gegen einen stolzen Burgherrn eine beraubte Waise3) und focht mit höchstem Ruhm einen eigenen Streit mit einem Verwandten über sein väterliches Erbe durch.4) Solch ein Verhalten lohnte ihm dann der Raifer durch die Ertheilung des Herzogthums Lothringen 5), und als er, seinem Herrn stets getren, gegen Rudolf von Sachsen dem Raiser mit mächtiger Sülfe zuzog, waren Alle einstimmig, dem Herzoge allein gebühre die Ehre, das Reichsbanner in den Kampf zu tragen. Un jenem Tage begab sich aber, daß Gottfried, den Abler in der Hand, tief in die Feinde drang, dem falschen Könige begegnete und in Gegenwart des Kaifers die Bruft des Feindes durchbohrte. Sogleich, als die Sachsen def inne wurden, flohen fie aus dem Treffen; fie überlieferten ihre Burgen und unterwarfen sich der Gnade des Raisers. 6) Nach diesem zog Gottfried mit dem Kaiser über die Alben, um Rom zu belagern: er drang zuerft in die Stadt ein und öffnete den Nachfolgenden ein großes Fenster in der Stadtmauer; fo überwältigten sie die Römer in heißer Schlacht, bis die Stadt eingenommen und der Sieg erfochten war. Der Herzog, erschöpft, athemlos und erhitt, kam in ein unterirdisches Gewölbe, wo er von Durft gequält, unmäßig an Wein sich erquickte. Die Folge war, daß er in ein Quartanfieber verfiel"), an dem er langsam dahin

¹⁾ Guib. p. 485. Der Autor, der sonst über französische und benachbarte Dinge gut unterrichtet ist, leitet diese Nachricht doch mit einem ni fallor ein.

²⁾ Roman. de God. de Bouillon bei Michaud bibl, I. p. 275.

³⁾ Ibid. 4) Will. Tyr. l. c.

⁵⁾ Will. Tyr. 1. c. läßt es ihn noch früher erhalten; Will. Malm. 1. c. sagt, er habe es wegen ber ausgezeichneten Kriegsbienste, die er dem Kaiser gesleistet, empfangen.

⁶⁾ Will. Tyr. und Alberic.

⁷⁾ Will. Malm. l. c. Andere Barianten ber Sage waren: er trank vergifteten Halerner — er erkältete sich in den Tibernebeln — er wurde von der

siechte, bis er von dem Aufbruche der Christenheit zum heiligen Grabe vernahm, und gelobte, wenn er gesunde, mit hinauszuziehen. Sogleich war er genesen, er schenkte sein väterliches Erbe der Kirche von Lüttich zu ewigem Besitze und zog als Streiter des heiligen Grabes gen Often. 1)

Wir sehen nun in dieser Darftellung festen Zusammenhang und organische Gliederung, wie sie dem Epos oder dem Roman gebührt, können ihr aber nicht die Treue in der Auffassung des Factums zugeftehen, welche die Geschichte von ihren Gewährsmännern fordert. Bunderbare Abstammung, ritterlicher Helbenmuth, edle Gesinnung und himmlischer Beruf zu dem Kreuzzug heben den Helden über die Menge seiner Genossen hervor: dabei ist es sonderbar, wie ghibelli= nischen Charafters diese Ueberlieferung ift, wie sie fich bemüht, die Singebung Gottfried's an die Sache Heinrich's IV. beutlich zu machen und zu verherrlichen. Daneben gehen freilich Nachrichten entgegen= gesetzter Art: alle Welt kennt die Streitigkeiten Kaifer Heinrich's IV. mit seiner Gemahlin Pragedis, einer ruffischen Fürstin; hier wird nun berichtet, Pragedis fei die Schwester Gottfried's gewesen, nach= dem der Raifer sie so abscheulich mißhandelt, habe Gottfried sich bewaffnet, den Raifer im Felde getroffen und nach heftigem Rampfe in die Flucht geschlagen.2) Spätere Darfteller haben ber eigenen Sinnesweise gemäß sich an die eine ober die andere Seite gehalten: einige haben die Kraft gerühmt, mit der er seiner Schwester sich angenommen; andere haben ihn als Bugenden wegen der Treue für Beinrich den Zug antreten lassen3), ein dritter bedauert den Kaiser, daß er durch Urban's Kreuzpredigt einen so tüchtigen Anhänger ver= loren. Aber diese Reflexionen lösen sich auf, sobald ihre Grund-

Pest angesteckt. Alb. Aq. p. 263. Ich habe die angeführte Version aufgenommen, weil die Sage an sie seinen Tod anknüpft: als er sein Werk erfüllt hat, sendet Gott jenes Fieber wieder.

¹⁾ Will. Tyr. l. c.

²⁾ So Order. p. 639.

³⁾ Den ältesten Ansspruch dieser Art sinde ich in einem Schreiben des heil. Bernhard an König Andwig VII angesührt bei Molanus militia sacra ducum Brabantiae (bei Mabillon, der einzigen Ausgabe, die mir zur Hand ist, suche ich es vergebens): — ita qui corruerat contra pontisiciam militans, maior excitatus est. Man sieht, Bernhard hat ganz die lleberlieserung, wie sie Will. Malm. giebt, vor Augen.

lage zerfällt, und diese zeigt auf den ersten Blick sehr bedenkliche Bunkte. Die Ausschmückung der Herkunft, das Anlangen bei Hofe, die Beschützung der Jungfrau, das Alles tritt von selbst in sein ge= bührendes Licht. Unsere Antoren machen ihn dann einstimmig vor seinen Ariegsthaten zum Herzog von Lothringen; es ist aber hin= reichend beglaubigt, daß er erft im Jahre 1088 zu dieser Würde gelangte.1) Was den Zweikampf angeht, dessen mit solchem Rühmen gedacht wird, so kennen wir den Streit, der ihm zu Grunde gelegen haben foll, vollkommen, aber es ist nicht daran zu denken, daß es je zu solchen Vorgängen in demfelben gelangt wäre.2) Es find das nämlich Händel mit dem Grafen von Namur, einem Verwandten Gottfried's, der ihm gewisse Besitzungen mehrere Jahre hindurch streitig machte. Allein von des Kaifers Gegenwart, von einem Zweifampfe ift keine Rede; in Feldschlacht und Besprechung, unter Mitwirkung der geistlichen und weltlichen Nachbarn wurde der Kampf ausgefochten. Von der Erlegung Rudolf's von Schwaben weiß kein Zeitgenosse eine Sylbe, selbst die Anwesenheit Gottfried's ift nicht unzweifelhaft. Denn die einzige einheimische Nachricht, welche der= selben gedenkt, ruht auf durchaus unhistorischem Grunde3), und die allgemeinen Quellen, auch die ausführlichsten, nennen seinen Namen nicht einmal.4) Daß er in Italien gewesen, ist uns positiv bezeugt,

¹⁾ Sigeb. Gembl. a. c.

²⁾ Hauptquelle dafür ift die gleichzeitige hist. Andagin. monast. 1. c., wozu man Laurent. a Leod. 1. c. und Gisleb. Mont. p. 544 (Bqt. XIII) vergleichen fann.

³⁾ Laurent. a Leod. p. 629. Er sagt, Godefridus Henrico regi reconciliatus, sei gegen Rudolf mitgezogen — war er denn je mit Heinrich in Streit gewesen? Ferner: nachdem Rudolf umgekommen ist und der Sieg geseiert wird, kommt die Nachricht, Bischof Theodorich von Lüttich sei gestorben. Dieser herrschte aber bis 1075, die Schlacht war 1081. Welchen Glauben soll man einer Nachricht schenken, die mit solchen Fehlern behaftet ist?

⁴⁾ Bgl. Gerbert's gründliche Erörterung de Rudolfo Suevico p. 101. Bruno de b. Sax. p. 226 zählt mehrere Fürsten auf Heinrich's Seite auf, Gottsried ist nicht darunter, er, der doch, wenn Wilhelm historie und nicht Sage berichtete, den Sieg allein entschieden hätte. Chron. Petershus. ad a. 1081 giebt eine detaillirte, aber sagenhaft umgestaltete Darstellung der Schlacht: um so mehr muß es auffallen, daß Gottsried, dieser Held der Sage, hier sehlt. Ganz verwirrt ist Otto Fris. de gestis Frid. I. 6, der ihn unter den herzogen in der Schlacht an der Unstrut aufzählt.

allein jene römischen Helbenthaten sind nicht sicherer verbürgt. Die Leonina wurde durch einige Mailänder überrumpelt 1), die übrigen Stadtstheile gingen durch Vertrag über 2); wie wenig er dauernd krank gewesen, wird uns sogleich deutlich werden. Anzunehmen, er sei erskrankt und nur früher genesen, als uns gesagt wird, hieße der Sage ihren besten Gehalt rauben, um der Geschichte ein unverbürgtes Factum zu gewinnen. Nur die Verbindung der früheren Thaten und Leiden mit dem Kreuzzuge giebt dieser Ueberlieserung einen, wenn auch nicht geschichtlichen, wohl aber poetischen Werth.

Nachdem wir so die Sage in ihren verschiedenen Gestalten und Beziehungen dargelegt haben, wenden wir uns wieder zu dem wirklichen Bergog von Lothringen zuruck, um von seinem Wefen und Handeln, fo viel die Quellen verstatten, ein möglichst getreues Bild zu gewinnen. Gehen wir von dem Allgemeineren aus, von dem, was wir vorher über die antifirchliche Neigung jener Berichte bemerkten, fo ift auch von der geschichtlichen Seite her unverkennbar, daß sich Gottfried seit dem Römerzuge der kaiserlichen Partei anschließt und aus der Hand des Kaifers die Herzogswürde empfängt. Jedoch ist er weit entfernt, irgend etwas Wirksames für das kaiserliche Inter= esse zu unternehmen. Er sitt auf seinem Stammichlosse, einzig mit den Angelegenheiten seines Geschlechtes und seiner Heimath beschäf= tigt: weitere Gesichtspunkte faßt er nicht und bekümmert sich wenig um kaiferliche und papstliche Interessen bei Freunden und Gegnern.3) Mit dem Grafen Theodor von Flammes, einem Vertrauten des Raisers, siegt er in Fehde, nimmt ihn gefangen und hält ihn bis zu feinem Tobe in ritterlicher Haft.4) Die Bischöfe von Lüttich sind eifrig für den Raifer: mit Bischof Beinrich steht Gottfried in gutem Bernehmen, weil ihn diefer gegen Namur unterstütt 5), mit beffen

2) Die Beweise zusammen bei Stenzel I. S. 485 fig.

¹⁾ Landulf sen. IV. 2. Gleichzeitig.

³⁾ Die Angelegenheiten des Herzogthums waren fast ausschließlich in der Hand des Bischoss Heinrich von Lüttich, worüber Aegid. aur. Vallis (Bouq. XIII. p. 605) die besten Ausschließlüsse giebt, ein Autor des 13. Jahrhunderts, aber einheimisch und gut unterrichtet.

⁴⁾ Andag. mon. hist. l. c. Alberic. ad a. 1081 meint wohl benfelben. Die Begebenheit fällt in bas Jahr 1082.

⁵⁾ Man sehe Note 2 S. 218.

Nachfolger Obert geräth er auf der Stelle in hader, als diefer das Kloster St. Hubert seines papstlichen Verhaltens wegen angreift.1) Gottfried beschützte das Aloster aus Familienrücksichten, er drängte und verfolgte den Bischof auf alle Weise, ohne irgend einen Gedanken an Raiser und Papst. Wie die Freundschaft mit Bischof Beinrich, fo knüpfte fich auch ein langdauernder Streit mit Verdun an jene namur'schen Händel. Die Herren von Bouillon waren noch 1076 in Besitz der Verdun'schen Grafenwürde; damals aber fand Bischof Theodorich für gut, sie ihnen zu entziehen und dem Grafen Albert von Namur zuzuwenden. Gottfried verfuhr hier, wie gegen Obert von Lüttich; weder bei Theodorich noch bei dessen Nachfolger Richer nahm er Rücksicht auf bessen kaiserliche Gesinnung; er verheerte die Diocefe, befestigte sich auf seinem Gebiete und ließ ihm auf keiner Seite Ruhe.2) Es ist ebenso gewiß, daß er bei alle diesem des Papstes nicht gedachte; indessen wird niemand behaupten, daß er die Sache des Raifers befördert habe, indem er die Kräfte seiner eifrigsten Freunde in steter Spannung erhielt.

In solchem Getriebe, in einem steten Auf und Nieder localer Händel geht es nun fort, dis die große Aussicht auf das Morgensland ihm auf einmal einen neuen Wirfungskreis eröffnet. Wir können nicht zweiseln, daß eine starke Religiosität in ihm war, wie er denn schon früher den Wunsch geäußert haben soll, einmal in Wassen nach Palästina zu ziehen. Jedoch hatte er keineswegs die Absicht, sein ganzes Leben diesen Kreisen zu widmen; denn sein Stammschloß verpfändete er an den Vischof von Lüttich, mit dem Einlösungsrecht sür sich und drei Nachsolger. Auch mit Verdun vertrug er sich jetzt, schenkte jene Burg Falkenstein, die er so eben gegen die Stadt angelegt hatte, der Liebfrauenkirche daselbst, und veräußerte Behuss seiner Küstungen Mosay und Stenay an den Vischos.

Bis dahin hatte er den Ruf eines tapferen, geraden und kirch= lich frommen Mannes erlangt; ein Weiteres, besondere Intelligenz

¹⁾ Ueber den ganzen Handel siehe den Brief der Mönche an den Papst vom Jahre 1093, bei Bouquet XIV. p. 730.

²⁾ Lorenz von Lüttich und Theodor von Berdun find einstimmig darüber.

³⁾ Aegid. l. c.

⁴⁾ Laurent. l. c. und vielfach fonft.

oder geistlicher Enthusiasmus war nicht hervorgetreten. Wie er sich im Verlause des Kreuzzuges gestaltet, werden wir dort leicht wahrenehmen können: er zeigt überall den persönlichsten Ausdruck, den nur die Sage mit einem allgemeinen Schimmer himmlischen und irsdischen Glanzes umgeben hat.

Wir wissen nicht, wie ftart das Heer war, welches er aus Loth= ringen hinwegführte; Unna giebt 70000 Mann, doch ist diese, wie jede ähnliche Angabe bei ihr, unverbürgt.1) Mit ihm zogen seine Brüder Euftach und Balduin, von denen der lettere unfere besondere Aufmerksamkeit verdient. Wie er später gezeigt hat, gehörte er zu den bedeutendsten Menschen seiner Zeit, eine Natur voll von Kraft und Wärme, nicht immer fest und umsichtig, aber thätig und ge= wandt, nicht zu hindern und nicht zu erschrecken. Er war größer als fein Bruder, von schlankem Buchs, hoch über alles Volk hinüberragend, mit scharfen Zügen, großer Adlernase und blondem Haar. In allem Reit- und Waffenwert gebildet, in allen Bewegungen gemessen und ruhig, imponirte er Freunden und Feinden.2) Auch seinen Auszug hat die Ueberlieferung mit wunderbaren Farben geschmückt; es wird uns gemeldet, wie er als junger Mensch zu Conches mit mehreren Gefährten der Dame des Schlosses Geschichten erzählte: wie sie berichteten, der eine, Christus sei ihm erschienen, blutig mit drohendem Blicke; der andere, Christus habe ihn im Traume zu sich gerufen; Balduin fagte: auch ich habe den Herrn gesehen, aber leuch= tend und mild, mich anlächelnd und segnend. Die Hörer priesen ihn felig; die Beiden, heißt es, tamen bald barauf um, er aber heirathete die Tochter jenes Hauses, und zog dann aus zur herrschaft im hei= ligen Lande.3) Seine Gemahlin, Godehild von Conches, begleitete ihn, starb aber auf dem Wege zu Meraasch. Was Gustach betrifft, fo ist weniger über ihn zu sagen; tapfer, wie alle seine Genossen, war auch er; Näheres wird weder in Geschichte noch Tradition an= gegeben. Ich weiß nicht, wie Albert zu der Nachricht gekommen ist,

¹⁾ E. 293. Dieselbe Zahl hat Fulco p. 891.

²⁾ Ich habe kein Bedenken getragen, die Angaben des Will. Tyr. X. 2 über sein Körperliches zu wiederholen, solche Dinge pstanzen sich am intactesten sort. Unsicher ist mir die Notiz, er sei zuerst Geistlicher gewesen, die sonst sich nirgendwo sindet.

³⁾ Ord. Vit. p. 688.

er sei mit den Nordfranzosen durch Apulien gezogen, die übrigen Berichte einstimmig zeigen ihn bei dem Heere seines Bruders. 1) Aus ber Bahl ber fonftigen Begleiter ift hier noch hervorzuheben Balduin von Hennegau, der Better Robert's von Flandern, diesem aber durch angeerbte Feindschaft entfremdet. Er hielt sich also zu Gottfried, natürlich gang selbständig, wie wir es am deutlichsten bei der Belagerung von Antiochien und vielfach foust wahrnehmen werden. Auch er verkaufte einzelne seiner Besitzungen an den Bischof von Lüttich, dem er um Hülfe gegen Robert schon früher sein ganzes Land zu Lehn gegeben.2) Eine ausführliche Darftellung feiner Berhältnisse zu Flandern gehört nicht in diesen Zusammenhang; boch erwähne ich einiges Allgemeinere, weil es auch für das Verhältniß der Fürsten während des Kreuzzuges charafteriftisch ift.3)

Robert Friso, der erfte dieses Namens, Graf von Flandern, Reeland und Holland, erscheint in allen Berichten jener Zeit als eine fräftige, aber rohe und gewaltthätige Natur. In unaufhörlichen Kämpfen trieb er sich umber und wagte sich, unerschrocken, weil er fein Mittel scheute, an die überlegensten Gegner: so gerieth er mit Gottfried dem Bucklichen zusammen und ließ ihn ermorden, nachdem er vor des Herzogs Waffengewalt aus dem Lande fliehen müffen.4) Nach einer anderen Seite hin lag er in Zwist mit seiner Schwägerin Richildis von Hennegan, verwittweten Gräfin von Flandern, für deren Söhne Arnulf und Balduin — eben jenen Kreuzfahrer — er Flandern verwalten, aber nicht in eigenem Namen beherrschen sollte. Die Sache kam vor den König von Frankreich, als Oberlehnsherrn beider Länder; hier war es Eustach von Boulogne, der Vater des jerusalemitischen Gottfried, der das Urtheil gegen Robert wandte. Allein das Glück des Krieges entschied anders: in dem ersten Treffen fiel Arnulf 5), in dem zweiten wurde Eustach gefangen, in dem dritten

2) Urfunde bei Miraeus I. p. 364.

4) Sigeb. Gembl. ad a. 1076. Hist. Andag. p. 586.

¹⁾ Alb. II. 21. Dagegen Rob. p. 33, Baldr. p. 91, Guib. p. 485, ber lette weitläufigft.

³⁾ Eine gute Zusammenstellung dieser Berhältnisse giebt Meyer comment. Flandr. p. 24 fig., daraus Leo, Riederl. Gefch. I. p. 20 fig.

⁵⁾ Hierauf bezieht sich das von Andr. Marc. p. 419 und Gisleb. Mont. p. 540 erzählte Mirakel in Jerusalem; das Stadtthor habe sich vor Robert durch unsichtbare Kraft verschlossen, bis er Genugthnung und Restitution gelobt.

schlug Robert die vereinten Kräfte Gottfried's von Lothringen, Albrecht's von Namur und Anderer. Kurz er behauptete sich mit solchem Glücke, daß Balduin, sein Neffe, sich glücklich schäßen mußte, nur Hennegau unter lüttich'schem Schuße gegen ihn zu sichern.

Sein Sohn Robert glich ihm in manchen Dingen, nur nicht in dem wichtigsten, in consequenter und rücksichtslofer Energie. 1) Wie sein Vater, war er kampflustig und voll von persönlicher Tapfer= feit; wie jener, hatte er seine beste Lust an dem Getümmel der Schlacht und ber persönlichen Gefahr, einem ruftigen Feinde Un= gesicht gegen Angesicht gestellt. Er war nicht so graufam, nicht so roh und streng, aber es schien sehr bald, daß diese Fehler in dieser Umgebung die besten Tugenden des Baters gewesen. Unter diesem war kein Räuber und Friedensftörer im Lande als der Fürst felbst; unter dem Sohne schien der Fürst der einzige, der nach Ruhe und Ordnung Verlangen hatte.2) Bas die allgemeineren Verhältnisse anlangt, so trafen mehrere Umstände zusammen, ihn durchaus zu der firchlichen Partei hinüberzudrängen. Die Königin Bertha, von Philipp I. verstoßen, war seine Stieftante; in dem Streite gegen den Chebruch des Königs fand er sich von selbst mit Urban zu= fammen. Kaifer Heinrich seinerseits forderte unmittelbar vor dem Kreuzzuge gewisse Lehn bes bentschen Reiches von Flandern zurück 3): wäre die Wallfahrt nicht eingetreten, so würde, was 1102 auch er= folgte, ein offener Rampf ausgebrochen sein. Seine Gesinnung zeigte Robert noch in den letten Jahren vor seinem Aufbruch bei firch= lichen Händeln über das Bisthum Cambrai, wo er den kaiferlichen Bewerber hart bedrängte, zugleich aber auch ohne Bedenken dem Bisthume Lafallen und Güter nach Kräften entzog. Als er nach Palästina gezogen, schöpste die kaiserliche Partei wieder Athem und er fand den Zustand in Cambrai 1099 nicht anders, als er ihn vor brei Jahren verlassen hatte.4)

Erinnern wir uns an dieser Stelle noch einmal Urban II., des Schöpfers dieser Ereignisse. Er hatte gehandelt, durch die Fülle eines weltgeschichtlichen Lebens vorwärts getrieben, gewiß ohne Be-

¹⁾ Recht gut charafterisirt ihn Radulf c. 15.

²⁾ Herm. Tornac. l. c.

³⁾ Das Nähere bei Meyer.

⁴⁾ Gesta Camer. episc. p. 479 (Bouq. XIII.).

wußtsein über den Umfang der Folgen, die an seine Schritte sich knüpften. Und wie sein stärkster Beweggrund, der Sieg über Heinick IV., unmittelbar hernach gefährliche Reactionen ersuhr, so erschienen die nächsten Ergebnisse sehuns der päpstlichen Sache durchaus nachtheilig; den Bischöfen von Lüttich und Berdun wuchsen die Kräfte, das Bisthum Cambrai wurde von Neuem in Frage gestellt, wenn irgendwo, war jett in Lothringen für den Kaifer ein sicherer Boden. Das ist die Sicherheit menschlicher Einsicht nach menschlichen Ersolgen abgeschätzt: der Gang der Jahrhunderte hat den Beschluß des Papstes gerechtsertigt, er selbst aber erlebte keinen Troft, als den, nicht anders gehandelt zu haben, als er gekonnt und gemußt.

Geben wir nun weiter die französischen Provinzen burch, um die befreuzten Großen aufzusuchen, so tritt zunächst hervor Herzog 1.11. (Lulius Robert von der Normandie, Bruder König Wilhelm's von England.1) Ueber seine Versönlichkeit und die Umstände, die ihn zu der Vilgerung bewogen, ist außer dem allgemein Bekannten wenig beizubringen. Er zog aus, schwerlich durch heißen Religionseifer getrieben, so wenig wie durch großartige Ritterlichkeit beunruhigt: ihm war es unbehag= lich in der Heimath, zwischen zwei Brüdern von unruhigerer und festerer Art als er selbst, um sich her einen Abel, roh und gewalt= thätig, den er weder zu gewinnen, noch zu schrecken verstand; er selbst zwar tapfer, aber schwach, nicht ohne Verstand, aber ohne Consequenz, voll von Herzensgüte, aber unglücklich, fie stets am jalfchen Orte zu König Wilhelm befaß damals über 20 Schlöffer in der Normandie, Heinrich behauptete Domfront; durch einen großen Theil des Abels unterstützt, hauften fie in dem Herzogthum nach Belieben. Das Land litt unendlich, die Großen standen in fortdauerndem Kampfe untereinander und gegen Robert, Mord und Raub ging von einer Grenze zur anderen. Wahrhaftig, sagt Orderich, nur harte Herr= schaft hält diese Normannen in Ordnung; ohne die wächst ihr Ehr= geiz, bis er Treu und Glauben vergift; das haben die Franzosen, die Flandrer, das haben ihre Nachbarn alle, und die Angelfachsen

¹⁾ Lappenberg charafterifirt ihn durchaus richtig, wie denn die Zeugnisse aller Zeitgenossen (Radulf's, Wilhelm's von Malmesburn, Orderich's u. U.) nicht im Mindesten zweideutig sind.

bis zur Vernichtung gefühlt.) Herzog Robert war mehr davon überzeugt als jeder Andere, von keiner Seite her wußte er sich Hülse: da vernahm er von dem Aufrus des Papstes und beschloß auf den Rath einiger Geistlichen den Areuzzug anzutreten. Zwar sehlte es ihm, der weder zu erwerben noch zu sparen verstand, an Gelde; doch wußte er bald Rath und Auskunst. Sein ganzes Land, dessen Besitz ihm die stete Ansechtung der Brüder zugezogen, verpfändete er dem Könige sir 10000 Mark — 6666 Psund — Silber, eine Maßeregel, ebenso verschwenderisch im Moment, als unbesonnen sür die Zukunst. Wilhelm rafste das Geld auf jede Weise zusammen, und nahm im September 1096 Besitz von dem erwünschten Unterpfande. Unmittelbar nachher brach Robert auf, eine zahlreiche Menge normannischer und englischer Großen in seinem Gesolge.

Schon im Februar besselben Jahres hatte zu Paris eine bebeutende Versammlung französischer Edlen Statt gesunden; unter dem Vorsitze König Philipp's selbst beriethen sie hier die Wallsahrt.3) Graf Hugo von Vermandois, des Königs Bruder, der Große zubenannt, ragte unter ihnen hervor, durch die Würde der Abstammung und Tadellosigkeit des Venehmens. In keiner Weise ein bedeutender Mensch gesiel er den Rittern durch seutselses Wesen, den Geistlichen durch ausgesuchte Demuth: schon als sie auszogen, waren einige entschlossen, bei etwaigen Eroberungen nur ihn, keinen Anderen, zum Könige zu setzen. Doch war es noch weit bis zum Ziele, und Hugo, der wie alle seine Genossen Kampf und Schlacht nicht scheute, hatte weder die geduldige Standhastisseit im Einzelnen, noch eine großeartige Aussassen des Ganzen, um sich der jahrelangen Reihe von Mühen und Entbehrungen zu unterziehen, die ihn allein zu dem Resultate hätte sühren können.4)

Eine etwas räthselhafte Stellung nimmt unter den Fürsten des Kreuzheeres ein Stephan Graf von Blois und Chartres, der Schwager des Königs von England. Seine Macht war nicht gering; Guibert

¹⁾ Ord. Vit. p. 722, vgl. p. 683. 685. 700.

²⁾ Deren vollständigste Aufgählung giebt Orderich S. 724. Bgl. Lappensberg S. 219.

³⁾ Guib. p. 486.

⁴⁾ Der Ersolg hat das am deutlichsten gezeigt, Guib. p. 487 u. Rad. l. c. sprechen es aus.

v. Sybel, Ceich. b. erften Rrengzuges.

führt ein Sprichwort au 1), nach dem er so viele Burgen, als Tage im Jahre besessen. Dabei wird auch seine geistige Fähigkeit ge= rühmt; er hatte eine bedeutende Gabe, durch fein perfönliches Erscheinen zu gewinnen und Vertrauen zu erwecken, so daß in Asien die übrigen Fürsten ihn sogar zum oberen Anführer des Beeres setten.2) Andererseits fehlt es nicht an verringernden Aeußerungen über ihn, er fei freigebig, aber nicht leutselig, fühn, aber nicht fräftig gewesen, sagt Radulf; auch Baldrich hebt diese Schwäche hervor. Und was bedeutender ift als diese Angaben, der Erfolg seiner Thaten steht mit jenem Lobe in betrübtem Gegenfat; selbst Buibert, fein stärkster Bewunderer, und warmer Verehrer seiner Gemahlin, weiß sehr wenig Factisches von dem - Ruhme des Helden beizubringen.3) Doch ift es möglich, diese Züge sämmtlich zu einem Bilde zu vereinigen: man begegnet nicht selten ähnlichen Naturen, die ohne die Külle schaffenden Lebens in sich, durch glänzendes Erscheinen, durch eine breite und sichere Art sich darzustellen, auch auf Begabtere Eindruck zu machen wissen.

Während so in dem Norden Frankreichs drei große Massen zusammentraten und eine Menge einzelner Ansührer außerdem für sich ihre Straße zogen, hatte in der Provence Graf Raimund von St. Gilles ein Panier erhoben, dem alle Nachbarn und Vornehme des Landes in bereiter Unterordnung zuströmten. Haimund selbst war damals fünf und fünfzig Jahre alt h, einäugig, troßdem vor kurzer Zeit zum dritten Wale vermählt h, jedenfalls voll von Leben und Eifer. Seine ganze Sinnesrichtung ging nach der religiösen oder vielmehr kirchlichen Seite: der Curie zu Rom war er von jeher ergeben gewesen, obgleich er mit Gregor VII. in unangenehmen Händeln gestanden. Schon vor 1075 hatte er sich nämlich mit der

^{1) ©. 486.}

²⁾ Eigener Brief des Grafen bei-d'Achery, spieil. t. III. And die Gesta erwähnen es.

^{3) ©. 486.}

⁴⁾ Daß über Raimund die hist. gener. de Languedoc t. II stets zu Rathe gezogen wurde, versteht sich von selbst. Freilich nicht über die Charafeteristit des Grafen, welche dort mit großer Vorliebe in das Lichte gemalt ist.

⁵⁾ Hist. p. 283. Die Rechnung ist nicht gewiß, aber höchst wahrscheinlich.

⁶⁾ Ibid. p. 624 sqq. Daß er einäugig gewesen, meldet Guibert, bei Gelegenheit seiner Wahl zum König von Jerusalem.

Erbtochter seines Dheims Bertrand von Provence vermählt, welche Che, durch Gregor im Jahre 1078 aufgelöft, ihm bennoch die un= bestrittene Herrschaft ber Provence verschaffte. Ein Sohn aus dieser Verbindung war Bertrand, den er bei seinem Aufbruch als den Regenten seiner Länder zurückließ. Seine jetige Gemahlin, Elvire, so wie einen Sohn im gartesten Alter nahm er mit fich zum heiligen Grabe 1); hier in der Heimath suchte er durch reiche Schenkungen an Kirchen und Klöfter die Gnade des Himmels für sein Unternehmen zu gewinnen. Denn er war nicht, wie die übrigen Fürsten, in Geld= noth, und hat nicht eine Scholle seiner weitläufigen Besitzungen gum Behuf seiner Rüftungen verkauft oder verpfändet. 2) Ohne Grund aber, so viel ich sehe, ist die Angabe, Raimund habe damals schon das Gelübde ewiger Entfernung ausgesprochen; es wird das durch feine gleichzeitige Angabe bezeugt, und der Umstand, daß Bertrand im Jahre 1100 sich Graf von Toulouse nennt, kann für 1096 nichts entscheiden.3) Gegen den October dieses Jahres hatte er seine Rüftungen beendigt 1); er zog noch einmal zum Aloster Chaife Dieu, betete zu seinem verehrtesten Patrone, dem heil. Robert, erbat sich eine Reliquie desselben und einen Monch des Klosters, sie ihm zu bewahren 5), und begann darauf die Wanderung.

Mit ihm war ein gewaltiges Heer, wohl das stärkste, welches irgend einer der Fürsten unter seinen Besehlen vereinigte. Alle Aquitanier, die Bewohner von ganz Languedoc, von der Provence, von allen Ländern zwischen Alpen und Pyrenäen nach Wilhelm's Ausdruck's), waren unter seinem Banner vereint. Der Abel hatte sich auf das Stärkste betheiligt, die mächtigsten Familien zählten ihre Repräsentanten im Heere, mehrere verkausten ihre Güter, um die

¹⁾ Guib. p. 487.

²⁾ Hist. note 42. Das Gegentheil ist nach einer Stelle des Gaufred. Vos. allgemein angenommen, allein die Argumente der hist. de Lang. sind entscheidend.

³⁾ Die hist. de Lang. urgirt dies, zum Beweis, daß Raimund schon 1096 seinem Sohne das Land übertragen habe.

⁴⁾ Diesen Zeitpunft fixirt die hist. note 41.

⁵⁾ Acta SS. Bened. sec. 6, p. 2. p. 215 sqq.

⁶⁾ Will. Malm. p. 133. Quicunque populus inter Alpes et Pyrenaeos diffunditur.

Reisekosten aufzubringen.¹) Auch in der Zusammensetzung des Heeres, wie in der Gesinnung des Ansührers erschien das geistliche Element vorherrschend: die Fahne des Grafen zeigte das Bild der heiligen Jungfrau.²); hier zog der Legat des Papstes einher; neben ihm der Bischof Wilhelm von Orange, ferner der Bischof von Apt.³), sie Alle mit einem zahlreichen Elerus in ihrem Gesolge.

So war die Bewegung durch ganz Frankreich hindurch zu den größesten Resultaten gediehen, und nicht geringer war die Aufregung in dem zweiten romanischen Lande Europas, in Italien. Deutlich bemerken wir hier den entscheidenden Einfluß der Normannen auf die Gestaltung dieser Ereignisse, und schon deswegen, abgesehen von der Bedeutung der dort auftretenden Verfönlichkeiten, werden wir ihnen eine nähere Betrachtung widmen muffen. Boemund, der ältefte Sohn Robert Guiscard's, in seiner Jugend zu einer bedeutenden Stellung erzogen, zweimal schon Sieger über die Macht bes byzan= tinischen Reiches, sah sich nach dem Tode seines Vaters durch Stiefmutter. Bruder und Dheim beeinträchtigt und nach furzem Streite auf das unbedeutende Fürstenthum Otranto beschränkt.4) Er hatte nicht den geduldig ruhigen Geift, in Jagd und Fehde unthätige Tage fortzuspinnen; als der Papst zu dem Kreuzzug aufforderte, erariff er auf der Stelle den Gedanken, hier sich für den Berluft der Beimath zu entschädigen. Ohnehin können wir sicher sein, daß er den Orient nie aus den Augen verloren: und solche Absichten zu verwirklichen, fonnte jett oder niemals gelingen. Freilich mußte bei seinen be= schränkten Mitteln eine günstige Fügung eintreten, ihn in die erste Reihe der Bilgerfürsten hineinzurücken 5); doch verstand er es wie Wenige, eine solche mit Gewandtheit und Glück herbeizuführen. Wie wir erwähnten, füllte sich das Land von Woche zu Woche mit Schaaren von Vilgern, die den Aufbruch der größeren Heere nicht

¹⁾ Peter von Fah, Gerenton von Biage, hist. de Lang. pr. p. 345 sqq. Roger II. von Foir unternahm bedeutende Verpfändungen, ibid. p. 336 sqq.

²⁾ Raim. p. 146.

³⁾ Episcopus Atensis bei Raim. Ag. p. 173 und jonit.

⁴⁾ Muratori annali d'Italia stellt das Nöthige hierüber zusammen.

⁵⁾ Die aussführlichsten Angaben, sowohl zur Charafteristik Boemund's und Tancred's, als über die Bildung ihres Kreuzheeres geben Radulf und die Gesta.

hatten erwarten wollen. Hier an der Seeküste, an der Grenze des heimathlichen Bodens mochten sie zandern oder durch äußere Umsstände aufgehalten werden: mit ihnen begann Boemund zu untershandeln und wußte manche zu seiner Heeressolge zu bewegen. 1)

Dies war der erste Schritt; zu einem zweiten bot sich gleich nachher der günftigste Unlaß. In jenen Tagen nahm das Kreuz Tancred, Sohn Dbo's und Emma's, ber Schwester Robert Guiscard's, bemnach Boemund's Better 2), eine der merkwürdigsten und am schärsten ausgeprägten Naturen dieses Kreuzzuges. Auf den erften Blick erkennt man, daß er kriegerisch war, wie diese Fürsten fämmtlich, liftig wie alle seine Landsleute und habsüchtig wie nur irgend ein Mensch. Näher aber bezeichnet ihn eine brennende Ehr= begier, die er nicht zur Schau trägt, die aber jeden seiner Schritte befeelt. Er dürstet, sagt Radulf, nicht von sich zu reden, aber von sich reden zu machen, er verlangt nach Hunger und Anstrengung, wie andere Menschen nach Ueberfluß, Wohlleben und Ruhe. Dieser Chraeiz ist von der bestimmtesten Art, nicht gerade auf Feldherrn= ruhm und Macht, sondern auf die Auszeichnung feines Gelbst, auf einen höchst persönlichen Ruhm gerichtet. Nicht die Schlacht, sondern das Abenteuer ist sein Feld, er sucht sich das ganz Besondere, Selt= fame, von niemand Geahnte. Da ist benn sein Gifer, seine Rast= lofigkeit unendlich, stets ift er im Vortrab, an der ausgesettesten Stelle, die große Straße vermeidend wo er kann, unermüdlich weiß er den Feind aus Nacht und Einöben herauszufinden. Nachher, wenn er die Waffen abgelegt hat, sieht man ihn bescheiden, freigebig und leutselig, aber immer voll von Nachdenken, in tiefem Ernste, bedeutende Gespräche aufsuchend. Dann etwa ein kleiner Anftoß, das leiseste Gefühl einer Kränkung, und Leidenschaften aller Art brechen in wildem, ungezügeltem Guffe hervor: dann hält ihn nichts, erschreckt ihn nichts, bringt ihn nichts zur Befinnung. Sonderbar und doch ganz begreiflich ift es, wie er religiöse Dinge verarbeitet; die Bibel in der Sand, wirft er fich ängstliche Fragen über die Rechtmäßigkeit des Waffenhandwerks auf: lange beunruhigen ihn die Friedensgebote des Evangeliums, bis er in dem Kreuzzug die volle Verföhnung seiner

¹⁾ Gaufred. Malat. IV, 29.

²⁾ Nach Rabulf's Angabe. Die anderen Quellen nennen ihn beffen Neffen. Schloffer jagt gang richtig, der Punkt fei nicht weiter zu bringen.

Zweifel erblickt. Fassen wir diese Züge zusammen — eine jener ernsten, in sich gekehrten Naturen, deren Inneres desto heißere Leidenschaft erfüllt und verzehrt, edel, so lange sie ruhig bleibt, aber von schwerem

und großem Style in ihrer Ruhe wie in ihrer Erregung.

Wir brauchen nicht zu zweifeln, daß Boemund damals schon erkannte, welche Külle von Kraft in diesem Menschen verborgen lag; ihn zu gewinnen, in freier Unterordnung sich seinem Seere anzuschließen, konnte dem Fürsten von Tarent nicht schwer fallen.1) Die ganze Richtung seines Verwandten war dem politischen und administrativem Treiben, beffen ein Beerführer sich nicht entschlagen kann, abgewandt; ohne Bedenken entschloß er sich, seinem Verwandten und Freunde Gehorfam zu geloben, um mit ganzer Seele Krieger und nichts als Rrieger fein zu können. Er ift in biefen Grenzen geblieben, fo lange Boemund bei dem Heere war, nachher hat er höchstens in bessen Auftrage felbständig gehandelt, und erft seit dem Sommer 1100 kommt der Reichthum seiner Natur zu voller Erscheinung. Damals war Boemund gefangen und Antiochien in der größten Noth, damals hat er gezeigt, was er war und was er vermochte. Man erkennt, daß jener Ernst, jener Drang auf das Seltsame, jene wilben Ausbriiche endlich nur die ungeordneten Regungen waren, in denen die gewaltigen, in sich ungeeinigten, nach Innen zurückgedrängten Kräfte zur Erscheinung kamen.

Das hier gegebene Bild weicht nun von der gewöhnlichen Vorftellungsart in schroffer Weise ab. Tropdem vermag ich an dieser Stelle noch nicht den vollen Beweis dafür zu liesern, einzelne der angesührten Züge kann man bei seinem Biographen Radulf nachslesen²), andere und die wichtigsten gerade zu seiner Gesammtanschauung sind nur in seinen Thaten auszusinden.³) Die Quelle der gewöhnlichen Vorstellung ist nicht allein Radulf — bei diesem ist Tancred der tapserste, aber auch der wildeste Held; seine Menschlichsteit wird wohl in Worten, aber nicht in Werken dargestellt, und das

¹⁾ Radulf c. 2.

²⁾ Im ersten Capitel, von seiner Unermudlichkeit, seiner Leutseligkeit, seinem Ernst.

³⁾ Und dann erst, wenn man diese aus der rechten Quelle mit Ausscheidung des Sagenhaften nimmt. Bor Tarsus, Arkas und Jerusalem werden wir seine Habsucht, in Pelekanum seine Hitze, aller Orten seine Berschlagenheit und Sonsberbarkeit kennen lernen.

nationale Gepräge, Habsucht vor Allem, kommt an vielen Stellen zum Borschein, — sondern Wilhelm von Thrus hat dieser wie mancher anderen Fiction die Vollendung gegeben. Persönliches und nationales Wesen ist hier verschwunden, um einem Ideale aller menschlichen und ritterlichen Tugenden Platz zu machen. Eine bestimmte Quelle, der Wilhelm dabei solgte, oder die er so umgestaltet, wüßte ich nicht anzugeben; was nicht auf seine Rechnung allein zu setzen ist, mag localer Ueberlieferung die Entstehung verdanken. 1)

Wenden wir uns nun zurück zu dem Jahre 1097, so sehen wir Boemund, von zwei Seiten her verstärkt, sich zu der letten entscheidenden Magregel erheben.2) Die einheimische Bevölkerung Apuliens, obgleich längst unterworfen, hielt noch ein tiefes Migvergnügen gegen die Normannen fest: hier und da, ohne Plan und Zusammenhang, brachen einzelne Empörungen aus, und die Spaltung unter den Normannen selbst hielt Griechen und Longobarden in steter Aufregung. Amalfi erhob sich im Jahre 1096, die Stadt, ein wichtiger Sandels= plat 3), erschien bedeutend genug, um die Bereinigung aller nor= mannischen Kräfte zu fordern. Die beiden Sohne Guiscard's, Roger von Sicilien und eine zahlreiche Ritterschaft waren hier auf engem Umtreis versammelt; man stürmte mit großer Austrengung, fand aber langwierigen Widerstand. Indeß erfüllte sich das Land mit täglich wachsender Kunde von dem Kreuzzug, wie das Abendland in Bewegung sei, wie die größesten Fürsten mit gewaltigen Seeren heranzögen. Es konnte nicht fehlen, besonders da die Angriffe auf Umalfi wenig Hoffnung gaben, daß das Lager mit vollem Interesse diese Ereignisse versolgte: einmal in zahlreicher Versammlung, als gerade bestimmtere Botschaft von dem Heranzuge Hugo's und der Roberte gekommen, als Alle in Staunen gesetzt waren durch die Be-

¹⁾ Ich habe hier die Stelle IX, 13 im Sinne, wo er von Tiberias unter Tancred's Berwaltung redet.

²⁾ Die genaue Chronologie dieser Dinge zu ermitteln, ist mir nicht gelungen. Nirgendwo, so viel ich sehe, sindet sich ein bestimmteres Datum als das bloße Jahr 1096 für Boemund's und Tancred's Bekreuzung, für die Ankunst der Franzosen in Italien, für die Belagerung von Amalsi. Ich habe die im Text gegebene Anordnung gewählt, weil sie mir zu dem Bilde der Personen am besten zu passen schien.

³⁾ Cf. Gibbon decl. and fall. c. 56 (p. 1040 ed. Londin. 1836); eine glänzende Berarbeitung bes meistens von Guil. App. gelieserten Stoffes.

schreibung dieser Heerschaaren, rief plöglich, wenn auch nicht ohne Vorbereitung, Boemund das Losungswort: Gott will es — wenn die ganze Welt sich erhebt, so denke ich nicht zu feiern. Ich ziehe hinaus, wer von Euch, ihr Herren, nimmt mit mir das Kreuz des Heilandes und folgt mir nach in den Streit für Chriftum? Es war wie die Flamme in der Mine, sie brängten sich alle herzu; der Mantel des Fürsten reichte nicht aus, Kreuze daraus für die Menge zu schneiden.1) Die beiden Roger sahen sich vereinsamt und Amalfi diesmal gerettet; Boemund aber hatte sich die Bahn seines Ruhmes glänzend eröffnet. Er stand an der Spitze eines mächtigen Heeres, so konnte er hoffen, sich ein Loos zu bereiten, würdig des Vaters und der Hoffnungen seiner Jugend.

Was ihn felbst betraf, so fehlte ihm keine der Kräfte, die ein solcher Beruf erfordert. Innere Bedenken, verborgene Site, logbrechende Leidenschaft, dergleichen war nicht in ihm, wohl aber eine freie und gewaltige Art, die Dinge zu behandeln und zu gestalten. Der Mittel seiner Natur ift er sich bewußt und beherrscht fie voll= kommen; er hat eine großartige Gewandtheit, eine rücksichtslose Energie; fo halt er fich stets im Bewußtsein seines Zieles und treibt auch das Einzelnste nur in Rücksicht auf dies Ganze. Ein uner= schütterlicher Körperbau begünstigte seine Thätigkeit2), er war groß, wohlgebaut, von blondem Haar und tief blaffer Gefichtsfarbe 3) die Sage ging, in Folge einer burch seine Stiefmutter versuchten Bergiftung. Fernere Buge feines Bilbes wird uns die Geschichte der Kreuzfahrt, zu deren Geftaltung er mehr als irgend ein anderer Mensch beigetragen, in Menge liefern. An besonderen religiösen Enthusiasmus in ihm wollten schon die Zeitgenossen nicht glauben; die Meisten bachten, seine Waffen seien nur gegen Constantinopel, nicht gegen Ferusalem gerichtet. 4) Da erzeugten ober verbreiteten fich die Sagen, wie Alexius ihm den Bater vergiftet ober vergiften

3) Orderic. p. 644.

¹⁾ Am ausführlichsten die Gesta p. 3. Der Mönch Robert p. 35 über= treibt, das gange Land ist menschenleer geworden. Rürzer ist Gaufr. IV, 24.

²⁾ Unna Comnena schildert seine Perfonlichkeit bei Gelegenheit des Friedens= ichlusses von 1109.

⁴⁾ Will. Malm. fagt fogar, er habe, um seinen Bater an Alexius zu rächen, den Pahit zur Predigt des Kreuzzuges bewogen.

lassen 1), wie er selbst schon früher im Kamps mit den Griechen siegstündende Stimmen aus den Wolken vernommen habe. 2) Bald werden wir weitere Erzeugnisse dieser Volksmeinung kennen lernen, die mit der Auffassung des Kreuzzugs selbst auf das Bestimmteste zusammenshängen.

Bis hierher nun waren die Dinge in der Mitte des Sommers 1096 gediehen, die Bewegung erfüllte das gesammte. Abendland, durch alle heimischen Interessen hindurch verbreitete sich die Begeifterung für das heilige Grab. In Lothringen stand ber Herzog selbst unter den Waffen mit gewaltigem Beer: er hatte beschlossen, durch Deutschland und Ungarn die griechischen Grenzen zu erreichen. Die Nord-Franzosen sämmtlich hatten den Weg durch Italien bis Apulien erwählt, die Provenzalen wollten durch Slavonien und Dalmatien nach Constantinopel gelangen. Wohin diese Schaaren famen, fanden sie stets neue Verstärkungen, Wanderungslustige aller Art erwarteten sie oder folgten ihrem Zuge. Unterdeß rüfteten Bisa und Genua ihre Flotten, sie gedachten weder an religiösem Gifer, noch an fluger Ernte weltlichen Bortheils zurückzubleiben.3) Bu Lande und zu Wasser bereitete man den mächtigsten Angriff: es war das merkwürdige Beispiel einer unendlichen Thätigkeit ohne den beherrschenden Willen eines Ginzelnen, aus der freien Uebereinstim= mung einer Gesammtheit hervor. Denn hier war von keiner oberften Einheit die Rede; zwar stand der Legat des Papstes, Abhemar von Buy, dem Namen nach an erfter Stelle, aber unmöglich konnte er doch auf eine positive Leitung der Kriegsereignisse selbst Anspruch machen.4) Sonft aber ging jeder feinen eigenen Weg, durch alle Grade hindurch war kein Gebot als das, welches freiwillige Unter= ordnung anerkannte, vorhanden. Es ist nicht daran zu benken, daß etwa die besonders erwähnten Fürsten eine bestimmt ausgesprochene

¹⁾ Das Eine sehr häufig erwähnt, bei Guibert, Bilhelm von Malmesbury und sonst, das Andere, weniger Bekannte bei Orderic. 1. c., Sigelganta ist die Bergisterin.

²⁾ Orderic. ibid.

³⁾ Mehrere der pijanischen Chronifen bei Murat. t. IV.

⁴⁾ Ueber die Feldherrnichaft bes Grafen Stephan von Blois vergleiche oben S. 10.

Feldherrnschaft gehabt hätten 1); vielmehr sieht man deutlich, wie jeder Adlige sich ihnen vollkommen gleichgestellt erachtete und nur so lange es ihm gefiel, sich ihren Schaaren anschloß. 2) Einzelne hielten fich fortbauernd in freier Stellung, Anselm von Ripemont 3. B. und Roger von Barnaville, Andere gingen ab und zu, von einem Fürsten zum anderen; so sehen wir Tancred's Bruder Wilhelm zuerst mit Hugo, dann mit Boemund vereinigt. Und nicht blos von den Bannerherrn gilt dies, bis auf die Ritter und Soldaten hinab er= streckt sich die völlige Freiheit, den Dienst zu ändern oder aufzu-Einmal in Feindesland angelangt, zogen sich die Bande aeben.3) der Subordination natürlich fester und ein strengerer Gehorsam wurde gefordert, aber auch hier, befonders gegen das Ende der Unternehmung, trat ber Geift ber ursprünglichen Zwanglofigkeit mehrmals hervor. Der Gegensatzu Peter's Banden war bei alledem unermeglich: hier existirten doch alle Formen und es fam nur auf den Willen an, fie in das Leben treten zu lassen; Peter's Beere beruhten ihrem Wesen nach auf der Vernichtung derselben, und es wäre undenkbar gewesen, sie jemals hervorzurufen. Aber auch dieses Heer, was ware aus ihm geworden, ohne den einen Alle durch= dringenden Gedanken, ohne das Bild des heiligen Grabes vor den Augen jedes Efizelnen, ihnen Allen der mächtigfte Führer, das stätigste Gefet für Ordnung und Fortschritt? Wenn die äußeren Bande vollkommen zerfielen, erhob sich diese Einheit erst zu der kräftigsten Erscheinung.

¹⁾ Natürlich hatten sie die sactische Macht, die aber einzig auf dem freien Willen der ihnen Folgenden beruhte. Die Provenzalen hielten ohne Frage am besten zusammen; ihr Zerwürfniß mit ihrem Ansührer — bei Arkas und Maara — wird über den ganzen Zustand den besten Ausschluß geben.

²⁾ Wie hat sich Boemund's Schaar nach bessen Zurückbleiben in Antiochien gerftreut.

³⁾ Das Abendland hatte dieselbe Ansicht im größten Waße. Wenn Albert vor belagerten Städten die Reihenfolge der Angreisenden nennt, so erscheinen stets die großen Fürsten, andere Grasen, einzelne Ritter, die verschiedensten Nationen in buntem Gemenge. Es ist nach den deutlichen Angaben der Quellen an eine solche Unordnung nicht zu denken, aber sie bezeichnet den allgemeinen Zustand. Die Quellen selbst, wenn sie von dem Rathe der Fürsten oder den Ansührern des Heeres sprechen, weichen häusig untereinander ab; Anselm, Roger, Wilhelm, Balduin von Hennegau, Balduin von Burg u. A. werden oft mitzgenannt, oft weggelassen.

Viertes Capitel.

Aussichten im Morgenlande.

Wir sahen bisher, wie die innere Entwickelung des Abendlandes eine mächtige Einheit geistlicher Herrschaft gegründet, in dieser die Theile der damals verfallenden weltlichen Mächte zusammengesaßt und sogleich zu einem gewaltigen Angriff nach Außen sich erhoben hatte. Die Küstung war beschaffen, wie die Macht, welche sie unternommen; der Gedanke des Unternehmens gab ihr den einzigen Zusammenhang, den sie überhaupt besaß; in diesem Sinne war der Ausspruch, Christus sei der alleinige Feldherr des Unternehmens, zur Ersüllung gekommen.

Damals aber, als diese durch Religion und Streitbegier erregten Lateiner an den Grenzen ihrer heimathlichen Welt, an den Usern der Donau und des adriatischen Meeres angelangt waren, besand sich das Morgenland, das Ziel ihres Angriffes, in nicht geringerer Bewegung. Mit rascher Energie hatte sich aus dem öftlichen Asien her, auf der einen Seite die ägyptischen Fatimiden, auf der anderen das griechische Kaiserthum dis zur Vernichtung bedrohend, das Reich der Selbschuken erhoben; drei thatkrästige Regenten hatten seine Aussbreitung und seine Einheit gegründet, und dis zum Jahre 1092 ein unbezweiseltes Uebergewicht in den weiten Ländermassen Westassens behauptet. Im November aber des angegebenen Jahres starb Melek Schah; in dem Mittelpunkte des Reiches, unter den Söhnen des Sultans selbst kam es zu heftiger Reibung und langdauerndem Kriege; auf der Stelle setzen sich die Wirkungen desselben von den Usern des Indus dis zu den Küsten, von Chalcedon und Askalon

fort. Die Bestandtheile des Reiches trennten sich unter heftigen Zuckungen, die beiden Nachbarn, Aegypter und Griechen, begannen ihr politisches Dasein von Neuem zu organisiren, mitten in dieses Für und Wider isolirter oder seindseliger Bestrebungen trat der Angriff der Krenzsahrer übermächtig hinein.

Bersuchen wir zunächst, die wesentlichen Punkte dieser Entwicklung für jedes der genannten Reiche näher darzulegen, und so ein möglichst bestimmtes Bild der Hoffnungen oder Gesahren, die hier

ben Kreuzzug erwarteten, zu gewinnen.

Griechisches Reich.

Für die Haltung des byzantinischen Raiserthums im Kreuzzuge, ja für den Gang seiner gesammten späteren Geschichte ift es ent= scheidend geworden, daß der Andrang der Seldschuken gerade mit dem Aussterben der macedonischen Dynastie und den inneren Sän= deln seit der Absetzung des Romanus Diogenes zusammentraf. Eine Spaltung der Centralgewalt, wie sie auch in diesem Reiche selten vorgekommen, ein mächtiger Feind von Außen, der mit den bisher bekämpften Barbaren nicht zu vergleichen war, beides vereinigt warf das Reich von der unter den Macedoniern erreichten Entwicklungsftufe in eine Tiefe der Gefahr und des Elendes, worin die Fort= dauer des ganzen Daseins in Frage gestellt wurde. Nun gelang es zwar 1081 Alexius I., den letten jener Usurpatoren zu beseitigen und gleich darauf mit den Seldschufen dauernden Frieden abzuschließen; aber an den äußeren Feind mußte ganz Afien bis an den Drakon - wenige Meilen von der Meerenge entfernt - aufgegeben werden und unmittelbar nachher trat mehrfacher Anlaß ein, die gänzliche Erschöpfung des Reiches zu offenbaren und zu steigern. Von 1081 bis 1085 hatte man sich gegen Robert Guiscard, den normannischen Herzog von Apulien, von 1088 bis 1091 gegen die turkmanischen Horben der Petschenären zu vertheidigen 1); und auf beiben Seiten gelang es dem Kaiser allerdings, sich zu behaupten und, wenn man will, das lette Wort in dem Streite zu behalten. Aber gegen Robert vermochte Alexius nach dem Falle von Dyrrhachium das Feld

¹⁾ Ueber die Chronologie vgl. die zweite Beilage.

nicht mehr zu behaupten, und nur die italienischen Verwicklungen jener Jahre, sowie der unvermuthete Tod des Herzogs gaben den Gricchen ein halb sicheres Uebergewicht zurück. Ebenso nahmen die Petschenären nach dem ersten Siege dei Silistria ungehindert ihr Winterlager wenige Stunden von Constantinopel entsernt, und erst im vierten Jahre gelang endlich mit cumanischer und selbschutischer Hülfe die Besreiung. Wir sehen, wie in beiden Kriegen dem Kaiser die Disposition über die europäischen Besitzungen außer Morea und Constantinopel geraubt, und in beiden die Anspannung aller Kräste dis zum Aeußersten gesordert wurde. Erst 1092 konnte eigentlich von einem byzantinischen Staate wieder Rede sein, insosern ein solscher auf territorialem Bestande ruhte; dis dahin hatte man sreilich eine Hauptstadt und schlagsertige Kriegshausen, aber kein Dasein als ein Volk auf eigener Erde, als ein Reich auf sestem Boden gezgründet.

Es ift nicht ohne Intereffe, und wichtig für die Beurtheilung der griechischen Bolitif im Kreuzzuge, einzelne Meußerungen diefes Wefens näher in Betracht zu ziehen. Es ift begreiflich, daß bei bent damaligen Zustande der äußeren Angelegenheiten die Heerverfassung alle übrigen Theile des öffentlichen Lebens absorbirte und der ganze Staat durchaus friegerische, man mochte fagen lagerähnliche Formen annahm. Deutlicher als irgend sonstwo erkennt man an biesem Bunfte die Schwäche und die Gulfsmittel diefer Regierung, am bestimmtesten, sobald man das Verhältniß der einheimischen und der auf Sold geworbenen Streitfrafte fich vergegenwärtigt. Bon ben Abtheilungen provinzialer Truppen, um deren Aushebung frühere Imperatoren bem gangen Reiche eine neue Verfaffung gegeben 1), bemerken wir damals nur noch die Macedonier und Thracier, etwa 3000 Mann start2), einige thessalische Reiterei und eine bald ver= schwindende cappadocische Schaar.3) Den Umfang bes Verfalls, in dem das Reich begriffen war, bezeichnen dann Magregeln, wie die Bilbung der Archontopulen und der Unsterblichen, die einen die Kinder gefallener Krieger, die nahrungs= und heimathilos dem Heere nach=

¹⁾ Die Eintheilung des Reiches in die Themata, vollendet unter der macedonischen Dynastie.

²⁾ Nicephor. Bryenn. p. 130 ed. Bonn. Anna p. 109 ed. Par.

³⁾ Die Chomatener, cf. Ducange ad Annam p. 176.

zogen 1), die anderen ein Rest asiatischer Söldner, damals definitiv dem Heere einverleibt und mit dem stolzen Namen geschmückt, wenn sie bei ihren Uebungsmärschen die Ansorderungen ihrer Oberen bestriedigten.2)

Dag nun bei diefem Zuftande das ganze Gewicht triegerischer Tüchtigkeit auf die Seite ber Miethvölker fiel, kann uns nicht weiter in Erstaunen setzen. Zum Theil verfuhr man hier nach dem altrömischen Systeme, ganze Heere und Stämme ber Barbaren auf bem Boden des Reiches gegen Verpflichtung zum Kriegsbienfte anzusiedeln: fo finden wir die Reste der Betschenären, eine Anzahl um Achrida wohnender Türken, dalmatinische Slaven und Andere mehr. Gine Menge türkischer Unterthauen waren schon vor Menschengedenken in den Reichsverband aufgenommen worden; ihre Nachkommen werden wir unter dem Namen der Turcopulen vielfach in Berührung mit dem Krenzheere erblicken. Gegen diese ganze Klasse bildeten nun die oben schon erwähnten abendländischen Miethsvölker dadurch einen großen Gegensat, daß sie keinen griechischen, sondern ihren eigenen Anführern gehorchten. Dhne Frage lag in ihnen die beste Kraft bes Heeres, der Zahl und der Tüchtigkeit nach; dafür waren fie unzuverlässig im höchsten Grade und treten begreiflicher Weise in den Conflicten mit den Kreuzfahrern fast gar nicht hervor. Eine Menge einzelner Abtheilungen sind erkennbar, nach der Abstammung oder nur nach den einzelnen Anführern gesondert, die berühmtesten unter ihnen, auch durch ihre Hingebung an die kaiserliche Gewalt, find dann die Warangen, eine Schaar fcandinavischer Abenteurer, neben der gewöhnlichen Bewaffnung mit zweischneidigen Streitärten versehen — die Barbaren aus Thule nach dem griechischen Ausdruck.

Dem Zustande des Kriegswesens entsprach vollkommen die mit ihm eng zusammenhängende Finanzverwaltung. Mit dem Lande, das man beherrschte, hatte man auch die ausgebildete Ordnung dieses Faches, die einst im römischen Reiche berühmt gewesen war, eingebüßt und nur die Flecken des alten Systems, seine Härte und seinen Despotismus errettet. Exceptionelle Maßregeln, wie sie zu

¹⁾ Anna p. 204. Der Titel follte nur zur Aufmunterung bienen.

²⁾ Niceph, p. 133. Auch Anna, die sie einmal die educatraror der grieschischen Truppen nennt, spricht sonft nur mit Berachtung von ihnen.

allen Zeiten von schlechten Regierungen gebraucht worden sind, waren hier eine andauernde, gewöhnliche Nothwendigkeit; die Münze wurde wiederholt verschlechtert, rohes und verarbeitetes Metall, wo man es sand, hinweggenommen, gezwungene Anleihen erhoben, außerordentsliche Abgaben ohne Bedenken sigirt. Wan fristete sich von einem Tage und einer Ansorderung zur anderen; jeder Augenblick, den man zurückgelegt, schien ein Gewinn, der Drang der Gegenwart ließ keinen Gedanken an zukünstiges Heil oder Unglück auskommen.

So war die Lage der Dinge noch im Jahre 1092, vier Jahre vor der Ankunft der ersten Pilgerschaaren in Constantinopel. Die Reiten, fagt Anna2), in denen der römische Name von Thule bis Meroe geherrscht, waren vorüber, Adrianopel auf der einen, der Bosporus auf der anderen Seite bildeten die Grenzen des Reiches. Alexius seinerseits, sett fie hinzu, hielt an dem Borfate, hier den Euphrat und dort das adriatische Meer wieder zu erreichen: auch muß man eingestehen, daß in der Nichtigkeit des damaligen Zustandes nur folch ein historisches Bewußtsein und folch ein Drang, es nach Außen zu verwirklichen, eine ganzliche Auflösung fern halten konnte. Freilich ist es durchaus unrichtig, so oft man es auch wiederholt hat, in diesen Ländern habe damals todte Ruhe, wehrloses Sinken und unfähige Ueppigkeit geherrscht. Im Gegentheil, seit der Mitte des Jahrhunderts erfüllt sie ein so wildes friegerisches Treiben, wie es im Abendlande felten bis zu einer ähnlichen Ausschließung aller übrigen Lebensformen herangewachsen ift. Alexius hält sich ohne Frage darin mit großer Kraft und noch größerer Gewandtheit auf= recht und windet sich mit schwachen Mitteln durch die heftigsten An= griffe hindurch: aber in der ersten Hälfte seiner Regierung erscheint er doch nur wie der Führer einer großen Condotta, in welcher die Sprößlinge aller Weltgegenden zusammengeströmt sind, um an den Ufern des Bosporus reichliche Beute dahinzunehmen. Ein Krieg ernährt den anderen, ja der Rampf felbst muß die Mittel erst schaffen, ihn glücklich zum Ende zu führen; feiner Soldner wird er nur sicher, indem er sie eine unbegrenzte Fortdauer der Anarchie hoffen läßt. Bon den Bestrebungen eines Landesherrn oder dem Wefen

¹⁾ Zonaras hat die ausführlichsten Angaben barüber, einen Auszug aus ihm giebt Glycas p. 332 sqq. ed. Paris.

^{2) ©. 176.}

der alten Imperatoren konnte einstweilen wenig Rede sein. Wohl waren die Titel und Formen des Hoses geblieben, aber auch sein Glanz und seine Bedeutung waren vergessen. Den höheren Beamten hatte man die reichlichen Einkünste entzogen, die jüngeren in einer besonderen Heeressschaar untergesteckt 1), der Kaiser selbst reiste ohne den hergebrachten Prunk zwischen der Hauptstadt und dem Lager umher und war persönlich vor allen Dingen Soldat, wie seine Würde den Charakter des Heerkönigthums angenommen hatte. Wit einem Worte, das Dasein des Reiches hatte sich völlig in den Umsang des

Lagers zurückgezogen.

Vielleicht, wenn gerade damals der Kreuzzug sich über die griechischen Gebiete ergoffen hätte, die Berhältniffe waren zu reinerer und einfacherer Gestaltung gediehen. Aber in Alexius, wie gesagt, war das Gefühl für die geschichtliche Größe der Nation lebendig; er war nicht gesonnen, die Ansprüche auf Wiederherstellung und territoriale Begründung irgendwie aufzugeben, und ohne Frage hatte er beträchtliche Fortschritte bis zum Jahre 1096 auf diesem Wege gemacht. Seit der Besiegung der Petschenären war Macedonien und Thracien gesichert und ein Angriff der Cumanen mit kurzer Anstrengung abgewehrt worden: Bulgarien, dessen Chane den früheren Raisern so manches Unheil gebracht, war in Folge der letten Kriege wieder in Unterthänigkeit getreten. Im Westen sperrte man 1095 durch eine fortlaufende Rette von Feldbefestigungen die ferbischen Grenzen, im Often gelang es in nachbrücklichen Rämpfen gegen turfische Emire, eine Reihe von Inseln und Rüftenpläten der griechischen Herrschaft zu unterwerfen. So war doch ein erwähnenswerther Grundbesitz von Neuem zusammengebracht und deutlich zeigen die Händel mit den Kreuzfahrern, daß auch die innere Berwaltung zu ergiebiger Ordnung und Strenge zurückgeführt wurde: ber Schat war gefüllt und die Provinzen unter so sorafältiger Aufsicht, daß man den Gedanken einer vollständigen Folirung der einzelnen Kreuz= heere fassen konnte.

Unterdessen begannen auch geistige Richtungen von eigenthümlichem Gehalt in schwachen Anfängen sich zu regen. Auch hier, wie im Abendlande herrschten religiöse Bestrebungen vor; die Mutter des

¹⁾ Die Nouren oder Epheben, vol. Ducange glossar. Annaeum s. v.

Raisers stellte eine strenge Sittenreinheit im Palaste wieder her, der seitdem wie ein heiliges Aloster sich ausgenommen haben soll. Aller Lust, sagt Unna1), war sie abgeneigt, aber ernsthaften Menschen und besonders den Geistlichen gnädig: wir sehen, wie auch hier vor= zugsweise praktische Sittlichkeit erstrebt wird, freilich mit weniger Aufwand von Site und Polemit als gleichzeitig im Abendlande. Die in Byzanz hergebrachte Neigung zur Speculation tritt dann milbernd hinzu, und auch fie findet in der Familie des Kaifers felbst ihre Bertretung. Während der Tafel beschäftigt sich die Raiserin Frene mit den Dogmen der Kirchenväter und fann sich von dem Buche nicht trennen, obgleich die Feinheit der Abstraction, wie sie bekennt, ihr Schwindel und Betäubung erregt.2) Endlich erwachen damals auch die Studien des flassischen Alterthums wieder, die unter dem Getümmel der letten Kriege weit zurückgetreten waren: Anna des Raisers Tochter wurde mit aristotelischer Philosophie von Kindheit auf genährt; Zonaras, ber damals die Materialien zu feinem Ge= ichichtswerke sammelte, bekleidete eine einflugreiche Stelle im faifer= lichen Palaste; Alexius selbst pries diese Bestrebungen hoch und wollte fie nur der Forschung in den biblischen Schriften nachgeset wissen. Und allerdings liegt die Bedeutung dieser Dinge hier weniger in dem eigenen Werthe, als in dem Umstande, daß sie für dieses Geschlecht die Anknüpfung mit einer nationalen Vergangenheit in sich schlossen.

Denkt man sich hier nun etwa einen gleichzeitigen Beobachter, der diese Punkte zusammensaßte und mit der Zukunst des Areuzzuges in Verbindung setzte, so hätte er diesem doch immer nur schwache Förderung durch die griechischen Aräste vorhersagen müssen. Der Zustand, wenn auch augenblicklich gesahrlos, war doch unsicher im höchsten Grade, die geistige Richtung, sosenn sie erwacht war, von der abendländischen vollkommen verschieden und den Tendenzen der Areuzsahrer eigentlich entgegengesetzt. Sine völlige Auflösung ist in dem letzten Viertel des Jahrhunderts eingetreten, ein sormloses kriegerisches Treiben hat alle Elemente bürgerlichen und geistigen Lebens zurückgedrängt. Aus ihm erhebt sich ein vielsach besähigter Fürst, das Ziel der Wiederherstellung unverrückt im Auge: lange

¹⁾ p. 87.

²⁾ Anna p. 147.

v. Sybel, Beich. d. erften Rreugguges.

Jahre hindurch kann er der Verwirrung nicht Meister werden und muß sich der Elemente derselben als seiner einzigen Mittel bedienen. Endlich hat er mühsam Boden gewonnen und Fuß gefaßt, der erfte Anfang zu einer neuen Ordnung ist gelegt. Es scheint möglich, daß das Reich sich wieder erhebe, eine Verwaltung, wenn auch unsicher und willfürlich, wird doch wieder erkennbar. Dabei fühlt man auch eine Regung geistigen Lebens, halb klaffischen, halb kirchlichen Inhaltes, von allem Enthusiasmus entfernt und einzig auf besonnene Speculation gerichtet. Aber aller Orten fteht man erft im Beginn der Wiederherstellung, nur die nächsten Bedürfnisse sucht man zu befriedigen und den dringenosten Nöthen abzuhelfen; vor allen Dingen muß man sich Rube und die Fortdauer des gewohntesten Auftandes wünschen.

Ueber dieses Reich ergießt sich nun das Heer des Kreuzzuges, eine Welt von fremden ungebändigten Kräften, voll von Robbeit, so weit es irdische Dinge berührt, voll von Begeisterung in dem Streben nach einem mustischen Ziele. Bielleicht feindselig und jedenfalls rücksichtslos, übermächtig im höchsten Grade und außerordentlich in jedem Bestandtheile nähert es sich von allen Seiten den Mauern Constantinopels.

Ufiatische Berrschaften.

Die weiten Ebenen Turkestans, der kleinen und großen Bucharei hatten trot mehrfacher Angriffe muhamedanischer Eroberer ihre Freiheit und den heidnischen Glauben fortdauernd behauptet. Türkische und turkmanische Horden zogen mit Pferden, Vieh und Kameelen in diesen Steppen umber, und verbrachten ihr Leben zu Roß oder unter den Zelten, unbekannt mit jeder Verweichlichung des Reichthums und der Cultur. Ihre Religion war Sterndienst, wie denn natürlich in den endlosen, einförmigen Steppen der Blick am Firmamente haftet; die einfachste Sittenlehre regelte ihr Handeln, sie schätzen, fagt ein einheimisches Sprüchwort, beim Manne nur die Streitlust, und nur die Reuschheit beim Weibe.1) So erfüllten fie ihre Gebiete mit stetem kleinem Kriege gegen einander und belästigten Sahr für

¹⁾ Malcolm Persia ch. 10.

Jahr benachbarte reichere Landstriche mit ihren Plünderungszügen. Boll von Kraft, Einfachheit und Begehrlichkeit treten sie im 10. Jahrshundert mit der damals höchst cultivirten muhamedanischen Welt in Berührung.

Zwar hatten schon früher zahlreiche Auswanderungen Statt gehabt, einzelne Horden hatten sich zu dauernder Selbstständigkeit im westlichen Asien festgesetzt und schon seit dem 9. Jahrhundert wurden fie wichtig als Leibwachen der Chalifen zu Bagdad und Kahira, später auch bei kleineren Emiren. Aber dies Alles ist mit den Er= eigniffen des angegebenen Zeitpunktes weder an unmittelbarer Bedeutung, noch in der Dauer seiner Folgen zu vergleichen. erfüllt eine allgemeine Unruhe jene Steppen: zuerst erhebt sich ein Schwarm nach Westen, erfüllt das Riptschat, die Ebenen darauf zwischen Don und Donau und fällt endlich - wir erwähnten bereits mit welchem Ungeftum, benn von den Betschenaren ift hier die Rede — das byzantinische Reich an.1) Auf einer anderen Seite fommt mit 100 Reitern, 1500 Rameelen und 150000 Schafen ein Hordenführer, Seldschut, nach Dschund bei Bochara; feine Enkel, durch wachsenden Zugang verftärkt, überwältigen die perfischen Emi= rate, bemeistern fich des Chalifen zu Bagdad und erreichen bis zum Ende des 11. Jahrhunderts die Ufer des Bosporus. Fast man beibe aus einem Stamme entsprungene Bölker zusammen, so erkennt man, welche Stellung die Turkmanen sich damals erobert hatten. Beide Ufer des schwarzen Meeres waren in ihrer Hand und der ganze Drient, bis auf den kleinen Raum zwischen Abrianopel und bem Bosporus, den letten Reft der römischen Herrschaft, ihren siegreichen Kriegshaufen geöffnet. Denn auch ihre füdlichen Nachbarn, die Fatimiden von Aegypten, hatten fein befferes Schickfal gehabt. Bereits zwischen 1073 und 1075 schräntte fie Melekschah auf ihre afrikanischen Besitzungen ein: sie, welche vor etwa zwanzig Jahren Sprien beherrschten, in Arabien mächtig waren und felbst auf die Residenz der sunnitischen Chalifen Angriffe versuchen konnten.

So glänzend und furchtbar dies Reich indessen erscheinen mochte, so fehlte doch viel, daß es einer wahren inneren Festigkeit theilhaftig gewesen wäre. Die eigentliche Eroberung war mit unendlicher

¹⁾ Dies und das Folgende nach hammer Gemälbejaal V. S. 1 flg.

Schnelligkeit — etwa in 40 Jahren — ausgeführt worden, die unterworfenen Länder, an sich die verschiedensten Bestandtheile vereinigend, waren an geistiger Entwicklung ben Siegern überlegen: benmach hätte nur der fräftigste versönliche Wille diese Massen in einer Herrschaft zusammenhalten können. Dagegen trafen hier von ben Uebelständen afiatischer Regierungsweise zwei der wichtigften zur Auflösung der Einheit zusammen, die großen Befugnisse der Brovinzialstatthalter nämlich, dann der Mangel einer gesetlich festgestellten Erbfolge. Was den erften Bunkt betrifft, so hatte schon der Bater Melekschah's das Reich in mehrere Emirate getheilt, deren Vorsteher bem Sultan persönlich verantwortlich im Uebrigen ihre Berrschaften wie selbstständige Fürsten verwalteten.1) Aushebung und Anführung ber von ihnen geforderten Streitfrafte, Beftimmung und Beitreibung ber Steuern2), von denen sie nur eine feste Summe an die Reichs= fassen abzuliefern hatten3), Regulirung ihrer Verhältnisse zu auß= wärtigen Mächten: alles dies Wichtigste war ihrem völlig freien Er= messen anheimgestellt. Schon unter Melekschah regten sich die so genährten Kräfte; indessen setzte er noch seine Anordnungen und oft feine Willfür durch und ließ nirgendwo dauernden Widerstand empor-Nun starb aber 1092 zuerst der Wesir und dann der Sultan felbst, und nun trat das zweite der angegebenen Momente entscheidend für die ganze Entwicklung ein. Die Centralgewalt trennte sich unter den Kämpfen der Söhne Melet's, von hier brei= tete sich der Verfall nach allen Seiten aus: die Provinzen traten auseinander und eine Zersetzung bis in die letten Atome machte sich unaufhaltsam Bahn.

Wir beobachten nun an dieser Stelle einzig die auf dem Wege der Kreuzfahrer liegenden Provinzen und haben kurz die Lage anzugeben, in welche sie dis zum Jahre 1096 durch jene Verwicklungen gerathen waren. Unter drei größere Massen, so vielsach

¹⁾ Hammer S. 39. Abulfaradsch p. 276 führt an, wie einmal Suleiman von Nicäa ohne Beiteres in Antiochien das Comnubium zwischen Christen und Türken aushebt.

²⁾ Jnabsch Peigu, Statthalter von Herat 3. B. wird abgesetzt, weil er diese Befuanik migbraucht hat.

³⁾ So tödten die Emire einen Finanzbeamten Berkjarok's, weil er ihre Bortheile der Reichskasse zuwenden will.

diese auch wieder in sich getheilt sind, können wir sie ordnen, das Emirat von Iconium, die armenischen Besitzungen und die Fürstensthümer Spriens.

Ueber die Entstehung des Emirates von Iconium, beren Hergang manchem fritischen Bedenken unterliegt 1), stelle ich nur die folgenden, zweifellosen Angaben zusammen: sie sind gleichsehr für die Gile, womit auch hier die Eroberung geschah, wie für den Charafter, den hierdurch der Besitz erhalten mußte, bezeichnend. Melekschah sandte seinen Better Autlumisch im Jahre 1075 zur Eroberung Klein-Asiens aus?): das griechische Beer hielt damals noch Anchra befett, doch streiften die türkischen Reiter schon bis nach Bithynien hinein. 3) Bald barauf finden wir die Türken im oberen Phrygien gelagert und zugleich am Sangaris und um die Städte des Pontus mit den Griechen im Rampfe.4) Un den Besitz des Landes können sie aber noch nicht denken, denn schon 1078 haben die beiden Heere ihre Stellung fast gewechselt: die Griechen stehen in Phrygien, die Türken, jett von Suleiman geführt, bei Cotnaum in Bithnnien), wie es scheint, ganz unbeforgt um die Freiheit ihrer Rückzugslinie. Es fiel das in jene stürmische Zeit des byzantinischen Reiches, und jetzt erst gelang es dem Emir, im Bunde mit mehreren sich folgenden Empörungen dauernd im Lande Fuß zu fassen. Schon 1078 über= lieferte ihm Botoniates Nicaa, 1071 Melissenos ganz Phrygien und Galatien, 1081 hat er in Nicaa, obgleich es Melissenos als Preis feinen Abtretungen erhalten, Residenz genommen. 6) Gleichzeitig war auch Pamphylien und ein Theil von Cilicien erobert worden?), und Merius, durch den normannischen Krieg bedroht, entschloß sich, in bem angegebenen Jahre zur Abtretung Klein-Afiens bis an den Drafon.

¹⁾ Bilten hat sie besonders erörtert, Kreuzzüge I. Beilage 2.

²⁾ Die Jahreszahl bei hammer l. c. p. 76.

³⁾ Nicephor. p. 65.

⁴⁾ Ibid. p. 82. 86. Anna p. 18. Hammer verwirft hier Wilken's Unterscheidung zwischen Tutach und Tutuses.

⁵⁾ Nicephor p. 117.

⁶⁾ L. c. p. 130. 158. Anna p. 95.

⁷⁾ Anna p. 10.

Wir sehen nun wohl, daß eine so gegründete Herrschaft, in drei Jahren zusammenerobert, und immer noch von fremden Besitzungen durchbrochen — denn die Städte im Pontus und einzelne Theile Kappadociens blieben trot des Friedens griechisch — unmöglich feste Haltung und friedliche Sicherheit haben konnte. Es war die erfte Unsiedelung eines wandernden Heeres; jeder richtete sich ein, wo er den Boden behauptete, und gehorchte dem Fürsten, weil deffen Feldherrnstellung frifch im Gedächtniß war. Suleiman felbst ließ sich nicht Rube, sein Reich zu befestigen: schon 1084 wandte er seine Waffen nach Often, eroberte Antiochien und fiel dann zwei Jahre nachher im Rampfe gegen einen Bruder Melekschah's, Tutusch, den Statthalter von Sprien. Sogleich brach die vollständigste Verwirrung im ganzen Umfang seiner Territorien aus, welcher selbst Melekschah, damals noch in voller Kraft der Herrschaft, nicht zu steuern vermochte. Die Händel zwischen den Häuptlingen, ihr Arieg unter sich und gegen Melekschah's Bevollmächtigte, zogen sich bis zu dem Tode des letteren hin, und dann erft langte Kilibsch Arslan, der Sohn Suleiman's, von Bagdad her in Nicaa an, um wo möglich das Erbtheil des Vaters wieder in seiner Hand zu vereinigen. 1) Es gelang ihm freilich nur in beschränkter Ausdehnung; mehrere Emire hielten ihre Selbständigkeit aufrecht, die Briechen behaupteten ihre Besitzungen und schritten an mehreren Bunkten zu ferneren Eroberungen fort. Im Jahre 1096 erscheint Klein-Assen unter folgende Herren vertheilt, wobei im Allgemeinen zu bemerken ift, daß feste Grenzen für uns nicht erkennbar, aber sicher auch nicht vorhanden gewesen sind. Ein Jeder befahl, fo weit feine Waffen Gehorfam fanden, unaufhörliche Schwankungen gingen von einer Grenze des willkürlich zerriffenen Landes zur anderen.

Kilibsch Arslan beherrschte ohne Zweisel den Stamm der ganzen Halbinsel, in welcher Ausdehnung indeß nach Often, möchte schwer zu bestimmen sein. Die Kreuzsahrer haben die letzten Kämpse mit seinen Schaaren bei Erkle an der Grenze Ciliciens bestanden; was Kappadocien angeht, so habe ich schon früher auf die Dunkelheit der betreffenden Nachricht ausmerksam gemacht. Zedensalls erstreckte

¹⁾ Anna p. 168 sqq. Daß sie p. 179 den Tod Welekschah's mit der Ermordung seines Wesirs und nicht mit der seines Vaters verwechselt, hat Hammer bemerkt.

sich, wenn nicht sein Regiment, doch sein Einfluß bis zum Euphrat: als die Pilger an seinen Grenzen anlangten, war er sern von Nicäa mit der Belagerung von Melitene beschäftigt. 1)

1090 begründete Zakhas in Smyrna eine vorzugsweise maritime Herrschaft. Er erschien als ein Seeränder gefährlichster Art, besiegte die griechischen Flotten und Heere, und setze sich in Mytilene, Clazomenä und anderen Punkten sest. Alexius bekämpste ihn von 1091 bis 1093; Zakhas gewann indeß eine solche Wacht, daß Kilidsch Arslan einwilligte, sein Schwiegersohn zu werden, dann aber plöhlich die Politik wechselte und den Anträgen des Kaisers Gehör gab, mit der Kraft beider Reiche sich des gesährlichen Verwandten zu entledigen. Dakhas wurde hinterlistig dei einem Gastmahl ermordet, doch zersiel seine Herrschaft nicht und wenigstens Smhrna hielt sich in dauernder Absonderung.

Um dieselbe Zeit herrschte in Sphesus Tangripermes, andere Emire in benachbarten Küstenplätzen und Inseln bis Rhodos himunter, den Griechen besonders lästig, weil sie ihre Truppen-Werbungen in Usien hinderten. Weiter landeinwärts sinden sich ähnliche Emirate in Sardes, Philadelphia, Laodicäa und Polybotus³); daß hier nur an die lydischen, nicht an die phrygischen Städte gleichen Namens zu denken ist, wird aus dem griechischen Feldzuge von 1098 näher erhellen.

Nehmen wir nun dazu, daß im Westen und Norden griechische, im Osten und Süden armenische Besitzungen den Zusammenhang der türkischen Emirate unterbrachen, so erkennen wir die Auslösung des Landes in ihrem ganzen Umfange; in diesem Getriebe unruhiger Autonomien konnte von Einheit und Nationalgesühl, von geistiger oder politischer Haltung keine Rede sein. Ein Umstand ist noch hervorzuheben, der die Schwäche der Regierung, vor Allem bei einem Angriff, wie man ihn durch die Kreuzsahrer erlitt, vollenden mußte, ich meine das Verhältniß der eingeborenen Christen. Das System sast aller muhamedanischen Eroberer, die Besiegten gegen gewisse Steuern und Herausgabe der Wassen in ihren inneren Verz

¹⁾ Matthias Eretz, in notices et extraits IX. 305 und Recueil, documents Arméniens I, 24 sqq.

²⁾ Bgl. die Beilage.

³⁾ Anna p. 321. 324.

hältnissen zu belassen, nußte hier bei der eilsertigen Eroberung und der sosort eintretenden Verwirrung vielsach modisicirt werden: im Einzelnen mochte der tunultuarische Zustand manche Bedrückungen herbeisühren, dafür erhob sich an den meisten Punkten die Lage der Eingeborenen fast zu völliger Selbständigkeit. Auf dem platten Lande sindet sich keine Spur von nusselmännischer Bevölkerung, und selbst von den Städten haben nur die wichtigsten türkische Besatzung.

Mit einem Worte, eine Form, welche ben Namen eines Reiches, eines nur halbgeordneten Staates verbient hätte, war hier in teiner Hinficht vorhanden. Das Land war in eine weite Masse gährender Elemente zerfallen, wo ein entschlossener Angreiser vielleicht auf hestigen Kamps, nie aber auf sesten Widerstand zu rechnen hatte. Die östlichen Nachbarländer, welche die Brücke zu dem Mittelpunkte des seldschukischen Reiches hätten bilden müssen, waren in gleichem Zustande, und boten sogar einem Feinde, wie den Kreuzsahrern, sehr bestimmte positive Aussichten.

Seit dem Beginn der Angriffe, welche die Seldschuken auf das große armenische Reich unternahmen, wichen beträchtliche Theile dieser Nation einem hoffnungslosen Kampse aus und suchten auf griechischem Gebiete ein sicheres Dasein. dei Seie kamen herüber unter einzelnen Häuptlingen, meistens die ganze Bevölkerung irgend eines Districts, der Heersührer mit seinen Kriegsleuten, mit seiner Gemahlin, seinen Brüdern und Freunden, mit allem Gesinde und Geräthe. Din solchem Verbande blieben sie auch auf griechischem Grund und Boden; der Kaiser gab den Führern kleine Herzschaften zu Lehn, meistens nicht weit von der türkischen Grenze, wo sie dann von ihren Schlössern und Städten aus stete Kämpse mit den Seldschuken zu bestehen hatten. Ohne Unterdrechung strömten ihnen neue Flüchtlinge zu, durch ganz Cilicien, Kappadocien und Cölesyrien verbreiteten sich armenische Colonien und selbst der Patriarch ihrer Kirche, Gregor Vikajasar, nahm seine Residenz in den Klöstern der

¹⁾ Das Folgende größtentheils aus St. Martin mémoires sur l'Arménie t. I. Bgl. Dulaurier, Recueil, documents Arméniens I, p. 1 sqq.

²⁾ Ein Beispiel bei Samuel An. a. 1075. (Mai-Zohrab), welche Jahreß= 3ahl übrigens nach Matthias Eres unrichtig ist (statt 1072).

schwarzen Gebirge, einer nicht weit vom Orontes auslaufenden Kette des Amanus, die sich allmählich ganz mit kirchlichen Niederlassungen dieser Nation erfüllt hatte.

Indeß war dem hart bedrängten Volke auch diesseit des Euphrat nur furze Ruhe zugemessen. Kaiser Constantin Monomachos hatte im Jahre 1045 die Schwächung ihres Reiches durch die Selbschufen zu eigner Vergrößerung benutt, und in einem rechtlos begonnenen, blutig geführten und hinterlistig vollendeten Kampfe in der That Armenien fast ganz unterworfen. König Kakig II. wurde von ihm gefangen genommen und erhielt zur Entschädigung Bifu, einen kleinen Ort nicht weit von Cafarea Mazaca entfernt, zu Lehn. 1) Freisich machten die Seldschuken der so gegründeten Herrschaft bald ein Ende, aber wenn die Armenier über der dringenderen Noth die alte Erbitterung vergaßen, fo ließ griechischer Seits schon ber religiöfe Sag eine Verföhnung mit diefen Ketern nicht gedeihen. Man behandelte die Fürsten mit Härte, das Bolk mit Berachtung, endlich steigerten sich Neckereien und Brutalitäten zu solcher Höhe, daß man im Jahre 1080 die völlige Ausrottung der armenischen Fürsten-Geschlechter ins Werk sehte.2) Gleichzeitig zwang ein griechischer Dynast, Philaret, bis 1084 herr zu Antiochien, die ihm unter= worfenen Armenier, zwei Patriarchen-feiner Schöpfung zu Honi und Meraasch anzuerkennen3); kurz, die Nation sah sich durch ihre Beschützer mit politischer und firchlicher Anechtschaft bedroht.

Hiergegen aber erhob sie sich in einem Widerstande, ebenso einmüthig und frastwoll, als ihre Lage verzweiselt erschien. Ruben, ein Abkömmling des Pagratidengeschlechts, warf sich, kaum den Mördern entronnen, in die cisicischen Gebirge, wußte alle Angriffe der Griechen zu vereiteln und besestigt ties im Taurus auf unzusgänglichen Felsen sein Bergschloß Pardserpert. Mehrere andere Häuptlinge solgten mit wechselndem Glück seinem Beispiel; der bes

¹⁾ St. Martin I. 370 sqq., nach Matthias, Samuel und Cebren. Die Uebersetzung Samuel's bei Mai weicht hier beträchtlich ab und hat sehr verwirrte Angaben.

²⁾ Chronicle of Vahram, translated by Neumann p. 23. Chamid history of Armenia (by Avdall) p. 158.

³⁾ Klarer als bei Samuel bei St. Martin p. 441. 442.

⁴⁾ Vahram p. 25.

bentendste wurde Basil, ein Abenteurer niederer Herkunft, der von seinen Plünderungen den Beinamen Rogh (Räuber) erhielt und endlich zu Ahesun in Commagene eine eigene Herrschaft gründete. Nachdem Philaret durch Suleiman von Nicäa Antiochien eingebüßt hatte, wurde ihm Kogh Basil unbedingt überlegen: er eroberte Weraasch und nöthigte den dortigen Patriarchen sechs Wonate nach dessen Einsehung zur Abdankung. Bald darauf, 1091, wurde auch der Patriarch von Homi durch einen Nessen Bikajasar's vollkommen beseitigt.

Aus diesem Treiben hatte sich nun 1097 bei der Annäherung der Areuzsahrer solgender Zustand der Dinge entwickelt.\(^1\) Fünf Districte diesseit des Euphrat sehen wir mit armenischen Sinwandrern erfüllt, die Lage derselben aber nach den Umständen auf das Berschiedenste gestaltet. Das erste Armenien, mit dem Hauptort Cäsarea, wo Kakig II. einst seinen Sitz gehabt, war durch dessen Gesolge durchaus eingenommen worden. Ersahren wir auch nicht von einzelnen, besonders angesehenen Fürsten, so sindet sich doch noch weniger eine Spur von griechischer oder saracenischer Herrschaft.

Dagegen war das zweite Armenien — Sebaste — 1080 von den Griechen besetzt, dann aber an die Seldschuken verloren worden; jetzt herrschte dort Kameschtekin Ibn Danischmend, ein kräftiger aber milder Regent, später den Franken ein höchst bedeutender Gegner. Das dritte Armenien — Hauptstadt Melitene — wurde von Gabriel noch für Kaiser Alexius behauptet.

Unterdeß hatte auch die ehemalige Provinz Commagene, jett das Euphratese genannt, armenische Bewölkerung erhalten. Neben den türkischen Herrschaften zu Tellbascher und Navendan sinden wir zu Gargara einen armenischen Fürsten Constantin; in Meraasch regierte dann Kogh Vasil und erstreckte seinen Einfluß bis tief nach Cilicien hinein.

Hier in Cilicien hatte nun der Sohn Anben's, Conftantin, seit 1095 die Anfänge seines Vaters mit Glück und Eiser fortgesetzt. Mehrmals besiegte er die Griechen und war im Stande, seine Resischen aus dem Gebirge nach Vagha bei Tarsus zu verlegen. Weit und breit stand er in Ansehen, der Geschichtsschreiber seines Volkes

¹⁾ St. Martin p. 180.

giebt ihm den Titel Großfürst: wir können hinzusetzen, daß die Kreuzsahrer ihm 1098 den Rang eines Markgrasen ertheilten¹), daß er der Ahnherr eines zu königlicher Würde emporgestiegenen Fürstenseschliechtes geworden ist. Neben ihm behauptete sich Abelkarip in Mopsvestia²), Ursinus in Adana³), Pasuni in Lampron⁴), Oschin endlich, dessen Bruder, freilich eine türkische Besatzung neben sich, in Tarsus.

Ein ähnlicher Zustand war dann in denselben Jahren auch ienseit des Euphrat in Mesopotamien eingetreten, deffen wichtigste Stadt Cbeffa, längft mit armenischen Ginwohnern erfüllt, feit ber ersten griechischen Eroberung von 1031 mehrmals den Herrn gewechselt hatte. 5) Ein Armenier Sempad, Philaret von Antiochien, ein Emir Melekschah's Pursak von Harran, darauf Tutusch von Damascus 6), waren nacheinander hier mächtig gewesen; nach des Lettern Sturze gewann die Stadt ihre Unabhängigkeit wieder und wird 1097 in nomineller Anerkennung der griechischen Hoheit von einem Armenier Thoros ober Theodor verwaltet. 7) Edeffa blüht mitten im feindlichen Lande durch Bolksmenge und Reichthum: rings= umber freilich in allen Orten und Caftellen haufen türkische Emire, die den Einwohnern Jahr um Jahr die Aecker verwüften, die Garten plündern und hart bis an die Thore ihre Streifzüge ausdehnen. Zwei Orthofiben treten besonders hervor, Balduf Berr zu Samosata und Balak von Sarudsch und Mambeg: auch hier wie aller Orten finden wir raftlosen Krieg und unendliche Zersplitterung. Selbschufen und Griechen, Turkmanen und Armenier drängen sich in buntem Gewirre nebeneinander: zuweilen geschieht des kaiferlichen Hofes oder bes Sultanats von Isfahan eine furze, aber bann auch wirkungslofe Erwähming.

¹⁾ Matthias p. 308.

²⁾ St. Martin p. 197. Chamid p. 158 nennt Tarsus statt Mopsvestia, was Cirbied (Notices p. 308) hinreichend widerlegt.

³⁾ Radulf Cadom. c. 40.

⁴⁾ Samuel a. 1075.

⁵⁾ Meist nach Tchamchean III. 8 sqq., bei Lebeau hist. du bas-empire par St. Martin t. XIV. p. 441. XV. 151, 197.

⁶⁾ Im Jahre 1093. Rehm Mittelalter III. 2. C. 34.

⁷⁾ Matthias Eretz.

Man nuß nun die Armenier jener Zeit als kriegerisch und unerschrocken anerkennen. Schon ihr Widerstand gegen Monomachos
und Alp Arslan war in hohem Grade energisch: vollends die Ausdauer, womit sie seit 1080 sich erhielten, verdient volle Bewunderung.
Bekanntlich haben Griechen und Franken ein weniger günftiges Bild
von ihnen in Umlauf gebracht, wie man sie dem mit den Gewappneten des Occidents schwerlich vergleichen kann. Aber auch diesen
hat ihre Verbindung wesentliche Vortheile zugewandt, und hatte
ihnen zwischen Seldschuken und Griechen eigene Kraft und eigenes
Glück gemangelt, so haben sie einem fränkischen Anführer niemals
und an keinem Orte versagt.

Von vorn herein mußte die Wichtigkeit ihres Beistandes den Kreuzfahrern schon aus der geographischen Lage ihrer Besitzungen erhellen. Sie hatten in Cilicien die Pässe nach Klein-Asien wie nach Syrien, dann im Euphratese die Straße von Meraasch nach Antiochien inne: endlich ifolirten sie Syrien, indem sie im Westen eine Vorlage gegen Iconium und im Osten gegen Mosul bildeten. Wie sehr der Verlauf, ja die Entscheidung des ganzen Kreuzzuges auf diesen Verhältnissen beruht hat, wird bei mehreren Gelegenheiten hervorzuheben sein.

Syriens Eroberung hatte im Auftrage Melekschah's dessen Bruder Tutusch um 1080 begonnen 1), in den nächsten Jahren Paslästina hinzugebracht und in dem volkreichen, durch Gartens und Ackerdan berühmten Damascus seine Residenz genommen. Er war einer der unruhigsten und willkürlichsten jener Emire, dessen Gewaltsthätigkeiten das unterworfene Land und die benachbarten Großen unsaufhörlich zu empfinden hatten. Gegen ihn siel, wie erwähnt, Suleiman von Nicäa und Antiochien; doch wurde er durch Melekschah genöthigt, in Antiochien einem Verwandten, Bagi Sijan, eine besondere wenn auch abhängige Herrschaft zu gestatten. 2) Desto entschiedener erhob er sich nach dem Tode Melekschah's zu einem umfassenden

¹⁾ Quatremère mémoires etc. II. 430 sqq., angeführt bei Schlosser. Im Folgenden führe ich nur die wichtigeren Herrschaften an; eine Liste der kleineren giebt Hammer V. 134.

²⁾ Bgl. Wilfen I. G. 174.

Angriff auf die Würde des Sultanates selbst. Im Bunde mit Aksonkor von Haleb nahm er 1093 Mosul, Nisibis, Diarbekr, kurz den ganzen Landskrich zwischen Euphrat und Tigris ein, beseitigte sogleich den bisherigen Verbündeten und vereinte in einer kräftig verswalteten Herrschaft die Länder von Bagdad bis zum Mittelmeer.\(^1\) So hielt er sich bis 1095, in welchem Jahre er die Entscheidung des Streites mit Verksarok im Juneren von Fran aufsuchte: er unterlag aber damals seinem jugendlichen Gegner bei Kei, und sein Keich löske sich sogleich in die früheren Veskandtheile wieder aus.\(^2\)

In Haleb gründete sein Sohn Ridwan unter beständigen Rämpfen nach Innen und Außen ein besonderes Emirat.3) Bagi Sijan, treu mit Ridwan verbündet, machte Antiochien völlig unab= hängig; ebenso hielt Sokman ben Orthok, früher Statthalter bes Tutusch, jest herr zu Jerusalem, diese Partei. Gleichzeitig mit ihnen und von Anfang gegen sie im Kampfe setzte sich Ridwan's Bruder Dekat in Damascus fest; seine Angelegenheiten leitete sein Athabea Taghtigin, ein harter aber begabter und fräftiger Mensch; ihnen gefellte sich dann, durch Ridwan mit Meuchelmord bedroht, Dichanah Ebbewlet zu, der Statthalter von Emessa. So stand fich Sprien in zwei feindselige Gruppen getheilt, zu offenem Kriege entgegen; in keiner war eigentliche Einheit und innere Kraft, dafür aber besto größere Streitlust und völlig verwilderte Robbeit. Den Schlachten ging wohl eine Besprechung der Anführer vorher, welche meist mit heftigen Schmähreben zu enden pflegte. Die nicht muselmännische Bevölkerung stand unter bem härtesten Drucke, den sie jemals durch muhamedanische Eroberer erfahren hat: die traurige Lage Jerusalems ist schon durch die Kreuzpredigten weltberühmt geworden, und manche ähnliche Beispiele ließen sich diesem berufensten hinzufügen. Noch einmal trat die ursprüngliche Barbarei dieser Turkmanen in breitem

¹⁾ Ibn Alatir in den Notices et extraits I. 547. Abu Schamah bei Bilfen II. 577.

²⁾ Hammer V. 87. giebt 1096 nach türkischen Quellen, Wilfen II. Beislage 7. dagegen 1094. Aber Kemaleddin's Angaben führen sicher auf 1095.

³⁾ Dies und das Folgende nach Kemaleddin bei Wilken l. c. Reinaud's Auszüge sind dürftiger und Freitag's Geschichte von Haleb habe ich nicht eins sehen können. Um so erfreulicher ist der vollständige Abdruck, bei Röhricht, Beiträge I, 209 sig.

und ungestörtem Ergusse zu Tage; die in Persien eben überkommene Cultur ging in dem wüsten Lagerleben völlig zu Grunde.

In diesem wilden und inhaltslosen Hader entschloß sich 1096 Ridwan zu einer Maaßregel, welche die locale Spaltung unmittelbar in einen der großen Gegensätze des ganzen Islam hineinzog. Er eröffnete Haleb den seit einigen Jahren mächtig emporwachsenden Assassin, eine Verbindung, in der zunächst die seige und tücksche Neigung seines Wesens klar wurde und allgemeinen Widerwillen gegen seine Partei hervorries. Wichtiger aber war die zweite Folge, daß er 1097 sich von dem sunnitischen Chalisen zu Bagdad loßsagen und den Fatimiden von Kahiro als Oberhaupt anerkennen mußte. Damit war die Möglichkeit jeder Ausschnung vernichtet, und der Haß der Gegner verdoppelte sich in der Verschmelzung mit dem religiösen Zerwürsniß. Selbst ein Angriff von Außen konnte vielleicht eine vorsübergehende Annäherung, nie aber eine nachhaltige Verbindung bewirken.

Was nun Ridwan und seine Genossen von Aegypten erwarten dursten, wird sich aus einem allgemeinen Ueberblick über die Lage dieses Staates sogleich ergeben: hier ist noch zu erwähnen, daß nach dem Falle des Tutusch seine Besitzungen jenseit des Euphrats sich zu dem Emirate von Mosul vereinigt hatten, unter der Herrschaft Kerbuga's, eines ehemaligen Parteigängers des Aksontor von Haleb. Der Umsang dieses Gebietes ist aus den vorhandenen Quellen nicht zu ermitteln, doch zeigt der Krieg gegen die Kreuzsahrer eine jedenfalls stärkere Macht, als sie in Sprien in irgend welcher Hand vereinigt war.

Chalifat der Fatimiden.

Die Herrschaft der Fatimiden in Aegypten hatte nach einer Zeit frästiger Blüthe um die Mitte des 11. Jahrhunderts einen jähen, von mehreren Seiten hereinbrechenden Versall erlebt. Ein Chalif ohne Talente und Energie, der ein halbes Jahrhundert lang das Werkzeug eigennütziger Parteien blieb, die Herrschaft und der Kampf der Miethsvölker turkmanischen, arabischen und afrikanischen Stammes, an den Grenzen der übermächtige Angriff der Seldschuken und im Inneren Erdbeben und Hungersnoth in schrecklichen Wiederholungen

— dies Alles vereint hatte das Land auf den letzten Grad der Un= macht und Leblosigkeit hinuntergedrückt.

Erinnern wir uns hier in Kurzem der Vergangenheit dieses Reiches. Man war emporgekommen, indem man dem Chalisen zu Bagdad das Recht der Oberherrschaft über die islamitische Welt bestritt, ein großer Theil von Africa, Arabien, Palästina, Syrien, selbst einige Quartiere und die Umgegend von Bagdad hatten den schittischen Chalisen von Misr und Kahiro anerkannt. Eine Verwaltung der Stammländer, musterhaft nach allen staatswissenschaftlichen Gesehen, lieserte die Mittel, solch eine Stellung zu behaupten: an die Ausdildung der theologischen Geseinlehren knüpste sich ein selbständiges Betreiben auch weltlicher Wissenschen, wodurch man sich des geistigen Uebergewichtes über die Unterworsenen versicherte. Bei einer großartigen Versolgung politischer, kriegerischer und administrativer Gesichtspunkte blieb die religiöse Färbung, die den Staat eigenthümlich charakterisirte, ost dies zum Uebermaaß in Frische.

Aber die unglückliche Regierung Mostanfer's hatte dies Alles zertrümmert und nur unverbundene Reste der früheren Bildungen auf= recht erhalten. Die geistliche Kraft des Chalifates war untergegangen und weder die weltliche Gewalt konnte gegen die Willfiir der Wefire, noch die Chrfurcht des Volkes gegen die herrichende religioje Indifferenz behauptet werden. Nothdürftig und mit Mühe wurde die Verwaltung Aegyptens wieder geordnet: der Wefir Bedr, von entschiedenem administrativem Talente, durfte dabei kein Mittel scheuen und brachte mit aller Gewissenlosigkeit die Einnahme des Reiches schwerlich über eine Million Dinare.1) Der Krieg gegen die Sunniten endlich nahm die unglücklichste Wendung. Einmal, wie wir sahen, gingen die außerafrifanischen Besitzungen verloren; in Sprien errettete man nur wenige Küstenstädte, wie Ascalon, Tyrus, Gibellum und Tripolis; und wenigstens eine Zeitlang bußte man mit Meffa der heiligen Stadt auch den Ginfluß auf Arabien ein.2) Dann waren felbft bie glücklichen Erfolge folcher Art, daß fie dem Reiche weder Bortheil

¹⁾ Unter Yazuri betrug die gesammte Einnahme zwei Mill., wovon die Hälfte auf Syrien kam. Maerizi bei Schlosser III. 1 S. 99. Seitdem war Syrien versoren gegangen und Nasr ed dewlets unglückliche Verwaltung hatte Statt gehabt.

²⁾ Bon 1069-1075. Rehm Mittelalter II. 2. G. 298.

noch Ehre zuzuwenden vermochten: die Affassinen, die seit 1090 von ihren Felsklippen und Bergschlössern in Persien die Krast der Sultane lähmten und dann in Syrien eine starke Partei zur Anerkennung des schiitischen Chalisen nöthigten, lebten in der That doch völlig nach eigener Willsür und nur im Bunde mit ihnen zu stehen, gereichte dem geordneten Staate zum Schimps. Das Verhältniß zwischen Kahiro und Haleb, erwachsen auf solcher Grundlage, war auch an sich nicht besseren Gehaltes: Ridwan, um religiöse oder politische Grundsäte wenig bekümmert, hatte nur nach dem Bedürsnisse des Augenblicks gehandelt; in Aegypten dachte man stetz der alten sprischen Herrschaft und hoffte gerade durch die Verbindung den Weg zur Unterwerfung zu ehnen. Die folgenden Ereignisse werden zeigen, daß man Ferusalem, die Stadt, der auch unser Interesse zunächst gewidmet ist, vorzugsweise im Auge hatte.

Ueberhaupt war diese Absicht auf Sprien damals der einzige Punkt, 'an dem noch eine Lebensthätigkeit des ägyptischen Reiches zur Erscheinung kam. Man fühlte sich schwach an äußerer Macht, dafür aber durch keine Rücksicht des Gewissens innerlich gebunden. Mit allen Mitteln, die sich darbieten würden, gedachte der Wesir al Assal diesen Zweck zu verwirklichen. Der Chalif Mostali hatte so wenig wie sein Vater Mostanser Krast oder Neigung, das Verfahren

feines Würdenträgers zu modificiren.

Das war die Lage des Morgenlandes, als die Völker der lateinischen Christenheit ihre Küstung beendigten und sich zum Beginne des Angrisses erhoben. Man wird nicht in Abrede stellen daß Urban II. aus richtiger Einsicht oder umfassendem Glücke den günsstigen Moment erwählt hatte und seine Krieger am Ende des Jahres 1096 unter hoffnungsvollen Aussichten zum Kampse entlassen durste. Freilich im griechischen Keiche, dem man sich doch verdündet wünschte, war wenig auf nachhaltige Hüser, aber bei etwaigem Zwiespalt noch weniger auf bedenklichen Widerstand zu rechnen. Und num Asien: aller Orten sand man die Trümmer zerbrochener Größe, die Erbschaften Melekschah's und der früheren Fatimiden, um deren Theile von zahllosen Frätendenten ein hestiger Streit ohne Entscheidung und Vorausssicht gekämpst wurde. Die geistige Vildung, die noch im Ans

fang des Jahrhunderts den persischen Dynastien Haltung und Farbe gegeben hatte, war der Rohheit der Soldaten und der Barbarei der Turkmanen, der geistliche Enthusiasmus, welcher vor Zeiten Abbassiben und Fatimiden, und in diesem Augenblicke die Abendländer zur Weltzeroberung aufrief, war weltlichen Interessen und stumpser Gleichzgültigkeit gewichen. Endlich der Boden selbst, auf welchem jene Emire ihre Schlachten schligen, war kaum mehr ihr Gigen; an den wichztigsten Punkten und von diesen aus in weiter Verbreitung war ein Volkstamm gelagert, der jedem Angrisse auf seine Unterdrücker mit Sehnsucht entgegen sah.

Künftes Capitel.

Das Kreuzheer im griechischen Reiche.

Nach dem angegebenen Zuftande des griechischen Reiches schien dem Kaifer Alexius und feiner Politik gegen die Kreuzfahrer ihre nothwendige Richtung vorgezeichnet. Ueber die Zusammensetzung, die Rahl und die Gefinnung des Heeres war man in Constantinopel hinlänglich unterrichtet; man fagte, es seien der Vilger mehr als der Sterne am Himmel, als des Sandes an der Meeresküste, man wußte von der Gewaltthätigkeit der Abendländer, deren Briefter sogar Blut= vergießen und Handgemenge aufsuchten, man argwohnte sehr bestimmt bei einem Theile der Kreuzfahrer feindliche Absichten gegen Constan= tinopel. Im Gegenfat dazu die eigenen Hulfsmittel zu übersehen, war nicht die schwerste Aufgabe, und der Vergleich mit dem fränkischen Heere konnte zu keinem zweideutigen Ergebniß führen. An rechte Bundesgenoffenschaft, wie sie von Gleichen und Gleichartigen geschlossen wird, war nicht zu denken; vielmehr mußte man besorgen, das schwache Gebäude der letten Jahre durch eine solche Fülle der Zuflüffe aufgelöft zu feben. Der einfachste Entschluß wäre gewefen, den Lauf derselben, so lange man davon berührt war, nach Kräften zu regeln, dann aber ihn so rasch wie möglich aus den Grenzen zu entfernen und seiner eigenen Bestimmung zu überlassen.

Auch gab es einen Weg, der die Möglichsteit dieses Vorhabens zeigte, angedeutet schon durch die eigenen Beschlüffe der Kreuzsahrer, wenn auch nicht frei von manchen Schwierigkeiten. Wir erwähnten, daß Abhemar von Puh erst Constantinopel zum Sammelplaße des Heeres bestimmt hatte, daß dorthin außer den zahllosen Einzelnen

von Ungarn her die Lothringer und Deutschen, durch Dalmatien die Provenzalen, endlich von Apulien aus die Frangofen und Normannen heranzogen. Die griechische Regierung konnte nun auf eine erträg= liche Stellung hoffen, wenn ihr nicht bloß bis, sondern auch in der Hauptstadt des Reiches Isolirung der Heerführer gelang. Jede der genannten Schaaren vermochte man einzeln zu beaufsichtigen: die Masse aller Kreuzsahrer, noch in Europa vereinigt, würde dagegen nach Willfür über das Schickfal des Reiches verfügt haben. tam also barauf an, die Fürsten, wie sie allmälig griechischen Boben betraten, bei möglichster Friedfertigkeit zu erhalten, und was dann nicht schwer sein konnte, jeden Ginzelnen gleich bei der Ankunft in Constantinopel zur Ueberfahrt auf die asiatische Seite des Bosporus zu vermögen. Was man hierzu bedurfte, war durch die emfige Ver= waltung der letten Jahre hinlänglich vorhanden, Truppen, Geld und ein geordneter Zustand der Provinzen: hätte man sich hiermit begnügt, es ware schwerlich irgend eine Verwickelung eingetreten.

Ich hebe diesen Standpunkt so bestimmt hervor, weil das Be= nehmen des Kaifers gewöhnlich nach einem ganz entgegengefetzten Makstabe beurtheilt wird. Was wir so eben eine Unmöglichkeit nannten — Bündniß mit den Vilgern ohne Rückhalt, dann ein vereinter großartiger Angriff auf die Saracenen — wird als bas einzig Richtige und Löbliche gepriesen: daraus folgt dann scharfer Tadel gegen Alexius, daß er so wenig dahin Abzweckendes gethan, hier liege, fagt man, die Schuld der Griechen, durch die sie Grreichung jedes Gewinnes aus den Kreuzzügen verwirkt hätten. Nach der früheren Ausführung scheint mir dagegen der Vorwurf gegen den Raiser gerecht, nicht daß er so wenig, sondern daß er überhaupt etwas gewinnen wollte, daß er hoffte, einen Uebermächtigen fich dienst= bar zu machen, und zu genießen, was nicht mit eigener Kraft zu erringen war. Die Lage seines Reiches forderte eine völlige Theil= nahmlofigkeit, aber freilich mochte eine so umfassende Resignation gerade einem so national gesinnten Fürsten unendlich schwer fallen. Rüchterne Besonnenheit fühlt fich ftets einer fantaftischen Begeisterung, so wie selbst eine absterbende Bildung einer talentvollen Robbeit überlegen: in diesem Berhältniß fühlte man sich den Pilgern gegen= über und follte tropdem eine so glänzende Möglichkeit patriotischer Erfolge aus ber hand geben. Genug zu einer vollständigen Uneigen=

nützigkeit konnte man sich nicht entschließen, und von vornherein entsschieden, an dem Kriege selbst keinen Antheil zu nehmen, hoffte man auf diplomatischem Wege gebührenden Antheil am Gewinn zu erstangen.

Der Kaifer gedachte, sich berufend auf die vergangene Größe feines Volkes, auf die alte Herrschaft über Kleinafien und Sprien, mit den neuen Bundesgenossen, wenn nicht den Besitz, doch jedenfalls bas Anrecht auf die künftigen Eroberungen zu theilen. Die Kreuzfahrer follten ihm Lehnstreue geloben für die den Türken zu ent= reißenden Länder, ohne sein Geheiß teine Verfügung darüber treffen und überhaupt dieselben als Theile des griechischen Reiches anerfennen. Des Raifers Tochter brückt dies so aus: Alexius habe ge= fordert, die Fürsten sollten nach lateinischer Weise seine Mannen werden und alle einzunehmenden Städte griechischen Befehlshabern überliefern. Ob Alexius wirklich die Ausführung des Versprechens im Auge gehabt, oder nur die Begründung eines Anspruches, und eines Rechtes für die Zukunft bezweckt habe, möchte ich kaum ent= scheiden: jedenfalls sah er ein, daß er nach diesem Beschluffe auf lange und mißliche Unterhandlungen, auf den Widerstand rauher und gewaltiger Contrahenten, felbst auf offene Feindseligkeiten jeden Augenblick gefaßt sein mußte. Er nahm seine Magregeln, so weit die Aräfte des Reiches sie verstatteten; das Heer und die Flotte wurde in Stand gefett, ber Schatz befand fich in erträglicher Berfaffung, die Aufmerksamkeit aller Provinzen war gespannt. Wenn jemals, bedurfte man jetzt einer vollständigen Aufhebung des Verkehrs zwischen den einzelnen Bilgerschaaren: wohlberechnete versönliche Einwirfung auf die Führer mußte bann die Entscheidung befinitiv feststellen.

Einen günftigen Beginn des Weges bereitete dem Kaiser sein gutes Glück ohne eigene Anstrengung. Wir erwähnten früher die unruhige und bedachtlose Natur Hugo des Großen, des Grasen von Vermandois, wie sehr er um äußerliche Ehren besorgt und durch dieselben geschmeichelt gewesen: daß gerade mit ihm die Verhand-lungen zwischen Griechen und Franken sich eröffneten, konnte schon als erfreuliche Verheißung gelten. Nachdem er einmal das Kreuz auf die Schulter geheftet, hatte es ihn nicht länger im Abendlande geduldet; ehe seine eigene Schaar, geschweige ein größeres Heer zu-

sammengetreten war 1), verließ er Frankreich und zog wie so un= zählige Andere nach Apulien hinüber, wo Boemund eben sein Seer zu bilden im Begriffe stand. In Constantinopel hatte er sich durch ein schwülstiges Schreiben angemelbet2), Papst Urban, damals in Lucca, gab ihm zu großer Freude ein geweihtes Banier des hl. Betrus mit3), von Bari aus sandte er dann eine zweite, höchst glänzende Gefandtschaft nach Dyrrhachium hinüber. Hier schlossen sich manche ihm an, jener Vicomte von Melin, der einst mit Emicho gezogen4), Wilhelm, ein Bruder Tancred's, und Andere. Dagegen ergingen gleich auf sein erstes Schreiben von Conftantinopel aus gemessene Inftructionen an den Befehlshaber von Dyrrhachium, sich durch die Unkunft des Grafen nicht überraschen zu lassen und ihn auf jede Weise von den freundlichen Gefinnungen des griechischen Hofes zu überzeugen. Nach dem ehrenvollsten Empfange sollte man ihn schleunig nach der Hauptstadt zu geleiten suchen. Demgemäß treuzte eine Abtheilung der griechischen Flotte ohne Unterbrechung in jenen Gemässern, die Kuste selbst war durch eine fortlaufende Kette einzelner Truppentheile bewacht. Des Grafen Leichtsinn und ein gunftiges Blück machte indeß solche Magregeln fast überflüssig: er schiffte sich in Bari mit Tancred's Bruder und wenig Anderen ein 5), wurde durch Sturm auch von diesen getrennt und erreichte mit Mühe und Gefahr fast ohne Begleitung das Ufer. Der nächste griechische Posten rief ihn an, einer ber beiden Reiter gab ihm fein Pferd, in

Guib. p. 487. Non expectata suorum et militum conprincipumque comitia — adito portu Bari etc.

²⁾ Anna p. 288.

³⁾ Rom. Mon. p. 35. Wan hat wohl erwogen, ob er dadurch eine bestimmte Stellung im Heere erlangt habe, wie ihn Robert denn manches Mal dux et signifer exercitus nennt. Allein es ist daran nicht zu denken, der Titel ist Robert'scher Ersindung, ganz wie der auch bei ihm für Hugo vorstommende dux ducum. Die Berleihung einer solchen Fahne bezeichnet nur das Berdienst des Kampses, nicht die Auszeichnung des Feldherrn. So giebt Victor III. den Normannen eine Fahne gegen Palermo mit; es giebt eine Wenge ähnlicher Beispiele.

⁴⁾ Anna l. c. Τζεοπεντήφιος (Carpentarius) nennt sie ihn.

⁵⁾ Baldr. p. 91. Praepropere pelagum ingressi. Ebenjo Fulcher p. 384, nach diesem Will. Malm.

fo ärmlichem Aufzug gelangte er nach Dyrrhachium.\) Gleich darauf fam auch Wilhelm aus Land, und nun wurden beide nach Conftanztinopel weiter befördert. Ihre Behandlung bezeichnet Anna in drei Worten charafteriftisch genug: ἀνέτως μὲν, οὐα ἐλευθέρως δέ, gefangen, ohne daß irgend etwas davon sichtbar wurde. Iedenfalls war dafür gesorgt, daß unterwegs nur griechische Einssüffe sie erzeichten, dann in der Hauptstadt angelangt, vollendete ein glänzender Empfang die Zufriedenheit der fürstlichen Pilger. In einer furzen Unterhandlung verstand Alexius seinen Vortheil so wohl zu versolgen, daß der Graf ohne alle Schwierigkeiten den Lehnseid leistete.\(^2\)

Ein sonderbares Verhängniß war es doch, wodurch dieses aller Berechnung und Weltlichkeit so abgeneigte Unternehmen bei seinem ersten Schritte mit Bnzang in Berührung gerieth, mit diesem Brennpunfte forglicher Besonnenheit, weltlicher Ueberlegung und mühsam sich erhaltender Schwäche. Der Graf von Vermandois war ohne Anstand gewonnen worden, gleich darauf aber lernte man an dem Herzog von Lothringen, mit welchen Elementen man sich auf ungewiffen Kampf eingelaffen hatte. Die unbändige Art derselben ent= lud sich gleich zu Anfang in wilden Ausbrüchen, dann folgte ein endloses, allen Gründen unerreichbares Zögern, zulett mußte man wohl oder übel auf die Weise des Gegners eingehen und sich gegen Gewalt der Gewalt bedienen. Uns ift die Anschauung dieser Dinge durchaus nicht leicht gemacht, da sich auch unsere Quellen von den Folgen des Conflictes durchdrungen zeigen; mehr als irgendivo muß man hier die Natur ber einzelnen Gewährsmänner vor Augen halten, um von ihrem Bericht auf die Thatsache zurückzugelangen. Comnena giebt mehr eine officielle Erörterung über die Handlungs=

¹⁾ Anna p. 289. Παραδόξως δὲ τούτω σωθέντι περιτυχόντες δύο τινὲς περισκοποῦντες τὴν τούτου έλευσιν, μετακαλοῦντο αὐτόν etc. Es scheint mir deutlich, daß man nach diesen Worten weit eher an eine Bedette, als an eine seierliche Gesandtschaft, wie es wohl geschehen ist, denken muß. Guib. p. 487 spricht von einer felix navigatio, allein Anna ist zu speciell, um hier nicht größeren Glauben zu verdienen.

²⁾ Das Datum ist nicht genau zu bestimmen, etwa November oder December. Albert S. 200 hat über den ganzen Borgang nur eine sehr kurze Notiz.

weise der griechischen Regierung, als eine unbefangene Erzählung der damals eingetretenen Begebenheiten: flar und bestimmt läßt sie die Grundfate erkennen, nach denen Kaifer Alexins gegen die Bilger versuhr, darauf hebt sie den regellosen Trot der letteren und ihren bosen Willen gegen das griechische Reich hervor, ausdrücklich verwahrt sie sich gegen den Anspruch, die einzelnen Vorfälle in scharfer Unterscheidung darzustellen. Ihr tommt es nur auf das Ergebniß an und auf die allgemeine Darlegung des Verfahrens, mit welchem man dahin gelangte. Den geradesten Gegensatz zu ihr bildet Albert von Aachen, der von diefen allgemeinen Dingen durchaus feine Borstellung hat, ber nichts als eine Reihe vereinzelter Vorfälle anzuführen weiß, und die Einheit derselben nicht in räumlichem und zeit= lichem Aufammenhang, sondern in einer vorausgefaßten Unficht von den Tendenzen Herzog Gottfried's sucht. Macht man sich dies deut= lich, löft man seinen Bericht in seine Bestandtheile auf, und bleibt bann eingebent, wie wenig auf feine Genauigkeit im Ginzelnen und auf die hiftorische Grundlage seines ganzen Standpunktes zu bauen ift, so wird man manche lehrreiche Notizen von ihm empfangen, die sich in die Grundlage der Erzählung, wie sie Anna liefert, verarbeiten laffen. Endlich ift noch der Bericht der Geften zu erwähnen; er ift turz, durchaus fragmentarisch, aber, wenn auch nicht der eines Augen= zeugen, richtig in jedem Worte. Versuchen wir nun die Darftellung felbft.

Gottfried begann die Wallsahrt, wie uns gesagt wird, in der Mitte des August: er zog die Donau hinunter bis an die ungarische Grenze, wo er den größten Theil des September verweilte, um den Durchzug durch Ungarn mit König Kalmani zu ordnen. Gottschalk und seines Gleichen hatten hier, wie man denken kann, den solgenden Heeren große Schwierigkeiten geschaffen; indeß kam man zu günstigem Abschluß und erreichte ohne bemerkenswerthe Ereignisse zuerst die bulgarische, dann die griechische Grenze. Hier, in Nissa, wurde man von einer Gesandtschaft des Kaisers begrüßt, welche die beste Ausendung von einer Gesandtschaft des Kaisers begrüßt, welche die beste Ausendung des Heeres sollte in jeder Weise erleichtert und der Handel zwischen Griechen und Kreuzsahrern völlig sreigegeben werden. So gelangte man in bestem Vernehmen über Sterniß nach Philippopel, wo durch die erste unbestimmte Nachricht über Hugo's Gesangennehmung

eine starke Mißstimmung gegen Alexius hervorgerufen wurde.1) Albert erzählt, der Herzog habe durch eine feierliche Gefandtschaft die Freilassung des Fürsten gefordert, habe in Selymbria eine bestimmt abschlägige Antwort erhalten, darauf Befehl zur Plünderung des Landes gegeben und endlich vor den Thoren von Conftantinopel die Be= freiung der Franzosen erzwungen. Man sieht nicht recht, wie sich das mit den vorher entwickelten Verhältnissen vertragen soll: Hugo war, wie wir bemerkten, allerdings nicht frei, aber mit dem Raiser im besten Einverständniß; Alexius strebte nach Dingen, die jeder offene Bruch ihm vereiteln mußte, ein Betragen, wie es Albert an= giebt, ware finn= und zwecklos für ihn gewesen. Mir ist hiernach und aus dem Folgenden das Wahrscheinlichste, daß Gottfried durch das Gerücht die Gefangennehmung Hugo's erfuhr, daß er keineswegs durch diesen zur Hülfe aufgerufen wurde (daß also auch von keiner Weigerung des Raifers, die Gefangenen freizugeben, die Rede war), und daß vielmehr die Bereitwilligkeit Hugo's seinen Zorn bis zu der Plünderung des Landes steigerte. Was die Tradition bezweckte, zeigt sich noch deutlicher bei dem Mönch Robert2): der große Herzog Gottfried erscheint dem Grafen, seinem Verwandten, dem Freunde seines Herzens, der Stütze des Heeres als Retter und Befreier, so eröffnet er würdig die Thätigkeit, welche ihn bis zu der Krone des heiligen Grabes hinführt.

Feindseligkeiten, die bloß aus dem Aerger über geschehene, nicht mehr zu ändernde Dinge hervorgingen, mußten bald zum Ende gelangen: am 23. December lagerte das Heer vor Conftantinopel3), eine Zusammenkunft zwischen Sugo und Gottfried fand Statt ohne besonderes Resultat, ein Botschafter des Kaisers brachte die Ein= ladung, der Herzog möge perfönlich zu einer Unterredung in die Residenz kommen. Man war wieder in Frieden, doch zeigte sich auf der Stelle ein Anlaß zu ferneren Streitigkeiten. Einzelne Franken, entweder von Peter's oder von Hugo's Schaar, ließen dem Herzoge

¹⁾ Alles nach Albert S. 198 fig. Er ist der einzige Autor, der diese Dinge berührt: auf sein Detail habe ich mich nicht verlassen mogen: dafür, daß der Marsch des Heeres bis hierhin friedlich war, ist das Schweigen der übrigen Schriftsteller Zeugniß genug.

²⁾ S. 36. 3) Gesta p. 2.

heimliche Einflüsterungen über die griechische Treulosigkeit zukommen¹): ber Herzog verweigerte die Zusammenkunft, verhieß jedoch, was wohl gewiß, was das wichtigste, aber von Albert ausgelassen ist, den Lehnseid zu leisten.²) Nach Weihnachten bot der Kaiser dem Heere Duartiere in Pera an, er hoffte es hier zwischen dem Bathyssus und dem Meere zu isoliren und etwaigen Unordnungen am leichtesten zu steuern³): Gottsried willigte ein, sehnte aber nochmals jede Unterredung ab und schob entscheidende Maßregeln von Tag zu Tage hinaus. Natürlich: er wünschte in Constantinopel, wo möglich ohne Kamps, die übrigen Fürsten zu erwarten, und den Lehnseid zu leisten, war er trop seines Versprechens ein für allemal nicht gesinnt.

So stand man sich gegenüber in sonderbarer Lage, ohne Streit einstweilen, aber ohne Vertrauen, der Kaifer stets unterhandelnd, von Tage zu Tage dringender, der Herzog ausweichend, trocken und ruhig betheuernd: noch traue er dem Kaiser nicht so weit, um eine persön= liche Zusammenkunft zu wagen. 4) Wie deutlich auch die Natur eines solchen Vorwandes hervortrat, so ging Alexius in den Verhandlungen dennoch darauf ein: er hoffte stets in friedlichem Wege ben Herzog zu gewinnen und wollte um jeden Breis Feindseligkeiten vermeiden. Es verging Woche auf Woche, Monat auf Monat, der Bergog blieb in seiner Stellung, Alexius fah die Nothwendigkeit, seine Streitfräfte zu verftärken, er umgab die frankischen Quartiere mit türkischen und flavischen Truppen. Sie hatten den strengsten Auftrag, jede Communication zwischen Gottfried und den übrigen Fürsten des Kreuzheeres, vor Allem mit Boemund zu hindern. Der Winter ging zu Ende, von allen Seiten erhielt man Nachrichten von der Unnäherung der übrigen Heeresmassen, die Gefahr wurde täglich bringender, und jede Aussicht löste sich auf, wenn bei Boemund's

¹⁾ Albert S. 200. Sin Umstand, der sonst nicht vorkommt, an sich aber höchst natürlich erscheint. Albert nennt jene Berläumder advenase de terra Francorum, ein unbestimmter Ausdruck, unter dem Wilken fränkische Einwohner von Constantinopel versieht.

²⁾ Denn Anna p. 294 bezieht sich ausdrücklich auf solch ein früheres Bersiprechen.

³⁾ Ekkeh. c. 13, alle anderen Quellen einstimmig. Nach Albert S. 201 am 29. December.

⁴⁾ Anna p. 293: ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ὑπερτιθέμενος και αἰτίαν αἰτία συνείρων ἀνεβάλλετο. Ginzelne Berhandlungen bei Albert S. 201.

Ankunft hier keine Entscheidung erreicht war.¹) Indeß wartete Alexius bis auf das Aeußerste, endlich, am Gründonnerstag 1097, 3. April, als Boemund's Heer nur wenige Märsche noch von der Hauptstadt entsernt stand, entschloß er sich zu gewaltsamen Maßregeln. Noch im letzten Augenblick versuchte er eine Unterhandlung mit einzelnen sothringischen Edeln: sie möchten den Herzog zur Erfüllung seines Bersprechens anhalten. Aber es war umsonst, und ehe noch diese Ritter zurückgekehrt waren, hatte draußen der Kampf begonnen.²)

Alles dies ist nun sehr verschieden von der durch Albert in Geltung gebrachten Ueberlieferung. Zunächst weicht die Zeitbestimmung durchaus ab, Albert läßt die Kämpfe, wem man möglichst weit hinaus rechnet, Mitte Januar eintreten3) und füllt die Zeit von Weihnachten bis dahin mit den speciellsten Ereignissen. Er giebt Namen, Orte, Thatsachen, an jedem einzelnen Bunkte führt er das bestimmte Datum an, nichts kann sich sicherer und historischer auß= nehmen, als sein Bericht. Allein das Ganze fällt zusammen durch Anna's ganz unzweifelhafte Notiz, daß am Donnerstag der Charwoche das erste Gesecht Statt gefunden habe, es war ein Tag unglücklich bezeichnet in der Regierung ihres Baters, fie konnte darüber nicht irren.4) Ein zweiter Umftand, den Albert allein hat, die Aufforderung Boemund's an Gottfried, das griechische Reich mit vereinter Rraft zusammen zu werfen, wird sich erst unten erörtern lassen. Das aber erscheint schon hier gewiß, daß Albert nicht ein Gewährsmann ift, um auf ihn gestützt, den Bericht der Casarissa außer Anschlag zu lassen und die Charakteristik der handelnden Mächte einzig von dem abendländischen Standpunkte aus zu entwerfen. Ein anderer Fall ift es mit der Darstellung der Rämpfe selbst: wenn Unna hier fagt, die Lateiner hätten den Angriff auf einen grundlosen Verdacht hin selbst begonnen, so ist an sich deutlich, was davon gehalten wer= den muß.

einer feindseligen Absicht geradezu gegen Byzanz an.

¹⁾ So Anna p. 302. Nicht undeutlich klagt sie p. 293 auch den Herzog

²⁾ Ich habe so versucht, die Angabe Anna's, die Lateiner hätten wegen des Ausbleibens der Gefandten den Streit begonnen mit dem Zeugniß der Abendländer, Alexius sei der angreisende Theil gewesen, zu verbinden. Anna p. 294. Gesta p. 2. 3.

^{3) 19} Tage nach Beihnachten l. II. c. 11. (p. 201).

⁴⁾ Anna p. 294. 295.

Um 3. Upril also begann Alexius die Feindseligkeiten, eben nicht fehr ritterlich mit einem Angriff auf arglose frankische Bilger, die zum Einkauf von Lebensmitteln herankamen.1) Der Plan war, die Lothringer in Pera einzuschließen, und sie hier ohne offene Feld= schlacht durch ein stetes Geplänkel zur Unterwerfung zu nöthigen. Es erschien das um fo leichter, als man See und Fluß beherrschte und von dem Waffer aus ohne eigene Gefahr zu fänipfen vermochte. Jedoch scheiterte diese Absicht an der Entschlossenheit des Herzogs und ber rafchen Energie feines Bruders: bei bem ersten Streitruf war das ganze heer unter den Waffen und Balduin mit einiger schweren Reiterei auf der Brücke des Bathyssus.2) Hiermit war dem Beere ber Rückzug aus Pera geöffnet, Balduin behauptete sich gegen alle Angriffe, bis der Rest der Schaaren, nachdem man die Quartiere geplündert, den Fluß paffirt hatte. Sogleich richteten fie fich gegen die Mauern der Hauptstadt selbst, wo man nicht im Mindesten an fold, eine Wendung dadite; die Bolksmenge war außer fich in Unruhe und Angit, und der Raifer felbst eilte auf die Werke, um den Angriff abzuwehren. Freilich war augenblicklich die Gefahr nicht groß und an die Einnahme der Stadt nicht zu benten. Indeg befahl Alexius, nach diefem Beginne wieder zu friedlicher Lösung ge= neigt, über die Röpfe der Franken wegzuschießen, und fie fo, wenn es möglich wäre, in Schrecken zu seten. Jedenfalls machten die Lateiner feine Fortschritte; fie liegen von dem Mauergefecht ab und zerstreuten sich plündernd und verwüstend in der nächsten Umgebung her Stadt.

Der Kaiser sah sich in ängstlicher Lage. Boenund hatte einen Tag früher sein Heer verlassen³), um zu einer Zusammenkunft nach Constantinopel zu eilen: das Schicksal des griechischen Reiches konnte davon abhängen, daß er nicht vor der Unterwerfung Gottsried's anlangte, daß er von diesen Kämpsen nicht einmal unterrichtet wurde. In der That hatte Alexius seine Isolirungsmaßregeln so gut genommen, daß von allen Schwierigkeiten, die Gottsried erhob, nicht eine Shlbe im normannischen Lager bekannt war, als es Boemund

¹⁾ Gesta l. c.

²⁾ Ekkeh. l. c. bestätigt hier die Erzählung Albert's.

³⁾ Quarta feria ante coenam domini, aljo am 1. April. Gesta p. 4.

verließ. 1) Ihm unterwegs jede Mittheilung abzuschneiden, konnte nicht schwer fallen, aber wie ihn hindern an der endlichen Ankunft, wie für seine und Gottfried's Beschlüffe bann einstehen? Bier schon, eigentlich noch im Anfang des eingeschlagenen Weges, sah man, welchen Möglichkeiten man sich selbst und das Geschick des Baterlandes hingegeben hatte. Die Zähigkeit Gottfried's und den geiftlichen Freiheitsdrang seiner Lothringer hatte man nicht überwinden können: was follte man erst von seiner Verbindung mit Boemund's umfassender Gewandtheit und dem gefürchteten Hasse der Normannen erwarten? Man mußte demnach zurück zu Gottfried; auf eine ober die andere Art mußte er zur Nachgiebigkeit gebracht werden. Noch einmal verfuchte Alexius eine Unterhandlung; er bestimmte den Grafen Hugo, im beutschen Lager für den Frieden thätig zu sein. Allein Gottfried empfing den Abgefandten auf die rauheste und unfreundlichste Urt: du eines Königs Sohn, bist ein Sclave geworden, und willst jett mich zum Sclaven machen? Er erklärte, er werde weder den Lehns= eid leiften, noch, wie Alexius gewünscht hatte, sein Heer vor der Ankunft der Uebrigen nach Asien übersetzen.2) Hierauf hatte man keine Wahl mehr, am Charfreitag gab Alexius den Befehl zu einem Ausfall auf die Franken mit allen Aräften.

· Ueber den Ausgang dieses Treffens liegen ums scheinbar widersprechende Berichte vor. Die Gesten schreiben Gottsried den Sieg zu, es seien sieben Griechen umgekommen, die übrigen in die Stadt zurückgetrieben worden, nach fünf Tagen hätte darauf Gottsried sämmtliche Forderungen des Kaisers bewilligt. Solch eine Niederslage wäre nun erträglich gewesen, und man wird Anna nicht tadeln, wenn sie von dem günstigsten Ersolge des Kampses berichtet: die Franken hätten einen solchen Verlust erlitten, daß nach wenigen Tagen der Herzog sich besonnen, den Sid geleistet und das Heer nach Asien übergesetzt habe. Mit einem Worte also, die beiden Erzählungen enthalten dieselbe Thatsache, und nur ihr Ausdruck ist auf begreisliche Weise verschieden. Gottsried, wie es scheint, von Boemund's Ansnäherung nicht mehr als dieser von seinen Kämpsen unterrichtet, besonente sich zu unbedingtem Nachgeben. Er schwor, alle Städte,

¹⁾ Boemund's Ubreise nach Constantinopel ist bafür Zeugniß genug.

²⁾ Anna p. 297.

Länder und Burgen, die ehemals zum römischen Reiche gehört hatten, nach der Eroberung dem Raifer herauszugeben und versprach dem griechischen Reiche die Treue eines Vasallen zu jeder Zeit zu halten. Seitdem hörten alle Feindseligkeiten auf, die Deutschen gingen etwa am 8. oder 10. April über die Meerenge, dem Berzoge felbst gegen= über bewies Alexius sein großes Talent, bei persönlichem Verkehre zu gewinnen und zu imponiren. Gottfried, von dem Kaiser reich beschenkt und in jeder Beife gefeiert, ließ feitdem nur Ergebenheit gegen Alexius blicken: häufig war er bei den Verhandlungen mit den später eintreffenden Fürsten zugegen und zeigte seinen Ginfluß mehr= mals dem Kaiser zum Vortheil. So war man endlich zu einem Riele, befriedigend an sich und beruhigend für weitere Schritte, bindurchgekommen. Die griechische Besonnenheit hatte es vermocht, ihre Absichten gegen die Sitze und den Widerwillen der Kreuzsahrer durch= zusehen und in dem Moment der dringenoften Gefahr mit eigenem Widerstreben die Unterwerfung der Pilger für den Augenblick zu erzwingen. Man konnte hoffen, daß das Beispiel Herzog Gottfried's auf die Gefinnung aller Nachfolgenden entscheidend einwirken wurde.

Auch für diese letten Greignisse bleibt nun die abendländische Ueberlieferung in ihrer abweichenden Ansicht. Nachdem Gottfried die Vorstadt verlassen hat, kommt es zu keiner Schlacht weiter, ber Kaifer wird durch die Plünderung des Landes, mehr noch durch Boemund's erwähnte Aufforderung an Gottfried ganz entmuthigt: er bequemt sich, seinen Sohn Johannes als Beißel zu stellen, worauf bann Gottfried in die Stadt kommt und ben Lehnseid ablegt. 1) Wir sehen, worauf es dieser Tradition ankommt: sie legt auf das Bafallenverhältniß kein Gewicht, fie kennt keinen anderen Grund bes Habers, als das perfönliche Mißtrauen Gottfried's gegen Alexius. Als biefes durch eine glänzende Bürgschaft gehoben ist, erfüllt Gottfried die Forberung bes Raifers: mitten im Siege, feinem Gegner furchtbar, leistet er Alles, was ein Geschlagener nur hätte thun können. Alles ist aus bem Gebiete ber politischen, staatsrechtlichen Gutwickelung hinweggerückt und auf rein perfonliche Beweggrunde zurückgebracht. Db Gottfried ein Basall des griechischen Reiches geworden, ift gleich= gultig; barauf kommt es an, feine Borficht, feine Großmuth, feine

¹⁾ Alb. p. 202. 203.

Frömmigkeit in das rechte Licht zu stellen. Letteres geschieht auf das Kräftigste in der Antwort, womit der Herzog den Beiftand Boemund's für einen offenen Krieg mit Alexius zurückweist: er sei nicht ausgezogen, um christliche Reiche zu stürzen, er wolle, wo mög= lich mit des Raisers Hülfe, christliche Waffen gen Jerusalem tragen. Albert führt diesen Antrag an als entscheidend für den Entschluß des Kaisers, sich zu demüthigen, Alexius habe unmittelbar hernach seinen Frieden mit Gottfried geschlossen. Nach dem Zusammenhang bei Albert, wie erwähnt, fiele das in den Jamuar, nach dem Datum der Thatsache selbst in den April 1097: was soll man nun über den Werth der ganzen Nachricht urtheilen, wenn die Gefandten, von Gottfried guruckgewiesen, gu Boemund nach Apulien guruckfehren? während Boemund schon zu Weihnachten in Caftoria, gegen Oftern in Constantinopel eintraf. Und wenn wir dies Alles fallen ließen, wenn wir, um die Nachricht selbst zu retten, ihr Datum einzig nach der Connivenz der Umstände zu bestimmen versuchten — in diesem Falle macht uns die Geschichte selbst eine Abweichung von den Grund= fähen der geschichtlichen Kritik unmöglich. Denn wir überzeugen uns fogleich, daß alle authentischen Quellen uns bei Boemund zur An= erkennung einer völlig entgegengesetten Politik nöthigen muffen.

Boemund nämlich war von Anfang an entschieden über den Weg, ben er in diesen Angelegenheiten einzuschlagen gedachte. Seine Plane gingen auf die Gründung einer Macht im Drient und zwar zunächst mit Benutung der griechischen Streitfräfte felbst. Ihm war ein gutes Vernehmen mit Alexius schlechterdings nothwendig; wir werden sehen, wie er auf das Festeste in dieser Politik bis zu der Einnahme von Antiochien beharrte. Auch ließ sich nur ein Moment denken, in dem er auf glücklichen Erfolg eines griechischen Arieges hätte hoffen können: es war das der Angenblick, den Albert auch für seinen Untrag gewählt hat, damals, als Gottfried in offenem Streite mit Alexius ftand. Dann aber, am 1. April, hätte er, einen folden Plan im Sinne, sein Beer verlaffen und fich in ber Gefell= schaft und unter der Aufsicht griechischer Gefandten allein auf den Weg nach Constantinopel gemacht? Es ist daran nicht zu benken, und die ganze Sache als ein Erzeugniß jener Meinung des Occidents über Boemund's Absichten zu bezeichnen. Es findet sich zu dieser Sage ein völlig entsprechendes Gegenbild, Orderich erzählt denfelben Bergang zwischen Boemund und den Nordfranzosen.1) Die beiden Roberte, Sugo und Stephan vereinigen ihr Heer mit dem Boemund's nach einem Gesecht am Wardar; Boemund schlägt ihnen die Be= lagerung von Conftantinopel vor, muß sich aber bei ihrer Weigerung, gegen Chriften führten fie keinen Krieg, beruhigen. Orberich, obgleich seine Angabe durchaus von demselben Stamme und inneren Werthe wie die Albert'sche ist, hat wenig Glück damit gemacht und sie wirklich auch ungeschickter in die thatsächliche Geschichte eingeflochten; Sugo, wie er selbst Fulcher schon nacherzählt hat, war längst in Constantinopel, die Uebrigen theils in Griechenland, theils noch in Apulien zurück. Aber, wie gefagt, das Ganze steht mit der Albert'= schen Erzählung auf einer Linie, es sind Aeußerungen abendländischer Sinnesweise, die nur in ihren Formen von einander abweichen. Elemente dazu waren hinlänglich vorhanden: der Schrecken vor Boemund's Feindschaft ging mächtig durch das griechische Reich; der Sof und die Provinzen waren überzeugt, das Ziel feiner Waffen sei fein anderes als die Eroberung von Constantinopel.

Sier halte ich einen Augenblick inne, um den scharfen Gegen= fat zwischen der geschichtlichen und sagenhaften Ansicht dieser Bor= gänge noch einmal im Ganzen zu übersehen. Die Ratur der beiden Hauptpersonen, Gottfried's und Boemund's, ist in der letteren geradezu umgekehrt worden. Boemund, der freilich nicht aus Wohlwollen oder chriftlicher Milbe, aber immer doch den Frieden zu möglichster Festig= feit abschließen wollte, muß sich bald von dem frommen Herzog von Lothringen, bald von den ritterlichen Franzosen zur Ordnung und Ruhe verweisen laffen. Gottfried, sahen wir, hielt in gaber Unbeugsamkeit aus in der Opposition gegen Alexius bis zu der letten, zwangvollsten Nothwendigkeit; über die Motive seines Benehmens wird uns nichts gemeldet, genug, einmal entschlossen ben Eid nicht zu leisten, wich er erft nach hartem Kampfe und bedenklichen Berluften. Dennoch steht die Sage nicht an, ihn gleichsehr als ben Helben der Friedensliebe und des Sieges zu feiern, und sehr folgerecht melbet fie die Leistung des Vafalleneides mit völliger Gleichgültig= feit. Fanden gleich Einzelne, wie der Graf von Toulouse, eine Un= ichicklichkeit für die Streiter Chrifti in foldem Lehnsverhältniß, fo

¹⁾ Order. p. 727.

war doch diese Ansicht weit davon entsernt, eine allgemeine oder nothwendig sich ausdrängende zu sein. Vielmehr wurde Gottsried's himmlischer Beruf, wie ihn die Sage in den Wundern seiner Jugend begründet dachte, nicht im Mindesten davon berührt: weltliche Rückssichten jeder Art gingen neben und tief unter ihm her: hier hatte man nur den Zweck, seine religiöse Begeisterung und seinen geistslichen Heldenmuth im gedührenden Glanze zur Erscheinung zu bringen. Wir sahen, wie beiden Forderungen genügt wurde: wir haben jetzt nachzuweisen, in welchem Lichte Boemund's Versahren nach Außsscheidung der sagenhaften Elemente sich darstellt.

Was seinen Zug von Dyrrhachium und Auson bis in die Hauptstadt angeht, so erspare ich mir das nähere Detail, als unbezweifelt und in vielfachen Darstellungen wiederholt. 1) Nachdem er sein Heer auf griechischem Boden vereinigt — mehrere Bannerherrn waren schon im Herbste 1096 über bas Meer vorausgegangen2) sprach er seinen festen Willen ans, die griechischen Provinzen in Frieden zu durchziehen: er sagte, als Bilger des Herrn muffen wir beffer und demüthiger sein, als wir es gewesen sind, so halte sich ein jeder hier im chriftlichen Lande in Schranken. Alexins unterwarf auch dieses Heer einer strengen Aufficht, auf allen Seiten umgaben es seine leichten Truppen: ein Schloß bei Belagonia zerstörten die Bilger und erfuhren unmittelbar darauf, wie zur Warnung und Strafe, den heftigsten Angriff. Tancred wehrte ihn ab und machte mehrere Gefangene: als Boemund dann von diesen erfuhr, daß sie nach kaiserlichem Befehl gehandelt, setzte er sie auf der Stelle in Freiheit. Meistens weigerten die Einwohner den Verkauf von Lebensmitteln: Boemund erlaubte nur die nothwendigfte Plünderung und entzweite sich einmal heftig mit Tancred, der eine Burg bei Serra anzugreifen gedachte, weil fie voll von Vorräthen, das Beer aber sehr schlecht versehen war. Indeß hörte hier der Anlaß zu diesen Verdrießlichkeiten auf; Gefandte des Kaisers, zwei Palastbeamte von hohem Range, trafen damals im Lager ein, ordneten die Ber= pflegung und forderten Boemund auf, mit ihnen allein nach Con-

¹⁾ Die vollständigste Nachricht darüber geben die Gesta p. 3 sqq. Radulf c. 3 sig. hat wenig Wesentliches.

²⁾ Hist bell. Sacri c. 8.

stantinopel vorauszugehen. Wirklich trennte sich der Fürst am 1. April von dem Heere; er ließ Tancred als Stellvertreter zurück und empsahl Allen Ruhe und Mäßigung auf das Nachdrücklichste an. Allein kaum war er hinweg, so solgte Tancred seinem eigenen Sinne; er verließ die angewiesene Straße, um in wohlhabendere Gegenden zu gelangen: er sprach: hier laßt uns bleiben und Ostern in allem Wohlleben begehen.

Boennund seinerseits machte nun dem Kaifer die Verhandlungen äußerst leicht. In dem ersten Gespräche blieb man bei gegenseitigen Freundschaftsversicherungen; dann forderte Alexins den Fürsten zur Eidesleiftung auf. Boemund erhob anfangs einige Einwendungen, leistete bald aber den Schwur ohne Zaudern und Ginschränkung. Alexius war hoch erfreut und beschenkte ihn auf das Reichste, so daß Boenund ausrief: hätte ich folche Schätze, die ganze Welt follte mir dienen. Er versuchte unter diesen Umftanden noch einen Schritt weiter und bat den Kaiser um die Würde eines Großdomesticus im Drient, eine Forderung, die von den größten Folgen gewesen ware, und dem Normannen zunächst die ausgesprochene Anführung des Arenzheeres eingetragen hatte. Man fann hinzuseten, der gange Charafter des Kreuzzuges wäre dadurch verändert worden: an die Stelle des Papstes und seines Legaten, deren hierarchisches Unsehen den eigentlichen Berlauf des Krieges doch einer vollständigen Gelbst= bestimmung überließ, ware dem Namen nach Merius und in Wirflichfeit der fräftige Ehrgeiz des Fürsten von Tarent getreten: der Kreuzzug wäre in eine weltliche, von dem festesten Geifte gelenkte Hand gerathen. Um so mehr beeilte sich Alexius, solch eine Bitte zurückzuweisen und mir durch die besten Hoffnungen den Sinn des Normannen sich geneigt zu erhalten. 1) Jedenfalls hatte Boemund

¹⁾ Anna p. 301 sqq. Bei den Gesten sindet sich statt jener Bitte um das Domesticat die von Alexius bewilligte Forderung, Antiochien zu erhalten. Der Umstand, daß sich Boemund später nie darauf beries, ist entscheidend sür die Grundlosigteit der Notiz: jedensalls zeigt sie, worauf Boemund schon damals sein Augenmert gerichtet hatte. Ebenso wenig ist anzunehmen, daß Boemund und Gottsried zugleich den Sid geleistet, wie das aus den Borten der Gesten hervorzugehen scheint. Das Shstem des Kaisers sür Separatverhandlungen ist zu deutlich ausgesprochen und durch Anna zu bestimmt beglaubigt. Anderersseits ist nichts auf die Erzählung der Cäsarissa zu geben, nach welcher Boemund der letzte der anlangenden Fürsten war: es kommt ihr nur darauf an, den

Ursache, mit seinen Erfolgen zufrieden zu sein und bald fand sich Gelegenheit, seine Intentionen weiter an den Tag zu legen.

Graf Raimund von Toulouse und Bischof Abhemar von Buy waren im Spätherbst 1096 aus Languedoc aufgebrochen 1) und hatten durch Dalmatien hindurch einen beschwerlichen Marsch gehabt. Unwegfames Gebirge, strenges Winterwetter und die Anfälle der rohen Bewohner vereinigten sich, um auch den Ruhigsten zur Un= geduld zu bringen: der Graf machte endlich durch graufame Ver= stümmelung einiger Gefangenen den Feindseligkeiten ein Ende. Auf griechischem Territorium angelangt, begann auch für sie dieselbe Reihe von Freundschaftsversicherungen, strenger Controle und unaufhör= lichen Reibungen, welche Lothringer und Normannen zu bestehen gehabt hatten. Jeder Schritt des Heeres wurde von Turcopulen und Betschenären bewacht, es kam mehrmals zu Feindseligkeiten, doch hielt ein danernder Wechsel von Gesandtschaften den Frieden aufrecht. Der Marsch ging über Dyrrhachium, Thessalonich, Rusa und Rodesto: von hier reiste, wie Boemund, auch der Graf von St. Gilles allein nach Constantinopel poraus. Wann er bort ein= traf, ist nicht genau zu bestimmen, indeß ist die zweite Hälfte des April der wahrscheinlichste Zeitpunrt, da sein Heer erst im Beginn des Mai daselbst anlangte.2) Der Raiser legte ihm darauf dieselben Forderungen vor, wie den übrigen Fürsten, fand aber hier die größten Schwierigkeiten.

Raimund ist eine der wenigst liebenswürdigen Naturen dieses Kreuzzuges; er erscheint hestig, eigenfinnig und unverträglich, allerbings von der religiösen Seite des Zuges auf das Eifrigste durchstrungen, zugleich aber den weltlichen Dingen sehr nachdrücklich zugewandt. Zu Boemund bildet er dabei den geraden Gegensatzteser, stets das Ganze im Auge, fügt sich in allen kleineren Dingen,

allgemeinen Gang des Ereignisses zu schildern, und dessen Entwicklung war unabänderlich bestimmt, sobald Boemund sich ausgesprochen hatte. Ueber den Grasen Raoul bei Anna p. 298 verweise ich auf Ducange not. ad l. c., und über den $\kappa \delta \mu \eta s$ $H_{Qe}\beta \delta \nu \tau \zeta \eta s$ auf die hist. de Lang. N. 43 des zweiten Theils.

¹⁾ Hist. de Lang. l. c. Raim. Ag. p. 139 sqq.

²⁾ Es war noch nicht angekommen, als die übrigen Truppen sich nach Nicaa in Bewegung septen. Gesta und sonst.

er gebraucht Alles und unterzieht sich Allem, wenn es ihm zum Awecke dienen kann. Raimund dagegen ist scrupulos und störrisch zugleich, jedes Nachgeben, jedes augenblickliche Opfer weist er heftig zurück, er will nichts einbüßen und in nichts weichen, so verringert er sich bei jedem Schritt die Summe seiner Erfolge. Gine Anmuthung wie die des Alexius verlette ihn in jeder Hinsicht — von religiöser Seite: sollte er, der Kampfer des Herrn, ein irdisches Soch auf fich nehmen? — nach weltlicher Berechnung: follte er von born herein auf den Lohn so vieler Anftrengung, auf den Befit der Er= oberung verzichten? Boemund, den keine Rücksicht zu binden vermochte, war darüber leicht hinausgekommen; hatte er sich die Möglichkeit des Gewinnes festgestellt, so mochten nachher die Griechen für die Erfüllung der Eide forgen. Raimund, beffen Sabfucht durch Gemissenge noch überwogen wurde, blieb bei dem hestig ausgesprochenen Worte, ein gottloses und schädliches Versprechen nie zu leisten, möge daraus entstehen, was wolle. Alexius versuchte endlich das Mittel, welches bei Gottfried gelungen war; ein fräftiger Angriff geschah auf das provenzalische Heer, welches, auf nichts der Art gefaßt, bedeutenden Berluft erlitt und fast aufgelöft wurde. 1) Rai= mund aber war aus anderm Stoffe als der Berzog von Lothringen; diese Gewaltthat brachte ihn statt zur Nachgiebigkeit nur zu gesteigertem Borne; er flagte den Raiser offen des Verrathes an und hatte feinen anderen Gedanken, als Rache und Strafe für folchen Treubruch. Alexius wies ben Borwurf mit Ralte gurudt: er miffe von feinem Schaden, den die Provenzalen gelitten, wohl von mancher Unbill, die man dem Reiche und seinen Unterthanen zugefügt habe: der Graf habe teinen Grund zur Rlage, seine Schaaren, plündernd im Lande umherziehend, hätten bei dem Anblick des faiferlichen Seeres die Flucht ergriffen. Doch auch so wolle er, der nur den Frieden wünsche, Genugthuung leisten. Hier nun war es, wo Boemund mit dem gangen Ginfluß seines Namens dem Grafen entgegen trat: ihm mußte diese Berhandlung widerlich an sich und gefährlich für seine Zwecke erscheinen: er erklärte, er fähe den Kaifer im vollen Rechte, er verpfände sich für dies Recht, er werde es gegen jeden Angriff zu vertheidigen wissen. Bedenken wir, daß Boemund's Absichten dem

¹⁾ Raim p. 140.

Grafen sicher bekannt waren, daß wahrscheinlich Boemund selbst ihn durch deren Darlegung für die Eidesleistung zu gewinnen versucht hatte, so begreift man den Zorn, in welchen diese Wendung den Grasen versetze: er brach den Streit ab, hielt mit seinen Begleitern eine kurze Ueberlegung und erklärte dann: er sei bereit zu dem Gelübbe, nichts gegen Leben und Ehre des Kaisers zu unternehmen, ob Alexius damit sich begnügen wolle? nicht um sein Leben werde er sich zu dem Basalleneide verstehen. Alexius, dem Boemund's Sinschreiten gleichsalls zu manchen Betrachtungen Anlaß gegeben hatte, erklärte sich zufrieden gestellt, und damit schien Alles in den früheren Rustand zurückgekommen zu sein. 1)

Indeß hatte dieser Auftritt zu einer wichtigen Complication Veranlassung gegeben. Boemund versah es in einem Punkte, in der Schätzung des Vertrauens, welches ihm der Kaiser schenkte: er glaubte ihn durch die letzte Maßregel ganz gewonnen zu haben und bewirkte nur, daß er sich an den bisherigen Gegner auf das seskefteste anschloß. Es kam dazu, daß in denselben Tagen das normannische Heer die Hauptstadt passirte, und Tancred, gegen die Griechen einmal voll von Haß und nicht im Stande einen augenblicklichen Antried zu überwinden, mit mehreren Anderen verkleidet über die Meerenge ging. Pwar versprach Boemund seierlich, ihn nachträglich zur Sidesleistung zu nöthigen, allein er verwochte den Eindruck auf den Kaiser nicht zu verwischen. Es dauerte nicht lange, so hatte sich dieser mit Raimund vollkommen geeinigt, auf die Grundlage des gemeinsamen Hasses gegen die Normannen.

Noch vor Kaimund war auch Robert von Flandern in Constantinopel angelangt, auf demselbem Wege, wie Boemund, und mit gleicher Bereitwilligkeit, den Forderungen des Kaisers Genüge zu leisten.³) Nur die Nordfranzosen waren noch zurück: sie waren durch die Lombardei nach Lucca gezogen, wo sie Urban II. begrüßten, hatten in Kom beklagt, die Anhänger des Gegenpapstes nur mit

¹⁾ Gesta p. 5 Raim. p. 140. S. ob. p. 19 die nähere Deduction.

²⁾ Gesta und Radulf. Besonders der Lettere läßt den heftigen und uns bezähmten Haß des Normannen deutlich erkennen.

³⁾ Nirgendwo als bei Alb. p. 204 wird Robert ausdrücklich aufgeführt, indeh ergiebt sich dieser Zeitpunkt seiner Ankunft auch aus Fulcher p. 384. 385. und Raim. p. 140.

Gebet befämpsen zu können 1) und darauf einen ruhigen Winter in Apulien verlebt. Im Frühling 1097 brachen sie auf, folgten über Oprrhachium der Straße der vorausgegangenen Heere und kamen etwa Mitte Mai in Constantinopel an. Sie Alle, Robert von der Normandie, Stephan von Blois, Roger von Barnaville u. A. leisteten den Eid ohne Schwierigkeit. Doch versäumte auch hei ihnen Alexius keine Vorsicht: die Truppen lagerten vor der Stadt; nur in kleinen Abtheilungen wurde ihnen der Eingang verstattet. Sie verweilten dort etwa vierzehn Tage und vor Allem Graf Stephan wurde durch des Kaisers Gewandtheit ganz und gar gewonnen. Er schrieb an seine Gemahlin: er ist mir wie mein Vater, er liebt mich mehr als alle andere Fürsten, und wie reich, wie mächtig er ist! Dein Vater hatte viele Schähe, aber gegen ihn ist er gar nichts.

Mit diesem letzten glänzendsten Ersolge sah Alexius den Kreis seiner Bemühungen geschlossen. Er versprach seinerseits den Fürsten, dinnen Kurzem persönlich ein Heer ihnen nachzusühren, und mochte damals schon erkennen, daß er ganz ohne eigene Anstrengung seinen Gewinn doch nicht dahinnehmen würde. Ein echtes Einverständniß hatte er von Ansang an nicht bezwecken können: eine förmliche Anerkennung durch die Pilger hatte er aber erlangt und für die Zukunst die weitesten Ansprüche begründet. So sah er diese Tausende aufbrechen, um mit umfassender Feindseligkeit in die inneren Händel der Saracenen hineinzutreten; der erste Angriff galt dem Emirat von Iconium, welches auch ihm seit Jahren der lästigste Gegner, der gefährlichste Nachdar gewesen war. Die geistliche Aufregung der Pilger hätte wohl unter allen Umständen eine Unterhandlung mit Kilidsch Arslan verschmäht: jetzt wurde auch die leiseste Erwähnung einer solchen durch das griechische Bündniß abgeschnitten.

¹⁾ Fulcher l. c. Nil aliud facere potuimus, nisi quod a Domino vindictam fieri optavimus. Urban war und blieb den Sommer hindurch in Lucca.

Sechstes Capitel.

Krieg gegen Iconium.

Belagerung von Nicaa.

In den letzten Tagen des April brach das vereinigte lothringische und italienische Heer von Chalcedon auf, und richtete unter der Ansführung Gottsried's, Robert's von Flandern und Tancred's seinen Marsch auf Nicomedien. Raimund und Adhemar erwarteteten in Constantinopel die Ankunst ihrer Schaaren, von dem Kaiser in jeder Art geseiert; Boemund war ebendaselbst, aber in nützlicherer Thätigsteit; er unterhandelte mit Alexius über die Verpssegung der Pilger und kam bald über die passenden Maßregeln überein. Doch ersuhr die Aussührung' Hindernisse und das Heer litt Mangel an allem Nothwendigen, dis Boemund persönlich an Ort und Stelle anlangte und sogleich die Ansuhr der Lebensmittel in regelmäßigen Gang brachte.¹)

Denn nach dreitägigem Aufenthalte in Nicomedien hatte das Heer mit großer Mühe sich durch unwegsames Waldgebirg eine Straße nach Nicäa gebrochen, welche Stadt man am 6. Mai 1097²), aus dem Walde hervortretend, in einem weiten Bassin vortrefflich angelegt, vor sich erblickte. Im Kreise umher von Bergen umgeben, liegt sie in dem Mittelpunkte des Thales etwas erhöht, auf drei Seiten durch sumpfige, aber fruchtbare Vertiefungen, auf der vierten durch den ascanischen See gedeckt, dessen Wellen damals noch die Stadts

¹⁾ Gesta p. 5.

mauern bespülten.1) Die Befestigungen waren vortrefflich und im beften Stande, die Befatung gahlreich und mit Lebensmitteln versehen; nur schien man den Anfang der Belagerung nicht so früh, die Stärke des angreifenden Heeres nicht fo furchtbar erwartet zu haben. Kilidsch Arslau selbst war entfernt, um so mehr regte sich bei den chriftlichen Ginwohnern die Zuneigung zu den Glaubensge= nossen, in der türkischen Besatzung die Furcht vor jedem Miggeschick. Anna erzählt nun2): die Bewohner, nachdem fie den Gultan vergeblich erwartet, nachdem sie sich viele Tage der feindlichen Stürme erwehrt, gaben dem Butumites, dem faiferlichen Bevollmächtigten bei den Kreuzsahrern, Gehör und erklärten sich auf gewisse Bedingungen zur Nebergabe an Alexius bereit. Man fam fo weit überein, daß Butumites, näherer Beschlüsse wegen, drei Tage lang in der Stadt zugelassen wurde. Da habe aber, fährt Unna fort, nacheinander die Ankunft des Grafen Raimund, der sogleich den Kampf erneuerte, und das Gerücht, Kilidich Arslan fei mit starker Macht im Anzug, die Unterhandlungen zerrissen. In dieser Erzählung ist eine offenbare Unrichtigkeit, die Ankunft des Grafen Raimund vor dem Gintreffen bes Sultans: im Uebrigen dient sie vortrefflich, die Berichte ber Abendländer zu ergänzen. In diefen fehlt alle und jede Angabe über die Ereignisse ber erften 10 Tage ber Belagerung; daß aber bei der Stimmung des Heeres ohne irgend welchen Grund die Waffen so lange geruht haben sollten, hat nicht die geringste Wahrscheinlich= feit. Albert fagt3): bei der Ankunft des Heeres bewunderten die Ritter die Thürme und Zinnen, aber ohne den Muth zu verlieren, fie tummelten ihre Roffe und fprengten an die Mauern heran: das Fugvolt, nicht minder friegerisch, bedrängte die Ungläubigen mit Speer und Pfeil, und mancher wackere Kämpfer verlor fein Leben. Da beschlossen die Kürften eine regelmäßige Belagerung 2c. Es versteht sich, daß an folch ein Langenrennen und Bogenschießen gegen feste Mauern nicht zu denken ist, allein höchst glaublich erscheint, daß die Nicaner in manchen Einzelngesechten bedrängt, und über den Ausgang im Allgemeinen beunruhigt, die Unterhandlung mit Butumites begannen. So lange fie dauerte, blieb man in Waffenstillstand; als

¹⁾ Raim. Ag. p. 141, auß ihm Will. Tyr.

²⁾ Anna p. 310. 3) Alb. p. 204.

der griechische Bevollmächtigte aus der Stadt ausgewiesen wurde, war man dadurch in Pelecanum wie im fränkischen Lager von der Annäherung Kilibsch Arslan's unterrichtet.

Dieser hatte, nach der Niederlage Peter des Eremiten, seine Thätigkeit gegen die östliche Grenze des Emirates gewandt; er besdrängte Melitene, als er die erste Nachricht von der Gesahr seiner Hauptstadt erhielt. Degleich hob er die Belagerung auf und des mühte sich auf das Aeußerste, hinreichende Streitkräfte zu sammeln: denn die Falschheit der Vorstellung, er habe nur einen Streit, wie den gegen Peter und Walther erwartet, ergiebt sich sogleich aus dem Umstande, daß er so spät zur Rettung seiner Hauptstadt eintras. Nach einer gewiß übertriedenen Notiz dei Albert hat er 500000 Wann zusammengebracht (wir werden sehen, daß er in dem Tressen am 18. Wai unmöglich so stark gewesen sein kann); doch war es sicher kein undeträchtliches Heer, mit welchen er gegen den 15. Mai in der Nähe des christlichen Lagers anlangte, und der Stadt die Nachricht baldiger Hülser Husmmen ließ.

Kurz vor dem Abbruch der Unterhandlungen hatte sich indessen Boemund mit seinen Genossen vereinigt 2), und auf der Stelle wurde die größeste Energie in dem Betrieb der Angriffe auf die Stadt sichtbar. 3) Jedem der Bannerherren war eine bestimmte Mauerstrecke zur Bestürmung angewiesen worden 4); die Normannen berannten die

¹⁾ Matth. Eretz p. 305. (28 im Recueil.) Matthias begeht ben Irzthum, ihn erst nach dem Falle Nicäas gegen die Franken ziehen zu lassen. Uebrigens sehe ich keinen Grund, mit Pehre und Dulaurier (Note zu p. 28) an des Sultans Unternehmen gegen Melitene zu zweiseln, weil er sich bei der Nähe der Franken schwerlich so weit von Nicäa entsernt hätte. Er hatte Peter's Heer im October 1096 besiegt; er konnte dann immer einen Zug an seine Ostgrenze unternehmen, ehe er von der Annäherung Gottsried's und seiner Genossen

Peyre's Buch ift mit höchst achtungswerthem Fleiße gearbeitet; ich habe aber nur sehr selten Anlaß, mich mit ihm außeinanderzuseßen, da er den Untersiched zwischen Albert und den Quellen gar nicht wahrgenommen hat, seine Auffassung also überall von der meinigen abweichen muß.

²⁾ Dieser Zeitpunkt ergiebt sich aus dem Zusammenhang der Erzählung in den Gesten; Tudebod's falsche Nachricht, er sei den 6. Mai schon gekommen, entsteht aus unglücklicher Compilation.

³⁾ Vom Himmelfahrtstage an, 15. Mai. Alle Quellen einstimmig.

⁴⁾ Anna l. c.

Nordseite der Stadt, am meisten westlich dem See zunächst Boemund, dann Tancred, neben diesem standen der östlichen Mauer Gottsried und Robert gegenüber. Mit unermüdlichem Eiser war man an allen Punkten thätig, die Normannen hatten schon am zweiten Tage die Mauer untergraben und machten sich Hosspung, in Kurzem eine hinreichende Bresche zu legen. Graf Raimund mit den Provenzalen war in schleunigem Anmarsche, sein Heer hatte den Bosporus passirt an demselben Tage, als Boenund in dem Lager ankam 1): man durste hossen, mit ihm vereinigt, jedem Angrisse Kilidsch Arslan's die Spize zu bieten. So standen die Dinge, als man in Nicäa die Nachricht von der Nähe des Sultans erhielt: daß auch Raimund kaum einen Tagemarsch entsernt sei, war dort noch unbekannt; auf dessen

wesenheit gründeten sie ihren Plan zur Rettung.

Sie fandten an den Sultan, er folle ohne Bedenken der chrift= lichen Stellung sich nähern, die ganze Südseite Nicäas sei noch unsbesetzt, dort könne er ungestört die Thore erreichen.2) Kilidsch Arslan, der eben auf der Südseite in den Gebirgen versteckt lag, beschloß auf diesem Wege eine rasche Entscheidung: der Haupttheil seines Beeres follte hier durch die Stadt geben, fie an bem entgegengesetzten Thore verlassen und sich mit aller Macht auf Boemund werfen; andere Abtheilungen würden indeh die Lothringer und Flandrer ansgreifen und in Athem erhalten.3) Am 18. Mai, Sonntags nach Himmelfahrt, follte der Schlag geschehen, jene Abtheilung, haupt= fächlich Reiterei, war früh am Morgen in vollem Vorrücken und nur noch eine kleine Strecke von der Stadt entfernt. Allein diesmal war es zu spät; in demselben Moment — die Entscheidung hing von wenigen Minuten ab - waren die Provenzalen in ihre Stellung unter den Belagerern eingerückt. Wie auf Verabredung, fagt der Chronist des Grafen St. Gilles, trasen wir hier ein, eben als die Türken in vollem Jubel heranzogen. In geschloffenen Gliedern warf sich Raimund auf den völlig überraschten Feind: das Gefecht dauerte nicht lange und die Türken sprengten mit bedeutendem Verlufte nach dem Walbe zurud. Hiermit war die Absicht des Sultans und die Hoffnung ber Stadt vereitelt, ber Hauptschlag war miglungen und

¹⁾ Gesta l. c. 2) Ibid.

³⁾ Raim. l. c. giebt ausdrücklich diesen Plan, auch ist er so klar, daß an sich gar kein Zweisel darüber sein kann.

alle sonstigen Demonstrationen konnten jetzt zu keinem Ergebnisse sühren. Freilich hatten die dazu bestimmten Schaaren sich auch gegen Gottsried mit großer Zuversicht in Bewegung gesetzt; in kleinen Abtheilungen, eine der andern solgend, drangen sie aus dem Walde vor, des Sieges sicher, mit Stricken versehen, die Gesangenen zu binden; sie dachten nicht anders, als ihre Genossen hätten den Tagschon entschieden. Aber nach des Sultans Mißgeschick war für sie nichts mehr zu gewinnen; die Deutschen empfingen sie auf das Ernstlichste, so viel ihrer herabstiegen, ist der kräftige Ausdruck eines Chronisten, so viele ließen ihre Köpse in der Ebene zurück. Darfman dem officiellen christlichen Berichte Glauben schenken, so hätte ihnen der Tag im Ganzen 30000, den Christen dagegen nur 3000 Todte gekostet.

In der sonft fehlerhaften Darstellung Unna's 2) findet sich, dem Grafen Raimund habe bei bem ersten Angriff der Türken jeder der übrigen Heerführer eine Schaar von 200 Mann zur Verstärkung geschickt — eine Angabe, die an sich nichts Unglaubliches hat und uns eine Thatsache liefert, an die wir die Bearbeitung dieses Treffens durch die Tradition anknüpfen können. Wir sahen, im Allgemeinen war man auf einen Angriff bes Emirs gefaßt und hoffte auf bas Eintreffen der Provenzalen, wie denn diese ein gutes Glück wenig Momente vor den türkischen Schaaren in die Schlachtlinie führte. Der Sage aber war folch eine Voraussicht zu unbestimmt und solch ein Glücksfall in diesem göttlichen Kriege unglaublich; beides ver= tauschte sie mit positiver Unterweisung und voller Bereitschaft ber Christen und schuf aus der Reihe der beschriebenen Einzelngefechte eine gewaltige, zusammenhängende Schlacht, die würdigste Eröffnung bes ganzen Kreuzzuges. Albert von Aachen erzählt3): - noch ift von Kilibsch Arslan keine Rede gewesen — zwei Boten des Sultans, durch die er der Stadt die Rettung verkündigte, seien bei dem Durch= schleichen durch die chriftlichen Posten ergriffen und vor die Fürsten gebracht worden. Auf ihre Aussage habe man schleunig an den

¹⁾ Alles aus den Gesten und Raimund. Man kann dazu vergleichen epist. com. Steph. Bles. (Mabill. mus. Ital. II. p. 238). Fulcher hat gar nichts über die Schlacht, Radulf nur einen tönenden Paneghricus Tancred's.

²⁾ S. 310. Sie läßt die Rampfe mit bem Emir zwei Tage lang dauern.

³⁾ L. II. c. 27.

Grafen von Toulouse gesandt, der dann die Nacht hindurchgezogen und am Morgen eine Stunde nach Sonnenaufgang, zwei vor dem türkischen Angriff, in dem Lager angelangt sei. Gin Bortrab von 10000 Bogenschützen zu Pferd habe nun zuerst die Provenzalen bedrängt, benen fei Balbuin von Boulogne zu Bulfe gekommen; dann ein allgemeiner Angriff der Türken, Bereinigung des ganzen chriftlichen Heeres, nach langem Kampf ein vollständiger Sieg, vor Allem, benn es fei die höchfte Gefahr gewefen, burch die Begeisterung des Bischofs von Buy. Daß der lettere hier hervorgehoben wird, fann und nicht Bunder nehmen: der Stellvertreter bes Papites mußte Geltung erhalten in der Exposition der vom Papste besoh= lenen Bilgerfahrt. Aber auch fein Underer ihrer berühmteren Selden durfte hier bei der Eröffnung des Schauplates fehlen; ohne Bedenfen werden Robert von der Normandie, Roger von Barnaville u. A. unter den Streitenden genannt, die erst Wochen lang nachher bei der Belagerung eintrafen. In dieser Gestalt hat sich die Erzählung unbeftritten im Abendlande fortgepflanzt; im Morgenlande verwisch= ten sich zwar die bestimmten Formen, doch wissen armenische Ge= schichten wenigstens von den ungeheuren Thaten, die hier geschehen, von den furchtbaren Schlachten, die man hier im Unfang des Kreuz= zuges durchgefochten habe.1)

Die thatsächliche Bedeutung des Sieges war nun, daß Kilidsch Arslan die Unzulänglichfeit seiner Streitfrafte gegen die hier bereinigten Massen einsah. Er gab beshalb ber Stadt die Nachricht, fie muffe felbst für sich forgen, ermahnte fie zu fraftigem Wider= stande und rustete sich für kunftige Tage.2) Ihrerseits nahmen die Pilger die Maßregeln gegen Nicaa mit doppelter Kraft wieder auf, und bestürmten die Mauern an allen Orten und in aller Form der damaligen Belagerungstunft. Folgendes waren nun die wesentliche Borgange bes Creigniffes, jo wie die Reihenfolge, in der fie nach=

einander eintretend die Entscheidung herbeiführten.

In der ersten Woche des Juni langte die lette Abtheilung des Areuzheeres vor Nicaa an, Robert von der Normandie, Stephan von Blois und ihre Begleiter.3) Sie ruckten auf ber Ditfeite in

¹⁾ Matth. Eretz l. c.

²⁾ Anna l. c.

³⁾ Fulcher p. 387 und fonft.

die Reihe, zwischen Robert von Flandern und den Provenzalen, so daß die Stadt jett auf drei Seiten eingeschlossen war. Das Beer zählte damals 300000 waffenfähige Männer¹), bei welcher Angabe die meisten unserer Autoren einen Ruhepunkt machen, um die Treff= lichkeit besielben nach allen Rücksichten, seinen Muth, seine Zucht und seine Frömmigkeit zu rühmen. Niemand wird ihnen wohl diese Tapferkeit und den heißesten religiösen Enthufiasmus streitig machen: fragt man aber nach Weisheit, Einheit, Feldherrnthum, so macht man fehr leicht traurige Beobachtungen. Bon einem festen Plane der Belagerung war keine Rede, jeder einzelne Fürst oder Ritter verfuchte an seiner Stelle in die Stadt zu dringen und natürlich wurde jeder mit Verlust zurückgetrieben. Es konnte geschehen, daß die Türken einen Ritter, der sich zu nahe an die Mauern gewagt, mit Eisenhaken heraufzogen, ohne daß irgend ein Versuch zu seiner Rettung gemacht worden wäre.2) Man war völlig rathlos und wartete auf irgend glückliche Zufälle.

Endlich erreichte Graf Raimund einen einigermaaßen scheinbaren Gewinn. Um die Entscheidung schneller herbeizusühren, hatte er sich den stärksten Punkt der ihm entgegenstehenden Werke ausersehen, den Eckthurm der südlichen Mauer und beschlossen, diesen durch Minen zu zerstören. Eine starke Abtheilung war dazu besehligt und zahlreiche Schlenderer und Bursmaschinen zu ihrer Deckung bestimmt. Man grub bei Tag und bei Nacht; endlich gelangte man an die Fundamente, schaffte sie allmälig bei Seite und stützte die Mauern einstweilen mit Rasen und Balken. Als man weit genug gediehen war, zündete man diese Unterlagen an, entsernte die Arbeiter und wartete ungeduldig des Ersolges. Unglücklicher Weise geschah das am Abend, der Thurm stürzte in der Nacht zusammen mit gewaltigem Geprassel, die Stadt war auf der Stelle in Bewegung, und da man im Dunkeln nicht anzugreisen wagte, war am Morgen die

¹⁾ Epist. Urbani II., ebenso Ettehard. Fulcher giebt die doppelte Anzahl, aber in einem stark begeisterten lyrischen Ergusse. Will Tyr. II. extr. hat 100000 M. schwerer Reiterei, 600000 Menschen zu Fuß, promiscui sexus.

²⁾ Es war ein Franzose, Julcher erwähnt l. c. den Vorfall, ebenso Alb-II. 34. Die Darstellung, die dieser giebt, so wenig ich für ihre Specialien einsitehen möchte — so die helbenmüthige That Gottsried's c. 33 — zeigt den einsheitlosen Zustand auf das deutlichste.

entstandene Bresche durch eine rasch gezogene Mauer wieder gesperrt. Arbeit, Zeit und Gesahren waren umsonst verwendet, man sah sich keinen Schritt breit gesördert.¹)
Indessen hatte der Borsall die Belagerten immer eingeschüchtert

und ein zweites, gleichzeitig eintretendes Ereigniß vollendete ihre Muthlofigkeit. Bis jest war ihnen der Gee ein ftets offener Weg zur Verproviantirung gewesen, es sehlte den Areuzsahrern an Schiffen ihn zu sperren, und trot des Ueberflusses an Streitern dachte man nicht daran oder sand es unthunlich, eine getrennte Abtheilung an dessen Westuser aufzustellen. Ein Rath der Fürsten trat zusammen, biefe Schwierigkeit in Ueberlegung zu nehmen: man beschloß, sich an diese Schwierigkeit in Ueberlegung zu nehmen: man beschloß, sich an Kaiser Alexius zu wenden und ihn um die nöthigen Fahrzeuge zu bitten. Alexius ging um so lieber darauf ein, als ihm die Maßeregel einen Vorwand gab, griechische Truppen zu der Belagerung herzuzubringen, ohne sie der gesährlichen Nähe der Pilger unmittelbar auszusehen. Die Schiffe wurden in Kibotus zusammengebracht, auf Schleisen geladen und durch Zugochsen über das Gebirge an den See hinangeschleppt; eine ansehnliche Schaar Turcopulen, unter dem Besehl des Butumites, diente jetzt zur Deckung und später zur Bemannung der Flotte. Gegen Abend langte man an dem Seeuser an; man fand die Franken in Bereitschaft und war die Nacht über höchst angestrengt thätig, die Fahrzeuge in den See zu lassen. Da es an wirkenden Händen nicht fehlte, kam man bald damit zu Stande; Butumites vertheilte seine Turcopulen, dann, noch in der Stille der Butumites vertheilte seine Turcopulen, dann, noch in der Stille der Nacht, gab er den Besehl zum Auslausen. So schnell und geheim waren die Anstalten getroffen worden, daß die Türken völlig getäuscht, bei Sonnenausgang eigene Schiffe auf den Wellen zu erblicken glaubeten: erst als sie die Fahrzeuge dicht unter ihren Mauern sahen, als die Griechen mit Trompeten und Pauken — über das Verhältniß der Bemannung zahlreich — das fränkische Lager begrüßten, als saracenische Nachen plöhlich versolgt und genommen wurden: dann erst entbeckten sie zu großer Betrübniß den wahren Stand der Dinge.

¹⁾ Gesta und Copisten l. c. Raim. p. 141 zeigt, daß der Vorfall in den letten Tagen der Belagerung, gleichzeitig mit der Sperrung des Sees Statt sand. Die Gesten irren also, wenn sie ihn noch vor die Ankunft Robert's und Stephan's sepen.

Werfen wir auch hier einen Blick auf die Ueberlieferung Albert's, so verbirgt sich auch hier unter scheinbar zufälligen Umgestaltungen ein wefentlicher Grundgedanke.1) Nach einer glänzenden Reihe von Einzelgefechten meldet er zuerft von der Besehung des Sees: eine Generalversammlung aller Pilger, nicht ber Fürsten allein, wird berufen und hier der Beschluß gefaßt griechische Schiffe heranzuholen. Griechische Fahrzeuge benutt man nun wohl, aber den Transport besorgt eine frankische Schaar, frankische Hände lassen sie in den See und fränkische Krieger bilden die Bemannung der Fahrzeuge. Noch aber ist der Muth der Nicaner nicht gebrochen, da erhebt sich aus der Mitte des Ariegsvolkes ein unbekannter Lombarde und verspricht dem Fürstenrathe: diesen Thurm, den unüberwindlichen, will ich untergraben, wenn ihr die nöthigen Hulfsmittel liefern wollt. Mit fünstlichen Maschinen erfüllt er seine Verheißung, und wenn auch die Belagerten die Bresche selbst wieder schließen, so hat doch der Donner des zusammenstürzenden Gemäuers und die furchtbare Ge= wandtheit des Angriffes ihnen den weitern Widerstand verleidet. Sie eröffnen die Unterhandlung.

Die Sage, nachdem sie die Pilger würdig in ihre Bahnen einzeführt hat, sehen wir hier also bemüht, das Heer von dem Einzslusse der griechischen Hülse zu lösen und den Geist seiner Gesammtbeit als den Urheber seines Glückes hervorzuheben. Im Berlaufe des ganzen Kreuzzuges hat nie eine berathende Versammlung aller Pilger stattgefunden; hier tritt sie zusammen, um die Sperrung des Sees anzuordnen und auszusühren. Die Griechen verlieren die Ehre, die Schiffe herangebracht zu haben und nur ein einziges beshält Turcopulen zur Besatzung. Graf Raimund endlich, der sein Heil an dem unüberwindlichen Eckthurm versucht hat, muß einem namenlosen Lombarden weichen, der ohne bessern Ersolg dennoch den Ausgang der Belagerung entscheidet.

Was den letzten Punkt angeht, so hat für ihn Wilhelm von Thrus in seiner Weise ein nie bezweiseltes Beispiel der Ausgleichung und Vermittlung gegeben.²) Er erschafft aus den verschiedenen Angaben ohne Bedenken verschiedene Vorgänge, und der Thurm muß sich nun zweimal, zuerst vor, dann nach der Besetzung des Sees

¹⁾ Alb. II. 28 sqq.

²⁾ Will. III. 8. 10.

untergraben lassen. Es wäre aber nicht denkbar, wie die Quellen so bedeutende Anstrengungen so entscheidenden Ersolges das eine Mal so hartnäckig verschweigen sollten: auch zeigt Radulf durch eine vermittelnde Ansicht die Identität beider Vorfälle, indem er Raimund als den Urheber desselchen bezeichnet, sonst aber wie Albert die Uebersgabe der Stadt daraus solgen läßt.

Wenn in dieser Weise nachträglich das Abendland den griechisschen Einfluß auf die Belagerung zu verringern suchte, so zeigte er den Pilgern selbst unmittelbar nach den berichteten Vorgängen, von welcher Wichtigkeit er noch in diesen Landstrichen war. Wie erwähnt, war den Einwohnern die Hoffnung auf Entsatz verloren, Mangel an Lebensmitteln vorauszusehen, die Krast der Angreiser im hohem Grade surchtbar geworden. Die Gemahlin Kilidsch Arsslan's, sein Schatz und wie viel ihm Wichtiges sonst noch, besand sich in der Stadt, aber in diesen Türkenschaaren war nicht die Treue, ein Gut zu vertheidigen, welches der Herr selbst ausgegeben hatte. So war die Stimmung der Belagerten, als die Griechen von Neuem in den Lauf der Ereignisse einzugreisen versuchten; wenigstens sand Butumites, der jetzt die alten Unterhandlungen wieder anknüpste, einen unbezweiselt günstigen Boden. Nach seinen Instructionen und der Lage der Dinge konnte es ihm nicht schwer sallen, den Einwohnern eine unmittelbare Uebergabe an den Kaiser als das bessere Loos erscheinen zu machen: bald willigten sie ein, Alexius stellte die erträglichsten Bedingungen und es kam nur darauf an, die Franken von dem Besitze der Stadt selbst auszuschließen.²)

von dem Besitze der Stadt selbst auszuschließen.2)

Alexius hatte sür diesen Fall alle Vorbereitungen getroffen.
Unmittelbar nach der Ausrüftung der Flotte waren Tatisios und Tzitzas mit 2000 Leichtbewassneten nach Nicäa abgegangen, um nöthigen Falls Butumites bei seinen Maßregeln zu unterstützen. Alexius selbst hatte ansehnliche Streitkräfte zwischen Chalcedon und Pelekanum zusammengezogen; er sah sich im Stande, dem ersten

¹⁾ Rad. c. 17. Auch Raimund Agiles spricht von der Furcht der Türken bei dem Sturze des Thurmes, erzählt aber erst nachher die Besehung des Sees. Anna p. 313 stimmt zu den Gesten.

²⁾ Anna l. c. Die Gesten und Graf Stephan haben natürlich von diesen geheimen Verhandlungen keine Kunde. Sie sagen schlechtweg: die Türken sandten an den Kaiser und übergaben sich ihm.

Anfall der Franken sicher die Stirne zu bieten. Am 19. Juni hatte man Alles beendigt; Butumites trieb die fränklichen Fürsten zu einem allgemeinen Sturm zu Wasser und zu Lande; plötzlich, verabredeter Maßen, sieß die Besatung hier die Turcopusen, dort den Tatisios in die Stadt. Auf der Stelle waren die Thore wieder geschlossen, die kaiserliche Fahne wehte auf den Thürmen, die Franken, selbst Boemund, sahen sich völlig überrascht und überlistet. Die Sache selbst war gesungen, unter den Franken war Unzusriedenheit, hestiger Groll und sautes Murren; jedoch trugen sie Bedenken, offene Gewalt zu gebrauchen. Es kam jetzt darauf an, durch geschickte Unterhandung sich möglichst sicher zu stellen, Ausbrüche des Misvergnügens abzuwenden und aus dem Geschehenen alle möglichen Vortheile zu ziehen.

Die Gemahlin des Sultans wurde nach Constantinopel gebracht und dort in höchft anständiger Haft gehalten. Es ift eine Erdichtung der Albert'schen Tradition, von gleichem Gehalt, wie die früher er= wähnten, sie sei nach dem Einsturze des Thurmes üben den See geflohen, von den Franken gefangen und erst später dem Raiser ausgeliefert worden.1) Die türkischen Einwohner erhielten freien Abzug, boch mit Zurücklassung ihrer Besitzungen2); man bot ihnen griechische Dienste an und hatte das Vergnügen, manche darauf eingehen zu feben. Die driftliche Bevölkerung blieb in dem alten Zustande, im Besitz aller ihrer Güter und hatte den reinen Gewinn der Eroberung. Alexius seinerseits hatte mit wenigen Opfern seinem Reiche den wichtigsten Waffenplat wieder gewonnen; den Sultan sah er geschwächt, gedemüthigt und noch dazu sich für mehr als einen Dienst ver= pflichtet. Mit den Fürsten des Kreuzheeres trat er darauf in nähere Unterhandlung. Er stellte vor, dem geleisteten Gide gemäß, gebühre ihm ohnedies der Besitz der Stadt mit ihren unbeweglichen Pertinenzen: für die Beute sie zu entschädigen, sei er in jeder Weise erbötig. Man könne ihm nicht verargen, einen kostbaren Theil seines Reiches vor Plünderung und Zerstörung bewahrt zu haben: ob sie, auch wenn sie gewollt, die Stadt vor dem Ungeftüm ihrer Krieger

¹⁾ Alb. II. c. 36. Anna's Angabe, sowie das Stillschweigen der übrigen Abendländer widerlegen ihn hinreichend. Wir sahen, daß die Franken auf dem See keine Mannschaft hatten.

²⁾ Graf Stephan l. c.

zu schützen vermocht hätten? Die Fürsten schwankten; jedenfalls blieb Groll und Aerger, daß ihnen fo viele fichere Schätze entriffen worben, zurück. Indeß mochten fie überlegen, daß ein Rampf gegen bas griechische Nicaa ihrem Gelübbe nicht eben ganz entspräche, daß Nachgiebigkeit ihnen doch die verheißenen Geschenke eintragen würden, daß fie des Raifers noch in manchem Falle bedürfen könnten. Genug, fie willigten ein, auf die Stadt und was darinnen fei, Bergicht gut leisten; Alexius, hoch erfreut, blieb nicht zurück, den übernommenen Berpflichtungen zu genügen. Die Fürsten erhielten reiche Geschenke, die Geringen und Armen im ganzen Heere bedeutende Almofen; Fulcher fagt ausdrücklich, der Raifer habe das Beer aus feiner Raffe für die entgangene Plünderung entschädigt. Bollständig konnte folch ein Ersatz seiner Natur nach nicht sein: es mußte mancher über= gangen werben, mancher Beschenkte glauben, bei Zerstörung ber Stadt besseres Glück gehabt zu haben. So wird ein Zeugniß, wie es Raimund ablegt, nicht befremden, der Raifer gab fo viel, daß er für immer ein Verräther heißen und verflucht sein wird unter dem Bolfe. 1)

Uebrigens ist boch der ganze Vorgang höchst bezeichnend für das eigentliche Wesen dieser Verhältnisse. Auf der einen Seite das Recht des alten Besizes und der neuen Verträge, in schwachen aber geschickten Händen, mit Gewandtheit aber beleidigendem Mißtrauen durchgesett. Auf der andern die Ansprüche einer heißen und kräftigen Masse, die von jenem Besize nichts weiß, die Verträge mit Widerwillen eingegangen ist und nur daran denkt, daß sie ihr Blut und ihren Glauben an die Eroberung des Gewinnes gesett hat.²) Dabei nun gegenseitige Geringschätzung und eigener Stolz, der hier auf den Ruhm der Vorsahren, dort mehr noch auf künstige, ja auf himmlische Ersolge, als auf die Gegenwart und das eigene Dasein darin sich stützt. Ehe man für immer auseinander ging, kam der Gegensat noch in einem kleineren aber nicht minder heftigen Consssiet zur Sprache.

¹⁾ Fulcher p. 387. Raim. p. 142. Man hat Bidersprüche in den einzelnen Angaben der übrigen Autoren gefunden, wo man nur unvollständige Nachrichten hätte sehen sollen. Der Eine erwähnt nur die Almosen an die Armen, der Andere nur die Beschenkung der Fürsten.

²⁾ Die Beute an beweglichen Sachen war ihnen zugesichert, j. oben.

v. Spbel. Gefch. b. erften Rreugzuges.

Alexius nämlich berief nach der Einnahme der Stadt die Fürsten des Heeres noch einmal zu sich nach Belekanum, wo er den weiteren Rug mit ihnen schließlich berathen und den Schwur der noch nicht Bereidigten, besonders Tancred's, entgegen nehmen wollte. Sie famen fämmtlich bis auf die Grafen Raimund von Toulouse und Stephan von Blois, welche fo lange die Beauffichtigung fämmtlicher Truppen übernahmen 1), Alle ernenerten den Lehnseid, mehrere Maßregeln wurden ohne Schwierigkeit beschloffen, nur Tancred blieb stets noch hartnäckig auf seinem Sinne. Freien Geiftes war er, fagt Anna2); und in der That, war er einig mit sich über den Beschluß einer Sache, so imponirte ihm keine Drohung, keine Furcht und fein Ansehen. Er hatte nur ein Argument; er sei dem einzigen Boemund Treue schuldig, dem wolle er sie halten bis zum Tode dabei blieb er, mochten die griechischen Großen noch so eifrig und belehrend auf ihn eindringen. Allmählich begann seine Sitze sich zu regen, er durchschnitt die Verhandlungen mit dem an den Raiser gerichteten Worte: willst du mir das Zelt, worin du sitzest, mit Geld und Kostbarkeiten füllen, willst du hinzufügen, was du allen anderen Fürsten zusammen geschenkt, dann leifte ich dir den Gid: das ist meine Bedingung. Den Byzantinern nun schien der Hochmuth unerträglich, womit dieser Fremde die Hand nach den Zeichen kaiser= licher Würde ausstreckte; ein Baläologe spottete verächtlich des Normannen, und Tancred, ohnehin auf dem letten Bunkte seiner Geduld, brach los, zog mit wenigen Worten das Schwerdt und stürzte auf ihn ein. Sogleich der wildeste Tumult, Alexius verließ feinen Thron und stand im Moment zwischen den Beiden, Boemund rif den Vetter hinweg und warf ihn mit heftigen Worten seine Unklugheit, das Unpassende wie das Schädliche seines Betragens vor. Tancred kam zur Besinnung; wie es häufig ergeht, führte die Explosion eine Wendung herbei, und die ärgerliche Scene bereuend, ließ er sich zur Leistung des Bafalleneides jett endlich bewegen.

Anna Commena erzählt diesen Vorgang gut und kurz, und so, daß die innere Richtigkeit der Thatsachen auf der Stelle in das Auge springt. Radulf, der ebenfalls davon gehört hat, giebt eine viel längere Beschreibung, die aber zu den schwachen Theilen seines

¹⁾ Brief Stephan's l. c.

^{2) ©, 316.}

Buches gehört. 1) Er hat nur unbestimmte Kunde von der Forderung Tancreds's und dem Jorn der Griechen; so legt er jenem eine weitzläufige Rede in den Mund, in der er seine Gründe, seine Absichten, seine Forderungen höchst umsichtig und ritterlich entwickelt und dem Kaiser in solchem Grade imponirt, daß dieser ihm die Gewährung jeder Bitte versichert. Tancred, nichts Gemeines wünschend, bittet dann um das kaiserliche Zelt, worauf Alexius höchst erzürnt eine gewaltige Strasrede hält, und beide in offenem Hader auseinander gehen. Indeß verräth sich auf den ersten Blick, daß Kadulf allein der Verfasser beider Reden ist; auch sieht die Gesimnung deutlich durch, der das Ganze seine Entstehung verdankt. Nicht einmal das Locale ist richtig angegeben, das europäische User des Bosporus wird als der Ort der Zusammenkunst genannt.

Schlacht bei Doryläum. Marich bis Ertle.

Wir werden unten sehen, wie Alexins die Eroberung von Nicaa für seine Staaten ausbeutete; zunächst muffen wir dem Buge bes frantischen Heeres folgen, welches am 27. Juni 1097 das Lager vor Nicag verließ, um durch Phrygien und Cilicien die Bäffe des Taurus und damit Sprien zu erreichen. hier an der Grenze der muhamedanischen Welt hatten die Fürsten über den politischen Zuftand jener Länder sich genau unterrichtet; die Zersplitterung der türkischen Macht, die Selbständigkeit so vieler Territorien, die Zwietracht unter den feldschutischen Häuptern war ihnen nicht verborgen geblieben. Sie erkannten, daß die Masse aller dieser Elemente, wenn auch noch fo gahrend in sich, für sie doch stets eine feindselige sein würde: fie fahen zugleich, auf welche Potenzen fie zu ihrem Beistande rechnen Es war das zunächst die den Seldschuten feindliche fönnten. Regierung von Aegypten, bann außer der chriftlichen Bevölkerung der türkischen Provinzen die freien armenischen Fürsten. Nach beiden Seiten gingen ihre Gesandten ab: nach Rairo die Ritter Sugo von Bellefair und Bertrand von Scabric, nach Armenien zu Constantin dem Sohne des Ruben und zu Theodor von Edeffa: auf die Folgen beider Schritte werde ich fernerhin zurückkommen. Jene brachen

¹⁾ C. 17 sqq.

schon vor der Einnahme von Nicäa auf, etwa den 10.—12. Juni¹), von diesen ist der Zeitpunkt nicht so genau zu bestimmen, doch fällt er wohl gewiß noch in denselben Monat.²) Ihr Auftrag war all-gemeiner Art, er ging auf Feststellung der zu erwartenden Vortheile, wo möglich Anknüpfung eines dauernden Freundschaftsverhältnisses.

Indes machte man sich bereit, so angemeldet, seine Ankunft selbst nicht lange erwarten zu laffen, und, wie erwähnt, am 27. Auni waren alle Abtheilungen des Heeres in vollem Auge gegen Südosten begriffen.3) Der erste Tagemarsch war nur klein; etwa 6 Stunden weit von Nicaa an dem Ufer des Gallus machte man Halt und blieb den ganzen folgenden Tag aus unbekannten Gründen an der= felben Stelle.4) Den 29. früh Morgens noch vor Tagesanbruch ging das heer auf einer einzigen Brücke über den Fluß; die Marich= ordnung war eben nicht die genaueste, Unbekanntschaft mit dem vorliegenden Lande, zugleich auch die Dunkelheit der Nacht mochte einen Frrthum befördern, genug, die Abtheilungen des Heeres verloren sich aus dem Gesicht. Sämmtliche normannische Kürsten schlugen eine weiter süblich führende Straße ein, mit ihnen Graf Stephan von Blois; das Gepäck des Heeres befand sich völlig untermischt auf dem Wege, der jedem Einzelnen der nächste war. An eine Theilung nach Beschluß der Fürsten, der leichteren Ernährung wegen, wie es Albert angiebt 5), an die Ernennung zweier Oberbefehlshaber, Gottfried's und Boemund's, für die Sälften des Heeres, wie Gilo ausschmückend hinzufügt 6), ift nicht zu benken. Wie sich später herausstellte, war man etwa zwei Meilen weit auseinandergerathen"); da die allgemeine Richtung des Zuges nicht zweifelhaft war, erschien auf beiden Seiten ein Vorrücken um so weniger bedenklich, als bei der Stärke der

¹⁾ Hist. belli Sacri c. 22. Sie sett die Abreise der Gesandten unmittelbar nach der Ankunst Robert's von der Normandie.

²⁾ Matth. Eretz.

³⁾ Das Datum ergiebt sich nach dem der Schlacht von Dornläum aus den Gesten und Raimund.

⁴⁾ Fulcher und Anna rechnen den Marsch erst von dieser Stelle an; man sieht, daß die Pilger noch nahe bei Nicäa gestanden haben müssen. Daß der Fluß nur der Gallus, ein Nebensluß des Sangarius, sein kann, ergiebt sich aus den localen Verhältnissen; die Entsernung von Nicäa giebt Leake journal p. 12.

⁵⁾ L. II. c. 38,

⁶⁾ p. 40.

⁷⁾ Raim. p. 142.

beiden Massen eine solche Entfernung gar nicht in Anschlag kommen konnte. Jedenfalls beging man die Unvorsichtigkeit, keine dauernde Berbindung zu unterhalten: daß jeder übrigens von dem Aufenthalts= orte des Andern im Allgemeinen unterrichtet war, zeigt der Berlauf des folgenden Treffens beutlich genug. 1) Dhne weitere Anfechtung wurde der Marsch beider Heere den 29. und einen Theil des 30. hindurch fortgesett 2), der Weg war gebirgig, doch dachte man am folgenden Tage in bequemere Gegenden zu gelangen. Bei den Nor= mannen war Tancred, seiner Weise gemäß, unermüdlich voraus; er gab im Laufe des 30. die Nachricht, in der Ebene vor ihm zeigten sich feindliche Streitkräfte, schwerlich werde man am nächsten Tage in gleicher Ruhe weiter gelangen.3) Gegen Abend wurde man bei dem Beere selbst die ersten türkischen Reiter in der Ferne ansichtig: den Anführern geschah auf der Stelle Meldung davon und man befchloß nahe bei Doryläum Salt zu machen und die Nacht hindurch schlachtgerüftet zu lagern.4) Man hatte die Berge schon verlaffen, auf völlig ebenem, hier und da fumpfigem, mit Schilf und Rohr bewachsenem Boden schlug man die Zelte auf. Die Nacht verging ruhig, mit Tagesanbruch setzte man sich schlachtgerüstet in Bewegung und hatte zwei Stunden nach Sonnenaufgang ben Teind vor sich. 5) Boemund, dem eigene Tüchtigkeit ober das Zutrauen der Anderen an diesem Tage die Oberleitung gab 6), befahl, eiligst Berschanzungen aufzuwerfen und dort fämmtliches Gepäck abzulegen; hier follte das Fußvolt zur Deckung stehen bleiben, die Reiterei darauf dem Feinde entgegen gehen. 7)

Es war Kilibsch Arslan, ber nach seiner ersten Riederlage von allen Seiten her Verstärkungen an sich gezogen hatte, und nun

¹⁾ Denn die Schlacht dauerte im Ganzen nur fünf Stunden; erft nachdem man eine Beile gefämpft hatte, sandte Boemund seine Boten ab, die auf der Stelle das andere Beer erreichten.

²⁾ Die Entsernung vom Gallus bis Doryläum giebt Leake l. c. auf 22 Stunden; man sieht, daß die Tagemärsche nicht klein waren. Ebenso Kinneir journey through Asia minor p. 32. 35.

³⁾ Fulcher p. 387. Radulf c. 21.

⁴⁾ Den Namen Doryläum giebt Unna.

⁵⁾ Fulcher l. c.

⁶⁾ Dies zeigen die jämmtlichen Quellen.

⁷⁾ Gesta p. 8. Fulcher.

150000 M. ftark, die Eroberung feiner Hauptstadt zu rächen ge= dachte. 1) Da sein Heer nur aus leichter Reiterei bestand, konnte er gegen die vereinten Kräfte der Kreuzfahrer wenig Erfolge hoffen; von der Trennung der Bilger war er auf der Stelle unterrichtet und benutte den günftigen Moment mit großer Energie. Unter einem dichten Pfeilregen warfen sich seine Schaaren auf die normannische Reiterei; es handelte sich zunächst um den Besitz eines Baches, der zwischen beiden Theilen fließend, den Türken die Annäherung sehr erschwert hätte. Allein die frankischen Gepanzerten sahen sich auf der Stelle überholt; ehe sie heran kamen, hatten die Türken den Bach überschritten und begannen unter betäubendem Geschrei ein wildes wüthendes Reitergefecht.2) - Ueberzahl und Behendigkeit war in furcht= barem Mage auf ihrer Seite, mit Schwert, Lanze und Geschof bedrängten sie die schweren chriftlichen Massen, auf beiden Seiten war im ersten Augenblicke starker Verlust.3) Die Normannen wichen langsam, dann rascher an einzelnen Bunkten, zuletzt begann ihre ganze Linie in gefährlicher Unordnung zurückzugehen. Nur mit größter Mühe brachte Robert von der Normandie, dann Boemund felbst sie wieder zum Kampfe und hielt hier ein unentschiedenes, aber sehr blutiges Handgemenge im Stehen.4) Der Tag war heiß, die Kraft der Streitenden auf das Aeukerste angestrengt; jetzt erst gewann Boemund einen Augenblick ber Muge, um an die zweite Sälfte bes Seeres bringende Aufforderung zur Sülfe abzusenden. 5)

Bis dahin war das Fußvolk der Areuzfahrer noch nicht im Kampfe gewesen; sie hatten die Zelte aufgeschlagen und sich rings um einen Hügel verschanzt; da war der Troß der Unbewehrten, Geistliche, Weiber und Kinder in größter Aufregung zusammen. Alle verschiedenen Affecte zeigten sich, die Mönche ergossen sich in Gebeten, unter den Weibern hielten manche so sehr Stand, daß sie den Kämpfenden Wasser in die Schlacht herantrugen, die meisten schweisten mit Geschrei und Klagen durch die Zeltreihen. Plößlich drang aus dem Getümmel vor ihnen eine dichte Masse hervor, eine türkische Schaar, welche die fränkische Keiterei durchbrochen oder

¹⁾ Raimund I. c. Die Gesten und Fulcher haben eine sicherlich übertriebene Angabe.

²⁾ Rad. l. c.

³⁾ Gesta l. c.

⁴⁾ Radulf l. c.

⁵⁾ Gesta und Fulcher.

umgangen hatte; in vollem Laufe kam fie heran, umgab das Lager von allen Seiten und erfüllte feine Räume in einem Moment ohne Widerstand. Die Chriften waren überrascht: hätten hier die Gegner größere Rräfte entwickelt, der entscheidendste Berluft ware erfolgt: auch jest mordeten sie, wen sie antrafen, Streitende und Wehrlose, doch kam es zu keinem rechten Kampfe, da sie sich sogleich dem Tumult und der Blünderung überließen. 1) Bei der Reiterei bemerkte man den Vorgang mit Schrecken, doch hielt Boemund feine Schaaren itreng zusammen und duldete feinen Rückzug dem Lager zu Sulfe. Tancred allein wollte sich bem nicht fügen — follten ihre Beiber, ihre Kinder dort umfommen, während fie hier ohne dringende Gefahr waren? — allen Vorstellungen zum Trop, raffte er eine kleine Schaar zusammen und fiel mit dieser in das Lager über die Türken her. Auf der Stelle warf er sie von dem Sügel in deffen Mitte hinunter; jett begann auch hier ein regelmäßiges Gefecht, in dem fein Theil unterlag und Tancred's Bruder Wilhelm mit manchem Anderen fiel. 2) So stand auf beiden Seiten das Treffen, als eine Staubwolke im Rücken des Lagers und der eilig nahende Schlachtruf: Gott will es, die Ankunft des deutschen und frangösischen Heeres ankündigte. Der Tag war für die Christen gerettet.

Bei der anderen Heeresabtheilung, zu der wir uns hier zurückwenden, waren die Fürsten durch Boemund's Aufforderung in das höchste Erstaunen versetzt worden. Sie dachten sich nicht die Möglichkeit eines Angriffes, viel weniger die einer Gesahr; einen Augenblick hatten sie die Idee einer List des Feindes. 3) Indeß mußten
sie sich rasch überzeugen und bereiteten sich sogleich, dem ersolgten
Begehren schleuniges Genüge zu leisten. Sie rückten vorsichtig und
wohlgeordnet aus, zuerst die Franzosen unter Hugo und Anderen,
dann Robert von Flandern und Gottsried von Bonisson, zuletzt mit
den Provenzalen Kaimund und Adhemar von Puh. Als sie des
Schlachtseldes ansichtig wurden, wandte sich Adhemar mit einer
starken Schaar zur Linken, um hier die Feinde zu umgehen und im
Kücken zu sassen, Sugo und Gottsried zur Rechten, Kaimund blieb

¹⁾ Diese Trennung der Kämpfe der Reiterei und des Fußvolkes zeigt am deutlichsten Radulf c. 23 flg.

²⁾ Ibid. Der Tod Bilhelm's wird vielfach erwähnt.

³⁾ Gesta p. 9.

in geradem Vorrücken; so schlossen sie sich neben den Normannen an, beren rechten Flügel fie darauf bilbeten. 1) Wie ein Beerführer in die Schlachtlinie einrückte, begann er den Angriff; die Türken hatten das Lager auf der Stelle verlassen und leisteten ftark ent= muthigt nur geringen Widerstand. Das Erscheinen Abhemar's im Rücken ihrer Stellung vollendete die Verwirrung, nach furzem aber heftigem Handgemenge waren ihre Schaaren gebrochen und die Christen aller Orten in heftiger Verfolgung begriffen. Rur Gottfried bedurfte arokerer Anftrengung; feine Gegner hielten einen Sügel befett, beffen Sohe die driftliche Reiterei schlechterdings nicht zu erklimmen vermochte. Erst als Hugo und Raimund, an ihrem Theile Sieger, der eine rechts=, der andere linksher die Feinde umgingen, wurden auch diese Letten überwältigt.2) Der Tag war glänzend entschieden, wenn auch theuer erkauft durch Boemund's beträchtlichen Verluft: die Verfolgung wurde mit Jubel und Nachdruck, zunächst bis zum feindlichen Lager, wo man ansehnliche Beute machte, dann von einem Theile des Heeres bis zum Abend fortgesett.3) Der Rampf selbst hatte 5 Stunden gedauert4), eine bedentende Länge für ein fast un= unterbrochenes Reitergefecht.

Wie die Sage einerseits die Jugend des Herzogs von Lothringen mit dem Himmel und seinen Wundern verknüpfte und hiernach seinen Erlednissen im griechischen Reiche ein persönliches und christliches Heldenthum unterschob; wie sie auf der anderen Seite den Beginn des Kreuzzuges zu einem Siege größten Styles gestaltete und die Eroberung Nicäas der Gesammtheit der Pilger vorbehielt — diese Erschaffung zuerst des Feldherrn, dann seines Heeres und seines Krieges, haben wir oben nachzuweisen versucht. Hier ist nun anzugeben, wie Feldherr und Heer zusammentreten und wie Gottsried die von Gott geordnete Herrschaft zum ersten Male in Wirksamsteit seit.

Boemund, bemerkten wir, berief die übrigen Fürsten zur Hülfe; fie schenkten zuerst der Nachricht geringen Glauben und rückten dann

¹⁾ Ibid. 2) Radulf c. 31, 32. 3) Fulcher p. 388.

⁴⁾ Rach Fulcher von hora 1-6, nach Raimund von hora 3-9.

vorsichtig zu einem geordneten Kampfe aus, in dem gerade Gottfried einen schwierigen Posten ober starten Gegner erft mit Sulfe ber Provenzalen überwältigte. Boemund's Bote, erzählt aber Albert'), sprengt durch das Gebirge und langt bei Gottsried an, athemlos und traurigen Blickes, als diefer eben mit einer Mufterung fammt= licher Schaaren beschäftigt ift. Auf seine Kunde ruft Gottfried die Gefährten schleunigst zum Marsche auf: die Trompeten erklingen, die Ritter werfen sich in die Sättel; bei lichtem Sonnenscheim, von dem die Halsbergen erglänzen, und jubelnden Laufes geht es vor= wärts. Reiner erwartet den Anderen, sie treiben die Rosse, als ginge es zum Fest, so erreichen fie den Feind, eine herrliche Masse von 40000 Reitern. Der wendet sich zur Flucht und nur der Sultan mit seinen Tapfersten hält sich, ohne zu wanken, auf der Sohe des Bebirges. Gottfried, boch ergurnt, wenig Genoffen um fich ber, eilt ihm entgegen, sie kampfen Mann gegen Mann, in heißem, blutigem Gedränge, bis die Tapferfeit der driftlichen Ritterschaft die Feinde durch "weglose Wege und abschüffige Gebirge" von hinnen treibt.

Hier ist es also ausgesprochen, Gottfried steht im Besitze der Oberleitung für das gesammte Heer der Areuzsahrer, er mustert die Truppen, besiehlt den Angriff und entscheidet den Sieg. Alle genaueren Umrisse werden klüglich verwischt, geblendet von Sonnenstrahlen und Waffengesunkel erkennen wir statt der Ordnung der Schlacht nur wehende Paniere, stürmende Reitermassen und den gottgesandten Führer an ihrer Spize. Woher diese Feldherrnschaft entsprungen sei, wer weiß es außer dem Gotte, der sie eingesetzt hat? und was ferner aus ihr geworden, wer möchte danach sorschen und um ihre Wirksamkeit besorgt sein? An den bedeutendsten Stellen, wo ein menschlicher Sinn den Einfluß einer umsassenden Leitung zuerst aussuchen möchte, ist sie spurlos verschwunden und läßt die Wassen des Heeres ihre Kämpse und Verlegenheiten unberathen überwinden.

occioniocii.

¹⁾ Alb. II. 40.

²⁾ Gilo p. 266 giebt ähnliche Dinge und hebt neben Gottfried Hugo ben Großen hervor. Rob. p. 40 sqq. verbindet das ungeschiett genug mit der Erzählung der Gesten, Will. Tyr. III. 13 sqq. verfährt in gleicher Beise und größerem Maßstade. Die so entstandene Ansicht, aus Thatsache und Dichtung zusammengegossen, ist hier wie an den meisten Stellen die herrschende geblieben.

Die Resultate des Schlachttages waren für das Kreuzheer von großer Wichtigkeit: Kilibsch Arslan wagte seitdem die Franken nicht mehr zu beunruhigen oder ihnen den Durchzug durch sein Land noch streitig zu machen. Er beschränkte sich darauf, ihren Marsch durch Verwiftung des Landes zu erschweren, und erschien mit seinen leichten Schaaren stets in der Nähe der Pilger oder kurze Strecken ihnen voraus. Sie schafften alle Lebensmittel fort, nahmen aus den Ort= schaften hinweg, was den Marsch eines feindlichen Heeres erleichtern konnte, und hoben aus der eingeborenen Bevölkerung eine Menge von Beißeln aus, die ihnen die Treue des Landes versichern mußten. Kulcher deutet auf diese Makregeln hin, und einmal angeregt stellen fie sich aus einer ganz übersehenen Erzählung der Gesten noch specieller heraus. Hier wird berichtet, der Sultan habe auf feiner Flucht 10000 Araber angetroffen, denen er sein Leid geklagt und dann gerathen habe, mit ihm hinwegzufliehen. "Sie Alle, heißt es weiter, wandten den Rücken und erfüllten ganz Romanien; wir aber verfolgten die schlechten Türken, die täglich vor uns flohen. Wo sie aber an ein Caftell ober eine Stadt gelangten, fagten fie ben Gin= wohnern: alle Chriften haben wir erschlagen, keiner erhebt sich mehr gegen uns, keiner ist entronnen; nun machet auf und laßt uns hinein in die Stadt. Waren fie aber darinnen, fo plünderten fie Sänfer und Kirchen und alles Andere, nahmen Gold, Silber, Pferde, alles Branchbare, was sie finden konnten, mit sich fort. Auch viele Chriftenfinder raubten sie und verwüfteten das Land, in großer Furcht vor uns fliehend." Der tumultuarische Zustand des Emirates den wir früher bezeichneten, tritt uns hier in vollem Maße entgegen. Rrieg und friegerisches Treiben erfüllt das gesammte Land, streifende Horden schließen sich dem geschlagenen Fürsten an, die Eingeborenen halten sich in den ummauerten Städten, und mit Listen und Lügen muß der Herrscher sich den Eingang bahnen. Durch den äußeren Angriff ist auch im Inneren der Streit der Religionen wieder erwacht; obaleich besieat und der Theilnahme der Bevölkerung dringend bedürftig, ergeht man sich in wilden Mißhandlungen, die auf eine Auf= löfung des ganzen Zustandes hindeuten. Der Feind in voller Ueber= macht zieht seine Straße dahin, von eigentlichem Kampfe, von Bedrängung, Sieg und Verfolgung ist keine Rede mehr, aber ber bloße Durchmarich wirft zersetzend auf die berührten Gegenden und ist

voller Mühfeligkeit für die Kreuzsahrer selbst. Den letzten Punkt hebt vor Allen Albert von Aachen hervor; seine Darstellung des Elends, das man bis zu den pisibischen Antiochien erlitten, geht wieder über alle Schranken des in jenen Gegenden Gedenkbaren hinaus. Er redet von dem Durste, den die Hige des August über die Pilger gebracht habe: Menschen und Thiere seien zusammengestürzt, lechzend, wahnsinnig und sterbend habe man die Unglücklichen am Wege liegend erblickt; schwangere Weiber seien vor der Zeit niedergekommen, auf sreiem Felde ohne Besinnung und Scham, die Neugeborenen habe man halblebend oder todt auf der Ebene umher verstrent gesunden. In wie weit ein solches Bild afrikanischer Wüstensahrten hier statthaft ist, wird sich aus der solgenden quellens mäßigen Därstellung sogleich ergeben.

Das christliche Heer zog von Doryläum aus bis Synnada wohl auf der alten Römerstraße, die bis auf den heutigen Tag noch die Berbindung zwischen Constantinopel und Adana herstellt. Von Synnada aus führten dann zwei Straßen nach dem pisibischen Anstiochien (Antiochetta), die eine über Nacolea, die andere über Euphorsbium³); welche und ob eine von ihnen die Pilger eingeschlagen haben, ist nach den vorhandenen Quellen nicht zu ermitteln. Der Ort, der und darauf nach Antiochien zuerst namentlich angegeben wird, ist Iconium, die spätere Hauptstadt des Emirates, endlich Erkle, dicht an der Grenze der armenischen Besitzungen gelegen. Ueber die Zwischenorte sehlt uns alle und jede Kunde.

Fragt man nach der Verpflegung des Heeres auf dieser Strecke, so sind wir mehr auf Vermuthung als auf Belehrung angewiesen. Jedensalls rechnete man zumeist auf die Kräfte des Landes selbst, das man durchzog, nicht eben auf mitgenommene Vorräthe. Von der einen Seite trat Voemund's Wirksamkeit, von der anderen der Einfluß des griechischen Bündnisses hervor: als das Heer vor Nicäa stand, heißt es, berieth jener mit Alexius, wie man den Völkern

¹⁾ Alb. III. 3.

²⁾ Die Beschaffenheit seiner Chronologie bemertten wir schon oben S. 81; mit den räumlichen Angaben sieht es nicht besser, Albert dreht die Reihenfolge der Orte geradezu um, er führt Reclei, Stancona, Antiochien nacheinander auf.

³⁾ Tabula Peutinger.

jenseits Nicaa die Ernährung der Pilger anbeföhle. Wir sahen die Stärke der christlichen Bevölkerung in Kleinasien, und wie Alexius sie nur als factisch, nicht rechtlich vom Reiche abgerissen betrachtete: nun hatte er einen seiner tüchtigsten Beamten, den Tatikos, dem Heere mitgegeben, und ich sollte denken, daß hauptsächlich auf diesem Felde der Gegenstand seiner Instructionen zu suchen ist. Sein Rang war zu hoch, als daß man ihn sich nur als Wegweiser denken könnte, und entblößt von allen eigenen Streitkräften, hätte er etwaige seindliche Schritte der Pilger nur durch Remonstrationen zu hindern versmocht. Dagegen entspricht seiner Stellung der Auftrag vollkommen, den asiatischen Christen gegenüber sier den Kaiser einzutreten, und in dessen Namen die Verhältnisse zwischen Franken und Eingeborenen zu ordnen. Auch hielt er sich der inneren Abneigung der Pilgersürsten gegenüber nicht einen Augenblick mehr, als diese den angegebenen Zweck durch eigene Verbindung mit den Armeniern ersedigt sahen.

Ueber den Zustand des Heeres nach solchen Antecedentien geben uns freilich die Quellen nur spärlichen Aufschluß. Graf Raimund von Toulouse war eine Zeitlang durch schweres Siechthum in Gefahr; sein Caplan, einzig hiermit beschäftigt, berichtet fonft nur in drei Worten: durch gang Romanien zogen wir friedlich unseres Weges.2) Vielfache Entbehrungen lassen die Gesten erkennen: wir tamen durch wüstes und wafferloses Land, Hunger und Durst bebrängten uns, wir hatten oft nur Aehren zu essen, die wir mit den Sänden zerrieben; nachdem die meisten Pferde umgekommen, ritten wir auf Ochsen und luden das Gepäck auf Ziegen und Hunde.3) Bas die Dürre des Landes angeht, so wäre sie nicht wie nach Al= bert vor Antiochetta, sondern hinter Iconium am Stärkften gewesen; von dem letten Orte führte man einige Tage lang das Trinkwaffer in Schläuchen mit sich. Auch Fulcher klagt über den Mangel an Lebensmitteln, denn die Türken hätten Romanien, fonst bas frucht= barfte Land, schrecklich verwüftet - er hebt aber auch den auten Muth und die regfame Frische hervor, die man bei allen Strapazen bennoch behauptete. Wir verstanden uns gegenseitig nicht, sagt er, ich wußte einem Deutschen oder Britannen nicht zu antworten, aber

¹⁾ Gesta p. 5.

²⁾ Raim. p. 142.

³⁾ Gesta p. 8.

wir waren wie die Brüder einmüthig in der Liebe: hatte wer etwas verloren, so suchte er den Finder, und der Finder ging umher, bis er den Eigenthümer entdeckte, denn so geziemt es den Gerechten, die

ba pilgern.1)

Hier gewahrt man doch ein anderes Bild, als es in Albert's glänzender Leibensherrlichkeit erscheint, und zu ihm stimmt die Natur des Landes, so viel wir von ihr wissen, vollkommen; mag man den Weg des Krenzheeres auf der Straße nach Synnada oder über Ri= colea aufsuchen.2) Es find eben keine gesegneten Landstriche und heut zu Tage fehr schlecht angebaut, aber aller Orten voll von Spuren einer früheren Cultur und großer Culturfähigkeit, auch jest nicht anders als bei Fulcher: die Türken haben Romanien, ein fruchtbares Land, entsetlich verwüftet. Wie es einem Beere bort ergehen kann, das nicht selbst seine Verpflegung mit sich führt, zeigt uns bestimmt und aussührlich der Kreuzzug Friedrich Barbarossa's, der wenn nicht ganz diefelbe, boch eine nur wenig entfernte Strafe verfolgte. Gehr häufig litt man Mangel an Lebensmitteln für Menschen und Pferde; dagegen gebrach es an dem nöthigen Trinkwasser nur einmal — bei Laodicaa Kekaumene — und bann erft wieder gang wie ben erften Kreuzsahrern in der Nähe von Iconium.3) Gerade in den von Albert bezeichneten Gegenden ift feine Rebe von Durft und Durre. Dazu tam damals noch, daß man von eingeborenen Chriften nicht die mindeste Unterstützung erhielt, wovon die Ursache in der fraftigeren türkischen Herrschaft ober in Friedrich's Entzweiung mit Raifer Ifaat gelegen haben mag.

In solcher Lage und Stimmung gelangte nun das Heer unserer Pilger nach Antiochietta, wandte sich hier nach Osten und zog seitdem an der Südseite des Sultan Dagh entlang, wohl auf derselben Straße, die noch 1706 und 1715 der Franzose Paul Lucas passirte. Denium öffnete seine Thore ohne Widerstand; dagegen nußte Erkle, welches nicht weit von dem Eingang der cilicischen Pässe an der

¹⁾ Fulcher p. 389.

²⁾ Jene hat Leake p. 20, diese Kinneir journey through Asia minor p. 217 sqq. aus eigener Ansicht beschrieben.

³⁾ Tageno, Angbert und ber Brieffteller an ben Papit einstimmig.

⁴⁾ Schwerlich auf der Römerstraße, die hier weit nach Suden abführt, cf. Mannert Geographie VI. 2. p. 180 sqq.

Stelle des alten Archalla¹) befestigt worden war, mit stürmender Hand genommen werden. Hier blieb man drei Tage, um dem Heere einige Ruhe zu gönnen und über die weiteren Maßregeln Kath zu pflegen.²)

¹⁾ Nach Leafe. Mannert l. c. p. 231 will an der Stelle des alten Claus diopolis.

²⁾ Die Data find nicht festzustellen, da die Quellen nur für die Schlacht von Dorhläum und die Ankunft an Orontes eine zeitliche Bestimmung geben.

Siebentes Capitel.

Besehung Armeniens.

An den Grenzen Ciliciens hatten sich die Fürsten über den Weg zu entscheiden, der sie nach Antiochien, der Hauptstadt Spriens, sühren sollte. Es war die Frage, an welchem Punkte man das Taurusgedirge, zwischen ihnen und Antiochien gelegen, am Leichtesten übersteigen würde. Die kürzeste aber auch die beschwerlichste Straße hätte durch Cilicien geführt: Cilicien, nur an der Küste eben, ist durchaus mit Bergketten durchsetzt und leicht zu sperren, da gefähreliche Pässe den Ein= und Ausgang des Landes bilden. Zog man dagegen auf der Nordseite des Taurus dis an den Euphrat, so konnte man das Gebirge, mit bedeutendem Umweg freilich, ganz umgehen; und endlich, nahm man diese Richtung, ohne sich völlig so weit in das Land gegen Osten zu vertiesen, so vermochte man doch mit einer einzigen Gebirgspassags in Commagene einzudringen.

Daß man sich für das Lette entschied, scheint mir aber deutlich noch auf einem zweiten Motive zu beruhen. Es wurde oben die Gesandtschaft erwähnt, die man von Nicäa aus an die armenischen Fürsten dieser Gegenden abschickte; freilich sind uns nur die Fürsten Constantin und Thoros ausdrücklich genannt, daß man aber eine allgemeine Erhebung der Armenier wünschte, kann keinem Zweisel unterliegen. Sehen wir nun zurück auf den srüher geschilderten Zustand dieser armenischen Provinzen, so war Cäsarea Mazaca, so wie Cocussus unabhängig, Cilicien sowohl als das Euphratese mit selbständigen Herrschaften erfüllt, Melitene dagegen von den Griechen und Sebaste von den Saracenen unterworsen. Die beiden letzten

Orte kamen also nicht in Betracht; dassür war Sbessa armenisch und durch die türkische Umgebung den Griechen völlig fremd geworden. Erwog man die hieraus entspringende Ausgabe und suchte demnach den Weg auf Antiochien sestzustellen, so war deutlich, daß der Marsch durch Cilicien dies Land zwar in Bewegung gesetzt, alle übrigen der genannten Territorien aber außer den Vereich der Franken gebracht hätte. Blieb man dagegen auf der Nordseite des Taurus, so konnte man Cocussus, und ohne großen Umweg auch Cäsarea berühren, und nothwendig passirte man später den westlichen Theil des Euphratese. Durchaus ungefährlich erschien dam, Cilicien durch eine abgesonderte Schaar unter die Wassen zu rusen, in Commagene angelangt, eine zweite Abtheilung nach Osten vorzuschieden, dadurch den Rest dieser Provinz zu befreien und wenn möglich, mit Edessa eine direkte Versbindung herzustellen.

Der wirkliche Erfolg, darüber existirt kein Zweisel, ist nun buchstäblich genau so eingetreten. Mir erscheint die Evidenz schlagend genug, um darauf, so wie auf jene Gesandtschaft gestützt, eine frühere Erwägung desselben durch die Kreuzsahrer anzunehmen. Freilich schweigen die Quellen darüber, aber wo hätten diese jemals solche Berathungen, die ohne sichtbaren Streit oder öffentliches Gepränge vor sich gingen, erwähnt? Wollte man zufälliges Eintressen annehmen, welch ein berechnender, an logisch geordneten Prämissen haltender

Zufall müßte hier das Ereigniß geschaffen haben.

Genug, der Beschluß siel dahin aus, das Hauptheer nach Cäsarea zu führen, und nach Cisicien eine abgesonderte Schaar zu entsenden, nicht von übermäßiger Stärke, da man auf die Theilnahme der Eingebornen rechnete. Tancred und Balduin, jeder mit einigen hundert Rittern und entsprechendem Fußvolk, wurden zu dieser Expedition bestimmt. Albert's Angabe, sie hätten schon in Pisidien das Heer verlassen, wird durch das bestimmte Zeugniß der Gesten widerlegt 1): in diesen ist, verstümmelt sreilich, sogar der Name des unbedeutenden Podandus, am Eingange der Pässe gelegen, ausbewahrt. Intraverunt simul, sagt der Autor, vallum de Botrentot; es ist das noch heutigen Tages der Punkt, an welchem die Straße von Adana nach Constantinopel das Gebirge verläßt. In Podandus trennten sich darauf

¹⁾ Alb. III. 3. Gesta p. 8.

bie beiden Fürsten von einander, freiwillig oder aus Unkunde der Gegend; Tancred überstieg das Gebirge am schnellsten und erreichte ohne weitere Ereignisse die Umgegend von Tarsus. Ueber die dortigen Vorsälle liegen uns wiedersprechende Nachrichten vor; ich beginne mit der Darstellung der allgemein gültigen durch Albert von Aachen aufgestellten Ansicht.

Albert erzählt'), die türkische Besatung von Tarsus sei dem heranrückenden Tancred entgegengegangen, aber von ihm mit Verlust in die Stadt zurückgewiesen worden; man habe daraus wegen der Nebergade unterhandelt, unter Vermittelung eines mit Tancred besteundeten Armeniers: die Türken, durch das Ansehen des normannischen Namens bewogen, haben eingewilligt, die Fahne des Siegers auszustecken, dagegen solle die Uebergade selbst erst dei Boenund's Ankunst ersolgen. Nach diesem Vertrage nun sei auch Balduin ansgelangt, habe sich mit Tancred vereint, und am anderen Morgen, als er das normannische Panier auf den Mauern erblickte, sich die schimpslichsten Beleidigungen erlaubt. Auf seine Drohungen habe die Vesatung die normannischen Feldzeichen in einen Sumps geworsen und die lothringischen ausgesteckt; Tancred, obgleich tief bestümmert, sei geduldig geblieben, und des Weges weiter gezogen. Um das Gehässige in Balduin's Benehmen recht hervorzuheben, wird noch

hinzugesügt, er habe 300 verirrte Normannen, die nach Tancred's Abzug anlangen, aus der Stadt ausgeschlossen; diese, von barmsherzigen Deutschen verpstegt, seien vor den Manern eingeschlasen, die türkische Besatzung, die auch Balduin dis zur Ankunst Gottsried's in der Stadt gesassen, habe sich heimlich ausgemacht, die Normannen erschlagen dis auf den letzten Mann, und hierauf sich aus der Gegend

Ziehen wir die übrigen Quellen zu Rathe, so scheint eine Notiz bei Fulcher, dem Caplan Balduin's, die Glaubwürdigkeit Albert's sestzustellen. Er giebt eine Charakteristik des Grasen: er war tapser und edel, wird gesagt, sreilich hatte er Tarsus mit Gewalt dem Tancred weggenommen, dessen Leute mit Einwilligung der Türken schon die Stadt besetzt hatten. Indeß zeigt sich hier auf der Stelle manches Bedenkliche: einmal war Fulcher bei diesen Vorgängen nicht

entfernt.

¹⁾ L. III. c. 5-14.

²⁾ Fulcher p. 389.

v. Sybel, Geich. b. erften Rreugzuges.

Angenzenge, und wir wissen, wie wenig er anderweitige Erkundigungen zu sichten und wiederzugeben verstand. Dann verräth auch der Inshalt durchaus die unbestimmte Natur eines Gerüchtes, einer Kunde vom Hörensagen, und die Uebereinstimmung mit Albert ist mehr scheindar als wirklich. Denn darüber ist doch weder bei Albert, noch sonstwo der mindeste Zweisel, daß bei Balduin's Ankunft noch sein Mann von dem fränkischen Heere in der Stadt war, daß es überhaupt hier nicht zu Gewaltthätigkeiten gekommen ist.

Noch in höherem Grade zeigt sich das gleiche Verhältniß, wenn wir ums zu einem Berichterstatter der anderen Partei, zu Radulf wenden. Im Allgemeinen bestätigt er die Mißhandlung, welche Tancred erlitten: Balduin langt an, nachdem das normannische Panier schon aufgesteckt ist, seine Ansprüche verletzen also ein wohlerworbenes Recht des normannischen Fürsten. Mehreres Einzelne aber steht zu Albert in schroffem Widerspruch: Tancred erhält die Stadt nicht von den Türken, die sind schon entfernt, sondern von der christlichen Bevölkerung selbst - es ist offenbar, welch ein großer Theil bes Albert'schen Details durch diese Ansicht wegfällt.1) Balduin ferner, der Unterdrücker und Usurpator, wird mit Lob und Preis eingeführt, er sei ein Mensch gewesen, wie man ihn sich denke, wenn von einem wahren Ritter die Rede sei. Freisich begreift man nicht, wie er den fleinsten Theil dieses Lobes nach jenen Gewaltthätigkeiten verdienen konnte. Endlich motivirt Balbuin felbst seine Forderung: die Flucht der Jeinde sei nicht dem Schwerte Tancred's, sondern dem Schrecken über die Ankunft der Lothringer zuzuschreiben, demnach habe Tancred gekämpft, die Balme des Sieges aber gebühre ihm, Balduin. Diefe Aeukerung ist mit der übrigen Erzählung Radulf's nicht in Einklang zu bringen: wer sollte vor den anrückenden Lothringern erschrocken sein, wenn schon vorher die Türken geflohen, die Armenier in Tancred's Schutz waren? Jedenfalls ist hieraus flar, daß noch eine andere Meinung über biefe Ereignisse existirte, und diese ist uns in einem vollständigen, nach meiner Ansicht entscheidenden Berichte auf= bewahrt. Es sind auch hier wieder die Gesta Francorum, denen

¹⁾ Rad. c. 34 sqq. In c. 36 ist freilich an entscheibender Stelle der Text verstümmelt, allein daß nicht die Türken, sondern die Armenier die Stadt übergaben, ist doch vollkommen erkennbar.

wir unbedingte Belehrung verdanken; ich kann mir nicht versagen, ihre Erzählung in wörtlicher Uebersetzung zu wiederholen.

Tancred verließ in Botrento den Fürsten, und fam vor Tarfus allein mit feinen Gefährten. Darauf verließen die Türken die Stadt, famen ihnen entgegen und eilten in Giner Schaar gum Kampfe gegen die Christen. Als aber die Unserigen heranrückten, flohen sie, und Tancred, der verständige Ritter und ehrenhafte Streiter des Herrn, verfolgte sie und lagerte sich vor dem Thore der Stadt. Von der anderen Seite fam nun der ruhmvolle Graf Balduin mit feinem Beer, und forberte und bat Tancred, ben grimmen Krieger, er möge ihm freundlichen Antheil verstatten an' bieser Eroberung. Ihm sagte aber Tancred: dir verstatte ich in feiner Beise irgend einen Antheil. In der Nacht darauf floben die Türken hinweg, und Einwohner des Ortes famen im Dunkel, und riefen mit lauter Stimme: eilt, ihr Franken, eilt und kommt in die Stadt, die Türken find fammtlich entflohen. Um Morgen kamen auch die Vornehmen, übergaben Tarfus freiwillig, und sprachen zu jenen, die untereinander haderten: lagt ab, ihr Herren, lagt ab, wir wollen und bitten, daß, wer geftern so mannhaft mit den Türken gekampft, jest auch über uns herrsche. Balbuin aber, der wunderwürdige Graf, haderte weiter mit Tancred und sprach: lag und zugleich hineingehen und plündern, und wer das Meiste ergreift, der möge es haben. Dagegen fagte der fühne Tancred: bas fei ferne von mir, Chriften zu plündern; haben mich boch diese Leute zu ihrem Herrn erwählt. Doch konnte der tapfere Ritter nicht lange mit Balbuin ftreiten, weil beffen Beer gu ftark war; er verließ sie also, mochte er wollen ober nicht, und 200 von hinnen.

Wir finden hier nun die volle Bestätigung jener bei Radulf zweiselhaften Punkte. Als Balduin anlangt, ist die Eroberung keineszwegs vollbracht; noch hat er das Recht, einen Antheil an dem künstigen Gewinne zu verlangen. Die Türken entsliehen, nachdem er gekommen; so kann er sagen, daß sein Erscheinen den Ausschlag gegeben, daß ihm die Palme gebühre. Nehmen wir dies nun an, so stellt sich allerdings das Berhältniß der beiden Streitenden weit anders, als man es gewöhnlich auszudrücken pflegt. Tancred freut sich einer sicheren Beute; nun sieht er mit Unwillen die Ankunst eines Theilnehmers, welchen zurückzuweisen er weder rechtlich noch

physisch besähigt ist. Jedoch macht er den Versuch, dann, nachdem sich die Stadt ergeben, tritt er heftig zurück, lieber als theilen, will er ganz und gar verzichten. Ich glaube nicht zu irren, wenn ich dies Benehmen in einen weiteren Zusammenhang bringe: schon das mals war es auf ein normannisches Fürstenthum in jenen Gegenden abgesehen, und hierbei erschien freilich jeder Mitbesitzer als Feind und Beeinträchtiger. Balduin, nachdem seine ersten Bitten fruchtlos gewesen, zeigt sich eben nicht ausopfernd und großmüthig; er sühlt sich in seinem Rechte, und setzt es nachdrücklich, ja leidenschaftlich durch. Aber er ist doch weit entsernt, alle die Prädicate der Habesucht, der Gewaltthätigkeit, der Ungerechtigkeit zu verdienen, die man seitdem ihm so reichlich gespendet hat: es ist dieselbe Natur, wie man ihm als Balduin I. von Ierusalem in jeder Aeuserung kennen lernt. Gleich bei den nächsten Vorgängen werden wir beide Fürsten in derselben, hier angegebenen Weise weiter handeln sehen.

Vorher aber noch eine Bemerkung über die Ueberlieferung bei Albert, die, wie mir scheint, auf einem umfassenderen Grunde beruht, als der perfönlichen Parteilichkeit für Tancred oder gegen Balduin. Tancred, vor Tarsus angelangt, bedroht die Türken mit der Unkunft Boemund's, Boemund werde sie züchtigen oder belohnen nach Ver= dienst, nie würden sie Boemund's Rache entgehen. Die Armenier erklären dann, fie wollten Tancred dienen, keinem Anderen, nicht aus Neigung des Herzens, fagt Albert, sondern aus Furcht vor Boemund's Unfunft, wie denn lange vor diefem Zuge Boemund's Ruhm den Drient erfüllte. Balduin, höchst erzürnt, entgegnet darauf: Ihr haltet Boemund und Tancred hoch, und doch sind sie mit meinem Bruder, dem Fürsten und Führer der franklischen Ritterschaft nicht zu vergleichen: den verehrt das ganze Heer, bessen Wort und Rath zu folgen, werden Vornehme und Geringe nicht müde, denn zum Haupte und Herrn ift er von Allen erwählt. Dies führt zur Entscheidung, und Tancred's Fahne wird vom Thurme hinabgeworfen. So erfennen wir als Grundgedanken der Darstellung den großen Gegen= satz zweier Nationen im Kreuzheere, an den sich sogleich eine weite Berherrlichung Gottfried's anknüpft. Auf der einen Seite steht der Ruhm der Normannen, rein friegerisch, weltlich und profan, auf der anderen die Suprematie Gottfried's, hier von heimischen Grundlagen ausgehend, wie er denn als Fürst des römischen Reiches erwähnt wird, sonst aber in der uns bekannten Gestalt verharrend. Sie überwindet Boemund's Ansehen und das irdische Recht Tancred's durch ihre bloße Erwähnung und hier in der schlechtesten Anwendung. Balduin's Rohheit giebt, wenn man will, den dunkelen Hintergrund, auf dem die Trefslichkeit des Herzogs sich doppelt leuchtend abhebt.

Tancred, von Tarfus hinwegziehend, verfolgte nun den Weg, den ihm das Geheiß der Fürsten angewiesen hatte. 1) Die nächste Stadt gegen Diten war Abana, bessen armenischer Beherrscher Ur= finus sich sogleich mit den Normannen in Berbindung setzte. Tancred verweilte nur kurze Zeit und rückte dann auf Mamistra vor, deffen türkische Besatzung sich ohne Zaudern ergab. Das Land zeigte sich, wie man es vermuthet hatte, die armenische Bevölkerung erhob fich aller Orten und eine Menge kleinerer Ortschaften und Burgen bezeugten ihre Ergebenheit für die chriftliche Sache. Balduin feiner= feits blieb nicht lange in Tarfus; er folgte dem Wege feines Gefährten und langte vor Mamistra an, als es eben von Tancred beset worden war. Noch kam der Groll des Normannen in allen denkbaren Dingen zum Ausbruch; die Brücken, über welche der Weg führte, waren abgetragen oder gesperrt und mühsam mußte man auf Fuhrten den Fluß durchwaten. Da man die Thore Mamistras ge= schlossen fand, nahm Balduin sein Lager unter den Mauern, und bat nur um Lebensmittel, die er zu vergüten bereit fei. Er wäre weitergezogen, hatte ihn nicht die Krankheit seines vornehmsten Begleiters, eines Grafen Cuno von Montaigu, zurückgehalten: indeß versprach man beiderseits über die Erhaltung des Friedens zu wachen. Mittlerer Beile war der Verkehr eröffnet worden, die Normannen, reichlich versehen, kamen hinaus in das Lager, aber bei der gegen= feitigen Erbitterung blieb es nicht lange ruhig. Bänkereien ber Gin= zelnen führten zu einem allgemeineren Handgemenge; mehrere Nor= mannen flohen in die Stadt gurudt; da trat Graf Richard bel Principato zu Tancred, warf ihm seine Lauigkeit vor und entschied ihn, ber nicht lange sich bitten ließ, für rasches Ginschreiten. Gin heftiger Ausfall und nachbrücklicher Kampf erfolgte; die Lothringer, über=

¹⁾ Ich solge durchaus dem Berichte Radulf's l. c., der hier höchst detaillirt seinen unmittelbaren Ursprung aus den Erzählungen Tancred's nicht verkennen läßt. Albert hat eine Menge Abweichungen, die aber nicht charakteristisch genug sind, um eine nähere Darstellung ersorderlich zu machen.

rascht, wichen zurück, Graf Cuno wurde gesangen; bald aber geordenet drangen die Deutschen übermächtig vor, trieben die Gegner in die Stadt zurück, und ergriffen mit mehreren Anderen auch den Anstifter des Kampses, den Grasen del Principato. Dieser Ausbruch hatte indeß das Gute, daß er die Gemüther zur Besimung brachte; man sah ein, wie weit man gekommen war, und schloß mit gegenseitiger Entschädigung ausrichtigen Frieden. Balduin willigte ein, den Ort zu verlassen, um die Reibungen der Geringeren sicher zu verhüten.

Trot diefer Händel sah man den ursprünglichen Aweck des Unternehmens durchaus verwirklicht: die eilieischen Armenier waren unter den Waffen und die Türken aus dem ganzen Umfange der Provinz vertrieben. Man trug kein Bebenken, von hier aus weiter vorzugehen und sich unmittelbar auf die nächsten antiochischen Besitzungen zu werfen. Balduin wandte sich nach Artasia, einem befestigten Orte, nur wenige Märsche von Antiochien entfernt 1): bei feiner Annäherung vertrieb die Bevölkerung die Türken; Balduin zog ein, wurde aber bald durch Verftärkungen, die von Antiochien heranzogen, seinerseits eingeschlossen. Hier kam es nun zwischen ihm und Tancred zu der vollen Verföhnung: die Normannen waren un= mittelbar nach ihm aus Mamistra aufgebrochen, hatten die sprischen Bäffe glücklich überftiegen und nöthigten die Türken fogleich zum Rückzug auf ihre Hauptstadt. Dann trennten sich die beiden Fürsten, Tancred ging nach Süden, auf Alexandrette, wo er sich mit Waffen= gewalt festsette und die Ankunft des großen Heeres abzuwarten beschloß; Balbuin, nachdem er seinen Verwandten Balbuin von Burg in Artafia zurückgelassen, wandte fich nach Norden, um die übrigen Fürsten in Meraasch am Euphrat zu treffen.

Was nun den Zug des großen Heeres von Erkle dis Meraasch angeht, so erscheint seine Bestimmung genauer als nach den schon oben genannten Punkten sast unmöglich. Alle Berichterstatter schweigen darüber; nur die Gesta Francorum haben eine kurze Erzählung, die aber wenig Bestimmbares erkennen läßt. Der nächste Ort, der uns genannt wird, ist Cäsarea in Kappadocien, darauf Coron, eben das

^{1) 15} milliaria. Will. Tyr. IV. 7. Albert hat unrichtig 10. In solchen localen Dingen ist Wilhelm meist zuverlässig.

vorher genannte Cocuffus am Fuße des Taurus, dann Meraasch lleberall fand man die Armenier in offenem Kampfe mit den Türken; man hatte Gelegenheit, mehrere Caftelle und fefte Städte, in benen jene sich mit Waffengewalt vertheidigten, zu entseten und ließ an einzelnen Bunften Besatzungen gurud, entweder frankische oder, nachdem man sie in Gid und Pflicht genommen, armenische. 1) Eine schon früher erwähnte Aeußerung Stephan's von Blois läßt auch hier ein planmäßigeres Vorschreiten erkennen, als man nach den abgeriffenen Notizen der Quellen vermuthen follte: alle diese Befatungen wurden einem, und leider nicht näher bezeichneten Fürsten des Heeres untergeben; und die bestimmte Absicht, hier eine feste Stellung gur Deckung rückwärts gegen Kilibsch Arslan festzuhalten, an sich höchst wahrscheinlich, scheint so durch das Zeugniß eines Mithandelnden beglaubigt. Von Cocuffus aus ging dann eine provenzalische Schaar über das Gebirge nach Süden in das antiochische Gebiet, Beter von Castillone, Wilhelm von Montpellier und Andere mit 500 Rittern.2) Es heißt, Graf Raimund habe die Nachricht erhalten, Antiochien sei leer von Türken, und fogleich jene Truppen abgefandt, um diefen wichtigen Ort zu besetzen. An der Thatsache selbst ist um so weniger zu zweifeln, als Bagi Sijan bamals einen Zug gegen Emeffa unter= nommen hatte, und hieraus sich die Entstehung eines solchen Gerüchtes leicht erklärt. Dazu kam, daß Deutsche und Normannen, wie wir sahen, nur wenige Meilen von Antiochien entfernt waren; Raimund mußte natürlich wünschen, bei etwaiger Ueberrumpelung der Stadt auch tolosanische Truppen unter den Angreifern zu sehen. Diese Ritter follen bis unter die Mauern Antiochiens gekommen sein3) und einige glückliche Gefechte mit den Türken bestanden haben; wo sie sich wieder mit dem Heere vereinigten, wird uns nicht gesagt. Zwischen Cocuffus und Meraasch, erzählen dann die Gesten, hatte man höchst beschwerliche Gebirge zu überschreiten; sie schilbern ben Marsch als gefahrvoll und mühfam im größten Mage, die Vilger feien ganz

¹⁾ Einzelne gute Bemerkungen giebt hier Lappenberg \mathfrak{S} . 221. Seine Bermuthung, daß Baldrich den Namen des Ritters de Alpidus ($Aleg \tilde{a}_{\mathcal{S}}$ bei Anna p. 416) mit dem Namen der Stadt Alfia confundirt habe, ist gewiß richtig.

²⁾ Gesta p. 9.

³⁾ Sogar etwas weiter noch, bis Rugia, einem Orte zwischen Antiochien und Maara.

und gar verzweiselt gewesen. Der ganze Zusammenhang zeigt, daß nur der Taurus unter diesem Gebirge verstanden werden kann, daß also hier der öftlichste Punkt berührt ist, bis zu welchem die Kreuzfahrer ihren Zug ausgebehnt haben. Durch den füblich gewandten Gebirgsmarsch drang nun auch das Hauptheer in das Euphratese ein, Meraasch war der erste beträchtliche Ort, den man erreichte: hier angelangt, machte man drei Ruhetage 1), um Boemund zu er= warten, der einen fruchtlosen Streifzug gegen einzelne türkische Schaaren unternommen hatte. Hier traf auch Graf Balbuin aus Cilicien ein, aber nur um nach furzem Berweilen eine zweite Seitenexpedition anzutreten. Er machte noch einen Tagemarsch mit dem Beere, dann wandte er sich mit wenigen Begleitern nach Often, zu einer höchst folgenreichen Unternehmung, auf die ich sogleich im Rufammenhange zurücktommen werde. Ueber ben Zug der übrigen Fürsten bis Antiochien läßt sich wenig Genaues ermitteln, erkennbare Ortsnamen werden gar nicht erwähnt und erst am Orontes leisten die Türken einen nachdrücklicheren Widerstand. Was Albert von den Kämpfen vor Artafia berichtet, zerfällt von felbst burch die oben wiederholten Angaben Radulf's. Artafia war durch Baldnin von Burg besetzt, die ganze Gegend durch Balduin und Tancred schon für die Christen gewonnen worden: es ist demnach nicht daran zu denken, daß hier Robert von Flandern ganz ähnliche Dinge, Sieg, Bedrängniß und Entfat durch andere Kreuzfahrer zum zweiten Male erlebt haben follte.2) Am 20. October 1097 erreichte man den Orontes, einige Meilen oberhalb Antiochiens, fand aber den llebergang von einer zahlreichen feindlichen Abtheilung besetzt.3) Der Vortrab des chriftlichen Heeres begann fogleich den Angriff; es han=

¹⁾ Fulcher p. 389.

²⁾ Alb. III. 28 sqq.

³⁾ Wilken (nach ihm Hammer V. p. 139) weicht ohne Grund von den Quellen ab, wenn er den Jfrin dem Orontes und irgend einen befestigten Uebergang der berühmten Eisenbrücke substituirt (I. p. 171). Das Kreuzheer kam von Osten her, zog von Ansang an in der Seene südlich vom Jfrin und hat denselben niemals überschritten oder zu überschreiten nöthig gehabt. Armar Corry and Arrow Smith map of Syria, 1818, sowie die detaillirte Karte bei Robinson travels in Syria and Palestina (Reise von 1830) zeigt das in voller Deutlichkeit.

belte sich um den Besitz einer Brücke, uralt, von Eisen erbaut¹); der Kampf dauerte eine Weile, bald aber trieb die Energie der Frankenden Feind in die Flucht. Das Gesecht war entschieden, ehe noch die Hauptmacht anlangte; letztere lagerte darauf die Nacht hindurch zu beiden Seiten des Flusses²) und nur die Vorhut, 4000 Reiter stark, Boemund selbst an ihrer Spitze, ging noch am Abend bis unter die Mauern Antiochiens vor. Indes verließ nicht ein Mann der Besatzung die Stadt und die Nacht verging in völliger Ruhe. Am Morgen des 21. brachen auch die übrigen Abtheilungen auf und erreichten gegen Mittag den Schauplatz für jahrelange Kämpse und Mühen.

Ich habe diese letten Umstände so ausführlich erwähnt; weil Albert das Bild desselben wieder in sein eigenthümlichstes Licht ge= rückt hat. Der Vortrab vermag die Brücke nicht zu nehmen, ba versammelt Abhemar von Buy das heer und ermahnt die Fürsten greifet an und weichet nicht, benn fiehe, heute fampft fur Euch ber Herr. Und Alle werfen sich auf den Feind: Boemund, Gottfried, Raimund entfalten die bunten Paniere und lenken die Schlachtreihen, bis die Türken im schnellsten Rosseslaufe entfliehen. Um andern Tage erheben sich die Fürsten von Neuem in Helm und Harnisch, und wieder ermahnt sie der Bischof: jett gehe es gegen den gefähr= lichsten Feind, fo fest sei die Stadt, so wohlgerüftet der Emir, jett vor Allem sei die strengste Ordnung zu halten. Darauf giebt er die Marschordnung, und so ziehen die Schaaren im Schmucke der Waffen, auf triegsmuthigen Roffen mit den goldnen, purpurnen Feld= zeichen, auf der königlichen Straße dahin, bis fie die drohenden Zinnen Antiochiens erblicken.3)

So ist das ritterlichste Wesen der Erde vereint, in allem Schmucke irdischer Herrlichkeit; es führt und leitet sie zum Kampf für das heilige Grab der Bischof, der Stellvertreter des Papstes, der Legat des Dieners der Diener Gottes.

¹⁾ Wilhelm sagt, die Brücke sei von Steinen erbaut. Allein Poujoulat berichtet den arabischen Namen, Dschibr-Haddid, Eisenbrücke. Ich sehralb keinen Grund, mit Peyre I, 424 das pons ferreus der Quellen durch "Brücke über den Fer oder Farsar (volksthümlicher Name des Orontes)" zu übersehen.

²⁾ Gesta p. 9., hist. b. S. c. 34.

³⁾ Alb. III. 31 sqq.

Ehe wir aber die Kämpfe vor Antiochien und die Gründung eines normannischen Fürstenthums daselbst versolgen, wenden wir uns zu Balduin's Thaten in den armenischen Landen und der Feststellung seiner Herrschaft über Seessa, einem Ereignisse, entscheidend für den Verlauf des Kreuzzuges selbst und wichtig für alle spätere Entwickelung der sprischen Angelegenheiten. Es liegen uns zahlreiche Berichte über diese Dinge vor, in mannichsaltiger Umgestaltung der Wichtigkeit des Ereignisses entsprechend: unsere nächste Sorge nußssich darauf richten, nach der Darstellung der Augenzeugen sür unsere Erkenntniß sesten Boden zu gewinnen. Wir besitzen dazu die Angaben Fulcher's, aus dem Gesolge Balduin's, und die eines gleichzeitigen Armeniers, Matthias Eretz von Edessa!): sie liesern solgende Ansicht der Begebenheit.

Balduin verließ, wie angegeben, das Hauptheer nicht weit von Meraasch und hielt sich, während dieses am Südfuße des Amanus nach Westen zog, in der Nähe des Euphrats nach Süden und Süd= often. Von fränkischen Kriegern hatte er nur eine geringe Anzahl bei sich 2); hinreichend, wenn der Zweck seiner Sendung, Erregung der Armenier gelang; im entgegengesetzten Falle wäre eine verdoppelte und verdreifachte Anzahl nuplos gewesen. Aber das Glück und die Gesinnung der Armenier war für ihn; er war tapfer, gewandt und raftlos; jo hielt er gegen alle Angriffe der Türken aus, beherrschte das platte Land und gewann eine Menge fester und offener Ort= schaften. Im Laufe des Winters unterwarf er Tellbascher und Ra= vendan, die Hauptorte jener Gegend; sein Ruhm verbreitete sich weit umher und wandte ihm auch über den Euphrat hinaus die Neigung der Eingeborenen zu. Thoros, der alte Fürft von Edeffa, nicht mehr vermögend, die Angriffe der Türken zurückzuweisen, fandte an Balduin nach der Einnahme von Tellbascher3); er möge zum Schut des Landes nach Edessa kommen, er verheiße ihm dafür die einstige Nachfolge in seine Herrschaft. Balduin, rasch entschlossen machte sich auf mit 60 oder 80 Reitern4), setzte, trotz aller Nachstellungen

1) Fulcher p. 389. Matth. p. 308 sqq.

3) Matth. l. c.

²⁾ Alb. III. c. 17 jagt 700, Will. Tyr, IV. 1—200 Ritter. Auf beide Zahlen ist freisich nicht viel zu bauen.

⁴⁾ Matth.: une soixantaine de cavaliers, Fulcher: cum octoginta equitibus.

Baldut's von Samosata über den Euphrat und erreichte Edessa von dem lauten Jubel der Armenier empfangen. Thoros einigte sich fehr bald mit ihm über die Bedingungen der Hulfe, dann in feierlicher Bersammlung entkleideten sich beide Fürsten, und Thoros, indem er die bloße Bruft des Grafen gegen die seinige drückte 1), erklärte ihn für feinen Sohn und Nachfolger, um die Mitte Februar 1098.2) Nach wenigen Tagen schon rückte Balduin in's Feld gegen Balduk von Samofata, mit feinen Rittern, ben Streitfraften von Ebeffa und dem Fürsten Conftantin von Gargara. Freilich erntete er nach Außen wenig Gewinn auf biefem Auge und erlitt diesmal eine gang= liche Niederlage; dagegen wurde für ihn von entscheidender Wichtig= feit, daß in Folge des Unglücks das Verständniß mit Thoros voll= fommen zerfiel. Denn Balduin überzeugte fich bald, daß er die Bevölkerung der Stadt, unzufrieden mit dem Benehmen ihres Fürften, auf seiner Seite hatte, und wenige Wochen nach der Aboption sah er die Vornehmen Edeffas in nächtlicher Versammlung bei fich. Es wurde beschlossen, dem Alten die Herrschaft zu nehmen, und sie, ohne feinen Tod abzuwarten, dem Grafen zu übertragen. Um Tage barauf war die Bevölkerung unter den Waffen, Thoros floh in die Citadelle und erhielt gegen Niederlegung seiner Würde bas Bersprechen freien Abzuges aus ber Stadt, Er wollte nach Melitene, Balduin und die Urmenier leifteten ihm eidliche Gewähr für seine Sicherheit: als er aber am folgenden Tage auszuziehen bereit war, brach die Bolks= menge in wildem Aufruhr auf ihn sein. Sie warfen sich auf den Unglücklichen, fturzten ihn von dem Wall der Citadelle, schleiften den Leichnam vor den Augen Balduin's durch die Strafen und gerhieben ihn endlich mit rober Graufamkeit in Stücke.3) Gine Theilnahme bes Grafen an diesem Attentat ist nicht nachzuweisen; vielmehr ift gewiß4), daß er der Menge nach Kräften Einhalt gethan, obgleich ihm die Bewegung nur Vortheil bringen konnte. Nach Berftellung der Ruhe überlieferte man ihm die Schlüssel der Stadt, die er feit= dem in ruhiger Anerkennung beherrschte.

¹⁾ Dies Ceremonial bei Alb. III. 21. und Guib. p. 496.

²⁾ Die Zeitungen fammtlich bei Matth., in der zweiten Fastenwoche jagt er.

³⁾ Um Tage ber 40 Märthrer, 9. März 1098. Matth.

⁴⁾ Nach den fehr bestimmten Ausdrücken Fulcher's. Auch klagt ihn Mat=

Die Ueberlieferung hat nun die fo gestaltete Begebenheit nach mehreren Seiten hin in neue Formen gekleidet. Ich habe oben angeführt, welche Gründe mir das erwähnte Motiv für Balduin's Unternehmung, Aufregung der Armenier nach bestimmtem Beschluß der Fürsten, unzweifelhaft machen. Die Quellen schweigen freilich darüber, und die Tradition zeigt nur fehr verstümmelte Spuren Albert läßt den Grafen gar nicht aus Cilicien zum Haupt= davon. heere zurücksommen, er geht auf Anrathen eines Armeniers Pancraz fogleich nach Tellbascher. Wilhelm von Tyrus ändert das in seiner Weise, und schiebt, um Geschichte und Tradition zu verbinden, einen willfürlich erfundenen Zwischensatz ein.1) Er hat früher nach Albert von einer noch anzuführenden Berwundung Herzog Gottfried's berichtet, und läßt auf die Nachricht davon Balduin jest zum Saupt= heere zurückeilen, damit er bei Gottfried's etwaigem Ableben der Nachfolge nicht verluftig gehe. Wie unbegründet diese Bemerkung ift, zeigt schon der Umstand, daß nach der Sage selbst jenes Unglück geschah, ehe Balduin oder irgend ein Mensch Cisicien betreten hatte.2) Nicht besser ist das Folgende: das ganze Kreuzheer sei höchst empört über sein Benehmen gegen Tancred gewesen, nur die Ehrfurcht gegen Gottfried habe Boemund's Rache gezügelt, und Balduin, durch Tancred's Ruhm aufgereizt, eine neue Unternehmung beschlossen. Aber Alles das ist reine Erfindung Wilhelm's, es sind grundlos gemachte Folgerungen aus der Albert'schen Darstellung der Borfälle in Tarfus. Geht man nun die Albert'sche Erzählung weiter durch, so sieht man, wie wesentlich verschiedenen Ursprungs von den Berichten über Tarfus fie ift: dort wo es auf einen Gegensatz zu Gottfried ankam, wird alle Robbeit und Gewaltthätigkeit auf Balduin zusammengehäuft, hier, wo wir eine felbständige Verherrlichung Balduin's vor uns haben, ift mir von Heldenthum, Edelmuth und hochherziger Gefinnung die Rede. Thoros will die versprochene Adoption durch reiche Ge= schenke ersetzen, Balduin fagt, er sei nicht um Solddienst sondern der Ehre wegen hergekommen. Die Niederlage von Samofata verwandelt sich dann in freiwilligen Rückzug, welchem die Schwäche der Armenier zum Vorwande dienen muß. Nun verschwören sich

thias nicht an, obgleich der keineswegs mit der Revolution zufrieden ist und die Undankbarkeit der Edesjaner gegen Thoros hervorhebt.

¹⁾ L. IV. c. 1 sqq.

²⁾ Alb. III. c. 2.

die Einwohner gegen Thoros, Baldnin fleht auf das Inständigste, feinen Namen nicht zum Schimpf bei den Abendländern zu machen, und eilt felbst zu dem Alten, um mit diesem die Rettung zu berathen. Als sich kein Ausweg findet, schickt ihn der hinweg und läßt sich an einem Stricke aus dem Fenster der Burg, wird aber, ehe er die Erde erreicht, von taufend Pfeilen durchbohrt. So verschwindet freilich der Verdacht über Baldnin's mögliche Theilnahme, und der Vorwurf, daß er wenn nicht den Mord, doch jedenfalls die Umwälzung herbeigeführt, ift glanzend beseitigt. In den Nachrichten, aus denen Gui= bert schöpfte, sind diese Umstände noch gesteigert: als der Aufruhr beginnt, ift Balduin im Schlosse des Fürsten, Thoros beschwört ihn, sich zu retten, als er sich weigert, den Greis zu verlassen, wendet sich dieser an die Emporer: so nehmet denn mein Leben, aber versprecht diefen Jüngling zu schonen. Go sprach er, so geschah es, schließt Guibert. Die Erzählung ift hervorzuheben als die einzige abend= ländische Version, in welcher Thoros eben so günftig wie Balduin behandelt 1) und die Schuld einzig auf die Edeffaner gurudgeworfen wird.

Die übrigen Erzählungen, in der letzen Hinsicht der Albert'schen verwandter, übertreffen sie weit in maßloser Umgestaltung der einzelnen Thatsachen. Die neueren Darsteller') rechnen die Besetzung Edessas zum Jahre 1097; außer den positiven Angaben des Matthias Eretz könnte man auch einen Zweig der Uebersieserung dagegen ansühren, nach welchem Balduin erst einen Theil der Belagerung von Antiochien mitmacht und aus dem Lager daselbst durch eine Gesandtschaft der Edessener abgerusen wird. Da thut er denn die herrelichsten Thaten, der Fürst wird neidisch und giebt bei nächster Gelegenheit den Armeniern Austrag, Balduin im Kannpse zu verlassen. Aber der Graf siegt trotz dem und will nun empört siber solche Undansbarkeit aus dem Lande. Da erhebt sich das Bolk, ermordet den Alten und setzt den Grasen zum Herrscher ein.

2) Celbit Wilfen und Michaud.

¹⁾ So viel nämlich auf die Verschwörung ankommt. Im übrigen erscheint er, wie überall sonst, schwach, alt, ohne irgend eine Trefflichkeit.

³⁾ Gilo p. 223 sqq. Die Gesandtschaft kommt an Gottsried und der giebt ihnen den Bruder mit.

⁴⁾ Auch Ekkeh. c. 21 hat die Kunde, Balduin sei erft von Antiochien aus

Nichts aber mag den Bericht Orderich's über diese Dinge an epischer Ausführlichkeit und historischer Grundlosigkeit übertreffen. Nach seinem Streit mit Tancred, sagt Orderich 1), trat ber Graf in die Dienfte des türkischen Fürsten, der damals Coeffa beherrschte, zeichnete sich dort aus und hatte ein reichliches Leben. Gottfried und die übrigen Fürsten, darüber erfreut, verschonten darauf Edeffa mit Krieg. Diefer Ritter, heißt es, war hoher Geftalt, schön, edlen Sinnes, unterrichtet in aller Wiffenschaft, ehrenhaft und tugenbfam. Er führte gahlreiche Kriege und machte ben Namen feines Fürsten weit umher gefürchtet. Dieser aber eifersüchtig, befiehlt bei der nächsten Unternehmung, Balbuin auf dem Rückweg zu ermorden; feine Diener ermahnen den Grafen, er folle boch die Ruftung ablegen, er würde sich den Marsch damit erleichtern. Balbuin, hochbeliebt und deshalb gewarnt, bleibt in Waffen und belagert nach einem miß= lungenen Angriff der Heiden die Stadt. Eine Gefandtschaft der Bürger kommt zu unterhandeln; als er die ihm geschehene Beleidigung erzählt, ruft deren Führer, diese Sache wolle er ordnen. Sie eilen in die Stadt, eine gewaltige Menge dringt ihnen nach, fie forbern von dem Fürsten Bestrafung der Verräther. Auf seine Weigerung wird diefer felbst enthauptet, das Haupt und die Schlüffel ber Stadt dem Grafen übergeben und dieser vermählt sich mit der Tochter des Ermordeten, die den herrlichen Selden schon seit lange heimlich ge= liebt hat. Nun muß er unendliche Mühen und Kämpfe bestehen, deshalb kann er nicht zu der Belagerung von Antiochien mitwirken, nachher aber besucht er dort seinen Bruder und vernichtet unterwegs die abziehende türkische Besatzung der Burg. In Edessa herrscht er darauf, bis er König von Jerusalem wird, auf das Glorreichste, befiegt die Türken, richtet christliche Kirchen ein, vermehrt den Clerus 2c.

Mehrere Merkmale zeigen an diefer Erzählung den späteren Ursprung. Ein Dienstverhältniß, wie es hier Balduin mit einem türkischen Fürsten eingeht, wäre den gleichzeitigen Abendländern etwas Undenkbares und Gräuelvolles gewesen; es dauerte sogar im Orient mehrere Jahre, dis man Freundschaftsverbindungen mit den Ungläubigen abzuschließen für erlaubt hielt. Dann die Erwähnung der

nach Edessa abgegangen. Diese Ueberlieferung weiß offenbar nichts von einer Unternehmung ohne Wissen und Wollen der übrigen Fürsten.

¹⁾ Ord. p. 743. 744.

Leidenschaft, welche Balduin der Tochter des Türkenfürsten einflößt: kein früherer Autor dieser Geschichten hätte solch einen Umstand der Meldung würdig gehalten. Zugleich erscheint Balduin's Verherrslichung auf das Weiteste ausgesührt, ein voller poetischer Glanz legt sich über seine Thaten hin, durch den nur in schwachen Andeutungen die Elemente des Thatbestandes sichtbar bleiben.

So aut wir nun auch über den Beginn dieser Herrschaft unterrichtet sind, was wirkliche Gestalt des Factums und stufenweise Entwickelung der Tradition angeht — über ihren Fortgang sind wir nur auf spärliche und unzuverläffige Quellen verwiesen.1) Das ist gewiß, daß Balduin große Energie und Umficht entwickelte und in furzer Zeit seine Macht zu bedeutender Höhe steigerte. Im Norden unterwarf er fich Samosata, im Süben Sarubsch, und eröffnete sich damit hier die Verbindung mit den nördlichen und westlichen Ur= meniern, dort mit dem großen Areuzheere, damals noch vor Antiochien beschäftigt. Seine Fortschritte und der Verlust einer Stadt wie Ebeffa, verfehlten nicht, die Aufmerksamkeit des Sultan Berkjarot's rege zu machen; unmittelbar zu berfelben Zeit traf auch über Untiochien die betrübteste Runde in Bagdad ein; der Sultan entschied fich für eine umfaffende Erhebung des feldfutifchen Ditens. Balduin war der nächsten Gefahr preisgegeben; zugleich mußte aber auch die Bedeutung seiner Stellung, der franklischen Macht als Schutz und Vorlage zu dienen, in ihrem ganze Umfange hervortreten. Hiernach nahm er seine Maßregeln.

¹⁾ Fulcher p. 401 hat nur eine allgemeine Notiz, Matthias schweigt ganz. Um aussührlichsten ist Albert, im Verlauf der angeführten Stelle, doch habe ich nur seine allgemeinsten Angaben zu benutzen gewagt. Wie wir sehen, sind seine Berichte an diesem Orte lange nicht so täuschend, wie die Gilo's und Orderich's, aber immer nach einem bestimmten Gesichtspunkte gemodelt. Ich habe also auch serner nur aus ihm genommen, was sich unter solchen Voranssehungen rechtsertigen ließ.

Achtes Capitel.

Belagerung von Antiocien.

Als nach der Streifzügen Baldnin's, Tancred's und der Provenzalen das große chriftliche Heer das Thal des Orontes erfüllte, standen die beiden Parteien Spriens zu offenem Kampfe gegen ein= ander gerüftet. Bagi Sijan war mit dem Fürsten von Aleppo und Sotman von Jerusalem auf jenem Buge gegen Emeffa begriffen1), erhielt in Schaisar (Cafarea am Drontes) die ersten Nachrichten von ber drohenden Gefahr, und forderte, entschlossen nach seiner Weise, die beiden Verbündeten zu einem raschen Angriffe auf die Christen auf. Allein beide waren zu so unnöthigen Anstrengungen nicht zu bewegen, ihr Heer ging auseinander, und der alte Emir kehrte in starkem Migmuth nach Antiochien zurück. Hier sah er die Ueber= macht der fremden Gegner, er wußte jett, was er von Ridwan und dem fatimidischen Bündniß zu hoffen hatte, und zauderte nicht lange unter neuen Umständen ein neues System zu ergreifen. Was fielen jett die innern Zänkereien und der Streit mit den Sunniten ins Gewicht, diesen Schaaren des unbekannten Westens gegenüber, welche den Hadernden sämmtlich nicht Krieg, sondern Bernichtung ankundigten? Bagi Sijan warf sich mit völliger Hingebung der Gegen= partei von Damascus und Bagdad in die Arme. Zu Dekak und Taghtigin sandte er seinen ältesten Sohn Schams Eddewlet, schrieb gleichzeitig an den eben angegriffenen Feind, den Emir von Emeffa,

¹⁾ Remaleddin S. 32 bei Wilken, S. 5 bei Reynaud.

und rief zahlreiche in jenen Gegenden streisende Araberhorden auf.¹) Sein zweiter Sohn Muhammed Assar ging nach Dsten ab, um Kerbuga und Berkjarof zu dem heiligen Kriege anzutreiben und unter den Turkmanen umfassende Werbungen zu veranstalten. Der Impuls war kräftig genug, um seines Zieles nicht durchaus zu versehlen. Zum Glück der Christen war freilich so viel Vergangenes nicht ganz ungeschehen zu machen: so ersolgte die Erhebung dieser Seldschuken langsam, unvollständig, und mit ganzer Krast erst nach gewonnener Entscheidung.

Indessen setzte ber greise Emir selbst feine Stadt in furchtbaren Bertheidigungszuftand. Die Berichte auch feiner Landsleute nennen ihn tabfer und gewaltig, aber graufam und roh2); sein Leben war in den innern Kriegen dahingegangen, in denen er Verachtung aller Geringern, zügellosen Despotismus und alleinige Herrschaft bes Schwertes kennen gelernt hatte. Ritterliches Wefen war ihm fremd, fein Interesse eines Dritten dachte er zu schonen und freilich ver= mochte er in diesem Sinne seine Gegenwehr auf das Gründlichste zu ordnen. Die driftliche Bevölkerung war ihm, wie sich benken läßt, verdächtig; er zwang sie, ihre Vorräthe und Schäte heraus= zugeben, trieb darauf die Angesehensten aus der Stadt und behielt nur die Weiber und Kinder als Geißeln zurud.3) Den Patriarchen nahm er gefangen; christliche Berichte erzählen, er habe gefagt: wir wollen ihn festhalten, er ift ein Heiliger, ware er draußen, so würde fein Gebet die Einnahme der Stadt befördern.4) Aber auch die Muselmänner schonte er nicht, und nöthigte sie, freiwillig oder ge= zwungen zu ben Bedürfniffen bes gemeinen Wefens beizufteuern. Go brachte er in Kurzem Vorräthe und Lebensmittel für etwa sechs Monate zusammen, vermehrte die Besatzung bis auf 16,000 Mann's) und sah die Festungswerke aller Orten in trefflichem Stande. Mauern wurden von 450 Thürmen gedeckt und beherrscht; dabei hatten sie solche Dicke, daß ein Viergespann auf ihnen umhersahren

¹⁾ Muhamed Ibn Bettab führte sie; wir werden ihnen weiter begegnen.

²⁾ So Abulfeda und Kemaleddin.

³⁾ Hist. b. S. c. 35. Wer damals noch verschont blieb, wurde gegen Ende der Belagerung verjagt oder geplündert. Raim. p. 148. In Ginzi bei Reynaud IV. p. 7.

⁴⁾ Hist. l. c.

⁵⁾ Raim. p. 143.

v. Sybel, Beich. b. erften Rreugzuges.

komte. Berfuchen wir hier nun, die ferneren topographischen Berhältniffe der Stadt, so weit es zum Berständniß des Folgenden noth-

wendig ift, kurz zu bezeichnen.1)

Das Thal, worin Antiochien liegt, ift etwas über 2000 Schritte breit2), es wird durch zwei parallel von Often nach Westen strei= chende Bergrücken eingeschlossen und in seiner ganzen Länge von dem Drontes durchströmt. Der Fluß, hier von Nordosten kommend, erreicht etwa 12 Millien vom Meere den Fuß der südlichen Kette, den er von diesem Punkte an bis zur Rufte ohne Unterbrechung bespült. Gerade hier nun, zwischen Berg und Fluß wie eingeklemmt, ift die Stadt angelegt; fie berührt den Orontes mit ihrer Nordweft= ecke und steigt von dort nach Süden und Südosten das Gebirge hinan. Innerhalb ihrer Mauern zertheilt sich dies in mehrere Abhänge, mehr oder weniger steil und von schmalen und schroffen Thälern durchsett, durch welche Bäche hinabstürzen und die Stadt mit Waffer verforgen. Auf der höchsten dieser Bergspitzen, gerade in der Südwestecke der Mauer, erhob sich damals die Citadelle; sie beherrschte die übrigen Quartiere um ein Bedeutendes und übersah die Stadt, den Strom und das Thal weit bis zum Meere hin. Von hier zog sich die Stadtmauer, nach Süden sehend, etwa 12,000 Schritte weit über den Rücken des Gebirges, auf dieser Seite ohne Thor oder Ausgang, vor ihr ein morastiger Graben, der alle Angriffe von Außen hinderte, dafür aber auch Ausfälle der Belagerten auf dieser Seite unmöglich machte.3) Dagegen lag in der westlichen Mauer zwischen der Burg und dem Strome das Georgsthor, eben nicht ftark befestigt, da der gebirgige Boden hinlängliche Sicherheit zu bieten schien. Auf den Orontes, der hier auf einer festen, von Quadersteinen erbauten Brücke passirt wurde, mündete hart an ber Westecke der Stadt das Brückthor; von dort zog sich die Mauer nach Often, parallel mit dem Gebirge, also von dem Flusse sich weit und weiter entfernend; auf dieser Strecke lagen das Herzogs= und

¹⁾ Will. Tyr. IV. c. 10 sqq. giebt eine weitsäusige Topographie, wovon das Wesentliche sich aber schon bei Raim p. 143 vorsindet. Hür die militärische Ansicht ist Radulf c. 48 am deutlichsten.

²⁾ Raim. p. 154. Erant enim montana longe a ponte quasi duobus magnis milliaribus. Neuere Angaben stimmen damit.

³⁾ Raim. p. 146.

neben demselben weiter nach Often das Hundethor.1) In der vierten Mauerseite endlich, welche auf die Thalebene des Orontes hinaussah, gab es nur einen Ausgang, das Paulsthor; die Werke waren auf diefer und der nördlichen Seite die beträchtlichsten, da man hier in der Ebene sich zunächst eines Angriffes verfah. Der Boden des ganzen Thales war weich und fruchtbar, wasserreich und wohlan= gebaut; befonders auf der öftlichen Seite behnten fich, jest von drift= lichen Relten und Feldzeichen erfüllt, große Obstgarten weitumber aus; Bagi Sijan hatte Früchte und Borrathe in die Stadt schaffen laffen, ohne jedoch den Chriften das Land durchaus zur Bufte machen zu können.

Der Kriegsrath der Fürsten beschloß nun die Berennung der Stadt in möglichst furger Frift zu beginnen. Einige Stimmen riethen zum Aufschub, allein ihre Motive, die herannahende schlechte Jahres= zeit und die Ankunft eines griechischen Heeres im Frühjahr, vermochten nicht durchzudringen.2) Demnächst bestimmte man die Vertheilung der Schaaren; die Sud- und Westseite der Stadt follten unangegriffen bleiben, dagegen das Baulsthor durch die Normannen und Nordfranzosen, die nördliche Mauer von den Provenzalen und Lothringern bestürmt werden. Boemund's Zelte behnten sich bein= nach bis zu dem Fuße des Gebirges aus, nördlich neben ihm waren Robert von der Normandie, die Grafen von Blois, von Boulogne, von Hennegau, überhaupt fämmtliche Nordfranzofen gelagert. Vor dem Hundethore nahm Bergog Gottfried mit Graf Robert von Flandern seine Stellung, neben diesem der Bischof von Bun und endlich vor dem Herzogsthore Graf Raimund von Touloufe; letterer hatte zwischen Fluß und Stadt schon so wenig Raum, daß seine Relte unmittelbar das Ufer berührten und feindliche Schützen ihn über den Orontes hinüber erreichen konnten.3) Gleich in den ersten Tagen

¹⁾ Sammer Gemäldefaal V. 139. nennt nach morgenländischen Quellen das Paradiejesthor, das Gärber= und Lagerthor, giebt aber über ihre nähere Lage nur theilweise Vermuthungen.

²⁾ Raim. p. 142.

³⁾ Alb. III. 39. stellt Raimund vor das Sunde=, Gottfried vor das Ber= zogsthor, und diese Abweichung erhalt Gewicht durch den ortstundigen Bilhelm IV. 4.: nach Gottfried habe dies Thor erft seinen Namen empfangen. Allein zu einstimmig find die Quellen für das Gegentheil. Radulf c. 49 .: neben ben Franzoien lagerten, eo ordine quo paginam nomina: Godefridus, Podiensis 21*

schafften die Provenzalen deshalb Schiffe und Balken herbei, um den Strom zu überbrücken und des andern Ufers Meister zu werden 1); seitdem verging, da die Türken aus der Stadt durch das Brückthor über den Strom gelangten, selten ein Tag ohne Scharmützel auf dem nördlichen Ufer des Orontes.

Wir sind nicht im Stande, ben Angriffsplan der Bilger mit Bestimmtheit anzugeben; so viel ift gewiß, daß sie, ehe die Ausführung zu beginnen vermochte, ihrerseits auf ihre Vertheidigung bedacht sein mußten und sich auf eine bloße Absperrung der Gin= und Ausgänge beschränkt sahen. Die ersten Tage vergingen in unbekümmertem Jubel, indem man sich einrichtete und in dem Lande umher festsetzte. Auch hier hatte die bloße Ankunft des Heeres der türkischen Herrschaft ein Ende gemacht und die driftliche Bevölkerung unter die Waffen gerufen.2) Alle Ortschaften innerhalb des antiochi= schen Emirates waren von fränkischen Abtheilungen genommen ober von den eingeborenen Christen ihnen überliefert worden; die Besatzungen hatten sich theils in die Hauptstadt geworfen, theils in die benachbarten Territorien zurückgezogen.3) Für das große frankische Beer stellten sich aus diesem Glücke zunächst nur unangenehme Folgen heraus: die Zahl seiner Mannschaft wurde durch eine Menge ge= trennter Besatzungen verringert und bei der schwachen Einheit der

episcopus, Raimundus. Citeriorem (portam, vom normannischen Lager auß) dux Godefridus aggrediens etc. Nach Raimund und der hist. b. S. bauten die Provenzalen die Schiffbrücke, die auch nach Albert vor dem Herzogsthore lag. Die ausgesetzte Stellung der Provenzalen dicht am Drontes ist nur am Herzogs- nicht am Hundethore denkbar. Hist. b. S. c. 55 sagt, Naimund habe das Castell vor dem Brückenthore besetzt, weil es seinem Lager zunächst gelegen. Endlich Albert läßt den Grasen von Toulouse vor dem Hundethore gewaltige Kämpse bestehen, von denen sonst niemand eine Sylbe weiß, die dagegen sich leicht als sagenhafte Verpslanzung der späteren Gesechte vor dem Brückthore erklären.

¹⁾ Raim. p. 143. 144. Daß die Provenzalen es waren, zeigt auch die hist. b. S. c. 35.

²⁾ Kemaleddin bei Michaud bibl. IV. p. 5.

³⁾ Rad. c. 59 giebt ein Berzeichniß solcher Orte. Raim. 143: omnia castella regionis eiusdem et finitimae civitates se nostris reddiderunt, tum timore nostri exercitus, tum amore fugiendae Turcarum servitutis. Quae res exercitum nostrum multum dispersit, volebat enim quisque privatam rem maximam facere, de publica nihil cogitabat.

Verwaltung nicht der kleinste Vortheil für das Ganze gewonnen. Die Verpflegung wurde nicht geordnet; jene abgesonderten Hausen lebten jeder in seinem Wohnort vortrefflich; sie solgten dem Hange ungeordneter Verschwendung, und nicht ein Korn gelangte in das Lager vor Antiochien. Hier waren die Maßregeln nicht vorsichtiger genommen: man lebte, so lange Vorräthe existirten, in sorgloser Ueppigkeit von Tag zu Tag, sah sich bald aber zu Beschränkungen genöthigt. Das Land wurde vollkommen ausgesogen, und ein gänzelicher Mangel zeigte sich in baldiger Nähe.

Bagi Sijan, einen energischen Angriff erwartend, hielt unterdeß feine Rrafte zusammen. Bald begann er aber, als er die Chriften unthätig in seinen Territorien zerstreut sah, seinerseits die Feindseligkeiten. Seine leichten Truppen verließen die Stadt durch das Brückthor, so wie auf der Westseite ungehindert zu jeder Stunde: fie waren unermüdlich, das driftliche Lager zu umschwärmen und jeden einzelnen, der fich irgend hervorwagte, aufzufangen. Etwa acht Millien von der Stadt entfernt, lag Harim 1), ein befestigter sonft durch seine Granatäpfel berühmter Ort, im Gebirge; hier fetten fie sich fest und durchstreiften das Land nach allen Seiten. Schon in der erften Sälfte des November mußten sich die Franken entschließen, um irgend welche Zusuhr wieder möglich zu machen, mit einer größeren Unternehmung diesem Treiben ein Ziel zu feben. Boemund rückte also mit einer starken Schaar gegen Harim aus, erlitt zwar im Anfang einigen Berluft, fiegte bann aber burch glücklich gelegten Hinterhalt vollständig.2) Bald darauf gelang ihm auch gegen An= tiochien selbst eine festere Deckung seines Lagers, welches bis dahin von einem Berge, Maregart oder Malregard genannt, beherrscht und auf alle Beise beunruhigt wurde. Er bewirkte hier einen gemein= famen Beschluß der Fürften, demzufolge man die Sohe besetzte und ein Caftell darauf errichtete, welches diese Seite der frankischen Stellung vollkommen ficherte.3) Es follte von allen Fürften ber

¹⁾ Bgl. Bilfen Kreuzzüge I. p. 180 und hammer l. c. p. 140.

²⁾ Gesta p. 10, Gilo schmückt die Sache aus.

³⁾ Gesta l. c. Raim p. 146 erzählt die Anlage des Castells erst zum Februar 1098, doch ist deutlich, daß er dort die sämmtlichen Besessiungen im Zusammenhange aufzählen will. Ebenso erzählt Anselm. Ripem. (in d'Achery spie. III. p. 432) die Anlage vor jenem Gesechte bei Harim; er giebt die Bes

Reihe nach bewacht werden¹), doch übernahm bald Hugo der Große die stehende Besetung desselben.²)

Damit hatte man sich freilich gegen türkische Pfeile und Speere einigermaßen gesichert; allein ein gefährlicherer Gegner wurde burch folche Siege und Bauten nicht zurückgewiesen. Gegen Ende bes November waren die Vorräthe vollständig erschöpft, und damals schon begann man zu den schlechtesten Nahrungsmitteln, zu Blättern, Baumrinden und dem Fleisch der gefallenen Pferde und Rinder, seine Ruflucht zu nehmen. Die nächste Umgebung vermochte nichts mehr aufzubringen, niemand magte entferntere Districte zu betreten, und in diefer Lage sah man sich erst im Beginne der üblen Jahreszeit, deren Strenge sich 1097 unfreundlich genug ankündigte. Sturm und Regenwetter trat ein; die Zelte gaben nach furzem Widerstande feinen Schutz mehr, sie verfaulten in der Räffe oder wurden von dem Winde demolirt. Wie gewöhnlich in folchen Fällen, gefellten fich dringendere Gefahren fogleich hinzu: Mangel und Strapazen, und die Menge dicht zusammengedrängter Menschen erzeugten eine tödliche Epidemie, der, wie man berechnete, der siebente Mann in allen Heeres= abtheilungen unterlag. Aurz, man ging einer völligen Auflösung entgegen, und die raftlofe Thätigkeit Bagi Sijan's verstattete auch die Stärkung durch blokes Ausruhen nicht. Am meisten hatte damals die provenzalische Reiterei in ihrer ausgesetzten Stellung am Orontes gelitten, und ihre Pferde bis auf einen kleinen Rest durch die tür= tischen Pfeile eingebüßt.3) Nun war Herzog Gottfried erkrankt4) und Robert von der Normandie, brav im Gefechte aber ungeduldig gegen die Strapaze, verließ das Lager auf eine Einladung der griechischen Besatzung von Lavdicaa, worauf ich später noch zurücksommen werde. 5) Diese Entziehung zwei der bedeutenosten Führer komte das Heer nur entmuthigen, und Verfall, Elend und Hoffnungslofigkeit zeigte sich in allen Punkten. Bagi Sijan dagegen, jetzt wieder Meister bes kleinen Krieges und von dem Zustande der Franken unterrichtet, sah vertrauenden Muthes nach Often, wo sich ihm Aussichten auf schnelle und gänzliche Befreiung eröffneten.

festigung in Verbindung mit der Umlagerung, und stellt dann die Gesechte nach Außen zusammen.

¹⁾ Gesta l. c. 2) Rad. c. 49. 3) Raim. p. 145.

⁴⁾ Raim. p. 144. 5) Cap. XII.

Denn die Anfunft der Kreuzsahrer hatte wie seine eigene, so auch die Stellung ber inrischen Fürsten mit einem Schlage verwandelt. Defat und Taghtigin entschlossen sich ohne Bedenken, den alten Zwist mit Antiochien zu vergessen und vor allen Dingen die gefährlichen Eindringlinge zu beseitigen. Dichanah Eddewlet trat in demfelben Sinne hingu, obgleich nur die Ankunft der Franken ihn vor einem Angriffe der Antiochener bewahrt hatte; es war in ihnen eine freie und großherzige Politik, wie sie besonders Taghtigin auch ipater niemals verläugnet hat.1) Gegen Ende December beendeten sie ihre Rüstungen und brachen zu dem Entsatze der angegriffenen Stadt auf. Den Drontes himunterziehend, erhielten fie in Schaifar die Nachricht, eine frantische Abtheilung von 30000 Mann habe die Besitzungen von Aleppo überschwemmt und hause dort auf das Wilbeste, verwüstend, mordend und plündernd. Dhne Zaudern beschlossen sie hierauf, sich zunächst gegen diese zu wenden und nach beren Bessegung den Rest des Beeres anzugreifen, bessen üble Lage auch ihnen nicht unbefannt sein mochte.2)

Es waren das aber Boemund und der Graf von Flandern, die im diesen Gegenden Vorräthe und Lebensmittel sür sich und ihre Genossen Aufzubringen gedachten. Gegen Weihnachten nämlich war die Noth im Lager unerträglich geworden; zu irgend einer Maßzregel mußte man sich entschließen und setzte im Rathe der Fürsten den Vorschlag durch, mit einer stärferen Abtheilung Lebensmittel aus entsernten Landstrichen zusammenzubringen. Boemund war sogleich bereit dazu und erbat sich den Grasen von Flandern zum Begleiter. Sie rückten aus, nicht den Orontes hinauf, sondern sidlich in das Gebirge und sielen von dort in das Gebiet von Aleppo ein, am 30. December 1097.3) Mit reicher Beute drangen sie dis Albara vor, brachten nicht weit von diesem Orte die Nacht zu und sanden sich dann in der ersten Frühe des Morgens den Feinden gegenüber. Sie waren allerdings überrascht, aber auf dem ganzen Zuge in

¹⁾ Womit jeine blutdürstige Barbarei gegen die Christen feineswegs ge- läugnet werden foll.

²⁾ Alles nach Kemaleddin ibid. p. 5.

³⁾ Das Datum in den Gestis, Raim., Anselm. l. c. die Richtung in's Gebirge erhellt aus dem Umstande, daß Boemund nach dem Treffen in Tancredi montaneam fommt, dorthin, wo Tancred später sein Castell erbaute.

steter Verfassung zur Gegenwehr: die Türken griffen von zwei Seiten her mit Nachdruck an, und fogleich wurde das heftigste Sandgemenge allgemein. Die Berichte beider Theile schreiben sich den Sieg zu: so viel ist gewiß, daß Graf Robert sich chriftlicher Seits auszeich= nete, daß aber Türken sowohl als Franken ansehnlichen Verluft erlitten. Denn die Damascener gaben den Vorfat auf, ihre Waffen gegen das Lager vor Antiochien zu versuchen, sie kehrten um, und Schams Eddewlet, ohne einen Versuch, fie festzuhalten, wandte sich nach Aleppo um Hülfe.1) Dagegen kamen Boemund und Robert den 31. December oder 1. Januar in das Lager zurück, wohlerhalten zwar, aber obgleich sie noch auf dem Rückmarsche einige Ortschaften geplündert hatten, mit leeren Sänden. Ihre Schaaren waren in völliger Auflösung, und mit der größten Anstrengung vermochte Boemund Ordnung und Manneszucht nicht wieder herzustellen. Indem fie die Damascener schlugen, hatten sie ein unvorhergesehenes Uebel abgewehrt, aber den gewünschten Zweck ihres Unternehmens darum nicht weniger verfehlt. Dazu kam, daß die Lothringer und Provenzalen an demfelben Tage bei einem nachdrücklichen Ausfall der Antiochener eine empfindliche Niederlage erlitten hatten; hier war neben anderen Edeln der Bannerträger von Bun gefallen und das Banner felbst von den Türken genommen worden.2) Es gab dies Anlaß zu der Maßregel, das gesammte christliche Lager mit Wall und Graben zu umziehen, um in fünftigen Fällen wenigstens gegen ein Unheil dieser Art gesichert zu sein.3)

Bei der täglich wachsenden Noth im Lager trat nun die ganze Wichtigkeit des guten Vernehmens mit der armenischen Bevölkerung hervor.⁴) Jene Zersplitterung des Heeres in einzelne Besahungen der umliegenden Ortschaften gab den Franken wenigstens seste Anshaltspunkte in der umliegenden Gegend, und nach diesem Siege über das anrückende Entsahheer scheinen sie auch über das platte Land

¹⁾ Hammer l. c. schmilzt diefen Sieg Boemund's mit dem Treffen bei Harim zusammen, wie es scheint ohne besondere morgenländische Quellen dafür anführen zu können.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Kemaleddin p. 5, hist. b. S. c. 45.

⁴⁾ Am wichtigsten ist das Zeugniß des Matth. Eretz; die Abendländer erwähnen nur des Detailhandels der Einzelnen.

die Herrschaft wieder gewonnen zu haben. Denn von der Noth-wendigkeit, selbst in der Ferne die Nahrung aufzusuchen, ist jetzt keine Rede weiter, vielmehr erscheint der Weg in das Lager den um-liegenden Gegenden geöffnet und wird von ihnen zu dauerndem Verkehre benutt. Zuerst waren es die Bewohner der näheren Districte, die nach Kräften Lebensmittel herbeischafften, und zu den ungeheuersten Preisen freilich, im Lager verkauften. Dann nahmen sich die cilicischen Fürsten der Sache im Großen an: Constantin, Rubens Sohn, die Fürsten Pasuni und Oschin, dann auch die Klöster jener Gegenden ordneten regelmäßige Lieferungen. Sie sorgten für Vorräthe aller Art, an Lebens= und Kriegsbedürfnifsen, die ganze Bevölkerung zeigte einen löblichen Enthusiasmus und lebendige Sympathien für das Kreuzheer. Wie drückend und bedenklich auch der Mangel für die Unvermögenden bleiben mochte, fo wurde doch durch ihre Sorgfalt der dringendsten Gefahr und der unnatürlichsten Lebensweise abgeholsen. Für ein anderes Auskunftsmittel sorgte dann Graf Raimund von Toulouse: da die Pferde im Lager bis auf sieben-hundert etwa gefallen und diese wenigen im hohen Grade herunter gekommen waren, scheute sich jeder Ritter sein Thier irgend einer Gefahr auszuseten; natürlich mußte baburch ber Erfolg der Fouragirungen um ein Bedeutendes gelähmt werden. Raimund versprach nun aus seiner Casse jeden Verlust dieser Art zu vergüten und be-wirkte dadurch in der That eine neue Energie in den Bewegungen der frankischen Reiterei.1)

Während so der Zustand nach Außen eine halb gesicherte Gestalt annahm, wurde das Innere des christlichen Lagers durch ein verborgenes Treiben erschüttert, dessen eigentlichen Verlauf wir allerdings nur nach wenigen daraus erst entspringenden Thatsachen zu ermessen haben, bei dessen Darstellung ich mich also, um Factisches und Vermuthetes auch äußerlich zu scheiden, zunächst an den wörtlichen Inhalt der Quellen halten werde. Raimund Agiles giebt nun die umfassendste Weldung und trägt kein Bedenken, den griechischen Bevollmächtigten zum Gegenstand seiner Anklage zu machen. Tatisios, sagt er, sag damals den Fürsten unaushörslich an, die Belagerung auszuheben, und das Heer in den Burgen des Landes zu vertheilen.

¹⁾ Raim. p. 145.

Alexius, stellte er vor, sei mit einem zahlreichen Heere unterwegs, wenn man seine Ankunft abwarte, werde man durch die bessere Jahreszeit begünstigt und für die Eroberung Antiochiens die besten Ausssichten gewinnen. Nicht bloß solche Erdichtungen, sügt Raimund hinzu, brachte er vor, sondern Bestechung, Verrath der Bundesgenossen und Meineid wandte er an, er trat an Boemund Adana, Mamistra und Tarsus ab, und entsloh dann, unter dem Vorgeben, zu dem kaiserlichen Heere zurückzugehen.

In dieser Stelle bemerkt man nun leicht die bunteste Reihe, keineswegs aber einen gemeinsamen Grund verschiedenartiger Schritte. Was wollte der Grieche mit der Aufhebung der Belagerung? wie hängt damit sein Verrath und seine Bestechung, wie endlich die Abtretung der cilicischen Städte mit seiner Flucht zusammen? Die Ant= wort auf diese Frage, denke ich, giebt uns Raimund selbst, wenn auch unbewußter Beife, in einem früheren Bruchstücke seiner Er= zählung. Es ist dort von Boemund's Benehmen im Anfang des Jahres 1098 die Rede, der nach dem Treffen des 31. Decembers nachdrücklich behauptet habe, er sei der Ehre wegen, nicht um Unheil zu gewinnen, mitgezogen, er werde nach Hause zurückkehren, er sei kein reicher Mann, um solche Kosten bestreiten zu können. Das Alles, fährt Raimund fort, war nur eitles Vorgeben, wie wir später erfuhren, weil er nach dem Besitze von Antiochien lüstern war. Darauf versprachen die Fürsten sämmtlich, außer dem Grafen von Toulouse, Boemund die Stadt zu überliefern, wenn sie in ihre Sande fiele. Außer einer indifferenten Anführung der Gesten sind hiermit folgende Aeußerungen Anna's zu vergleichen. Sie bemerkt, Boemund allein trage die Schuld von dem Weggehen des Tatifios, er habe ihn vor dem Zorne der übrigen Fürsten gewarnt, welche die Unnäherung Kerbuga's für ein Werk der griechischen Verrätherei hielten und ihm, dem Gesandten, deshalb nach dem Leben trachteten.

Abgesehen von der Nennung Kerbuga's, die nur auf einer Verwechselung mit dem sogleich zu erwähnenden Entsatheere beruhen kann, werden diese Angaben immer neben einander bestehen können. Faßt man sie zusammen, so erkennt man ohne Weiteres den Mittelpunkt des Streites und die Kräste, mit denen er gekämpst wurde:

¹⁾ Raim. p. 186. Ein ähnlicher Borwand des Griechen Gesta p. 11.

Boemund ist es, der seine Lenkung in Händen hat, der ihn gegen die Stadt, gegen Tatisios und die übrigen Fürsten nach allen Seiten mit gleicher Gewalt und gleicher Gewandtheit hindurchsührt. Eine selbständige Herschaft im Orient sich zu gründen, war sein uranfänglicher Beschluß, auf den wir in Apulien, in Constantinopel und bei den Borgängen vor Tarsus hindeuteten. Hier am Orontes schien ihm die Zeit erfüllt, und der Gegenstand der Aufgabe gesetzt zu sein: nun beginnt er seine Thätigkeit nicht eben mit ehrlicher, wohl aber mit siegreicher Alugheit. Zuerst erringt er die Beistimmung der Fürsten und hält sie gegen alle Bemühungen des Tatisios in Krast; dann solgen scheindar freundliche Unterhandlungen mit diesem, wo er gegen henchlerische Warnungen unredlich gemeinte Concessionen eintauscht; zuletzt sind die Dinge zum Ausschlag gediehen und mit der erzwungenen Flucht des Tatisios behält Boemund entscheidend das Uebergewicht. Für einen glücklichen Ausgang der Belagerung ber erzwungenen Flucht bes Tatikios behält Boemund entscheidend das Uebergewicht. Für einen glücklichen Ausgang der Belagerung hatte er seine Bünsche gesichert und durch die Einwilligung der Fürsten Ausprüche sehr bestimmter Natur sich gegründet Sogar diese ungünstigste Zeit des ganzen Krieges hatte seinen Zwecken dienen müssen: wenn irgend jemals mußte in ihrer damaligen Lage Boemund's Drohung, sie zu verlassen, die Fürsten zur Nachgiebigkeit stimmen und jeden Preis zur Erhaltung dieses Bundesgenossen erträglich machen. Daß nur Graf Raimund unerschütterlich blieb, ist bezeichnend für dessen harte Festigkeit und griechische Sympathien: an der Sache selbst hat er wenig geändert, da die Kriegsereignisse, auf die wir hier zurücksommen, seinem serupellosen Gegner sehr bald entscheidende Amanosmittel zuführten scheidende Zwangsmittel zuführten.

Gheidende Zwangsmittel zuführten.

Wie vor einigen Wochen gegen die Damascener, so hatte man jeht gegen die Fürsten der Partei von Aleppo einen Strauß zu bestehen; denn auch diese waren durch die Macht des Angriffes aus ihrem beschränkten Treiben endlich heransgerissen worden. Schams Eddewlet bewog den Emir von Haleb, trot der letzten Verbindung zwischen Antiochien und Bagdad, wenn nicht selbst auszurücken, doch seine Truppen der bedrängten Stadt zu Hülfe zu senden. Der unermüdlichste seiner Emire, Sosman von Jerusalem, war auch bei diesem Heere, welches 15,000 M. stark in den ersten Tagen des Februar¹) Aleppo verließ. Die Nachricht kam zeitig in das frän-

¹⁾ Kemaleddin p. 6.

tische Lager; der Fürstenrath trat zusammen, und beschloß auf Boemund's Vorschlag die Reiterei dem Feinde entgegen zu führen, mit dem Fußvolk aber die Verschanzungen des Lagers gegen die Stadt zu becken.1) Den 8. Februar rückte man aus, spät in der Nacht, damit der Abmarsch von der Stadt her nicht bemerkt werde; zwei Meilen vom Lager entfernt, nicht weit von der Eisenbrücke 2) machte man Halt, um den Feind zu erwarten. Den 9. Morgens tam es zum Treffen; die Franken waren bedeutend schwächer an Zahl, und schwankten einen Augenblick, da entschied Boemund mit einem wohl= geordneten Angriff, in geschloffener Linie, mit wehenden Fahnen, den Sieg für die Lateiner. Der Berluft der Türken an Todten war nicht beträchtlich, doch gewannen die Christen eine ansehnliche Beute an Pferden und Kriegsgerath. Als fie Abends fiegesfroh in bas Lager zurückfehrten, fanden fie auch hier den heftigften Rampf glücklich beendigt. Bagi Sijan hatte an allen belagerten Thoren den ganzen Tag hindurch Ausfälle gemacht, allein an keinem Bunkte die feindlichen Stellungen überwältigen können. Es war dies der lette der vereinzelten Entfatversuche der umliegenden Emire; Kerbugg begann bereits, durch Muhammed Asfar aufgefordert und von dem Sultan bevollmächtigt, umfassendere Rüftungen, deren Vollendung abzuwarten, die übrigen Fürsten überein gekommen waren. Ich werde hierüber, so wie von dem Verhältniß der Franken zu den Fatimiden, fpäter zu reden haben: eine ägyptische Gesandtschaft befand sich da= mals im chriftlichen Lager3), der man einige hundert Köpfe der er= schlagenen Türken nach diesem so wie nach einem späteren Gesechte überreichte.

Unterdeß besserte sich die Lage des Kreuzheeres mit jeder Woche. Die Witterung wurde günstiger, die Armenier lieserten reichliche Zussuhr, die Umgegend war sicher und durchaus von den Christen einsgenommen. Bagi Sijan seinerseits steigerte seine Hartnäckigkeit, seinen Eiser, und erfüllte mit seinen Reiterschaaren tagtäglich das nördliche User des Orontes. Hier zwischen der städtischen und der

¹⁾ Gesta p. 12. Raim. p. 146. Tudebod p. 788. Der lette erwähnt auch Robert von der Normandie wieder.

²⁾ Epist. Anselmi p. 431.

³⁾ Die hist. b. S. c. 46 ift darüber am Ausführlichsten, doch reben auch die übrigen Quellen babon.

fräntischen Brücke gab es unaushörliche Gesechte, in denen die Franken nicht übermannt wurden, aber doch manchen Verlust erlitten 1), während den Türken bei einem mißlungenen Angriff der Rückzug in die Stadt nicht leicht verwehrt wurde. Man beschloß endlich, ihre Brücke auf jede Weise zu sperren: es erschien das um so wichtiger, als die Straße nach St. Simeonshasen (an der Mündung des Orontes) unmittelbar hier vorbeisührte und die Verbindung mit dem Meere jetzt schon die bestimmtesten Vortheile darbot. Wir erwähnten, daß unmittelbar nach dem Concil von Clermont Genua und Pisa Flotten nach dem Orient zu senden beschlossen hatten: auch war im Laufe des Winters ein genuesisches Geschwader an der sprischen Küste erschienen, und hatte in St. Simeonshasen Anker geworsen.2)

Auf ihre Mitwirkung rechnete man in diesem Augenblicke; man gebachte mit der Sulfe ihrer Werkmeister und Zimmerleute in mög= lichst furzer Zeit ein Castell vor der feindlichen Brücke zu errichten und dadurch jene Ausfälle ein für alle Mal abzuschneiden. Boemund und der Graf von Toulouse übernahmen, die Genueser in das Lager zu geleiten3); die Uebrigen follten indeg den Ban beginnen und nach Aräften fördern. Unmittelbar vor der Brücke lag ein muhamedanischer Begräbnigplat, etwas erhöht, eingezäunt, ein natürlicher Anhalts= puntt4): faum aber hatten dort die Arbeiten begonnen, so erfolgte ein nachdrücklicher Anfall der Türken, denen die Wichtigkeit bes Bunftes nicht verborgen war; die Christen wurden nach furzem Befechte verjagt und erlitten beträchtlichen Verluft.5) Um dritten Tage fam Botschaft von den abgesandten Fürsten, sie hofften im Laufe bes Tages im Lager einzutreffen, boch möge man ihnen zu größerer Sicherheit eine Strecke Weges entgegenziehen. Es schien nicht noth= wendig oder war nicht so schnell erreichbar, das ganze Heer hinaus= zuführen, es ritten also die Fürsten mit geringer Begleitung voraus,

¹⁾ Eingelne folder Borfälle schildert die hist. b. S., mehr noch Albert.

²⁾ Gesta p. 12.

³⁾ Raim p. 147. Gesta l. c. Graf Stephan von Blois sagt cum LX tantum militum milibus; hier ist sicher irgend ein Fehler, und die Jahl entweder verschrieben oder durch Stephan selbst irrthümlich angegeben.

⁴⁾ Raim. p. 143.

⁵⁾ Epist. Anselmi p. 431 sagt, einige Franken hätten das Gesecht aus reiner Kampssust begonnen; die Angabe des Textes stützt sich auf die Gesten l. c.: Nos qui remansimus, congregati in unum, castrum incipiebamus etc.

hielten aber inne, als fie dem Brückthore gegenüber angelangt, feind= liche Massen bemerkten, die in bedeutender Rahl und wildem Getümmel von St. Simeonshafen her anlangten. Sogleich sandten fie in das Lager Befehl zum schlennigsten Ausrücken aller Beerestheile, und auch Boenund und Raimund trafen, während die Schaaren sich ordneten, mit dem größeren Theile ihrer Truppen im Lager wieder ein.1) Sie hatten glücklich den Hafen erreicht, die Genueser bereitwillig gefunden und unangefochten die Sälfte des Rüchweges zurückgelegt, als fie plöglich von allen Seiten her angegriffen und mit einem Verluste von etwa 1000 Mann in die Flucht getrieben wurden. Sie hatten sich seitwärts in das Gebirge geworfen und waren so entkommen 2); das antiochische Heer war im Siegesjubel zur Stadt zurückgeeilt und hier, wie wir erwähnten, ben übrigen Fürsten begegnet. Die Erzählung dieses Unfalles regte das gesammte dristliche Heer zur wildesten Erbitterung auf; zugleich aber erhob sich Getümmel in der Stadt, Schaar auf Schaar zog von innen den Besiegern Boemund's zu, man gewahrte, daß Bagi Sijan mit einem Schlage ben ganzen Krieg zu beendigen bachte.3) Die chriftlichen Seerhaufen schlossen eng zusammen, langsam und in dicht aufgereihten Gliedern rückten fie vor, einstweilen unthätig, bis fie zu geordnetem Sandgemenge kamen. Die Türken umschwärmten sie auf allen Seiten, bald näher, bald ferner, ihr Pfeilregen beläftigte zwar die Franken auf das Aeußerste, vermochte sie aber nicht zu einer vorzeitigen Auflösung ihrer Glieder zu bewegen. Endlich waren fie in nächster Nähe; Ifnard von Gage, ein Provenzale fürftlichen Geblütes, und 150 Genoffen mit ihm, warfen fich zur Erde, fie beteten leise einen Moment und sprangen dann auf mit dem Rufe: Vorwärts ihr Streiter Chrifti; so warfen sie sich in den Feind.4) Die übrigen Abtheilungen folgten, jede Schaar unter ihrem Banner=

¹⁾ Gesta p. 12, die Briefe Anselm's und Stephan's. Die Berichte stimmen volltommen, bis auf den einen Umstand, daß Anselm das Gesecht einen Tag früher, als die Gesten angiebt.

²⁾ Gesta: Boemundus viam quam tenuerat non tenuit, sed celerius ad nos venit, qui eramus in unum congregati. Daß er nur in daß nörde liche Gebirge außweichen konnte, ergiebt die Localität von selbst. Raim. p. 147 giebt nur 300 Gebliebene.

³⁾ Raim. p. 147.

⁴⁾ Ibid.

herrn, in bester Ordnung durchbrachen sie die türkische Linie in einem Moment und begannen unter den verwirrt dahinfliehenden Feinden das fürchterlichste Gemehel. Bagi Sijan, um den Muth seiner Truppen zu steigern, hatte die Thore schließen lassen, die Brücke war sogleich mit Flüchtigen erfüllt, sie stürzten übereinander, wurden zertreten, in den Fluß gedrängt, von den Christen sast ohne Gegenwehr erschlagen. Um surchtbarsten war ihnen die sothringische Reisterei, den Herzog selbst an der Spize, welche unermüblich vordringend mit den ersten Fliehenden die Brücke erreicht hatte; ihren breiten wuchtigen Schwertern widerstand weder Hieb noch Deckung und von dem Herzoge selbst wird erzählt, er habe mit einem Schlage den Rumps eines Türken durchhauen.¹) Die untere Hälfte sei von dem Pferde darauf in die Stadt getragen worden, sügt ein Bericht hinzu, so sestel gesessen.

Der Verluft der Geschlagenen war entscheidend für die ganze Dauer der Belagerung und kein türkisches Streifcorps wagte sich seitbem in das freie Feld. Die Franken vollendeten in den nächsten Tagen den Bau ihres Caftells auf jenem Kirchhofe, den die Einwohner Machumaria nannten: man hielt es durch zwei Thürme, Wall und Graben für hinreichend gesichert, und vertheilte hiernach bie Errichtung ber einzelnen Werke unter Die Fürsten. Bagi Gijan versuchte noch einmal, sich hier Luft zu schaffen und überfiel die Befatung unvermuthet; indeffen wurde durch schleunige Hülfe der Angriff abgewehrt und bewog die Franken, ihrerseits die Brücke zu besetzen und wo möglich mit ihren Maschinen zu durchbohren. Man tam auch im Laufe bes Tages bamit zu Stande, allein in der Nacht erfolgte ein Ausfall, wobei die Türken die Maschinen verbrannten und den Schaden wieder herzustellen wußten. Dabei blieb es aber und die Christen behaupteten hier ihre Stellung.2) Graf Raimund von Toulouse übernahm die Bewachung des Castells, unterstützt durch eine große Zahl provenzalischer Ritter, die er dafür aus eigenen Mitteln befoldete.3)

¹⁾ Aller Orten erwähnt, mit vielfachen Ausschmückungen.

²⁾ Tudebod p. 790. 791, hist. b. S. e. 55. Dies sind die Gefechte, deren Berlegung an das Hundethor ich oben erwähnte. Außer Albert sindet sich nicht die geringste Spur berjelben an der letzten Stelle.

³⁾ Hist. b. S. l. c. Raim. p. 148.

Ungeachtet dieser Vortheile zauderten die Belagerer noch immer. einen unmittelbaren Angriff auf die Mauern zu unternehmen. Durch die Umstände und die Angriffe der Gegner selbst auf die bisherige Ariegsweise hingeführt, hatte man von zwei Seiten her Antiochien völlig eingeschlossen: man mußte nun nothwendig zu der Idee ge= langen, dies Syftem nach Kräften zu vervollständigen und das lette den Türken noch übrige Thor ebenfalls zu sperren. Freilich war, da die ganze Südseite frei blieb, eine strenge Blocade damit keines= wegs erreicht; jedoch versprach ein dort stattfindender Verkehr der Natur bes Bodens nach den Türken nur beschränkten Gewinn. Man fam also überein, sich auf der Westfeite, dem Georgsthor gegenüber, wie auf Machumaria zu befestigen, mußte sich aber, bei ber verein= zelten Lage des Postens, sogleich von der Schwierigkeit des Planes überzeugen. Als man Freiwillige zu der Befetzung deffelben auf= forderte, fand sich niemand, der besondere Lust zu der mißlichen Ehre getragen hätte, einen Menschen ausgenommen, der hier die Luft seines rechten Lebens zu athmen hoffte. Tancred hatte in der Reihe der belagernden Feldherrn feine Stelle neben dem Fürften von Tarent erhalten, fand aber schon in ben ersten Tagen seine Stellung nicht ausgesetzt und ausgezeichnet genug, obgleich er dort allen nur denkbaren Ruhm einzuernten im Stande war.1) Mit wenigen Begleitern warf er sich darauf in das Gebirge, gerieth nach einigem Hin- und Bergiehen auf die Westseite der Stadt und lagerte sich tief im Walde, nicht weit von dem Georgsthore entfernt, in den Ruinen verfallener Alostergebäude ein. Von aller Welt geschieden, lauerte er hier tür= fischen Schaaren auf, die ohne Besorgniß vor feindlicher Rähe auf ihren Streifzügen vorüberkamen und ließ, wie man sich benken kann, durch feine Uebermacht oder den Anschein irgend einer Gefahr sich schrecken. Gerade das zu wagen, woran kein anderer Mensch ge= dacht hätte, war seine Lust, ob er bemerkt und seine Thätigkeit an= erkamt wurde, galt ihm dabei völlig gleich. Nach einiger Zeit kam er zurück in das Lager und war in dem Treffen vom 11. Februar: seitbem wird er und bei keinem Anlasse besonders erwähnt. Sett aber, als alle Anderen schwiegen, trat er hervor und bewies aller= bings spaleich, daß er nicht bloß der Ehre wegen zu streiten ge=

¹⁾ Radulf c. 51.

dachte; er sprach: Wüßte ich, was dabei zu gewinnen wäre, ich wollte allein mit meinen Leuten den Ort bewahren und den Weg den Ungläubigen verbieten.) Nun fam man schnell überein: Raimund von Toulouse versprach 100 Mark 2), welche Summe die übrigen Fürsten dis auf 400 Mark ergänzten; damit war der Normann zustieden und sührte seine Arieger an die ihm bekannte Stelle. Er that mehr, als man gesordert hatte: nicht bloß das Thor hielt er blokirt, sondern hatte in Kurzem den Umkreis des ganzen Gebirges von türkischer Besahung gesäubert. So ganz und gar beschäftigt war er mit seiner Jagd, daß er von dem wichtigsten Ereignisse, von der Einnahme Antiochiens erst erführ, als das ganze christliche Heer die Stadt bereits erfüllte.3)

Entwicklung ber Tradition.

Indem ich mich hier zu der Sage und ihren Erzengnissen zurückwende, gedenke ich zunächst ein durchaus isolirt stehendes Bruchstück zu untersuchen, welches durch Albert in die Geschichte eingesührt,
von Wilhelm als ächt historisch beglaubigt und durch Tasso's Bearbeitung in aller Welt berühmt geworden ist: das tragische Ende
des dänischen Königsschus Swen mit seinen 1500 Kittern und seiner
Braut Florina, der Tochter des Herzogs von Burgund, der Wittwe
des Fürsten von Philippi. Nach der Einnahme von Nicäa, sagt Albert⁴), hatte er sich einige Tage verspätet, war von Alexius gut
ausgenommen worden und zog dann durch Komanien bis nach Finimini und Ferna.⁵) Hier von einigen Griechen den Ungläubigen
verrathen, wird er von Soliman oder Kilibsch Arslan im Waldesdickicht übersallen und niedergemacht mit allen seinen Begleitern.
Florina slieht, so schnell ihr Maulthier sie sortbringen kann, wird

¹⁾ Gesta p. 13. 14.

²⁾ Raim. p. 148.

³⁾ Rad. c. 70.

⁴⁾ III. 54.

⁵⁾ Für Ferna sinde ich keine ältere Nachweisung als in den Berichten über den Kreuzzug Barbarossa's, dieser steht den Montag nach Hinmelsahrt bei Philosmelium, siegt den Tag nach Psingsten dei Firma und erreicht füns Tage hernach Jconium. Graf Riant (les Scandinaves en terre sainte p. 147), liest statt Ferna Terma, das heutige Eligun, drei Tagereisen von Philomelium. Doch zeigt auch die neueste Ausgabe Albert's im Recueil keine Variante in der handsichtischen Ueberlieserung:

aber von mehreren Pfeilschüffen durchbohrt, und sinkt, nachdem sie auch so eine Strecke weitergeritten, todt von dem Thiere hinunter. Ich habe schon oben auf den sagenhaften Eingang dieser Erzählung aufmerksam gemacht; dazu kommt nun, daß keine unserer Quellen= schriften von dem Vorgange Runde hat. 1) Wie gefagt, steht bie Erzählung völlig ifolirt; fie ift es auch bei Albert selbst, ber nichts von dem Prinzen zu sagen weiß, als daß er jung und schön ge= wefen, der über Früheres und Späteres, damit Zusammenhängendes nicht eine Sylbe beibringt. Es war natürlich, daß man in Dänemark schon früh auf diese Begebenheit aufmerksam wurde. König Christian V. ließ sie durch ein Gemälde darstellen, dies in Erz nachgraben und mit einem lateinischen Gedichte zu Ehren Swen's versehen. Die Gelehrten des Landes bemühten sich, diesen vaterländischen Selben auch in vaterländischen Geschichten wieder aufzufinden, allein alle Anstrengungen blieben vergeblich, es fehlte durchaus an einhei= mischen Nachrichten über ihn.2)

* König Swen Estrithson war 1074 gestorben, mit Hinterlassung von 14 Söhnen; unter diesen sindet sich aber nur ein Swen, der 1104 auf dem Krankenbette zu Wiborg endete.3) Man ging nun weiter und suchte jenen Märtyrer des Kreuzes etwa unter Estrithson's Enkeln aufzusinden. Von den fünf ältesten Söhnen dieses Königs komte bei dieser Untersuchung keine Rede sein, da deren Nachstommenschaft und die Schicksale derselben genan bekannt waren; aber nicht mehr vermochten die jüngsten in Betracht zu kommen, da Estrithson, um 1018 geboren, von ihnen keinen im Jahre 1097 mannbaren Enkel haben konnte. Es blieben also nur die mittleren Söhne übrig, und schon dei dem sechsten, eben jenem Swen, sieht man sich genöthigt, ihn mit 20 Jahren einen Sohn zeugen zu lassen, der 1097, 17 Jahre alt, mit einer Wittwe verlobt, in Assen unkommen konnte.

Die Möglichkeit dieser Vermuthung ist nun klar und soll auch von mir nicht geleugnet werden, doch wird man die problematische

¹⁾ Eine ganz verkümmerte Spur hat sich in den Annal. Saxo ad a. 1096 verloren; der nennt unter den ausziehenden Fürsten einen frater regis Danorum eum duodus episcopis.

²⁾ Langebeck script. rer. Danic. III. p. 631. 635.

³⁾ Saxo Grammat. p. 229. Mit Recht verwirft Langebeck, daß diesem Berichte durch Albert derogirt werden könne.

Lebensfraft eines Helben, eines Märtyrers und Jerufalemfahrers zugeben, bessen ganzes Dasein einer so eng abgegrenzten Berechnung Schutz und Rettung verdankt. Die localen Quellen verharren über ihn und ihn allein in tiefem Schweigen, denn im Allgemeinen ift ihre Aufmerksamkeit keineswegs von den Zügen nach Paläftina abgelenkt. Es wird erwähnt, daß Gottfried Jerusalem eingenommen und Balbuin nach ihm geherrscht habe 1): aller Orten und weitläufigst wird von der Bilgerung Erich bes Guten und Botilben's Bericht erstattet2): daß der Bischof Swen von Seeland eine folde Kahrt unternommen, ist der Meldung nicht unwerth erachtet worden.3) Wie ist es zu benken, daß ein Ereigniß, wie der Auszug eines Königssohnes, mit solchem Heere, ein so rühmliches Mißgeschick, in folche Bergeffenheit gerathen sein follte? Und was ift es benn, um dessentwillen man sich solchen Conjecturen unterziehen, solche Unwahr= scheinlichkeiten vergessen zu mussen glaubt? Der glaubwürdige Charafter eines Schriftstellers, ber aller Orten das völlige Gegentheil historischer Treue zu Tage legt, die Authencität einer Erzählung, die burch ihren Gewährsmann selbst auf ber Stelle widerrufen wird. Denn einige Seiten weiter führt Albert ben Sultan von Jconium, der nach ihm etwa im Januar 1098 den dänischen Fürsten in Aleinafien erschlagen hätte, um dieselbe Zeit in Antiochien und Mosul ein4): man sieht, wie sehr diese Angaben verdienen, daß die ganze Geschichte und geschichtliche Literatur Danemarks im 11. Jahrhundert nach ihnen modificirt werde. 5)

Eine natürliche Frage bei Verneinungen dieser Art ist die nach

¹⁾ Ann. Albiani ap. Langebeck t. I. p. 202.

²⁾ Saxo p. 226 sqq., über die Fabel von der Exaltation Erich's durch Musik. Bgl. Dahlmann Dänemark I. p. 209.

³⁾ Saxo p. 223. Anon. Roskild ap. Lgb. I. p. 379. 3m 3. 1088.

⁴⁾ Freilich ist die Nachricht von Suleiman's Abwesenheit in Mosul ober Samarkand ebenso sabelhaft, vgl. oben S. 89, doch wird man für Swen's Eristenz darans kein ferneres Argument gewinnen.

⁵⁾ Schon Mailly esprit des crois. IV. p. 111—115 bezweiselt die Glaubwürdigkeit der Albert'schen Erzählung, ohne sich jedoch bestimmt entscheiden zu können. Gibbon hist. of the decline etc. p. 1072 sührt das an; Münter Kirchengeschichte II. 718. ist gleichsalls ungewiß. Plancher hist. de Bourgogne I. p. 280 hat Florina ebenso vergeblich gesucht; die Nichtigkeit der Sache ist ihm so klar, daß er gar keine Worte darüber verlieren will.

dem Ursprunge der Fabel, und in dem vorliegenden Fall halte ich eine wenigstens wahrscheinliche Antwort für möglich. Nationalen Gehalt möchte ich ihr allerdings retten durch die Annahme, daß sie von den dänischen Schaaren im byzantinischen Reiche herzuleiten sei, die auch in dem Heere vorkommen, welches Alexius zum Entfate Antiochiens gerade bis Philomelium heranführte. 1) Man fehrte damals ohne beträchtliche Thaten wieder um, und wie die Luft nach Saracenenkämpfen fich dann folche Vorgänge erschaffen konnte, ist begreiflich gemig. So war es ein Erzeugniß dänischen Volkssinnes, welches noch in lebendiger Ueberlieferung bis zu Albert gelangte, aber freilich in Dänemark selbst erst durch gelehrte Studien eingeführt werden mußte.

Auf einen anderen Boden treten wir nun allerdings, indem wir die poetische Gestalt des Herzogs von Lothringen wieder auf= suchen, die seit dem Tage von Doryläum sich unseren Blicken fast ganz entzogen hat. Wir gaben an, wie er vor Tarsus mittelbar, boch nicht weniger glänzend verherrlicht wurde, wie dann aber auf dem Zuge nach Antiochien der päpstliche Legat durchaus in den Mittelpunkt des Heeres trat. Albert scheint nun in folgender Erzählung, die uns noch einmal nach Pisidien zurückführt, den Schlüssel zu der Unthätigkeit des Herzogs zu geben.

Die Fürsten, sagt er2), nach den Leiden der wasserlosen Wüste in Klein-Antiochien angelangt, beschauten die Gegend, wie sie voller Forsten und zur Jagd geeignet war, nahmen Bogen und Röcher und zogen über Bäche und Wiesen in den Schatten des Waldes hinaus. Da ereignete fich, daß Gottfried allein im tiefsten Dickicht einen armen Bilger aus ben Klauen eines gewaltigen Baren errettete, bas Unthier erlegte, felbst aber im Schenkel gefährlich verwundet wurde. Die Genossen kamen herbei, die gottlose Kunde brang in das Lager und Alle eilten an die Stelle, wo der Kämpfer und Rather, das Haupt der Bilger, bleich, ermattet und blutend dahingetragen wurde. Nun siecht er viele Monate lang und das Kreuzheer kommt endlich vor dem sprischen Antiochien in die größte Noth: Boemund erleidet

¹⁾ Alb, IV. 40. Den schwachen Gewährsmann verftärkt hier die innere Glaublichkeit der Sache. Cf. Langebeck III. p. 634 in nota, sowie über das ganze Ereigniß Riant, l. c.

²⁾ L. III. c. 2.

eine Niederlage, und Frömmigkeit, Zucht und Sitte ist in vollständisgem Verfall. Darauf hält der Bischof von Pup Rath mit allen Geiftlichen und durch die strengsten Maßregeln stellen sie Gottesfurcht und Keuschheit wieder her. Und als so die Gerechtigkeit, fährt Albert sort, im Volke Gottes durch den Beschluß der Fürsten start geworden war, um den Zorn des Herrn zu lindern, da genas Herzog Gottsried von der Hinfälligkeit seiner Wunde. 1)

Zunächst muß hier von der geschichtlichen Seite her bemerkt werden, daß dort in Pisidien solch ein Vorsall gar nicht gedenkbar ist. Es weiß keiner der Angenzengen eine Sylbe davon, vielmehr zeigt Radulf den Herzog gleich bei dem Beginne der Belagerung von Antiochien in voller Thätigkeit.²) Auch andere Theile der Sage schließen ihn völlig aus und Gottfried känuft bei den erwähnten Thaten Bischof Adhemar's in Helm und Harnisch wie alle übrigen Fürsten.

Ferner ist das wesentliche Resultat der Erzählung doch nur die Wahrnehmung, mit der Krankheit Gottfried's sei das Heil von dem Kreuzheere, so wie nach dessen Bekehrung zum Guten die Krankheit vom Herzoge gewichen. In diesem Zusammenhange erscheinen alle Zwischenereignisse bedeutungslos, und der Glanz, mit dem die Ankunst vor Antiochien geschmückt wird, zeigt sich auch von hier aus als erwachsen aus wesentlich verschiedenem Ursprung. Die ursprüngliche Sage von Gottsried hat Verwundung und Heilung nicht durch so weiten Zwischenraum getrennt; einige andere, hierhin gehörige Zeugenisse gewinnen an dieser Stelle entscheidenen Bedeutung.

Guibert nämlich erzählt den Bärenkampf mit ähnlichen Einzelnscheiten, verlegt seinen Ort aber ohne Weiteres vor das syrische Anstiochien. 3) Eine gleiche Angabe hat dann Wilhelm von Malmesbury und läßt sogar den Bären zu einem Löwen heranwachsen. 4) Endlich, wie wir erwähnten, giebt Raimund die auch thatsächlich zweisellose Nachricht, Gottsried sei im December 1097, der tibelsten Zeit der Belagerung von Antiochien, durch Krankheit den Wassen entzogen

¹⁾ C. 57. 58. 2) Rad. c. 49.

³⁾ Guib. p. 537.

⁴⁾ Will. Malm. 144. Lupus Protosp. p. 47 fest das Ereigniß sogar später als die Ginnahme von Jerusalem und läßt Gottsried an der Bunde sterben.

worden. Dies zusammengenommen, scheint mir kein Zweisel mehr, die Verpflanzung nach Pisidien selbst von Seiten der Sage für eine Entstellung zu erklären: erst in Syrien wurde der Herzog kampf=unfähig, ob in der That durch ein Jagdunglück, lasse ich dahingestellt, jedenfalls sprach sich dahin die Meinung des gleichzeitigen Abend=landes ans.

Ihren Werth erhalten diese Einzelnheiten durch ihre, schon bei Albert vorhandene weitere Verbindung. Nach der Ansicht des Mythus ift Gottfried's Heilung der poetische Ausdruck für die neu gewonnene göttliche Gnade, in seiner ausgesprochenen reinen Gestalt erfcheint auch die Krankheit als das concentrirte Bild eines wirklichen Unglücks, bes Auftandes im December 1097. Der Zorn bes Herrn ruht auf den Pilgern und offenbart sich vor Allem in der Entziehung ihres ihres von Gott gesetzten Feldherrn. Nun lösen sich ganze Schaaren auf, 15 Taufende, fagt Guibert, die nur um des Herzogs willen mitgezogen, treten die Rückfehr an. Albert erzählt von dem Zuge Boemund's und Robert's (vom 31. December 1097): beide Fürften, heißt es, träumten ihres Weges daher, so konnte es nicht fehlen, beide wurden überfallen und schimpflich geschlagen: Gottfried's erste Maaß= regel nach seiner Genesung war es dann, diese Scharte in einem ähnlichen, aber erfolgreichen Unternehmen auszuwehen. Wird nun so die Wahrheit, wenn sie nicht passen sollte, entstellt, so erräth man ben Nachdruck, der auf die der Sage gemäßen Thatfachen gelegt wird, das Elend und die Versunkenheit des Heeres, bis "die Gerechtigkeit erstarkt und Herzog Gottfried von seiner Wunde erstanden ift."

Der hieran sich knüpsende völlige Umschwung kommt dann in gleicher Weise zur Erscheinung, nicht in Worten, womit der Herzog gepriesen, sondern in den Ersolgen, die ihm beigelegt werden. Gottstied wird der Hauptsieger gegen die Mannschaft von Aleppo; und wie bei Doryläum führt er das Heer zur Rache, als Boenund und Raimund auf dem Wege von St. Simeonshasen besiegt worden sind. Wir wissen, wie es damit bewandt war, wie das ganze Lager schon gegen die Antiochener unter den Wassen stand und wie wenig stattshaft die Ausdrücke sind: Gottsried rief zu den Wassen, Gottsried befahl bei Todesstrafe, daß keiner zurückbleibe 2c. Das solgende

¹⁾ Alb. III. 60. 63. 64.

Gefecht, in Wirklichkeit ein Abbild besonnener Kraft neben unordent= licher Beweglichkeit, wird hier zu einem Lanzenbrechen höchst ritter= licher Art, in Einzelnfämpfen beginnend, durch anwachsende Saufen fortgeführt, endlich durch den Bergog und seine Ritter fieghaft vollendet. Wie dann die ganze Belagerung in gleichem Sinne von Albert bearbeitet worden ist, habe ich schon früher erwähnt. Die wesentlichen Ereigniffe, die Befestigungen der Christen, die Entsatversuche ber Türken werden verwirrt und dürstig beigebracht, dafür reiht sich an die Berherrlichung Gottfried's eine Uebergahl einzelner Thaten, Zweifämpfe, Leiden und Auszeichnungen lothringischer und nordfranzösi= scher Ritter. Endlich das wichtigste Ereigniß, die Einnahme der Stadt, wird völlig in benjelben Kreis hineingezogen. Wir werden feben, daß sich Gottfried in der entscheidenden Nacht im Lager befand und Boemund die Mauern erstieg: Albert kehrt dagegen den Bergang völlig um: Boemund, obgleich Anstifter der Uebergabe, bleibt zurück, und Gottfried und Robert von Flandern, jener mit Boemund's Ring verfehen, um sich gegen Firuz auszuweisen, voll= bringen die Eroberung.1)

Aurz, wir bemerken, wenn in den früheren Theilen der Kreuzzugsgeschichte die Sage von Gottfried nur bruchstücksweise und abgerissen vorkommt, so steht sie hier auf der Höhe ihrer Geltung und erfüllt den Raum des Krieges in herrschender Aussührlichseit. Ihr Charafter ist immer derselbe: die sesten Formen der irdischen Hand lösen sich auf in dem Glanze und der Unbestimmtheit ritterlichen oder religiösen Heldenthums; ohne daß man ein Wie und Warum ersühre, knüpst sich Glück und Unglück, Heil und Vernichtung an die Verson des einen von Gott gesetzen Herrn an. Weiterentwickelung im wesentlichen Gehalte ist an dieser Stelle noch nicht sichtbar: ich unterlasse also die Auszählung einzelner Züge, um nach den echten Zeugnissen den Fortgang der Thatsachen, wenn es möglich ist, sestzustellen.

Einnahme von Antiochien.

Die Sperrung sämmtlicher Thore führte bald das von den Belagerern beabsichtigte Resultat herbei: während sie selbst durch Ar-

¹⁾ Alb. IV. 21.

menier und Genueser reichliche Zufuhr erhielten, lähmte ein täglich anwachsender Mangel, verbunden mit dem Verlust in dem letten Gefechte, die Kräfte der Stadt vollkommen. Ein Gefuch um Waffenstillstand, zu dem sich Bagi Sijan bald darauf genöthigt sah, wurde von den fränkischen Fürsten bewilligt, wohl in der Hoffnung, es werde nur der Anfang weiterer Unterhandlung sein. Die chriftlichen Verschanzungen, so wie die Thore der Stadt wurden geöffnet; die Türken aber, nachdem sie einige Vorräthe hereingebracht, fielen über die Franken her, tödteten eine beträchtliche Anzahl und zogen sich unversehrt in die Mauern zurück.1) Indeß waren die Früchte dieser Treulofigkeit rasch geschwunden, und die Hungersnoth erneuerte sich doppelt beschwerlich: doch vernahm man auch von den bald beendigten Rüftungen in Mosul und Damascus, und sah, nur noch kurzes Aus= harren würde vollständige Rettung bringen. Bagi Sijan bedachte sich nicht lange; er gab den Befehl, wer von den Einwohnern noch Lebensmittel befäße, follte die Sälfte davon zu gemeinem Ruten ausliefern; trot manchen Widerstrebens und, mit großer Särte wurde die Verordnung ausgeführt.2) Dabei blieb der Emir indeß nicht stehen, sondern wandte sein Augenmerk ferner auf einzelne Begüterte: die Folge davon waren mehrere Bedrückungen gehäffiger Art, deren eine endlich die letzte Entscheidung des Krieges herbeiführte. Nach der türkischen Occupation waren eine Menge der christlichen Einwohner zum Muhamedanismus übergetreten; sie bewahrten dann unter den neuen Glaubensgenossen dieselbe vornehme oder geringe Stellung, die fie nach Abstammung, Reichthum und Amtswürde in früherer Zeit eingenommen hatten. Einer der Angesehensten diefer Renegaten, armenischen Geschlechts, war Firuz Az Zerrad3), Befehlshaber eines Ecthurmes an der Weftseite der Stadt4), der zu der allgemeinen

2) Rad. c. 62. Cf. Raim. p. 148.

¹⁾ Anselm. p. 432. Guib. p. 553 aus diesem. Mit starken Ausschmückungen Gilo p. 229, danach Rob. mon.

³⁾ Phyrifus bei den Mendländern, Firuz nach Ibn Giuzi p. 7, Zerrad, Panzerschmidt, nach Kemaleddin ibid. Will. Tyr. nennt ihn emir Feirus e familia Beni Zerrad, p. 704. Daß er ein Renegat war, zeigen Anna Comn. p. 319. Rad. c. 62. Raim. p. 729.

⁴⁾ Rad. e. 63. Die Gesten u. A. lassen ihn drei Thürme besehligen; der Freihum rührt wohl daher, daß die Christen im ersten Anlauf drei Thürme besetzen. Fulcher p. 792.

Contribution seinen Antheil vollständig beigetragen hatte. Ihm ließ Bagi Sijan die Hälfte seiner noch übrigen Vorräthe himvegnehmen und wies Vorstellungen und Flehen unerbittlich zurück. Firuz, leidenschaftlich entschlossen, ergriff den Vorsatz, die Härte des Emirs an der ganzen türkischen Bevölkerung zu rächen und die Stadt den Franken in die Hände zu liefern.

Boemund war damals unter den Drientalen mehr als irgend ein anderer Fürst berühmt 1); sie hielten ihn für den Anführer des Kreuzheeres, sie wußten, fagt Wilhelm von Tyrus, daß er alles, was nach Außen hin geschah, unbedingt leitete.2) An ihn wandte sich der Armenier, an ihn, der um dieses Zieles willen bereits das gesammte christliche Lager erschüttert hatte: man kann sich benken, wie schnell die Beiden zum Abschluß gelangten.3) Boemund ging barauf den Fürstenrath mit der erneuerten Becheifung an, der Stadt ohne beträchtliche Anstrengung Meister zu werden, doch werde er seine Mittel nur dann in Thätigkeit setzen, wenn man ihm die Herrschaft daselbst überlasse. Noch einmal siegte die Meinung unter ben Fürsten, eine solche Verheißung sei nicht zuzulassen, und stehe wegen der Verpflichtungen gegen Kaiser Alexius nicht in ihrer Macht; Boemund wurde zurückgewiesen und gab scheinbar seine Anforderungen, zugleich aber auch seine Versprechungen auf.4) Unterdeß verstärkten sich die Gerüchte über die umfassenden Ruftungen der öftlichen Seldschuken, tagtäglich kamen drohendere Nachrichten; man vernahm, eine unendliche Macht versammele sich unter Kerbuga's Besehl, alle Emire ohne Ausnahme seien in Waffen, die ganze Kraft bes Selbschnkenreiches erhebe fich gegen den Kreuzzug. Gegen die Stadt fam man nicht weiter, auf die Mauern geschah fein Angriff, die Blotade zeigte feine Erfolge. In den ersten Tagen des Juni lief die Botschaft ein, Kerbuga habe ben Cuphrat überschritten, und werde in fürzester Frist Untiochien erreichen: im christlichen Lager verkannte man nicht länger

¹⁾ So wie in späterer Zeit der Graf von Toulouse.

²⁾ Will. Tyr. p. 704.

³⁾ Den Abendländern ist das Motiv der Verrätherei nie sehr bekannt geworden; die Gesta, Tudebod, hist. b. S. und Guid. gehen stillschweigend darüber hinweg; über die mannichsaltigen Schöpsungen der mündlichen und dichterischen Ueberlieserung vgl. oben, zur Kritik, Capitel 2.

⁴⁾ Gesta und Copisten.

bie Dringlichkeit der Gefahr und die dunkelste Aussiicht, wenn bis dahin die Stadt nicht falle.¹) Graf Stephan von Blois verlor die Hoffnung gänzlich: unter dem Vorwande einer Arankheit hatte er das Lager verlassen und befand sich bereits entsernt in Alexandrette. In dieser Stimmung traten die Fürsten von Neuem zusammen, und jetzt sand Boennund ein bereitwilliges Gehör.²) Ohne Ausnahme sielen ihm die Fürsten bei und versprachen ihm einstimmig, wenn er sie errette, den Besitz von Antiochien. Auch Kaimund von Toulouse gab seinen Widerspruch auf; es ist unrichtig, wenn Wilhelm von Thrus und alle Späteren das Gegentheil versichern.³)

Es ift feine Frage, daß der Fürst von Tarent das verwegenste Spiel, das fich erfinnen läßt, mit seinem Glücke und feinen Genoffen gespielt hat. Ihn bekümmerten die Verluste nicht, die er dem Kreuzheere ersparen konnte, wenn er uneigennützig die Einnahme sogleich herbeiführte; ohne Rücksicht auf den unausbleiblichen Ruin im Falle des Miklingens blieb er unthätig bis auf den äußersten Moment; er wollte den Gewinn, den er sich einmal erforen und nichts Anderes, nichts Geringeres, und hätte er und mit ihm alle feine Gefährten zu Grunde gehen sollen. Ich weiß nicht, wie man ohne ein positives Nichtwollen von seiner Seite, die gangliche Unthätigkeit der Chriften erklären will, wenn nicht vom October 97, aber doch vom März 98 an, wo die Stadt völlig eingeschloffen und die Mittel ber Ber= theidigung ganz und gar reducirt waren. Er hat es mehrmals ge= zeigt, daß er für sich allein die Kraft des Heeres zu beleben ver= mochte; ohne Frage hatte er auch die Fähigkeit, wenn es ihm paßte, alle Unternehmungen in Stillstand zu bringen. Sein Wunsch mußte es sein, das Heer vor Antiochien festzuhalten, bis es ihm die Stadt

¹⁾ Alb. p. 244 sagt: Als man bestimmte Nachricht über Kerbuga's Anzrücken erhielt, rieth Gottfried, man sollte ihm in Helm und Harnisch entgegen geben und ihn mit Gottes Hüsse besiegen; da tritt Boenund auf.

²⁾ Rad. c. 64 berichtet, zuerst habe Boemund ben Bischof von Pun ge-

³⁾ Radulf, Raimund, die Quellen alle wijsen von keinem Widerspruche bes Grasen von Toulouse; auch ist der Ursprung der Wilhelm'schen Nachricht sehr leicht erkennbar. Kemaleddin hat die Vorstellung, die Fürsten hätten einen wochenweisen Wechsel des Oberbesehls sestgesetz; in wessen Woche die Stadt gewonnen würde, der sollte sie haben.

für sich hinzunehmen erlaubte; so viel ist gewiß, daß sein Wille ober ein günstiges Geschick biesen Bunsch in Erfüllung gehen ließ.

Ueber die Eroberung, welche das Schickfal des ersten Kreuzzuges bestimmte, und durch ben ganzen Occident die lebhafteste Bewunderung rege machte, sind wir vielsach unterrichtet. In den Gesten liegt uns ber Bericht eines Selbsthandelnben vor, gebrängt und furz, aber höchst anschaulich, höchst glaubwürdig. Von abendländischer Seite geben Raimund und Radulf ichatbare Erganzungen; Remaleddin bringt authentische, im Drient fortgepflanzte Notizen herzu. An diesen Kern — das Einzige, woran ich in der folgenden Er= zählung festzuhalten gedenke — reiht sich nun eine beträchtliche Menge von Nachrichten, die auf dem verschiedensten Boden erwachsen, nur für die Erfenntniß diefes Bodens Intereffe haben. Sie zeigen uns, welchen Eindruck das gleichzeitige Abendland von jenem Erfolge feines Heeres empfing, und wie das Bild der Thaten schöpferisch auf das Gemüth der Hörer zurückwirkte. Die Vergleichung der Copisten der Gesten, Albert's von Machen, der Chansons und Wilhelm's von Tyrus giebt dazu aller Orten die Belege.

Nachdem Boemund mit den übrigen Fürsten übereingekommen, setzte er mit Firuz Ort und Stunde auf das Genaueste sest. Firuz rieth, um die Ausmerksamkeit der Besatung abzulenken. möchte man das Heer so geräuschvoll wie möglich zu einer Expedition in das Gebirge hinaussühren. is dann in der Nacht mit einer Abtheilung am Fuße jenes Thurmes bereit stehen; sei Gesahr vorhanden, so werde er zwei Steine, im günstigen Falle nur einen hinunterwersen. Um Abend des 2. Juni hatte man alle Vorbereitungen beendigt und die solgende Nacht zur Aussührung des Unternehmens bestimmt. Abends sandte Boemund seinen vertrautesten Diener durch das Lager und machte bekannt, eine Abtheilung der Normannen solle sich zu einem Streiszug gegen ein herannahendes türksisches Heer auschicken. Als es dämmerte, rückten sie aus, Reiter und Fußvolk, meist Normannen, doch auch einige Franzosen mit ihnen. Doemund sührte

¹⁾ Will. Tyr. p. 708 jest hier die bekannte Geschichte hinzu, Bagi Sijan habe Berrath befürchtet, Firuz darauf selbst auf Wechsel ber einzelnen Posten für den folgenden Tag angetragen, in der Nacht bann den Verrath vollzogen.

²⁾ Gesta und Copisten. 3) Rad. c. 66.

⁴⁾ Rach den Gesten sollte es icheinen, als jei das ganze Geer aufgebrochen,

fie durch das Gebirge, hier brachten fie die Nacht unter fortdauernden Hin- und Hermärschen zu. Endlich, kurz vor Sonnenaufgang näherten sie sich den bestimmten Thürmen: in einiger Entfernung machten sie Halt und Boemund sandte einen Vertrauten zur Erkun= digung voraus. Der kam zurückt: es stehe gut, doch solle man die Fackeln, die man auf der Mauer erglänzen sah, vorübergehen lassen.1) Als Alles ruhig geworden, schlich Boemund selbst zu dem Thurme und rief den Armenier an; keinem Anderen wollte er dies Gefähr= lichste überlassen.2) Firuz warf ihm einen Strick zu, schnell war eine Leiter befestigt, bann eilte ber Normann zu den Truppen zurück: jett ersteigt sicheren Muthes Antiochien, es wird in Euerer Hand sein, so Gott will. Rur sechzig ließ er zuerft hinaufklimmen, die fogleich den Thurm des Firuz und die beiden zunächst gelegenen besetten; dann wartete er auf eine Aeugerung bes Erfolges. Firuz harrte nicht minder auf stärkere Macht; als niemand kam, rief er ungeduldig und in heftiger Angst: das sind der Franken wenig, wo ift Boemund, wo ist der unbesiegte Seld? Gin longobardischer Anappe entschloß sich, hinabzusteigen; er eilte zu Boemund, gab ihm Kunde, und nun drängte sich Alles in fröhlichem Laufe zur Mauer.3) Unter dem Rufe, Gott will es, dem ersten Laute, der bei der Unternehmung erklang, erstiegen sie den Thurm, verbreiteten sich nach beiden Seiten über die nächsten Werke, und metelten nieder, wen sie antrasen. Unterdeß entstand Leben in der Stadt, man wurde inne, wie sich Bewegung zuerst in der Nähe, dann Tumult in allen Quartieren

doch zeigt der Verlauf des Ereignisses deutlich, daß nur von einer einzelnen Abtheilung die Rede sein kann. Die beiden ersten auf der Maner waren Franzosen, Fulcher aus Chartres, ein Ritter, nicht der Geschichtschreiber, Raim p. 189, und dessen Bruder Boellus oder Budellus. Rad. l. c. Die hist. d. S. c. 63 nennt ihn Paganus, ebenso Baldr. p. 710.

¹⁾ Die Patrouille ging mit Fackeln. Raim. l. c. Bei Albert kommt sie erst, als die Christen schon oben sind und wird auf der Stelle niedergemacht.

²⁾ Brief der Fürsten: ego B. scalas parum ante diem muro applicui.

³⁾ Will. Tyr. p. 710 sagt, Firuz habe zuerst seinen Bruder, der mit auf der Wache stand, ausgesorscht, sei aber von diesem schnöbe zurückgewiesen worden. Als darauf Boemund heraustlettert, ergreift er dessen Sand und ruft: vivat haec manus. Anselm. p. 432 sagt, die Stadt sei durch drei Bürger verrathen worden. Ibn Giuzi l. c., die Franken seine durch ein Gittersenster der Mauer hineingeklettert.

erhob, um so eifriger drängte man sich herzu, die Leiter brach, aber man sand und öffnete eine Aussallpsorte, jetzt warsen sie sich mit hellem Hausen in die Stadt. Boemund trieb sie nach den Thoren hin, um den übrigen christlichen Schaaren Eingang zu schaffen; dann unermüdlich und stets die entscheidenden Stellen im Auge, eilte er in das Lager zurück, um hier des letzten, nothwendigen Angriffes

gewiß zu sein.1)

Außer Gottfried, Raimund, dem Bischof von Pun und den beiben Roberten wußte hier niemand von dem, was fich in folcher Nähe und Wichtigkeit zutrug, doch hielt die Vorforge der Führer die Truppen bereit. Plöglich, bei dem ersten Dämmern der Morgen= röthe, vernahm man innerhalb der Mauern den wildesten Tumult. Die Befatung des Brückencaftells, der Stadt am nächsten, unterschied Geschrei der Weiber und Kinder mitten durch den Waffenlärm hindurch; fie fagten: ihr Entsatz langt an - nein, rief ein Anderer, bas ist fein Jubelgeschrei2); zugleich ging durch das Lager der Ruf zu den Waffen; der Tag brach an, fie fahen normannische Feld= zeichen auf dem Berge in der Stadt, nördlich von der Citadelle. Sogleich warf sich jede Schaar in nachdrücklichem Anlauf auf das Thor ihr gegenüber, die Türken, den Jeind in unbekannter Stärke unter sich und von allen Seiten auf bas Sitzigste angegriffen, leisteten wenig Widerstand; sie gelangten überhaupt nicht mehr zur Besimnung, viel weniger zu rechtem Kampfe. Im Moment waren die Thore fämmtlich überwältigt, Flucht, Morben, Verfolgung durch alle Straßen, grenzenloses Entsetzen auf der einen, losgelassene Wildheit auf der anderen Seite, fo wurde fein Gefangener gemacht und fein Fliehenber verschont. In wildem Jagen ging es durch die Straffen, man trieb die Ungläubigen wohl in jene Felsentiefen hinein, die den südlichen Theil der Stadt zerriffen, kein Haus, kein Schlupfwinkel gab Schut, Männer und Weiber, Greife und Kinder wurden erschlagen.3) Die

¹⁾ Radulf c. 67. Die Angreiser sind in der Stadt, darauf: ad portas descendunt nostri, — Boamundo aperiunt alteram, quae Boream incipit et pontem Raimundo. Ad illam per abrupta, per avia Boamundus descenderat etc.

²⁾ Raim. p. 149. Albert jagt, die Türken selbst hätten Kerbuga in der Stadt geglaubt, offenbar nur eine Umkehrung der Fabel bei Gilo, die Franken hätten Kerbuga's Truppen für das Heer des Alexius gehalten.

³⁾ Die Details in den Gesten, Raimund, Radulf, Remaleddin.

Christen in der Stadt führten die Schwärme der Verfolger, zeigten ihnen die versteckten Schlachtopfer und die reichsten Häuser; zuweilen kam es vor, daß der zügellose Blutdurst sich auch auf sie warf, dann retteten sie sich durch lautes Anstimmen geistlicher Lieder.

Unterdeß raffte Schams Eddewlet etwa 3000 Mann zusammen, mit denen er alle Angriffe einzelner lateinischer Schaaren zurückwieß, die Citadelle erreichte und sich dort einschloß. Auch hier war Boemund den Uebrigen voraus, er erkannte die Wichtigkeit des Bostensund griff ihn auf das Entschlossenste an.1) Diesmal aber war es vergeblich, die Türken widerstanden verzweiselten Muthes, endlich wurde Boemund felbst im Schenkel verwundet und zog seine Truppen zurück. Der alte Bagi Sijan irrte mit wenigen Begleitern durch die Straßen, ohne Nachricht von dem Erfolge des Sohnes, er hielt Alles für verloren und entfloh durch ein kleines Ausgangsthor in das Gebirge. Noch war er nicht weit gekommen, so waren seine Rräfte zu Ende, seine Begleiter fanden ein Dorf, nicht weit von Tancred's Rloster, wo sie eine Beile zu rasten gedachten. Bald aber wurden sie von armenischen Bauern entdeckt, die bereits weit in der Gegend umber in Bewegung waren; der greife Emir nahm hier nach einem Leben voll von Unruhe und Gewaltsamkeit ein gewalt= fames ruhmloses Ende. Haupt und Wehrgehenk wurde dem Fürsten von Tarent überbracht. Unterdest war es in Antiochien ruhia ge= worden, der Kampf war beendigt und das Schlachten vorüber, weil man keinen Keind mehr zu opfern fand. Die Eroberer, mit Beute aller Art beladen, verließen die Mauern, weil ihnen selbst der Modergeruch beschwerlich fiel, und erst nachdem die christlichen Einwohner für die nothdürftigste Reiniquug Sorge getragen hatten, begann Raub und Plünderung von Neuem. Die wenigen Vorräthe, die man noch vorfand, wurden in brutalen Festlichkeiten verschleubert, und zwei Tage lang tobte ber lärmende Jubel burch die blutbefleckten Straßen: die Fürsten, von diesem Getümmel umringt und nicht im Stande ihm Einhalt zu thun, mochten beforgt genug der Nachrichten von Often harren.

¹⁾ Gilo und nach ihm der Mönch Robert erwähnen dies Gefecht allein. Die Nachricht hat in sich die größte Wahrscheinlichkeit. Die Fürsten melden Urban nur: wir konnten das Castell nicht einnehmen; als wir es am anderen Tage angreisen wollten, kam Kerbuga heran, der uns am dritten Tage einschloß.

Neuntes Capitel.

Krieg des Kerbuga von Mosul.

Vergegenwärtigen wir uns hier in Aurzem die allgemeinen Vershältniffe des Orients, und die Einwirkungen, welche der Verlauf des

Kreuzzuges daselbst hervorgerufen hatte.

Die Christen, obgleich eben erft in das Land eingebrungen, hatten doch jest schon eine bebeutende Macht gewonnen. Das Emi= rat von Iconium war von ihnen in seiner ganzen Ausdehnung durch= zogen und kampfunfähig gemacht worden.1) Hier und weiterhin war die chriftliche Bevölkerung in Bewegung, und noch vor Ende des Jahres 1097 hatten die Türken Cilicien, einen Theil von Kappa= docien und das Euphratese räumen mussen. Rasch nacheinander war bann 1098 burch Balduin Ebefja und Mefopotamien, burch bas große Beer trot der einzelnen türkischen Feldzüge Untiochien ein= genommen worden, und für weitere Fortschritte hatte man fehr bestimmte, wenn auch noch nicht festbegründete Maßregeln vorbereitet. Auf der einen Seite war nämlich Alexius mit einem ftarken grie= chischen Heere auf dem Marsche durch Kleinasien begriffen und hatte an mehreren Stellen schon den Kampf mit den Türken begonnen: auf der anderen ftand man mit den Fatimiden in Verhandlungen, welche gerade damals von dem Abschlusse wenig entsernt erschienen. Ich erwähnte, wie man von Nicäa aus die Verbindung mit Kahira eröffnete, und vor Antiochien im Februar 1097 die ersten Mitthei= lungen Al Afdal's empfing: auf diese hin schlug man dem Wesire

¹⁾ Daß Kilidich Arslan nicht, wie Albert angiebt, im Heere Kerbuga's war, beweist Kemaleddin's Stillschweigen hinreichend.

einen gemeinsamen Krieg gegen die Seldschuken vor, nach bessen Beendigung Jerusalem mit seinen Vertinenzen ben Lateinern, alles Andere, gleichviel von wem erobert, den Aegyptern zufallen follte. Man hoffte mit Sicherheit, hierdurch zum Zwecke zu gelangen, und versprach sich dann von dem Bündnisse bedeutenden Erfola: auch war, so wenig ein unbetheiligter Betrachter in jene Hoffnungen ein= stimmen wird, den Seldschufen und Griechen die Unterhandlung feineswegs gleichgültig. Chriftliche Berichte melben 1), jene hätten ben Fatimiden nebst anderen Zugeständnissen die Anerkennung Ali's versprochen, Raifer Alexius aber ben Khalifen jogar zu einem Bundniß gegen die Pilger zu bereben gesucht. Wie mir scheint, kann der Inhalt dieser Vorschläge schwerlich auf Glaubwürdigkeit Anspruch machen: man erkennt sehr leicht die Möglichkeit solcher Befürchtungen von Seiten der Bilger, nicht aber den Zusammenhang der Propositionen, weder von griechischer noch von türkischer Seite, mit ben wirklichen Greignissen und Zuständen. Die Anerkennung Ali's, d. h. der ägnptischen Oberhoheit, wäre höchstens den sprischen Fürsten zu= zutrauen, und hinfichtlich Raifer Alexius' werden wir später nach= weisen, wie in diesem Zeitpunkt bei ihm feindliche Absichten gegen die Kreuzfahrer alle nur denkbare Gründe gegen sich haben. lich stütt fich Raimund Agiles auf die authentischen Briefschaften, die sich nach seiner Aussage in der Beute von Ascalon vorgefunden hätten, und jedenfalls wird man an der glänzenden Stellung nicht zweifeln können, welche die Fatimiden in diesem Augenblick ein= nahmen, damals als Lateiner, Griechen und Seldschuken sich wechsel= seitig ängstigten, und alle die einzige noch unbetheiligte Macht mit dringenden Anforderungen umwarben.

Wir haben gesehen, wie Sultan Verkjarok während des Jahres 1097 die Lateiner ihre Unternehmungen ungestört fortsetzen ließ, und durch die inneren Kriege beschäftigt den angegriffenen Landschaften höchstens mit Versprechungen zu Hülfe kam. Nun aber zeigte sich mehr und mehr, wie wenig die territorialen Kräfte zur Hemmung dieses Stromes ausreichten, und im März 1098, als Valduin hart an den Grenzen des Emirates von Mosul sich sesste, erhielt Kersbuga die Vollmacht, alle Kräfte des Keiches gegen die undesugten

¹⁾ Raim. p. 164.

Eindringlinge aufzubieten. Er rüstete darauf mehrere Monate hindurch, und brachte ein Heer zusammen, welches an Zahl und Pracht die fränkischen Gegner weit überbot. Die Angaben wechseln zwischen 200 und 600,000 M., deren größter Theil aus Reiterei bestand; die sprischen Häuptlinge bis auf Ridwan hatten sich angeschlossen, Dekak und Taghtigin von Damascus, Dschanah Eddewlet von Emessa, Sosman und Ilgazi von Ferusalem, endlich Muhamed Ibn Wettab mit seiner arabischen Schaar. Streitkräste von solchem Belange konnten hinreichend erscheinen, sämmtliche Ersolge des Feindes mit einem Schlage zu vernichten: das große Heer der Areuzsahrer war damals noch vor Antiochien beschäftigt, und wenn dessen Besiegung gelang, so stürzte das ausgedehnte aber schwach gestützte Gebäude griechischer, armenischer und satimidischer Aussichten und Entwürse unrettbar zusammen.

Hier war nun das Glück der Pilger, daß Kerbuga nicht er= fannte, wo die Entscheidung für das ganze Unternehmen zu suchen war. Auch er kam nicht über den beschränkten egoistischen Stand= punkt hinaus, welcher die Thätigkeit der Saracenen in diefem gangen Kriege unwirksam machte: er sah nur auf die eigene von Balbuin bedrohte Grenze und wandte seine Operationen statt gegen die Quelle, nur gegen die nächste Aeußerung des Uebels. Er überließ einstweilen noch Antiochien seiner eigenen Kraft und belagerte drei Wochen lang den Grafen Balduin in Edeffa, der fich feiner nachdrücklich zu er= wehren und mit großer Gewandtheit sein Beer dort festzuhalten wußte. Die Gegend um Edessa wurde schrecklich verwüstet, aber für die türkische Sache nichts gewonnen; endlich bewirkten die dringenden Vorstellungen Bagi Sijan's, daß man diesem nuplosen Treiben ein Ziel setzte und gegen Ende Mai sich auschickte, dem hartbedrängten Untiochien endlich und entscheidend zu Gülfe zu kommen. Auch jest ruhte Balduin nicht, sondern folgte dem Feinde mit allen Streit= frästen, die er aufzubringen vermochte; doch war er allerdings nicht ftark genug, den Marsch solcher Heeresmassen wesentlich zu er= schweren.1) Sie erreichten den Euphrat, belagerten Tellmiß oder Tellmeneß, einen Ort, beffen Ginwohner ihre türkische Befatung ver-

¹⁾ Matth. Eretz p. 310 ist am Ausstührlichsten hierüber. Auch Alb. Aq. IV. 10. giebt Nachricht davon, doch läßt er Kerbuga nur dies aliquot verweisen.

v. Sybel, Geich. b. erften Rreugzuges.

trieben hatten 1), und langten endlich in Artasia auf antiochischem Territorium an. Von Artasia gingen einzelne Hausen bis an die Eisenbrücke des Orontes vor, und trasen hier mit den ersten Franken, einer Abtheilung lothringischer Reiterei, zusammen, die von Antiochien aus auf die Nachricht der türkischen Bewegungen daselbst aufgestellt worden war. Sie nahmen die Brücke und vernichteten die Besatung 2); aber die wichtigste Aussicht auf unmittelbaren Ersolg war damals schon versäumt und unwiederbrünglich dahin. Es war der 6. Juni, drei Tage nach der Eroberung Antiochiens 3), nur um so kurze Frist war man zu spät gekommen. Die Bedrängniß Edessähatte die Christen gerettet; das fränkische Heer war unausdleiblich verloren ohne jene Wochen, welche Armenien dem seindlichen Heere kostete.

MIs die Türken ihren Sieg verfolgend an die Stadt kamen, erfuhren sie, daß hier statt der Rettung nur noch von Rache die Rede sein könnte. Ihre Anführer setzten sich mit der Citadelle in Verbindung, Schams Eddewlet bat um Hülfe und versprach den Geboten Kerbuga's unbedingte Folgeleiftung. Jene machten dem Hauptheere ihre Meldungen und am 8. Juni langten die Schaaren, das nördliche Orontesufer hinunterziehend, vor dem Caftell der Provenzalen an, welches jett mit veränderter Fronte, wenn man den Ausdruck erlauben will, den Chriften als Brückenkopf diente.4) Rer= buga beschloß seinen Angriff von anderen Seiten her als die Christen bereinst zu beginnen; und ließ bemnach auf der Oftseite der Stadt, deren ebener Boden die leichteste Annäherung erlaubte, nur jenen Vortrab, der die Eisenbrücke gestürmt hatte. Die Hauptmacht wollte er des Beistandes der Citadelle nicht berauben, die, wie erwähnt, fast ganz in der Südwestecke der Stadt lag, und beschloß trot des unwegsamen Gebirges seine Thätigkeit auf die Westseite zu richten, diefelbe, auf welcher Firuz den Chriften die Stadt geöffnet hatte. Das Heer ging unterhalb Antiochiens über den Drontes und lagerte fich der westlichen Mauer gegenüber in ihrer ganzen Länge. 5) Schams

¹⁾ Remaleddin bei Wilfen II., Beilage 7.

²⁾ Remaleddin, Gesta p. 16.

³⁾ Raim. p. 149. 4) Raim. p. 150.

⁵⁾ Raim. p. 149. In principio adventus sui - usque ad pontem civi-

Eddewlet, der sich jetzt außer dringender Gesahr sah, versuchte seine Unterwersung auf Bedingungen zu machen, allein Kerbuga ließ ihn nicht mit einer einzigen durchdringen. Er mußte das Commando an Uhmed Ebn Merwan abtreten, der noch an demselben Tage mit zahlreichen Verstärkungen in die Citadelle einrückte 1); am solgenden, den 9. Juni, geschah dann der erste regelmäßige Angriff, auf den Brückenkopf, auf der ganzen Westseite und von der Eitadelle her.

Unter den Christen hatte die erste Nachricht von der Ankunft der Feinde allem Inbel und aller Unordnung ein leider nur zu spätes Ende gemacht.2) Die Truppen waren auf der Stelle wieder in ihren Quartieren, die Plünderung und Bergeudung hörte auf, und man beschloß vor allen Dingen das Nöthigste, hinreichende Borräthe, zu beschaffen. Nach allen Seiten hin wurden leichte Schaaren auf Fouragirung entsandt, aber die nähere Umgebung war völlig ausgesogen, die Ferne in der Gewalt der Türken, eine diefer Abtheilungen nach ber anderen fam mit leeren Händen zurück. Man sah sich plöglich in der bedenklichsten Lage, vor sich den übermächtigen Feind, mitten in der Bertheidigungslinie einen ftarken türkischen Boften, es schien, die Feinde hätten nur durch die Citadelle einziehen dürfen. Dabei ein ganzlicher Mangel an allem Nöthigen, Aussicht auf Ent= fat in ungewisser Ferne; es war schlechterdings nicht abzusehen, wie die Zukunft sich gestalten follte. Indessen beschloß man an allen Bunkten und so lange wie möglich muthige Gegenwehr zu leisten; man war wenigstens an wilder Begeisterung, an fanatischer Erregbarfeit dem Feinde weit überlegen, und mußte dem Glücke vertrauen, deffen Gunft, trot der augenblicklichen miklichen Lage, fich fo eben noch in glänzender Anwendung erprobt hatte.

Die Provenzalen vertheidigten am 9. Juni den Brückenkopf mit unerschütterlicher Tapferkeit, und wiesen alle Angriffe der Musels männer fräftig zurück. Nachts überlegten sie ihre Stellung, wie der

tatis pervenit. Kemaleddin: die Emire lagerten an der gebirgigen Seite der Stadt. Ebenso Gesta p. 19.

¹⁾ Gesta und Remaleddin. Die Fürsten l. c. sagen mit 100000 Mann. Schwerlich ist eine seste Zahlangabe beabsichtigt.

²⁾ Raim. l. c. ist entscheidend über jene Berschwendung, und die sogleich ausbrechende Hungersnoth bestätigt seine Angaben. Nach Alb. p. 247 hätte man sich mit großer Sorgsalt verproviantirt.

Feind stets frische Kräfte heranführte, wie fie felbst weder auf Ent= satz noch Verstärkung rechnen könnten: darauf am 10., als die Türken den Sturm wiederholten, steckten fie ihre Werke in Brand und zogen ohne Einbuße freiwillig in die Stadt zurück.1) Unterdeß hatte ber Kampf innerhalb der Mauern gegen die Befatung der Citadelle ohne Aufhören von Morgen bis Abend gestanden; die Türken entwickelten auch hier die größte Uebermacht, ohne jedoch zu einem Erfolge ge= langen zu können. Als die Racht dem Streite ein Ende machte, hatte keiner der kämpfenden Theile einen Fußbreit Landes gewonnen. Bestimmteren Charakter aber nahm das Gefecht auf der Westfeite an, wo die Christen einen Augenblick im Vortheil, sogleich durch energischen Ausfall die Feinde zu zerstreuen versuchten. Es gelang ihnen, die türkischen Linien zu durchbrechen, fie löften siegesfroh be= reits ihre Reihen zur Verfolgung und Beute auf, da sahen sie sich plötlich von neuen Schaaren angegriffen, und an allen Theilen überwältigt, besiegt, und in die Flucht geworfen. In ordnungslosem Gewühle drängten sie dem Thore zu, hinter ihnen das Schwert der Sieger, der engste Eingang vor ihnen; Pferde und Menschen wurden erdrückt ober niedergehauen2) und selbst am Thore waren sie nicht im Stande, den Feind zurückzuhalten. Die Sieger drangen zugleich mit ihnen in die Stadt, so daß erst innerhalb der Mauern die Chriften sich zu neuem Kampfe sammelten. Auf Steinwurfsweite stand man den Rest des Tages und die ganze Nacht hindurch sich gegenüber, und ein nachdrücklicher Angriff der Franken warf erst am Morgen des 10. die Saracenen aus der Stadt.3) Immer war ihr Widerstand so nachdrücklich gewesen, daß er den Emir von Mosul zur gänzlichen Aenderung feines Blanes vermochte: er fah, daß diefe Menschen sich selber Mauer und Wall wären, wenn auch die Citadelle ihm den weitesten Zugang in die Mauern eröffnete. Er beschloß, feinen Sturm mehr zu versuchen, das Heer über den Orontes zurückzuführen, übrigens der Stadt durch abgesonderte Schaaren jede Bu-

1) Raim. p. 150.

²⁾ Gesta l. c. ex parte, in qua castrum erat, asso bon ber Süb= und Westseite her geschah der Angriff. Raim. l. c. sagt geradezu per castellum, doch zeigt die Erwähnung des Stadtthores und der ganze Ausfall, daß die Türken nicht bloß von der Citadelle her stürmten.

³⁾ Anfelm S. 432 erwähnt diefen Umftand allein.

fuhr zu hindern und die Franken durch rastlose, nie ausgesetzte, stets mit frischen Truppen wiederholte Ansälle durch die Citadelle zu ersmüden. Demnach ging der Haupttheil seines Heeres wieder auf die nördliche Seite des Drontes hinüber und verschanzte sich dort mit Wall und Graben. Ueberall war Wassenruhe seitdem, nur an der Citadelle brach der angestrengteste Kampf nicht einen Augenblick ab, und binnen Kurzem schien die Absicht des Emirs nicht sern mehr von ihrer Erfüllung.

Es ift feine Frage, daß diefe Kämpfe den Höhepunkt alles Helbenthums und aller Leiden bilden, welche den Namen unserer Kreuzfahrer verewigt haben. Ihre zeitliche Dauer war nicht bedeutend, drei Wochen ungefähr, aber in diesem engen Raume ein Ueber= maß von Elend, Gesahr und übermenschlicher Anstrengung, ohne einen Moment der Ruhe und der Erleichterung. Hier bedauert man, das Factum nicht in völlig gewissem Bestande und geschichtlicher Anordnung herftellen zu können: ein Tagebuch diefer Belagerung zu liesern, sind wir trot vielsacher Belehrung aus verschiedenen Duellen nicht im Stande. Die Gesten sowohl als Raimund erzählen zu solchem Behuf weder vollständig noch gleichmäßig genug; Raduls's Bericht über diese Vorgänge ist völlig unbrauchbar, und Kemaleddin giebt freilich lehrreiche aber sehr sparfame Notizen. Ueber dies Alles legt sich nun die Tradition mit den wechselndsten Gestalten und den trügendften Scheinbilbern: Albert, Gilo und andere Autoren sind voll davon und haben kein anderes Ereigniß fo vielfach bearbeitet und für unsere Erkenntniß in solchem Grade erschwert. Ihre hauptfächlichen Abweichungen beizubringen, werde ich in dem Folgenden nicht unterlassen: für die Sache selbst wiederhole ich, daß eine feste chronologische Anordmung nicht zu erreichen war.

Der Citabelle gegenüber, durch ein langes schmales Thal von ihr getrennt, erhob sich ein zweiter, niederer Bergrücken, derselbe, auf welchem Boemund in der Nacht der Einnahme sein Panier aufgesteckt hatte. Von hier aus deckten die Christen die Stadt gegen Uhmed Ebn Merwan; in dem Thale, durch kein Gebäude gedeckt oder gehindert, kämpste man wie auf freiem Felde. Ansangs standen wohl nur Normannen hier zur Besatung, bald aber wurde die

¹⁾ Remaleddin.

Stelle fo gefährlich, daß man dem einzigen Herzog von Lothringen die Vertheidigung der übrigen Werke überließ 1), und alle sonstigen Streitfräfte hier vor der Citadelle vereinigte. Die Türken schlugen fich helbenmüthig, wobei ihre Ueberzahl und gute Verpflegung ihnen allen denkbaren Vortheil gewährte: die Franken dagegen behaupteten jeden Tag ihre Stellung, fahen aber an jedem Abend ihre Kräfte im Abnehmen, ihre Zahl verringert, ihre Hoffnung geschwächt. Wer hier vom ersten Tageslichte an mit Aufbieten des letzten Athemzuges gekämpft hatte, mußte mit dem Einbrnche des Dunkels zur Wache; dann am Morgen sahen sie neue Gegner und unbekannte aber stets verstärkte Feinde vor sich. Mit unglaublicher Standhaftigkeit hielten fie aus in diefen Mühen des Kampfes: es tam vor, graufenhaft zu erblicken, fagt ein Autor2), daß mitten im Gedränge ein Fechtender zusammensank, unversehrt aber krafterschöpft, einschlief und wenn ihn kein feindliches Schwert traf, erwacht, sich wieder in den Streit fturzte. Dazu kam nun, daß in den ersten Tagen die geringen Vorräthe erschöpft waren, und mit einem Schlage eine drückende Hungersnoth hereinbrach, in welcher höchstens die Fürsten und Vornehmen sich auf eine Weile zu fristen vermochten. Nachdem man einige Tage ausgehalten hatte, warf sich die Menge des Volkes mit wüthen= der Begier auf die ekelhaftesten Dinge, wenn sie nur verzehrbar schienen, Gras, Baumrinden, Schuhsohlen, Panzerriemen; das Mas gefallener Pferde und Laftthiere erschien bei solchem Mangel als die koftbarfte Speife. Und bei allen Entbehrungen mußte man kämpfen, ftreiten und alle Kräfte eines Gesunden übertreffen: wer Brot hatte, vermochte es nicht zu effen, heißt es, wer Wasser, nicht zu trinken, vor den steten Angriffen der Türken. Man faßte den Beschluß, sich in jenem Thale zu verschanzen, um einigen Schutz gegen ben feindlichen Andrang zu haben; als der Kampf einen Augenblick ruhte, begann man das Werk, worauf dann von türkischer Seite fogleich ein neuer heftiger Anfall erfolgte. Hier fette nun, während die eine Hälfte des Heeres die Feinde abhielt, die andere mitten im Gefechte den Bau fort, und am Abend des folgenden Tages hatten die Einen die Türken in die Citadelle getrieben, die Andern die Verschanzung

¹⁾ Raim. p. 152.

²⁾ Gesta p. 19.

vollendet; hüben und drüben lagen vermischt die Leichen der Werk- leute und Streitenden.1)

Daß folche Anstrengungen nicht ohne Wirkung blieben war zu erwarten. Bei aller Tüchtigkeit und aller Berzweiflung zeigte fich doch Muthlosigkeit unter einem großen Theile der Truppen und wuchs bald zu gefährlicher Höhe an. Seit dem Beginne der Belagerung hatte man einzelne Ausreißer, beren Zahl sich in jeder Nacht auf das Bedenklichste vermehrte. Biele gingen zu den Türken über, die durch folche Berichte von dem Zustande des Heeres in Kennt= niß gefett, ihre Unstrengungen natürlich verdoppelten. Undere ließen sich an Stricken von der Mauer hinab und suchten in heimlicher Flucht ihre Rettung: glückte es ihnen, durch die feindliche Umschließungslinie zu entkommen, fo warfen fie fich ins Gebirge ober eilten zum Meere, so lange bort noch Aussichten für weitere Entfernung vorhanden waren. Indessen verließen die Genueser, die bis hierin in St. Simeonshafen ausgehalten hatten, auf Diese Nachrichten und von türkischen Angriffen bedroht, die sprische Rüfte, wo wir fie erft im Anfang bes Winters im hafen von Laodicaa wieber antreffen. Zuerst waren es nur Wenige und Geringere, welche so die gemeinsame Sache aufgaben, bald aber bewerkstelligten sie ihre Flucht in ganzen Schaaren, unter benen sich Vornehme und mehrere namhafte Ritter befanden. Drei Brüder von Grantesmenil, einer davon mit Boemund verschwägert, Guido Tursell, Lambert der Arme und jener Vicomte von Melun, der sich neben Emicho ausgezeichnet, werden uns genannt; fie waren hoffnungslos geworden und glaubten an einem hoffnungslosen Unternehmen keinen Verrath begehen zu können. Damals verweilte noch Graf Stephan von Blois in Alexandrette, der durch diese Strickläuser — der spätere Spottname der Flüchtlinge — unterrichtet, bei nächtlicher Weile und auf versteckten Wegen bis auf die Höhe bes Gebirges nördlich von Antiochien

¹⁾ Rad. c. 74. 75., vielleicht die einzige brauchbare Stelle bei ihm über biese Ercignisse. Man kam zwischen dem 10. und 13. Juni damit zu Stande, denn nach den Gestis p. 19 wurde in der Nacht darauf ein Meteor erblickt, welches nach Raim. p. 154 einen oder vier Tage (das ist nicht deutlich) vor Aussindung der heiligen Lanze erschien. Naimund selbst seht zwar die Beseftsgung in die letzten Tage der Belagerung, doch scheint mir die genaue Anzgabe der Gesten glaubwürdiger.

vordrang. Als der Tag dämmerte, sah er die Zelte der Seldschuken meilenweit im Thal und Gebirge; da fank ihm der Muth, der niemals hoch gewesen, er eilte zurück und segelte auf der Stelle hinweg nach Kleinasien. Seine Entfernung hatte nachhaltigere Folgen als irgend eines der bisherigen Ereignisse der letten Rämpfe, denn auf seine Aussage gab Raifer Alexius, wie später noch zu er= örtern ift, ben Vorsatz auf, die Rettung der Eingeschlossenen durch einen griechischen Angriff zu versuchen. Wir werden sehen, wie die weiteren Folgen dieses Entschlusses einzig dem byzantinischen Reiche zur Laft fielen; damals aber hätte er um ein Geringes das Kreuz= heer felbst in gewisses Verderben gestürzt. In Antiochien nämlich erhielt man irgendwie, durch schnelles Gerücht oder begründete Uhnung, Runde davon: jett löste sich alle Hoffnung auf; Nachts ging der Ruf durch die Quartiere, es wäre Alles verloren und auch die Fürsten gedächten zu fliehen. Sogleich stürzte Alles in wildem Aufruhr zu den Thoren; das Heer hätte sich ganzlich zerstreut, und ein rascher Untergang wäre damit unfehlbar erfolgt; da waren es Bischof Aldhemar und Boemund, welche Allen voraus die Thore erreichten, jeden Ausgang versperrten und die wahnsinnige Menge zum Stillstehen und Bleiben vermochten.1)

Hatten diese nun die Verzweissung niedergedrückt, so exaltirte sie Andere; ihr Unglück war übermenschlich, sie erschienen sich auch mit mehr als irdischer Kraft begabt. Hier wachte die ganze Fülle des ascetischen Sinnes, auf dem der Kreuzzug überhaupt beruhte, eine Weile durch die neuen Eindrücke der Fremde, durch die irdischen Sorgen des Krieges zurückgedrängt, gewaltig wieder auf. Die übermäßige Anspannung hob die Geister der Meisten völlig aus den Fugen; nachdem alles Weltliche ihnen zuwider geworden, erinnerten sie sich von Neuent, auf wessen Geheiß und unter welchen Wundern sie zu diesem Kriege hinausgezogen seien. In ihrem kurzem Schlummer stärtten sie himmlische Träume; die Heisigen, die Jungfrau Maria, Christus selbst erschien ihren Blicken, und verhieß gewissen Sieg und baldige Erlösung. Peter Bartholomäus, ein geringer Provenzale, kam zu dem Grafen Kaimund, und meldete, der heilige Andreas habe ihm die Lanze gezeigt, mit der man Christi Leib am

¹⁾ Gesta p. 18. Raim. p. 152.

Areuze durchstochen; in der Petersfirche sei sie vergraben, in ihrem Besite werde man von aller Noth befreit werden. Bischof Abhemar, seiner Stellung und Geistesrichtung gemäß, zweiselte, der Graf aber, dessen firchliche Gesinnung stärker von ascetischen Elementen durchdrungen war, nahm sich des Menschen an. Nun geschah, wie Raimund von Agiles erzählt, daß ein Priefter, Namens Stephan zu den Fürsten kam, und ihnen berichtete, was er in der letten Nacht erlebt hatte. Er war, fagt er, mit Mehreren Abends in der Marienkirche, wo sie weinend und flagend Pfalmen fangen, bis die Uebrigen fämmtlich einschliefen. Er betete: Herr, wer wird in deinem Zelte wohnen und ruhen auf deinem heiligen Berge; da glaubte er einen Jüngling zu erblicken, himmlisch schön, von dessen Haupte das Zeichen des Kreuzes himunter leuchtete; ber sprach: ich bin es, Chriftus, was fürchtet ihr die Feinde? Bekehret euch zu mir, und gehet in den Kampf, so werdet ihr siegen in meinem Namen. Thut ab enre Sünde und vollbringt meine Gebote, jo werde ich nach fünf Tagen mich eurer erbarmen. Sogleich ftand dann eine Jungfrau neben ihm, leuchtenden Auges, fie fagte: wer ist es Herr, zu dem ihr sprecht? Er antwortete: ich befrage ihn nach dem Volke in der Stadt, wer das sei. D Herr, sagte sie, es sind die, für die ich alle Tage zu Euch slehe. Der Priester stieß seine Genossen an, um ein Zeugniß des Gesichtes zu haben, da verschwand aber die Erscheinung und ließ sie in tieser Dunkelheit zurück. Er, völlig hingerissen, eilte in die Versammlung der Fürsten, erzählte dort, was er gesehen und setzte hinzu: er wolle sich von einem Thurme hinabstürzen, durch Feuer hindurchschreiten; unversehrt werde er bleiben, zum Zeugniß, daß er Wahrheit geredet habe. Es war gerade der Tag nach jenem nächtlichen Tumult; die Fürsten, selbst ergriffen oder des Anlasses froh, priesen ihn als einen Heiligen, und schworen sogleich auf Kreuz und Evangelium, sie würden nicht ablassen von dem Kampse für das heilige Grab. So lange noch vierzig Streiter mir folgen, schloß Tancred, stede ich das Schwert nicht in die Scheide. Der Jubel, den die Kunde davon in dem Heere hervorbrachte, war unermeßlich; und als nun vollends auf Geheiß des Grasen von Toulouse nach sünf Tagen in der Peterskirche der Fußboden 'ausgebrochen und

¹⁾ Gesta p. 18.

nach der heiligen Lanze gegraben, als nach langer Mühe spät Abends die kostbare Reliquie gesunden und mit andächtigem Schauer dem Bolke gezeigt wurde 1): da gab es unter Elend und Todesgesahr bei Allen nur ein einziges Gesühl der Siegessicherheit, und der Entschluß stand sest, das Heil in der Feldschlacht zu suchen. Es ist ergreisend, sich diese Menschen zu denken, sterbend vor Hunger, in Ermattung dahinsinkend, und doch Gott und seine Heiligen vor dem leiblichen Auge, verzweiselnd in einem Augenblick, dann mit gottbegeistertem Indel in den Kampf hinausstürzend.

In folchem Wechsel der Stimmung vergingen jene Tage, aber bei allem Enthusiasmus wurde die Lage stündlich troftloser, und die Noth, die täglich dringender wurde, ließ keinen Wechsel, keine Aussicht auf Erleichterung erkennen. Die Tapferkeit in der einzelnen Gefahr blieb diefelbe, aber die dauernde Standhaftigkeit, die befte Tugend eines belagerten Heeres, nahm mehr und mehr ab. Häufig standen bedrohte Bosten leer oder nur mit schwacher Besatung, und der Umstand allein, daß ein einiger Oberbefehl mangelte, erschwerte die Herstellung der Ordnung auf das Höchste. So trug es sich eines Mittags zu, daß Sugo Forfennet, ein Dienftmann des Grafen Monte Scabioso, aus Boemund's Heer sich nur mit zwei Gefährten in einem Thurme hart an der Citadelle befand, als plötlich die Türken, von diefer Nachläffigkeit unterrichtet, einen raschen Ueberfall, etwa dreißig an der Zahl, versuchten. Die beiden Anderen entflohen, und Hugo allein hielt Stand den ganzen Tag hindurch, ohne daß irgend ein Mensch ihm zu Hülfe gekommen wäre. Drei Speere zerbrachen in seinen Händen; er erlegte mehrere der Gegner und wies ihre Angriffe glücklich zurück.2) Der Vorfall machte boch Aufsehen und bewirkte endlich eine Maßregel von umfassenderer Art: die Kürsten traten zusammen und ernannten für 14 Tage Boemund zum Oberanführer des Heeres mit unbeschränkter Vollmacht, eine durch= greifende Disciplin zu handhaben.3) Merkwürdig ist es, daß gerade in dem Augenblick vollkommener Herrschaft mustischer und schwär=

¹⁾ Am 14. Juni. Am Ausführlichsten bei Raimund, doch sonst auch aller Orten.

²⁾ Gesta ibid. Raim. p. 153.

³⁾ Raim. l. c. Es ist wichtig, dies Zeugniß eines Provenzalen zu bemerken, da der Umstand für die Erkenntniß der Tradition nicht gleichgultig ist.

merischer Elemente die weltlichste aber besähigtste Natur des ganzen Heeres zu der Leitung dieses unruhigen Gemeinwesens berusen wurde. Aber Gesahr und Noth sprachen mit gedieterischem Zwange, nur das Bermögen und nicht mehr die Gesinnung eines Menschen kounte in Anschlag kommen, und bald sollte man erkennen, welche Mittel bereits die Tiese des Versalls ersorderte und wie wenig der neue Besehlshaber vor irgend einer Nothwendigkeit zurückschreckte. Zu gleicher Zeit versagten in jenen Tagen mehrere Abtheilungen, die Krieger liesen anseinander, versteckten sich in den Häusern und waren durch keine Ausseinander, versteckten sich in den Höusern und waren durch keine Ausseinander, versteckten sich in den Höusern und waren durch keine Ausseinander, besähl daraus, an mehreren Stellen Feuer anzulegen: die Flammen verbreiteten schnell sich über mehrere Duartiere, so das 2000 Häuser und eine Menge Paläste und Kirchen in Aschen in Aschen. Um stürzten jene Furchtsamen hervor, in Jammer und Unordnung, einige auch jeht noch mit geplündertem Geräth besaden; das Feuer, durch scharsen Wind ruhig. dan dersten die gegen Mitternacht und glücklicher Weise hielten die Türken, überrascht und mit dem Anlasse underschen lärmend und in vollem Ausschlasse sammelten sich dieselben Menschen lärmend und in vollem Ausschlossen Kerbuga hinaussühren, sie fürchteten keinen Feind, nur hier eingeschlossen wollten sie nicht verhungern.

Auch sah man wohl, daß hier nicht länger auszuhalten, daß eine Entscheidung weiter nicht auszuschieben war. Man verbarg sich nicht die mißlichen Aussichten, unter denen hier der Kampf auf offenem Felde begonnen und ausgehalten werden mußte, die Schwierigkeit, nur aus den Mauern in die Ebene hinaus zu gelangen, der man hier schutzlos der seindlichen Reiterei gegenüber preisgegeben war, das Mißverhältniß endlich, in dem man nach Zahl und Küstigkeit der Streiter sich zu dem Feinde besand. Aber die Unmöglichkeit, länger noch innerhalb Antiochiens auszudauern, schnitt ohne Weiteres alle Bedenken ab, und jener Schwur der Fürsten, den sie dei Stephan's Aussage geleistet, hatte zugleich den Entschluß herbeigeführt, bald möglichst und um jeden Preis diesen Zustand zu beendigen. Um nichts unversucht zu lassen, sertigte man noch am 24. Juni eine

¹⁾ Ibid.

Botschaft an Kerbuga ab 1), bei welcher Peter der Eremit die Aufträge der Fürsten empfing und ein Graf Herluin als Dolmetscher diente. Sie stellten vor, Antiochien sei durch den heil. Betrus eine driftliche Stadt, er habe keine Befugniß, die Chriften in diesem recht= mäßigen Besitze zu stören. Kerbuga, wie zu erwarten stand, schickte sie hinweg: einerlei, soll er gesagt haben, ob mit Recht oder Unrecht, er wolle Antiochien: er forderte unbedingte Uebergabe und stellte nur zwischen Muhamedanismus und Tod die Wahl.2) Hierauf ordnete man Alles zum Rampfe; von geiftlicher Seite wurde ein breitägiges Fasten anbesohlen und dann das Abendmahl dem gesammten Heere verabreicht. Eine glühende Begeisterung herrschte in allen Schaaren; in Gebet und Buge bereitete man sich zu dem Treffen vor und mehrere Vilger hatten Visionen, wo ihnen Christus die Gefänge angab, unter benen sie hinausrücken follten. Indeffen verfäumte man auch keine profane Vorkehrung; nach besten Kräften, so gering sie waren, rüftete sich ein jeder, und die Fürsten, Boemund vor Allen, entwarfen den Plan der Schlacht. Raimund von Toulouse, damals erkrankt, sollte zurückbleiben zur Deckung gegen die Citadelle, mit 200 Mann, denn mehr glaubte man nicht erübrigen zu können.3) Graf Robert von Flandern war so schwach, daß er nicht zu Pferde sitzen konnte, als aber Boemund auch ihm ein Commando in der Stadt antrug, raffte er fich auf und erklärte, er möge nicht zurück-

¹⁾ Hagenmeyer's Erörterung, Peter S. 361 flg., thut höchstens die Möglichkeit dar, die Gesandtschaft auf den 27. Juni zu setzen, aber sicher nicht die Nothwendigkeit. Wenn Kaimund sagt, die Gesandtschaft sei erst beschlossen worden, nachdem man den Tag der Schlacht seizgesetzt hatte, so beginnen auch die Gesten ihren Bericht mit der Angabe, man habe sich zum Kampse entschlossen, darauf aber noch einmal durch die Gesandtschaft ein friedliches Abkommen versucht; nach dessen Schlichsagen, fährt der Autor sort, sei man eine Weile in schweren Sorgen gewesen, habe sich aber den Muth durch dreitägiges Fasten, Beichten und Gottesdienst gestärkt und sei dann am 28. Juni zum Kampse ausgerückt (also, wie es nach Kaimund ursprünglich beschlossen gewesen). Ich sehe in alle dem keinen Grund, die Gesandtschaft erst am dritten Tage des Fastens abgehen zu lassen.

²⁾ Anselm p. 432 und Raim. p. 154 stimmen fast wörtlich überein; im Wesentlichen auch die Gesten, deren Zusätze ich noch berühren werde.

³⁾ Raim. p. 154. Ich bin der Angabe dieses Augenzeugen gefolgt, doch kann ich nicht umhin, auf einer Nachricht bei Orderic. p. 741 ausmerksam zu

bleiben, er werde mit hinausziehen.¹) Das gesammte Heer theilte man darauf in sechs Schaaren²), deren letzte unter Boemund's eigener Anführung stand; endlich am 28. Juni, nachdem man alle Borbereitungen beendet hatte, erging der Besehl zum Ansrücken unter dem Inbel aller Schaaren. Wahrlich, dieser Jubel war die einzige Siegesbürgschaft; alles Andere, so viel man es übersah, schien nichts als Verderben und Untergang zu verheißen.

Che ich hier in der Entwickelung der thatsächlichen Geschichte weiter gehe, wird es nöthig sein, unsere Betrachtung den Fortschritten der Tradition zuzuwenden, die auf ihre Weise die Wichtigkeit der

machen, die fich durch innere Bahricheinlichkeit fehr ftark empfiehlt. Er giebt bier die Stärke der einzelnen Abtheilungen am 29. folgender Gestalt an:

Gottfried	30000 M.
hugo und Robert von Flandern	
Robert von der Normandie	15000 ,,
Tancred	4000 ,,
Boemund	30000 ,,
Reinald	4000 ,,
Raimund, in der Stadt	20000 ,,

Summa . . 133000 M.

Hierzu sind noch die Provenzalen unter Abhemar zu rechnen, deren Stärfe nicht angegeben wird. Erinnern wir uns nun, daß das Heer, nach der geringsten Angabe, vor Nicäa 300000 M. zählte, so erscheint diese Summe in keiner Weise übertrießen, in dem Verlauf des Feldzuges hatte man kein unglückliches Gesecht bestanden, wenige Besatungen zurückgelassen, und ein Abgang von mehr als 100000 M. ist eher zu hoch, als zu gering angeschlagen. Nimmt man aber Orderich's Summe an, so begreift man nicht, wie man nur 200 M. der Citaebelle gegenüber zurücklassen konnte. Ohne sene Notiz dei Raimund würde ich sein Bedenken tragen, die Nachricht in ihrem ganzen Umsange anzunehmen, da auch das Verhältniß der einzelnen Schaaren höchst plausübel erscheint. Die Angabe bei Rod. mon. p. 63., Boemund's Schaar sei weit aus die Stärkste gewesen, würde dei der Natur dieses Autors gar nicht in's Gewicht sallen. Auch kann man Matth. Eretz p. 311, freilich ebenso ohne Gewicht an dieser Stelle, hierhin ziehen, das Heer zie 165000 M. start gewesen, eine Angabe, welche Adhemar mit eingerechnet, die des Orderich vollkommen bestätigt. Für Naimund dagegen spricht die Notiz in dem Briese der Fürsten an Urdan II. bei Fulcher p. 395, man habe die Besatung der Citadelle nach der Uebergabe etwa 1000 Mann start gefunden.

1) Guib. p. 521.

²⁾ Gesta l. c. Anselm l. c. Raimund läßt die Zahl der Abtheilungen nicht erkennen.

Ereignisse in bunten Farben abspiegelt. Die Berherrlichung Gott= fried's dauert fort, und nicht schwer wird es uns, gerade hier neu hinzutretende Elemente darin wahrzunehmen. Zunächst macht Gottfried allein am 10. Juni jenen Ausfall auf der Südfeite der Stadt, freilich, erschöpft an Kräften, müde vom Kampf und bei der zahl= losen Uebermacht der Türken hat er keinen Erfolg. Die Türken aber, weil sie den Herzog besiegt, fallen jett die Pilger von allen Seiten her wüthend an, jett scheuen sie niemanden mehr und tämpfen ohne Unterbrechung.1) Neben dem Herzog tritt dann aber der Graf von Flandern hervor, und zwar in so bedeutendem Lichte, daß wir ihm eine befondere Aufmerksamkeit nicht entziehen dürfen. Wir sahen die vergebliche Anstrengung der Brovenzalen, den Brückenkopf zu behaupten, darüber berichtet nun Albert folgender Geftalt2): Rerbuga, der sein Lager dort nördlich vom Drontes aufgeschlagen, sandte 2000 Mann, um dies Caftell zu zerstören. Die Chriften hatten es seit der Eroberung Antiochiens vernachlässigt und leer gelassen, jest aber warf sich in kluger Voraussicht Robert von Flandern mit 500 Rittern hinein, vertheidigte es einen Tag lang und zog dam freiwillig in die Stadt zurück. Beide Fürften, Gottfried und Robert, rücken nun in diesem Theil der Sage eng zusammen: fast alle Erfolge erringen sie gemeinschaftlich, und auch an ausdrücklichem Preise ihrer Freund= schaft fehlt es nicht.3) Boemund und Raimund, erzählt Albert, haben ein Castell der Citadelle gegenüber gebaut — bis dahin ist ihm jenes mühfam errichtete Mauerwerk angewachsen — einmal machen die Türken einen unvorgesehenen Angriff und hätten beinahe Boemund gefangen, wenn nicht Gottfried, Robert und andere Fürsten fogleich zur Hülfe herbeigeeilt wären.4) Es scheint mir unzweifelhaft, daß diefe Angabe nur als Umgestaltung des Vorfalles gelten kann, welcher Boemund's Ernennung zum Oberbefehlshaber veranlagte: etwas weiter findet sich noch erkennbarer eine zweite Version derselben Begebenheit, wo nicht gerade Gottfried selbst, wohl aber einzelne seiner Ritter die Rettenden sind.5) Als darauf die Desertion der Strick-

¹⁾ Alb. IV. 30. 2) Ibid. c. 33.

³⁾ Schon IV. 9. Godefridus et Robertus qui ad invicem dilectissimi amici et consocii foederis erant etc. Auch hier wie vielsach soust, spricht sich diese Freundschaft in der Opposition gegen die Normannen aus.

⁴⁾ IV. 31.

⁵⁾ IV. 35.

läufer eintritt, werden auch fämmtliche Fürsten muthlos: nur Gott= fried und Robert bleiben fest, und stellen durch ihre Ermahnungen den Muth der Uebrigen wieder her. Dann versammeln sie auch die Maffe des Bolkes, diesmal gemeinschaftlich mit dem Bischof von Buy, und auf ihre Worte, sagt Albert, werden alle beständig und fchwören, zu leben und zu fterben mit den Brüdern.1) Bon Boemund's Oberbesehl wird natürlich fein Wort gesagt; jene Fenersbrunft, die auf seinen Besehl entstand, wird dem Grafen Robert zugeschrieben: das Zeugniß für diese Ansicht der Ueberlieferung giebt uns an dieser Stelle fogar ein normannischer Geschichtschreiber, Radulf.2) Die gleiche Tendenz, auf Koften besonders Boemund's den Ruhm Loth= ringens und seiner Freunde hervorzuheben, zeigt sich auch in der Darstellung der Schlacht: ich kann hier diese Dinge vorausnehmen, weil sich der wahre Hergang ans den Quellen ohne weitere Erörterung herstellen läßt. Wir werden feben, daß Boemund, feiner Stellung als Oberbesehlshaber gemäß, den Tag entschied: bei Albert wird nun erzählt, Gottfried habe zuerst an seinem Theile gesiegt, darauf von Boemund dringende Botschaft erhalten, er möge ihn aus drohender Gefahr erretten; sogleich sei er und mit ihm Hugo ber Große umgekehrt, durch ihre Tapferkeit habe sich das Glück des Tages auf die Seite der Christen gewendet.3) Weiter ausgebildet finden sich diese Umstände bei Gilo4): Gottfried heißt der Herzog der Herzoge, Hugo wird fein anderes Ich, fein nächster Freund genannt. Boemund unterliegt; nachdem Gottfried die Türken geworfen, halten sie sich auf einem Hügel, bis einzelne Ritter aus Hugo's Gefolge fie auch von hier vertreiben.

Was nun diese Freundschaften angeht, die allerdings den Glanz und die Stellung des Herzogs von Lothringen nicht wenig steigern, so werden sie dis auf weitere Nachweisung wohl auf sich beruhen müssen. Ueber Hugo ist in dieser Hinsicht durchaus keine beglaubigte Angabe beizubringen, und für Nobert machen die heimathlichen Vershältnisse eine so enge Verbindung in hohem Grade unwahrscheinlich. Dindeß begnügt sich die Sage keineswegs damit, den Ruhm Gottsried's

¹⁾ IV. 39. 41.

²⁾ Rad. c. 76.

³⁾ IV. 51.

⁴⁾ Gilo p. 248.

⁵⁾ Bir erwähnten oben der Theilnahme Eustach's an dem Flandrischen Erbsolgefriege.

zu verherrlichen, indem sie zwei gleichberechtigte Fürsten in freie Abhängigkeit zu ihm versett: sie verbindet ihn nicht minder häusig mit dem geiftlichen Oberhaupte des Zuges, dem Bischof von Pun. Bei der Annäherung der Türken fragt Adhemar, was hier zu beginnen sei, Gottfried allein antwortete mit begeisterter, des Christenhelden würdiger Hingebung.1) Als Boemund besiegt von St. Simeonshafen zurückfehrt, muftert Gottfried gerade die fammtlichen Schaaren des Heeres; zu dieser Magregel, die den raschen Sieg begründet, hat ihn ein Vorschlag des Bischofs bewogen.2) Wir erwähnten, wie beide gemeinschaftlich den Vilgern den Muth gegen Kerbuga's Angriffe einsprechen, und ebenso forscht Kaiser Alexius vor allen Dingen, wie gerade sie die Noth der Belagerung überwunden haben.3) Endlich in der letten befreienden Schlacht: wie Gottfried durch mächtigen Angriff nach allen Seiten hin den Sieg entscheidet, so steht in dem Mittelvunkte des Kampfes der Bischof von Luy dem feindlichen Feldherren unerschütterlich gegenüber, stets die heilige Lanze ihm vorhaltend, fagt Albert, und so mit himmlischer Kraft seine Tapferkeit lähmend.4) Die Angabe zerfällt fogleich durch den hinreichend beglaubigten Umftand, daß Rerbuga an der Schlacht felbst feinen thätigen Antheil genommen hat.

Um aber den Werth dieses Gegensates zwischen dem christlichen Kirchenfürsten und dem Haupte der Ungläubigen vollkommen zu würdigen, muß man im Ganzen auf die Ansicht eingehen, welche die Vilger und ihre Zeitgenossen von den türkischen Gegnern sich gebildet hatten. Ich wiederholte oben die Vorschläge, welche Peter und Herselnin Kerbuga zu machen beauftragt waren: es sehlt nun viel daran, daß sie in den meisten Verichten deutlich und unumwunden zu lesen wären. Bei Fulcher verlangt Peter die Entscheidung des Streites durch Einzelnkampf, Kerbuga solle fünf, zehn oder zwanzig Streiter stellen und von deren Tapferkeit den Besith der Stadt abhängen lassen. Bezeichnender schon sind die Gesten: hier proponirt Peter, Kerbuga solle die Stadt aufgeben, dann möge er mit allen Ehren und allem

¹⁾ Alb. III. 60. 2) Ibid. 63.

³⁾ Ibid. IV. 41. Graf Raimund ist hier aus leicht begreislichen Ursachen mit genannt.

⁴⁾ Alb. IV. 62. Ebenjo Matth. Eretz p. 312: qui opposa la lance du Christe aux drapeaux des infidèles.

Besitze frei abziehen; ihre Copisten erweitern bas bis zu heftigen Invectiven und zu wilden dogmatischen Zänkereien.1) Albert endlich hat gar den sonderbaren Vorschlag, Kerbuga möge Christ werden, dann wollten die Franken seine Oberlehnsherrschaft anerkennen; darauf habe er feine gotteslästerlichen Reben und Bräuche entwickelt, und mit Hochmuth und Ingrimm erklärt, daran wolle er halten. Erscheint dies schon ungefüge und unglaublich genug, so braucht man nicht weit umber= zusehen, um sich an anderen Stellen durchaus in einem Fabellande, nur Ungethümen gegenüber zu erblicken. Da erzählen sie sich von diesen Heiden, mit unerhörten Namen, in übermenschlicher Pracht und grimmigem Hochmuth: man kann nichts charakteristischeres lefen, als bei Albert das Gespräch zwischen Kerbuga und Soliman2), in den Geften das zwischen Kerbuga und seiner Mutter. Kerbuga fragt die Lettere, nachdem sie ihn vom Kriege abgemahnt: Sag Mutter, ift es denn wahr, find es so schreckliche Kämpfer? worauf sie höchst christlich erwiedert: sie streiten im Namen eines gewaltigen Gottes, deshalb wirst du ihnen nicht widerstehen. Er sagt: Mutter, entdecke mir, sind Boemund und Tancred ihre kleinen Götter, die jeden Morgen 2000 Rinder verzehren? Sie antwortet natürlich, die Franken hatten feine Götter, als den einen Chriftus, jene feien aber unbesiegbare Helben. Ebenso bestimmt, wie hier Christus als bas Haupt des driftlichen Heeres erscheint, bezeichnen die Lieder Satan als den Lenker des türkischen Widerstandes. Als nach der Gefandt= schaft Sensadon's und Soliman's der Sultan alle seine Emire zum Barlament befohlen, erscheinen auch drei Könige aus Mekka, und bringen den Mahomet mit; er ist ganz aus Gold und Silber gebildet, und wird, nach einer früheren Stelle, durch vier Magnete in der Luft schwebend erhalten; da hinein sett sich durch Rauberfraft der bose Feind und ruft unter Verheißung glanzenden Sieges zum Kampfe gegen die Christen auf. Und wie der Papst zu Clermont die Christen zum heiligen Kriege gemahnt, so redet zu den Türken, nachdem sie

¹⁾ Rob. mon. p. 62 läßt Herluin eine Rede beginnen: o princeps nullius militiae, sed totius malitiae, und in gleichem Tone fortsahren. Es sind die vollkommensten Gegenbilder zu den Verhandlungen mit dem Riesen Ferrakut im salschen Turpin.

²⁾ Bei der früher erwähnten Gesandtschaft 1. IV. c. 2 sqq.

v. Subel, Gefch. b. erften Rreugzuges.

Satan gehört, ihr Apoftolicus, der Chalif zu Bagdad. Man sieht, daß die Grundlage aller dieser Gebilde religiöser Art ist: volksthümzliche Regungen spielen hinein; die Gestaltung im Ginzelnen drückt sich dabei immer in sinnlichen Thatsachen aus, freilich hier von unzgehenerlicher Natur. Will man ihr Grundwesen in einem Worte aussprechen, so ist es undewust poetische Anschauung; mit welchem Unrecht hat man dergleichen in die Reihe historischer Berichte geset, wie es doch mehrsach mit allen der angesührten Beispiele geschehen ist.

Suchen wir nun, wenn auch nicht eine Charafteristif des ganzen türkischen Wesens, doch einen Begriff von dem damaligen Zustande bes verbündeten Heeres zu geben, fo stimmte biefer fehr wenig zu dem prachtvollen und furchtbaren Scheine, unter welchem es den Chriften entgegentrat.2) Rerbuga hatte entweder die Fähigkeit ober das Autrauen der Uebrigen nicht fo weit, um folche Maffen zu dauernder Bewegung zusammenzuhalten. Ridwan von Aleppo mußte die enge Verbindung des Emirs mit seinem Bruder höchst ungern sehen; er that Alles, um die Eintracht in dem Heere zu vermindern, und erfüllte durch sein lebhaftes Unterhandeln mit Kerbuga die Fürsten von Damascus und Emessa mit ängstlichem Mißtrauen. Die zahlreichen Turkmanen, welche Kerbuga von Often herangeführt hatte, ging er einzeln an: es glückte ihm, Zwietracht unter sie und die Araber des Muhammed Ibn Wettab zu bringen, so daß mehrere Schaaren das Heer verließen und sich in der Umgegend zerstreuten. Die Emire felbst waren vielfach unzufrieden miteinander; es ist höchst wahrscheinlich, daß auch ohne die Schwerter der Franken diese ganze Rüftung sich in Kurzem aufgelöst hätte. Tropbem blieb Kerbuga in größter Sicherheit; noch gehorchten die Truppen und noch im letten Moment erleichterte fein thörichtes Selbstvertrauen ben Franken die Rettung. Als sie am Morgen des 28. wohlgeordnet, Schaar auf Schaar, über die Drontesbrücke zogen, faß Kerbuga beim Schachfpiel3); es kam Meldung auf Meldung, die Emire eilten zu ihm,

¹⁾ Chanson V. 39. Kerbuga's Gespräch mit seiner Mutter wird in der Chanson fürzer und schlichter als in den Gesten erzählt; bei Rob. Mon. stimmt es wörtlich mit der Chanson überein.

²⁾ Das Folgende fämmtlich nach Kemaleddin.

³⁾ Raim. p. 154.

man möge den Ausgang sperren und damit die Feinde einzeln auf= reiben; er sagte: laßt sie alle hervorkommen, daß sie desto gewisser verderben.

Der Plan der Chriften war, mit ihrer Schlachtlinie den ganzen Raum zwischen Fluß und Gebirge auszufüllen 1), um jede Umgehung zu verhindern; da das türkische Lager unterhalb der Brücke stand, hatten sie die Fronte nach Westen und den Fluß links neben sich. Sugo der Große und Robert von Flandern führten die erfte Ab= theilung unmittelbar am Orontes entlang2); rechts neben ihnen rückte Gottfried ein, bann Robert von der Normandie; die vierte Abtheilung bildeten die Provenzalen, durch Adhemar von Buy geführt. Wäh= rend sie sich ordneten3), kam Botschaft von Kerbuga, er nehme ben von ihnen vorgeschlagenen Zweikampf an: was ihn so plöglich bewog, ist unbekannt, jedenfalls war es jest zu fpät, und die Christen rückten ohne aufzuhalten weiter vor. Tancred, der Führer der fünften Abtheilung war im Begriffe, seine Stelle in ber Linie neben Abhemar einzunehmen; als plöglich eine ftarke Schaar türkischer Reiterei auf dem Wege von St. Simeonshafen4), der hier dicht an dem Gebirge entlang ging, neben der driftlichen Linie vorüberbraufte und mit aller Macht auf die rechte Flanke ber Provenzalen, und in den Rücken der Normannen und Boennund's fiel. Schon hatte auf dem linken chriftlichen Flügel Hugo der Große das Gefecht mit Glück begonnen 5); Boemund seinerseits machte auf der Stelle Rehrt gegen

¹⁾ Raim. p. 154 und Gesta p. 21. Raimund jagt außbrüdlich Nostri acies suas versus montana dirigebant, caventes ne nos incingerent a tergo.

²⁾ Gesta p. 21. Equitabant iuxta aquam, ubi virtus Turcorum erat.

³⁾ Fulcher p. 393. Ein Emir sagt zu Kerbuga: jest slieh oder kämpse, die Franken nahen, ich sehe das Zeichen ihres großen Papstes. Kerbuga: ich will zu ihnen schieden um einen Einzelnkamps. Unter dem magnus papa kann doch nur Abhemar verstanden werden. Die Sache selbst auch bei Raim. p. 154 und Rad. c. 84 sqq.

⁴⁾ Dies zeigen die Gesta l. c., welche diesen Schwarm stets nennen Turcos a parte maris venientes, obgleich er unmittelbar in den Kamps don Dsten her kam. Daß auch Tancred noch nicht in die Schlachtlinie eingerückt war, bebeweist Raim. p. 155, der diese Abtheilung zugleich mit den Provenzalen fämpfen läßt.

⁵⁾ Daß Hugo und Anselm von Ripemont den ersten Streich an jenem Tage führten, ist vielsach bezeugt; auch Alb. IV. 49. hat es.

den neuen Angriff 1), und Gottfried und Robert von der Normandie fandten ihm unter einen Ritter Reinald eine combinirte Schaar zur Berstärfung. 2) Reinald drang zwar mit zu großem Ungestüm vor. fiel selbst im Beginne des Gefechtes, und seine Schaar wurde zer= streut3): jedoch hielt Boemund die Schlacht aufrecht, ging bald dar= auf mit großem Nachdrucke zum Angriff über, und warf, vor Allem durch Tancred unterftütt, die Gegner in aufgelöste Flucht. Indessen überließ er letterem die Verfolgung dieses Schwarmes, und wandte sich selbst sogleich zurück, um den Rampf auch an den übrigen Stellen zu entscheiden. 4) Die Provenzalen waren, obgleich sie ihre Flanke bedroht sahen, in stetem Vorrücken geblieben; weniger vortheilhaft stand die Sache am Ufer des Drontes, wo die Hauptmacht der Türken, wahrscheinlich Kerbuga's eigene Truppen jeden Schritt breit vertheidigten. 5) Hier traf nun Mehreres zusammen, den Ausgang des Tages zu beschleunigen. Jene vor Tancred Fliehenden hatten das dürre Gras in Brand gesteckt, womit dort der Boden dicht bewachsen war: theils um den Christen Kampf und Verfolgung zu er= schweren, theils um Kerbuga ein Zeichen bes Mißlingens zu geben.6) In demfelben Moment verließen die Turkmanen des Heeres ihre Stellung; sie kehrten um, ergriffen die Flucht oder wandten ihre Waffen gegen die saracenischen Schaaren felbst. Dies entschied auf bem linken Flügel ihrer Schlachtorduung, den Provenzalen gegenüber, wo fogleich alle Abtheilungen der verbündeten Emire ohne Aufent= halt die Flucht ergriffen. 7) Zu gleicher Zeit vereinigte sich Boemund

¹⁾ Rad. c. 89. Als das Gras in Brand gesteckt wird, treibt der Westwind den Türken die Flamme in's Gesicht.

²⁾ Gesta l. c. und sämmtliche Copisten.

³⁾ Guib. p. 552.

⁴⁾ Schreiben der Fürsten an den Papst bei Fulcher p. 395. Die Fürsten sagen: prima belli statione fugere eos coegimus — jene Kämpse Hugo's — ipsi autem nos girare voluerunt, sed nos omnes illos in unum coegimus — die Zerstrenung jenes abgesonderten Hausens — coactos fugere compulimus — der letzte Kamps. Tancred's besondere Bersosgung bezeugt Rad. I. c., Boesmund's Theilnahme an dem letzten Streite Gesta p. 21.

⁵⁾ Nach Kemaleddin bei Wilken sloh Kerbuga's Schaar zuletzt, nach den Gestis 1. c. die Abtheilung am Orontes.

⁶⁾ Rad. Raim. Gesta l. c.

⁷⁾ Remaleddin 1. c.

mit den beiden Roberten und Gottfried; sie drangen in geschlossener Linie und vollem Rosseslause vor¹), und hierauf gab, ehe es zu rechtem Schlagen gekommen war, Kerbuga den Besehl zum Kückzuge. Dieser ersolgte auch hier ohne alle Ordnung, in wildem Getümmel, indeß reichten zum Glück der Geschlagenen die fränkischen Pferde, obgleich am vorigen Tage nach Besehl Bischof Abhemar's besonders verpslegt²), zu weiter Versolgung nicht aus. Rachdem man das Lager Kerbuga's erreicht und hier unendliche Beute vorgesunden hatte, machte man Halt und rief die einzelnen Schaaren zusammen. Die Türken hatten, wie bei dem Zustande des fränkischen Heeres bezweislich ist, wenige Berittene und Vornehme, dafür eine beträchtliche Anzahl von Fußsoldaten, Packsnechten und Troßbuben eingebüßt: christlicher Seits wurde, wohl mit starker Uebertreibung, der eigene Verlust auf 10,000, der der Gegner auf 69,000 M. geschätzt.³)

So unwürdig endete diese gewaltige Erhebung der ganzen selsbschukischen Macht; so sonderbar verschlingen sich die Combinationen, auf denen weltbedeutende Entwickelungen beruhen. Die Christen sterben Hungers und nur der Hunger treibt sie der seindlichen Uebersmacht entgegen: von einem Feinde sind sie zum Tode bedrängt, der in sich jeden Augenblick zu zerfallen im Begriff ist, und jeder Hordenstührer, der bei dem Auszuge der Christen gegen Kerbuga's Besehl Hugo den Großen angriff, hätte höchst wahrscheinlich dem ganzen

Kriege ein unvermuthetes Ende gemacht.

Sett freilich war dergleichen für manches Jahr dahin und vorüber. Die einzelnen Emire gingen in ihre Heimath zurück, Kerbuga
erreichte Aleppo, sammelte hier seine Mannschaft und zog dann nach Mosul. In der ganzen Umgegend von Antiochien stand die christliche, armenisch-sprische Bevölkerung unter den Wassen: sie erschlugen jeden Türken, der ihnen in die Hände siel, und hatten bald das Land vollkommen gereinigt. Noch ehe das fränklische Heer wieder in die Stadt zurückehrte, bot Ahmed Ebn Merwan die Uebergabe der Citadelle dem Grasen von Toulouse an. Kaimund schaffte seine Feldzeichen herbei, und schon war der Türke im Begriff, sie anzunehmen, als er einige Longobarden sagen hörte: das ist nicht Boemund's Fahne.

¹⁾ Gesta.

²⁾ Fulcher p. 393.

³⁾ Remaleddin. Schreiben der Fürsten, Martene I. 281.

Ahmed, der bereits früher mit Tancred in Unterhandlung gestanden hatte, fragte nach dem Namen des Eigners und erklärte sogleich, Boemund erwarten zu wollen. 1) Unmittelbar darauf langte dieser an, da waren dann Naimund's Hossmannen zerslossen, und vollständig hatte das Glück des Normannen die lang ersehnte Erfüllung erreicht. Uhmed selbst, nachdem er die Burg überliesert, ließ sich mit einem Theil seiner Mannschaft tausen und blieb in Untiochien; die übrigen besahl Boemund nach Aeppo zu geleiten, ersuhr aber bald, daß unterwegs ein Schwarm zener Armenier sie erreicht, und die auf den letzten Mann zusammengehauen hatte.

¹⁾ Gesta l. c. Dieser Berlauf ist mir ungleich wahrscheinlicher als Raim. p. 155, die Türken hätten das Castell allen Hürsten gemeinschaftlich übergeben, aber Boemund die übrigen mit Gewalt verjagt. Auch sagt die Epist. princ. ap. Fulcher p. 395 ganz einsach, das Castell habe der Emir an Boemund übergeben.

Zehntes Capitel.

Innere Berwürfnisse.

Nachdem die Fürsten siegesstroh in die Stadt zurückgekehrt waren, gönnte man sich zunächst Ruhe und Erholung nach so viel Mähseligkeiten. Antiochien wurde von allen Resten der türkischen Besahung gesäubert, die Kirchen neu geweiht, der Patriarch wieder eingesetzt. Sonderbar, und so viel ich sehe, sonst unbegründet, ist die Vorstellung, welche Albert darüber mittheilt: er sagt, sie hätten den Patriarchen in aller Ehrsurcht und Unterwersung zum Fürsten der Stadt gemacht und ihm darauf Voenund als Vogt — advocatus — an die Seite gestellt.

Sah man nun weiter umher, so hätte es scheinen können, der Kreuzzug sei im Wesentlichen zu seinem Ziele gelangt, und ein rechtes Hinderniß für die Besetung mehr als die Eroberung Palästina's nicht weiter vorhanden. Die Macht der Seldschuken war völlig gebrochen, die Griechen und Fatimiden standen in unwirksamer Ferne, ein ernsthafter Widerstand bis vor die Thore von Ferusalem war nirgendwo zu erwarten. Fetzt aber, durch keine Furcht vor änßeren Angriffen zurückgehalten, begann im Mittelpunkte des Krenzheeres selbst eine neue Entwickelung, welche die Beendigung des Krieges sast um ein Jahr noch hinaussichob und vom ersten Tage an den Charakter des Heeres wesentlich umgestaltete. Um sie im Sinzelnen kennen zu sernen, knüpsen wir unsere Betrachtung an den zuletzt erwähnten Versuch Raimund's an, dem Fürsten von Tarent den Besitz der Citadelle zu

¹⁾ Alb. V. 1.

entziehen; an diesem Punkte entspann sich ein Hader, der bald die Schaaren der Bilger bis in die kleinsten Theile durchdrang.

Boemund nämlich entwickelte seine Ansprüche auf Antiochien ohne Hehl, und verlangte von dem Grafen von Toulouse, dem einzigen Fürsten, der noch besestigte Theile der Stadt besetzt hielt, auf deffen eigenes und das Versprechen der übrigen Fürften gestützt, die Herausgabe diefer Punkte. Raimund indeh, obgleich er damals bedrängt durch die allgemeine Gefahr nachgegeben hatte, kam jetzt auf die griechischen Verpflichtungen zurück, und durch seinen Einspruch mag es bewirkt worden sein, daß die Fürsten vor allen Dingen sich mit Raifer Alexius in Berührung zu setzen beschlossen. Zwei der bedeutendsten Anführer des Heeres, Hugo der Große und Balduin von Hennegau wurden an ihn abgefandt, mit der bestimmten Aufforderung, die Stadt für sich zu übernehmen, dafür aber auch seinerseits allen Verpflichtungen — Krieg gegen die Türken, persönlicher Anwesenheit im Felde — nachzukommen. Balduin erreichte Constantinopel nicht, er verschwand, todt oder gefangen, bei einem Scharmützel in Klein= asien1); was Hugo mit Alexius festgesett, ist nie bekannt geworden, denn nach kurzer Anwesenheit am kaiserlichen Hose verließ er den Drient und ging nach Frankreich zurück. Seine Lust und Kraft für diese Unternehmung war zu Ende; ihn vermochte der Ruhm nicht festzuhalten, wenn er ihn zu solchen Preisen erkaufen mußte. dieser Seite her sah man sich also in Antiochien um nichts gefördert. und war ohne auswärtige Einflüsse durchaus auf eigene Entscheidung zurückgewiesen.

Die Fürsten waren unterdeß übereingekommen, den Sommer verstreichen zu lassen, ehe sie erschöpften Truppen neuen Unstrengungen außsetzten. Die machten bekannt, es möge ein jeder sich nach Kräften verpflegen und rüsten; erst am Allerheiligentage werde man sich wieder in Bewegung setzen. Gleichzeitig meldeten sie in einem Schreiben an alle Gläubigen des Abendlandes, auf den genannten Tag habe der Khalif; der König der Perser wie sie sagen, ihnen neuen Krieg verkündigt. Die Verzögerung wird hiedurch doppelt

¹⁾ Alb. Aq. V. 2 sqq. Gisleb. Mont. bei Bouquet XIII. p. 550.

²⁾ Ich brauche kaum anzuführen, daß ich mich streng an die Gesten und Raimund halte. Sonstige Notizen werde ich gehörigen Ortes anführen und auf Radulf besonders zurücksommen.

begreiflich, da bei einem solchen Kampfe die möglichst gute Berpflegung des Heeres und ein fester Anhaltspunkt, wie man in Antiochien ihn fand, in jeder Beziehung wünschenswerth erschien. Nicht weniger hatten die eben erlebten Ereignisse gezeigt, wie sehr gerade diese Stadt durch jeden Angriff von Osten her in Gesahr kommen nußte, während der Marsch auf Ferusalem bei den srüher erwähnten mußte, während der Marsch auf Ferusalem bei den früher erwähnten Berhältnissen zu Aegypten eben nicht dringende Eile nöthig machte. Trot dem war die Birkung der Maaßregel auf das Heer eher niederschlagend, als freudig; die Meisten hatten die vergangenen Strapazen vergessen, sie hofften bei baldigem Ausbruch auf leichten Sieg über den höchlich erschreckten Feind, und hatten den lebhasten Bunsch, nach so vielen Hindernissen das Ziel ihrer Wallsahrt endlich zu erreichen. Dazu kam, daß die Mehrzahl nur vom Kriege lebte und sich durch solchen Stillstand mit drückendem Mangel bedroht sehen mußte. Die Fürsten, diese Stimmung erkennend, machten bekannt, wer nach Kamps und Beute Verlangen trage, möge sich bei ihnen melden; sie seine erbötig, Kitter und Fußvolk in Sold zu nehmen und zu einzelnen Unternehmungen hinguszusishren. Siir die Lus und zu einzelnen Unternehmungen hinauszusühren. Für die Zusammensehung des Heeres ist dieses Erbieten bezeichnend; wir sehen, wie sehr das Ganze auf freiwilliger Einigung und nicht im Mindesten auf einer Oberleitung, etwa der sieben oder acht bekannten Fürsten, beruhte. In dieser Weise verging nun der Sommer; die einzelnen Führer lebten auf den Besitzungen um Antiochien, die sie sich seit dem Beginn der Belagerung zugeeignet hatten 1); Boemund, heißt es, ging nach Romanien 2), wahrscheinlich nach Cilicien, um hier die Anfänge seiner Herrschaft zu sichern; eine provenzalische Schaar, unter Raimund Piletus, nahm Rugia ein, wurde aber von Maara mit bedeutendem Verlufte abgewiesen.

Unterdeß wütheten in Antiochien gefährliche Epidemien, durch zu große Menschenmenge und schlechte Nahrungsmittel erzeugt; Tausende wurden hinweggerafft, unter ihnen am Meisten beklagt Bischof Abhemar von Puh, der päpstliche Legat, am 1. August. Sein Ansehen im Heere war bedeutend gewesen; die Geringen liebten ihn seiner Wohlthätigkeit, die Vornehmen seiner ruhigen Klugheit wegen; Alle hatten seinen untadelhaften Lebenswandel und seine geist=

¹⁾ Rad. c. 59 giebt ein Verzeichniß davon.

²⁾ Raim. p. 156.

lichen Gaben hochgeachtet. Man kann nicht fagen, daß er auf den Gang ber Ereignisse einen großen Ginfluß geübt hätte; was hier mit Bewußtsein und Erfolg geschah, ift fast ausschließlich bem Fürsten von Tarent zuzuschreiben. Allein seine sittliche Wirksamkeit war unausgesetzt und nachdrücklich, auf Disciplin und Eifer der Truppen wie auf Thätigkeit und Eintracht der Fürsten. Den geistlichen Charafter endlich und die geiftliche Einheit des Auges hielt er in jedem Momente aufrecht. Gerade in diesem Zeitpunkte, als weltsiche Interessen und offener Zwiespalt die Verbindung des Heeres im innersten Kerne aufzulösen brobten, mußte sein Abscheiden von hoher Bedeutung werden. Die einzige gesetzlich anerkannte Behörde und die lette unbedingt respectirte Schranke wurde damit dem Streite der Barteien hinweggeräumt. Zunächst ergriffen die Fürsten den Unlaß, ihrem höchsten Oberhaupte, dem Papste zu Rom, Nachricht von ihren Erfolgen zu geben, und ihn zu bitten, er moge jett nach dem Tode des Legaten sich selbst an ihre Spitze stellen. Aber außer einigen Ermahnungen, die Urban im Abendlande ausgehen ließ, hatte ihr Schreiben feine Wirkung.

Gottfried versammelte bald darauf eine beträchtliche Anzahl Freiwilliger zu sich, mit denen er den Euphrat überschritt, um seinen Bruder Balduin in Edeffa heimzusuchen. Gine Menge befonders geringerer Bilger, folgte ihm nach, burch den Ruf ihrer guten Aufnahme gelockt; sie fanden Balduin im vollen Besitze einer reichen, aber keineswens mühelosen Herrschaft. Zwischen Antiochien und Edessa gab es keine Feinde mehr, sonst war noch Kampf an allen Grenzen, und zuweisen regte sich unter den Armeniern Unzufrieden= heit mit dem fremden Beherrscher. Ein Näheres darüber liegt außer= halb des Planes dieses Buches; es ist hinreichend an die früher ge= machte Bemerkung zu erinnern, daß Albert's Angaben über Ebeffa, wenn auch nicht authentisch im Einzelnen, doch im Ganzen unter= richtend erscheinen. Zu erwähnen ist noch die Unternehmung Gottfried's gegen die Burg Ezaz auf dem Gebiet von Aleppo, deren Befehlshaber Omar ihn gegen einen Angriff Ridwan's zu Hülfe gerufen hatte. Wir sind barüber von drei Seiten her unterrichtet, burch Raimund, Albert und Remaleddin 1), abweichend zwar im Ein-

¹⁾ Raim. p. 157, Remaleddin bei Bilfen und Röhricht. Alb. Aq. IV. 5.

zelnen, aber jeder nach feiner Beife zu erklären. Remaleddin läßt die Botschaft an Raimund von Toulouse abgehen, der sogleich auf= bricht und den Emir von Aleppo zum Rückzug nöthigt. Ihm ift, wie den späteren Arabern überhaupt, der Graf von St. Gilles die Hauptperson im Heere1); daß er diesmal im Frrthum war, sehen wir aber mit Sicherheit aus Raimund's Erzählung. Gottfried erhält Omar's Botschaft in Ebessa und geht dann nach Antiochien, um hier Bülfe nachzusuchen; Boemund und St. Gilles brechen fogleich auf und in bestem Einverständniß entsetzen fie die Burg. Den letten Umstand modificirt Albert: Raimund, verdrießlich, daß Omar den Herzog und nicht ihn vor Allen angegangen, habe feinen Beiftand verweigert, und sich erft auf die heftigsten Drohungen Gottfried's zu dem Zuge entschlossen. Die Richtigkeit diefer Angaben laffe ich um so eher dahingestellt, als der Vorfall selbst ohne alle dauernde Folge blieb: Ridwan belagerte bald darauf die Burg zum zweitenmale, nöthigte fie zur Ergebung und ließ den Befehlshaber nach turzer Schonung in Aleppo hinrichten.

Unterdeß war der Sommer vergangen; im October rief Raimund noch einmal eine freiwillige Schaar unter die Waffen, und zog mit ihr auf Albara, einen Ort, öftlich von Antiochien, nördlich von Maara gelegen. Nach kurzer Belagerung begannen die Einwohner, durch Waffermangel gedrängt, zu unterhandeln, und übergaben sich auf Bedingungen. Kaum aber Herr des Ortes, brach Raimund den Vertrag, nahm das Besitzthum der Bewohner für sich, und tödtete darauf Alle ohne Unterschied. Er war eine Natur, fähig, nach dieser Graufamkeit und aus denselben Motiven, hier mit großer Freigedigsteit und indrünstiger Andacht ein Bisthum zu gründen, wo ein Geistelicher Peter von Narbonne als Bischof, von dem Patriarchate Anstiochien abhängig, eingesetzt wurde. Des war die letzte dieser vereinzelten Unternehmungen; der erste November, der Tag der Vereinigung und des Ausbruches nahte heran. Die Fürsten trasen wieder in

¹⁾ Rennaud stellt darüber Mehreres bei Gelegenheit der Schlacht von Uskalon zusammen.

²⁾ Albert p. 266 schreibt die Unternehmung falsch den jämmtlichen Fürsten zu; wie überhaupt in diesem Theile seines Buches Raimund möglichst schlecht bedacht wird. Ich werde später im Zusammenhang darauf zurücksommen.

Antiochien ein, und nach langem Aufschub mußte man auf endliche Lösung der wichtigsten Streitfrage bedacht sein.

Sändel über Antiochien.

Raimund hatte, wie wir oben sahen, so gut wie die übrigen Fürsten Boemund den ausschließlichen Besitz Antiochiens bewilligt. Darüber war Kerbuga's Angriff ersolgt; damals hatten die Provenzalen den Palast des Bagi Sijan, später auch das Brückthor besetz; nach dem Siege versuchte er dann in die Citadelle einzudringen. Als ihm das schlschlug, hielt er um so sester an jenen beiden Punkten; er erklärte, er werde sie nie räumen, bis auch Boemund seines Ortes das Gleiche gethan; es sei der Sid, den man dem Kaiser geleistet, welcher den Kreuzsahrern überhaupt, geschweige einem Sinzelnen unter ihnen den Besitz der Stadt verbiete. Es wird hier nöthig sein, ehe wir weiter gehen, die Verhältnisse zum griechischen Keiche darzusstellen, und danach die Begründung jenes Vorwandes zu prüfen.

Alexius war mit den Vilgern übereingekommen, gegen die Her= ausgabe aller ehemals römischen Besitzungen ihnen mit Heeresmacht gegen die Türken zu Hülfe zu kommen. Er hatte in der That gleich nach ihrem Abzuge umfassende Rüstungen anbefohlen, und während des Winters 1097-98 zwei Heere zusammengebracht, wovon er eines perfönlich anzuführen gedachte, das andere unter den Befehl des Johannes Ducas stellte. Wir erinnern uns, daß nach dem Tode Suleiman's von Nicaa zahlreiche Emire sich selbstftändig gemacht hatten, theils von den Küftenstädten Ludiens und Cariens aus den Archipelagus beunruhigten, theils in Lydien, Phrygien und Faurien unabhängige Herrschaften aufrecht hielten. Es wäre doppelt unklug gewesen, diese unversehrt im Rücken zu lassen; niemals bot sich zu ihrer Unterwerfung ein so günstiger Moment, und sie selbst hätten einem Heere, welches durch Bithynien, Phrygien und Pisibien vorrückte, vor Allem bei einer Niederlage in Sprien ober Cilicien, den größten Abbruch thun können. Gegen fie wurde also Ducas aus= gesandt; er nahm zuerst Smyrna, dann Sardis, Philadelphia, Laodicaa Kekaumene; er zeigte sich tapfer und gewandt, und seine Waffen hatten den besten Fortgang. Nur erfolgte das Alles nicht so schnell, als man vorausgesetzt hatte; es war Juni geworden, und noch ftand

er mitten in Lydien, weit von Philomelium, dem Bereinigungspunkte mit Alexius entfernt. 1) Dieser war indessen aufgebrochen, von Nicaa aus auf der großen Straße weiterziehend, und besetzte rechts und links das Land ohne besondere Anstrengung. Als er Philomelium erreichte2), stand Kerbuga vor Antiochien; das frantische Heer bedurfte der Hülfe auf das dringendste; aber Alexius konnte sich nicht entschließen. Vor sich den ganzen selbschutischen Drient in Waffen, in seinem Rücken gedemüthigte aber unbesiegte Feinde, sein Reich, wenn er dies Beer einbüßte, ohne weitere Hülfsmittel. Damals nun langten die Strickläufer an, es traf Stephan von Blois in feinem Lager ein, sie Alle mit der positiven Nachricht, schon in diesem Augen= blick fei die Stadt genommen und das frankische Beer vernichtet. Bebenken wir, wie hoch Stephan in des Kaifers Schätzung stand, wie wenig überhaupt an diesem Resultat der einzelnen beigebrachten Notizen zu zweifeln war: nehmen wir dazu, daß die Kunde einlief, Imael, Kerbuga's Sohn, sei mit ansehnlichem Beere gegen den an= rückenden Entsat abgeschickt, eine Nachricht, die keineswegs so durch= aus abzuweisen ist, als es gewöhnlich geschieht3): bei alle dem wird man den Entschluß zum Rückzuge begründet und begreiflich finden. Er geschah dann in bester Ordnung; die vorliegenden Diftricte wurden gänzlich verwüstet, die saracenischen Einwohner mit Gewalt hinweggeführt, die christlichen schlossen sich mit Freuden dem kaiserlichen Heere an: fo ließ man eine menschen= und vorrathsleere Bufte zwischen sich und dem Feinde.4) Dachte man sich zu Constantinopel hiemit den Kreuzzug und seine Folgen als abgeschlossen, so hatte man jedenfalls mehrere Provinzen, zahlreiche neue Bewohner, Gefangene und Beute in beträchtlicher Menge, und größere Sicherheit für die älteren Besitzungen gewonnen.

Σαβ er mit gegen Shrien vorrüden jollte, zeigt Anna p. 324. ed. Paris.
 τούτου μήπου έπανεληλυθότος, άλλ' άγωνιζομένου κατά τῶν Τούοκων,
 δ βασιλεύς έτοιμασθείς etc.

²⁾ Diese Treignisse zeigen deutlich, daß jene unabhängigen Emire nicht daß phrygische, sondern das lydische Polybotus und Laodicäa beherrschten. Ueber jenes führte der Weg des Alexius nach Philomelium, während doch Dukas, der seine Operationen in Lydien machte, als der Eroberer der beiden Orte genannt wird.

³⁾ Cf. Wilken de Alexio I. p. 362.

⁴⁾ Anna p. 326.

Indessen war keine Frage, daß man den Verpflichtungen gegen die Kreuzsahrer, wenn auch aus guten Gründen, doch eben nicht nachzgekommen war; und die Unterscheidung zwischen den verschiedenen Graden entschuldbarer Versehen hat von jeher im Völkerrechte wenig Gewicht gehabt. Die Pilger hatten sich, wie niemand verkennen konnte, mit dem Siege über Kerbuga auch von allen Verbindungen mit Bhzanz, das sie bei diesem Siege im Stich gelassen, emancipirt; im Ernst und in der Wahrheit konnte von Verpflichtung gegen Alexins hier keine Rede mehr sein. Auch lagen Raimund's Motive auf einer anderen Seite, und diese ist nicht schwer zu erkennen.

Ich habe schon an einer anderen Stelle über Raimund's Wefen und sein Verhältniß zu Boemund's Natur mich ausgesprochen; wir find hier an einen Bunkt gelangt, wo dies Verhältniß deutlicher und vollständiger hervortritt. Boemund hatte weitaussehende Blane mit großartiger Confequenz durchgesett, mit Verwegenheit und Lift, mit umredlichen oder doch bedenklichen Mitteln. Er hatte zu reden, noch mehr aber zu schweigen verstanden, ohne einen Augenblick das lebendige Gefühl für das Ganze seiner Plane zu verlieren: so hatte er ein verdecktes Spiel fortgeführt, bis seine Resultate vollendet und un= angreifbar vor Aller Augen zu Tage traten. Raimund, von Conftantinopel her mit ihm verfeindet, hatte unterwegs wohl felten Un= lak gehabt, die Ueberlegenheit dieser Natur thatsächlich inne zu wer= ben; daß aber auch in ihm fehr bald der Wunsch rege geworden, eine selbständige Herrschaft in Asien zu gründen, kann man mit Gewifiheit aussprechen, wobei denn freilich Boemund's Kraft, ein entferntes Ziel zu ergreifen und mit freier Planmäßigkeit zu verfolgen, ihm in jeder Weise abging. So errieth er auch den Gegner nicht, bis diefer seine Wünsche aussprach und in demselben Moment deren Verwirklichung in Händen hatte, seitdem aber mußte Abneigung, Eifersucht und das Bewußtsein eigener Schwäche auf das Heftigste in ihm zusammenwirken, um eine ebenfo warm ausgesprochene als nachdrücklich festgehaltene Opposition gegen die Plane seines Wider= sachers hervorzurufen.

Bu diesen persönlichen Momenten trat nun ein allgemeineres, nicht geringer wirksames. Schon seit längerer Zeit hatten sich Reisbungen zwischen Provenzalen und Nordfranzosen gezeigt, aufangs vereinzelt, dann anwachsend an Ausdehnung und Erbitterung. Kadulf

ist besonders ergiebig für die Ansicht dieser Dinge 1), und seine Nach-richten über den damaligen Streit Boemund's und St. Gilles', ob-gleich mit zahlreichen und bedeutenden Ungenauigkeiteo sonst behaftet, sind für die Feststellung dieses Gesichtspunktes durchaus unentbehrlich. Er charakterisirt zunächst die beiden Gegner: die Franzosen 2) — und hier können wir die Normannen ohne Weiteres mit einrechnen — sind stolzen Auges und lebendigen Geistes, rasch liegt die Hand am Schwerte, übrigens lieben sie zu verschwenden und verstehen nicht zu erwerben. Die Provenzalen dagegen, wie das Huhn neben der Ente, leben schlecht, erwerben eifrig, sind arbeitsam, aber weniger kriegerisch. Sie nennen es weibisch, etwas auf das eigene Aussehen zu halten, aber sie wachen auf den Schmuck der Pferde und Maulthiere; Houger spornt ihren Eifer nur an, mit kleinen Listen, in Handel und Wandel täuschen sie alle Welt. Hier begreift sich nun leicht, wie zwischen solchen Menschen gegenseitige Verachtung entstehen konnte: gerade in dem Punkte des Erwerbes geriethen sie zuerst aneinander, während der Belagerung von Antiochien, beim Fouragiren. Einzelne Streifpartien beraubten sich gegenseitig; es gab Lärmen und Aufsehen im Lager, bald war eine vollständige Spaltung da. Nach der Einnahme gab die Auffindung der heiligen Lanze reichen Stoff zu neuen Zwistigkeiten: kaum war die erste Noth vorüber, so sprachen Franzosen und Normannen von Betrug, den sie nicht einmal als gutangelegt loben wollten. Boemund zeichnete sich vor Allem aus, er vereinte Spott und Hohn mit geschichtlichen und dogmatischen Argumenten: Raimund trat ihm hestig entgegen, es gab Haß und Zauf im reichlichsten Maaße. Die Völker solgten den Fürsten, der Besitz von Antiochien wurde eine gleich sehr versönliche und nationale Streitfrage.

So war der Zustand beschaffen, als in den ersten Tagen des November die Vornehmen des Heeres zu entscheidender Berathung zusammentraten. Die Discussion betraf fortdauernd das Verhältniß zu Kaiser Alexius; Boemund bestritt dessen Gültigkeit und forderte unbedingte Erfüllung seines Vertrages mit den Fürsten, Raimund blieb dabei, was man auf Krenz und Vibel beschworen, müsse in

¹⁾ Bon c. 98 an.

²⁾ Schon früher c. 61. Eine unendlich oft wiederholte Stelle.

Ewigkeit bestehen bleiben. Nach mehreren Sitzungen war man nicht einen Schritt weiter gekommen; endlich vereinten sich die unbetheiligten Fürsten zu einer Schlußberathung. Hier zeigte sich für Raimund sogleich sehr wenig Aussicht: Gottfried und Robert von Flandern waren durchaus für Boemund, nur wünschten sie ihren Ruf nicht dem Vorwurfe eines Meineides auszusetzen; den Uebrigen lag die Sache in keiner Weise am Berzen, sie hatten nur den Wunsch, bald möglichst von diesen verdrießlichen Händeln erlöst zu sein. Vor allen Dingen erschien freisich die stärkste Abneigung, durch offenen Urtheilsspruch eine der streitenden Parteien zu verleten: Raimund, der die eigentliche Stimmung sich nicht ableugnen konnte, erklärte, wenn Boemund mit nach Jerusalem ziehe, so wolle er um des hei= ligen Grabes willen und mit Vorbehalt der kaiferlichen Rechte dem Willen seiner Pairs nicht entgegen sein. Dasselbe versicherte darauf auch Boemund; fie versprachen eidlich, die Wallfahrt nicht zu ftören, und die Berathungen wurden einstweilen suspendirt. Gleichzeitig befestigten beide Theile die Bunkte der Stadt, die sie inne hatten, auf das Gewaltigste; in Wahrheit war man so weit wie jemals vom Frieden entfernt.1)

Erinnern wir uns hier der vollen Begeisterung, mit der man vor wenigen Monaten gegen Kerbuga zum Kampfe gezogen war, wie hatte der Zustand seitdem sich so gänzlich verwandelt. verehrte geistliche Lenker war durch vorzeitigen Tod hinweggenommen, und in innern Zwistigkeiten zersplitterte sich jetzt das Ansehen der Fürsten, die einst auf Adhemar sich stützend, einträchtig unter sich, und so von dem Volke anerkannt, die großen Awecke des Krieges verfolgt hatten. Die beiden fräftigsten unter ihnen schienen der Sache des heiligen Grabes ganz entfremdet, und die Uebrigen fämmtlich, wenn auch von diesem Interesse noch berührt, hielten sich in träger zaudernder Unthätigkeit. In diefer Lage der Dinge, bei diefem Stillstand des Areuzzuges, der zugleich seine hierarchische wie seine welt= lich-ritterliche Vertretung eingebüßt zu haben schien, erhob sich, um Adhemar zu ersetzen und alle profanen Berechmungen zu sprengen, ein drittes Clement mit Macht, von Anbeginn an dem Kreuzzug wesentlich, und neubelebt durch die Noth der letten Kämpfe, die

¹⁾ Außer den Gesten und Raimund Tudeb. p. 804, hist. b. S. c. 90. 91.

ascetische, rücksichtslose, jetzt in bieser Folirung anarchische Gestimmung der großen Massen bes Bolkes.1)

So lose auch die Unterordnung gewesen war, welche die Bestandtheile der Schaaren an ihre Führer knüpfte, so hatte sich doch bisher an keiner Stelle Ungehorsam und offene Widersetlichkeit geregt. Sett aber begann der Aufenthalt in Antiochien die Truppen zu ermüden; je weniger Aussicht auf baldigen Aufbruch vorhanden war, desto stärker trat die Sehnsucht nach Jerusalem in der Volksmenge hervor. Die Provenzalen, fo fehr ein Streit gegen Boemund bei ihnen populär war, wurden plöglich mehr als Alle von diefer Unruhe ergriffen: sie saben, mochte die Entscheidung über Antiochien ausfallen wie sie wollte, für sich selbst keinen Bortheil: sie hatten teinen Wunsch als den, bald möglichst das heilige Grab zu erreichen. Unfangs äußerten fie fich im Stillen, jeber gegen die Freunde, bald heftiger, lauter, in zahlreichern Zusammenrottungen, zuletzt war die ganze Maffe in tobender, offen erklärter Bewegung. "Die Fürsten weigern uns, nach Jerusalem zu ziehen; laßt uns irgend einen Ritter erwählen, einen Tapfern, dem wollen wir folgen, der wird uns mit Gottes Hülfe zum heiligen Grabe geleiten." Bald wurden die Aeußerungen drohender: "Mag, wer da will, des Raifers Gold oder Die Güter von Antiochien besithen, wir wollen weiter unter Christi Leitung. Wer Antiochien bewohnen will, soll umkommen, wie seine früheren Bewohner. Dauert ber Streit noch länger, fo laßt uns die Stadt zerftören; ist sie vernichtet, so wird wohl Friede sein, wie Friede war, ehe wir fie gewonnen." Mit einem Schlage feben wir die aufrührerischen Elemente, welche vordem in Beter's und Walther's Unternehmungen sich entladen hatten, in voller Kraft: von Neuem ist von Christi Leitung die Rede, welche jede weltliche Herrschaft überflüffiig mache und vernichten muffe. Der Ginfluß auf die Sandel der Fürsten blieb nicht aus; Raimund erschraf, als er dieser Tenbenzen inne wurde, und befahl auf der Stelle den Ausmarsch aus Antiochien. Wir erwähnten, daß Raimund Biletus vor Maara eine Niederlage erlitten hatte; unter dem Vorwande, diese zu rächen, ordnete St. Gilles einen zweiten mächtigeren Rug gegen die Stadt

¹⁾ Diese Seite bes Ereignisses entwidelt Raimund fast allein, aber voll= ständig.

b. Subel, Geich. d. erften Rreugzuges.

an. Der Graf von Flandern trat hinzu, am 27. November wandte man sich zunächst auf Albara, wo man ungefähr noch zwei Meilen von dem Ziele des Marsches entsernt war.¹)

Maara war damals gut befestigt und bei trefflicher Atmosphäre und berühmtem Trinkwasser stark bevölkert2; die Bilger hatten An= tiochien in folcher Eile verlaffen, daß man ftatt alles Belagerungs= zeuges nur zwei, noch dazu sehr gebrechliche Leitern mit sich führte. Trot dem stürmte man am zweiten Tage; der Ungestüm des Bolkes, durch die lange Ruhe und durch Höhnereien der Besatzung gereizt, war so groß, daß, wie Raimund sagt, der Ort gefallen wäre, hätte man nur noch zwei Leitern mehr gehabt. So aber wurde der Angriff mit starkem Verluste abgewehrt. Man fand sich bald in schwie= riger Lage, da das Land erschöpft und bei dem übereilten Aufbruch für keine Verpflegung gesorgt war. Eine Hungersnoth in furcht= barem Umfange brach aus; die Schaaren löften sich oft so weit auf, daß man Taufende in den Feldern umherstreifen und den Boden durchwühlen fah, ob nichts Egbares anzutreffen fei. Mit Graufen erwähnen die Quellen, hier habe man das Fleisch erschlagener Feinde verzehren müffen; eine Menge der Vilger verließ das Heer und ging in die Heimath zurück; die Saracenen erschraken, fagt Raimund: welch ein Volk ist das, sprachen sie, das nach Leiden und Gefahren an Menschenfleisch sich stärkt — Gott hatte uns zur Kurcht gesetzt aller Heiben, wir aber wußten es nicht und litten in unferm Elend. Indeffen vermehrte sich die Zahl der Angreifer; Boemund, der seinem Nebenbuhler keinen Schritt zu Volksgunft und Ruhm vorausgeben wollte, war ihm gefolgt und betheiligte sich an den Thaten und Gefahren der Belagerung. Die Provenzalen sahen ihn ungern erscheinen; sie hätten auch ohne ihn zu siegen vermocht und fürchteten jett, als sie ihn erblickten, von Neuem alle jene Spöttereien, Störun= gen ihres Wesens und Treibens, zulet Uebervortheilung und Schmälerung ihres Gewinnes. Auch traf das Alles ein; was half uns die Ankunft der Normannen, sagt Raimund, es wurde viel schlechter als vorher gekämpft. Beter Bartholomäus, und seine Landsleute mit ihm, wurden durch eine neue Erscheinung des heil. Andreas er=

¹⁾ Gesta p. 23.

²⁾ Sammer Gemälbefaal V. 144.

freut; die Normannen lachten, sie waren zu nichts nute, ruft der Autor aus, fie waren uns nur hinderlich. Immerhin kam man im Laufe einiger Wochen mit der Anfertigung der Belagerungsmaschinen Bu Stande, und vermochte dann den Rampf unter befferen Aussichten wieder aufzunehmen. Mehrere Tage lang wurde gefturmt, die Belagerten leifteten fräftigen Widerstand, und erft ber perfönliche Belden= muth eines edlen Provenzalen vermochte den Chriften die Stadt zu eröffnen. Gulfer de la Tour, der berühmte Löwenretter und Schlangenwürger, faßte mit wenigen Gefährten Fuß auf der Mauer, und hielt ftandhaft alle Angriffe aus, bis größere Schaaren folgten und sie ihrerseits im Stande waren, vorwärts zu gehen und das Imere der Stadt zu überschwemmen.1) Zwar behaupteten noch die Saracenen eine Strecke der Mauer, mehrere Thürme und eine Anzahl befestigter Häuser; aber die Provenzalen hielt das nicht ab, sie verbreiteten sich durch die Stadt, plünderten, was fie fanden und erschlugen alle Saracenen ohne Unterschied des Alters und Geschlech= tes. Es war Nacht, in feffellofer Buth verübten fie alle erdent= lichen Graufamkeiten, fein Winkel, heißt es, war in ber Stadt, wo man nicht über türkische Leichnamen stolperte. Bei alledem war ihre Beute boch nur gering, ba bie Saracenen ihre Güter wohl versteckt hatten und sich hinschlachten ließen, ohne den Ort anzuzeigen. Boemund unterdeß nahm sich auf seine Weise: er hielt seine Truppen beisammen und knüpfte mit jenen Reften der Besatzung Unterhandlungen an. Sie sollten ihm die noch behaupteten Bunkte übergeben, sich fämmtlich in einem Balafte nicht weit vor dem Stadtthor vereinigen, unter diefer Bedingung verspreche er ihr Leben zu schützen. Die Saracenen, ohne Hoffnung auf ein befferes Loos, nahmen es an; als es Morgen wurde, sahen die Provenzalen ihre Gegner im Besitze des größten Theiles der Festungswerke, und wie sehr fie zürnen mochten, hatte die normannische Umsicht es von Neuem über ihren Eifer davongetragen. Boemund seinerseits verfolgte seinen Bortheil; jene Gefangenen plünderte er völlig aus und fandte fie dann zum Berkauf nach Antiochien; als Raimund ihn anging, er folle jene Thurme dem Bischof von Albara, dem designirten Herrn Maaras übergeben, erklärte er, nur gegen die Herausgabe Antiochiens

^{1) 11.} December. Gesta p. 24. 20. Decbr, Kemaledbin.

hier weichen zu wollen. Die Aufregung, welche dies Wort unter den Provenzalen hervorbrachte, sah er ruhig zu: er bemerkte bald. daß sie nicht unmittelbar gegen ihn, sondern wie früher auf die Fortsetzung des Zuges nach Jerusalem gerichtet war. Die Vilger wandten sich an den Bischof von Albara: er möge den Aufbruch bewirken; Boemund sagte, er sehe nicht ein, wie unter diesen Berhältnissen an weitere Unternehmungen zu denken sei; da Raimund sich so hartnäckig zeige, schlage er Oftern als den nächsten Termin für den Zug nach Jerusalem vor. Die Kunde hiervon, — es war um Weihnachten — vollendete die Bestürzung des Volkes; sie erklärten dem Bischof, er solle mit der heiligen Lanze vorausziehen, wo nicht, so sei auch er überflüffig, er möge ihnen die Reliquie überantworten, dam werde Gott der Herr sein Bolk beschützen. Raimund war in der größten Verlegenheit; er gab nach und bestimmte den 15. Tag zum Ausmarsch, der Fürst von Tarent machte darauf, wie zum Spotte bekannt, nicht am fünfzehnten, sondern am fünften Tage folle man den Zug antreten; dann kehrte er, ohne fich auf Erläuterungen einzulassen, nach Antiochien zurück.

Der Graf von Touloufe sah wohl, daß er mit eigener Kraft, so durch Boemund gedrängt und von seinen Truppen im Stich ge= lassen, weder Antiochien noch Maara behaupten würde. Er berieth also mit seinem Bischof Beter, welche Besatzung in Maara zurückzulaffen fei, und lud dann die übrigen Fürften zu einem neuen Ge= spräche nach Rigia ein, in der Mitte zwischen den beiden streitigen Städten gelegen. Allein auch hier kam man zu keinem Ergebniß: die Fürsten erklärten, kein Urtheil sprechen zu können, aber vor Beendigung der Sache nicht weiter ziehen zu wollen. Raimund bot ihnen fämmtlich beträchtliche Summen, aber auch dies Mittel, wenig ehrenhaft für alle Theile, scheiterte. Das Gerücht dieser Vorgänge drang bald nach Maara, wo die Provenzalen schon höchlich unzufrieden waren, daß wieder eine Abtheilung zur Befatung guruckbleiben sollte: hier kam dann auf diese Nachricht fernerer Ungewiß= heit rasch und gewaltsam die Sache zur Entscheidung, an beren Ausgang alle Klugheit, Hartnäckigkeit und Anftrengung fo lange und fruchtlos gearbeitet hatten. Die Provenzalen riefen: Streit um Antiochien, und Streit um Magra, und über alle Städte, die ber Herr in unsere Sand giebt, Sader der Fürsten: wahrhaftig, dieser Ort foll uns nicht länger betrüben. Gefunde und Kranke, Junge und Alte, Menschen von jeglicher Herkunft rotteten sich zusammen, auf Stöcke geftütt sah man Schwache und Lahme heraneilen, so begierig waren fie Alle, den Gegenstand ihres Zornes aus dem Wege zu räumen. Alle Mauern, Thurme und Festungswerke jeglicher Art wurden ohne Halten zertrümmert, obgleich der Bischof von Albara und die Haustruppen des Grafen schleunigst herbeigeeilt waren; wo fie sich gerade befanden, hörte das Bolf ihren Ermahnungen zu, aber Gewalt wagten sie nicht zu brauchen, und wie sie den Rücken wandten, ging das Werk der Zerstörung seinen Gang. Die Nach= richt kam nach Rugia, und Raimund brach fogleich auf perfönlich einzuschreiten; aber auch Boemund, wie er wohl nie in seinem Leben eine Gelegenheit durch Säumniß verloren hat, ergriff den Augenblick auf der Stelle. Er fah, daß Raimund ganz ungefährlich geworden war, daß die Macht, über die er gebot, sich vollständig emancipirt hatte: ohne Zaudern fandte er feinen Better nach Untiochien, der hier eine unbedeutende Abtheilung heimlich unter die Waffen rief und ohne Weiteres gegen die Thurme der Tolosaner heranführte. Diese waren von den neuesten Vorgangen ununterrichtet und ohne jegliches Arg, so daß die-Normannen in raschem Ueberfall und fast ohne Blutvergießen alle Posten einzunehmen vermochten. Die Brovenzalen, überrascht und besiegt, ehe sie den Angriff bemerkten, unterwarfen sich und räumten die Stadt.1)

Raimund, so hestig er zürnen mochte, war nicht im Stande, seine Opposition thätlich fortzuführen. Die übrigen Fürsten waren hoch ersreut, daß gleichviel auf welche Weise, der Streit zu einem Ausgang gelangt war, und das tolosanische Heer wäre durch kein Mittel zu offenem Kampse zu bewegen gewesen. Im Gegentheil, als der Graf nach Waara gelangt war, sah er sich bald genöthigt,

¹⁾ So erzählt den Hergang Rad. c. 98, setzt ihn aber ohne Frage in salschen Zeitpunkt. Das angegebene Datum hat die hist. belli S. 1. c. und Tuded. 1. c., und ich zweisse nicht, daß dieselbe Notiz in den Gestis p. 24 nur durch Textescorruption sehlt. Raim. Ag. p. 161 säßt erst, nachdem Raimund von Maara weitergezogen, Boemund in Antiochien Gewalt brauchen; doch erwähnt er das Ganze nur beiläusig, und kann demnach wohl Raduls, nicht aber jenen Augenzeugen derogiren. Die neueren Darsteller haben sich sämmtlich an Radulf gehalten.

jeden Gedanken an Bestrafung und Wiederherstellung aufzugeben. Er erklärte auf den Bericht des Bischofs von Albara, ein fo ge= waltiger Antrieb, wie er seine Bölker ergriffen, könne nur von Gott herstammen; er unterwerfe sich dem Willen des Himmels und befehle die gänzliche Niederreißung der Mauern. Die Hungersnoth hatte fortdauernd zugenommen: mit großem Jubel wurde die lette Un= ordnung ausgeführt, und am 13. Januar 1099 erging der Befehl, diesen Ort des Unheils zu verlassen.1) Der erste Tagemarsch ging bis Kafertab: hier verweilte Raimund von Neuem drei Tage, und der Mönch Robert berichtet von einer abermaligen Zusammenkunft der Fürsten, die an diesem Orte stattgefunden hätte.2) Robert ist bei all diesen Sändeln voll von Sympathie für den Grafen; er fagt: das ganze Seer wußte, daß einzig Gerechtigkeit, nicht Sabsucht ober Chrgeiz in ihm war; so läßt er ihn hier mehrmals vorstellen, man möge ihm einen Weg zeigen, wie er ohne Meineid Boemund's Verlangen erfüllen könne, gern wolle er bann zum Beften bes heiligen Grabes allen Anforderungen sich fügen. Niemand, fährt Robert fort, waate, dieser Rede Tadler zu werden und so trennte man sich unverrichteter Dinge. Ich gestehe nun, daß mir schon das Stillschweigen der Quellen den ganzen Vorgang verdächtig machen würde, auch abgesehen von der Sinnlosigkeit dieser Betheuerungen, die nach der Einnahme Antiochiens durch die Normannen zwecklos und über= flüfsig in jeder Hinsicht waren. Nachdem die Sache felbst durch die That entschieden war, hat Boemund niemals um die formale Gin= willigung bes Grafen irgend einen Schritt gethan.

Versuch Raimund's auf Tripolis.

Während Raimund in Kafertab verweilte, stießen die Normannen Robert und Tancred mit beträchtlichen Schaaren zu ihm. Wir erwähnten, daß er diesen wie den übrigen Fürsten in Rugia große Geldsummen angeboten, wenn sie sich zu ihm halten wollten; und hatte er dadurch gegen Boemund keinen Beistand gewonnen, so erreichte er doch jetzt durch ihren Zuzug eine bedeutende Verstärkung seiner Streitfräfte. Er zahlte dem einen 10,000, dem anderen

¹⁾ Gesta.

5000 Solidi, wosür wenigstens Tancred ein bestimmtes Dienstvershältuiß einging; über Robert wird nichts dergleichen gemeldet. Die übrigen Fürsten waren noch nicht zu bewegen, Antiochien zu verslassen; dagegen trennten sich zahlreiche Einzelne von ihren Schaaren, um mit dem Grafen von Toulouse ihr Heil zu versuchen. So hielten von den italienischen Normannen sich einige — 40 Kitter und zahlereiches Fußvolk) — zu Tancred, eine große Wenge zu Kobert: von sester Einheit und ausgesprochenem Verbande war überall wenig Rede mehr.

Raimund zog nun von Kafertab aus durch das Gebiet von Schaisar ben Drontes hinauf. Von allen Seiten her trafen Bot= schafter der umwohnenden türkischen und Araberstämme ein, bem christlichen Seere ihre Ergebenheit zu bezeugen, denn durch die Zerftörung von Albara und Maara war gerade der Ruf der tolosanischen Waffen weit verbreitet worden. Der Emir von Schaifar bot gegen Schonung seines Territoriums freie Verpflegung an; zuerst unredlich gefinnt, später, als die Chriften Befehle an feine Untergebenen auf= gefangen hatten, in ängstlicher Pünktlichkeit. Man blieb barauf in Frieden, wobei freilich einzelne Anfälle türkischer Streitschaaren erfolgten, aber leicht zurückgewiesen wurden; so kam man an die Grenzen des Gebietes von Emefja oder Camela, wie es unfere Berichterstatter nennen.2) Es fragte sich, welchen Weg man hier ein= schlagen würde, ob über Emessa nach Damaskus, ob über die Söhen des Libanon, oder westlich durch das Gebiet von Tripolis und dann an der Meeresfüfte entlang. Locale Schwierigkeiten boten fie fammt= lich in gleichem Mage, wasserlose Districte der erfte, steile Gebirgs= wege der zweite, leicht zu vertheidigende Bässe der dritte.3) Man entschied sich für den letzten, zum Theil schon wegen der Verbindung mit dem Meere, welches damals mit befreundeten Flotten erfüllt war. Genuefer, Benetianer und Engländer hatten größere ober ge= ringere Streitfrafte in jenen Gemässern; dazu tamen griechische BandelSfahrzeuge, die, so schlecht man auch mit dem Raifer stand, doch

¹⁾ Et consecutus est nos Tancredus, cum quadraginta militibus et multis peditibus. Raim. p. 161. Sonft Gesta p. 24.

²⁾ Alb. Aq. macht vallis camelorum baraus.

³⁾ Raimund Ag, ipricht erst ipater — vor Tripolis — von diesen Berathungen; die Sache selbst ergiebt, daß sie nur hier gepflogen werden konnten.

stets zu Lieferungen bereit waren. Demnach nahm man von Dschanah Eddewlet Freundschaftsversicherungen und Geschenke bereitwillig an und wandte sich nach Westen gegen Trivolis.

Raimund hatte indeß für diesen Beschluß noch wirksamere Beweggründe, als die einfache Bequemlichkeit der Heerstraße. Noch war er durch den üblen Ausgang seiner letten Bestrebungen nicht völlig entmuthigt, und wenn er auf Antiochien nicht weiter hoffen durfte. so hatte er regsam genug auf der Stelle ein gleiches Augenmerk auf Tripolis geworfen. Ausdrücklich wird es gesagt, daß er deshalb die Geschenke des Emirs zurückgewiesen und deffen Bekehrung zum Chriftenthume gefordert 1), das heißt, daß er den Frieden ohne Weiteres verweigert und unter jeder Bedingung Krieg gewollt habe. Tripolis war damals ein nicht unbedeutender Ort, an günftiger Rüfte ge= legen, in den Kriegen zwischen Seldschufen und Fatimiden fast selbständig geworden, in fruchtbarer Umgebung auf das Stärkste befestigt. Schon als man vor Schaifar stand, hatte sich Rainund dieser Rüste zuwenden und Gibellum, etwas nördlich von Tripolis gelegen, ein= nehmen wollen; allein Tancred's offener Widerspruch, auf die Sym= pathie aller Truppen gestützt, hatte ihn am Drontes festgehalten.2) Sett aber sette Raimund seine Absicht durch, und am 14. Februar 1099 langte das Heer vor dem ersten tripolitanischen Orte, dem festen Schlosse Arkas, an.3) Unter den Truppen war die Rede verbreitet, man wolle nur wenige Tage einen Angriff drohen, um dem Emir beträchtlichere Geschenke abzupressen: damit stimmte überein, daß letterer fortwährend den Frieden verlangte und auf seinen Burgen die tolosanischen Zeichen aufsteckte.4) Tropdem begann Raimund die Belagerung auf das Heftigste; abgesonderte Schaaren überschwemmten die Umgegend, Tortosa und Maraclea, ebenfalls Hafenplätze jener Gegend, wurden durch Gewalt ober Vertrag eingenommen. 5)

Ehe ich aber die Darstellung des Ereignisses selbst versuche,

¹⁾ Rob. Mon. p. 72. Die Thatsache auch in ben Gesten.

²⁾ Gesta. Raim. Ag.

³⁾ Das Datum in den Gestis.

⁴⁾ Letzteres war schon in Schaisar vorgekommen; es diente den Ginwohnern zur Sicherung gegen nachfolgende christliche Schaaren.

⁵⁾ Noch vor dem Beginn der Belagerung von Arkas nach Raim. p. 164.

muß ich die durch Albert von Aachen vertretene Ansicht, die ich hier im Auszuge wiederhole, einer vorläufigen Betrachtung unterwerfen. Am 1. März, sagt Albert 1), ziehen Gottsried und Robert von Flan-dern nebst den übrigen bis dahin zurückgebliebenen Edeln aus An-tiochien; über Laodicca kommen sie nach Gibellum und bedrängen die Stadt mit allem Eiser. Die Besatzung bietet ihnen, wenn sie ab-Stadt mit allem Eifer. Die Besatung bietet ihnen, wenn sie abziehen wollen, ansehnliche Gelbsummen, welche aber von den Fürsten natürlich zurückgewiesen werden: darauf wenden sich jene an den weitgefürchteten Raimund, mit denselben Versprechungen, wenn er die Beiden von der Belagerung hinwegzuziehen vermöge. Raimund, nie gesättigt durch Silber und Gold, geht den Vertrag ein, und um durch die Rettung ihrer Gärten und Weinderge jene Schätze zu gewinnen, ersinnt er solgende List. Er schiekt den beiden Fürsten Botschaft, von Damascus aus drohe ein surchtbares türkisches Heer, dem er allein zu widerstehen nicht im Stande sei, er sordere sie demnach auf, ihm schleunigst und mit aller Macht zu Hüsse zu kommen. Gottsried und Robert solgen dieser Mahnung auf der fommen. Gottfried und Robert folgen diefer Mahnung auf der Stelle; sie verlassen Gibellum und ziehen gen Arkas, wo sie von Tancred den Betrug des Grafen erfahren, und höchst empört über diese Habsucht, zwei Millien von ihm entfernt, mit Unterbrechung allen Verkehres, ihr Lager gesondert aufschlagen. Tancred aber, setzt Albert hinzu, verrieth das Spiel des Grasen, weil er mit ihm über einen Geldvertrag uneins geworden war: denn keine Mahnung konnte diesen bewegen, dem Normannen die Summen auszuzahlen, die er ihm als Sold für seine Heeresfolge versprochen hatte. Deshalb schloß sich jest Tancred an Gottfried an; Raimund dagegen, von Geiz erfüllt, that Alles, um den Zorn des Herzogs zu befänftigen, und brachte ihn durch Schmeichelei und Lift, worin er von Jugend auf geübt war, wirklich so weit, daß er vier Wochen lang die Burg mit bedrängen half. Unterdeß wurde das Volk von Tag zu Tag schwieriger, sie hatten den lebhaftesten Wunsch, nach Jerusalem zu kommen, Vornehme und Geringe drangen in den Herzog, sie endlich hinwegzusühren. Trot der Gegenvorstellungen Raimund's zündeten die Fürsten auch eines Tages ihre Zelte an und zogen von hinnen; Raimund wollte noch aushalten, als er aber sah, daß ihn seine

¹⁾ Lib. V. c. 33 sqq.

Leute verließen, und dem Herzoge folgten, mußte auch er sich zum 'Aufbruch bequemen.1)

Bemerken wir zunächst, daß Albert, nachdem er in allen früheren Theilen seines Buches sich indifferent gegen Raimund gehalten hat - er lobt seine Tapferkeit und Frömmigkeit, wie die von hundert Anderen — mit einem Male bei den antiochischen Händeln das Bild ändert, und die habsüchtige, gemeine Natur bes Grafen so ftark wie möglich hervorhebt. Schon damals nennt er ihn fast wörtlich wie hier, "stets unersättlich in der Begier des Erwerbes." Er geht bann weiter, indem er in diesem Sinne die Thatsachen umgestaltet, er schmälert seinen Ruhm bei der Eroberung von Albara, indem er diese nicht ihm allein, sondern den Fürsten insgesammt zuschreibt; er legt hauptsächlich auf ihn die Gehässiakeit des Streites über die Burg Ezaz. Diese Ansicht bleibt auch weiterhin in den Streitigkeiten Raimund's mit Gottfried über den Davidsthurm zu Jerusalem: daß Gottfried dem Grafen diesen Besitz nicht gegonnt hat, wird bei Albert zu dem Motive für die Zögerung Raimund's, nach Askalon dem Herzog zu Hülfe zu ziehen. Dann aber, ebenfo plötlich, als biefe Farben zu dem Bilde hinzugetreten sind, werden sie wieder verwischt: bei der Erzählung des Streites, der fich im Jahre 1099 zwischen Boemund und Raimund über Laodicea erhob, heißt Boemund "ber liftige Fürst, ber geizige Bruder," erscheint St. Gilles als der un= eigennützige Retter und Befreier. Wir sehen hier deutlich wieder die Entstehungsweise dieses Buches; es ist aus verschiedenartigen Theilen in größter Naivität zusammengesett, hier die Erzählung eines Normannen oder Lothringers, dort die eines Provenzalen, in allen das ungetrübte Bild persönlicher ober nationaler Leidenschaftlichkeit, in allen nicht die Vorzüge, wohl aber die Fehler, mit denen Berichte Mittheilnehmender behaftet zu sein pflegen.

Denn, um es kurz herauszusagen, diese Kränkung Tancred's, dieser Verrath des Grasen Raimund, eines wie das Andere ist nichts als eine Ersindung nationaler Antipathie. Die normannischen Zeug-nisse der Gesten, Tudebod's, Raduls's?) stimmen hier vollkommen

¹⁾ Beiläufig: auch die Dauer der Belagerung giebt Albert hier unrichtig auf $2^{1}\!/_{2}$ Monat an. Sie währte vom 14. Febr. bis zum 13. Mai.

²⁾ Gesta p. 26. Rad. c. 97. Tudeb. p. 810.

mit dem provenzalischen Berichte überein: hier haben wir Ausfagen mit dem provenzalischen Berichte überein: hier haben wir Austagen beider Parteien, von bekannten, uns vielsach beglanbigten Männern, an dieser Stelle um so glaubwürdiger, als sie den inneren Zusammenshang des Ereignisses selbst schwerlich begriffen haben. Nach ihnen sind aber solgende die mit größter Sicherheit sestzustellenden Thatsachen. Die Belagerung von Arkas machte geringe Fortschritte; der Ort, beschützt durch natürliche Festigkeit und tapsere Vertheidiger, hielt sich unerschütterlich. Die Christen erlitten bedeutenden Verlust, von namhasten Männern sielen Pontius von Basadun, der Freund des Geschichtschreibers Raimund, Anselm von Ripemont, der sich bes Geschichtschreibers Raimund, Anselm von Ripemont, der zich gegen Kerbuga ausgezeichnet, Wilhelm Picard u. A. Nachdem mehrere Wochen so vergangen waren, erhielt man die Nachricht, Sultan Bertjarof selbst sei zu Damascus und stehe im Begriff, mit einem mächtigen Heere gegen Arkas anzurücken. Sogleich sandte man nach Gibellum, Raimund den Bischof von Albara, Herzog Robert seinen Caplan Arnulf, den späteren Patriarchen: Gottsried und Robert von Flandern brachen ungesäunt auf und vereinigten sich mit den Provenzalen und Normannen. Daß nun Bertsarok persönlich damals nicht in Damascus war, ist mit größter Gewißheit zu behaupten: nicht minder sicher ist aber auch, daß Taghtigin in Damascus gegen die Christen rüstete, und zwar veranlaßt durch den Cadi von Gibellum, der, obgleich den Aegyptern unterthan, in seiner Bedrängniß die Seldschuken zur Hülfe ausgerusen hatte. Wes war nun natürlich, daß nach der Besreiung Gibellums und der Bereinigung des christlichen Heeres Taghtigin sich ruhig verhielt, und die Franken ungestört ihre Kräfte gegen Arkas richten konnten. Auch war im ersten Moment von einem Zwiespalt keine Kede; die beiden Heere lagerten zwar getrenut, aber nur zufällig durch die örtliche Beschaffenheit der Gegend um Arkas von einander gesondert. Die Provenzalen hatten die eine Seite der Burg berannt, die Lothringer gingen jeht über den Fluß, an dem die Stadt gesegen war und begannen sogleich auf der anderen Seite ihre Angrisse. Der Emir von Tripolis erneuerte darauf seine Anerbietungen; er versprach, wenn man seine Territorien räumen Anerbietungen; er versprach, wenn man seine Territorien räumen Anerbietungen; er versprach, wenn man seine Territorien räumen wollte, 15,000 Goldstücke — jedes acht bis neun Solidi werth — Naturallieserungen und jährlichen Tribut. Aber wie früher Kai-

¹⁾ Abulfeda ann. ad a. 494.

mund allein, so wiesen jest sämmtliche Fürsten diese Vorschläge zu= rück: es ift klar, daß damals Gottfried und der Graf von Flandern mit Raimund über die Eroberung von Tripolis noch einverstanden gewesen sind. Auch schickte ber Cabi von Gibellum an die Fürsten — nicht, was wohl zu bemerken ist, an Naimund allein — 5000 Gold= ftücke und sonstige Geschenke, um einem zweiten Angriffe zuvorzu= tommen. Raimund Agiles theilt hier einen Zug mit, der eben nicht hohe Begriffe von der Uneigennütigkeit sämmtlicher Beerführer giebt: ein jeder der Fürsten sandte umher an die benachbarten türkischen Städte, und verkündete, er sei das Haupt des Heeres, und im Stande, beffen Angriffe nach Willfür hierhin und borthin zu leiten.

"Am meisten aber, fährt Raimund fort, verwirrte Tancred ben Stand der Dinge. Nachdem er 5000 Solidi und zwei treffliche Streitroffe von dem Grafen empfangen, damit er in seinem Dienfte bliebe bis Fernsalem, wollte er sich bennoch von ihm trennen und dem Herzog von Lothringen anschließen. Darüber entstand heftiger Streit, endlich schied Tancred von dem Grafen in Unfrieden." Seit= dem ift die Zwietracht nun offenbar im Lager und bricht an allen denkbaren Bunkten hervor. Daß Tancred der Mittelpunkt des Wider= ftandes gegen Touloufe gewesen, unterliegt keinem Zweifel, auch in der lothringischen Tradition bei Albert nicht; er bringt Gottfried und Robert zur Opposition herüber; seitdem enthalten sich die Richt= provenzalen des Kampfes, und der Streit über die heilige Lanze er= neut sich zwischen beiben Parteien auf das Heftigste. Will man dem Caplan Raimund glauben, daß Tancred die 5000 Solidi erhalten, so überzeugt man sich leicht, daß irgend ein hier nicht ausgesprochenes Motiv sein Benehmen geleitet haben muß; aus bloßem Muthwillen fann er doch nicht ein so entschlossener Gegner des eben noch be-freundeten Heersührers geworden sein. Raimund's Aussage über die Geldsummen wird aber unbedenklich durch das Stillschweigen, welches die normannischen Quellen, besonders Radulf, über diesen Bunkt beobachten: letterer, der vor Maara nicht glimpflich mit St. Gilles verfährt, der dann die Geschichte von Arfas ganz im Sinne der Gesten vorträgt, hätte so wesentliche Dinge nicht außegelassen, wären sie rühmlich für Tancred gewesen.

Auch scheint mir der wirkliche Grund für Tancred's Hande

lungsweise nicht schwer zu errathen. Es war nicht versönliche Ab-

neigung und nicht der Unwille über unvollzogene Verpflichtung; es war die politische Einsicht, daß in solcher Nähe des normannischen Fürstenthums zu Antiochien keine provenzalische Herrschaft aufkommen dürse. Ich zweisse nicht, daß Tancred im Austrage oder im Einverständniß mit Boemund handelte: daß, wie dieser den Grafen Raimund nach Maara nicht allein des Beistandes wegen begleitet hatte, so Tancred sich dem weiteren Zuge des tolosanischen Heeres anschloß, von vornherein in der Absicht, seine Thätigkeit zu beaufsichtigen und nöthigen Falles zu vereiteln. So hatte er bereits den Angriff Raimund's auf Gibellum zu nichte gemacht durch die Vors Angriff Raimund's auf Gibellum zu nichte gemacht durch die Vorstellung, die gerade Straße nach Ferusalem gehe den Orontes hinauf über Emessa und Damascus, ein Unternehmen gegen Gibellum liege gänzlich sernad im Weiten. Als nun Raimund bewies, jener kürzeste Weg sühre, wenn nicht über Gibellum, aber doch an der Küste entlang, und hiermit seine Schaaren sür den Angriff auf Tripolis gewann, mußte Tancred andere Mittel ergreisen, welche ihm der Gang der Ereignisse sehr dahd und wie von seldst an die Hand gab. Die Belagerung machte langsame Fortschritte, die Truppen waren durchaus ohne Begeisterung sür das Unternehmen: nun kamen Gottsried und Robert an, beide, wie wir sahen, schon in Antiochien mehr der normannischen als der provenzalischen Sache geneigt, beide, wie nicht zu bezweiseln steht, voll des aufrichtigen Bunsches, von diesen Händeln erlöst, dem religiösen Zwecke des Krieges genugthun zu können. Bei dieser Stimmung hatte Tanered schwerlich große Mithe, den Herzog von Lothringen zu gewinnen, indem er in seine Dienste überzutreten versprach; damit war dann die umsassen Ehrlichseit, verstand man seine Vortheile auszubeuten. feine Vortheile auszubeuten.

Wie bereits erwähnt, beobachteten nämlich beide Parteien über diesen letzten Grund des Haders ein sestes Stillschweigen. Raimund verhehlte seine Absicht, hier eine Herrschaft gründen zu wollen, wie er gleich Anfangs seine Truppen nur unter nichtigen Vorwänden sestgehalten hatte. Die Andern bezogen sich einzig auf den Vortheil des heiligen Grabes: diese nutlose Belagerung verzögere die Erfüllung ihres Gelübdes; vor allen Dingen sei erst Ferusalem zu besreien, dann könne man Tripolis mit leichter Mühe gewinnen. Die Sympathie des gesammten niedern Volkes, die Provenzalen nicht ausspathie

genommen, unterstützte diese Ansicht um so nachdrücklicher, als der Drang nach Ferufalem seit der Explosion in Maara lebendig burch alle Schaaren ging, die Subordination bagegen ganz zerfallen und das tolofanische Beer im höchsten Grade unbändig und losgelassen war. Wenn Graf Raimund, wie wohl vermuthet wird, selbst die Auffindung der heiligen Lanze veranlaßt hat, so ist ihm später oft Gelegenheit geworden, den frommen Betrug zu bereuen. Denn feine Provenzalen glaubten sich seitbem in steter Verbindung mit dem Himmel, und tagtäglich melbeten sich Priefter und Laien, denen in Visionen der Willen des Heilandes klar geworden war. Nachdem sie einmal angefangen hatten, die Angelegenheiten des Kreuzzuges unabhängig von den Heerführern in eigene Berathung zu nehmen, erfolgten jene Offenbarungen in ununterbrochener Reihe. Die Menge fand darin eine himmlische Sanction für ihre Sehnsucht nach dem heiligen Grabe, und bei dem ersten Unlag kehrte fie diefelbe ohne Bebenten gegen ihren Kührer ben Grafen Raimund felbit. Gin Zwischenereianif, ein Gottesgericht über die heilige Lanze, durch normannische Spöttereien veranlaßt, ging ohne besondere Wirkung vorüber: die Provenzalen blieben in ihrem Glauben, die Uebrigen wurden in der Berachtung all dieses Treibens bestärkt. Alle folgenden Bisionen aber, von denen wir Nachricht haben, bezogen sich unmittelbar auf die streitige Frage. Die Beiligen ließen den Grafen ermahnen, auf den rechten Weg zurückzukommen, den er bisher nicht gefunden; die Auffindung köftlicher Reliquien wurde verheißen, dann aber möge man sich beeilen, die Gott wohlgefällige Bahn einzuschlagen.1)

Unterbeß nahm ber Haber zwischen den Fürsten einen stets gefährlicheren Charafter an; die Ungrifse auf Urkas geriethen gänzlich in's Stocken und der Ruf dieses Zustandes verbreitete sich weit in dem Lande umher. Der Emir von Tripolis, hierdurch ermuthigt, nahm alle Vorschläge und Versprechungen zurück und brach die Unterhandlungen mit dem Krenzheer in der verächtlichsten Weise ab. Indessen lag dies keineswegs in dem Plane der übrigen Fürsten, sie gönnten freilich dem Grasen Raimund das Land nicht, dachten jedoch selbst auf den saracenischen Tribut nicht zu verzichten. Mit vereinten Krästen machte man einen Zug gegen Tripolis; der Emir wagte

¹⁾ Alles bei Raimund a. a. D.

sich vor die Stadt zu offenem Gesecht ihnen entgegen, wurde aber gänzlich geschlagen und mit starkem Verlust hinter seine Mauern zurückgeworsen. Die Fürsten sagten: heute hat er uns gesehen und wir die Wege seiner Stadt; morgen soll er uns noch näher kennen lernen. Allein es bedurste dessen nicht, denn unmittelbar hernach erneuerte der Emir die alten Vorschläge. Gleichzeitig damit traseine Gesandtschaft des griechischen Kaisers im Lager ein, und ihre Vorschläge gaben Gelegenheit, die gegenseitigen Gründe in vollem Umfange zu entwickeln.

Die Gefandten führten zunächst heftige Klage über die einseitige Besitznahme Antiochiens durch Boemund: darauf erklärten sie die Absicht ihres Herrn, er denke gegen Johannis mit einem Heere in Sprien einzutreffen, um die Fürsten nach Ferusalem zu geleiten; wolle man ihn so lange erwarten, so verspreche er einem jeden die reichsten Geschenke als erneute Zeichen seiner Huld. Es lag deutlich vor Augen, daß die Entscheidung über diese Vorschläge den Ausgang der tripolitanischen Angelegenheit unmittelbar einschließen würde; um so umfassender und nachdrücklicher entspann sich auf der Stelle die Discussion. Raimund entwickelte die Vortheile, die man aus der Anwesenheit und der Gunst des Kaisers ziehen würde: "seine Geschenke werden wir haben, ihn selbst und den Verkehr mit allen Landen, den er uns bringen wird. Das Volk ist ermüdet und Landen, den er uns bringen wird. Das Bolt ist ermüdet und schwierig, der Weg vor uns voll Gesahren, wir wissen, auch wenn wir Fernsalem erreichen, daß unsere Truppen auseinandergehen, wenn sie die heilige Stadt von außen her erblickt haben. Wie ersprießlich wird uns dabei des Kaisers Heer und Gegenwart zu Hilfe kommen, er wird unsere Angelegenheiten ordnen und auch unseren Zwiespalt zu heilen verstehen." Er stimmte demnach unbedenklich, ihn an dieser Stelle zu erwarten: Arkas müsse in wenigen Wochen salles sint ein Schimps würde es sein, zum ersten Male auf der Wallsfahrt ein begonnenes Unternehmen nicht zum Ziele gesührt zu haben. Je weniger eigentlich dies alles in Abrede gestellt werden kommte, beste nachdrücklicher machten die ührigen Spürsten ihre Gegenaründe desto nachdrücklicher machten die übrigen Fürsten ihre Gegengründe geltend. Es war in den ersten Tagen des April, kurz vor Ostern; einen Ausenthalt die Johannis beschließen, bedeutete — das konnte sich niemand verbergen — nichts Anderes, als dem Grasen von Toulouse wenn nicht Tripolis, doch Arkas und das Land umher in

die Hände liefern. Nahm man den moralischen Einfluß hinzu, den die Vollziehung dieses Beschlusses auf das Beer haben mußte, berechnete man darauf die Gefahr, welche aus der Ankunft eines griechischen Heeres für Boemund unmittelbar entsprang: so konnte man nicht zweifelhaft sein, daß die Dauer der normannischen Herr= schaft in Antiochien geradezu von dem Resultate dieser Berathungen vor Arkas abhängig war. Zu dem allen trat dann bei mehreren Fürsten der ungehenchelte religiöse Trieb, und durch solche Motive bestimmt, entgegneten sie dem Grafen: "Stets hat sich der Raiser eidbrüchig gegen uns gezeigt; auch jett wird er seine Versprechungen nicht pünktlicher erfüllen. Wir aber müffen vorwärts: sind die Truppen schwierig, so find sie es nur vor diesem verhaften Schlosse geworden; Gott felbst, zu bessen Dienst wir unser Gelübde abgelegt, wird unsere Sache glücklich hinausführen. Saben wir erft Jerusalem genommen, so mag Alexius seinen Borsatz verwirklichen, seine Geschenke werden auch dann nicht zu spät kommen."1) Die Majorität im Fürstenrathe, die Stimmung unter den Heerschaaren war wenigstens entschieden genug für diese Meinung, um einen vollständigen Sieg der entgegengesetzten abzuwehren. Freilich, zu der offenen Erklärung, die Belagerung auf der Stelle aufzuheben und weiter auf Jerusalem zu ziehen, vermochte man ebenso wenig hindurchzudringen: die Gesandten wurden entlassen, der Zustand der Dinge blieb, wie er gewesen noch vier Wochen hindurch. Raimund beguemte sich, über den Weg nach Jerusalem verhandeln zu helfen; was den Aufbruch selbst anging, so war sein fest ausgesprochener Wille stark genug, alle Uebrigen in Fesseln zu halten. Seine endliche Niederlage fam wieder, wie in Maara, aus der Mitte seines eigenen Heeres.

Denn unter den Provenzalen wuchs das Mißvergnügen über diese ärgerliche und verhaßte Belagerung, wie sie sie nannten, dis zu höchster Höhe an; hier dis Johannis auszuhalten, dünkte ihnen unerträglich, und ein griechisches Bündniß war auch bei ihnen nicht im Mindesten populär. Es bedurfte endlich nur eines geringen Anstroßes, um alle diese weltlichen Kücksichten, welche das Heer des Herrn und die Fürsten desselben umsponnen hatten, zu sprengen und dem religiösen Sinne, freilich im gewaltsamsten Ausbruch, wieder

¹⁾ Ibid. p. 170.

zur Herrschaft zu verhelfen. Ein Priefter, Stephan von Valentinois, hatte ausgefagt, der Bischof von Buy fei ihm mit dem Geheiße erschienen, gewiffe Reliquien aus Laodicea abzuholen und sie mit der heiligen Lanze dem Heere auf seinem weiteren Marsche vorzutragen. Graf Raimund, der sich bereitwillig in folche Aufträge zu fügen pflegte, fandte Wilhelm von Monteil, den Bruder des verftorbenen Bischofs, nach Laodicea, der hier den Befehl vollführte und mit jenen Religuien in den ersten Tagen des Mai im Lager eintraf. Die Provenzalen empfingen ihn mit größter Begeifterung; fie faben eine neue Begünftigung des himmels; plöblich wurden fie inne, nur durch schleunigen Aufbruch nach Ferusalem könnten sie derselben würdig werden, und nun entlud sich die lang verhaltene Sehnfucht mit wilder Rücksichtslofigkeit. Man muffe Arkas verlaffen, war der allgemeine Ruf; gegen den Willen des Grafen, selbst gegen den der übrigen Fürsten, zündeten sie ihre Zelte an und zogen in unordent= lichen Massen von dannen. Raimund sah, was ihm diese Bewegung zu bedeuten hatte; er weinte Thränen des Grimmes und der Wuth; er zürnte auf sich und die Seinen, mehr als auf die Gegner: es war aber Alles vergebens. Der Herzog von Lothringen, der bis dahin nur in Discuffionen thätig gewesen, hielt jest dafür, es fei die Stunde zu weiterem Sandeln gekommen: er ging umher in dem Lager, und ermahnte die Truppen, an ihrem lobenswürdigen Entschlusse festzuhalten.1) Raimund's Mittel waren zu Ende; die Belagerung wurde aufgehoben und das Heer zog gegen Tripolis, am 13. Mai 1099.2) Die Verhandlungen mit dem Emir kamen jest fehr bald, bis zum 16., zu völligem Abschluß: er zahlte 15000 Gold= ftucke, leistete beträchtliche Naturallieserungen und versprach freund= liches Einverständiß.3) Raimund war außer sich, allein niemand achtete mehr auf ihn: er bot Alles auf, den Frieden zu verhindern, aber alle Bemühungen blieben fruchtlos. Der Emir ergriff endlich ein wirksames Mittel, und leistete bem Grafen besondere Zahlungen;

¹⁾ Ibid. p. 171. 172.

²⁾ Die Daten in den Gestis.

³⁾ Nach Albert versprechen die Christen dafür Tripolis, Arkas und Gibellum zu schonen. Doch ist der letzte Namen nur ein willkührlicher Zusatz Albert's, da Gibellum ägyptische Besatzung hatte. Alb. V. 28. Abulfeda ann. ad a. 494. Wilken giebt beide Angaben neben einander S. 254. 266.

b. Subel, Geich. b. erften Rreugzuges.

bazwischen gingen einzelne Priester zu ihm heran, und offenbarten ihm die tröstlichsten Visionen, nur Ferusalem solle er zuerst einnehmen, dann werde auch Tripolis ihm zusallen. Rainnund, sagt sein Caplan, nahm diese Worte an, in seinen Worten nämlich, aber nicht in seinen Werken, denn mit Schlägen und Schmähreden plagte er die Seinigen täglich. Kurz er begriff wohl, daß er die entscheidendste Niederlage erlitten, daß all seine Kraft und Wühe der Abneigung einer ungezlenken Wasse, dem Widerstand der normannischen Politik, endlich dem sest ausgesprochenen Willen religiöser Begeisterung erlegen war. Er sügte sich nach seiner Weise; er solgte den Siegern, aber mit grollender Brust, vor Allem dem Herzog von Lothringen abgeneigt, der noch zulett den Aufruhr des Heres unheilbar gemacht hatte.

So hatte die ascetische Gesimung, auf welcher am Ende dieser ganze Krieg beruhte, einen vollständigen Sieg errungen. Die weltslichen Interessen, welche zuerst Boenund und dann der Graf von Toulouse ihr aufgenöthigt hatten, waren von Grund aus beseitigt, die übrigen Fürsten, die sich dem Uebergewicht jener beiden nicht zu entziehen vermocht hatten, athmeten auf, als sie von nun an den Wirkungskreis des Einen verließen, und die Kraft der Bolksmenge den Willen des Anderen gebrochen hatte. Ohne Aufenthalt ging man seitdem auf die Befreiung des heiligen Grabes, auf die Erreichung des einzig beseligenden, mystischen und himmlischen Zieles hin.

Elftes Capitel.

Eroberung von Palästina.

Die ägyptische Regierung hatte nach dem Wechsel der Gesandtschaften, die wir oben bei dem Kriege Kerbuga's ansührten, sich mehrere Monate lang ruhig verhalten. Unterdessen ersolgte nach der schrecklichen Bedrängniß der Franken die totale Niederlage des selbschutischen Heeres, und Albal mochte nach solchen Greignissen die Macht der beiden streitenden Parteien sür wenig surchtbar halten. Er ergriff den Angenblick, und begann durch den lange vorbereiteten Angriff auf Ferusalem einen offenen Krieg nach zwei Seiten hin.

Nach vrientalischer Weise eröffnete er den Feldzug, indem er die stänkischen Gesandten in Ketten legte¹), und siel dann mit anssehnlicher Macht in Palästina ein, wo die Seldschusen allerdings nur schwachen Widerstand leisteten. Im August 1098, während die Christen in Antiochien ausruhten, ergab sich die Besahung von Ferusalem, wie es heißt, durch den Andlick jener gesesselten fränkischen Botschafter in Schrecken geseskt²), und Istikar Eddewlet erhielt im Namen Mostalis die Beschlähaberstelle in der heiligen Stadt.³) So verging der Winter, und längst war Asdal wieder nach Aegypten zurückgesehrt, als die Christen sich aus ihrem langen Stillstande ershoben. Gibellum war der erste ägyptische Ort, dem ihre Annäherung Gesahr brachte, darauf ordnete der Wesir, der die Entscheidung in

¹⁾ Gilo p. 235 sqq. giebt davon die fabelhafteste Ausschmüdung, wieder aus der Ansicht des ungeheuerlichen Heidenthums hervor.

²⁾ Ekkeh. c. 15, Guib. p. 533, hist. belli Sacri.

³⁾ Ibn Giuzi bei Reynaud p. 11.

unabwendbarer Nähe sah, noch einmal eine Gesandtschaft ab, welche von den bis jetzt festgehaltenen fränkischen Rittern begleitet, vor Arkas im christlichen Lager eintraf. Der Khalif verhieß den Pilgern die Erlaubniß, in unbewaffneten Hausen zu 2 oder 300 Mann die heilige Stadt zu besuchen; im Uebrigen warnte er sie, sein Gebiet zu betreten oder sonst seinen Zorn zu reizen. Natürlich wurden die Gesandten mit nachdrücklicher Absertigung aus dem Lager ausgewiesen: wolle der Khalif, sagte man, Jerusalem nicht ohne Weiteres überliefern, so denke man ihm sein Babylon selbst zu verleiden. 1)

Noch einige Wochen vergingen seitdem in den vorher dargestellten inneren Zwistigkeiten, bann, nachdem man endlich aufgebrochen war, wurde der Marsch bis Jerusalem ohne erhebliche Unfälle oder Er= folge zurückgelegt, vom 16. Mai Montags bis Dinftag den 7 Juni.2) Der Weg ging über Biblium und Maus nach Berntus, zwischen dem Libanon und der Meeresküste, in dieser Strecke durch geringe Streitfräfte an vielen Bunkten zu vertheidigen, da das Gebirge häufig dicht an das Meer herantritt und nur sehr beschränkte Bässe dem Durchzuge frei läßt. Die gefährlichste Stelle ift nicht weit von Berntus entfernt, an der Mündung des Hundeflusses, der zwischen zwei schroff abfallenden Felsen hervorbrechend, einem vertheidigenden Keinde Stellung auf Stellung gewährt.3) Das Kreuzheer legte indeß seinen Rug unangefochten zurück, obgleich man in beständiger Furcht schwebte, und mehrmals die Nacht hindurch marschirte, um etwaigen Angriffen durch diese Gile zuvorzukommen. Den Hundefluß paffirte man am Himmelfahrtstage, blieb Tag und Nacht in beständigem Vorrücken und erreichte am folgenden Morgen Berytus.4) Von dort zog das Heer auf Sidon, dann auf Thrus und Ptolemais, für welche Strecke Albert einzelne Vorfälle von verschiedener Glaubwürdigkeit, aber fämmtlich unerheblichen Inhalts berichtet: die fara-

¹⁾ Raim. p. 164.

²⁾ Das erste Datum geben die Gesten, das zweite Tudeb. p. 809, Fulcher p. 397. Albert sagt 7. Juli, wohl nur ein Schreibsehler. Die Gesta p. 26. haben VIII. Id. Iun., doch zeigt der Wochentag (feria III), daß der 7. Juni gemeint ist. Ganz consus ist Rob. mon. p. 74, II. feria, IV. Id. Iun.

³⁾ Auch das Lager von Dschunieh stand 1840 in nächster Nähe dieses Bunktes.

⁴⁾ Raim. p. 273. Gesta.

cenischen Besatzungen hielten sich ruhig oder schlossen Verträge auf gutes Einverständniß, und ber Emir von Ptolemais versprach fogar, sich nach der Einnahme von Jerusalem völlig zu unterwerfen. Freilich war seine Gesinnung den Christen feindlich, wie eine aufgefangene Taubenpost an den Emir von Cafarea bewies, jedoch ließ man sich dadurch nicht irren und seierte an dem letztgenannten Orte Pfingsten den 29. Mai in tiefem Frieden. Joppe blieb darauf den Bilgern rechts liegen; man wandte sich landeinwärts und fand Ramla von der ägyptischen Besatzung und sämmtlichen muhamedanischen Ein= wohnern verlassen.1) Man war hier noch 16 Millien von Ferusalem entfernt, und einige Stimmen erhoben sich, man folle erft die ägyp= tische Macht im eigenen Lande zu Grunde richten, dann werde Balästina von selbst in die Hände der Bilger gerathen.2) Allein wie ware in diefer Nähe der allgemeine Drang, fein Gelübde zu erfüllen, zurückzuhalten gewesen? überhaupt, welche entscheidenden Gründe hätte man für ein so weit aussehendes Unternehmen in diesem Zeit= punkte anführen können? Die Belagerung Jerusalem's wurde ein= hellig beschlossen, und ehe man von Ramla auszog, setzte man hier schon einen Normannen Robert zum Bischofe ein, den ersten lateinischen Kirchenfürsten im gelobten Lande.3) In der letten Nacht war die Unruhe des Volkes nicht mehr zu bändigen, ein Haufe nach dem anderen setzte sich in Bewegung, Tancred und Balduin von Burg streiften mit einer Reiterschaar bis Bethlehem, wo die christliche Bevölkerung fie mit Freuden empfing, und Tancred die Stadt für fich in Besitz nahm.4) Von dort wandte er sich mit wenigen Begleitern

¹⁾ Alb. V. 42. erzählt, Robert von Flandern und Gastus von Bordeiz (Gaston von Bearn) hätten die Stadt allein besetzt, dann dem Heere Nachricht gegeben. Das Detail des Berichtes past recht wohl zu Raim. p. 173.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Die Quellen sämmtlich. Nach Will. Tyr. war er aus Rouen.

⁴⁾ So Fulcher S. 396, bestätigt durch die Notiz bei Raim. p. 176, daß die Hürsten Tancred gezürnt hätten, weil er sein Panier auf der Hauptlirche aufgesteckt. Ebenso Rad. c. 111, wo die Stelle freislich nur auf dem Nande des Mipt. steht, indeß von des Autors Hand herrührt. Auch schreibt sie die hist. d. S. c. 99 mit dem übrigen Texte aus. Gegen diese Zeugnisse vermag Albert S. 273 nicht zu derogiren; er erzählt, Gottsried habe auf Bitten der Einwohner von Bethlehem eine Schaar geschickt, welche die Türken verjagt habe. Es ist ein Einschied zu Ehren Gottsried's, gerade an dieser Stelle sehr natürlich.

gegen Jerufalem, bestieg ganz allein den Delberg und begrüßte von hier die heilige Stadt. 1) Er fette sich nutlosen Gefahren aus wie er denn nur mit Mühe entkam - aber das Fremdeste. Selt= famfte war ihm einmal das Gemäße. Einzelne, wie ich vermuthe, lothrinaische Schaaren2) hatten schon am vorigen Abend Emaus besett; auch sie gingen von hier aus gegen Jerusalem vor; die Brovenzalen verließen Ramla ohne alle Ordnung in der Frühe des Morgens, einige Wenige mit entblößten Füßen in der Fülle heißester Andacht, die Meisten in eiligem Laufe, um jeden Ort, jede Burg vor den Anderen zu gewinnen und zu besetzen. So von allen Leiden= schaften aufgeregt, voll von Devotion und Habsucht legten fie die lette Strecke zurück, endlich lag nur noch ein Bergrücken vor ihnen, hinter diesem Jerusalem; Schaar auf Schaar eilte ihn hinan, bort, oben angelangt, sahen sie die Thürme des heiligen Ortes vor sich. Das übermannte sie Alle, weltliche Luft und weltliche Befinnung ver= schwand, sie stürzten in die Knie, und priesen in Thränen den Herrn, der sie bis hierhin geleitet hatte. Mit verdoppeltem Gifer zog man dann in die Ebene hinunter, um den Lohn so vieler Beschwerden mit einer letten Anstrengung dahinzunehmen.

Einnahme von Jerufalem.

Die Kreuzsahrer umlagerten Jerusalem von drei Seiten her. Vor der nördlichen Mauer, um die Kirche des Protomärthrers Stephan her nahmen die beiden Roberte ihre Stellung, an sie schlossen sich der Westseite gegenüber Herzog Gottsried und Tancred an, den Rest der westlichen und einen Theil der südlichen bis an den Fuß des Berges Zion erfüllten dann die Provenzalen. 3) Indessen ersuhr Graf Raimund, alte heilige Kirchen ständen oben auf Zion: er sagte,

¹⁾ Rad. c. 110 sqq.

²⁾ Denn Fulder 1. c., der lothringische Geschichtschreiber, und Albert, der lothringische Mythograph sind die Einzigen, welche den Ort nennen. Die Normannen und Probenzalen hatten sicher in Ramla ihr letztes Nachtquartier. Gesta p. 26. Raim. 1. c.

³⁾ Gesta p. 26. Tudeb. p. 809. Eine etwas abweichende Anordnung bei Raim. p. 174 erklärt sich wohl daraus, daß er Tancred stillschweigend zu Gottfried's Abtheilung rechnet.

wie können wir siegen, wenn wir solche Heiligthümer vernachlässigen? - und gab fogleich Befehl, seine Zelte aus dem Thale dort hinauf= zubringen. 1) Er kummerte sich dabei wenig um den Wiederspruch und das Zurudbleiben eines großen Theiles der tolofanischen Ritter, und in der That besammen sich diese denn auch im Laufe der Be= lagerung fehr bald. Sie wußten, daß der Graf jede Dienftleiftung eines Freiwilligen reichlich belohnte, und binnen Kurzem war die ganze Abtheilung oben auf Zion wieder vereinigt. Die Oftseite der Stadt, wo jenseit des Baches Kidron und des Thales Josaphat der Delberg sich erhebt, blieb unbefest: Albert's Nachrichten darüber zer= fallen durch innere Widersprücke und die bestimmte Aussage der Quellen. Sonft hat, wie häufig bemerkt worden ift, der Kampf um Jerufalem durch Gleichzeitige und Spätere weniger Ausschmückung erfahren, als die Belagerung von Antiochien; hier darf ich mich beantigen, nur einzelne Unrichtigkeiten auszuscheiben und mehrere, besonders zeitliche Bestimmungen näher festzustellen.

Zunächst breitete man sich nun in der Umgegend aus und besetzte eine Wenge benachbarter, zum Theil sester Ortschaften und Burgen²); die Saracenen leisteten hier und da Wiederstand, wurden aber besiegt, wo sie sich zeigten³), und eine große Unzahl Gesangener wurde eingebracht. Am 13. Juni⁴) unternahm man den ersten Angriff auf die Stadt selbst, mit enthusiastischem Wuthe aber mit Vernachlässigung aller Vorbereitungen. Auf dem Delberg hauste damals ein heiliger Eremit, mit dem schon Tancred bei seiner Ankunst daselbst am 6. zusammengetrossen war: diesen hatten die Fürsten angegangen, wie es ihnen ergehen würde, und von ihm vernommen, am solgenden Tage um die neunte Stunde werde Gott Jerusalem in ihre Hände geben.⁵) Demnach wurde auf der Stelle der Sturm gewagt; unaufshaltsam drangen die Franken vor und einige Außenwerke wurden sogleich genommen.⁶) Nun aber stand man vor der inneren, höchsten

¹⁾ Raim. l. c. Es war das Grab David's, Salomon's, die Todesstätte der Maria 2c.

²⁾ Raim.

³⁾ So hatten am 9. einige Provenzalen ein glückliches Gesecht. Gesta p. 26.

⁴⁾ Gesta p. 27. Fulcher p. 398. Tudeb. verändert die secunda feria der Gesten (Montag den 13.) in secunda die obsidionis.

⁵⁾ Raim.

⁶⁾ Gesta ibid.

Maner, nur mit einer einzigen Leiter versehen, aber ohne Bedenken wurde sie angelegt und eine Anzahl Franzosen kletterten hinan. Der oberste war Reimbold von Estourmel, der auch unversehrt bis zur Höhe der Zinnen gelangte; schon hatte er die Mauerkrone ergrissen, da trennte ein seindlicher Hieb seine Hand vom Rumpse. 1) Wit Mühe wurde er hinuntergebracht, und überhaupt sah man ein, daß auf solche Weise Ferusalem nicht zu erobern war. In Angst und Zittern, sagt Raimund, zogen die Schaaren von hinnen.

Man beschloß, jett keinen Angriff weiter zu wagen, bis man die nöthigen Maschinen erbaut hätte, traf dann auch alle Anstalten zu diesem Awecke, sah sich aber bald in zahlreiche Schwieriakeiten verwickelt. Zunächst stellte sich drückender Mangel an Lebensmitteln und Trinkwasser heraus: das Land um Jerusalem ist dürr und unfruchtbar, und von den frühesten Zeiten an hat man die sonderbare Erscheinung bemerkt, daß zahlreiche Brunnen innerhalb der Mauern die Stadt verforgen, während draußen eine gänzliche Dürre die Gegend menschenleer macht.2) Der Bach Kidron war, wie es fast in jedem Jahr geschieht, durch den heißen Sommer ausgetrocknet; außerdem gab nur die Quelle Silve, und diefe nur an jedem dritten Tage Wasser, welches aber bei dem heftigen Andrang sehr bald getrübt und ungenießbar wurde.3) Dazu kam, daß die Saracenen in häufigen Ausfällen die Fouragirungen hinderten und die Gegend völlig verwüsteten4): man war in unvermutheter Noth, fürchtete den Ausbruch gefährlicher Epidemien und mußte, so nahe dem Ziele, Geduld und

¹⁾ Rad. c. 119, der die Sache anführt, nennt ihn Raibald aus Chartres; ich nehme den Namen aus der biographie univ. art. Estourmel (von de Lascombe); hier heißt es: Gottfried habe dem sire Reimbold d'Estourmel ein Stiick des wahren Kreuzes, den Beinamen Créton und die Devise vaillant sur la crête gegeben. Die Reliquie wurde noch im 16. Jahrhundert in der Fasmilie vererbt. — Freilich würde diese Dauerhaftigkeit Radulf's Zeugniß nicht im Mindesten überslüssig machen.

²⁾ Eine gründliche Ausamenstellung über diesen Umstand giebt Naumer Paläftina S. 329, wo überhaupt die Topographie Jerusalems nach älteren und neueren Zeugnissen erschöpfend behandelt ist.

³⁾ Raim. p. 174. Die Einwohner, sagt er, hätten erzählt, Siloe gäbe nur Freitags Basser; ihnen hätte es jeden dritten Tag geslossen. Quid autem fuerit praeter dei voluntatem ignoramus.

⁴⁾ Tudeb. p. 810 und fonst.

Ausdauer gar sehr zusammennehmen. Noch schlimmer war, daß man mit allen Nachsorschungen kein Material für den Maschinenbau entsekete: soweit man die Gegend umher durchspürte, sand man niedriges Gesträuch in Fülle, aber keinen Hochwald, keinen Baum und keinen brauchbaren Stamm. Für den Augenblick war die Verlegenheit nicht gering: es schien unerläßlich, die Belagerung aufzuheben und das heer in sruchtbarere Districte hinwegzuführen.

Nun gelangten am 17. Juni 1) Boten aus Joppe in bas Lager, Abgefandte jener genuesischen Flotte, die schon vor Antiochien so gute Dienste geleistet und seitdem in Laodicea überwintert hatte. Es war eine Abtheilung von 9 Schiffen, sie baten, man möge einige Truppen zur Bedeckung des Hafens nach Joppe absenden2), worauf Graf Rai= mund ihnen eine Schaar von etwa hundert Rittern und entsprechendem Fußvolte mitgab, unter Anführung des Waldemar Carpinell, Raimund Bilet u. A. Unterwegs bestanden sie, wenn auch mit Verluft, ein glückliches Gefecht gegen umberziehende Araber: dann mit anfehnlicher Beute und großem Jubel langten sie in Joppe an, und verbrachten hier die Nacht unter Ergößen und Festlichkeiten. Mit Tages= anbruch aber saben sie eine Abtheilung der ägyptischen Flotte vor bem Hafen und für ihre Fahrzeuge keine Möglichkeit des Entrinnens: in größter Gile alfo faßten fie ihren Beschluß, luden die Schiffe aus nahmen hinweg, was irgend nutbar erschien, Taue, Segel, Eisenge= räth, Lebensmittel, so machten sie sich schwer beladen auf den Weg nach Jerusalem zum großen Heere.3) Hier wurden sie, und mehr noch, was fie mitbrachten, freudig begrüßt. Brod, Wein, Arbeits= geräthe, tüchtige Werkmeister endlich, wie sehr verstand man jett das Alles zu schäten.

Nach und nach fand sich denn auch das nothwendige Material zusammen und man konnte die Arbeiten beginnen. Tancred entdeckte durch glücklichen Zusall in entlegener Grotte tief versteckt gewaltige

¹⁾ Gesta p. 27. Um zehnten Tage der Belagerung.

²⁾ Raim. p. 175.

³⁾ Die Gesten, Tudebod, Albert haben ebenfalls Nachrichten von dieser Expedition, in deren Detail ich übrigens Raim. 1. c. gesolgt bin. Albert hat den Zusat, daß erst die Hülfe Balduin's von Burg das Gesecht unterwegs zu Gunsten der Christen entscheidet, ein Product lothringischer Tradition, welches zurückzuweisen ist.

Stämme, die früher schon den Aegyptern zur Berennung der Stadt gedient hatten. Dier Meilen weit von dem Lager entsernt zeigte ein Suriane ein Gebüsch gegen Sichem hin gelegen, dorthin ging Graf Robert von Flandern mit 200 Begleitern, um durch eingefangene Saracenen und Kameele das Holzwerk in das Lager schaffen zu lassen. Der Borrath wurde getheilt, die eine Hälfte übernahm Graf Raimund, dessen Maschinen durch die Genneser unterstützt Wilhelm Richau erbaute. Aus dem Reste des Materials errichtete dann Gaston von Bearn sür die Lothringer, Flandrer und Normannen einen zweiten Thurm mit dem nöthigen Zubehör. Dies erst besendigt, zweiselte man keinen Augenblick an dem glücklichen Ausgang der Belagerung, und sörderte bennach die Arbeit auf allen Seiten mit größter Emsigkeit.

Während dieser Bemühungen hatte sich neuer Zwiespalt unter den Fürsten erhoben, der freilich nicht zu so bedenklicher Ausdehnung wie die früheren Händel gelangte. Die Urfache war, daß Tancred, wie erwähnt, für sich allein Bethlehem besetzt hatte; wer zunächst den Wiederstand dagegen aussprach, wissen wir nicht, doch ist wahr= scheinlich, daß der Graf von Toulouse hier die alte Keindschaft erneuert hat. Denn der einzige Autor, welcher diese Händel anführt, ist der Caplan des Grafen4), und andererseits berichtet Albert, bei der feierlichen Procession auf den Delberg, kurz vor dem Falle Fernfalems, habe Tancred auf Ermahnen Beter des Eremiten und des Caplans Urnulf dem Grafen Raimund alle Feindseligkeiten von Arkas verziehen. 5). Diese lette Nachricht läßt immerhin, wie mir scheint, auf einen Streit der beiden Fürsten auch vor Jerusalem schließen, obschon ihre besonderen Angaben und gerade diese feierliche Versöhnung nicht im Mindesten zu beglaubigen find. Die Procession fand nämlich Statt auf Veranlassung eines Provenzalen, welchem Bischof Adhemar im Traume den Befehl gegeben hatte, das Heer folle sich von seinen Sünden reinigen und einen Umzug um die Stadt

¹⁾ Rad. c. 120.

²⁾ Alb. p. 275. Rad. c. 121. Tudeb. p. 811 nach Raim. p. 177. Es ist Alles dieselbe Nachricht, dasselbe Ereigniß gemeint.

³⁾ Raim. l. c. 4) Raim. p. 176.

⁵⁾ Alb. p. 277. Er läßt die Procession durch den Ginsiedler auf dem Delsberg anrathen.

in Gebet und Andacht vornehmen, ohne dies werde Ferufalem nie in ihre Hände fallen. 1) Dieser Besehl wurde in den ersten Tagen des Juli püuktlich besolgt, und der Umzug in's Werk geseht: und geben zwei Augenzeugen weitläufige Nachricht über den Verlauf der Procession, aber von jener Predigt Peter's, von den Ermahnungen zur Eintracht ist nirgendwo die Rede. Wit bloßen Füßen und heißer Andacht zog man längs der Mauern dahin, die Saracenen solgten oben unter Verhöhnungen und Neckereien, auch wohl mit einzelnen Pseisschüffen; auf dem Delberg angelangt, pries Arnuls in seierlicher Predigt die Barmherzigkeit des Herrn²), und zum Schluß ermahnte die Geistlichkeit das Volk und die Edeln zu Almosen und guten Werken.

Welches Ende übrigens jener Haber mit Tancred genommen, wird uns nicht gefagt; der Caplan Raimund geht fogleich zu der Erzählung einer umfassenderen Zwistigkeit über. Nämlich das Verstrauen der Fürsten in den Ersolg ihrer Wassen war so groß, daß sie schon damals eine Berathung begannen, wem unter ihnen die Arone des heiligen Grabes zu Theil werden sollte. Man zog den Clerus hinzu, und dieser erhob auf der Stelle Protest gegen eine jede Wahl. Man müsse vor allen Dingen ein geistliches Oberhaupt, einen Patriarchen einsehen, diesem müsse Ferusalem zu Eigen gehören und dessen Bogt könne die weltlichen Interessen des Landes in Obhut nehmen.) Einstweilen ergriff man das ohne Frage vernünftigste Theil: man beschloß zuerst die Erwerbung zu machen und dann sür ihre Benutung Sorge zu tragen.

Den 6. ober 7. Juli hatte man endlich den Bau der Maschinen beendigt und schritt nun mit aller Kraft zum Ungriff. Raimund hatte an seiner Stelle mit einigen Schwierigkeiten des Terrains zu kämpsen: am 10. als er eben seinen Thurmbau beendigte, überzeugte er sich, daß ein tiefer Graben zwischen ihm und der Stadt jede wirksame Annäherung verhindern würde. Das Mittel, welches er dagegen ergriff, zeigt wieder, wie schlecht man auf alle Wechselsälle einer Belagerung vorbereitet war: er ließ bei Tag und bei Nacht seine Soldaten Steine heranschleppen und damit in dreimal 24 Stunden

¹⁾ Raim. l. c.

²⁾ Tudeb. p. 811.

³⁾ Raim. l. c.

den Graben ausfüllen. Um 14. begann auch er den unmittelbaren Angriff.¹) Die übrigen Fürsten hatten unterdessen ihren Thurm auf der Nordseite am 8. Juli aufgestellt und gleich seine Kräfte in einem ersten Sturme versucht. Die Feinde leisteten nachdrücklichen Widerstand, die Festungswerke waren gerade an dieser Stelle in bestem Stande und die Kreuzsührer kamen keinen Schritt weiter.²) Man beschloß also am 9. Sonnabends den Angriffspunkt zu ändern; die Maschinen wurden auseinandergenommen, die Stücke während der Nacht auf die Ostseite hinübergetragen und noch vor Tagesandruch wieder zusammengesetzt. Seitdem dauerte der Kampf hier ohne Untersbrechung, mit der größten Anstrengung auf beiden Seiten.³)

Es ift zu bedauern, daß wir bei dem Mangel bestimmter Angaben über die Stärke der beiderseitigen Streitkräfte nicht im Stande sind, den Werth dieser Waffenthat vollständig zu würdigen. Raimund giebt an, das chriftliche Heer habe 12,000, die Befatzung 60,000 gezählt; Wilhelm von Tyrus ändert die erste Zahl in 21, die zweite in 40,000.4) Wilhelm's Angabe wird unterstützt durch die amtlichen Nachrichten über die Stärke des Heeres bei Askalon, Raimund hat, als gründlicher Enthusiast für die Erfolge der Bilger, die Gering= fügigkeit ihrer Streitkräfte übertrieben. Die enorme Abnahme der Truppenzahl seit dem Siege gegen Kerbuga beweist übrigens nicht für entscheidende Verluste durch Kampf oder Strapazen; wohl aber zeigt sie, welche eine Menge von Pilgern in Antiochien oder Edeffa, ihres Gelübdes wenig mehr eingedenk, zurückblieb. Man begreift hiernach die späteren Erfolge Boemund's und Tancred's in Antiochien, gleichzeitig mit ber großen Schwäche des Hauptreiches in Ferufalem. Uebrigens reden die grabischen Berichte 5) und Matthias Eret immer noch von Hunderttausenden, die aus Antiochien hinweggezogen seien; man sieht, wie groß der Schrecken der lateinischen Waffen war, welcher damals und für lange Zeit noch den Orient erfüllte.

Am 14. Juli wurden die Befehle zum eifrigsten Kampfe erneuert

¹⁾ Gesta und Tudeb. Die Zeitbestimmung folgt aus der Angabe Raim, p. 177, daß der Sturm zwei Tage gedauert.

²⁾ Raim. 1. c. 3) Alle Quellen einstimmig.

⁴⁾ Raim. p. 177. Will. Tyr. VIII. 5.

⁵⁾ Bei Michaud IV. 11.

und vervollständigt: je zwei Soldaten follten eine Leiter anfertigen, Gebete und Heiligungen fortbauern und was dem mehr war. 1) Indeß verging der Tag noch immer ohne Erfolg; die Gegenwehr der Befatzung war eben so verzweifelt, wie der Angriff; man kampfte mit allen Waffen und auf allen Bunkten bis spät zum Abend. Die Nacht wurde beiberseits in Spannung und Angst durchwacht, die Aegypter fürchteten unvermuthete Ueberrumpelung, die Chriften einen Ausfall und Brand der Maschinen. Auf beiden Seiten fühlte man sich er= mattet; doch hofften die Christen eine Entscheidung am folgenden Tage, der durch jene Erscheinung Adhemar's als der lette der Belagerung bezeichnet war.2) Mit dem frühen Morgen begann der Kampf von Neuem: hierher gehört die von Raimund aufbewahrte Uneforte, daß zwei Türkinnen die Wirkung feines chriftlichen Geschützes durch Zauberlieder aufzuheben versucht hätten, aber durch einen Wurf mit ihren Dienern zerschmettert worden wären. Orderich malt das aus3): auf allen Dächern hätten die Weiber geftanden und eine Cantilena gesungen, die Streiter anzuseuern. Da fei denn Graf Cono, der Schwager des Herzogs von Lothringen an diefen heran= getreten und habe ihn ermahnt, die Ruplofigfeit folder Zauberkünfte zu beweisen. Und so habe man die Mauern erstiegen.

So viel ist gewiß, daß an jenem Tage niemand einer besonberen und persönlichen Aufsorderung bedurfte. Nachmittags, in derselben Stunde, wird erwähnt, in welcher Christus seine Passsion vollendet, hatte Gottsried seinen Thurm hart an die Mauer herangebracht; die Fallbrücke wurde ausgeworsen, Gottsried und Eustach betraten unter den ersten die Mauer. der Gleichzeitig hatten dicht am Stephansthor Tancred und Robert von der Normandie eine Bresche gelegt), und hier drang man von beiden Seiten her mit Macht in die Stadt. Die Provenzalen vermochten noch nicht heranzusommen, endlich erschien vom Delberg herunter ein Kitter in seuchtender Küstung, mit dem Schilde auf Ferusalem hindeutend, da gelang auch

¹⁾ Gesta p. 27.

²⁾ Raim. l. c.

³⁾ Ord. p. 755. Er giebt den Gesang in extenso, in achtfüßigen, gereimten Trochäen.

⁴⁾ Das Rähere giebt Rad. c. 126 und Tudeb. p. 811.

⁵⁾ Fragm. hist. franç. p. 92. Gesta expugn. Hier. p. 575.

an dieser Stelle die Eroberung. 1) Der Thurm David's hatte eine Schaar Seldschuten zur Besatzung, die bei der ersten Eroberung ägyptische Dienste genommen und sich seither in strenger Desensive gehalten hatte. 2) Sie verlangten zu unterhandeln; auf die Bedingung unversehrt nach Askalon gebracht zu werden, übergaben sie sich dem Grasen, der den Thurm für sich besetzte und nun seine Krieger sich in die Straßen wersen ließ.

Eine Beschreibung des hier erfolgten Gemetels erspare ich mir um so lieber, als fie aller Orten in weitester Ausführlichkeit anzutreffen ist. Raimund schon sagt: rede ich die Wahrheit, so finde ich feinen Glauben; im Tempel Salomonis reichte das Blut bis an die Anie der Reiter und das Gebiß der Pferde.3) Nur einzelnen der Fürsten denke ich zu folgen, leider nur um auch hier zu läugnen, was man Menschlicheres von ihnen berichtet hat. Gottfried, erzählt uns Albert, enthielt sich alles Mordens und eilte mit drei Gefährten zum heiligen Grabe, um dort barfuß, in Thränen und Entzückung, ber erste an der heiligen Stätte zu beten.4) Dem Geiste der Albert'schen Ueberlieferung ift es freilich gemäß, diesen Helben, ben ein mystischer Beruf zum Führer des Kreuzzuges ausersehen hat, vor allen Anderen an das Ziel zu führen. Aber geschichtliche Wahrheit hat die Angabe in keiner Weise. Der Mönch Robert, der in anderer Art ebenso nachdrücklich auf die Verherrlichung des Herzogs bedacht ift, fagt: keine Plünderung kam ihm in den Sim, er ftrebte nur im Blute der Saracenen die Beschimpfung der heiligen Stadt zu rächen. 5) Und eben so berichtet Raimund in aller Rirze: Tancred und Gottfried waren die ersten in der Stadt; es ist unglaublich, wie viel Blut die beiden an diesem Tage vergoffen haben.6) Tancred seiner= feits eilte Allen voraus zum Tempel auf Moria, von dessen Reich= thümern ihm Kunde zugekommen war.7) Er langte bort an vor der

¹⁾ Raim. p. 178. 2) Guib. p. 533.

³⁾ Raim. p. 179. Der Brief der Fürsten bei Effehard sagt boch nur ad genua equorum.

⁴⁾ Alb. p. 282.

⁵⁾ Rob. p. 75.

⁶⁾ Raim. p. 178.

⁷⁾ Nach Albert I. c. durch zwei gefangene Saracenen. Die Herrlichkeit des Tempels beschreiben christliche und arabische Berichte; ein genaues Detail sindet man bei Reynaud I. c. p. 12.

Masse der Fliehenden und Verfolger 1) und brachte die daselbst auf= gehäuften Schätze in Sicherheit. Kaum war es geschehen, fo wälzten fich die Gegner in dichten Schaaren fortgedrängt, ebendahin; im Tempel und seinen Vorhöfen kämpfte man bis zum Abend2), da ergab sich der Rest an den normannischen Fürsten, der ihnen als feinen Gefangenen volle Sicherheit verhieß. Mit Gafton von Bearn, ber fich ihm angeschlossen hatte, eilte er bann weiter burch die Stadt, um Gold und Silber zu fuchen, Pferde und Maulefel, Bäufer voll von allem Guten, nach dem Ausdruck der Gesten. Am 16. in der Frühe des Morgens erstiegen mehrere Franken das Dach des Tempels, wohin er jene Gefangenen geflüchtet hatte, und ermordeten die Unglücklichen fämmtlich; was Tancred und seinen Antheil an dieser That betrifft, fo liegen darüber widersprechende Zeugnisse vor. Rach den Gesten zürnt er auf das heftigste, weil, wie einige Nachrichten hinzusügen, dadurch sein Wort gebrochen war; Tudebod hingegen, ebenfalls Augenzeuge, berichtet, ausdrücklich auf seinen Befehl sei die Metelei geschehen. Ich lasse den Umstand dahingestellt3); das aber ist gewiß, daß es nicht bloß Menschlichkeit war, die ihn am Tage zuvor zur Rettung jener Elenden bewog, denn nach aller Quellen Zeugniß, und am Meisten nach dem seines Lobredners, hat er an jenem Tage ebensoviel und mehr Blut vergossen, als irgend ein anderer fränkischer Krieger. Das Lösegeld jener Gefangenen war nie und nirgend zu verschmähen.

Die Schätze übrigens, welche er am 15. in dem Tempel Omar's zusammengeraubt hatte, durfte er nicht lange genießen. Man hatte beschlossen, die heidnischen Tempel in christliche Heiligthümer umzu=

¹⁾ So stellt es Rad. c. 129 dar. Unter unglaublichem Gemețel schlägt er sich bis dahin durch, und findet den Tempel noch leer.

²⁾ Rad. c. 132. Tudeb. und Gesta.

³⁾ Hir die Gesten spricht Albert's Erzählung, er habe sich bei den Fürsten über die Treulosigkeit beklagt, und diese dadurch erst bewogen, über die Gesahr seindlicher Gesangenen im Falle weiterer Kriege nachzudenken. Das Resultat sei die vollständige Ermordung aller noch übrigen Gesangenen gewesen. Die Sache hat an sich nichts Unwahrscheinliches; nur steht ihr Adas Zeugni des mindestens ebenso gut unterrichteten Baldrich entgegen, der bestimmt sagt: er zürnte, aber schwieg und unterdrückte seine Bewegung. Alb. p. 282. Baldr. p. 134.

wandeln und nöthigte demnach den Normannen, nachdem die Einweihung geschehen war, das geplünderte Kirchengut wieder herauszugeben.¹)

Erfte Ginrichtungen.

Wie man sich denken kann, war der Taumel des Sieges, des Entzückens und der Andacht nicht gering unter den Kreuzfahrern. Mehrere Tage vergingen, ohne daß irgend eine allgemeinere Beftimmung getroffen wurde: die Schaaren ftromten zum heiligen Grabe, die Einzelnen nahmen vollen Besitz von den Gütern, die fie bei der Eroberung sich angeeignet hatten: auf den Straßen häuften die wenigen Gefangenen die Leichname der Erschlagenen auf, um Raum zu schaffen und sie allmälig hinwegzubringen. Am 23. endlich?) traten die Fürften zusammen, um über die Bewahrung des Ge= wonnenen Rath zu pflegen, und fogleich erhoben sich die alten Zwistigkeiten mit gewohnter Stärke. Zunächst waren die Ansprüche bes Clerus zu beseitigen, der vor allen Dingen die Wahl und Berr= schaft eines Patriarchen forderte; es geschah das ohne Mühe, da er seit dem Tode der Bischöfe von Pun und Orange ein einflugreiches Oberhaupt durchaus entbehrte.3) Als man sich zur Wahl eines weltlichen Fürsten und Führers wandte, war es natürlich, daß man vor Allen auf den Grafen von Toulouse Rücksicht nahm. Seit Boemund's Entfernung hatte er ohne Frage die bedeutendste Stellung im Heere behauptet, durch die Rahl seiner Anhänger und die Größe feines Reichthums, durch die Unruhe, womit er Ansprüche erhob, und die Festigkeit, womit er sie durchzusetzen suchte. Freilich hatte er mehr Gegner als Erfolge gefunden, seinen Ruf jedoch weit über ben aller Anderen erhoben. Zeugniß genug dafür wäre das bleibende

¹⁾ Es giebt drei verschiedene Relationen über diesen Vorgang; die im Text gegebene sindet sich bei Fulcher, der diese Kostbarkeiten späterhin oft gesehen haben muß. Nach Ald. gab Tancred eine Quote an Gottsried ab, cuius miles erat; nach Rad. c. 129 vertheilte er die Schätze unter die Armen; beidem widersspricht eine andere Stelle desselben Autors, c. 135—137, wonach auf Arnulf's Klage ein Fürstengericht auf Restitution an den Tempel entschied.

²⁾ Frrig sagt Albert die dominica, was auf den 24. fiele. Am achten Tage nach der Einnahme ist das einstimmige Datum aller Quellen.

³⁾ Raim. p. 179.

Andenken, welches er sich im Oriente gestistet hat, wie denn die so viel späteren arabischen Historien sast nur von ihm zu erzählen wissen. Man trug ihm die Krone an, er aber, sagt sein Geschichtschreiber, wandte sich ab: niemals werde er an dieser Stätte eine irdische Krone tragen, einem Anderen, der sie auf sich nehmen wolle, werde er jedoch nicht entgegen sein. Ich sehe nichts Unwahrscheinsliches in diesem Motiv; seine Frömmigkeit, wie wir häusig sahen, war von dieser äußerlichen Art. Freilich ist es nicht schwer, auch sonstige Gründe sür seine Weigerung auszusinden; er war seiner zahlreichen und starken Widersacher vollkommen bewußt, und vor Allem, er hatte an seinen Krovenzalen keinen Hatt mehr, die, wie ausdrücklich bezeugt wird, durch alle erdenkbaren Nachreden seine Wahl zu vereiteln suchten.

Nach einer ziemlich nahestehenden Quelle hätten die Fürsten, ehe man zur Entscheidung kam, auch dem Herzog Robert von der Normandie die Krone mit demfelben Erfolge angeboten.2) Die Rotiz findet sich wieder bei einem englischen von jener Schrift gang unabhängigen Erzähler.3) Demungeachtet scheint sie mir nicht hinlänglich begründet, um das tiefe Stillschweigen der übrigen Schriftsteller aufzuwiegen. Es ist eine Angabe, bei der die Möglichkeit der Er= findung zu leicht in das Auge fällt. Wie dem auch sei, dem Herzog Robert war die Krone des heiligen Grabes nicht bestimmt. Herzog von Lothringen, den man nach Raimund's Zurücktreten angegangen hatte, erklärte seine Bereitwilligkeit, und wurde ohne irgend einen Widerstand zum Beschützer bes heiligen Grabes erwählt. Man permied den Königstitel und eine feierliche Krönung, nach einer Nachricht auf den frommen Wunsch der Barone4), nach der gewöhnlichen Annahme auf das demüthige Gefühl des Fürsten selbst. 5) Die Gründung des christlichen Reiches an heiliger Stätte mitten im heidnischen Lande war damit feierlich proclamirt.

An dieser Stelle angelangt, wersen wir billig einen Blick auf die abendländische Ueberlieserung, die von hier aus nicht anders als

¹⁾ Raim. ibid.

²⁾ Hist. b. S. l. c.

³⁾ Henr. Huntingdon.

⁴⁾ Fragm, hist. franç. p. 92.

⁵⁾ Die älteste Erwähnung davon thut die hist. b. S., später ist es allgemein bekannt.

v. Sabel, Geich. b. erften Rreugzuges.

das Dasein des Reiches selbst, zu ihrer ganzen weiten Entwickelung emporgewachsen ist. Ich will dabei absehen von anderweitigen verseinzelten Angaben, wie die Barone, um die Wahl befragt, alle mit einem Ause Gottsried bezeichnet, wie sie damit die Wunder seiner Jugend glänzend erfüllt, seine Vorzüge und Thaten herrlich belohnt hätten. Aber den Hauptschriftsteller dieser Ansicht, Albert von Aachen, anzusühren, kann ich auch hier nicht unterlassen: er redet so unumswunden, so klar und umfassend, daß seine Worte fast ohne Zusatzunsern bisherigen Wahrnehmungen den Abschluß zu geben im Stande sind.

Un eine kurze Erzählung der Wahl knüpft er nämlich folgende Reflexionen. Man muß aber glauben, fagt er daß diefes Herzogs Wahl und Beförderung in keiner Weise durch Menschenwille, sondern ganz allein durch die Fügung und Gnade Gottes geschehen ift, da wir ohne Zweifel aus der Bision eines guten und wahrhaften Ritters ersehen haben, daß er bereits vor zehn Jahren zum Führer des Buges, jum Fürsten und Leiter des driftlichen Beeres von Gott eingesetzt und geordnet worden ift. Albert erzählt nun die Bision, in welcher ein Ritter Hezelo ben Herzog auf dem Berge Sinai ftehend erblickt hat, zwei Priefter begrüßen ihn als Gottes Erwählten und den Führer des christlichen Volkes. Und wir wiffen, fährt Albert fort, daß diefe Erscheinung wahrhaftig an ihm erfüllt wurde, denn als eine Menge von Bischöfen und Fürsten, Grafen und Söhnen der Könige vor ihm und nach ihm diefen Weg begonnen haben, hat Gott das Vorhaben nicht eines Einzigen vollendet; als aber Herzog Gottfried des verzweifelten Volkes Berrschaft und Leitung übernahm, hat sich alles Unglück zum Glücke gewandelt, und nur der Sünde ist noch durch Schwert und Humger die Strafe gefolgt, wodurch die Heerschaaren geheiligt worden sind. Und so gezüchtigt, haben sie endlich beglückt und gereinigt den Eingang in Jerusalem gefunden. Gine zweite Bision bringt Albert hierauf noch bei, und schließt dann: so wurde, durch diese Träume bezeichnet, nach Gottes Ordination und der Gunft der Chriften, Gottfried als Fürst und Herrscher seiner Brüder auf den Thron von Jerufalem erhöht.

Dieser hochbegnadigte, von Gott einzig erlesene Mensch hat hier also das Ziel erreicht, zu dem er durch alle Schicksale einer bewegten Bergangenheit und durch die thätige Hand des Herrn selbst hingeführt worden ist. Was sich an der Tiber und Esster, in Lothringen und Constantiopel angekündigt, was dann bei Dornsäum und Antiochien sich weit und herrlich offenbart hat, erscheint hier erfüllt und vollendet: nach der Freundschaft mit Hugo und Robert, nach der seisten Versbindung mit dem Legaten des Papstes, hat der Herzog jetzt die außegiprochene Herrschaft des heiligen Grabes und aller Gläubigen, die dort sich versammeln, nach des Himmels Vorschrift ergriffen. Er war glückseliger, sagt Albert, in Beschluß und That, als alle Uebrigen, und reiner im Glauben und in dem Herzen.

Freilich, so ungetrübt der Glanz war, in welcher wenig Jahre nachher ein weiter Kreis der Bewunderer Gottfried's Stellung er= blickte, damals in seiner wirklichen Nähe follte sogleich sich zeigen wie wenig Eindruck seine Ernennung auf die bisherigen Bairs gemacht Wir erwähnten, wie Graf Raimund in den Besitz des David= thurmes gekommen war; die ersten Schritte des neuen Regenten bezweckten nun, den Grafen zu der Auslieferung dieses festesten Bunktes der Hauptstadt zu bewegen. Raimund schlug es ab: er gedenke bis Oftern noch in Ferusalem zu bleiben und wolle bis dahin die seiner Bürde angemeffene Stellung behaupten. Die heftigften Drohungen Gottfried's vermochten ihn nicht zu beugen; die übrigen Fürsten, der bisherigen Lage der Parteien gemäß, begünstigten seine Forderung, wagten aber nicht sich offen auszusprechen. Man fam überein, das Castell bis zum Austrag der Sache dem Bischof von Martarone, als unbetheiligtem Vermittler, zu überantworten; diefer darauf, irgend= wie bewogen, lieferte es auf der Stelle in die Bande des Berzogs. Der Graf, höchlich erzürnt, verließ fogleich Jerufalem, um der Sitte gemäß, den Jordan zu sehen und dort Palmzweige zu brechen.1) Es ist beutlich, wie wenig auch jett noch an eine feste Gestaltung der Dinge zu denken war.

Indessen wurde Raimund's Entfernung zu weitern Einrichtungen benutt. Hatte man der Geistlichkeit in jenem ersten Ansprüchen nicht gewillsahrt, so war doch kein Zweisel, daß hier in der Stadt

¹⁾ Mes nach Raim. p. 179. 180. Albert hat eine kurze, aber ziemlich richtige Nachricht darüber.

des Herrn ein Patriarch der wahren Kirche seine Stelle finden müsse. Arnulf, ein Caplan aus der Normandie, von niedriger, sogar fehr zweifelhafter Herkunft, hatte mährend des Zuges den Herzog Robert begleitet und von diesem das Versprechen erhalten, bei Gelegenheit zu einem Bisthum befördert zu werden. Bischof Odo von Bayeur begünftigte ihn, den er sich in mancher Beziehung geiftesverwandt fah 1), und empfahl ihn noch unmittelbar vor seinem Tode dringend der Sorgfalt des Herzogs, seines Reffen.2) Zum ersten Male nahm er vor Arfas eine öffentliche Stellung ein; hier wo Normannen und Provenzalen in entschiedener Zwietracht standen, übernahm er die erfte Rolle in der Bekämpfung der heiligen Lanze.3) Ebenso wie den eifrigen Haß aller Provenzalen hatte er sich dadurch das ent= schiedene Wohlwollen der normannischen Fürsten errungen: von der einen Seite rühmte man seine Bilbung und die Schärfe seines Geiftes, die durch kein Vorurtheil zu binden, durch keine Schranke zu hemmen fei)4; von der andern zürnte man über sein ungebundenes Leben, über die geringe Wärme seines Glaubens und fang, da man ihm fonst nicht zu schaden wußte, Schmählieder auf ihn ab. 5) Ihn befümmerte das wenig; er hielt sich, als man Jerufalem nahe kam, eng an den Bischof von Martarone: als Gottfried mit Raimund offen zerfiel und dem Bischof für die Herausgabe des Davidthurmes verpflichtet wurde, konnte Arnulf auch dieses Schutes gewiß sein. So gelang es ihm, ohne irgend einen Widerstand die Stimmen für fich zu vereinigen und die Würde des Patriarchates zu erlangen. 6) Er hatte sogleich das Glück, den Antritt seiner Berwaltung durch ein außerordentliches Ereigniß zu bezeichnen: auf seine Nachforschungen wies ein sprischer Christ die Reliquien des wahren Kreuzes, die man in der letten Zeit versteckt hatte, den Franken nach. 7)

¹⁾ Ich beziehe mich hier auf die Charakteristik Odo's, bei Order. p. 664.

²⁾ Guib. p. 539. Er macht zwar ben Fehler, ben Bischof in Romanien fterben zu lassen.

³⁾ Der Hergang felbst, wie bekannt, am Ausführlichsten bei Raimund.

⁴⁾ So bei Guib. 1. c. und Fulcher p. 399. Das günstigste Bild entwirft von ihm Albert an vielen Stellen.

⁵⁾ Raim. p. 180, noch weiter ausgeführt bei Will. Tyr.

⁶⁾ Doch blieb die Einwilligung des Papstes reservirt. Fulcher 1. c.

⁷⁾ Raim. Fulch. Albert Il. cc.

Bertheidigung gegen Aegypten.

Nachdem man einige Wochen geruht, erhielt man die erste Nachricht von neuen Rüstungen Al Afdal's, die freilich unbestimmt aber äußerst bedrohlich lauteten. Es hieß, der Wesir versammle die bedeutendsten Streitfräfte, Jerusalem und Antiochien denke er einzunehmen, die Franken zu vertilgen, die heiligen Stätten so zu verwüsten, daß keine Spur davon auf der Erde zurückbleibe, um die Abendländer anzulocken. 1) Tancred und Euftach von Boulogne waren auf einem Ruge gegen Neapolis, das alte Sichem, begriffen, bessen Einwohner die Franken zu sich eingeladen hatten: Gottfried fandte ihnen auf jene Gerüchte sogleich ben Befehl, sich gegen Südwesten zu wenden, um, so viel es möglich wäre, Umfang und Begründung derselben fest= zustellen. Sie richteten bemnach ihren Marsch über Cafarea nach Ramla, wo sie eine ägyptische Abtheilung auffanden, in die Flucht schlugen und hier von den Gefangenen erfuhren, das feindliche Heer fammle sich bei Askalon. Hiernach stand ber Herzog nicht länger an, fämmtliche Schaaren unter die Waffen zu rufen, jedoch erklärten Robert von der Normandie und Raimund von Toulouse, die Kunde erscheine ihnen nicht sicher genug, sie würden, wo man ihrer bedürfe, zur Stelle fein, gedächten aber unnöthiger Weise ihrer Mannschaft keine Austrengungen zuzumuthen. Gottfried, Robert von Flandern und der Patriarch Arnulf brachen demungeachtet allein gegen Askalon auf; jene beide sandten eine Schaar zur Erkundigung voraus; Donnerstag ben 12. August aber, als die Nachrichten von Askalon her sich voll= kommen bestätigten, setzten auch sie sich mit sämmtlichen Truppen in Bewegung.2) Albert's Nachricht, der Graf von Touloufe habe feine Mitwirkung noch wegen des Davidthurmes geweigert und sei nur durch die heftigsten Drohungen aller Uebrigen zum Aufbruch bewogen worden, ist demnach entschieden zu verwerfen.3) Am 13., nicht weit mehr von Askalon entfernt, stieß man am Abend4) auf zahlreiche Heerden von Kameelen und Rindern, von einem Haufen Araber be-

¹⁾ Das ausführlichste Verzeichniß dieser Gerüchte bei Raimund l. c.

²⁾ Gesta p. 28.

³⁾ Alb. VI. 42.

⁴⁾ Raim. l. c.

hütet, durch deren Aussagen man gewisse Kunde über die Stellung und gefährliche Augaben über die Stärke des feindlichen Heeres erstangte. Uns ist es auch hier unmöglich, über den letzten Punkt etwas Gewisses festzustellen: die Nachrichten sind höchst widersprechend und ohne Frage nach allen Seiten hin übertrieben. Wir vernehmen von 10,200 dis 20,000 Mann auf Seite des christlichen i, von 200,000, 360,000, 500,000, von zahllosen Streitern in den Reihen des ägyptischen Heeres?), über welche Angaben eine Notiz des Caplan Raimund das allgemeinste Urtheil an die Hand giebt: als wir dem Feinde gegenüber standen, schienen wir uns durch ein Wunder Gottes fast gleich an Zahl.3)

Was die innere Beschaffenheit der beiden Heere betrifft, so nehmen wir ein Verhältniß wahr, ähnlich dem zwischen dem Krenzsheer zu Antiochien und Kerbuga's gewaltigen Schaaren — freilich hier den Christen um Vieles günstiger. Bewassnung, Verpslegung, Pracht und Reichthum war ohne allen Zweisel auf Seite der Aegypter überwiegend, allein Consistenz und innere Kraft sehlte diesem Heere, wie den verbündeten Seldschufen vor Antiochien. All Afdal war mit 20,000 Mann4), wahrscheinlich schwerbewassneten Aethiopen5), aus Aegypten in's Feld gerückt; in Askalon hatte er zahlreiche arabische Horben an sich gezogen und sogar seldschufische Schaaren mit seinem Heere vereinigt.6) Die Folge war bei allem Glanze des äußeren Apparates der Mangel an allem Gemeingefühl, an jeglichem Enthussamus für den Heerssikhrer und seine Sache, wobei der Uebermuth der Einzelnen nicht gering war, und Manche, wie die Türken vor Nicäa, die Ketten und Stricke für die Gesangenen bereits mit sich

¹⁾ Raim. hat 1200 Ritter, 9000 zu Fuß; mir ist wahrscheinlich, daß diese Nachricht, so wie seine Beschreibung der Marschordnung nur auf die Provenzalen zu beziehen ist, obgleich Will. Tyr. IX. 10. das Gegentheil annimmt. Der Brief der Fürsten giebt 5000 Ritter, 15,000 zu Fuß sür das ganze Heer.

²⁾ Rad. c. 138 hat die zweite, Ekkeh. l. c. die dritte Angabe. Alb. l. c. sagt sieut arena maris innumerabiles, Baldr. p. 137, die Christen waren einer gegen 1000, gegen 10,000. In den Gestis p. 28 klagt Alasta über die Riederslage seiner 20,0000 Ritter.

³⁾ Raim. p. 180.

⁴⁾ Ibn. Giuzi bei Reynaud p. 12.

⁵⁾ Denn deren Furchtbarkeit preisen alle driftlichen Berichte.

⁶⁾ Eine soviel ich weiß übersehene Notiz des Will. Tyr. l. c., die aber allen Glauben verdient.

führten. Indessen fehlte viel, daß das satimidische Reich damals noch an innerer Kraft den Seldschuken beigekommen wäre, und die Besieger Kerbuga's hatten wahrlich wenig Grund, hier für den Ruin ihrer Sache ernstlich besorgt zu sein.

Auch war in dem Heere der Kreuzsahrer zum wenigsten keine geringere Energie, als in dem Sommer des vorigen Jahres. Wie fie damals von schrankenloser Verzweiflung vorwärts getrieben wurden, jo brängte sie jett eine jubelnde Begeisterung, die kein Sinderniß und keine Unmöglichkeit mehr anerkannte. Sie eilten in die Schlacht. beißt es, wie zum Schmaus und zum Feste; wir dachten, fagt Raimund, die Feinde seien furchtsam wie die Hirsche und unschuldig wie die Lämmer, denn wir wußten, daß der Herr für uns ftritt. Freilich waren ihre Pferde hinfällig und die Rüftungen ohne Glanz, die Mehrzahl der Streiter felbst kam arm und abgeriffen wie vor Untiochien in das Feld, zum Theil ermüdet von Strapazen und Mangel oder erschöpft durch den wilden Genuß der letten Wochen 1), aber in der Schlacht trieb es sie um so eifriger, denn bort, und bort allein, wußten sie Beute, Genuß und Erholung zu finden. Das Kreuz und die Lanze des Herrn ging ihnen voran2), in Jerusalem beteten die Priester und Schwachen um den Sieg — eine andere Besatung hatte die Stadt nicht - wie hatte es ihnen biefen Feinden gegenüber fehlen können? Höchst bezeichnend, wenn auch wenig begründet, ist das Bild, welches Albert von seinen Pilgern überliefert.3) Er um= giebt fie auch hier mit aller irdischen Pracht: mit Mufit und Saiten= spiel ziehen sie aus, die Harnische leuchten, die Fahnen flattern im Winde — er kennt nun einmal kein Innerliches ohne den entsprechenben förperlichen Ausdruck bafür. Der Emir von Ramla, den Chriften befreundet, tritt zu Gottfried und fragt: welch ein Volk ift bas. fo voll von Jubel und Luft, während es dem Berderben und Tod ent= gegengeht? Der Bergog, von Chrifti Glauben erfüllt, und "verfeben mit geistlicher Antwort", fagt: dies Bolt ift heute der himmlischen Krone gewiß und wer umkommt, wird zu einem besieren Leben eingehen: wir leben ein ewiges Leben im Blute Jesu Chrifti. Wir wissen

¹⁾ Raim. p. 180.

²⁾ Das Kreuz ist aller Orten erwähnt, von der Lanze spricht Raimund.

^{3) ©. 286. 287.}

nicht, fügt Albert hinzu, was der Emir darauf gethan, wir meinen aber nach guten Berichten, daß er sich besonnen und zu Christi Glauben bekannt hat.

Frühmorgens nun am 14. August hatte man christlicher Seits alle Vorbereitungen zum Schlagen getroffen. Die Meeresküfte verläuft sich hier in einzelne Hügelrücken 1), welche im Norden der Stadt fleine Thäler bilden, die einzigen fruchtbaren Flecken in der weiten, sandigen Ebene umber. Die Stadt selbst liegt hart am Meere, in Form eines Salbtreifes, beffen Diameter ber Rufte entlang geht, mit vier Thoren, eins nach Norden, das Joppische, ein zweites nach Often, das Jerusalemitische. Ohne besondere strategische Bewegungen zogen die beiden Heere in langgedehnter Linie gegeneinander; an der Meeresküfte die Provenzalen, neben ihnen Tancred, Gafton von Bearn, Eustach und die beiden Roberte, den linken Flügel schloß Gottfried mit den Lothringern, der, wohl um eine Umgehung zu ver= meiden, anfangs seine Schaar etwas hinter den Uebrigen zurückhielt.2) Als man sich auf Bogenschußweite zu Gesicht bekommen, standen die Chriften einen Augenblick ftill unter leisem Gebet, welches die Saracenen ungewiß und unbeweglich abwarteten.3) Dann aber drang die christliche Linie mit allen Schaaren unaufhaltsam vor. Robert von der Nor= mandie bemerkte den Fahnenträger des Wesirs und brach sich Bahn bis zu ihm hin, er verwundete ihn tödtlich, sah sich dann aber durch das Gedränge scharfen Kampfes wieder von ihm getrennt.4) Denn eine Zeitlang standen hier die Aethiopen, welche den Mittelpunkt der ägyptischen Schlachtreihe bildeten, unerschütterlich; bald aber fiel Gottfried, der an seinem Theile die Gegner zerstreut hatte, in ihre Flanke 5) und zugleich durchbrachen Tancred und Eustach den Mittelvunkt der

¹⁾ Will. Tyr. XVII. 22. giebt eine sehr anschauliche Beschreibung der Topographie.

²⁾ Gesta p. 29. Fulcher p. 400.

³⁾ Baldr. l. c.

⁴⁾ Die Fahne wurde später genommen, Robert kaufte sie und schenkte sie ber Auferstehungskirche.

⁵⁾ Baldr. l. c. Ich trage kein Bedenken, diese Details, die Baldrich offens bar von Angenzeugen hat, anzunehmen. Er ist sehr vorsichtig in solchen Mitstheilungen.

feindlichen Linie. 1) Das Joppesche Thor liegt nicht weit vom Meere, borthin drängte mit wilder Gewalt die ganze Masse der Fliehenden; aber hart waren die Christen hinter ihnen, und an der Küste empfing sie bereits das Schwert der Provenzalen. Der Berlust der Geschlagenen belief sich nach den geringsten Angaben auf 30,000 Mann, wovon 2000 in dem Thore erstickt und zertreten und mehr noch in den Meereswogen umgekommen sein sollen. 2) Das Lager siel auf der Stelle in christliche Hände mit allen Vorräthen, Schähen und Kriegsgeräth; der Wesir eilte die Stadt zu verlassen, unmittelbar hernach sah man auch die ägyptische Flotte die Anker lichten und das Weite suchen. Der Sieg war in jeder Hinsicht entscheidend.

Albert, der sonst in diesen Theilen seines Buches sich ziemlich genau an das geschichtliche Factum hält, gestaltet den Borgang der Schlacht in mehreren Punkten um. Gottsried, sagt er, nahm seine Stelle in der Schlachtordnung vor dem Stadtthore ein; nach den übrigen Berichten und der Natur des Locales ist das eine völlige Unmöglichkeit. Sine andere Erzählung, einzig zum Ruhme des Herzogs ersunden, knüpft er an das strenge Berbot aller Plünderung, welches schon am 13. erlassen worden war.³)—Nachdem die Feinde geschlagen sind, meldet er, wersen sich die Christen in das Lager und auf die unglaublich reiche Beute; sogleich kehren die Aegypter wieder um und das Schicksal des Lages droht sich zu wenden. Da bricht Gottsried, der am Gebirge den Nachtrab sührt — die Stellung am Thore ist schon wieder vergessen — zur Hülfe hervor, rafft mit strengen Worten die Zerstreuten zusammen und treibt die Saracenen zum zweiten und jetzt entscheidenden Male in die Flucht.4) Wie gesagt,

¹⁾ Gesta l. c.

²⁾ Albert, Ettehard und aller Orten.

³⁾ Auch dies Berbot hat er umgestaltet, der Herzog und die übrigen Fürsten hätten es gegeben, Abschneiben der Hände und Füße sei Strafe des Uebertreters gewesen. Nach der Beschaffenheit des Heeres ist das höchst unwahrscheinlich; weit mehr empsiehlt sich die Angabe der Gesten und Kaimund's, der Patriarch habe das Berbot gegeben und Excommunication als Strase der Biderseplichkeit ausgesprochen.

⁴⁾ Alb. p. 288.

das Ganze ist ungegründet; der König des heiligen Grabes follte eben um die Rettung des neuen Reiches das letzte umfassende Verstenst haben.

Nach der Schlacht fandte Raimund an den Befehlshaber der Stadt, in der sichern Hoffnung, ohne Auftrengung berselben sich bemächtigen zu können. In der That war die Muthlosigfeit daselbst vollkommen; wir erinnern uns, daß die Seldschuken des David= thurmes borthin gezogen waren, und diese steckten die Zeichen ihres Retters, des Grafen von Touloufe auf.1) Raimund erhob fogleich die Behauptung, nach der feststehender Sitte sei die Stadt nun sein Eigenthum; ehe man noch seinen Einzug gehalten, nahm aber Gottfried sie für die Krone in Anspruch. Die übrigen Fürsten, diesmal un= bedenklich über die Lage der Dinge, bestätigten die Meimung des Grafen, allein Gottfried war zu keinem Nachgeben zu bewegen. St. Gilles war auf das Aenferste erzürnt, er erklärte sogleich hinwegziehen zu wollen; und verwirklichte, als der Herzog fest blieb, seine Drohung. Die Askalo= niten, natürlich von dem Streite und seinen Folgen unterrichtet, verweigerten darauf die Uebergabe, und die gegen Aegypten so höchst wichtige Stadt ging verloren, ehe sie gewonnen worden war. Orderich fagt, den Herzog lobe ich sehr, aber hierin lobe ich ihn nicht; und es scheint gewiß, daß nach allen rechtlichen Begriffen der Graf nur begründete Ansprüche erhob.2) Noch stand er, trot der Königswahl Gottfried's, zu ihm in vollkommener Gleichheit und freier Bundes=

¹⁾ Den besten Bericht über diesen Borgang hat Orderic. Vit. p. 759. Seine sonstigen Angaben sind zwar sehr gemischter Natur, indeß wird er hier bestätigt durch Rad. c. 138. Letterer macht den Fehler, den Streit zwischen den beiden Fürsten aus Raimund's Aerger, daß er nicht König geworden, abzuleiten. Allein das Factum selbst giebt er richtig. Auch die Notiz bei Raim. p. 182, tune (gleich nach der Schlacht) placuit comiti Raimundo, ut mitteret Boamundum quendam Turcum genere, ad Admiravis etc. obgleich sie mitten in der Erzählung abbricht, beweist, daß Raimund früher als alle andere Fürsten Unterhandlungen anknüpste.

²⁾ Es ift bekannt, daß nach der gewöhnlichen, auf Alb. p. 289 beruhenden Bersion die Sache in einem ganz anderen Lichte dargestellt wird. Gottsried schließt die Stadt ein, sie will sich ergeben, in der Nacht überredet sie Raimund, noch voller Zorn über den Thurm Davids, gegen den Herzog Stand zu halten. Gottsried soll in dieser Tradition einmal für allemal zu Ehren kommen.

genossenschaft; noch hatte er nicht erklärt, in Palästina bleiben zu wollen und erst durch den Besitz der Stadt wäre er in ein Untersthanenverhältniß getreten. Sine andere Frage ist es allerdings, ob es politisch klug gewesen wäre, einen so wichtigen, der Hauptstadt so nahe gelegenen Punkt diesem Manne auzuvertrauen.

Das verbündete christliche Heer trennte sich darauf, der Kreuzzug

*

war wefentlich zu seinem Ende gelangt.

Zwölftes Capitel.

Regierung herzog Gottfried's.

Indem ich mich anschiede, die letzten Lebensmonate Herzog Gottfried's darzustellen, verberge ich mir nicht, daß die Thatsachen, die in denselben enthalten sind, mehr den Beginn einer neuen Entwickelung, als den Schluß der bisher betrachteten Ereignisse machen. Nachdem den fränklichen Wassen vor Antiochien daß seldschufische Heer, und nach dem Falle Jerusalems der Wesir von Aegypten unterlegen war, hatte der Kreuzzug sein Ende erreicht. Alle seindlichen Gewalten waren gebrochen, der Boden war erobert, auf welchem ein christlicher Staat auferbaut werden sollte. Seit dem Tage von Askalon begannen die Einrichtungen, alle Keime wurden gelegt, aus denen das Geschick dieser Fürstenthümer erwachsen ist. Und somit, scheint es, wäre hier der Punkt des Abschlusses auch für dieses Buch.

Doch zeigt sich sogleich eine zweite Rücksicht. Nicht bloß mit der Betrachtung der Thatsachen haben wir uns beschäftigt; auch die Bilder, welche sie unter den Zeitgenossen hervorgerusen, die Umwandslungen, die sie in der Auffassung der Mitlebenden erlitten, haben wir zu erkennen versucht. Wir sahen die Mannichsaltigkeit der Productionen, wir demühten uns ihre Einheit sestzustellen, und hier nahmen wir wahr, daß zum großen Theile die Persönlichseit Herzog Gottsfried's eine solche Einheit darbot. An sie, in bestimmter Richtung umgestaltet, lehnt sich die Auffassung des ganzen Kreuzzuges in den Augen zahlreicher Beobachter, an: weder diese Auffassung, noch jene

Perfönlichkeit selbst würde deutlich zu entwickeln sein, wollten wir hier stehen bleiben und nicht auch das Lebensende des Fürsten in's Auge fassen.

Rüdfehr ber Fürsten.

Albert erzählt, nachdem durch die Umtriebe Raimund's von Touslouse Askalon verloren gegangen, habe Gottfried das Heer zur Beslagerung von Arsuf geführt, aber auch hier habe Raimund die Einswohner zur Widersehlichkeit aufgemuntert. Nur durch das inständige Zureden der übrigen Fürsten sei Gottsried's gerechtem Zorne ein offener Kampf vermieden worden; nachher sei Gottsried mit der Stadt übereingekommen, nach gegenseitiger Geißelstellung Frieden und Freundschaft zu halten. Der Vorgang sindet sich sonst nirgend erswähnt, und hat auch keinen Incidenzpunkt, an den sich eine unmittelsbare Bestreitung anknüpsen ließe: dennoch gestehe ich, daß er mir nicht als verbürgt, nicht einmal als annehmbar erscheinen kann. Es ist die wörtliche Wiederholung des Ereignisses von Askalon, welches wir als völlig unbegründet verwersen mußten.

Wenig Tage nach der Besiegung des satimidischen Heeres erstärten die Fürsten Robert von der Normandie, Robert von Flandern, Eustach von Boulogne, Raimund endlich von Toulouse ihren Entsichluß, das heilige Land zu verlassen. Sie nahmen Abschied von Gottsried²), der nach Ferusalem zurücksehrte, und zogen auf demselben Wege, den sie gekommen waren, die Meeresküste entlang, gen Norden. Albert sagt, alle Städte des Landes, Thrus, Sidon, Berytus 2c. hätten gewetteisert, ihnen Lebensmittel zu schaffen und Unterwürsigseit zu bezeigen, obgleich sie wohl mit Palmzweigen von Fericho, nicht aber mit Wassen versehen gewesen wären. Es mag das sein, da noch soeden das Kreuzheer nach Lust und Belieben im Lande geschaltet hatte: freilich werden wir, nur wenig später, gegen eine ähnliche Darstellung starke Zweisel erheben müssen. Als man, dis jeht ohne nennenswerthe Ereignisse, nach Gibellum gelangte, vernahm man sonderbare Rachrichten über das nicht weit entsernte Laodicea: unserers

¹⁾ Alb. p. 289.

²⁾ Beitläuftigst und nicht ohne Verdienst in der Darstellung bei Alb. VI. 53.

seits müssen wir etwas weiter ausholen, um zuvörderst einen Hausen von Erdichtung, den Albert um die Thatsache umher zusammengebracht

hat, hinweg zu schaffen.

Guinimer aus Boulogne, erzählt er1), ein Ministerial bes Grafen Euftach, hatte Seelente aus Antwerpen, Friesland und Flandern angeworben, mit denen er die Meere durchkreuzte und in Seeräuberei seinen Unterhalt fand. An der Küste Südfrankreichs vereinten sich zahlreiche Provenzalen mit ihm2); so verstärkt gelangte er in die sprischen Gewässer und erschien auf dem Schauplat der Kreuzsahrt zuerst vor Tarsus, unmittelbar nachdem Tancred von dort burch Balduin vertrieben worden war. Er erkannte den letteren mit Freuden als seinen angestammten Herrn, und ließ ihm 300 Mann zur Besetzung von Tarfus zurück.3) Nach diesem zeigt er sich uns zum zweiten Male eben in Laodicea: während das Kreuzheer, fagt Albert, Antiochien belagerte, warf seine Flotte Anter vor der damals tür= tischen Stadt; es gelang ihm, zuerst den Hafen, dann die Stadt selbst einzunehmen und in seinem Besitz zu erhalten. Nachdem Untiochien gefallen war4), übertrug er sie dem Grafen Raimund von Toulouse; ihn selbst nahmen griechische Truppen gefangen, setzten ihn jedoch bald nachher auf Verwendung des Herzogs von Lothringen wieder in Freiheit. Raimund aber, als man den Weg nach Jerufalem antrat, lieferte Laodicea, den früher geleisteten Giden gemäß, wieder in die Hände des rechtmäßigen Herrn, des griechischen Raifers ab, der demnach die Stadt mit eigenen Truppen besetzte. Wie hätten nach dem Allen, fährt Albert fort, die Fürsten sich des Erstaunens und Unwillens enthalten können, als sie jett vernehmen mußten, Boemund, ungefättigt in der Begier zu erwerben, beftürme Laodicea mit allen Kräften, mit Hülfe einer starken pisanischen Flotte, mit der nächsten Aussicht auf die Eroberung der Stadt. Raimund, wie er früher

¹⁾ L. III. c. 14. 2) L. VI. c. 55.

³⁾ Es ift auch nach dem Albert'schen Texte unbegründet, daß Guinimer, wie wohl angenommen worden ist, von dort mit Baldnin gezogen und die Seezänderei aufgegeben habe. Relictis navidus, Tarsum venerunt, sagt wohl Albert, aber er zog nur dis Mamistra mit. III. 59.

⁴⁾ Freilich läßt Albert III. 59. ihn schon während der Belagerung von den Griechen gefangen nehmen, und sett hinzu, er hätte sich in keiner Weise mit dem Kreuzheere in Verbindung gesett.

Laodicea besessen, übernahm sogleich den Widerstand gegen solch ein rechtloses Unternehmen; auf sein Einschreiten erklärten sich Alle für Aufhebung der Belagerung, und auch Boemund mußte wohl oder übel sich zur Verzichtleistung auf seine Absichten bequemen. Raimund besetzte darauf die Festungswerke und pflanzte auf dem höchsten Thurme sein Panier auf, und dann erst wurden die Uebrigen, der Herberge wegen, innerhalb und außerhalb der Mauern vertheilt. Die anderen Fürsten schifften sich bald darauf nach Europa ein, nur Kaimund blieb zurück, sürchtend, die gewonnene Stadt, wenn er sich entsernte, durch Boemund's List und Gewalt sogleich wieder einzubüßen.

Ich unterlasse hier eine förmliche Wiederlegung dieser Angaben, obgleich innere Widersprüche und schlagende Unrichtigkeiten eine solche nicht eben schwer machten. Es ist hinreichend, wenn wir die Natur dieses Berichtes und seine Verschiedenheit von den quellenmäßigen Erzählungen bestimmt erkennen, und nur an die srühere Bemerkung will ich deshalb erinnern, daß hier nach langer Feindseligkeit die Ueberlieserung einmal wieder eine Ersindung zu Ehren des Grasen von Toulouse gemacht hat. Daß es gerade an dieser Stelle und in diesen Käumen geschah, erklärt sich leicht, wenn wir die zunächst solzgenden Fahre für einen Augenblick mit in Vetracht ziehen. Im Sahre 1100 und 1101 war gerade Laodicea ein steter Wittelpunkt griechischer und normannischer Kämpse, Kaimund versuchte umsonst zu vermitteln, und wie solche Vorsälle die wunderlichsten Abbilder und Reslege in den Erzählungen jener Zeit hervorriesen, davon uns zu überzeugen haben wir bereits mehrsache Gelegenheit gehabt.

Was aber die Thatsache selbst angeht, so ist Folgendes der wirkliche Hergang des Ereignisses. Edgar Aetheling, bekannt in den Kriegen zwischen Sachsen und Normannen um das englische Reich, hatte mit einer Flotte von dreißig Fahrzeugen auf dem Meere ein günstigeres Glück versucht. Dährend das Kreuzheer noch auf seinem

¹⁾ Orderic. Vit. p. 778, eine ausgebehnte Stelle, mit einzelnen Unrichtigsteiten — die Stadt sei von E. genommen worden, als Kerbuga vor Antiochien stand, Raimund sei mit den Roberten nach Constantinopel gesegelt 2c. — deren allgemeine Glaubwürdigkeit mir aber nicht zweiselhaft erscheint. Sie paßt zu den Angaben der übrigen Quellen, und zeigt localen Ursprung, die beste Bürgsschaft bei einer Nachricht Orderich's. — Die Anzahl der Schiffe dei Raim. p. 173.

Marsche durch Rleinasien begriffen war, erschien er in den sprischen Gewässern; er hatte das Glück, Laodicea der türkischen Herrschaft zu entreißen 1), und sud bald darauf, wie wir früher erwähnten, den Herzog Robert von der Normandie aus irgend welchen Gründen zu sich ein. Dieser, nach kurzer persönlicher Anwesenheit, ließ eine Be= satung in der Stadt zurück?); Edgar indeß fäuberte das Meer von feindlichen Fahrzeugen; beschützte die Zufuhr, welche das Kreuzheer von Envern aus erhielt und erwarb sich großes Berdienst um die Pilger, ohne seine geringen Streitfräfte zu schonen. Als seine Flotte bis auf acht oder neun Schiffe geschmolzen war, gab er den Seekrieg auf und vereinigte gleich nach dem Vertrage mit Tripolis seine Mannschaft mit dem fränkischen Heere.3) Mittlerweile lag die nor= mannische Besatung schwer auf Laodicea; sie mochten wissen, daß der Herzog in keinem Falle im Orient sein Leben beschließen würde, und suchten die vorübergehende Unwesenheit nach Kräften auszubeuten; demnach war zulett im Sommer 1099 die Geduld der Einwohner völlig erschöpft und zu Ende. Sie erhoben sich in offenem Auf= stande, vertrieben die Normannen und verboten sogar deren Münze für ewige Zeiten.4) Run aber ergriff Boemund, ber die Wichtigkeit der Stadt für seine Besitzungen wohl erkannte, die Gelegenheit auf der Stelle; unter dem Vorwande, die Verletzung seiner Landsleute zu bestrafen, begann er den Krieg und schloß gleich darauf Laodicea von der Landseite ein. Er allein war kein verächtlicher Gegner; da= zu kam nun, daß eine pisanische Flotte von 120 Segeln, geführt durch den Erzbischof Dagobert, Legaten des päpstlichen Stuhles, vor dem Hafen erschien und leicht durch Boemund zur Mitwirkung beim Angriff gewonnen wurde. 5) Sie hatten den Hafen und seine Festungs= werke bereits genommen 6), als die zurückfehrenden Fürsten in Gibellum anlangten.

Von dem letten Umstande waren die Bürger unterrichtet; fie

¹⁾ Raim. ibid.

²⁾ Rad. c. 58. Ord. l. c.

³⁾ Raim. l. c. 4) Guibert p. 554.

⁵⁾ Triumphalia Pisana bei Murat. scr. Ital. VI. p. 100 (auß sec. XII. ineunte).

⁶⁾ Alb. l. c. Denn etwas Anderes ist doch unter den zwei Thürmen nicht zu verstehen.

fahen ein, daß, wenn auch diese zu dem feindlichen Heere stießen nichts Undenkbares bei Laodiceas früherem Verhältniß zu Robert alle und jede Hoffnung verschwinden muffe. Demnach fandten fie an Robert felbst und boten ihm die Erneuerung feiner Berrschaft an, wenn er sie von Boemund und den Pisanern erretten wolle. Robert ging ohne Schwierigkeit darauf ein; für Dagobert fiel fogleich jeder Vorwand zu Feindseligkeiten fort 1) und Boemund mußte sich ent= schließen, die sichere Beute für dieses Mal fahren zu lassen. ging darauf, von dem Erzbischofe begleitet 2), nach Antiochien zurück; der Herzog von der Normandie, die Uebrigen mit ihm, hatten indeß Laodicea in ihrer Hand. Hier entstand nun die Frage, was damit zu beginnen sei, denn der Herzog gedachte jett so wenig als irgend jemals im Oriente zu bleiben, und jeder Andere, von geringerer Blanlofigkeit oder Barmherzigkeit, hätte unter folchen Umftanden die Ginmischung überhaupt vermieden. Mit Freuden hörte man also die Vorschläge der Laodicener, welche im Wesentlichen auf folgende Buntte hingingen: fie baten, man möge fie in ihrer Selbständigkeit, als Theil des griechischen Reiches, ungefährdet lassen; dafür würden sie kostenfrei die Pilger nach Konstantinopel bringen, und dort der Raiser ihre Verdienste um seine Stadt auf das Reichste belohnen. Sie hatten hiemit das richtige Wort gefunden; binnen turzer Frist war der Vertrag geschlossen3) und noch im September 10994) gingen die Fürsten nach Europa unter Segel. Nur Raimund von Toulouse blieb in Laodicea zurück: hier mag Albert den wahren Grund angeben, die Furcht vor Boemund's Gewinnsucht und Hartnäckigkeit. So viel ist gewiß, daß er nach der Entfernung Robert's die Stadt occupirte, sie dann aber nach kurzem Besitz ohne Widerstreben dem griechischen Befehlshaber jener Districte überlieferte 5): er hatte die alten Plane gegen Tripolis nicht vergessen, und für deren fernere

¹⁾ Der Brief der Fürsten hat die allgemeine Notiz, Dagobert habe die streistenden Fürsten versöhnt. Doch ist die Angabe zu unbestimmt, um in Betracht kommen zu können.

²⁾ Daß Dagobert sich ihm anschloß, ist wenigstens sehr wahrscheinlich nach Fulcher p. 401.

³⁾ Ord. l. c.

⁴⁾ Alb. l. c., in jeder hinficht glaublich.

⁵⁾ Anna Comn. p. 329.

v. Sybel, Gefch. b. erften Rreugzuges.

Berfolgung bedurfte er byzantinischer Hülfe zu sehr, um diese geringere Angelegenheit nicht ganz in griechischem Sinne zu betreiben.

Buftand bes Reiches.

Wir sind nicht eben vollständig über die Regierungsweise Herzog Gottsried's und deren Resultate unterrichtet, und vor Allem der innere Zustand des Reiches ist durch den Mangel beglaubigter Nach=richten unseren Blicken entzogen, da der bald ersolgte Tod des Herzogs den Berichterstattern Lust oder Stoff zu weiteren Mittheilungen benommen hat. In der neueren Literatur steht freilich ein bestimmtes Urtheil darüber unbestritten sest, indeß dürsen wir uns auch hier einer neuen Prüfung desselben und der Vergleichung mit den Notizen der Duellen nicht entziehen.

Effehard sagt 1): der Herzog, obwohl über wenige Kräfte gebietend, begann Großes zu unternehmen; er versolgte, wo er sie fand, die Reste der Heiden, legte an passenden Orten Besesstigungen an, stellte Joppe und dessen lange zerstörten Hasen wieder her, unterstützte die Kirche und den Clerus, gab den Klöstern und dem Hospital zu Ierusalem reiche Geschenke, hielt sich des Handels wegen in sestem Frieden mit Askalon und Damascus, schätzte vor Allem die Ritter deutschen Stammes hoch, empsahl ihre Rauhheit durch eigene Milde den französischen Eblen, und verhütete beider leicht erregbare Eiserssucht durch vollkommene Kenntniß der beiden Sprachen.

Man muß gestehen, daß damit des Lobes genug gesagt ist, und daß, wenn sich Alles in Wahrheit so verhielt, das Reich schnell emporblühen mußte. Auch liesert Albert zu den meisten der hier aufgesführten Punkte einzelne Belege, vor Allem, was die Sicherung des Landes gegen die Saracenen angeht.

Ende October, sagt er 2), empörte sich Arsuf; die Geißeln, welche die Stadt gestellt hatte, waren entflohen und die des Herzogs — Gerhard und Lambert von Avesnes 3) — wurden, an einen Mast gesbunden, den christlichen Geschossen ausgestellt, als Gottsried die Stadt

¹⁾ C. 19.

²⁾ S. 293. Sieben Wochen por Mitte December.

³⁾ L. VII. c. 2, 15 ift nur Gerhard genannt, Lambert mit ihm c. 5.

belagerte. Zwei Angriffsthürme wurden verbrannt; nach vielem Verluste und nutsloser Mühe mußte sich Gottsried zur Auscheung der Belagerung entschließen, um die Mitte December 1099. Doch ließ er in Ramla eine Besatung von 100 Rittern und 200 Mann zu Fuß, im der seindlichen Stadt so vielen Schaden als möglich zuzussügen. Als aber die Einwohner sortdauernd auf der Hut waren, und kaum die Verwüstung der Umgegend gelang, kehrten jene Streitsträfte nach Verlauf von zwei Monaten wieder nach Jerusalem zuzück. Mitte Februar 1100 erneuerte man aber die Feindseligkeiten, wieder von Ramla aus, dieses Mal mit solchem Ersolge, daß die Einwohner Hülse von Aegypten begehrten und eine Besatung von 300 Mann erhielten. Vald darauf wurde auch diese besiegt, und nun bat die Stadt um Frieden, überlieserte ihre Schlüssel und verssprach einen jährlichen Tribut.

Sogleich wandte nun Gottfried feine Blicke weiter auf Askalon; gegen dies bedurfte man eines Anhaltspunktes an ber Gee, und Gottfried wählte Joppe zu diefem Behufe aus. Die Stadt wurde befestigt, der Hafen, längst nicht mehr gebraucht, wiederhergestellt; es dauerte nicht lange, fo strömten aus allen Landen chriftliche Schiffe herbei; die Saracenen der Umgegend sahen ihren sicheren Ruin vor Augen. Sie wußten nichts Besseres, als Frieden und Freundschaft zu suchen; Askalon, Cafarea und Ptolemais versprachen ansehnliche Geschenke und einen monatlichen Tribut von 5000 Byzantinern. Der Herzog nahm das an; bald darauf tamen die Fürsten Arabiens unter ähnlichen Vorschlägen um Waffenstillstand ein; die Furcht Gottfried's, fagt Albert, lag schwer auf allen Ländern und Reichen der Ungläubigen. Nicht minder läßt er erkennen, daß die Franken das Meer völlig beherrschten; er berichtet 2): Gottfried schloß jene Berträge nur für das Festland, und untersagte den Beiden allen Berkehr zu Wasser. Aufseher und Wachen waren auf dem Meere, um das Einlaufen der Schiffe in die faracenischen Städte zu ver= hüten, damit diese nicht Kraft gewännen, sich gegen das Reich zu erheben. Wenn aber Saracenen von Aegypten oder Africa anlangten, so wurden sie von den Rittern des Herzogs mit ihren

^{1) 3. 296, 297.}

²⁾ L. VII. c. 14.

Gütern gefangen genommen und getödtet. Wie denn auch die Saracenen auf dem Meere den Christen keinen Frieden hielten.

Ein ähnliches Refultat wäre nach unserem Autor auf der sprischen Seite gegen Damascus und die umwohnenden Emire erreicht worden; Tancred ift es, der sich hier vor Allen auszeichnet, wenn auch nicht ohne Unterstützung, einmal nicht ohne Rettung durch Gottfried. Ich werde auch hier die einzelnen Unternehmungen furz referiren, obgleich Albert seine Erzählung gleich mit einer starken chronologischen Verwirrung anhebt. Wie erwähnt, hatte er den ersten glücklichen Zug gegen Arfuf in die Mitte Februar gesett, darauf war Joppe gebaut, Askalon zum Frieden genöthigt worden. Er führt nun folgender Geftalt die Erzählung weiter. Mit Askalon wurde die Verbindung täglich enger; auch jener Gerhard von Avesnes, der Märthrer von Arfuf, wurde freigelassen und erhielt von Gottfried zur Vergeltung seiner Leiden bas Caftell ad St. Abraham. Bald barauf, am Weihnachtsadvent, fam Tancred nach Jerufalem und bat den König, ihm Hülfe zu gewähren.1) Wir sehen, Albert hat seine Methode bis hierhin nicht verbessert; fahren wir einstweilen fort, seine Thatsachen selbst zu betrachten. Tancred, heißt es, hatte Tiberias zu seinem Sigenthum erhalten, und führte hier ben Krieg gegen Damascus und gegen den dicken Bauer, einen turtischen oder arabischen Emir der Umgegend.2) Der Herzog selbst zog ihm mit 200 Rittern und 1000 M. zu Juß zu Hufe; in zwei Zügen wurde das Land solcher Gestalt verwüstet, daß der dicke Bauer sich zu Geschenken und Tribut bequemte, und die Damascener wenigstens keine Feindseligkeiten mehr wagten. Als bald barauf eine venetianische Flotte in den Hafen von Joppe einlief, unternahm Tancred, mit dieser verbündet, die Belagerung von Caiphas; ehe man hier aber zum Ziele gelangt war, hatte Gottfried bereits feine irdische Laufbahn vollendet, im Juli 1100.

Fassen wir diese Angaben zusammen, so geben sie ohne Frage das erfreulichste Bild von den Mitteln der Regierung, von der

¹⁾ C. 16.

²⁾ Ibid.: Grossus Rusticus — regno Aegypti adiacens — legationem direxit propter auxilium Turcorum — Princeps vero Turcorum et rex Damascenorum, audita illius legatione. Eš ijt aljo irrig, ihn, wie eš gesjehehen ijt, fiir den Emir von Damascus selbst zu halten.

Thätigkeit des Fürsten und von den Ersolgen dieser Anstrengung. Die Grenzen sind nach allen Seiten gesichert, die Nachbarn sind durch Furcht oder guten Willen besreundet, zu Lande geht ein blühender Handel ununterbrochen sort, zur See hat man die Herrschaft in Händen, die Einkünste sind bedeutend durch ansehnliche Tributzahlungen der Saracenen. Gottsried erstreckt seine Sorge nach allen Grenzen des Reiches, von Askalon dis zum See Genezareth: noch in seiner letzten Krankheit, kurze Zeit vor seinem Tode, unternimmt man nur auf seine Angabe die Belagerung von Caiphas.

Dazu kommen endlich noch die Nachrichten, die in den Ussissen von Ferusalem über Gottsried's organisirende Thätigkeit sich sinden, und die Reihe lobpreisender Zeugnisse wäre meines Wissens erschöpft. Ich kann die Ansührung und Prüsung derselben nicht unterlassen, so wenig sichere Ausbeute ich daraus auch zu erlangen vermocht habe, obgleich sie Wisken als Sage ankündigt und Schlosser als erweislich irrig bei Seite schiedt. Denn Wilken läßt sie troßseines Gingangs als historische Quelle gelten, Schlosser verschweigt seinen Beweis und scheint mir auch zu scharf zu richten, alse Uedrigen aber, Aeltere wie Neuere, haben kein Bedenken getragen, sie als glaudwürdig anzunehmen, dis das vorliegende Buch und gleichzeitig Paulin Paris 1841 sehr bestimmte Einwendungen erhoben.

Es wird nun in den Assilien erzählt²), Gottfried habe nach seiner Wahl zum Herrn des Königreichs mit Beirath der Fürsten, Barone und weisen Männer die vaterländischen Rechtsgewohnheiten seiner Unterthanen sammeln lassen und daraus die Gesetze für das Reich Zerusalem ausgewählt; mit großer Pracht habe man sie ausgeschrieben, das Manuscript in eine Kiste gelegt und diese neben das heilige Grab zur Verwahrung gestellt. Von Gottsried wie von seinen

¹⁾ Wilken Kreuzzüge I., e. 13. init. Schlosser Weltgeschichte III, 1 p. 154. Text: Gottfried führte in seinem neuen Reiche die Gebräuche und Sitten seiner Heimeth als Gesetze ein, wenn er sie auch nicht ausschieb. Note dd: die ganze Sache, so weit sie Gottfried angeht, ist erweislich irrig oder falsch, darüber liest man am Besten Hallam view of Europe etc. Hallam siehen mir aber gerade entgegengesetzer Meinung, er sührt eine Reihe von Communen auf und setzt dann hinzu: alter als sie alle ist aber die nach den Assisien in Ferusalem gegründete.

²⁾ Ass. cur. sup. c. 1, 3, 4.

Nachfolgern seien diese Assissen vielsach verbessert und vermehrt wors den, bis man sie in jeder Hinsicht für vollkommen erachtet habe.

Dies klingt an sich ganz wahrscheinlich; allerdings wird auch der nicht zu tadeln sein, der die Sache nur als möglich, nicht aber als beglaubigt anerkennt. Denn die Afsifen, wie sie uns vorliegen, wurden erst 150 Jahre später niedergeschrieben, ohne Frage auf urfundliche Schriften geftütt1), daß aber gerade diese Nachricht auf urfundlichen Charafter feinen Anspruch macht, zeigen andere Stellen. wo von der Entstehung der Satzungen "in alter Zeit, im Beginn des Reiches" die Rede ist. Die positive Anknüpfung an Gottfried stütt sich nur auf sagenhafte Ueberlieferung; irgend welche Gefete freilich, nach denen man sich zu richten hatte, müssen vorhanden ge= wesen sein, doch hatte man ja die väterländischen Gewohnheiten, und jerusalemitisches Recht, wenn es überhaupt vorhanden war, eristirte damals nur im beschränktesten Keime. Im Jahre 1120 erließ eine Versammlung zu Neapolis mehrere rechtliche Verordnungen?), ein= zelne darunter offenbar aus localem Bedürfniß entsprungen, andere aber auf ganz allgemeine Dinge bezüglich. Es werden Strafen auf Chebruch, Diebstahl und Raub gesett; mit keiner Sylbe werden frühere Gesetze darüber erwähnt3); in Gottfried's Assissen können wir hiernach keine Bestimmungen barüber annehmen. Im Sahre 1132 wurde der Graf von Joppe des Hochverraths angeklagt, der Lehnshof entschied, wie Wilhelm von Thrus ausdrücklich sagt 4), nach französischem Rechte, auf gerichtlichen Zweikampf. Das Criminal= recht wenigstens mußte bei Gottfried's Satzungen völlig vernachläffigt worden sein.

Gottfried, heißt es in den Assisen weiter⁵), setzte zwei weltliche Gerichtshöfe ein, den hohen oder Lehnshof, den niederen oder Bürgershof. Jener, der über die Streitigkeiten und Vergehen der Vasallen

¹⁾ Bgl. hierüber Beugnot's Einleitung vor seiner Ausgabe im Recueil, wo allerdings trop Fleiß und Eiser Consequenz und Klarheit des kritischen Urstheils vielsach vermißt wird.

²⁾ Bei Mansi concil. t. XXI.

³⁾ Es ist reine petitio principii, wenn Wilken II. p. 461 sagt: gegen Diebstahl und Naub wurden die schon bestehenden Gesetze geschärft — falls er nämlich unter den bestehenden, eigenthümliche jerusalemitische Gesetze versteht.

⁴⁾ XIV. 5. Auch hier hilft sich Wilken in ähnlicher Beise II. p. 608.

⁵⁾ L. c. c. 2.

und Ritter zu entscheiden hatte, wurde von ihm selbst geleitet, Beifitzer und Richter waren die durch Lehnseid ihm verpflichteten Ba=. fallen und Ritter. Dem zweiten ftand ein von ihm eingesetzter Bisconte vor, der gleichfalls königlicher Bafall und Ritter sein mußte; das Urtheil aber sprachen die weisesten Männer der Stadt, welche vor= her den Gid ablegten, den die Juraten des Bürgerhofes noch jett zu schwören pflegen. Und weil die Barone und Ritter, und anderer= seits die Bürger als Leute von niederer Herkunft nicht nach gleichem Rechte gerichtet werden konnten, so beschloß Gottsried, zweierlei Uffifen zu machen, die eine für den Lehn=, die andere für den Bürger= hof. Auch fette er fest, daß in allen Städten und Orten des Reiches, wo & Gericht gebe, auch Bürgerhöfe und Juraten sein sollten. Noch hat man die Nachricht, die Surianen hatten eigene Gerichtsbarkeit erhalten, auf Gottfried bezogen, doch ohne daß der Text der Affisen hierzu den mindesten Grund gebe. Es heißt dort 1): Herzog Gottfried und seine Nachfolger verwahrten die Affifen in der Kiste am heiligen Grabe. Dann kam das Bolk der Surianen zu dem Könige bes besagten Reiches, und bat, es möge ihm gefallen, daß fie nach dem Brauche der Surianen regiert würden. Hier ist nur von einem späteren Ereigniß die Rede, wie der Ausdruck der König, der in den Affifen nie von Gottfried gebraucht wird, deutlich beweift. Die Nachricht halt sich in derselben Unbestimmtheit über Person und Zeit. wie wir sie vorher von der ganzen Gesetzgebung behaupteten.

Wichtiger ist aber die Gründung einer Commune, wie sie in der angesührten Stelle Gottsried beigelegt wird, wenigstens nach jedermanns Annahme beigelegt werden soll. Auch ist sicher, daß in den Assisch ser Ausdruck mehrmals vorkommt, daß sie einmal ihre Communen mit Benedig, Genua und Pisa in eine Linie stellen. In diesem Sinne aber muß man Schlosser vollkonunen beistimmen, wenn er Dasein der Commune in Palästina für alle Zeiten in Aberede stellt: nicht einmal von Selbständigkeit der inneren Verwaltung, geschweige von weiteren Autonomierechten war hier irgendwann die Rede. So bestimmt sich dies erweisen läßt, so wenig kann man aber das Dasein städtischer Einrichtungen überhaupt seugnen, städtischer

¹⁾ L. c. c. 4. Bas den Hof der Surianen betrifft, so geben erst die Assigen des Bürgerhofs vollkommnen Ausschluß darüber.

Corporationen mit eigenem Gerichtsstande und einzelnen Privilegien, bessen ungefähr, was nach dem französischen Sprachgebrauch unter bourgeoisies oder villes à loix im Gegensatz zu communes verstanden wird.1) Wie sie im Einzelnen hier constituirt gewesen, und wie sie sich zu dieser Gestalt entwickelt haben, kann an dieser Stelle nicht erörtert werden; uns reicht die Nachweisung hin, in wie fern sie zu Gottfried's Zeit schon vorhanden und von politischer Bedeutung waren. Ganz zu leugnen, glaube ich, sind sie auch damals nicht; eine Urkunde von 1100 sett milites und burgenses sich entgegen und führt unter den Zeugen den vicecomes Pisellus auf, wobei wohl nur an den Visconte des Bürgerhofs gedacht werden kann.2) Auch in Edessa wird schon 1100 ein Bailli der Franken erwähnt, von welchem Mathias Eret erzählt3), im Jahre 1108, als man den Grafen Balduin von Edessa für todt gehalten und Tancred für feinen Nachfolger angesehen habe, sei jener von den Armeniern ge= beten worden, mit ihrer Hülfe dem Fürsten von Antiochien die Stadt zu schließen. Bäre dieser Bailli ober Babios, nach Mathias' Ausdruck, ein Angestellter der Lehnsarmee gewesen, so hätte Balduin sich einer solchen Abneigung gegen antiochische Herrschaft erfreuen muffen; aber im Gegentheil, er beftraft bas Unternehmen, als er zurückfommt, auf das Grausamste. Und wohl mit guter Ueberlegung: hier war ein Versuch, ausgehend von der armenischen Bevölkerung, eine echte Commune zu gründen; sie zogen den städtischen Beamten der Franken hinzu, und Balduin, obgleich das Ganze durchaus nicht, fürs Erste wenigstens nicht, gegen ihn, fondern gegen Fremdherr= schaft gerichtet war, verhängte peinliche Untersuchung und blutige Strafen. Rurg, beutliche Spuren ftäbtischer Einrichtungen schon in jener Zeit sind nicht zu verkennen, und der Einwand, Communen seien damals überhaupt, und auch im Abendlande, eine unbekannte Erscheinung gewesen, verliert nach der obigen Unterscheidung seine Kraft. Denn Bourgeoifien laffen fich damals in großer Zahl nachweisen, ebenso wie die ersten Weichbildrechte in Deutschland.

Eine andere Frage ist es freilich, von welcher Bedeutung diese

¹⁾ Wie besonders Brequigni in den Borreden zu dem 11. und 12. Bande der ordonnances du louvre den Unterichied erörtert.

²⁾ Will. Tyr. XI. 12.

³⁾ S. 316, 324.

burgesiae des Reiches Jerusalem im Jahre 1100 gewesen, in wie weit fie ausgebildete Verfassung und Wichtigkeit für das Ganze gehabt haben: die Beantwortung derfelben wird uns fogleich auf weitere Aufschlüsse über den Werth der Albert'schen und Effehard'schen Rach= richten, und so zu einer allgemeinen Unsicht des damaligen Zustandes hinführen. In Edessa mag ein städtisches Wesen von Bedeutung existirt haben, da die armenische Bevölkerung sehr beträchtlich und die Anzahl der Franken so groß war, daß Balduin, zum Throne von Jerufalem berufen, ohne Bedenken an 1000 Streiter dorthin mit sich nehmen konnte.1) Aber anders lagen die Dinge in Jerusalem. Gegen das Ende der Regierung Balduin's I., erzählt Wilhelm von Thrus 2), war die Stadt so menschenleer, daß die Bevölkerung kaum hinreichte, die Thore, Thürme und Mauern gegen unvorhergesehene Streifzüge der Jeinde zu becken. Die Saracenen waren bei der Einnahme entweder umgekommen oder nachher vertrieben worden, weil man ihre Nähe an fo heiliger Stätte für entweihend hielt. Die Franken aber waren fo gering an Zahl und fo unvermögend, daß sie kaum ein Quartier der Stadt auszufüllen vermochten. Die Surianen endlich wurden von den Türken bei der Unnäherung des Kreuzheeres, dessen Unternehmung man ihnen zur Last legte, so ge= drückt und bei dem geringsten Anlaß niedergemacht, daß ihre Zahl felbst damals noch für nichts zu achten war. Erst Balduin's Daß= regeln führten einen Zuwachs der Bevölferung herbei. Die Stelle ift nun in mehr als einer Beziehung lehrreich; sie überzeugt, daß ein Gemeinwesen, aus so wenig Köpfen bestehend, eine ausgebildete Organisation nicht bedurfte und nicht besitzen konnte; sie zeigt ferner, welche Begriffe man damals von städtischem Leben überhaupt sich gebildet hatte. Die kriegerische Thätigkeit, der Lage des Landes angemeffen, war die einzig edle und lohnende, und diese existirte damals allein in dem Verbande des Lehn= und Ritterwesens. Die Bürger

¹⁾ Fulcher p. 403, 200 Reiter und 700 M. zu Fuß. Der Text hat 700 Reiter, doch beweist die Vergleichung der Copie in den Gest. exp. Hier. p. 579 und der secunda pars hist. Hier. p. 596, daß 200 herzustellen ist. Will. Tyr. X. 5 hat 200 Ritter, 800 M. zu Fuß, Cassar. p. 249 gar nur 200 Ritter und 300 M. zu Fuß, was Wilsen mit Recht emendiren will. Albert übertreibt 400 Ritter und 1000 M. zu Fuß.

²⁾ XI. 27.

wurden nur in unvorhergesehenen Fällen zur Bewachung der Stadt= mauern gebraucht und nur in höchster Noth ins Feld gerufen.1) Die Erfolge eines solchen Heerbannes zeigt uns Fulcher in einzelnen charakteristischen Vorfällen: 1102 hat der König eine gänzliche Nieder= lage erlitten, auf die Nachricht davon rückt die Besatung von Jerusalem aus, ihrer 90 Ritter; von den übrigen Einwohnern, saat Kulcher, ritt mit, wer ein Bferd oder Lastthier aufzutreiben wußte: auf dem Marsch, an der Meereskiiste, überfiel sie ein Schwarm Saracenen und die meisten mußten ihre Thiere im Stich lassen und sich durch Schwimmen erretten, die Ritter freilich, die tüchtige Pferde hatten, kamen wohl sich vertheidigend nach Joppe. Im Jahre 1105 blieben die Pilgerschaaren aus, welche sonst das Heer zu verstärken pflegten, und Balbuin rief alle Waffenfähige bes Landes zum Streite auf; nur so viele blieben zurück, um die Nachtwachen in den Städten zu thun. Darauf, in dringender Gefahr, sendet er an den Patriarchen, er solle für ihn beten, der aber versammelt den Clerus und das arme Volk und treibt noch 150 Streiter auf, mit denen er in das Lager hinauszieht. In dem ganzen Heere sind darauf außer den Rittern 2000 M. zu Juß, so viel hat man zusammengebracht, nachdem in der Hauptstadt wenigstens kein Mann zurückgeblieben ist, der ein Schwert nur zu tragen vermochte.2)

Nicht anders ist der Zustand in den übrigen Städten beschaffen, und die Behauptung der Assissen, Gottsried habe auch in diesen municipale Behörden eingesetzt, wird hiernach bei mehreren zum Mindesten sehr zweiselhaft. Ramla stand völlig seer, die Saracenen waren bei der Annäherung des Kreuzheeres sämmtlich entslohen); die Christen hatten nach der Einnahme des Landes ein Fort innerhalb der Mauern angesegt, wo im Jahre 1102 15 Kitter als Besatzung sagen, außen diesen sehren nur einige arme Surianen in der Umgegend vom Feldbau. Doppe sag ebenso wüst, als Gottsried es unternahm, sich an diesem Punkte mit dem Meere in Verdindung

¹⁾ Später kommt freilich allgemeine Bewaffnung häusiger vor; so geschieht sie 1126 in wenig Tagen durch das ganze Reich, Will. Tyr. XIII. c. 18.

²⁾ Fulcher p. 415, 417.

³⁾ Gefta und Raimund.

⁴⁾ Fulcher p. 413. Will. Tyr. X. 17.

zu sehen 1): und städtische Behörden werden unwahrscheinlich, wenn Wilhelm von Thrus die Königin in dringender Noth nur mit alten und ersahrenen Leuten, nicht etwa mit Visconte und Juraten Maß-regeln nehmen läßt.2) Ueber Neapel und Tiberias, die einzigen Städte, über die sich Gottsried's Herrschaft noch erstreckte, sehlen uns alle Nachrichten.

Die Ansicht, die hiernach von Gottfried's burgerlichen Institutionen zu fassen ift, erscheint nicht mehr zweiselhaft. Die ersten Grundlagen zu bergleichen waren vorhanden, aber wie beschränkt, wie wenig erkennbar mußten sie unter solchen Umständen ausfallen. In welchen Betracht konnte eine städtische Behörde kommen, wenn feine Bürger, die sie vertrat, vorhanden waren? wie hätte man municipale Rechte organifiren können, wo die Menschen fehlten, die fie genießen und ihre Eristenz danach ordnen follten? Was den aristokratischen Theil des Reiches angeht, die Lehensarmee und die Berhältnisse der ritterlichen Bafallen, so erscheinen sie nicht minder unbedeutend: der Körper ift so geringfügig, daß ein gesetzgebender, administrativer Geist kaum in den schwächsten Regungen darin leben= dig werden kann. Im Norden des Landes sucht sich Tancred eine Herrschaft zu gründen, wie wir denn vorher Albert's Berichte über seine Kriege gegen Damascus anführten. Freilich zeigen beglaubigte Nachrichten3) uns seine Thaten in einem anderen Lichte und in der= felben Beise, die wir bisher als die ihm gemäße anerkannten. Er unternimmt nichts, was man rechten Krieg nennen möchte, am wenig= sten in dem Sinne des Friedens und der Deckung einer Reichsgrenze. Mit 80 Rittern — das ist seine ganze Macht — streift er umber, bald gegen Damascus, bald gegen Arabien beschäftigt: Raub und Beute ist sein einziges Ziel: ist ihm einmal ein Fang gelungen, so fommt er, wie es heißt, das arme Jerusalem damit zu bereichern. Endlich befestigt er sich in Bethsaida, nicht weit von Caiphas ent= fernt; darauf bedrängt er ohne Raft und Unterbrechung den lettge= nannten Ort, bis er ihn zur Ergebung genöthigt hat.4) Daß er

¹⁾ Ekkeh. l. c.

²⁾ Will. X. 18, Fulcher p. 412, der hier Quelle ist, hatte nur allgemein die inhabitantes Ioppe genannt.

³⁾ Rad. c. 139, mit einigen Zufähen in der hist. b. S. c. 134.

^{. 4)} Die obigen, ebenso Will. Tyr. IX. 13. Gottfried hat die Einnahme

dabei Kirchen und Alöster gründet und nach Vermögen beschenkt, ist seiner Sinnesart vollkommen entsprechend. Gottsried ernennt ihn zum Fürsten von Galilea und belehnt ihn mit Tiberias und Caiphas. So gering seine Ersolge auch waren, er hat doch Fortschritte gemacht, beträchtlich genug für den Anführer von 80 Kittern.

Die übrigen Territorien, über die der Herzog gebieten konnte, find noch längere Zeit nachher unmittelbare königliche Besitzungen: von allen später vorkommenden Baronien ist — und auch das mir nach Albert's Zeugniß — das einzige St. Abraham durch Gottfried ausgeliehen worden. Gerhard von Avesnes erhielt es nach feiner Freilassung zum Lohne für seine Leiden in Arfuf. Die übrigen in Palästina befindlichen Edlen erscheinen demnach als blokes Dienst= gefolge des Herzogs 1), vielleicht mit einzelnen Gütern um Jerufalem belehnt, vielleicht nur auf Sold, Beute und Heerbefehl angewiesen.2) Besonders hervorgehoben wird Werner von Greis, ein lothringischer Edelmann, wahrscheinlich Burggraf ober Caftellan des Davidthurmes, der Citadelle von Ferusalem.3) Albert nennt uns einen Mundschenken, einen Truchfeß, einen Rämmerer bes Herzogs4), die Eriftenz folcher Alemter ift höchst glaublich, doch ift die Vorstellung der späteren Reichswürden völlig davon fernzuhalten.5) Da Albert deren Inhaber nur als Ritter aufführt, so kann man ebenfo wohl (fogar an unfreie)

von Caiphas nicht mehr erlebt, wie Albert hier richtig anglebt und durch die Translatio S. Nicolai (Hagenmeher, Effehard S. 380) bestätigt wird.

¹⁾ De domo ducis sagt auch Albert, vergl. Willen Bd. II. p. 71, wo eine Stelle auß Alberich ad a. 1104 angesührt wird; a familia principum qui iminsteriales dicuntur.

²⁾ Wenigstens unter Baldnin kommt oft eine clientela conductitia, Soldstruppen neben den Lasallen vor. Fulcher p. 436 und sonst.

³⁾ So erscheint er wenigstens in dem Briefe des Patriarchen Dagobert. Will. Tyr. X. 4.

⁴⁾ Winricus pincerna ducis VII. 24. Gotfridus Camerarius, Mathaeus dapifer illius VII. 30.

⁵⁾ Der erste Connetable des Neiches ist z. B. Enstach Garner Will. XII. 17, nach der Gesangennehmung König Balduin II. zu dieser Würde als Neichse, verweser ernannt. Daß er es früher nicht gewesen, zeigt die Urkunde von 1120 bei Will. Tyr. XII. 13, wo er nur seinen Namen ohne Titel unterschreibt, während ein Ritter Barisanus als constabularius Ioppe ausdrücklich genannt wird. Von jenen Hausämtern gehörte auch später nur der chamberlain zu den Reichswürden.

Ministerialen, als an beamtete Ebelleute benten 1), wie denn der Batriarch Dagobert nach dem Tode Gottfried's und Werner's an Boemund schreibt, es seien nur noch einige Leute nicht adeliger Geburt übrig, welche den Thurm Davids besetht hielten. Doch wie dem auch sei2), die geringe Bedeutung des Ganzen erkennen wir auch hier aus der Bahlung der gesammten Streitfrafte, die uns sehr bestimmt überliefert ist. Radulf meldt3), daß Tancred's Mannschaft eingeschlossen, kaum 200 Ritter im Reiche, also etwa 120 bei Gottfried geblieben seien. Damit stimmt vollkommen, daß König Balduin im Anfang seiner Herrschaft gegen 300 Ritter besehligte, benn 200 hatte er aus Edessa mit sich hierher gebracht. An Fugvolf, sagt Fulcher4) hatte er so viel, um die Städte Ferusalem, Ramla, Jovve und Caivhas besetzt zu halten; die Rahl 2000 bei Wilhelm von Thrus ift sicher zu stark, da im Jahre 1101 nur 9005), im Jahre 1105, wir sahen mit welcher Anstrengung und mit Zuziehung auch der städtischen Aräfte, eben 2000 Mann zu Fuß vereinigt werden konnten.

Wie wäre nun bei einem solchen Zustande an die Einführung eines eigenthümlichen Feudalspstems, und auch nur an die Begründung einer neuen Reichsversassung auf lehnrechtlicher Basis zu denken gewesen? Daß eine haute court unter diesen Kittern bestanden hat, wo sie unter des Herzogs Vorsis nach heimischen und wohl nach französischen Gewohnheiten ihre Streitigkeiten ordneten, daran scheint mir so wenig, als an dem Dasein eines Vicomte und Bürgergerichtes in Ferusalem zu zweiseln; aber gewiß nur sehr vereinzelte Bestimmungen, wenn überhaupt irgend etwas, hat Gottsried in jene Kiste des heiligen Grades niedergelegt. Man mag die Formen der Dinge immerhin für sich betrachten und als solche beurtheilen, hier erkennen wir nach dem Wesen dieses Reiches, daß ein wirklicher Staat und seine Formen erst in den rohesten Keimen vorhanden waren. Es wäre thöricht, Gottsried als Gesetzgeber betrachten und preisen zu wollen; es ist ihm Ruhmes genug, daß er mit seinen Witteln

¹⁾ Eichhorn d. St. u. R. G. II. S. 344.

²⁾ Denn Dagobert ist auf diese homines ignobiles et de plebe äußerst erbittert, so daß sein Zeugniß nicht vollkommen ins Gewicht fällt.

³⁾ L. c.

^{4) ©. 406.}

⁵⁾ Ibid p. 410.

sich nur erhielt und die Zukunft eines Reiches überhaupt denkbar machte.1)

Suchen wir auf, was sich von glaubwürdigen Zeugnissen sonst noch über den Zustand des Landes beibringen läßt, so finden wir das gegebene Bild auf jedem Schritte bestätigt. Die von Albert gepriesene Unterwerfung von Arsuf ist entschieden zurückzuweisen; Wilhelm von Tyrus, der hier durchaus eigenthümlichen Quellen folgt, fagt ausdrücklich 2), mit aller Macht habe man die Stadt, beftürmt, aber wegen des Mangels maritimer Streitfräfte jeden Versuch aufgeben müffen. Im Juni 1100 erschien dann eine stattliche vene= tianische Flotte im Hafen von Joppe, wohin Gottfried und Dagobert ihnen entgegen kamen, mit ihrem ganzen Heere, fagt der venetianische Bericht, einer ziemlich kleinen Zahl und geringem Gelbe, und ihnen geftanden, daß sie bei ihrer Armuth die Stadt und das Land ver= lassen würden, wenn die Venetianer ihnen nicht mit Rath und That zu Hülfe kämen. Diese erklärten sich dann gegen stattliche Sandels= privilegien zu einer achtwöchentlichen Unterstützung bereit, und leisteten schließlich Tancred zu der Eroberung von Caiphas wirksamen Beistand.3) Als Balduin I. sich im Besitz des Thrones sah, war der Angriff auf Arsuf mit Sulfe einer genuesischen Flotte das erste Unternehmen des neuen Königs. Besser steht es wohl um den Waffenftillstand mit Askalon, Cafarea und Ptolemais: die beiden letten Städte, noch im November 1099 offenbar feindfelig, lieferten im August 1100 mit verhaltenem Grolle dem vorüberziehenden Bal-

¹⁾ Fr. Monnier hat in den séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques, Paris 1873 und 1874, Gottfried's Ruhm als Gesetzgeber nach der Aussage der Assisten und langer Erörterung aufrecht zu halten gesucht. Seine Darlegung ist verdienstlich als Kritik der Beugnot'schen Ausgabe der Assisten und die dort gesieserte unmethodische Constituirung des Textes. Aber sür die Glaubwürdigkelt der über Gottfried gegebenen Nachrichten bringt sie nicht den Schatten eines Beweises dei, und ebenso kritiklos werden Abert und Wilhelm als zuverlässige Duellenschriften benutzt. Auch sonster wunderliche Vorstellungen, z. B. daß die Franken des 5. Jahrhunderts nicht deutschen Stammes, daß Chlodovech, Karl der Große und Gottsried von Bonillon nicht Deutsche sondern Franzosen gewesen.

²⁾ IX. 19. Abert selbst läßt den König Balduin dieser einzigen Stadt den erbetenen Waffenstillstand verweigern, was keineswegs auf eine besondere Unterwürfigkeit derselben gegen Gottfried schließen läßt.

³⁾ Translatio S. Nicolai l. c. S. 377 fig.

duin den nöthigen Unterhalt.1) Als dieser in das Reich kam, sagt Fulcher 2), war der Weg zu Lande für die Bilger aus dem Occidente nicht zu passiren, zuweilen kamen sie zur See, auf einem ober zwei Schiffen an den feindlichen Städten vorübersegelnd, furchtsam und voller Angst nach Joppe, wo wir sie dann freudig abholten. Man sieht, wie es mit der von Albert gerühmten Beherrschung des Meeres stand, und wie fehr baute man doch auf diese Ruzüge aus dem Abendlande, die, wenn auch nur vorübergehend im Reiche, immer bereit waren gegen die Saracenen zu streiten. Es ist nicht ohne Interesse, den uns erhaltenen Bericht eines dieser Bilger, der das Land im Jahre 1102 und 1103 burchreifte, einzusehen3); daß bis dahin seit Gottfried's Tode nur Berbesserungen, keine Rückschritte eingetreten waren, bedarf wohl faum der Erinnerung. Es ist ein Engländer, Seawulf genannt; er beschreibt uns zuerst die Beerstraße von Jovve nach Jerusalem, den gebräuchlichen Weg für alle die Tausende, welche religiöser Trieb aus dem Abendlande heranführte. Die Strafe sei gebirgig, rauh und höchft gefährlich, weil die Saracenen stets auf der Lauer, in Bergen und Söhlen im Sinterhalt versteckt waren. Wie viel menschliche Körper liegen auf und am Wege unbeerdigt, fagt Seawulf; vielleicht wundert man sich darüber, ja der Boden ist Fels, wer will hier graben? und wer so unklug wäre, deshalb die Gefährten zu verlassen, er würde nur sich selbst ein Grab graben.4) Ebenfo auf dem Wege weiter, wohin er kommt, sieht er Trümmer und Elend, die Kirchen vor Jerusalem sind von den Heiden verwüstet worden 5), Bethlehem liegt in Ruinen 6), Hebron,

¹⁾ Fulcher p. 400, 401, 403.

²⁾ E. 406.

³⁾ Relations des voyages de Guillaume de Rubruk, Bernard le Sage et Seawulf publ. par Fr. Michel et Th. Wryght. Paris 1839. 4. Ich versbanke die Benutung dieses seltenen Werkes Hrn. Geh. Hospitalt Feder in Darmsstadt. Die beiden anderen darin enthaltenen Jtinerarien sind sonst seder in Darmsstadt. Die beiden anderen darin enthaltenen Jtinerarien sind sonst sederuckt, Seawuls Meisebericht erscheint hier zum erstenmale, für die Ansicht des Reiches Jerusalem ein sehr dankenswerther Beitrag. Der Bers. ist ofsendar von nieberem Stande, erzählt aber schlicht und anschaulich, und hat, so viel in seinen Krästen stand, sich gut unterrichtet. Er war, wie d'Avezac in praes. gründlich erörtert, vom 12. October 1102 bis zum 17. Mai 1103 in Palästina und hat in dieser Zeit die gewöhnliche Tour der Pilger gemacht.

⁴⁾ Seawulf p. 258 sqq. 5) Ibid. p. 267.

⁶⁾ Ibid. Nur das Marienfloster war noch erhalten. Woher Guénez (sur

die größte und schönste Stadt, ist zerstört¹), Nazareth bis auf ein einziges Kloster vernichtet.²) Ferner auf dem Rückweg: er schifft sich in Joppe nach Cypern ein, aber, sagt er, wir hielten uns dicht an der Küste, weil wir aus Furcht vor den Saracenen das hohe Meer nicht zu gewinnen wagten; einmal entwischen sie mit Mühe, vielsach haben sie von Piraten zu leiden.³) Trozdem nennt er Balzduin die Blume der Könige, aber einen blühenden Zustand des Landes läßt seine Erzählung nicht erkennen.

Zu diesen einzelnen Angaben stimmt endlich vollkommen das allgemeine Bild, welches Wilhelm von Tyrus von dem damaligen Zustande entwirft. Wilhelm, der sich von hier an erst auf seinem Boden sühlt und mit sicheren Zügen die Geschichte des Reiches entwickelt, erwähnt aus Gottsried's Zeit,4), wie die Verbindung unter den wenigen christlichen Städten durch dazwischenliegende saracenische stets unterbrochen, dann, was wichtiger erscheint, wie ungünstig die Verhältnisse des platten Landes gewesen seien. Sier war nämlich, wie schon aus dem Vorigen erhellt, an eine fränkische Bevölkerung nicht zu denken, die Dörfer und ländlichen Districte waren sast aussichließlich mit Saracenen besetzt. Die christliche Herrschaft beschränkte sich auf die nächste Umgebung der einzelnen von ihnen eroberten Städte bis dort ansässen Saracenen waren hörig en und nach Gemarkungen oder Hösen den stänkischen Rittern überwiesen. Die Verhältnisse der Surianen lassen sich nicht erkennen, so wenig wie

l'état de la terre sainte, in den mém. de l'acad. des inscr. t. 50 p. 213) seine Angaben von der basilique superbe, mit ihrer Marmorbekleidung, mit Säulen und Mosaiken genommen hat, vermag ich nicht zu entdecken. Die bei ihm angeführten Citate sagen nichts davon.

¹⁾ Ibid. p. 269.

³⁾ Ibid. p. 271. 272.

⁴⁾ L. IX. 19.

⁵⁾ Das zeigt schon der bei Wilhelm unendlich oft vorkommende Ausdruck sudurdana für diese Dörser, die er sonst auch casalia nennt. Bei Fulcher ist der Sprachgebrauch noch nicht bestimmt, er sagt p. 413: Syri quidam, ruricolae quasi sud urdani versadantur.

⁶⁾ Will. Tyr. l. c. XI. 19. Nach der letten Stelle scheinen die Höse oft besesstigt gewesen zu sein; die Saracenen streisen durchs Land, effringere suburbana, captivare colonos (hier offendar Surianen). Recesserant a nobis per illos dies nostri domestici et suburbanorum nostrorum quae casalia dicuntur habitatores, Saraceni. Cf. Ducange s. v. casale.

ihre damalige Gesinnung gegen die fränkische Herrschaft, desto stärker hebt Wilhelm den Haß der unterworsenen Muselmänner hervor. Sie entsernen sich von den Hösen so oft sie es vermögen, Diebstahl, Raub und Mord, von ihnen an Christen begangen, sind alltägliche Ereignisse, den Ackerdau vernachlässigen sie, um so ihre Unterdrücker, wenn auch unter eigenem Elende, auszuhungern. Natürlich will niemand in einem solchen Lande bleiben, lieber in Europa darben, als hier unter Reichthümern umkommen, war die allgemeine Gesinnung. Den schlagendsten Beweis sür die Richtigkeit dieser Angabe liesert eine außerordentliche Maßregel, zu der man sich damals entschließen nußte, um die fränksischen Bewohner im Lande zurückzuhalten: es erschien ein Gesetz, die Ersitzung undeweglicher Güter solle durch den Ablauf eines Jahres ohne weitere Bedingung vollendet sein. Welch ein Zustand der Unsicherheit, der Gesahr, des Weitereristirens von Moment zu Moment.

So kann man den Worten Fulcher's nur beistimmen: wir wären verloren gewesen, wenn damals die von Aegypten, Bersien oder Mesopotamien einen Angriff gemacht hätten. Er fragt, wie kam es, daß so viel Hunderttausende uns nicht erdrückten? und seine Antwort ift: weil die Furcht Gottes des Herrn über ihnen lag. Er hat nicht Unrecht: was den Staat Gottfried's errettete, war zum größten Theile der Schrecken, welchen das große Areuzheer um sich her verbreitet und noch auf die wenigen Zurückbleibenden vererbt hatte. In Aleppo verwüstete Ridwan selbst das Land, um bei einem etwaigen Angriff der Franken ihr Vorrücken zu erschweren.1) Gine furchtbare Gpi= demie kam bazu, von allen Seiten her langten Flüchtlinge in Bagdad an, um den Gultan und den Chalifen um Sulfe anzurufen. Diefe hatten indes hinreichende Gründe, die Franken unangegriffen zu lassen, da gerade damals Berkjarok in 'hartnäckigem Kriege gegen seine Brüder Mahmud und Sindschar stand.2) So kamen die Christen ungestört über diesen gefährlichsten Zeitpunkt hinweg, und später, unter Balduin I., hob sich die Macht des Reiches von Jahr zu Jahr. Außer seiner persönlichen Thätigkeit kam man als allgemeine Urfachen davon den steten Zufluß abendländischer Bilger, den Beistand

¹⁾ Remaleddin bei Michaud S. 15.

²⁾ Ibn Giuzi ibid. p. 13.

v. Sybel, Geich. b. erften Areugzuges.

ber italienischen Flotten und die engere Verbindung mit Antiochien, Edessa und Tripolis bezeichnen, so wie andererseits die Spalkungen unter den seldschukischen Fürstenthümern und der Versall des ägyptischen Reiches die Aussichten der Saracenen mehr und mehr versringerten. Ich wiederhole hier, es wäre ungerecht, Gottsried ausseinen geringen Ersolgen einen Vorwurf zu machen, aber das Versdienst seiner Nachsolger würde man ebenso grundlos beeinträchtigen, wenn man ihn und nicht Valduin I. für den rechten Gründer, so wie Valduin II. sür den Vollender dieser Monarchie ansehen wollte.

Sogleich wird sich uns dasselbe Resultat aus einem anderen,

nicht minder wichtigen Gesichtspunkte ergeben.

Bald nachdem Boemund und Dagobert Laodicea verlaffen hatten, entschloß sich der erstere, jett, nachdem die heilige Stadt in drift= liche Hände gekommen war, persönlich sein Gelübde zu erfüllen, und an dem Grabe des Heilandes dem Himmel für so viele Erfolge zu danken.1) Er forderte den Grafen Balduin von Edessa zur Begleitung auf, der, nachdem er die Angelegenheiten seines Landes geordnet, mit zahlreichem Gefolge im Anfang November, Antiochien vorüber, nach Laodicea kam und in Valenum sich mit Boemund und Dagobert vereinigte. Der Ruf ihres Zuges hatte sich weit umber verbreitet; eine Menge ber in jenen Gegenden anfässig gewordenen Franken stieß zu ihnen; noch lag jene pisanische Flotte in Laodicea, und auch deren Bemannung schloß sich ihnen zum Theil an; so wuchs die Rahl dieser Vilger bis auf 25000 Menschen. Sie nahmen den Weg des großen Areuzheeres, hatten aber mit harten Entbehrungen zu fämpfen. Das Land und seine Bewohner hielten sich feindlich; auf dem ganzen Wege bis Jerusalem lieferten nur zwei Städte, Tripolis und Cafarea, und diefe nur zu den höchsten Preisen, die nöthigen Lebensmittel. Indeß kamen sie am 21. December 1099 in Ferufalm an, feierten den Weihnachtsabend in Bethlehem und blieben bis Neujahr in der Hauptstadt. Diese wenigen Tage wurden nun durch ein Greigniß bezeichnet, welches in der Geschichte Jerusalems für viele Jahre Epoche machte, die Absetzung des Patriarchen Arnulf . und die Ernennung des Erzbischofs Dagobert zu dieser Würde.2)

¹⁾ Fulcher p. 401.

²⁾ Alb. p. 295 giebt Nachricht von den Bestechungen, durch welche Dagobert seine Würde erlangt, von den Unterschleifen, die er sich früher zu Schulden

Alle Angaben find einstimmig, daß vor Allen Boemund hierzu beige= tragen, und nicht zu bezweifeln scheint es, daß die Vorgänge von Laodicea zu diesem Greigniß den ersten Antrieb gegeben haben. Ar= nulf, durch Herzog Robert von der Normandie emporgekommen, war dem Berzog von Lothringen, und wohl früher noch dem Fürsten von Antiochien durch die gemeinsame Opposition gegen Raimund von Touloufe empfohlen worden. Durch die Belagerung von Laodicea war aber Boemund vor Allem mit Herzog Robert verfeindet, dagegen mit Dagobert zu engerem Vernehmen gekommen, und die Feindschaft Arnulf's gegen Raimund konnte nicht mehr als Empfehlungsmittel gelten, seitdem dieser, obwohl noch anwesend in Laodicea, sich außer Berührung mit ben übrigen driftlichen Fürften hielt. Dazu fam, daß Dagobert in den anwesenden Pisanern eine bedeutende Stüte fand 1), und Arnulf, um dem Zusammentreffen so vieler Umstände Stand zu halten, allerdings seine eigenen Kräfte noch nicht lange genug gehandhabt und gesichert hatte. Er mußte resigniren: man ließ ihn wohl in dem Capitel zu Ferusalem, allein die Leitung der christlichen Kirchen Palästinas ging in die Hände Dagobert's über.

Wie man sich denken kann, wurden die kirchlichen Interessen in einem so entstandenen Reiche nicht vernachlässigt. Schon vor der Eroberung Ferusalems, wie wir sahen, hatte man ein Bisthum zu Ramla gegründet; eine der ersten Handlungen des neuen Fürsten war die Einrichtung und Dotation des Capitels zu Ferusalem; dald darauf gründete Tancred mit reichlicher Ausstattung die Kirchen zu Mazareth, Tiberias und auf dem Berge Tabor.²) Indessen war Dagobert hiermit keineswegs zusriedengestellt, und sehr bald nach dem Abzuge Boemund's und Balduin's trat er mit größeren Ansprüchen hervor. Es ist zu bedauern, daß wir nicht näher über diese Berhandlungen, und die Art und Weise, wie ihr Resultat gewonnen wurde, unterrichtet sind. Wilhelm von Thrus, der allein davon Meldung thut, sagt ganz kurz's): der Herzog, demüthig, wie

kommen laffen. Ich kann fie nur für das Erzeugniß des späteren Berhältniffes zwischen König und Patriarchen ansehen.

¹⁾ Gesta exp. Hier. p. 578.

²⁾ Will. Tyr. IX. 13.

³⁾ IX. 16 flg. Man kann das Schreiben Dagobert's an Boemund dazu vergleichen X. 4.

er war, sanft und in der Furcht des Herrn, leistete dem Verlangen des Patriarchen Genüge. Dagobert behauptete aber, der Stuhl des Vatriarchates bedürfe zu anständiger Ausstattung eines bestimmten Grundbefiges, er fordere beshalb zunächst ein Viertel der Stadt Joppe. Gottfried trat dies denn auch am 2. Februar 1100 in aller Form und Feierlichkeit ab. Kaum war es geschehen, so erhob Dagobert den zweiten, wichtigeren Anspruch: die Stadt Jerusalem, heilig und dem Herrn geweiht, erfordere einen geiftlichen, keinen weltlichen Oberherrn, so wie es der Clerus schon vor der Eroberung behauptet habe; auch stehe dem Patriarchen ein sehr bestimmtes, irdisches und wohlerworbenes Recht darauf zu: in der Zeit der Unterdrückung sei er der einzige, von niemanden bestrittene Oberherr der Stadt gewesen, fo weit sie chriftliche Bevölkerung gehabt habe: er verlange also von dem driftlichen Fürsten nur die Restitution in die Rechte, welche die heidnischen Emire ungekränkt gelassen. Die Thatsache war in gewissem Sinne richtig: durch einen Vertrag zwischen Kaiser Constantin Monomachos und dem ägyptischen Chalifen Daher war den Chriften in Jerufalem ein Stadtviertel zu ausschließlicher Bewohnung unter Jurisdiction des Patriarchen angewiesen worden — tropdem ist die Haltlosigkeit der hierauf gegründeten Forderung zu deutlich, als daß eine nähere Erörterung derfelben hier noch nothwendig wäre. Freilich ist nicht minder gewiß, daß er seine Zwecke erreichte: am ersten Oftertage übertrug Gottfried dem Patriarchen in Gegenwart des Clerus und Volkes Jerusalem mit dem Davidsthurme und allen Pertinenzen. Bis das Reich durch die Erwerbung von ein oder zwei Städten erweitert sei, sollte jedoch der Herzog den Nießbrauch der Stadt behalten: falls er unterdeß ohne männliche Erben mit Tode abginge, würde die Stadt ohne Widerspruch dem Patriarchen zu überantworten sein. Für das Ganze gelobte sich Gottfried als den Lehnsträger des heiligen Grabes und des Patriarchen, und versprach die Sache Gottes und des Patriarchen nach Kräften zu vertheidigen.

Erinnern wir uns hier einer früher erwähnten Stelle Albert's: nach der Eroberung Antiochiens, fagt er, installirten die Fürsten por allen Dingen den so lang unterdrückten Patriarchen, dann übertrugen sie Boennund die Leitung des Weltlichen, als dem Vogte des kirchlichen Fürsten. Im Wesentlichen hatte sich nun das Verhältniß in Jerusalem dahin festgestellt: Albert's Nachricht zeigt, wie sehr

biese Wendung der Dinge mit dem Geiste der Nationen übereinstimmte, da sie, wenn nicht in der Wirklichseit, doch in der Gestalt der Ueberlieserung auf der Stelle ihr Gegenbild in Antiochien erzeugte. Der geistliche Charakter dieses Staates war damit auf das Bestimmteste ausgesprochen; zum ersten Male, seit dem Tode Abhemar's von Puh, sah sich die kirchliche Gewalt wieder in der Stellung, die sie ursprünglich bei dem Kreuzzuge eingenommen hatse. Der weltliche Fürst war nur noch der zweite Mann des Reiches, und die Leichtigkeit, mit welcher Dagobert zu seinem Ziese gelangte, ist ein neuer Beweis sür die Schwäche dieser Regierung. Auch hier war es Balduin I. ausbehalten, die Kraft seiner Herrschaft von Neuem zu constituiren; denn Gottsried hatte noch durch Testament unmittelbar vor seinem Tode die Auslieserung der Städte an den Patriarchen anbesohlen.

Gottfried's Tod. Schluß.

Von folden Schwierigkeiten umringt, führte Gottfried seine Regierung bis zum 18. Juli 1100 fort 1), und nach den angeführten Daten wird man seinen frühen Tod eine günftige Schickung für das Fortbestehen seines Nachruhms nennen muffen. Denn bei längerer Herrschaft wäre der unbestimmte Glanz, den wir wahrnahmen, doch endlich geschichtlicher Helle gewichen; ber Herzog hätte sich im gün= stigsten Falle mit einer Stellung nicht über, sondern neben den Balduinen begnügt. Eine urkundliche Nachricht über den näheren Hergang seines Todes weiß ich nicht beizubringen; dafür verknüpft die Sage in sinnlichem Bilde Anfang und Ende seiner Laufbahn und sett überhaupt zum Schlusse hier noch einmal mit vollen Tönen ein. Das Grab des Heilandes zu befreien, und nicht eine irdische Herrschaft war ihm bestimmt: so ergreift ihn das Quartanfieber, von dem ihn die Uebernahme des Kreuzes geheilt hat, von Neuem, und führt ihn, wie damals zum irdischen, so jetzt zum himmlischen Ferusalem.2) Daneben hatte man freilich auch Runde profanerer Art, und behauptete, die Beiden, deren Waffen gegen ihn ohnmächtig gewesen, hatten ihn mit feigem Berbrechen aus dem Wege geräumt.

2) Will. Malm. p. 144.

¹⁾ Das Datum bei Fulcher p. 402 und Will. Tyr. IX. extr.

Albert erzählt von einem Granatapfel, nach dessen Genuß er tödtlich erkrankt sei¹); in Frankreich wie in Armenien wollte man wissen, türkische Emire hätten ihn auf vergisteten Schüsseln bewirthet.²) Desto entschiedener setzt der englische Autor, der uns die Nachricht von jenem Fieber ausbewahrt hat, hinzu: ich glaube an diese Krankheit wenig, den Herzog hat Gott selbst zu sich gerusen. Freilich ist es im Wesenklichen dasselbe, und Albert kann in gleichem Sinne ausprechen, nach Tesus Christus sei Gottsried der größte unter den Herrschern Ferusalems gewesen.

Versuchen wir nun auch unsererseits die Summe zu ziehen, und unsere Beobachtungen über den Herzog zusammen zu fassen. Wir sernten ihn kennen als Burgherrn und Dynasten, der mit Eiser und Hartnäckigkeit die Interessen solch einer Stellung zu behaupten und durchzusehen verstand. Nach allen Seiten hin führt er seine Fehden, gegen Lüttich, Namur und Verdun, mit Nachdruck nimmt er sich seiner Freunde an und hält eigensinnig genug an dem Widerwillen gegen bisherige Feinde sest. Sorge um weitere Kreise, wenigstens des weltlichen Daseins, ist nicht für ihn vorhanden: sein Leben und Denken geht in den locasen Angelegenheiten völlig auf, und erst der Kreuzzug eröffnet ihm die Aussicht in eine weiter begränzte, geistig bewegte Welt. Von diesen Regungen vollständig ergriffen, schließt er sich der Unternehmung an, in deren einzelnen Stadien wir seine Thätigkeit dis hierhin sich haben entwickeln sehen.

Indem ich mir diese Stadien in das Gedächtniß zurückruse, sinde ich freilich nicht eines, in welchem die Aeußerungen einer großzartigen, ja nur einer bedeutenden Natur zur Erscheinung kämen. Wie bedrängt er vor Constantinopel den Kaiser durch die Zähigkeit, die auf keine Gründe sich einlassen will, und doch auch den Grund des eigenen Benehmens anzugeden verschmäht. Wie tritt er dann dis zur Besiegung Kerbuga's gegen den Fürsten von Tarent in den Hintergrund, dessen Pläne fortdauernd die Bewegung des Kreuzheeres bestimmen, dessen Thätigkeit die Fortschritte der Vilger unaufhörlich bedingt. Nun entzündet sich der Streit über Antiochien, und bringt Monate lang den heiligen Krieg in Stillstand; aber Gottfried so

¹⁾ Alb. Aq. VII. 18.

²⁾ Matth. Eretz p. 313. Guib. p. 548.

wenig als irgend ein Anderer der Fürsten ist kräftig genug, in den Haber nach eigener Willensbestimmung einzugreisen. Gleich nachher, vor Tripolis, vermag er bei aller Entschiedenheit der Ansicht immer nur als Wertzeug der normannischen Politik zu handeln, und siegt zuletzt durch eine Volksbewegung, an deren Ursprung er nicht den geringsten Antheil gehabt hat, Dann als Regent des heiligen Landes stand er allerdings in schwieriger Lage, aber unter gleichen Umständen gewann doch das Reich ein anderes Leben, als Balduin von Edessa das Scepter ergriffen hatte. Endlich, wer möchte seine Tapserkeit und das Gewicht seines breiten lothringischen Schwertes bezweiseln? aber wie wäre hierdurch allein neben solchen Genossen ein besonderer

Ruhm zu begründen gewefen?

Kurz, in allen weltlichen Dingen hat er es zu keiner Art von Größe gebracht, und gegen Boemund's und Raimund's Ueberlegenheit auf diesem Felde auch niemals nur zu protestiren versucht. Um so mehr ift nun hervorzuheben, daß wenigstens ihn selbst diese Ueber= legenheit keinen Schritt aus der eigenen Bahn verlockt hat, und diese Festigkeit allein und ber Gegenstand, auf den sie sich richtet, läft uns den positiven Grund seines Wesens und zugleich die Möglichkeit eines jo glänzenden und dauernden Nachruhmes begreifen. Radulf fagt 1): er war ebenfo demüthig als tapfer, er war ein heiliger Mönch im Priegsgewande wie im herzoglichen Schmucke; und den Sinn diefer Aenkerung finden wir an allen Bunkten des Kreuzzuges bestätigt. Er hält unter allen Anjechtungen der weltlichen Seite den geiftlichen Charafter des Zuges mehr als einer der Genossen fest: ihm steht nur das heilige Grab vor dem Auge, und völlig fremd ist ihm jeder Gedanke an Herrschaft, Verwaltung oder Landerwerb. So ist ihm das griechische Wesen verhaft, weil es Elemente fremder Art in seine reinen Kreise hineindrängt, und nur, weil er sich zu offenem Rampfe gegen dieselben nicht ftark genug fühlt, hat er auch später die Ruhe, sie zu ertragen, und erft an einer sonst vollendeten Ent= scheidung freudigen Antheil zu nehmen. In dem Allem liegt freilich ganz und gar nichts Ideales — mußten wir doch bemerken, wie er einmal gleich begehrlich wie alle Anderen an den Erpressungen vor Arkas Antheil nahm — er ist kein Mensch, der den Lauf der Ge-

¹⁾ C. 14. Cbenfo Guib. l. c.

schicke bestimmt und geregelt hätte; aber ein Charakter ist er doch von unerschütterlicher Art, der trot aller Einwirkung der überlegensten Rräfte sein Wesen behauptet, und in der Strenge geiftiger Bestrebungen seine rüftigeren Gefährten hinter sich zurückläßt. Ohne Frage ist Boemund geistreicher und gewandter, Raimund erregbarer und unruhiger gewesen; von den übrigen Fürsten verdient sich Robert von Flandern durch den Glanz turnierartiger Einzelnkämpfe den Namen: Sohn des heil. Georg, und Stephan von Blois tritt durch das Talent der Repräsentation eine Weile an die Spite des Heeres: aber den letten Gewinn dieses geiftlichen Krieges dahinzunehmen, verdiente dennoch mehr als sie Alle der von Allen übertroffene, auf fein geiftliches Ziel sich beschränkende Herzog von Lothringen. Gine Festigkeit solcher Art, sich nie und nirgend irren zu lassen, ist immer nichts Geringes; wenn auch niemand behaupten wird, daß sie an sich schon den Anspruch auf geschichtliche Größe begründe. In unferem Falle wenigstens ging sie nicht so sehr aus freier sittlicher Entschließung, als aus dem Gefühle des Unfähigkeit außerhalb dieses Kreises zu wirken, hervor: damit hängt unmittelbar zusammen, daß sie nur negativ und abwartend, nicht zeugend und herrschend zur Erscheimung gekommen ift.

Treten wir an dieser Stelle auf den Punkt zurück, von dem unsere Betrachtung des ganzen Krieges ausging, so begreifen wir wir min wohl (abgesehen auch von der Thatsache, daß eben Gottsried und kein Anderer König des heil. Grabes geworden ift), die Vorliebe, mit welcher das Abendland dessen Andenken verherrlicht und dem Helden ein neues Leben erschaffen hat. Die Gefinnung, die er bis zu tadel= hafter Vernachläffigung anderer Potenzen festhielt, erkannten wir für ben ganzen Umfang bes Occidents als die Schöpferin bes Unternehmens an; wir feben hier, daß sie auch bei dem Verlaufe des Kreuzzuges die wesentlichen und ihr gleichartigen Richtungen fest im Auge gehalten hat. Es ist Zeugniß für den unbewußten aber nicht zu irrenden Tact der Sage, daß für sie kein anderer der glänzenden und thatfräftigen Belden den Berzog von Lothringen zurückbrängen konnte, obgleich sie selbst etwa die Eroberung von Antiochien mit glänzenderen Farben ausschmückte, als die Eimahme von Jerufalem. Bemerkten wir doch schon früher, daß ihre einzelnen Theile sämmtlich von ritterlichen und poetischen Elementen durchdrungen sind, aber

bei aller irdischen Pracht nach Außen geht durch ihr Inneres unvertilgbar der mystische Gedanke, aus dem ihr ganzes Dasein zuletzt doch hervorgegangen ist. Sie erhebt immer und immer den einen gottbegünstigten Menschen, und umgiebt seine Unthätigkeit mit einer Glorie, an die kein Heldenthum der Normannen und Provenzalen hinanzureichen vermag.

Diese Gesinnung der Hierarchie und Astese ist also wie für Entstehung und Verlauf des Kreuzzuges, so auch für die Anschauung desselben die herrschende und tonangebende Kraft geblieben. innere Nothwendiakeit dieses Verhältnisses tritt bei allen folgenden Unternehmungen dieser Art zu Tage: der zweite Kreuzzug entspringt aus der das Klosterleben und die Curie gleich mächtig beherrschenden Wirksamkeit des heiligen Bernhard; der dritte fällt einmal zwischen die Pontificate Alexander und Innocenz der Dritten, der mächtigsten Päpste aller Zeiten, dann in die Jugendjahre des heil. Dominicus und des heil. Franz von Assissi hinein. Wir sehen, wie bei jeder Wieberholung die Kraft der Kirche sich steigert, und nach dem dritten Ruge allerdings den höchsten Gipfel erreicht hat: gleich nachher macht die Unternehmung Friedrich II. für immer Epoche, da hier zum ersten Male ein Kreuzzug von dem Streite gegen die Hierarchie tief im Innersten berührt wird. Noch einmal giebt dann Ludwig IX. ein glänzendes aber unglückliches Beispiel, was der geistliche Trieb in ritterlichen Herzen vermöge, und wenige Decennien nachher wird der Kreis dieser Anstrengungen vollständig geschlossen. Merkwürdig genug trifft die lette Vertreibung der Franken aus Balaftina un= mittelbar mit dem Beginn des Streites zwischen Philipp IV. und Bonifaz VIII. zusammen, die völlige Niederlage der Kreuzfahrer mit dem Wendepunkte der hierarchischen Macht.

,

Beilage I.

lleber die Kreuzpredigt Sylvester II. und den syrischen Bug der Pisauer im Jahre 999.

Dem Babit Sylvester wird die Ehre bleiben, zum ersten Male die Idee einer Befreiung Jerufalems im Abendlande ausgesprochen zu haben: der Aweifel wenigstens an der Aechtheit des uns erhaltenen Aufsakes entbehrt bis jett jedes positiven Beweises. Tropdem habe ich ihn in der obigen Darstellung mit Stillschweigen übergangen, nicht sowohl weil er ohne alle sichtbaren Folgen geblieben, als weil er mir seiner ganzen Fassung nach nicht auf practische Zwecke berechnet gewesen zu sein scheint. Sylvester führt Jerusalem redend ein, die dortige Kirche klagt über ihr Unglück und ihre Unterdrückung, nicht eben ausführlich und ohne alle wirksame Specialien; mit der Bitte um Hülfe wendet sie sich an die Kirche des Abendlandes und schließt mit den Worten: so stehe auf du Streiter Chrifti, sei Bannerträger und Mitkämpfer bes Herrn. Es scheint aber klar, daß in solchen Formen wohl ein erregter Geist einem lebendig aufgefaßten Gefühle Luft macht, nicht aber ganze Bölker unter die Waffen rufen und große Seere versammeln kann.1)

¹⁾ Ich sinde nicht, daß diese Ausschilfassung durch die von Harttung (Forschungen XVII. 331) und Riant, lettres historiques p. 33 beigebrachten Gründe gegen die Echtheit des Aussauss getrossen wird. Gerbert konnte sehr wohl die muhamedanische Herrschaft in Jerusalem für ein schweres Unglück halten, auch wenn damals die Christen in Palästina nicht besonders schwere Wißhandlungen erlitten, und vollends die Behauptung Harttung's, daß die geistige Beschaffenheit Gerbert's einen solchen Gesühlserguß unmöglich erscheinen lasse, beruht nur auf subjectivem Ermessen.

Ich fagte, diefer Aufruf fei ohne Folgen geblieben, schon Wilken (Kreuzzüge I. 28.) hält, freilich ohne Gründe bafür anzuführen, ben hiernach unternommenen Zug ber Pisaner nach Sprien für unwahr= scheinlich. In der That erwähnt ihn nicht eine weder frühere noch spätere pisanische ober morgenländische Nachricht; er ist gang und gar erfunden, und die Quelle dieser Erdichtung, so viel ich sehe, vollkommen nachweislich. Der Herausgeber des Gerbert'schen Auf= sates bei Bouquet X. p. 426 bemerkt dazu: Gerbertina haec, Riveto docente ex t. III. Ital. scr. p. 400 Pisanorum animos adeo movit adhortatio, ut illico mari se commiserint etc. Auf diese Nachricht D. Rivets bauend, haben die Spätern — auch Michaud noch unbedenklich von einer Beerfahrt der Pisaner im Anfang des 11. Jahr= hunderts erzählt: ein ganz neuer Feldzug nach Sprien ift auf diefe Weise erschaffen worden. Muratori aber, Rivet's Gewährsmann, hat an nichts weniger als an einen sprischen Krieg im Jahre 1000 gedacht. In der angeführten Stelle ist er bemüht, die Berdienste ber Pisaner um den römischen Stuhl darzulegen: zum Erweis ihres christlichen Gifers zählt er die pisanischen Kriege gegen afrikanische und spanische Saracenen auf, unter Johann XVIII., Benedikt VII., Johann XX. und Victor III., glänzender aber als Alles sei ihr Zug unter Erzbischof Dagobert im Jahr 1099, ihre Theilnahme also an dem großen Areuzzug gewesen. Hier kommt er nun auf das Schreiben Splvester II. vom Jahr 999, dies vor Allem habe ihren Gifer gespornt und ihre Begeisterung erhöht: so wie Baronius a. 1003 deshalb Sylvester den ersten Kreuzprediger nenne, so haben die Bifaner, zuerst dem folgend, den heiligen Krieg begonnen. Mit den letten Worten, wie deutlich erhellt, hat Muratori nur jene africanischen Rüge bezeichnen wollen, es ift also ein reines Migverständniß, hier= aus eine besondere Unternehmung auf Sprien zu folgern.

Baron. ad a. 1003 hat nichts als den Brief Sylvester's und nicht eine Silbe von einer Expedition; das Datum 999 für den

Brief beruht auf bloger Conjectur.

Beilage II.

Bur Chronologie der Anna Comuena.

Ich übergehe hier die Geschichte des innern und des normannischen Krieges, welche die fünf ersten Bücher Anna's füllt, da sie mit dem Gegenstand meines Werkes fast in gar keiner Berührung steht. Im sechsten Buche beginnt aber Anna die Darstellung der türkischen Verhältnisse, und zwar in steter Verknüpfung mit den europäischen Begebenheiten jener Jahre; seitdem ist auch für meine Zwecke keine Ausscheidung mehr möglich.

1. Emirat von Nicaa. Allgemeine Geschichte ber Selbschuken bis 1095.

Anna hat den normannischen Krieg bis zu dem Tode Robert's, der bekanntlich den 17. Juli 1085 erfolgte, fortgeführt; sie wendet sich nun S. 166 zu Alexius zurück, der am 1. December 1084 seinen Einzug in Constantinopel hält. Damals war aber, fagt sie S. 169, Abulcasim in Nicaa mächtig, und hier soll erzählt werden, wie dieser zur Herrschaft gelangt, wie ferner Tutusch und Busan umgekommen find. Sie beginnt mit der Herrschaft Philaret's in Antiochien wir wissen aus Tschamtschean, daß dieser, schon 1072 berühmt, seit 1077 sich in Antiochien festgesetzt hatte. Anna, bei diesen eutfernten Dingen kurz nach ihrer Weise, meldet, Suleiman von Nicaa, nachdem er Abulcasim als seinen Statthalter zurückgelassen, habe jenen aus seiner Hauptstadt vertrieben, sei dann aber von Tutusch seinerseits besiegt und erschlagen worden. Sie faßt so die Ereignisse von 3 Jahren zusammen, denn Suleimann hatte Antiochien von 1084 bis 1086 inne: daß dann auch über den Hergang dieser Ereignisse im Einzelnen abweichende Versionen vorliegen, ift aus den morgenländischen Be= richten bekannt genug.

Weitläufiger und glaubwürdiger wird sie aber sogleich im Folgenden, wo sie Dinge berichtet, die das griechische Reich unmittels bar berührten.

1086 und 1087. Nachbem Tutusch durch Suleiman's Niederlage eine bedenkliche Macht gewonnen hat, knüpft Melekschah mit Alexius durch einen Tschausch Unterhandlungen an. Gleichzeitig (S. 171) erhebt Abulcasim Krieg gegen Byzanz, wird aber durch Tatikios und Butumites abgewehrt. Tatikios erhält hier durch einen Bauern und einige Andre die Nachricht, Berksarok, der kürzlich Sultan geworden, habe den Prosuch gegen Abulcasim gesandt, bei welcher Aussage der Bauer freisich nur vermöge starker Consussion Berksjaroks Namen erwähnen komnte. Abulcasim sucht nun dei dem bisherigen Widersacher Hülfe gegen den neuen Angreiser, und Tatikios, nachdem er eine Burg dei Nicomedien besessität hat, beginnt den Kanpp mit Prosuch, zieht aber ohne Resultate nach Constantinopel zurück. Er steht dann seit 1088, wie wir sehen werden, ununterbrochen gegen die Petschenären zu Felde, und damit ist der Beweis für das oben gegebene Datum der erzählten Begebenheiten geliesert.

Von Prosuch ist weiter keine Rebe, und ohne besondere Bemerkung geht Anna S. 176 D. über eine ereignißlose Zeit von etwa 4 Jahren hinweg. Nur aus einer beiläusigen Ansührung an späterer Stelle sehen wir S. 205 B., daß Abulcasim im dritten Jahre des Petschenärenkrieges — 1090 — einen nuplosen Versuch auf die griechische Burg von Nicomedien machte.\(^1\)) Melekschah, indeß, sagt Anna, nachdem er die Kückunst seines Tschausch vergeblich erwartet, sendet Puzan — Pursak, Emir von Harvan, seit.\(^1\) 1087 Herr von Gefsa\(^2\)) — gegen Nicäa, dessen er sich bemeistert und den unruhigen Abulcasim erdrosseln läßt. Zugleich überdringt er ein Schreiben des Sultans an Alexius, worauf dieser eine Gesandtschaft an Melekschah abordnet. Wir erkennen hier nun den Zeitpunkt von Pursak's Antunst, frühestens 1091, wenn wir vernehmen, daß die griechischen Gesandten schon unterwegs die Nachricht von Melekschah's Ableben

¹⁾ Wilken hat hier die Abwesenheit des Tatifios nicht beachtet, und hält diesen Angriff demnach für den Krieg von 1087. Daraus ergiebt sich ihm 1085 für das erste Jahr des Petschenärenkrieges.

²⁾ Lebeau und St. Martin aus Tschamschen. Aus eigener, aber unsglücklicher Combination sehen sie hinzu: nachdem Abulcasim gesallen war.

erhielten — Melef starb im Spätherbst 1092. Ueber den näheren Thatbestand sind sie freilich nicht besser als jener Bauer über Berkziard unterrichtet gewesen: ihre Berichterstatter haben den Tod des Sultans mit der sast gleichzeitigen Ermordung seines Wesirs verwechselt. Anna darauf, ehe sie sich zu Nicäa zurückwendet, wirst noch einen kurzen Blick auf das Ende des Pursak und Tutusch — jenes ersolgte 1094, dies 1095 1) — und meldet dann, wie nach dem Tode Welekschah's Kilidsch Arslan, der Sohn Suleiman's, Nicäa wiederzgewinnt und seine Herrschaft dort ordnet.

So viel, schließt sie S. 180, von den Sultanen, und geht dann zu einem gleichzeitigen Kriege gegen einen Emir el Chan von Apollonia und Kyzikos über. Kyzikos war etwa 1080 von den Türken gesnommen worden, der griechische Feldherr Opus eroberte es sicher vor 1089 wieder, da seine fränkischen Truppen damals gegen die Petsichenären abgerusen wurden und zu Tatikos skießen.

2. Betichenärenfrieg.

Die Petschenären erneuern die alten Feindseligkeiten durch einen griechischen Empörer Traulos aufgerusen um 1082 oder 1084, je nachdem man den Aufruhr des Traulos nach dem Zusammenhang bei Anna zu dem letzten oder nach einer Bulle bei Ducange zu dem erstgenannten Jahre rechnen will.²) Indeß vergingen mehrere Jahre unter einzelnen Streifzügen, ehe man zu rechtem Kriege kam, und der Ansang des letztern muß also aus andern Daten bestimmt werden. Hat man eins gewonnen, so ist zugleich das Ganze sestgestellt, denn Anna erzählt den Krieg in ununterbrochener Continuität und erschöpfender Ausführlichkeit. Sie giebt das Eintreten des Winters und den Beginn des Frühlings jedes Mal bestimmt an, und läßt so vier Feldzüge auf das Unzweiselhafteste unterscheiden.

a) Niederlage des Branas, Tatifios hält sich bei Abrianopel, aus Asien herbeigerusen, S. 182.

b) Donaufeldzug, der Graf von Flandern paffirt auf seiner Rückreise von Ferusalem, S. 201.

^{. 1)} Vgl. S. 253.

²⁾ Anna, p. 155, 190. Traulos empörte sich nach der ersten Stelle gerade als Mexins die Kirche für ihre gezwungene Anleihe entschädigte, und hierfür giebt die Bulle das Datum 1082.

e) Macedonischer Feldzug S. 204—218. Aus Flandern langen Hülfstruppen an und werden sogleich gegen den erwähnten Angriff Abulcasims geschickt. — Hier erscheint nach den oben (S. 160) gegebenen Daten ein genau zu bestimmender Zeitpunkt. Der Graf war nach Urkunden 1089 noch nicht in seine Heinath zurückgesehrt; srühestens also 1090 können die von ihm gesandten Reiter in Griechensland angekommen sein. Johannes Ducas, sagt Anna, stand damals im elsten Jahr gegen die Dalmatiner im Felde; wann er dorthin gegangen, wird nirgend gemeldet, doch war er April 1081 sicher noch in Constantinopel. Dies würde hier also auf 1091 sühren, doch glaube ich aus folgendendem Grunde die Angabe für ungenau halten zu dürsen.

d) Im vierten Feldzug S. 221—234 erfolgt die entscheidende Schlacht von Lebuinum Dienstag den 29. April, und seit 1085 fiel erst 1091, dann wieder 1096 der 29. auf diesen Wochentag.

Der Petschenärenkrieg begann also im Herbste 1088 und endigte April 1091. Wie dies zu den frühern Theilen von Anna's Erzählung stimmt haben wir oben gesehen; auch für das Folgende hoffe ich das Gleiche mit hinreichender Wahrscheinlichkeit darzuthun.

3. Sonstige Ereignisse bis zur Ankunft ber Rreuzfahrer.

Wenige Tage nach der Rückfehr des Kaisers von Lebuinum, im Mai, wird die Verschwörung des Umbertopul entdeckt, S. 236. Gleich darauf erfolgt ein Einfall der Dalmatiner, gegen den Alexius selbst auszieht, und nachdem er eine zweite Verschwörung (des Theodor Gabras S. 239 ff.) unterdrückt hat, die dalmatinische Grenze durch Festungswerke sperrt. Noch vor Ende des Sommers nach S. 295 D. Der Rest des Sommers und der Winter auf 1092 vergeht dann unter Küstungen gegen Zakhas von Smyrna, der nach S. 205 im dritten Jahre des Petschenärenkrieges, also 1090, seine unruhige Laufbahn begonnen hatte.

Im Frühling 1092 beginnt der Krieg und dauert ohne Unterbrechung 3 Monate hindurch. Darauf knüpft Zakhas langwierige Friedensunterhandlungen an, die aber zu keinem Resultat führen, so

¹⁾ Er nahm an Alexius Thronbesteigung den thätigften Antheil.

daß die Griechen bei erneutem Kampf fast alle seine Besitzungen ersobern, S. 246, 247. Hierauf aber nöthigt die Empörung von Chpern die Griechen ihre Kräfte zu theilen, und zunächst auf die Unterwerfung der beiden Inseln bedacht zu sein, S. 248.

Unterdeß macht Zakhas neue Rüftungen, und Alexius muß von Neuem den Dalassends gegen ihn aussenden, S. 250. Dieser wendet sich an Kilidsch Arslan selbst, der sich darauf des gefährlichen Berswandten durch Mord entledigt. Dhne Frage 1093, obgleich Anna diesmal den Eintritt des Winters nicht bemerkt hat. Aber der Sommer 1092 wird durch jene Kämpse reichlich erfüllt, und K. Arslan, wie wir gesehen haben, kommt erst Ende 1092 nach Nicäa zurück.

Gleich das Folgende bestätigt diese Annahme. Anna sagt S. 251 D.: noch war Alexius nicht von diesen Sorgen besreit, als die Dalmatiner neue Unruhen begannen, zwei Fahre nach der Niederslage der Petschenären, also 1093. Die Erzählung derselben süllt den ganzen Rest des neunten Buches, doch scheint noch im Fahr 1093 der Friede geschlossen worden zu sein. Wenigstens sindet sich keine Spur einer entgegenstehenden Aenßerung; vielmehr bemerkt Anna einmal außdrücklich: noch vor Ende des Fahres geschah ze.

Von hier bis zu der Ankunft der Arenzfahrer meldet Anna nur noch von drei Ereignissen: der unterdrückten Keherei des Nilus, dem cumanischen Ariege und der Besestigung der bithynischen Grenze. Man übersieht sogleich, daß diese unmöglich den Zeitraum von drei Jahren vollständig außgefüllt haben können; indeß ist uns kein Merkmal für eine nähere Bestimmung gegeben in, und nur so viel steht nicht zu bezweiseln, daß sie selbst unmittelbar auf einander gesolgt sind. Ich überlasse es also einer gewandteren Hand, sie im Einzelnen in der Zeit von Ende 1093 bis Ansang 1096, dem frühesten Zeitpunkt, in dem man Nachrichten von dem Arenzzuge haben konnte, unterzubringen, und bemerke nur, wie sehr diese Verlegenheit wächst, wenn man der gewöhnlichen Annahme solgt, der Petschenärenkrieg sei schon 1088 beendigt worden.

¹⁾ Ueber die Shnode zu Constantinopel gegen Nilus habe ich keine sonstigen Nachweisungen aufgefunden.

²⁾ Nach den Uebergängen bei Anna p. 271 A, p. 282 A, p. 283: kaum war dies geschehen, noch waren diese Stürme nicht vorüber 2c.

Der Kreuzzug.

Sier finde ich folgende Erlänterungen und Ergänzungen der

oben gegebenen Darstellung nothwendig.

Wenngleich Wilhelm von Tyrus den Tatitios geradezu als Wegweiser einführt, jo fagt boch Anna S. 317 ausbrücklich, er sei mit den unter ihm ftehenden Streitfraften zur Befetzung der eroberten

Landstriche mitgezogen.

Auf dem Wege von Nicaa bis Antiochien weiß Anna von drei Schlachten: die erste die uns bekannte bei Doryläum, wo fie die un= richtige Ansicht von einer planmäßigen Theilung des Heeres hat, fonft aber nichts Bemerkenswerthes beibringt. Nähere Betrachtung fordern die beiden anderen Namen und Anna's Erzählung über die dort stattgehabten Vorfälle. Kara rods Espainods - diese Lesart hält Schopen gegen die Bariante des cod. Coislin. fest - werden die Christen von Taniscan und Asan angegriffen, und siegen nach hartem Rampfe durch einen entschloffenen Angriff, den Boemund auf Rilibsch Arslan macht. Die Stelle, verbunden mit S. 420, zeigt zunächst, daß Asan weder für Kilidsch Arslan, wie ich oben vermuthete, noch für Bulchasa gehalten werden kann; es ist ohne Frage ber princeps Assam des Grafen Stephan, dem die Christen sein Land genommen, ebenso wie Taniscan ohne Weiteres für Danischmend von Melitene zu erkennen ist. Sinsichtlich des Kampfes selbst weiß ich nicht, ob ich ihn eher mit der Angabe der Gesten, bei Erkle habe man icharf gefochten, ober mit der erwähnten Erzählung Stephan's von den Vorgängen in Kappadocien in Verbindung bringen foll. Der Sache nach hat beides gleich große Wahrscheinlichkeit, und geographische Notizen über den Ort selbst sind mir nach beiden Seiten bin gleich unbekannt.

Daffelbe muß ich über den dritten Ort, Agruftovolis (auch hier ist die Variante Augustopolis zurückzuweisen) bekennen. Die lateinischen Quellen erwähnen eines offenen Gefechtes erft wieder bei der Eisenbrücke von Antiochien, und damit ganz übereinstimmend sagt Unna, nachdem man bei Ugruftopolis gesiegt, sei man ohne Wider= stand bis Antiochien gezogen. Aber wie gesagt, ich weiß keine Ausfunft darüber zu geben, ob in jener Gegend am Orontes ein Agru-

stopolis sich sonst noch vorfindet.

S. 318 flg. Anna ift hier mit Unrecht getadelt worden, sie gebe die Länge der Belagerung von Antiochien nur auf drei Monate Sie hat dergleichen gar nicht im Sinne, die drei Monate beziehen sich nur auf die Zeit bis zu der Flucht des Tatikios, und diese erfolgte, hiermit ganz übereinstimmend, im Januar 1098.1) Eine klare Vorstellung von der Länge und den Greignissen des dann noch folgenden Rampfes hat sie allerdings schwerlich gehabt, da sie sowohl Kerbuga als Firuz an viel zu frühem Orte aufführt. Es folgt nach einer weitläufigen Darstellung des griechischen Feldzuges von 1098, auf S. 327 die fürzeste Erwähnung der letten frantischen Eroberungen: in drei Worten wird bemerkt: die Franken besetzten das Land, er= oberten Jerusalem, machten Gottfried zum König. Daran schließt sich endlich die Notiz über die Schlacht bei Askalon, welche durch= aus fabelhaft, nur durch Ducange's Bemerkung halbes Licht erhält. hier sei eine Verwechselung mit den Gefechten bei Ramla und Joppe von 1102 vorgegangen.

Alle diese Angaben aber, kurz oder ausführlich, glaubwürdig oder verwirrt, scheinen mir bezeichnend für Wesen und Entstehung der Alexiade. Genau bis zur Flucht des Tatifios aus dem frankischen Lager hat sie brauchbare wenn auch nicht vollkommene Kunde, von da ab schrumpft der Kern der Dinge zusammen und lösen sich alle Formen in nebelhafte Unbestimmtheit auf. Es ift ganz daffelbe, was wir oben bei Berkjarok's erster Erwähnung und dem Tode Melekschah's bemerkten: diese entlegenen Ereignisse bes Oftens liegen ebenso außerhalb ihrer zuverläffigen Sehweite, als etwa die S. 31 erzählten Graufamkeiten Papit Gregor VII. gegen die deutschen Gefandten. Höchst ungenau bei folchen Vorgängen wird ihre Erzählung stets nur insoweit wahrhaft lehrreich, als Griechen oder griechische Interessen von dem Gang der Ereignisse berührt werden. In diesem Umstande, daß ihre Frrthümer so bestimmt gleichartiger Natur sind, daß sie nach einem deutlich erkennbaren und überall durchgehenden Gesetze verschwinden oder anwachsen, darin sehe ich zugleich eine sichere Bürgschaft für Anna's Wahrheitsliebe und unfere Belehrung aus ihrem Werke.

Dies Verhältniß versuche ich um so eher noch an einigen spä-

¹⁾ Mit derselben Rücksicht ist ber Brief S. 332 zu lefen.

teren Theilen des Buches zu erläutern, als man auch hier, so viel mir bekannt ist, nur zu wenig bestimmten Resultate hindurchge=

brungen ist.

Laodicea und Tripolis. Von S. 329: τότε δή καί δ Αύτοχοάτωο bis 6. 330: τούτων ουτω τελουμένων. Unna fennt nicht oder übergeht die Händel über Laodicea zwischen Boemund und Robert; sie ermähnt die Stadt erft, als Alexius sie sich, etwa Ende des Jahres 1100, von Raimund von Toulouse über= liefern läßt. Raimund beginnt bann nach manchen anderen Rämpfen mit griechischer Hülfe die Berennung von Tripolis. Etwas später wendet sich Tancred (der nach Fulcher im März 1101 aus Jerusalem nach Antiochien kam und nach Radulf zunächst in Cilicien Erober= ungen machte) gegen Laodicea; Anna fagt unrichtig auf Boemund's Befehl, und weiß überhaupt gar nichts, begreiflich genng nach der obigen Bemerkung, von dessen Gefangenschaft bei Danischmend. Raimund bemüht sich nun umfonst, Tancred von Laodicea hinwegzuziehen (depellitur, debellatus est, fagt fogar Radulf c. 145), und geht bald darauf nach Constantinopel zurück; etwa im Mai 1102, benn im Juni langen dort die Pilger an, die er durch Rleinafien begleiten muß. Tancred bleibt fest vor Laodicea und erobert die Stadt, nachdem der griechische Entfat ausgeblieben ift, im Sommer 1102.

Raimund's fernere Schickfale. Arenzzug von 1101. Von S. 330 bis S. 332: εἶτα μεμαθηχως ὁ αὐτοχοάτως. Anna, bie sich hier zu Raimund zurückwendet, bekundet zunächst über Herzog Gottfried eine gleiche Unwissenheit, wie soeben über Boemund's Gesangenschaft. Sie rechnet seinen Tod zu 1101 und verpflanzt ebendahin die vergebliche Erwählung Raimund's zum König von Ferusalem. Dem unerachtet trage ich kein Bedenken, ihre Nachzichten von dem Krenzzuge des Jahres 1101, die ohne Frage auf den Berichten des Tzikas bernhen und zu Ekkehard vollkommen stimmen, der Albert'schen Darstellung in jeder Rücksicht vorzuziehen. Sie schließt darauf mit einer kurzen Angabe, daß Raimund von Renem Tripolis dis an seinen Tod (28. Febr. 1105, Fulcher) bestängt und Alexius mit seinem Rachsolger Wilhelm sogleich das beste Vernehmen abgeschlossen habe. Die plögliche Kürze erklärt sich seicht aus dem Umstande, daß Raimund seit 1102 gegen Tripolis

30*

wohl französische und gennesische¹), nicht aber griechische Unterstützung erhalten hatte.

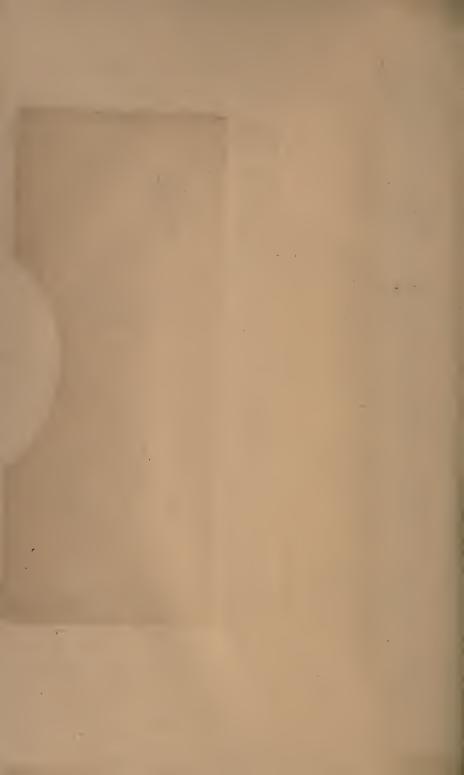
Handel mit Boemund. Bis zum Schlusse des elsten Buches. Der Kaiser, sagt Anna, als er die Einnahme Laodiceas ersahren hatte, wandte sich auch an Boemund — sie rückt dann die zwischen beiden gewechselten Schreiben ein. Es ist hier also an das Jahr 1103 zu denken, da erst in diesem Boemund aus seiner Gesangenschaft entlassen wurde.²) Ebendahin fallen dann die Kämpse des Butumites und Monastras in Cilicien und die geringen Thaten der pisanischen Flotte, wobei die Erwähnung des Erzsbischofs wieder auf einer Verwechselung mit Vorgängen des Jahres 1099 beruht. Im solgenden Jahre (S. 338), also 1104, langt eine genuesische Flotte im Orient an; von ihren Thaten meldet Anna nicht viel, sondern geht sogleich zu Boemund's Uebersfahrt nach Europa über, die auch von Fulcher zu diesem Jahre erzählt wird.

Daß Caffarus und pisanische Chronisen die Ausfahrt gerade dieser beiden Flotten zu den angegebenen Jahren nicht erwähnen, scheint mir die Nachricht Anna's in ihrem Werthe nicht herabsehen zu können. Jedenfalls waren 1104 Genueser dei der Einnahme von Accon anwesend und hülfreich. Dagegen muß ich eine andere, oft wiederholte Erzählung Anna's bezweiseln, wie Boemund für gestorben in einen Sarg gelegt und so durch die griechische Flotte hindurchgesührt worden sei. Radulf, der hier als Augenzeuge gelten kann, hat einen geradezu entgegenstehenden Bericht, und die zahlereichen Analogien, welche Ducange und Andere nach ihm für Anna beigebracht haben, beweisen ebenso wohl die Leichtigkeit der Erdichtung als die Möglichseit der Thatsache selbst.

¹⁾ Caffaro 253 C. hist. de Lang. pr. p. 355, 360.

²⁾ Fulcher ad a. c. Matth. Eretz p. 319 giebt keine Jahreszahl, seht die Thatsache aber sicher vor 1104. Will. Tyr. p. 789 hat ebensalls 1103 (X. 25, 26), seht aber salsch hinzu post annos quatuor der Gesangenschaft. Albert hat 1102, 1103, 1104, freilich an süns verschiedenen Stellen, IX. 33, 38, IX. 36, IX. 47, mit 39 zu vergleichen.





HWod S9815ge

29216.

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

Title Geschichtendesmersten Kreuzzugs. Ed. 2.

Author Sybel, Heinrich. von

Do not remove the card from this Pocket.

Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

